

Prof
in the
and t
of the
s com
mome
the th
as po
gentle
contain
they re
will be
that *no*
so that
of publi

The F
to Busin
the Dire
indicatio
present a
as the C.
only 1,33
TORY will
least 3,50
added, th
Canada D

The spe
afford som
If enabled,
undertakin
the Direct
throughout
United Sta
&c., having
much of val
and every el
work.

MONTREA

Professional and Business Men, and of the principal Inhabitants in the Cities, Towns and Villages throughout the six Provinces, and to collect such information as may be suited to the pages of the Directory ; this they will continue to do until the work is complete. The large cities will be reserved to the latest possible moment, so that any changes which may have occurred, up to the time of going to press, may be included. To secure, as far as possible, the correctness of the Directory, two or three gentlemen in each place will be solicited to revise the proof sheets containing information connected with the localities in which they reside. It may be stated that the matter for the Directory, will be put in type as fast as it is received from the Agents, and that *none of it will be printed off until the last place is taken*, so that corrections may be made up to within a few weeks of publication.

The Publisher believes it to be unnecessary, in this address to Business Men, to dwell at any length upon the necessity for the Directory which he proposes to publish ; but as one of the indications of the great difference that will arise between the present and the former Directory, it may be remarked that whereas the CANADA DIRECTORY FOR 1857-58 contained the names of only 1,339 places in Canada, the CANADIAN DOMINION DIRECTORY will contain the names of the principal Inhabitants of at least 3,500 places in the six Provinces ; and it need hardly be added, that the change even in those places described in the Canada Directory will be proportionately great.

The specimen pages which accompany this Prospectus will afford some idea of the plan and style of execution of the work. If enabled, by the liberal support of the public, to carry out the undertaking, it will be the aim of the Subscriber to render the Directory an indispensable companion to men of business throughout the Dominion of Canada,—and to houses in the United States, Great Britain and Ireland, France, Germany, &c., having transactions with this country. It will embrace much of value and interest to the immigrant and the traveller, and every effort will be used to make it a complete and reliable work.

JOHN LOVELL, *Printer and Publisher.*

MONTREAL, June, 1869.

CANADIAN DOMINION DIRECTORY

FOR 1870-71:

TO WHICH WILL BE ADDED THE

Provinces of Newfoundland & Prince Edward Island;

To be published in September, 1870, by JOHN LOVELL, of Montreal, provided a sufficient number of SUBSCRIBERS and ADVERTISERS can be obtained to cover cost of publication.

TERMS OF SUBSCRIPTION:

| | | | | |
|--------------------------------|-----|---|----------|----------|
| Dominion of Canada Subscribers | - | - | \$12 Cy. | per copy |
| United States | do. | - | \$15 Cy. | do. |
| Great Britain and Ireland | do. | - | £3 Stg. | do. |
| France, Germany, &c. | do. | - | £3 Stg. | do. |

RATES OF ADVERTISING:

Will be made known on application to the Publisher.

NO MONEY TO BE PAID UNTIL THE WORK IS DELIVERED.

This notice is given for the reason that unprincipled men have, on several occasions, canvassed for and collected moneys in advance on account of Books which they falsely represented me as being about to publish.

Persons desirous of aiding in the Publication of the CANADIAN DOMINION DIRECTORY FOR 1870-71 will please send in their orders for Subscriptions and Advertisements to

JOHN LOVELL,*Printer and Publisher.*

28 AND 25 ST. NICHOLAS STREET,
MONTREAL, July, 1869.

Q

LIST

BA

PRINT

THE
QUEBEC DIRECTORY

FOR
1869-70,

CONTAINING A COMPLETE
LIST OF ALL THE INHABITANTS OF THE CITY,

WITH FULL DESCRIPTION OF THEIR

BUSINESS AND PROFESSIONS,

And information carefully collected in reference to

Government and Public Offices,

BANKS, CORPORATE INSTITUTIONS,

AND

COMPANIES IN QUEBEC.

EDITED BY G. H. CHERRIER,
Agent for the Proprietor.

Quebec:

PRINTED FOR THE PROPRIETOR BY JOHN LOVELL.

Price \$2.00.

861316

W
which
years
the t
He
exper
upon
tirely
It
notice
City a
in all
creasin
which
be ren
in the

PREFACE.

With a thorough appreciation of the support which he has received from the public in past years, the Publisher presents to his subscribers the tenth edition of the Quebec Directory.

He has the gratification of knowing that the expense and trouble which he has bestowed upon it have rendered it in all respects entirely reliable.

It is with much regret that the Publisher notices the decrease in the population of the City at the time when the number of inhabitants in all the other large centres of Canada is increasing, and he can only hope the causes which have led to this diminution may speedily be removed, and that Quebec may have a share in the increasing prosperity of the Dominion.

TABLE OF CONTENTS.

| | PAGE. |
|-------------------------------------|---------|
| ADDENDA..... | 15 |
| ADVERTISEMENTS..... | 444-452 |
| ALPHABETICAL DIRECTORY..... | 13-340 |
| CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS..... | 347-375 |
| ERRATAS..... | 15 |
| GUIDE TO THE STREETS OF QUEBEC..... | 341-346 |
| INDEXES..... | 9-14 |
| MISCELLANEOUS DIRECTORY..... | 376-443 |

Ac
Ac
Aq
Aq
Al
Al
Al
Ba
Ba
Ba
Be
Be
Be
Bl
Bl
Bc
Bc
Bc
Bc
Br
Br
Br
Br
Bu
Bu
Ca
Ca
Ca
Ca
Ca
Ca
Ch
Ch
Ch

INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFICATION.

| | PAGE. | | PAGE. |
|---|---------|--|---------|
| Academy | 347 | City Corporation | 353 |
| Accountant and Collector. | 347 | City Fire Station | 353 |
| Advocates..... | 347-348 | City Police..... | 353 |
| Agents..... | 348-349 | Civil Engineers..... | 353 |
| Agricultural implements.. | 349 | Clergy..... | 354 |
| Architects..... | 349 | Clerk of Crown..... | 354 |
| Artists | 349 | Clerk of Peace..... | 354 |
| Auctioneers..... | 349 | Clock and Watchmakers .. | 354 |
| Bailiffs..... | 349 | Clothing..... | 354 |
| Bakers..... | 349 | Coal Merchants..... | 355 |
| Banks..... | 349-350 | Coal Oil, Lamps, &c..... | 355 |
| Beauport Asylum..... | 350 | Collector of Customs..... | 355 |
| Beer Bottlers..... | 350 | Commissariat | 355 |
| Berlin wool depot..... | 350 | Commission merchants..... | 355-356 |
| Biscuit makers..... | 350 | Confectioners..... | 356 |
| Blacksmiths..... | 350 | Consuls | 356 |
| Boards..... | 350 | Contractors..... | 356 |
| Bookbinders..... | 350 | Coopers..... | 356 |
| Booksellers..... | 350-351 | Court House..... | 357 |
| Boots and shoes..... | 351 | Covekeeper | 357 |
| Brewers..... | 351 | Crown Timber Dues Office. | 357 |
| Bricklayer..... | 351 | Curriers..... | 357 |
| Brokers | 351-352 | Custom house brokers..... | 357 |
| Brokers (stock, share and exchange | 352 | Custom House..... | 357 |
| Builders..... | 352 | Cutlery..... | 357 |
| Building Societies..... | 352 | Dentists..... | 357 |
| Cabinet makers | 352 | Doors, Sashes and Plinds.. | 357 |
| Cabinet Steam Factories.. | 352 | Dry Goods (wholesale and retail)..... | 357-358 |
| Canadian Dominion Direc- tory..... | 352 | Emigration..... | 358 |
| Canadian Express Company | 352 | Engraver..... | 358 |
| Cape Rouge pier and wharf Company | 353 | Examining warehouse.... | 358 |
| Carpet Warehouse | 353 | Fancy Articles..... | 358 |
| Carvers and Gilders..... | 353 | Fancy Goods..... | 359 |
| Carriage makers | 353 | Fish merchants | 359 |
| Chemists and Druggists... 353 | 353 | Flour..... | 359 |
| China, Glass and Earthen- ware..... | 353 | Forwarders..... | 359 |
| Chronometer depots..... | 353 | Founders | 359 |
| | | Fruits..... | 359-360 |
| | | Furnace maker..... | 360 |
| | | Furniture..... | 360 |

| PAGE. | PAGE. | | |
|---|---------|--|---------|
| Furriers..... | 360 | Newspaper Depot..... | 368 |
| Gasfitters..... | 360 | Newspapers..... | 368 |
| General Merchants..... | 360-361 | Notaries..... | 368-369 |
| Grocers (wholesale and retail)..... | 261-362 | Oculist and Aurist..... | 369 |
| Hair Dressers..... | 362 | Official Assignee..... | 369 |
| Hardware..... | 362-363 | Painters and Paper Hang- ers..... | 363 |
| Harness..... | 363 | Paper Warehouse..... | 369 |
| Hatters..... | 363 | Physicians & Surgeons..... | 369-370 |
| Hemp and Tobacco (agents)..... | 363 | Pilot's office..... | 370 |
| High constable..... | 363 | Plasterer..... | 370 |
| High School..... | 363 | Plumbers..... | 370 |
| Homœopathy..... | 363 | Portraits and Landscapes.. | 370 |
| Hotel Keepers..... | 363-364 | Post Office Inspector's Of- fice..... | 370 |
| Importer..... | 364 | Printers, Book and Job..... | 370-371 |
| India Rubber Goods..... | 364 | Prothonotary..... | 371 |
| Indian Works..... | 364 | Provincial Steamers Office..... | 371 |
| Inland Revenue Office..... | 364 | Provision Merchants..... | 371 |
| Inspectors..... | 364 | Publisher..... | 371 |
| Insurance Agents and Of- fices..... | 364 | Quebec and Gulf port steamship Company..... | 371 |
| Jail..... | 365 | Quebec Directory..... | 371 |
| Jewellers..... | 365 | Quebec Exchange..... | 371 |
| Jewellery..... | 365 | Quebec Fire Loan Office.. | 371 |
| Joiners..... | 365 | Quebec Gas Company..... | 371 |
| Land Agent..... | 365 | Quebec Harbor Commis- sioners..... | 371 |
| Land Surveyors..... | 365 | Quebec Leather Manufac- tory..... | 371 |
| Laval Normal School..... | 365 | Quebec Marble Works.. | 371 |
| Laval University..... | 365 | Quebec North shore turn- pike trust.... | 372 |
| Leather..... | 365 | Quebec Plaster Mills..... | 372 |
| Linseed Oil Manufacturer..... | 365 | Quebec Post Office..... | 372 |
| Literary and Historical So- ciety..... | 365 | Quebec Seminary..... | 372 |
| Livery Stable..... | 366 | Quebec Street Railway.... | 372 |
| Lloyd's Surveyor..... | 366 | Railroad and Steamers.... | 372 |
| Lumber merchants..... | 366 | Recorder's Court..... | 372 |
| Manufacturer and Import'r of latest style of Millinery | 367 | Registrar of Deeds..... | 372 |
| Marine Hospital..... | 367 | Restaurants..... | 372 |
| Mason..... | 367 | Richelieu Company..... | 372 |
| Merchant Tailors..... | 367 | River Police..... | 372 |
| Midwifery..... | 367 | Rope Manufacturers..... | 373 |
| Militia Office..... | 367 | Royal Engineer Office.... | 373 |
| Millinery..... | 367 | Saddlers..... | 373 |
| Mining Company..... | 367 | Sailmakers..... | 373 |
| Missionary..... | 367 | Saloons..... | 373 |
| Montreal Ocean Steamship Company..... | 367 | Savings Banks..... | 373 |
| Montreal Telegraph Co.... | 367 | School Teachers..... | 373 |
| Musical Instruments..... | 367 | Sewing Machines.. | 373 |
| Music teachers..... | 368 | | |

XI

| | PAGE. | | PAGE. |
|--|-------|----------------------------|-------|
| Sheriff..... | 373 | Steam saw mills..... | 374 |
| Ship Biscuit maker..... | 373 | Supervisor of Cullers..... | 374 |
| Ship Builders..... | 373 | Tanners..... | 374 |
| Ship Chandlers..... | 373 | Tinsmiths..... | 374 |
| Shipping Agents..... | 373 | Tobacco manufacturers... | 374 |
| Shipping Office..... | 374 | Tobacconists..... | 375 |
| Skirt Manufacturer..... | 374 | Trinity House..... | 375 |
| St. Geneviève Mineral Wa- ter..... | 374 | Trunk makers..... | 375 |
| St. Lawrence Tow boat... Company..... | 374 | Tubular Furnace..... | 375 |
| St. Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Co.. | 374 | Undertakers..... | 375 |
| St. Léon Mineral Water.. | 374 | Upholsterers..... | 375 |
| Stadacona Club..... | 374 | Vegetables..... | 375 |
| Stationers..... | 374 | Vice Admiralty Court.... | 375 |
| | | Victuallers..... | 375 |
| | | Wine Merchants..... | 375 |

E.
68
68
69
69
69

33
39
70
70
0
0
0
0
1
1
1
1
1
1

MISCELLANEOUS INDEX

| | PAGE. |
|---|---------|
| ASSOCIATION OF TEACHERS OF LAVAL-NORMAL SCHOOL..... | 391 |
| BANKS..... | 376-378 |
| Bank of British North America..... | 376 |
| Bank of Montreal..... | 376 |
| Banque du Peuple..... | 376 |
| Banque Nationale..... | 377 |
| City Bank..... | 377 |
| Quebec Bank..... | 377-378 |
| Union Bank..... | 378 |
| BOARD OF CATHOLIC EXAMINERS, QUEBEC..... | 391 |
| BOARD OF COMMISSIONERS OF CATHOLIC SCHOOL..... | 391 |
| BOARD OF COMMISSIONERS OF PROTESTANT SCHOOLS..... | 391 |
| BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS..... | 379 |
| BOARD OF PROTESTANT EXAMINERS, QUEBEC..... | 391-392 |
| BUILDING SOCIETIES..... | 379-380 |
| Quebec Permanent Building Society..... | 379 |
| Stadacona Building Society..... | 379-380 |
| CHAMPLAIN LACROSSE CLUB..... | 380 |
| CHURCHES..... | 380-382 |
| CITY CORPORATION..... | 383 |
| Officers..... | 383 |
| COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS..... | 384 |
| Commissioners of Beauport Asylum..... | 384 |
| Commissioners for Erection, &c., of Churches..... | 384 |
| CONSULATES..... | 384 |
| Belgian..... | 384 |
| Danish..... | 384 |
| French..... | 384 |
| North German Confederation..... | 384 |
| Norwegian..... | 384 |
| Portuguese..... | 384 |
| Spanish..... | 384 |
| United States..... | 384 |
| CUSTOM HOUSE..... | 385-386 |
| Officers..... | 386 |
| EDUCATIONAL..... | 387-392 |
| GAS COMPANY..... | 392 |
| GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE..... | 392 |
| HIGH SCHOOL..... | 391 |
| HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES..... | 393 |
| JEWISH SYNAGOGUE..... | 382 |
| JUDICIARY..... | 393 |
| Justices of the Peace..... | 394 |
| Advocates and Attorneys..... | 395-397 |
| Law Courts of Lower Canada..... | 393 |
| Notaries..... | 398-399 |

I

I
M
M

M
M

M
N

Pc
Pi
Pi

Pu

XIII

| | PAGE. |
|--|---------|
| LAVAL UNIVERSITY | 387-390 |
| Faculty of Arts..... | 389 |
| Faculty of Divinity..... | 388 |
| Faculty of Law..... | 388 |
| Faculty of Medicine... .. | 388-389 |
| Grand Seminary..... | 390 |
| Minor Seminary..... | 390 |
| Quebec Seminary..... | 389-390 |
| University Officers..... | 387-388 |
| LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS | 400-401 |
| Cercle Canadien..... | 400 |
| Chambre de Discussion..... | 400 |
| Club des Amateurs Canadiens..... | 400 |
| Entomological Society of Canada..... | 400 |
| Institut Canadien..... | 400-401 |
| Literary and Historical Society..... | 401 |
| Music Hall..... | 401 |
| St. Patrick's catholic and literary institute..... | 392 |
| Typographical Society..... | 401 |
| LUNATIC ASYLUM | 401-402 |
| MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL | 402 |
| MASONIC MEETINGS | 402-403 |
| MERCANTILE | 403-404 |
| Board of Notaries..... | 403 |
| Board of Trade..... | 403 |
| Citizens' Association of Quebec..... | 403 |
| Crown Timber Office..... | 404 |
| Supervisor of Cullers..... | 404 |
| MILITARY | 404-405 |
| MILITIA DEPARTMENT | 405-406 |
| MINING COMPANIES | 406 |
| De Lery..... | 406 |
| English and Canadian..... | 406 |
| Megantic..... | 406 |
| MORRIN COLLEGE | 390-391 |
| NATIONAL SOCIETIES | 406-407 |
| St. Andrew's..... | 406-407 |
| St. George's..... | 407 |
| St. Jean-Baptiste..... | 407 |
| St. Patrick's..... | 407 |
| POST OFFICE INSPECTOR | 407 |
| PRESENT CUSTOMS TARIFF | 407-414 |
| PROVINCE OF QUEBEC | 414-420 |
| Legislative Council..... | 415-416 |
| Members..... | 415 |
| Permanent officials..... | 415-416 |
| Legislative Assembly..... | 416-418 |
| Members..... | 416-417 |
| Permanent officials..... | 418 |
| PUBLIC DEPARTMENTS | 418-420 |

XIV

| | PAGE. |
|---|---------|
| QUARANTINE DEPARTMENT..... | 420-421 |
| QUEBEC AND GULF PORT STEAMSHIP COMPANY..... | 430 |
| QUEBEC BAR..... | 421 |
| QUEBEC EXCHANGE..... | 421 |
| QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS..... | 421 |
| Quebec Harbor Commissioner's Tariff..... | 422-430 |
| QUEBEC LUMBER COVES..... | 431 |
| QUEBEC MARINE INSURANCE COMPANY..... | 432 |
| QUEBEC MEDICAL SOCIETY..... | 432-433 |
| QUEBEC PROTESTANT TEACHERS' ASSOCIATION..... | 392 |
| QUEBEC SHIPPING OFFICE..... | 434 |
| QUEBEC POST OFFICE..... | 434 |
| QUEBEC STREET RAILWAY COMPANY..... | 434 |
| QUEBEC TURNPIKE ROADS..... | 434-435 |
| QUEBEC YACHT CLUB..... | 435 |
| RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES..... | 435-436 |
| RATES OF PILOTAGE..... | 385 |
| RATES OF STORAGE ON GOODS, &C..... | 425-430 |
| REGISTRY OFFICE..... | 436 |
| RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES..... | 436-440 |
| Church Society..... | 436-437 |
| Convent of the Ursulines..... | 437 |
| Finlay Asylum for aged and infirm persons..... | 437 |
| General Military Hospital..... | 437 |
| Hôpital Général..... | 438 |
| Hospice St. Joseph..... | 438 |
| Hôtel-Dieu..... | 438 |
| Irish Protestant Benevolent Society..... | 438 |
| Ladies of the Congregation..... | 438 |
| Ladies of the Good Shepherd..... | 438 |
| Ladies Protestant Home..... | 438 |
| Laval and Normal Model School..... | 438-439 |
| Quebec Auxiliary Bible Society..... | 439 |
| Quebec Benevolent Society..... | 439 |
| Quebec City Mission..... | 439 |
| Quebec Friendly Society..... | 439 |
| Quebec Hibernian Society..... | 439 |
| Sisters of Charity..... | 439 |
| St. Bridget's Asylum..... | 440 |
| St. Patrick's Catholic Institute..... | 440 |
| Workmen's Benevolent Society..... | 440 |
| SAVINGS BANKS..... | 378-379 |
| Quebec Notre Dame Savings Bank..... | 378 |
| Quebec Provident and Savings Bank..... | 379 |
| SOCIETY OF EDUCATION FOR THE DISTRICT OF QUEBEC... | 392 |
| ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY..... | 440 |
| ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARF COMPANY..... | 440-441 |
| TARIFF OF CARTERS..... | 443 |
| TAXES..... | 441-442 |
| TRINITY HOUSE..... | 442 |

Ar
Bi
Ca
Ca
Dr
Ca

Ev
Leg
Pro
Mc
Mid
Mo
Mu
Phi
Que
Ren
Tho
Vall

Lam

Pa
st. U.
Pa
chant
Pa
&c., I
Pa
merci
read
&c., I
Pa
Peace

ADVERTISEMENT INDEX.

| | PAGE. |
|--|----------------------|
| Archer, Joseph..... | 447 |
| Bilodeau, Louis..... | 447 |
| Canadien (Le)..... | 452 |
| Casey & Co..... | <i>outside cover</i> |
| Drum, William..... | 446 |
| Canadian Dominion Directory, 2, 3 and 4, beginning of book..... | |
| Evénement (L')..... | 453 |
| Lepage, Joseph..... | 445 |
| Prospectus of Dominion Directory..... | <i>outside cover</i> |
| McKnight, P. W..... | 444 |
| Middleton & Dawson..... | 451 |
| Morning Chronicle..... | 450 |
| Murphy, Owen..... | 445 |
| Phillips, George T..... | 444 |
| Quebec Directory..... | 448 |
| Renfrew & Marcou..... | <i>outside cover</i> |
| Thom, Alexander..... | 448 |
| Vallée, Prudent..... | 449 |

ADDENDA.

Lambert, Louis, hotel, 20½ Cul de Sac st. L. T.

ERRATA.

Page 14, third line, instead of Alford George, 38 St. George st. U. T., read 38 St. John st. U. T.

Page 19, eighth line, instead of Atkinson Henry, lumber merchant, 17 St. Peter st. L. T., read 17 St. James st. L. T.

Page 58 sixth line, instead of Burns A. G. general book agent, &c., 10 St. John st. U. T., read 10 Fabrique st. U. T.

Page 100, fifth line, instead of Dobell R. R. & Co., timber merchants, Quebec fire assurance building, 20 St. Peter st. L. T., read 30 St. Peter st. L. T.

Page 108, thirtieth line, instead of P. G. Dugal & freres, hatters, &c., 14 St. John st. U. T., read 24 St. John st. U. T.

Page 112, twenty-sixth line, instead of Duval Wm., clerk of Peace, 28 St. Lewis st. U. T., read 29 St. Lewis st. U. T.

ALPHABETIC INDEX

A
A

A

A
A

A
Al
Al
Al

Ab
Ab
Ab
AE

Aic
Ail
Air
Air
Ala
Ala
Ala
Ala
Ala
Alai
Alai

Alar
Alar

Alar
Alar
Alar
Alcr

QUEBEC DIRECTORY.

- Abraham, Henry, laborer, St. Ambroise st. St. Sauveur.
Adam, James, manager of St. Lawrence dock and wharf-
age Company, Shaw's building, foot Mountain hill,
L. T.
Adam, Joseph, shipcarpenter, 15½ Prince Edward st. St.
Roch's.
Adams, W. C., of W. C. Adams & Son, St. Lewis road.
ADAMS, W. C. & SON, coal merchants, 23 St. Peter st.
L. T.
Adams, W. H., of W. C. Adams & Son, St. Lewis road.
Ahern, Arthur, clerk, 36 St. Ursule st. U. T.
Ahern, Edward H., clerk, 5 Rampart st. U. T.
Ahern, Miss Elizabeth Jane, teacher, 3½ St. Margaret st.
St. Roch's.
Ahern, Miss Julia, teacher, 3 St. Margaret st. St. Roch's.
Ahern, Mrs. Edward, 34 St. John st. U. T.
Ahern, Patrick, custom house, 1 St. Croix st. St. Lewis'.
AHERN, WILLIAM, chemist and druggist, 34½ St. John
st. U. T.
Aide, Mrs. John, 268½ Champlain st. L. T.
Aikman, Andrew, laborer, 19 St. Augustin st. St. Lewis'.
Ainse, Ferdinand, sawyer, St. Germain st. St. Sauveur.
Aird, Adam, carter, 28 Lachevrotière st. St. Lewis'.
Airy, Mrs. Richard, 44 St. Eustache st. St. Lewis'.
Alain, Antoine, wheelwright, 16 Berthelot st. St. L's.
Alain, Charles, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
Alain, Jean-Bte., collector, 4 Plessis st. St. Lewis'.
Alain, Joseph, laborer, 69 Richardson st. St. Roch's.
Alain, Louis, laborer, 1 St. Claire st. St. John's.
Alain, Michel, wheelwright, 2 Claire Fontaine st. St. L's.
Alain, Mrs. Joseph, dressmaker, 53 St. Olivier st. St.
John's.
Alarie, Augustin, shipcarpenter, 6 Grant st. St. Roch's.
Alarie, Augustin, shipcarpenter, 3½ Laberge lane, St.
Roch's.
Alarie, Cyfroi, blacksmith, 69 St. John st. without.
Alarie, Joseph, painter, St. Jérôme st. St. Sauveur.
Alarie, Louis, caulker, 19 King st. St. Roch's.
Alcrow, William, laborer, 43 Lachevrotière st. St. Lew's.

- Alexander, John, sparmaker, 235 Champlain st. L. T.
 Alexander, Mrs. James, 40½ Fleurie st. St. Roch's.
 ALFORD, GEORGE, 38 St. George st. U. T.
 Allaire, Abraham, shoemaker, rear 34 Arago st. St. Rh's.
 Allaire, Etienne, trader, 16 Prince Edward st. St. Roch's.
 Allaire, François, crockery, 78 King st. St. Roch's.
 Allaire, Jean-Bte., carter, St. Mary st. Bedardville.
 Allaire, Joseph O., grocer, corner St. James and St. Simon
 sts. St. Lewis'.
 Allaire, Joseph, printer, 14½ St. Olivier st. St. John's
 Allaire, Paul, brewer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Allaire, Pierre, shoemaker, 30 Arago st. St. Roch's.
 Allaire, Urbain, tanner, 168 St. Valier st. St. Roch's
 Allan, Alexander, laborer, 84 Champlain st. L. T.
 Allan, Charles, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Allan, George, stevedore, 14 D'Artigny st. St. Lewis.
 ALLANS, RAE & CO., agents for Montreal Ocean Steam-
 ship Company, 21 St. Peter st. L. T.
 Allard, Edouard, shipcarpenter, corner Colomb and
 Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Allard, Etienne, laborer, 3 Anderson st. St. Roch's.
 Allard, Félix, baker, 12 Arago st. St. Roch's.
 Allard, Honoré, shipcarpenter, corner St. Thérèse and
 St. Germain sts. St. Sauveur.
 Allard, Jacques, shipcarpenter, St. Thérèse st. St. Sau-
 veur.
 ALLARD, JEAN, confectioner and biscuit maker, 49 St.
 Joseph st. St. Roch's.
 Allard, Joseph, joiner, 27 St. Joseph st. St. Roch's.
 Allard, Joseph, laborer, 69 Fleurie st. St. Roch's.
 Allard, Joseph, trader, 14 Church st. St. Roch's.
 Allard, Louis, hotel, 125 St. Paul st. L. T.
 Allard, Mrs. Félix, hotel, 16 Henderson st. L. T.
 Allard, Mrs. Ferdinand, 83½ St. John st. without
 Allard, Mrs. Jean, 35 Crown st. St. Roch's.
 Allard, Nicolas, trader, 11 St. Paul st. L. T.
 Allard, Philippe, carter, 20 Richardson st. St. Roch's.
 Allard, Pierre, painter, 40 Queen st. St. Roch's.
 Allard, Pierre, trader, Metcalfe st. St. Sauveur.

- ALLEYN & CHAUVEAU, advocates, 2 Buade st. U. T.
 Alleyn, Dennis, laborer, 12 St. Croix st. St. Lewis'.
 Alleyn, hon. Charles, sheriff, 57 St. Lewis st. U. T.
 Alleyn, Mrs. William, rear 105 St. Paul st. L. T.
 Alleyn, Richard, of Alleyn & Chauveau, 6 St. Geneviève st. Cape.
- ALMERAS & BÉLANGER, carvers and gilders, 9 St. John st. without.
- Almèras, Louis, of Almèras & Bélanger, 9½ St. John st. without.
- AMERICAN CONSUL, Charles Robinson, 7 Bell's lane, L. T.
- Amiot, Jean, carter, 7 Plessis st. St. Lewis'.
 Amiot, Joseph, clerk, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Amiot, Louis, joiner, 120 Richelieu st. St. John's.
- AMIOT, LOUIS S., builder and undertaker, 41½ Richelieu st. St. John's.
- Amiot, Mrs. Abraham, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
 Amiot, Mrs. Louis, dry goods, corner St. Geneviève and St. Olivier sts. St. John's.
- Ampleman, Edouard, shipcarpenter, 42 St. Peter st. St. Roch's.
- Ampleman, Miss Louise, 40 Ann st. St. Roch's.
- AMYOT, GUILLAUME, advocate, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T., house 66 D'Aiguillon st. St. John's.
- Amyot, Jean-Bte., student at law, 66 D'Aiguillon st. St. John's.
- Anctil, Edouard, pilot, 3½ Desfossés st. St. Roch's.
 Anctil, François, laborer, 38 Prince Edward st. St. R's.
 Anctil, Joseph, notary, 13 St. Joseph st., house corner St. Joachim and St. Flavien sts. U. T.
- Anderson, Alexander, carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Anderson, D., Beaulieu terrace, 20 Berthelot st. St. Ls'.
 Anderson, John, of Ford & Anderson, 8½ Garden st. U. T.
- Anderson, Mrs. Horatio, 10 St. Denis st. Cape.
 Anderson, Mrs. William, 28 St. Michael st. St. Lewis'.
 Anderson & Paradis, office, 17 St. Peter st. L. T.

- Anderson, William, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Anderson, William, laborer, corner Artillery and St. Augustin sts. St. Lewis'.
- ANDREWS, CARON & ANDREWS, advocates, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L.T.
 Andrews, Charles H., notary, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T., house Little River St Charles.
- Andrews, F., of Andrews, Caron & Andrews, Little River St. Charles.
 Andrews, F. W., of Andrews, Caron & Andrews, Little River St. Charles.
- Andrews, Mrs. David, 39½ St. Valier st. St. Roch's.
 ANDREWS, THOMAS, plumber, gasfitter, hardware and general furnishing store, 1 St. John st: U. T.
 ANDREW, HORACE G., agent, for Montreal Marine Assurance Co., corner St. James and St. Peter sts. L. T.
- Androw, Adam, trader, 347 Champlain st. L. T.
 Androw, Gordon, timbertower, 269 Champlain st. L. T.
 Androw, William, boatman, 261 Champlain st. L. T.
 Androw, William, boatman, 335 Champlain st. L. T.
 Angers, Albert, bailiff, 55 Craig st. St. Roch's.
 Angers, Anselme, 103 St. John st. without.
 Angers, Aug. R., of Casault, Langlois, Angers & Colston, 39 St. Ann st. U. T.
 Angers, Charles, laborer, rear 10 Bélair st. St. Roch's.
 Angers, Edouard, joiner, 73 St. Joseph st. St. Roch's.
 Angers, Edouard J., of Cimon & Angers, 73½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Angers, Eloi, sawyer, corner Victoria and Franklin sts. St. Sauveur,
 Angers, François, laborer, 88 Latourelle st. St. John's.
 Angers, François, post office, 1½ Jupiter st. St. Lewis'.
 Angers, Jacques, shipcarpenter, 73 Latourelle st. St. John's.
 Angers, Joseph, shoemaker, 106 D'Aiguillon st. St. J's.
 Angers, Mrs. François, seamstress, 16 St. Mary st. St. John's.

- Angers, Pierre, of P. & U. Angers, 105 St. John st. without.
- ANGERS, P. & U., grocers, 105 St. John st. without.
- Angers, Ulric, of P. & U. Angers, 105 St. John st. without.
- Annet, Jean Marie, teacher, 1 Richelieu st. St. John's.
- ARCAND, ADOLPHE, millinery and fancy goods, 20 St. John st. without.
- Arcand, Alexis, carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Arcand, Dosité, sailor, 60 D'Aiguillon st. St. John's.
- ARCHBISHOP'S PALACE, right rev. C. F. Baillargeon, archbishop, Port Dauphin st. U. T.
- Archer & Co., lumber merchants, 62 St. Paul st. L. T.
- Archer, John, baker, 45½ St. Olivier st. St. John's.
- Archer, Joseph, jun., of Archer & Co., 5 St. Angèle st. U. T.
- ARCHER, JOSEPH, sen., builder and undertaker, 4 St. François st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)
- ARCHER, LEDUC & CO., flour and provision merchants, foot des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
- Archer, William, joiner, 2½ St. François st. St. Roch's.
- Ardouin, Charles J., legislative assembly, 16 St. Famille st. U. T.
- AREL & CO., cabinetmakers, painters and upholsterers, 54 St. Paul st. L. T.
- Arel, Elzéar, butcher, 5½ St. François st. St. Roch's.
- AREL, LEON, butcher, stall 18 Champlain market hall, L. T., house 9 St. François st. St. Roch's.
- Arel, Mrs. Séraphin, 7 St. François st. St. Roch's.
- Arel, P. Ferdinand, of Arel & Co., 54 St. Paul st. L. T.
- Arel, Séraphin, jun., butcher, 7 St. François st. St. R's.
- Argue, Thomas, storeman, 34 St. Eustache st. St. Ls'.
- Arguin, Augustin, laborer, corner Napoléon and Victoria sts. St. Sauveur.
- Arguin, Pierre, trader, corner Napoléon and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Ariel, Antoine, laborer, Signal st. St. Sauveur.
- Ariel, François, trader, 52 Richmond st. St. John's.
- Ariel, Gabriel, trader, Napoléon st. St. Sauveur.
- Ariel, Jean-Bte., stevedore, 2 Smith st. St. Roch's.

- Ariel, Laurent, baker, corner Hamel and Albert sts. St. Sauveur.
- Ariel, Louis, trader, 4 Massue st. St. Roch's.
- Armand, Elzéar, shipcarpenter, Wolfe st. St. Sauveur.
- Armand, Jacques, trader, 38 Richardson st. St. Roch's.
- Armand, Jean-Bte., carter, 43 St. Margaret st. St. R's.
- Armand, Joseph, laborer, 18 Ann st. St. Roch's.
- ARMAND, MRS. CHARLOTTE, wife of Thomas Levallée, sen., 18 St. Helen st. St. Roch's.
- Armstrong, Jesse D., harbormaster, Point Lévis.
- Armstrong, John, trader, 51 Desfossés st. St. Roch's.
- Armstrong, Mrs. James, trader, 135 Champlain st. L. T.
- Armstrong, Mrs. John, 10 Jesuits st. St. Roch's.
- Armstrong, William, laborer, 9 Ryland st. St. Roch's.
- Armstrong, William W., shipsmith, 10 Grant st. St. R's.
- Arnold, James, laborer, 54 St. François st. St. Roch's.
- Arnold, Mrs. James, 2 Burton st. St. Lewis'.
- Arnold, Mrs. William, 32½ St. Amable st. St. Lewis'.
- Arnold, Thomas, laborer, 11 Nelson st. St. Roch's.
- Arseneau, Hilaire, sailor, 33 St. Valier st. St. Roch's.
- Artillery Barracks, Arsenal st. near Palace gate, U. T.
- Ash, Mrs. Robert, 15½ Richardson st. St. Roch's.
- Askin, Robert, rigger, 122 Champlain st. L. T.
- Asselford, William, stevedore, 256 Champlain st. L. T.
- Asselin, Clément, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Asselin, Evariste, carter, corner St. Germain and St. Jérôme sts. St. Sauveur.
- Asselin, François, caulker, St. Luke st. St. Sauveur.
- Asselin, François, trader, corner Ovide and Signai sts. St. Sauveur.
- Asselin, Isaïe, laborer, 1 Panet st. St. Roch's.
- Asselin, Jean-Bte., grocer, corner St. Luke and St. Ursule sts. St. Sauveur.
- Asselin, Jean-Bte., sawyer, 54 King st. St. Roch's.
- Asselin, Joseph, baker, St. Philippe st. St. Sauveur.
- Asselin, Joseph, carter, 117 Queen st. St. Roch's.
- Asselin, Mrs. Jean-Bte., trader, 36½ Queen st. St. Roch's.
- Asselin, Mrs. Martin, 117 Queen st. St. Roch's.
- Asselin, Narcisse, laborer, 4 Sutherland st. St. John's.

St. Asselin, Nil Henri, law stamp office, 99 D'Aiguillon st.
St. John's.

Asselin, Paul, carter, 19 Smith st. St. Roch's.

Asselin, Pierre, laborer, 76 King st. St. Roch's.

Asselin, Prosper, laborer, 62 Fleurie st. St. Roch's.

Atcheson, Robert, laborer, 10 St. James st. St. Lewis'.

Atherden, Mrs. George, 55 Champlain st. L. T.

ATKINSON, HENRY, lumber merchant, 17 St. Peter st.
L. T., house Etchemin mills.

Atkinson, Mrs. Edward, 25½ Lachevrotière st. St. Lewis'.

ATTORNEY GENERAL'S OFFICE, hon. G. Ouimet,
attorney general, Sewell's building, 63 St. Lewis
st. U. T.

Aubé, Miss Adèle, seamstress, 15 Little St. Ann st. U. T.

Aubé, Mrs. Jean-Bte., 45 St. John st. U. T.

Aubertin, Mrs. Joseph, rear 24 Little Sault au Matelot st.
L. T.

Aubin, Edouard, laborer, 86 Richelieu st. St. John's.

Aubin, Mrs. Louis, 85 Prince Edward st. St. Roch's.

Aubin, François, painter, 9½ Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.

Auclair, Abraham, trader, Bayard st. St. Sauveur.

Auclair, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.

Auclair, Jean-Bte., laborer, Ovide st. St. Sauveur.

Auclair, Vital, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

Audet, François M., of Charlebois & Audet, 17 St.
George st. U. T.

AUDET, GEORGE S., leather store, 52 St. Peter st.

L. T., house 2 Hamel st. Rampart, U. T.

Audet, Joseph, joiner, corner St. Eustache and Petit
Richmond sts. St. John's.

Audet, Mrs. Antoine, 19 Richardson st. St. Roch's.

Audet, Olivier, 34½ Des Prairies st. St. Roch's.

Audet, Rodolphe, clerk, 9 St. Flavien st. U. T.

Audibert, Mrs. Pierre, St. Ours st. St. Sauveur.

Audibert, Olivier, laborer, 19 Commissioners st. St. R's.

Audry, Charles, shipcarpenter, 88 D'Aiguillon st. St. J's.

Audry, François, shipcarpenter, 27 Des Prairies st. St. R's.

Audry, Joseph, grocer, 89 Desfossés st. St. Roch's.

- Audy, Charles, blacksmith, 15 Desfossés st. St. Roch's.
 Audy, Jean Et., furrier, 20 St. James st. St. Lewis'.
 Audy, Joseph, shipcarpenter, 35 St. Valier st. St. Roch's.
 Audy, Narcisse, blacksmith, 53 Craig st. St. Roch's.
 Audy, Pierre, joiner, 107 King st. St. Roch's.
 Auger, Edouard, milkman, 107 D'Aiguillon st. St. J's.
 Auger, François, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Auger, François, laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Auger, Jacques, caulker, 6 Smith st. St. Roch's.
 AUGER, JACQUES, jun., notary, 14 St. Peter st. L. T.,
 house 24 King st. St. Roch's.
 Auger, Jacques, sen., shipcarpenter, 2 Grant st. St. R's.
 Auger, Jean-Bte., laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Auger, François, laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Auger, Michel, sawyer, 8 Smith st. St. Roch's.
 Auger, Téléphore, laborer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Auld, John, 10½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Auld, Joseph, corner St. Joachim and St. Flavien sts.
 U. T.
 Austin, Henry C., notary, 40 St Peter st. L. T., house
 33 Dalhousie place, U. T.
 Austin, John, rigger, 28 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Austin, Mrs. Francis, 10 St. Ann st. U. T.
 Avard, Magloire, shipcarpenter, corner St. Joachim and
 St. Ambroise sts. Bedardville.
 Babineau, Miss Angèle, bead store, 27 Sous le Fort st.
 L. T.
 Babin, Miss Hermine, milliner, 14 Haldimand st. U. T.
 Baby, Mrs. François, 55 St. Lewis st. U. T.
 Back, Robert, baker, 12 Henderson st. L. T.
 Bacon, Charles, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Bacon, François, currier, 27 Arago st. St. Roch's.
 Bacon, George, servant, 6 D'Aiguillon st. U. T.
 Bacon, Mrs. Samuel, grocery, corner St. Julia and St.
 Eustache sts. St. Lewis'.
 Bacon, Olivier, cabinetmaker, 23½ St. Dominique st. St.
 Roch's.
 Bacquet, Miss Sophie, 10 Laval st. U. T.

- Badeau, Ignace, carpenter, 61 Prince Edward st. St. R's.
 Badger, Honoré, policeman, 24 St. James st. St. Lewis'.
 BAILE, JOHN, coal and fire brick merchant, Wellington's wharf, foot St. James st. L. T., house Glenburnie, St. Foye road.
 Bailey, Mrs. William, 30 Ann st. St. Roch's.
 Baillairgé, Charles, city surveyor .14 St. François st. U. T.
 BAILLAIRGE, LOUIS G., advocate, 22 St. Lewis st., house 16 St. François st. U. T.
 Baillairgé, Mrs. Théophile, 23 St. Famille st. U. T.
 BAILLARGEON, DR. PIERRE, dentist, 17 St. Ursule st. U. T.
 Baillargeon, Miss Louise, spinster, 13 Richelieu st. St. John's.
 Baillargeon, Mrs. Flavien, 2 Ryland st. St. Roch's.
 Baillargeon, Pierre, laborer, 2 Ryland st. St. Roch's.
 Baker, Charles, carpenter, 58 Richelieu st. St. John's.
 Baker, François, laborer, 63 Latourelle st. St. John's.
 Baker, Honoré, shipcarpenter, 78 St. Olivier st. St. J's.
 Baker, Jean, joiner, 6 St. Eustache st. St. John's.
 Baker, John, constable, 2 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Baker, John, rigger, 46 Little Champlain st. L. T.
 Baker, Mrs. Richard J., tavern, corner St. Geneviève and Nouvelle sts. St. Lewis'.
 Baker, Robert, shoemaker, 11 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Baker, Samuel, laborer, rear 177 Champlain st. L. T.
 Baldwin, George, laborer, 35 Des Prairies st. St. Roch's.
 Baldwin, Mrs. Henry, 48 St. François st. St. Roch's.
 Baldwin, Peter, shipbuilder, 23 Fleurie st. St. Roch's.
 Baldwin, William H., shipbuilder, Hare Point, foot Dorchester st. St. Roch's.
 Ballantyne, Fidèle, clerk, 35 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Ballantyne, Mrs. Paul, trader, 3½ St. Joseph st. St. R's.
 Ballard, Mrs. Louis, 25 Coteau st. St. John's.
 Baller, Lewis, pork butcher, 69 Desfossés st. St. Roch's.
 Balté, Louis, rigger, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
 Balté, Miss Mary, seamstress, 78 Latourelle st. St. Jh's.
 Balté, Mrs. Louis, 15 Scott st. St. Lewis'.

- Balzaretti, Eugène, bookbinder, 8 St. George st. St. J's.
 Balzaretti, Napoléon, custom house, 11 St. George st.
 U. T.
 Bamford, Mrs. James, dressmaker, 22 Couillard st. U. T.
 Banfield, Armine, grocer, 109 Champlain st. L. T.
 Banfield, Edward J., grocer, 360 Champlain st. L. T.
 Banfield, William, 109 Champlain st. L. T.
 Banfield, William, laborer, 27½ St. Margaret st. St. Rh's.
 BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, C. F. Smith,
 manager, 5 St. Peter st. L. T.
 BANK OF MONTREAL, P. P. Harris, manager, corner
 St. Peter and Arthur sts. L. T.
 Banks, John, collector, Quebec Bank building, corner
 St. James and St. Peter sts. L. T.
 BANQUE DU PEUPLE, Banque Nationale, agent, 32
 St. Peter st. L. T.
 BANQUE NATIONALE, Frs. Vézina, cashier, 32 St.
 Peter st. L. T.
 Baptist Church, rev. David Marsh, minister, corner St.
 Helen and D'Auteuil sts. U. T.
 Barbeau, Alexis, roofer, Franklin st. St. Sauveur.
 Barbeau, Alexis, roofer, Théophile st. St. Sauveur.
 Barbeau, André, shoemaker, 34½ St. Joseph st. St. Rh's.
 Barbeau, François, laborer, 1 Hudon lane, St. Roch's.
 Barbeau, François, painter, 43 Arago st. St. Roch's.
 Barbeau, George, printer, 3 C. G. Stewart st. St. Ls'.
 Barbeau, Jacques, sawyer, 15 Jérôme st. St. Roch's.
 Barbeau, Jean, roofer, 64 Desfossés st. St. Roch's.
 Barbeau, Joseph, 72 St. John st. without.
 Barbour, William, engineer, Orleans wharf, L. T.
 Barden, Michael, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
 Barden, Terence, laborer, 186½ Champlain st. L. T.
 Bardy, Dr. P., Martial, homœopathist, 88 St. Valier st.
 St. Roch's.
 BARDY, LOUIS E., M.D., physician and surgeon, 58
 Desfossés st. St. Roch's.
 Barette, Bruno, boatman, 137 Richardson st. St. Roch's.
 Barette, Mrs. Joseph, trader, rear 64 King st. St. Roch's.
 Barette, Paul, boatman, St. Henri st. St. Sauveur.

- J's.
st.
T.
's.
th,
er
er
32
St.
St.
's.
.
3
.
.
- Barette, Rémi, laborer, 48 Richardson st. St. Roch's.
 Bargain, John, laborer, 55 Champlain st. L. T.
 Bargain, Timothy, carter, 64 Champlain st. L. T.
 Baribeau, Joseph, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Baribeau, Michel, jun., boatman, Sauvageau st. St. Sau-
 veur.
 Baribeau, Michel, sen., boatman, Sauvageau st. St. Sau-
 veur.
 Baril, Pierre, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Barnacle, Mrs. William, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
 Barnes, Thomas, of Mahony & Barnes, 17 St. John st. U. T.
 Baron, Flavien, laborer, 17 Latourelle st. St. John's.
 Baron, François, laborer, 4½ Ancien Chantier st. L. T.
 Baron, Miss Hermine, 17 St. George st. St. John's.
 Barrack Offices, Dauphine st. and Palace gate, U. T.
 Barrett, James, laborer, Auguste st. St. Sauveur.
 Barrett, Robert P., 4 St. Joseph st. U. T.
 Barrett, William J., of Secretan, Dunbar & Barrett, 4 St.
 Joseph st. U. T.
 BARROW, EDMUND C., broker, 6 Buade st. U. T. house
 St. Foye road.
 Barrow, Mrs. John, 30 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Barry, Andrew, grocer, 196½ St. Valier st. St. Roch's.
 Barry, John, laborer, 45 D'Aiguillon st. St. John's.
 Barry, John, laborer, 173 Champlain st. L. T.
 Barry, Mrs. Peter, 19½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Barry, Mrs. Thomas, 140½ Champlain st. L. T.
 Barry, Mrs. William, 111 Champlain st. L. T.
 BARTHE, JOSEPH G., advocate, and general insurance
 agent, 59 St. Peter st. L. T. house 10½ Garden st. U. T.
 Bastien, Joseph, barber, 8 Garden st. house 36 St. Ann st.
 U. T.
 Bastonne, Frs.-X., joiner, 73 Fleurie st. St. Roch's.
 Bates, Joseph, clerk, 10 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Bates, William J., clerk, 13½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Batterton, James, custom house, 15 Little St. Ann st.
 U. T.
 Battis, Stephen, steamboat owner, 36 St. Joseph st. St.
 Roch's.

- Battle, John, water police, 63 Champlain st. L. T.
 Baxter, George, plumber, 29 St. Olivier st. St. John's.
 Baxter, John, grocer, corner D'Artigny and Artillery
 sts. St. Lewis'.
 Bayne, Adolphe H., trader, 17 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bayne, James, grocer, 276 Champlain st. L. T.
 Bazin, Isidore, joiner, 1 St. Augustin st. St. John's.
 Bazin, Mrs. Etienne, 6 St. Olivier st. St. John's.
 Beach, George, carter, 39 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Bean, Miss Mary A., staymaker, 66 St. John st. without.
 Beattie, John, laborer, 88½ St. John st. without.
 Beaubien, André, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Beaubien, François, grocer, 79½ Arago st. St. Roch's.
 Beaubien, Louis, laborer, St. Mathias st. Bedardville.
 Beaubien, Louis, laborer, 8 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Beaubien, Onésime, trader, 32 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Beauchamp, Joseph, printer, 20 Cul de Sac st. L. T.
 Beauchamp, Joseph, trader, 45 Little Champlain st. L. T.
 Beauchamp, Michel, steward, corner St. Anselme and
 Queen sts. St. Roch's.
 Beaudet, Elizée, of Chinic & Beaudet, 2½ St. Flavien st.
 U. T.
 Beaudet, Léon, sawyer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Beaudet, Mrs. Jean-Bte., 329 Champlain st. L. T.
 Beaudet, Mrs. Lazare, huckster, 6 Ancien Chantier st.
 L. T.
 Beaudet, Mrs. Zéphirin, 341 Champlain st. L. T.
 Beaudouin, Antoine, joiner, 68 St. François st. St. Rh's.
 Beaudouin, Etienne, laborer, 96 Queen st. St. Roch's.
 Beaudouin, François-X., sen., victualler, 25 Henderson
 st. L. T.
 Beaudouin, Frs.-X., trader, 28 St. Margaret st. St. Rh's.
 Beaudouin, Jean-Bte., sailor, 20 Richelieu st. St. John's.
 Beaudouin, Joseph, currier, 14½ Alfred st. St. Roch's.
 Beaudouin, Mrs. David, 4 Richardson st. St. Roch's.
 Beaudouin, Nazaire, shoemaker, corner Bayard and St.
 Monique sts. St. Sauveur.
 Beaudouin, Nazaire, shoemaker, corner Bedard and
 Auguste sts. St. Sauveur.

- Beaudry, François, 29 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Beaudry, Joseph, laborer, 27 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Beaudry, Miss Elizabeth, seamstress, 16½ St. John st. without.
 Beaudry, Olivier, laborer, 124 D'Aiguillon st. St. John's.
 Beaulac, Alexis, carter, corner Jacques Cartier and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Beaulac, François, carter, 43 St. Margaret st. St. Roch's.
 Beaulé, Jacques, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Beaulé, Miss Céleste, seamstress, 22 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Beaulé, Zéphirin, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Alfred, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Alfred, policeman, 56 St. François st. St. Rh's.
 Beaulieu, Barthelemy, clerk, 72 St. John st. without.
 Beaulieu, François, laborer, 6½ Ancien Chantier st. L. T.
 Beaulieu, François, policeman, 58 Commissioners st. St. Roch's.
 Beaulieu, Frs., shipcarpenter, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Hyacinthe, wheelwright, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
 Beaulieu, Jean-Bte., policeman, 54 St. Margaret st. St. Roch's.
 Beaulieu, Miss Philomène, teacher, corner St. Ursule and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Beaulieu, Mrs. Charles, 14 Déligny st. St. John's.
 Beaulieu, Mrs. Joseph, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Beaumont, Damase C., photographer, 64½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Beaumont, Edouard, laborer, rear 10 Bélair st. St. Rh's.
 Beaumont, Elzéar, painter, St. Joachim st. Bedardville.
 Beaumont, Flavien, wheelwright, 6 Bélair st. St. Rh's.
 Beaumont, François, joiner, 18 St. Geneviève st. St. Jh's.
 Beaumont, Jacques, carpenter, 69 Commissioners st. St. Roch's.
 Beaumont, Jean, wheelwright, 67 Richelieu st. St. Jh's.
 Beaumont, Joseph, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 BEAUPORT ASYLUM, Drs. Landry & Roy, proprietors, La Canardière, Beauport road.

- Beaupré, Charles, shoe store, 16 Sous le Fort st. L. T.
 Beaupré, François, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Beaupré, Ignace, joiner, corner Colomb and St. Ours sts.
 St. Sauveur.
 Beaupré, Ignace, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
 Beaupré, Ignace, shoemaker, corner St. Luke and St.
 Monique sts. St. Sauveur.
 Beaupré, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Beaupré, Jean, shoemaker, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Beaupré, Joseph, laborer, 6 Plessis st. St. Lewis'.
 Beaupré, Michel, shoemaker, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Beaupré, Mrs. François, seamstress, 62½ D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Beaupré, Nicolas, laborer, 105 St. Olivier st. St. John's.
 Beaupré, Pierre, shoemaker, 55 Arago st. St. Roch's.
 Beaupré, Victor, carpenter, Prince of Wales st. Bedard-
 ville.
 Beaupré, Victor, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Beauregard, Edouard, shoemaker, rear 27½ Arago st. St.
 Roch's.
 Beauregard, Félix, joiner, 79 Commissioners st. St. Rh's.
 Baurivage, Mrs. Job, boarding house, Champlain market
 place, L. T.
 Béchard, Cyprien, shoemaker, 115 St. Olivier st. St. Jh's.
 Béchard, Louis, carter, 16 Jérôme st. St. Roch's.
 Béchard, Mrs. Pierre, corner Church and Richardson sts.
 St. Roch's.
 Béchet, Joseph, laborer, 51 Fleurie st. St. Roch's.
 Béchet, Mrs. Joseph, 259½ Champlain st. L. T.
 Beckett, Thomas, of R. R. Dobell & Co., Sillery cove.
 Bécot, Félix N., post office, 84½ St. John st. without.
 Bécue, Emile, trader, 12½ St. Nicholas st. L. T.
 Bécue, Hypolite, 12½ St. Nicholas st. L. T.
 Bécue, Zéphirin, trader, 6 St. Nicholas st. L. T.
 Bedard, Abraham, carter, 13 Octave st. St. Roch's.
 Bedard, André, joiner, 13 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 Bedard, Antoine, shoemaker, 45 St. François st. St. Rh's.
 Bedard, Charles, cooper, 6 Ancien Chantier st. L. T.

- Bedard, Charles, mason, 44 Prince Edward st. St. Rh's.
 Bedard, Cyrille, painter, 10 Park lane, St. Roch's.
 Bedard, Elzéar, clerk, 8 St. Flavien st. U. T.
 Bedard, Etienne, carter, 98½ Queen st. St. Roch's.
 Bedard, Etienne, shipcarpenter, 63 Arago st. St. Roch's.
 Bedard, Eugène, painter, rear 129 St. John st. without.
 Bedard, Ferdinand, blacksmith, 9 St. Olivier st. St. Jh's.
 Bedard, François, butcher, corner Signaï and Demers sts.
 St. Sauveur.
 Bedard, François, cabinetmaker, 34 Desfossés st. St. R's.
 Bedard, François, carter, 86 Queen st. St. Roch's.
 Bedard, François, grocer, 47½ Desfossés st. St. Roch's.
 Bedard, François, grocer, corner St. Ours and St. Joseph
 sts. St. Sauveur.
 Bedard, François, tinsmith, Parent st. St. Sauveur.
 Bedard, François-X., brewer, 11½ Crown st. St. Roch's.
 Bedard, Frs., laborer, St. Mary st. Bedardville.
 Bedard, Frs.-X., carter, 49 Richardson st. St. Roch's.
 Bedard, Frs.-X. joiner, 71½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Bedard, Frs.-X., joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Bedard, Frs.-Xavier, 45 Arago st. St. Roch's.
 Bedard, Gabriel, carpenter, corner Ovide and St. Ours
 sts. St. Sauveur.
 Bedard, Gabriel, carter, Demers st. St. Sauveur.
 Bedard, Jacques, shoemaker, 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Bedard, Jacques, tinsmith, Franklin st. St. Sauveur.
 Bedard, Jean, boarding house, Napoleon wharf, L. T.
 Bedard, Jean, joiner, 15 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 Bedard, Jean-Bte., blacksmith, Parent st. St. Sauveur.
 Bedard, Jean-Bte., blacksmith, 6 Scott st. St. Lewis'.
 Bedard, Jean-Bte., joiner, 109 Prince Edward st. St. R's.
 Bedard, Jean-Bte., shipcarpenter, rear 11 Crown st. St.
 Roch's.
 Bedard, Jean-Bte., tailor, 85½ Desfossés st. St. Roch's.
 Bedard, Joseph, carter, Demers st. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, carter, 54 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bedard, Joseph, laborer, 81 Prince Edward st. St. Rh's.

- Bedard, Joseph, tinsmith, 35 Desfossés st. St. Roch's.
 BEDARD, JOACHIM, butcher, corner St. Ambroise and
 Bedard sts. Bedardville.
 Bedard, Joachim, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 BEDARD & JOBIN, advocates, 16 Garden st. U. T.
 BEDARD, JOS. A., & CIE., booksellers and stationers,
 14 St. John st. U. T.
 Bedard, Louis, shipcarpenter, 7 Drolet st. St. Lewis'.
 Bedard, Louis, tanner, 30 St. Helen st. St. Roch's.
 Bedard, Miss Angélique, Chenest st. St. Sauveur.
 Bedard, Modeste, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bedard, Mrs. Jean, 28 Ann st. St. Roch's.
 Bedard, Mrs. Thomas, seamstress, 5 Church st. St. Roch's.
 Bedard, Narcisse, laborer, 90 King st. St. Roch's.
 Bedard, Narcisse, blacksmith, Bagot st. St. Sauveur.
 Bedard, Noël, trader, 88 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bedard, Pierre, baker, 39½ Crown st. St. Roch's.
 Bedard, Pierre, laborer, 54 Scott st. St. Lewis'.
 Bedard, Pierre, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Bedard, Prisque, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Bedard, Simon, tinsmith 22, crockery 20, St. Nicholas st.
 L. T.
 BEDARD, SIMON, watchmaker and jeweller, 35 St.
 John st. U. T.
 Bedard, Stanislas, shoemaker, 12 Bélair st. St. Roch's.
 Bedard, Thomas, painter, 18 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bedard, Thomas, shoemaker, 113 King st. St. Roch's.
 BEDARD, THÉOPHILE P., advocate, Masonic hall,
 corner Garden and St. Lewis sts. U. T., house 39
 Crown st. St. Roch's.
 Bedard, William, shoemaker, 45 Desfossés st. St. Roch's.
 BÉGIN, CHARLES, hotelkeeper, 7 Porch st. L. T.
 Bégin, Benjamin, broom manufacturer, rear 8 Little
 Champlain st., house 51 St. Peter st. L. T.
 Bégin, Joseph, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Bégin, Louis, notary, St. Lawrence chambers, 12 St.
 Peter st. L. T.
 Bégin, Pierre, boatman, 336 Champlain st. L. T.
 Begley, Patrick, timbertower, 265 Champlain st. L. T.

- Behan, Andrew, of Behan Brothers, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
- BEHAN, BROTHERS, (formerly Laird & Telfer), importers of dry goods, Commercial house, 28 Fabrique st. U. T.
- Behan, Robert W., of Behan Brothers, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
- Bélanger, Alexandre, laborer, St. Augustin st. St. Sauveur.
- Bélanger, Amable, provincial registrar's office, 8 Abraham hill, St. Roch's.
- Bélanger, Ambroise, stonecutter, 19 Jérôme st. St. Rh's.
- Bélanger, André, laborer, 58 Desfossés st. St. Roch's.
- Bélanger, Antoine, laborer, 5 St. Helen st. St. Roch's.
- Bélanger, Antoine, shipcarpenter, 39 Richardson st. St. Roch's.
- Bélanger, Benoit, upholsterer, 44 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Bélanger, Charles, butcher, 65 Prince Edward st. St. Roch's.
- Bélanger, Charles, joiner, 17 Desfossés st. St. Roch's.
- Bélanger, Cyriac, laborer, 6 St. Geneviève st. St. Jh's.
- Bélanger, Edouard, shipcarpenter, 47 St. John st. without.
- Bélanger, Emile, joiner, 15 Bélair st. St. Roch's.
- Bélanger, Evangéliste, shipcarpenter, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Bélanger, Félix, clerk, 29½ St. Joseph st. U. T.
- Bélanger, Ferdinand, bricklayer, Colomb st. St. Sauveur.
- Bélanger, François, grocer, corner Victoria and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
- Bélanger, Frs.-X., assistant editor, 58 St. Olivier st. St. John's.
- Bélanger, Frs. of Fortin & Bélanger, 31 St. Joseph st. St. Roch's.
- BÉLANGER & GARIÉPY, dealers in hardware, ironmongery, tools, nails, oils, paints, cutlery, &c., 9 and 9½ Fabrique st. U. T.
- Bélanger, Gabriel, 4 Alexander st. St. Roch's.
- Bélanger, George, joiner, 8 Bélair st. St. Roch's.
- Bélanger, Guillaume, 50 Artillery st. St. Lewis'.

- Bélanger, Honoré, water police, Bedard st. Bedardville. B
 Bélanger, Ignace, carpenter, St Monique st. St. Sauveur. B
 Bélanger, Isaïe, laborer, Franklin st. St. Sauveur. B
 Bélanger, Isidore, 3 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bélanger, Jean, cooper, 31 St. Margaret st. St. Roch's. B
 Bélanger, Jean-Bte., shipcarpenter, 16 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's. B
 Bélanger, Joseph, 144 St. Valier st. St. Roch's.
 Bélanger, Joseph, carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur. B
 Bélanger, Joseph, joiner, 40 Dorchester st. St. Roch's.
 Bélanger, Joseph, shipcarpenter, Napoléon st. St. Sau- B
 veur. B
 Bélanger, Joseph, stonecutter, 32 Richelieu st. St. Jh's. B
 Bélanger, Jules, advocate, 21 Fleurie st. St. Roch's.
 Bélanger, Léon, joiner, 97 St. Joseph st. St. Roch's. B
 Bélanger, Louis, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
 Bélanger, Louis, mason, 8 Jérôme st. St. Roch's. B
 Bélanger, Moïse, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Bélanger, Mrs. Edouard, 64 King st. St. Roch's. B
 Bélanger, Mrs. George, 49 Richelieu st. St. John's. B
 Bélanger, Mrs. Jean-Bte., laundress, Bedard st. Bedard-
 ville. B
 Bélanger, Mrs. Joseph, corner Louisa and St. Peter sts.
 St. Sauveur. B
 Bélanger, Mrs. Pierre, St. Mathias st. Bedardville. B
 Bélanger, Narcisse, mason, 10½ St. James st. St. Lewis'. B
 Bélanger, Noël, shoemaker, 87 St. Olivier st. St. John's. B
 Bélanger, Octave, shoemaker, corner St. Ours and St.
 Joseph sts. St. Sauveur.
 Bélanger, Olivier, joiner, 9 Colomb st. St. Roch's. B
 Bélanger, Olivier, sailor, 3 Henderson st. L. T. B
 Bélanger, Olivier, grocer, 47 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bélanger, Onésime, laborer, St. George st. St. Sauveur. B
 Bélanger, Paul, baker, Parent st. St. Sauveur. B
 Bélanger, Philippe, clerk, 14 St. Nicholas st. L. T. B
 BELANGER, PIERRE, coachmaker, 73 St. John st.
 without. E
 Bélanger, Pierre, joiner, 34 St. Gabriel st. St. Roch's. E
 Bélanger, Pierre, laborer, 76 Prince Edward st. St. Rh's.

- Bélangier, Pierre, trader, 53½ St. Olivier st. St. John's.
 Bélangier, Pierre, trader, 51 Fleurie st. St. Roch's.
 Bélangier, Victor, of Bélangier & Gariépy, 50½ Artillery
 st. St. Lewis'.
 Belgian Consul, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
 BELING & LAMOTTE, general merchants and agents
 for Bremen and Hamburg underwriters, Hunt's
 wharf, L. T.
 Bell, Edward, milkman, corner Bayard and Franklin
 sts. St. Sauveur.
 Bell, John, laborer, 31½ St. François st. St. Roch's.
 Bellamy, Mrs. Edouard, 68 King st. St. Roch's.
 Belland, Chrysologue, blacksmith, 10½ Craig st. St.
 Roch's.
 Belland, Chrysologue, blacksmith, St. Ignace st. St. Sau-
 veur.
 Belland, Elzéar, supervisor's office, 24 St. Geneviève st.
 St. John's.
 Belland, Félix, joiner, 33½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Belland, Ferdinand, grocer, 3 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Belland, Ignace, shoemaker, 2 Abraham hill, St. Rch's.
 Belland, Joseph, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Belland, Pierre, joiner, 103 St. Olivier st. St. John's.
 Belland, Prime, joiner, 3½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Belland, Stanislas, sawyer, Massue st. St. Sauveur.
 BELLEAU, ALFRED G., M.D., physician and surgeon,
 14 St. Ursule st. U. T.
 Belleau, Flavien, printer, corner Assurance and Hender-
 son sts. L. T.
 Belleau, Gabriel, boatman, 13 Commissioners st. St. Rh's.
 BELLEAU, GEORGE, St. George's restaurant, 2 Du
 Fort st. U. T.
 Belleau, Honoré, boatman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Belleau, Honoré, laborer, rear 15 Nelson st. St. Roch's.
 Belleau, Honoré, shoemaker, corner Dorchester and
 Richardson sts. St. Roch's.
 Belleau, Isidore, custom house, 59½ St. Olivier st. St. Jh's.
 BELLEAU, JACQUES, dealer in flour, grains, &c., 5
 Henderson st. L. T.

- Belleau, Jacques, laborer, 19 Coteau st. St. John's.
 Belleau, Jacques F., clerk, 34½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Belleau, Jean-Bte., laborer, corner Victoria and Colomb
 sts. St. Sauveur.
 Belleau, Joseph, carter, 6 Plessis st. St. Lewis'.
 Belleau, Louis, of Gravel & Belleau, 23 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Belleau, Mrs. Antoine, 24 St. Geneviève st. St. John's.
 Belleau, Mrs. Elzéar, seamstress, St. Elizabeth st. St.
 Sauveur.
 Belleau, Mrs. Ferdinand, seamstress, 1 St. Augustin st.
 St. John's.
 Belleau, Olivier, carter, 88 St. Olivier st. St. John's.
 Belleau, Pierre, grocer, Parent st. St. Sauveur.
 BELLEAU, SIR NARCISSE F., lieutenant governor of
 the Province of Quebec, 36 St. Lewis st. U. T.
 Belle, Joseph, sawyer, 6 Anderson st. St. Roch's.
 Bellemare, Louis, laborer, Chenest st. St. Sauveur.
 Bellerive, Charles, currier, 105 St. Valier st. St. Roch's.
 Bellerive, Isaac, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Bellerive, Léon, grocer, 10 Arago st. St. Roch's.
 Bellerive, Léon, leather inspector, corner Boisseau and
 Victoria sts. St. Sauveur.
 Bellerive, Pierre, baker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 BELLEW, HENRY F., hardware and agricultural im-
 plements, Champlain market hall, L. T., residence
 Island of Orleans.
 BENDER, PROSPER, advocate, 98 St. John st. without.
 BENDER, PROSPER, M.D., physician and surgeon, 98
 St. John st. without.
 Bendle, William, laborer, rear 159 Champlain st. L. T.
 BENNETT, BENSON & CO., commission and lumber
 merchants, 7 Bell's lane, L. T.
 Bennett, Benson, of Benson, Bennett & Co, Tevot-house,
 St. Foye road.
 Bennett, David, shoemaker, 4½ St. Michael st. St. Lws'.
 Bennett, O. Robert, tobacconist, 13 Palace st. U. T.
 Bennett, Samuel J., of Benson, Bennett & Co., Mill cove,
 South Quebec.

- Benoit, George, boatman, 344½ Champlain st. L. T.
 Benoit, Jean, laborer, 291 Champlain st. L. T.
 Benoit, Mrs. Jean, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Benoit, Samuel, notary and secretary of Notre Dame savings bank, 49 St. John st. without.
BENSON & CO., lumber merchants, Quebec bank building, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 Benson, Richard, shoemaker, 8 St. Croix st. St. Lewis'.
 Bent, Thomas, laborer, rear 159 Champlain st. L. T.
 Bentley, Henry, laborer, 79½ St. Valier st. St. Roch's.
 Bentley, Mrs. Henry, 23½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Bergeron, Basile, butcher, corner Bayard and St. Ann sts. St. Sauveur.
 Bergeron, Emmanuel, blacksmith, 62½ Richelieu st. St. J's.
BERGERON, FRANÇOIS, Richelieu hotel, 17 Notre Dame st. L. T.
 Bergeron, Louis, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Bergeron, Mrs. Basile, St. Ann st. St. Sauveur.
 Bergeron, Mrs. Rémi, rear 19 Scott st. St. Lewis'.
 Bergeron, Rémi, joiner, St. Ann st. St. Sauveur.
BERGEVIN, ALEXANDRE, dry goods and ready made clothes, 18 Notre Dame st. and 21½ Mountain hill, house 19 Mountain hill, L. T.
 Bergevin, Charles, dry goods, 10 and 12, house 18 Notre Dame st. L. T.
BERGEVIN & LACHANCE, dry goods, 20 Sous le Fort st. L. T.
 Berlinguet, Frs.-X., sculptor, 21 St. John st. without.
 Birmingham, William, 66 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Bernabé, Gatien, clerk, 50 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Bernard, Abraham, shipcarpenter, rear 88 Queen st. St. Roch's.
 Bernard, Frs.-X., of Bernard & Hémond, 4 St. John st. U. T.
BERNARD & HEMOND, importers of dry goods, 4 St. John st. U. T.
 Bernard, Honoré, shop, 18 St. Paul st. L. T.
 Bernard, Jacques, laborer, corner St. Mary and Richelieu sts. St. John's.

- Bernard, Jean, laborer, Parent st. Bedardville.
 Bernard, Joseph, trader, 60 Latourelle st. St. John's.
 Bernard, Louis, hotel, 56 Richmond st. St. John's.
 Bernard, Miss Louise, seamstress, 23½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Bernard, Samuel, laborer, 56½ Richmond st. St. John's.
 Bernard, Vilbon, laborer, 58 St. Paul st. L. T.
 Bernier, Antoine, trader, 32½ Crown st. St. Roch's.
 Bernier, Bénoni, boatman, 13½ Richmond st. St. John's.
 Bernier, Charles, stonecutter, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Bernier, Edouard, shoemaker, 17½ St. Joseph st. St. Rh's.
 Bernier, Elzéar, laborer, 2½ St. François st. St. Roch's.
 Bernier, François, laborer, corner Caron and Notre Dame des Anges sts. St. Roch's.
 Bernier, Frédéric, pilot, 9 Henderson st. L. T.
 Bernier, Jacques, boatman, 2 Finlay market place, L. T.
 Bernier, Joseph, mason, 37 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bernier, Léon, joiner, 38½ Craig st. St. Roch's.
 Bernier, L. Octave, notary public, proprietor and agent of mines, 30 Craig st. St. Roch's.
 Bernier, Louis, hotelkeeper, 9 St. Paul st. L. T.
 Bernier, Lucien, joiner, corner King and Caron sts. St. Roch's.
 Bernier, Marcel, caulker, corner Bagot and Bayard sts. St. Sauveur.
 Bernier, Miss Céline, spinster, 48 St. Olivier st. St. Jh's.
 Bernier, Mrs. Jean, St Germain st. St. Sauveur.
 Bernier, Mrs. Jean-Bte., 24 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bernier, Mrs. Léon, laundress, 31 Dorchester st. St. Rh's.
 Bernier, Noé, fire brigade, corner Nouvelle and Berthelot sts. St. Lewis'.
 Bernier, Onésime, boarding house, 3 Des Sœurs st. L. T.
 Bernier, Onésime, laborer, 23 Turgeon st. St. Roch's.
 Bernier, Zéphirin, policeman, corner Market and Henderson sts. L. T.
 Bérourard, François, jun., clerk, 85½ St. Valier st. St. R's.
 BEROUARD, FRANCOIS, sen., boot and shoemaker, 47 Crown st., leather store, 85 St. Valier st. St. Roch's.

- Bérourard, Jean, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Berrigan, William, laborer, 84½ Champlain st. L. T.
 Berthelot, Jacques, laborer, 87 Richardson st. St. Roch's.
 Berthelot, L. F., crown lands, 12 Couillard st. U. T.
 Berthelot market, Nouvelle st. St. Lewis'.
 Berthiaume, Amable, shoemaker, 29½ Desfossés st. St. Roch's.
 Berthiaume, A. Téléspore, joiner, 15 Des Prairies st. St. Roch's.
 Berthiaume, Félix, carter, 33 Richardson st. St. Roch's.
 Berthiaume, Ignace, shipcarpenter, 291½ Champlain st. L. T.
 Berthiaume, Jean, carpenter, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Berthiaume, Jean, shipcarpenter, 319 Champlain st. L. T.
 Berthiaume, Joseph, rear 21 St. Margaret st. St. Roch's.
 Berthiaume, Michel, laborer, 21 Commissioners st. St. Roch's.
 Berthiaume, Pierre, carter, 50 Commissioners st. St. Rh's.
 Berthiaume, Victor, joiner, 42 Des Prairies st. St. Roch's.
 Bertoletto, Louis, steward, 7 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Bertrand, Charles, joiner, 16 Alfred st. St. Roch's.
 Bertrand, Cyrille, tinsmith, 16 Alfred st. St. Roch's.
 Bertrand, Ferdinand, painter, Colomb st. St. Sauveur.
 Bertrand, Flavien, laborer, 5 Sutherland st. St. John's.
 Bertrand, François, carter, 102 Richelieu st. St. John's.
 Bertrand, Frs.-X., engineer, 12 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Bertrand, Honoré, carriage maker, 12 Abraham hill, St. Roch's.
 BERTRAND, J. B. & CO., contractors, 29½ Richardson st. St. Roch's.
 Bertrand, Jean-Bte., jun., of J. B. Bertrand & Co., 29½ Richardson st. St. Roch's.
 Bertrand, Jean-Bte., sen., of J. B. Bertrand & Co., 31 Richardson st. St. Roch's.
 Bertrand, Jean-Bte., trader, 102 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Bertrand, Joseph, carter, 32 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bertrand, Joseph, carter, 8 Lachevrotière st. St. Lewis'.

- Bertrand, Léon, joiner, 15 Alfred st. St. Roch's.
 Bertrand, Mrs. Albert, milliner, 10 St. George st. St. J's.
 Bertrand, Mrs. Charles N., 61 Craig st. St. Roch's.
 Bertrand, Mrs. Hypolite, 2 Jupiter st. St. Lewis'.
 Bérubé, Achille, laborer, 54 Queen st. St. Roch's.
 Bérubé, Damase, laborer, 57 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bérubé, Henri, sawyer, 4½ St. Augustin st. St. John's.
 Bérubé, Jean, laborer, 2 Lacroix st. L. T.
 Bérubé, Jérôme, dry goods, 19 Crown st. St. Roch's.
 Bérubé, Joseph, boatman, 19½ St. Dominique st. St. Rh's.
 Bérubé, Joseph, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Bérubé, Lazare, shoemaker, 39 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Bérubé, Rémi, joiner, 81½ St. Valier st. St. Roch's.
 Bérubé, Stanislas, laborer, 54½ Desfossés st. St. Roch's.
 Bérubé, Thomas, laborer, 92 Richelieu st. St. John's.
 BETHEL, MRS. WILLIAM, fancy goods and millinery,
 20 St. John st. U. T.
 BEW, JOHN J., merchant and general agent, Telegraph
 building, 26 St. Peter st. L. T., residence St. Lewis
 hotel, U. T.
 Bewick, John, laborer, 6 Richelieu st. St. John's.
 Bezeau, André, shipcarpenter, 1 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Bezeau, David, hotel, 1 Glacis st. St. Lewis'.
 Bezeau, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Bezeau, Joseph, shipcarpenter, 72 King st. St. Roch's.
 BICKELL, WILLIAM J., 36 St. George st. St. John's.
 Bidégaré, André, cabinetmaker, 101 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Bidégaré, André, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bidégaré, Félix, gunsmith, corner Ancien Chantier and
 St. Paul sts. L. T.
 Bidégaré, François, 17 King st. St. Roch's.
 Bidégaré, Jean, 4 Anderson st. St. Roch's.
 Bidégaré, Jean, joiner, 11 Dorchester st. St. Roch's.
 Bidégaré, Joseph, joiner, 43 Richelieu st. St. John's.
 Bidégaré, Miss Charlotte, 61 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bidégaré, Miss Eliza, dry goods, 142 St. Valier st. St.
 Roch's.

- J's. Bidégaré, Mrs. François, 4 Sutherland st. St. John's.
 Bidégaré, Napoléon, shipcarpenter, St. Joachim st. Bedardville.
- h's. Bidégaré, Pierre, leather store, 140 St. Valier st. St. Rh's.
 Bidégaré, Pierre, shipcarpenter, 75 Commissioners st. St. Roch's.
- . Bienvenu, Louis, of Livernois & Bienvenu, 9 Coteau st. St. John's.
- 's. Bigaouet, Félix, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bigaouet, Ferdinand, laborer, 118 Richelieu st. St. Jh's.
 Bigaouet, Jean, carter, 31 Arago st. St. Roch's.
- vis' BIGAOUET, J. ELZEAR, hardware and cutlery, 2½ Desfossés st., boards at 51 St. Valier st. St. Roch's.
- 's. Bigaouet, Joseph, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bigaouet, Joseph, carter, 14 Arago st. St. Roch's.
- ry, Bigaouet, Mrs. Ferdinand, 5 Commissioners st. St. Rh's.
 Bigaouet, Mrs. Jules, seamstress, Bedard st. St. Sauveur.
- oh Bigaouet, Olivier, clerk, 51 St. Valier st. St. Roch's.
 vis BIGNELL, WILLIAM, notary, Gowen's building, 8 St. Peter st. L.T., house 45 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- st. Billingsley, Frederick, accountant, 9½ Richelieu st. St. John's.
- Bilodeau, André, flour dealer, 59 Queen st. St. Roch's.
 Bilodeau, Antoine, sawyer, 57 Queen st. St. Roch's.
 Bilodeau, Flavien, shoemaker, 61 Arago st. St. Roch's.
 Bilodeau, François, trader, 40 Crown st. St. Roch's.
 Bilodeau, Frs.-X., carter, 58 Latourelle st. St. John's.
 Bilodeau, Henri, trader, 32 Arago st. St. Roch's.
 Bilodeau, Joseph, painter, 27½ Richelieu st. St. John's.
- t. BILODEAU, LOUIS, boot and shoe maker, 21 Sous le Fort st. and corner Notre Dame and Sous le Fort sts. L. T. (*See advertisement.*)
- d Bilodeau, Louis, custom house, 121 St. John st. without.
 Bilodeau, Louis, laborer, 7 Jérôme st. St. Roch's.
 Bilodeau, Mrs. Jean-Bte., 26½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bilodeau, Prosper, laborer, 47 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Bilodeau & Rousseau, grain dealers, 59½ St. Peter st. L. T.
- . Bilodeau, Théophile, painter, 116 St. François st. St. R's.

- Bilodeau, Théophile, sawyer, 37 Arago st. St. Roch's.
 Bilodeau, Thomas, shoemaker, 80 St. Joseph st. St. Rh's.
 Binet, C., & Co., shoemakers, 33 St. John st. without.
 Binet, Charles, of C. Binet & Co., 33 St. John st. without.
 Binet, Ferdinand, laborer, 94 St. Olivier st. St. John's.
 Binet, Frs-X., joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Binet, Louis, mason, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Binet, Ulric, messenger, 5 Dalhousie st. L. T.
 Biron, François-X., joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Biron, Louis, huckster, 5 Des Sœurs st. L. T.
 Biron, Miss Julie, school teacher, St. Helen st. Bedard-
 ville.
 Biron, Octave, post office, 16 St. John st. without.
 BISSET, GEORGE, founder and engineer, 10, house 12,
 St. Valier st. L. T.
 BISSET, JAMES, paper manufacturer, (mills Portneuf).
 12 and 14 St. Paul st. L. T. house 11 St. Augustin
 st. St. Lewis'.
 Bisset, Mrs. David S., music teacher, 11 St. François st.
 U. T.
 Bisson, A. Wolfred, accountant, 32 St. Valier st. L. T.
 Bisson, Basile, laborer, 4½ Ancien Chantier st. L. T.
 Bisson, François, butcher, St. Luke st. St. Sauveur.
 Bisson, Michel, sawyer, 18 St. Ours st. St. Sauveur.
 Bisson, Pierre, boatman, 20 St. Ours st. St. Sauveur.
 Bisson, Pierre, trader, St. Monique st. St. Sauveur.
 Bissonet, Romuald, sailor, 30 King st. St. Roch's.
 Bistodeau, Eugène, cabinetmaker, 10½ St. Nicholas st.
 L. T.
 Bitner, David, messenger, corner Crown and King sts.
 St. Roch's.
 Black, Henry, moulder, 59 Champlain st. L. T.
 BLACK, HON. HENRY, C. B., Place d'Armes, U. T.
 Black, James, laborer, 90 St. Valier st. St. Roch's.
 Black, William, carver, corner King and St. Dominique
 sts. St. Roch's.
 Blackburn, George, laborer, 1 St. Augustin st. St. Jh's.
 Blackburn, Thomas, baker, 69 Richelieu st. St. John's.
 Blackler, Edward, cooper, 40 St. George st. St. John's.

- Blagdon, Jean, clerk, 22 Bélair st. St. Roch's.
 Blaiklock, Frederick, surveyor, 36 Grand Allée, St. Lewis road.
 Blakely, Matthew, laborer, rear 27½ Nouvelle st. St. L's.
 Blain, Joseph, shipcarpenter, 372 Champlain st. L. T.
 Blain, Mrs. Joseph, 382 Champlain st. L. T.
 Blais, André, laborer, 51 Queen st. St. Roch's.
 Blais, Benjamin, shoemaker, 4 Latourelle st. St. John's.
 Blais, Charles, boatman, 327 Champlain st. L. T.
 Blais, Charles, shoemaker, 33 St. Margaret st. St. Rh's.
 Blais, Cyprien, clerk, 4 Church st. St. Roch's.
 Blais, Edouard, 61 Queen st. St. Roch's.
 Blais, Elzéar, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
 Blais, Ferdinand, butcher, corner St. Valier and St. Dominique sts. St. Roch's.
 Blais, François, messenger, 100 St. Valier st. St. Roch's.
 Blais, François, shoemaker, 14 Bélair st. St. Roch's.
 Blais, George, clerk, 75 Desfossés st. St. Roch's.
 BLAIS, JACQUES, shipbuilder, 311 Champlain st. L. T.
 Blais, Jean-Bte., shipcarpenter, 25½ Richardson st. St. Roch's.
 Blais, Jean-Bte., trader, Arago st. St. Sauveur.
 Blais, John, laborer, 6 Sutherland st. St. John's.
 Blais, Joseph, laborer, 10 Alfred st. St. Roch's.
 Blais, Joseph, moulder, 39 Richardson st. St. Roch's.
 Blais, Joseph, shipcarpenter, 63 Queen st. St. Roch's.
 Blais, Louis, E., grocer, corner Queen and Crown sts. St. Roch's.
 Blais, Louis, laborer, 6 Sutherland st. St. John's.
 Blais, Mrs. Augustin, 52 King st. St. Roch's.
 Blais, Mrs. Charles, rear 22 St. George st. St. John's.
 Blais, Mrs. François, 25½ King st. St. Roch's.
 Blais, Oscar, clerk, 22 Richardson st. St. Roch's.
 Blais, Pierre, E., grocer, corner Crown and Prince Edward sts. St. Roch's.
 BLAKISTON, RAYMOND, sailmaker, loft, 9 St. Peter st. L. T., house 6 Rampart st. U. T.
 Blakiston, William, sailmaker, 6 St. François st. St. Roch's.

Blanchard, Charles, shipcarpenter, St. Thérèse st. St. Sauveur.

BLANCHARD, MRS. JACQUES, Blanchard's hotel, Notre Dame square, L. T.

Blanchet, David, dry goods, corner Déligny and Latourelle sts. St. John's.

Blanchet, Edouard, sawyer, 24 Grant st. St. Roch's.

BLANCHET, HILARION, M. D., physician and surgeon, corner Palace and D'Aiguillon sts, U. T.

BLANCHET, JEAN, advocate, Union buildings, 41 St. Ann st. U. T., boards at 5 Mountain hill house, L. T.

BLANCHET, JEAN-BTE., M. D., M. R. C. S., Eng., physician and surgeon, 12 St. Stanislas st. U. T.

Blanchet, Michel, saddler, 6 St. John st. without.

Blanchet, Miss Mélanie, seamstress, basement Congreganist's church, Dauphine st. U. T.

Blanchet, Mrs. Jean, 14 D'Aiguillon st. St. John's.

Blaney, William, rigger, 20 St. Julia st. St. Lewis'.

Bleau, Alexandre, trader, 148½ St. Valier st. St. Roch's.

Bleau, J. Alexandre, laborer, corner Church and Richardson sts. St. Roch's.

Blewster, Edward, shipcarpenter, Albert st. St. Sauveur.

Blondeau, Eugène, post office, 44½ St. Joseph st. St. Rh's.

Blondeau, Eusèbe, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.

Blondeau, Joseph, currier; corner St. Antoine and Caron sts. St. Roch's.

Blondeau, Pierre, grocer, corner Déligny and St. Olivier sts. St. John's.

Blondel, Mrs. Alexandre, seamstress, 5½ St. John st. without.

Blondin, Jean-Bte, shipcarpenter, St. Ours st. St. Sauveur.

Blouin, Alexandre, laborer, 109 Richelieu st. St. John's.

Blouin, Charles, laborer, 28½ Richmond st. St. John's.

Blouin, Damase, joiner, corner St. Mary and St. Olivier sts. St. John's.

Blouin, François, plasterer, 6 Church st. St. Roch's.

Blouin, François-X., printer, 11 Craig st. St. Roch's.

- . St. Blouin, Frs.-X., shipcarpenter, 95 St. Valier st. St. Rh's.
 otel, Blouin, Gabriel, shipcarpenter, 8 Parke lane, St. Roch's.
 Blouin, Isaie, storekeeper, 14 Massue st. St. Roch's.
 Blouin, Jean, butcher, 1 Voltigeurs st. St. Roch's.
 Blouin, Jean, mason, 93 St. Joseph st. St. Roch's.
 Blouin, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Blouin, Joseph, laborer, 41 Richardson st. St. Roch's.
 Blouin, Joseph, shoemaker, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Blouin, Louis, butcher, 39 Fleurie st. St. Roch's.
 Blouin, Louis, carpenter, St. Ours st. St. Sauveur.
 Blouin, Louis, grocer, 53 Craig st. St. Roch's.
 Blouin, Mathias, of Fisher & Blouin, 46 St. François st.
 St. Roch's.
 Blouin, Miss Marie, 1½ Desfossés st. St. Roch's.
 Blouin, Moise, butcher, 11 Bélair st. St. Roch's.
 Blouin, Moise, sen., joiner, 22 St. Margaret st. St. Rh's.
 Blouin, Nazaire, laborer, 81½ St. Valier st. St. Roch's.
 Blouin, T. Joseph, trader, 89½ St. Olivier st. St. John's.
 Blumbart, Benjamin, dry goods, 39 St. Joseph st. house
 24 King st. St. Roch's.
 BLUTEAU, JEAN-BTE., confectioner and biscuit maker,
 84 St. John st. without.
 Board of Examiners for land Surveyors, W. M. Blaik-
 lock, secretary, Parliament buildings, Rampart,
 U. T.
 Board of Notaries, John Childs, secretary, 6 Abraham
 hill, St. Roch's.
 Board of Trade, Henry Fry, president, Victoria cham-
 bers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
 Bocage, Antoine, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Bogue, James P., of Bogue & Poliquin, 16 Rampart st.
 U. T.
 Bogue, Martin, laborer, 9 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Bogue, Mrs. William, 24 St. Famille st. U. T.
 BOGUE & POLIQUIN, flour and provision merchants,
 St. Andrew's wharf, L. T.
 Boillard, Louis, trader, 17 Arago st. St. Roch's.
 Boillard, Louis, trader, 86 Queen st. St. Roch's.
 Bolly, Edouard, grocer, 16½ St. Joseph st. St. Roch's.

- Boily, Guillaume, 80½ Richardson st. St. Roch's.
 Bois, Elie, laborer, 26 Jérôme st. St. Roch's.
 Bois, Jean, laborer, 2 Massue st. St. Roch's.
 Bois, Joseph, shoemaker, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Bois, Octave, laborer, 48½ Arago st. St. Roch's.
 Boisbrillant, Ambroise, 25 Coteau st. St. John's.
 Boisbrillant, Edouard, laborer, 47 St. Margaret st. St. R's.
 Boisbrillant, François, cooper, corner Ann and Fleurie
 sts. St. Roch's.
 Boisbrillant, Jean, grocer, 2 St. Joseph st., house 3 St.
 Roch st. St. Roch's.
 Boisbrillant, Jean, laborer, St. Lawrence chambers, 12
 St. Peter st. L. T.
 Boisbrillant, Joseph, laborer, 24 Scott st. St. Lewis'.
 Boisjoli, Moïse, trader, 28½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Boisseau, Gaspard, grocer, 31½ Crown st. St. Roch's.
 BOISSEAU, ROCH P., 11 St. Joseph st. U. T.
 Boissonnault, Augustin, boatman, 5½ Queen st. St. R's.
 Boissonnault, George, crockery store, 101 St. Paul st. L.
 T., house 43 Fleurie st. St. Roch's.
 Boissonnault, Jean-Bte., laborer, corner St. Henri and
 St. Germain sts. St. Sauveur.
 Boissonnault, Joseph, joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Boissonnault, Joseph, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Boissonnault, Joseph, laborer, Falardeau st. Bedardville.
 Boissonnault, Miss Caroline, school teacher, 45 Fleurie
 st. St. Roch's.
 Boissonnault, Narcisse, laborer, St. Germain st. St.
 Sauveur.
 Boissonnault, Philéas, shoemaker, 80 King st. St. Roch's.
 Boissel, Olivier, shipcarpenter, 7 Claire Fontaine st. St.
 Lewis'.
 Boisvert, Alexandre, hatter, 45 Craig st. St. Roch's.
 Boisvert, François O., 16 Fabrique st. U. T.
 Boisvert, Jean, laborer, 99 Richelieu st. St. John's.
 Boisvert, Joseph, confectioner, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 BOISVERT, L. ALEXANDRE, Boisvert's restaurant, 47
 St. Peter st. L. T.

Boisvert, Louis, laborer, 56 Scott st. St. Lewis'.
 Boisvert, Miss Elmina, seamstress, 14 Little Champlain
 st. L. T.

Boisvert, Mrs. Olivier, Franklin st. St. Sauveur.

Boiteau, Antoine, laborer, 27 Scott st. St. Lewis'.

Boiteau, George, joiner, 3 Burton st. St. Lewis'.

Boiteau, Jean, carter, 2 Prévost st. St. Lewis'.

Boiteau, Joseph, carter, 4½ Plessis st. St. Lewis'.

Boivin, Adolphe, cooper, 9 Sault au Matelot st. L. T.

Boivin, Augustin, laborer, 27 St. Gabriel st. St. Roch's.

BOIVIN, CHARLES, boot and shoemaker, 50½ St. John
 st. without.

Boivin, Charles, miner, Hamel st. St. Sauveur.

Boivin, François, carter, 96 Richelieu st. St. John's.

Boivin, François, shoemaker, 29 Coteau st. St. John's.

Boivin, François, shoemaker, 88 Richelieu st. St. John's.

Boivin, Honoré, laborer, Demers st. St. Sauveur.

Boivin, Isaïe, shoemaker, 5 Little Champlain L. T.
 stairs.

Boivin, Jacques, carter, 73 Richelieu st. St. John's.

Boivin, Jacques, laborer, 56 Queen st. St. Roch's.

Boivin, Jean, carter, 56 Latourelle st. St. John's.

Boivin, Jean, farmer, 35 St. François st. St. Roch's.

Boivin, Jean, laborer, corner Dorchester and Fleurie sts.
 St. Roch's.

BOIVIN, JOSEPH, hardware and cutlery, corner St.
 Joseph and Craig sts. St. Roch's, and 43 St. Paul st.
 L. T.

Boivin, Joseph, shipcarpenter, foot St. Michael st. St. Ls'.

Boivin, Joseph, shipcarpenter, 40 Artillery st. St. Lewis'.

Boivin, Joseph, shoemaker, 104 Richelieu st. St. John's.

Boivin, Louis, joiner, 48 Latourelle st. St. John's.

Boivin, Louis, saddler, 49 Nouvelle st. St. Lewis'.

Boivin, Louis, shipcarpenter, 67 St. John st. without.

Boivin, Michel, carter, 79 Richelieu st. St. John's.

Boivin, Michel, joiner, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.

Boivin, Michel, laborer, corner St. Germain and St.
 André sts. St. Sauveur.

Boivin, Mrs. Maxime, 72 Richelieu st. St. John's.

- Boivin, Nazaire, milkman, Louisa st. St. Sauveur.
 Boivin, Pierre, carter, 27 Coteau st. St. John's.
 Boivin, Thomas, painter, 32½ St. John st. without.
 Bolduc, Elzéar, 27 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bolduc, Ferdinand, shipcarpenter, Félix st. St. Sauveur.
 Bolduc, François, shoemaker, 36 Craig st. St. Roch's.
 Bolduc, Frédéric, shoemaker, 3 Jérôme st. St. Roch's.
 Bolduc, Frs., shipcarpenter, 51 Queen st. St. Roch's.
 Bolduc, George, laborer, 33½ St. François st. St. Roch's.
 BOLDUC, HENRI, notary public, 80½ St. John st.
 without.
 Bolduc, Jacques, trader, corner Albert and Hamel sts.
 St. Sauveur.
 Bolduc, Jean-Bte., laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Bolduc, Joseph, laborer, 5½ St. François st. St. Roch's.
 Bolduc, Joseph, laborer, 6 Craig st. St. Roch's.
 Bolduc, Jos. Etienne, post office, corner St. Mary and
 Richelieu sts. St. John's.
 Bolduc, Louis, boatman, Colomb st. St. Sauveur.
 Bolduc, Louis, painter, 25½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bolduc, Louis, printer, Hermine st. St. Sauveur.
 Bolduc, Louis, sailor, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Bolduc, Michel, Félix st. St. Sauveur.
 Bolduc, Michel, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Bolduc, Mrs. Narcisse, Hermine st. St. Sauveur.
 Bolduc, Mrs. Pierre, Joséphine st. St. Sauveur.
 Bolduc, Narcisse, butcher, 5 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Bolduc, Narcisse, mason, 65 Artillery st. St. Lewis'.
 Bolduc, Octave, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Bonaffé, Mrs. Louis, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Bonalli, François, jun., painter, 33½ Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Bonalli, François, sen., painter, 33½ Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Bonami, Mrs. Louis, 139 St. Valier st. St. Roch's.
 Bonami, Mrs. Louis, laundress, 2 Drolet st. St. Lewis'.
 Bond, Mrs. Charles, milliner, 36 St. John st. without.
 Bonenfant, Théophile, laborer, 2 St. Augustin st. St.
 John's.

- Bonham, George, clerk, 54 Richelieu st. St. John's.
 Bonham, William, 54 Richelieu st. St. John's.
 Bonalmour, Henri, trader, 3 St. Mary st. St. John's.
 Bonhomme, Antoine, trader, 5 Finlay market place, L.
 T., house 143 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bonhomme, Charles, printer, 25 St. Olivier st. St. John's.
 Bonhomme, Ignace, clerk, 8 Colomb st. St. Roch's.
 Bonhomme, Jacques, grocer, corner Massue and St.
 Peter sts. St. Sauveur.
 Bonhomme, Jacques, trader, 33 St. Gabriel st. St. R's.
 Bonneau, Abel, blacksmith, corner Boisseau and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 Bonnefonds, Jean-Bte., laborer, 10 Caron st. St. Roch's.
 Bonneville, François, Boisseau st. St. Sauveur.
 Bonneville, Jean, caulker, Boisseau st. St. Sauveur.
 Bonneville, Mrs. Charles, 78 Richardson st. St. Roch's.
 Booth, Henry & Co., dry goods, 155½ Champlain st.
 L. T.
 Bordeleau, Alfred, saddler, 7 Sutherland st. St. John's.
 Bordeleau, Camilien, clerk, 49 St. Peter st. L. T.
 Bordeleau, Dosithé, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Bordeleau, Honoré, carter, 9 Burton st. St. Lewis'.
 Borland, Bartholemew, stevedore, 281 Champlain st.
 L. T.
 Borland, John T., laborer, 18 Artillery st. St. Lewis'.
 Borland, Robert, contractor, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bossé, hon. Jos. N., judge of Superior court, 24 St.
 Lewis st. U. T.
 BOSSE, JOSEPH G., advocats, 24 St. Lewis st., house
 45 St. Ursule st. U. T.
 Boswell, Dr. William, 8 St. Ann st. U. T.
 BOSWELL, JOSEPH K., brewer and distiller, 4½ St.
 Valier st. L. T., house St. Lewis road.
 Bouchard, C. F., of Bouchard, Lortie & Co., 2 Laporte
 st. Cape.
 Bouchard, Edouard, restaurant, 17 Palace st. U. T.
 Bouchard, Guillaume, trader, 3 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bouchard, Jules, grocer, 123 St. Valier st. St. Roch's.
 Bouchard, Julien, 87 St. Valier st. St. Roch's.

- BOUCHARD, LORTIE & CO., wholesale dry goods
Young's building, 36 St. Peter st. L. T., and 8½
Sault au Matelot st. L. T.
- Bouchard, Magloire, trader, 24 Scott st. St. Lewis'.
- Bouchard, Mrs. Pierre V., 2 Laporte st. Cape.
- Bouchard, Narcisse, dry goods, 37½ Craig st. St. Roch's.
- Bouchard, Nazaire, grocer, 18 Des Prairies st. St. Roch's.
- Bouchard, Pierre, joiner, corner Boisseau and Albert
sts. St. Sauveur.
- Bouchard, Régis, cabinetmaker, 28 Dauphine st. U. T.
- Bouchard, Thomas, laborer, 132 St. François st. St. R's.
- Boucher, Abel, laborer, 3½ Richardson st. St. Roch's.
- Boucher, Adolphe, trader, 5 Richardson st. St. Roch's.
- Boucher, Etienne, laborer, 50 Scott st. St. Lewis'.
- Boucher, Frs.-X., umbrella mender, 8 Drolet st. St. L's.
- Boucher, George, laborer, 43 Richardson st. St. Roch's.
- Boucher, Jean, laborer, 90 St. François st. St. Roch's.
- Boucher, Jean-Bte., carter, 31 St. Ours st. St. Roch's.
- Boucher, Jean-Bte., laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Boucher, Jean-Bte., laborer, 67 Richardson st. St. R's.
- Boucher, Joseph, flour dealer, 44 Dorchester st. St.
Roch's.
- Boucher, Joseph, sailor, 5 Fleurie st. St. Roch's.
- Boucher, Louis, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Boucher, Mrs. Honoré, Félix st. St. Sauveur.
- Boucher, Mrs. Jean, 7 Desfossés st. St. Roch's.
- Boucher, Mrs. Narcisse, seamstress, 93 St. Joseph st. St.
Roch's.
- Boucher, Mrs. Rémi, 6 Notre Dame des Anges st. St. R's.
- Boucher, Pierre, boatman, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
- Boucher, Rémi, carter, 28 St. Dominique st. St. Roch's.
- Boucher, Rémi, laborer, 26 Richmond st. St. John's.
- Boucher, Rémi, mason, 17 Notre Dame des Anges st. St.
Roch's.
- Boucher, Téléspore, laborer, 33 King st. St. Roch's.
- Boucher, Vincelas, laborer, rear 13 Craig st. St. Roch's.
- Boucherville, Miss Adélaïde, corner King and St. An-
selme sts. St. Roch's.
- Bouchette, Mrs. Joseph, 43 St. Ursule st. U. T.

- Bouchier, Col. E. F., royal engineers, 5 Grand Allée, St. Lewis road.
- Boudreau, Joseph, shipcarpenter, 30 Prince Edward st. St. Roch's.
- Boudreault, J. R. Charles, messenger, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Bouffard, Clovis, confectioner, 10 Craig st. St. Roch's.
- Bouffard, Louis, baker, 50 St. Antoine st. St. Roch's.
- Bouffard, Louis, joiner, 15 Craig st. St. Roch's.
- Bouffard, Mrs. Jean, 35 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bouffard, Pierre, joiner, 93½ Queen st. St. Roch's.
- Bouffard, Pierre, joiner, corner St. Germain and St. Ursule sts. St. Sauveur.
- Bougis, Frs.-X., shoemaker, 7 Dorchester st. St. Roch's.
- Bougis, Jean-Bte., laborer, 295 Champlain st. L. T.
- Bougis, Mrs. Jean, corner Prince Edward and Dorchester sts. St. Roch's.
- Bougis, Narcisse, sawyer, rear 110 Queen st. St. Rh's.
- Bougis, Narcisse, shipcarpenter, corner Lassalle and Napoléon sts. St. Sauveur.
- Bougis, Pierre, shipcarpenter, 8 Richardson st. St. R's.
- Boulanger, Achille, tailor, 79 Desfossés st. St. Roch's.
- Boulanger, Alexandre, joiner, Franklin st. St. Sauveur.
- Boulanger, Alexandre, legislative assembly, 38 St. John st. without.
- Boulanger, Eugène, pilot, 40½ Commissioners st. St. R's.
- Boulanger, François, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
- Boulanger, Joachim, jail guard, 18½ St. François st. St. Roch's.
- Boulanger, Mrs Constant, laundress, 13 Queen st. St. R's
- Boulanger, Narcisse, caulker, St. Germain st. St. Sauv'r
- Boulanger, Siméon, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
- Boulet, Alfred, clerk, 40 Richardson st. St. Roch's.
- Boulet, Charles, laborer, 34 Scott st. St. Lewis'.
- Boulet, E. Odilon, hardware, corner D'Aiguillon and St. Mary sts. St. John's.
- Boulet, Louis, laborer, 22 Henderson st. L. T.
- Boulet, Michel, trader, 70½ St. John st. without.
- Boulet, Mrs. Edouard, Albert st. St. Sauveur.

- Boulet, Mrs. Edouard, seamstress, 4 St. Helen st. St. R's.
 Boulet, Nicolas, 21 Scott st. St. Lewis'.
 Boulet, Paul, laborer, 59½ St. John st. without.
 Boulet, Pierre, sawyer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Bouliane, André, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 BOULIANE, M., Eagle hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bouliane, Thomas, shipcarpenter, corner Boisseau and
 Bayard sts. St. Sauveur.
 Bouliane, William, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Bourassa, Etienne, cabinetmaker, 85½ St. Olivier st.
 St. John's.
 Bourassa, Gaspard, joiner, 77 St. Olivier st. St. John's.
 Bourassa, Mrs. Paul, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Bourassa, Pierre, boarding house, 25½ St. Ann st. U. T.
 Bourbeau, Augustin, carter, Arago st. St. Sauveur.
 Bourbeau, Augustin, laborer, 5 Alfred st. St. Roch's.
 Bourbeau, François-X., shoemaker, 14 Church st. St. R's.
 Bourbeau, Jean, boatman, corner St. Luke and St. Ann
 sts. St. Sauveur.
 Bourbeau, Jean, laborer, corner Caron and Queen sts.
 St. Roch's.
 Bourbeau, Louis, laborer, 134 Queen st. St. Roch's.
 Bourbeau, Mrs. Etienne, 10 St. Helen st. St. Roch's.
 Bourbeau, Mrs. François, trader, 36 St. Antoine st. St.
 Roch's.
 Bourbeau, Norbert, shipcarpenter, 44 Queen st. St. Rh's.
 Bourbeau, Thomas, joiner, 34 Des Prairies st. St. Roch's.
 Bourbon, Jacques, baker, rear 84 Fleurie st. St. Roch's.
 Bourbon, Jacques, clerk, 15 St. Flavien st. U. T.
 Bourbon, Louis, laborer, 30 St. Amable st. St. Lewis'.
 Bourbonin, Louis, joiner, 19 Coteau st. St. John's.
 Bourbonin, Louis, plasterer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Bouret, Alexis, cabinetmaker, 36 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bouret, Frs.-X., laborer, rear 23½ St. Margaret st. St. R's.
 Bouret, Jacques, carter, 51 Richardson st. St. Roch's.
 Bouret, Jean-Bte., laborer, 10 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bouret, Joseph, wheelwright, 23 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Bouret, Mrs. Edouard, grocer, 27½ St. Joseph st. St. R's.

- R's. Bouret, Mrs. Jean-Bte., 16 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bouret, Narcisse, jeweller, 39 Coteau st. St. John's.
 Bourgault, Louis, baker, 49½ Fleurie st. St. Roch's.
 Bourgelas, Joseph, trader, rear 13 St. Helen st. St. Rh's.
 Bourgelas, Pierre, sawyer, rear 64 King st. St. Roch's.
 Bourgeois, Cyfroi, barber, 15 St. John st. U. T.
 Bourget, Adolphe, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Bourget, Edouard, boatman, 14 St. Margaret st. St. Rh's.
 Bourget, Honoré, shoemaker, 3 Richardson st. St. Rh's.
 Bourget, Jean-Bte., shipcarpenter, 22 St. Ours st. St. Sauveur.
 Bourget, Joseph, laborer, 13 Nelson st. St. Roch's.
 Bourget, Louis, carter, corner Metcalfe and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 BOURGET, LOUIS, grocer, corner Union and Laplace sts. and tobacco, pipes, snuff, &c., 56 St. Peter st. L. T., house 9 St. George st. U. T. Battery.
 Bourget, Mrs. Claude, 58½ Queen st. St. Roch's.
 Bourget, Mrs. Jean, laundress, Aqueduct st. St. Sauveur.
 Bourget, Octave, laborer, 8 Massue st. St. Roch's.
 Bourget, Pierre, joiner, 50 Fleurie st. St. Roch's.
 Bourget, Pierre, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Bourget, Victor, joiner, 1½ St. Helen st. St. Roch's.
 Bourguoin, Jules, missionary, 65 St. John st. without.
 Bourguoin, Louis, joiner, 6 Richmond st. St. John's.
 Boutet, Honoré, shipcarpenter, 73 Scott st. St. Lewis'.
 Boutet, Jacques, mason, Prince of Wales st. Bedardville.
 Boutet, Jean-Bte., shipcarpenter, 10 Drolet st. St. Lewis'.
 Boutet, Louis, trader, rear 5 Belleau st. St. Roch's.
 Bouthillet, Pierre, carpenter, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
 Boutin, Henri, shoemaker, 25½ Desfossés st. St. Roch's.
 Boutin, Isaïe, ship carpenter, corner Caron and Richardson sts. St. Roch's.
 Boutin, Jean, laborer, 168 St. François st. St. Roch's.
 Boutin, Joseph, shipcarpenter, corner Massue and Bayard sts. St. Sauveur.
 Boutin, Louis, laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Boutin, Moïse, shipcarpenter, 27½ St. Joseph st. St. Rh's.

- Boutin, Mrs. Joseph, seamstress, 64 St. Olivier st. St. John's.
- Boutin, Pierre, gingerbeer maker, corner Franklin and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Bowden, Alfred G., custom house, corner St. Julia and St. Augustin sts. St. Lewis'.
- Bowden, Mrs. Matthew, 134 Champlain st. L. T.
- BOWEN, JAMES, jun., manager of Cape Rouge Pier and wharf company, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house Cape Rouge.
- BOWEN, JOHN S., chemist and druggist, importer of English and American drugs, perfumeries, chemicals, &c., manufacturer of soda water, and nectar syrup, 15 Buade st. U. T., house Gomain road.
- Bowen, Mrs. James, 47 Little Champlain st. L. T.
- BOWEN, NOEL H., notary public, conveyancer and real estate agent, commissioner for affidavits to be used in the courts of Upper Canada, notary to the G. T. R. R. Co., of Canada, the Union Bank of Lower Canada, the Stadacona Building Society, &c., &c., 18 St. Peter st. L. T., house 32 Grand Allée, St. Lewis road.
- Bowles, George J., assistant cashier of Quebec Provident savings bank, 94 St. John st. without.
- Bowles, Joseph, 11 D'Auteuil st. U. T.
- Bowman, John, rigger, 30 St. Dominique st. St. Roch's.
- Bown, George C., bookkeeper, 32½ Richelieu st. St. Jhn's.
- Box, John, blacksmith, 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
- BOYCE, EDWARD, grocer and liquor & wine merchant, corner St. Geneviève st. and St. John st. without.
- BOYCE, MISS S., importer of toys and small wares, 44 St. John st., house 2 Des Anges st. U. T.
- BOYCE, MICHAEL, grocer, liquor and wine merchant, 7 St. George st. St. John's.
- BOYCE, MRS. GEORGE, City hotel, 1 Garden st. U. T.
- Boyd, Edward, cabinetmaker, 6 St. François st. St. R's.
- Boyd, James, shipcarpenter, 37 Champlain st. L. T.
- Boyd, John, saddler, 8 Ramsay st. L. T.
- Boyd, Patrick, laborer, 2 St. François st. St. Roch's.

- Boylan, Edward, laborer, 11 Grant st. St. Roch's.
 Boylan, Edward, laborer, 12 Prince Edward st. St. R's.
 Boylan, Edward, potashmaker, Wolfe st. St. Sauveur.
 Boylan, John, laborer, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
 Boylan, William, laborer, 1 St. Dominique st. St. Roch's.
 Boyle, Edward, of White & Boyle, 8½ St. John st. U. T.
 Boyle, Mrs. James, 11½ Artillery st. St. Lewis'.
 Boyle, George, laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Boyte, Mrs. Robert, corner Signal and Colomb sts. St. Sauveur.
 Boyte, Mrs. Samuel, 18 Berthelot st. St. Lewis'.
 Boyte, William, laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bracken, Mrs. William, 57 Champlain st. L. T.
 Bradbury, Miss Mary, spinster, 1½ St. Joseph st. St. Jh's.
 Bradford, William, laborer, 26 St. Croix st. St. Lewis'.
 Bradley, Andrew J., broker, 123½ St. John st. without.
 Bradley, David, exchange coffee house, 9 Arthur st. L. T.
 Bradley, John, water police, 49½ Cul de Sac st. L. T.
 Bradley, Mrs. Daniel, 14 Little Champlain st. L. T.
 Bradley, Mrs. Joseph, 6 Palace st. U. T.
 BRADLEY, ROBERT J., advocate, 23 Mountain hill, L. T.
 Bradshaw, Mrs. James F., 3 St. Ann st. U. T.
 Brady, Henry, cooper, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Brady, Hugh, 10 St. Dominique st. St. Roch's.
 Brady, James, laborer, 9½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Brady, James J., cooper, 47 Sault au Matelot st. L. T.
 Brady, Mrs. John, 73½ St. Paul st. L. T.
 Bratigam, William, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Brault, Alexis, chief messenger, legislative council, Rampart, U. T.
 Bréard, Thomas, cooper, 17 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bréard, Thomas, shipcarpenter, 37 Queen st. St. Roch's.
 Breehan, Mrs. Michael, 296 Champlain st. L. T.
 Brell, Thomas, laborer, 12 Cul de Sac st. L. T.
 Bremner, James, royal artillery, 21 Nouvelle st. St. Lws'.
 Brennan, James, laborer, 21 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Brennan, John, laborer, 248½ Champlain st. L. T.
 Brennan, Mrs. Michael, 14 Crown st. St. Roch's.

- Brennan, Patrick, 69 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Brennan, Peter, carter, 312 Champlain st. L. T.
 Brennan, Philip, carter, 15 Little St. Ann st. U. T.
 Brennan, Thomas, carter, 33½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 BRESSE, GUILLAUME, wholesale boot and shoe manufacturer, 9½ St. Paul st. L. T., boards at Mountain hill house, 5 Mountain hill, L. T.
 Bresse, Olivier, shoemaker, 33 St. Margaret st. St. R's.
 Breton, Damase, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Breton, Ferdinand, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Breton, Jean-Bte. Elie, sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Breton, Joseph, joiner, 59 St. Olivier st. St. John's.
 Breton, Mrs. Joseph, 25 Richardson st. St. Roch's.
 Breton, Paul, joiner, 59½ St. Olivier st. St. John's.
 Breton, Pierre, laborer, corner Aqueduct and St. Augustin sts. St. Sauveur.
 Breton, Pierre, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 Breton, Pierre, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Breton, Thomas, joiner, 108 D'Aiguillon st. St. John's.
 Breton, William, tinsmith, 31 Richmond st. St. John's.
 Brewer, Daniel, grocer, 9½ St. François st. St. Roch's.
 Brindamour, Antoine, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Brindamour, Jean, painter, 23 Arago st. St. Roch's.
 Brindamour, Louis, boarding house, 31½ St. Paul st. L. T.
 Brindamour, Mrs. Antoine, 42 Latourelle st. St. John's.
 Brindamour, Narcisse, hotel, corner D'Aiguillon and St. Geneviève sts. St. John's.
 Brindle, John, blacksmith, 39 Scott st. St. Lewis'.
 Brisson, Jean, boatman, 325 Champlain st. L. T.
 Britton, John, laborer, 4 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Britton, William, tinsmith, 28 Cul de Sac st. L. T.
 Brochu, Charles, tobacconist, 21½ Craig st. St. Roch's.
 Brochu, Cyrille, tobacconist, 17 Queen st. St. Roch's.
 Brochu, George, laborer, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
 Brochu, P. Delphis, tobacconist, 8 Queen st. St. Roch's.
 Brocklesby, Henry A., shipbroker, 17 St. Peter st. L. T.
 Brodie, Robert, of W. & R. Brodie, 14 St. Joseph st. St. Roch's.

Brodie, Thomas, of W. & R. Brodie, 77 St. Paul st. L. T.
 Brodie, William, of W. & R. Brodie, 1 St. Nicholas st.
 L. T.,

BRODIE, W. & R., flour and provision merchants, 16
 Arthur st. L. T., next to Montreal Bank.

Brodrique, Joseph, shipcarpenter, rear 95 Desfossés st.
 St. Roch's.

Brogan, James, laborer, 132 Champlain st. L. T.

Brook, Joseph, laborer, 26½ St. Croix st. St. Lewis'.

Broomer, George, laborer, 1 St. Joseph st. St. John's.

Brophy, John, laborer, 12 Crown st. St. Roch's.

Brophy, Patrick, laborer, Parent st. St. Sauveur.

Brothers of the Christian Doctrine, corner St Angèle
 and D'Aiguillon sts. U. T.

Brothers of the Christian Doctrine, corner Déligny st.
 and St. John st. without.

Brothers of the Christian Doctrine, 211 Champlain st.
 L. T.

Brothers of the Christian Doctrine, corner Glacis and
 D'Aiguillon sts. St. John's.

Brothers of the Christian Doctrine, corner Desfossés
 and Grant sts. St. Roch's.

Brotherton, John, royal artillery, 4 Palace st. U. T.

Brouard, James, of Lemesurier & Brouard, 17 Craig st.
 St. Roch's.

Brousseau, Albert, trader, St. Luke st. St. Sauveur.

Brousseau, Alexandre, carter, 10 Prévost st. St. Lewis'.

Brousseau, Anselme, trader, 11 Henderson st. L. T.

Brousseau, Edouard, butcher, 118 D'Aiguillon st. St. J's.

Brousseau, Edouard, grocer, corner St. Mary and Riche-
 lieu sts. St. John's.

BROUSSEAU, J. D., M. P., office 7 Buade st., house 34
 St. Lewis st. U. T.

Brousseau, Jean, joiner, 52 St. Olivier st. St. John's.

Brousseau, Jean-Bte., shipcarpenter, corner Smith and
 Dorchester sts. St. Roch's.

Brousseau, Joseph, carter, 2 Latourelle st. St. John's.

Brousseau, Joseph, laborer, 102 Latourelle st. St. Jhn's.

Brousseau, Joseph, shoemaker, 62 Latourelle st. St. J's.

BROUSSEAU, LEGER, general merchant, 7 Buade st.
U. T.

BROUSSEAU, LEGER, publisher, printer, bookseller,
stationer and proprietor of the tri-weekly newspaper
"Le Courrier du Canada," 7 Buade st. house 53 St.
Lewis st. U. T.

Brousseau, Léon, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.

Brousseau, Louis, corner Smith and Dorchester sts. St. R's.

Brousseau, Louis, trader, St. Luke st. St. Sauveur.

Brousseau, Michel, carpenter, St. Ann st. St. Sauveur.

Brousseau, Michel, laborer, 94 Richelieu st. St. John's.

Brousseau, Miss Josephite, tailoress, 7 St. François st.
U. T.

Brousseau, Mrs. Frs.-X., 53 Commissioners st. St. Roch's.

Brousseau, Mrs. Michel, boarding house, 25 Sault au Ma-
telot st. L. T.

Brousseau, Olivier, grocer, corner St. Claire and Riche-
lieu sts. St. John's.

Brousseau, Olivier, milkman, 102 Latourelle st. St. Jhn's.

Brousseau, Siméon, tailor, 91 Desfossés st. St. Roch's.

Brousseau, Théophile, huckster, 4 Ancien Chantier st.
L. T.

Brousseau, Valère, clerk, 21½ Des Prairies st. St. Roch's.

Brown, Charles F., sen., pilot, 6 St. Peter st. St. Roch's.

Brown, Charles, laborer, 7 St. Julia st. St. Lewis'.

Brown, Charles, pilot, 72 St. Valier st. St. Roch's.

Brown, Edward, laborer, 7 St. James st. St. Lewis'.

Brown, Edward, laborer, 189 Champlain st. L. T.

Brown, George, laborer, 2 Little Sault au Matelot st. L. T.

Brown, George, laborer, Albert st. St. Sauveur.

Brown, Henry, laborer, 24 Little Champlain st. L. T.

Brown, James, carter, 13½ D'Aiguillon st. St. John's.

Brown, James, grocer, 14 St. George st. St. John's.

Brown, James, laborer, 11½ St. Croix st. St. Lewis'.

BROWN, J. & CO., rope manufacturers, 18 St. Peter st.
L. T.

BROWN, JOHN, bookseller and stationer and agent
for Blackie & Son, publishers, Glasgow ; Fullarton
& Co., Edinburgh ; London printing and publishing

Company, London; Johnson & Fry, publishers; New York, 8 Fabrique st. U. T.

Brown, John, laborer, 9½ Artillery st. St. Lewis'.

Brown, John, of J. Brown & Co., 14 Mount Carmel st. U. T.

Brown, Mrs. Henry, grocer, foot Dorchester st. St. R's.

Brown, Mrs. Edward, 286 Champlain st. L. T.

Brown, Mrs. Patrick, 74 Champlain st. L. T.

Brown, Mrs. Peter, 84 Champlain st. L. T.

Brown, Mrs. Thomas, 8 Nouvelle st. St. Lewis'.

Brown, Mrs. Thomas, teacher, 4 St. Ursule st. U. T.

Brown, Patrick, printer, 53½ St. Eustache st. St. Lewis'.

Brown, Peter, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.

Brown, Robert, 25 St. Roch st. St. Roch's.

Brown, sergt. Robert, royal artillery, 1 D'Aiguillon st. U. T.

Brown, William, clerk, 11 St. Julia st. St. Lewis'.

Brown, William, fire brigade, 230 Champlain st. L. T.

BROWN, WILLIAM, flour merchant, corner St. Valier and St Roch sts, St. Roch's, house Beauport road.

Brown, William, joiner, 30½ Latourelle st. St. John's.

Brown, William, laborer; 2½ Prince Edward st. St. R's.

Brown, William, laborer, 6 Richelieu st. St. John's.

Brown, William, laborer, 4 St. Dominique st. St. Roch's.

Brown, William, laborer, rear 105 St. Paul st. L. T.

Brown, William, sergeant of police, 62 St. Eustache st. St. Lewis'.

Browning, Wesley, turnkey to gaol, Grand Allée, St. Lewis road.

Brownrigg, John, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.

Bulot, Isidore, shipcarpenter, corner St. Ignace and St. Germain sts. St. Sauveur.

Bruneau, Augustin, caulker, 4 Parke lane, St. Roch's.

Bruneau, Elzéar, shipcarpenter, 10 Queen st. St. R's.

Bruneau, Eusèbe, collector of harbor revenues, 87 Des-fossés st. St. Roch's.

Bruneau, François, shipcarpenter, 9 Prince Edward st. St. Roch's.

Bruneau, George, 15 Richardson st. St. Roch's.

- Bruneau, Jean, laborer, 5 Queen st. St. Roch's.
 Bruneau, Joseph, laborer, 23 St. François st. St. Roch's.
 Bruneau, Joseph, trader, 20 Craig st. St. Roch's.
 Bruneau, Mrs. Jean, 23 King st. St. Roch's.
 Brunelle, Philippe, clerk, 15 St. John st. U. T.
 BRUNET, ALFRED, chemist and druggist, corner St. Paul and St. Nicholas sts. L. T.
 Brunet, Emile, upholsterer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Brunet, Joseph C., of Montminy & Brunet, 34 Craig st. St. Roch's.
 Brunet, Mrs. Jean Olivier, 10 St. François st. U. T.
 Brunet, Ovide E., chemist, St. Valier st. St. Sauveur.
 Brunet, Ovide, collector, 31 Latourelle st. St. John's.
 BRUNET, PHILEMON, jeweller and watchmaker, 69½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Brunet, Philippe, sexton, 69 St. Joseph st. St. Roch's.
 Brunet, Wilfred A., chemist and druggist, corner Craig and King sts. St. Roch's.
 Bruyère, Augustin, ship carpenter, 83 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bryson, John, shoemaker, 27½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Bryson, Miss Margaret, servant, 39½ St. Valier st. St. Roch's.
 Buchanan, Mrs. A. C., 5 Dauphine st. U. T.
 Buchanan, Robert, stevedore, 157 Champlain st. L. T.
 Buchanan, Samuel, baker, 27½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Buckle, William, trader, 7½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Budden, Heber, clerk, Hartford terrace, 37 St. Eustache st. St. Lewis'.
 BUDDEN, WILLIAM, clerk, Hartford terrace, 37 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Buggy, Mrs. Patrick, 215 Champlain st. L. T.
 Bulger, Francis, policeman, 8½ St. Amable st. St. L's.
 Bulger, Michael, policeman, 21 St. Croix st. St. Lewis'.
 Bulger, Richard, laborer, 246 Champlain st. L. T.
 Bulger, William, plasterer, 1 Montcalm building, St. Amable st. St. Lewis'.
 Bureau, Alexis, joiner, 40½ St. John st. without.

BUREAU DE POSTE DE ST. ROCH DE QUEBEC, L.

P. Huot, post master, 42 St. Joseph st. St. Roch's.

BUREAU DU CADASTRE, P. L. Morinet J. J. Dunlevie,

Géomètres du Cadastre, St George's hotel, 41 St.

Ann st. U. T.

Bureau, Ferdinand, shoemaker, 76 St. Mary st. St. Jn's.

BUREAU, JEAN, chief of police, 66 St. Olivier st. St. J's.

Bureau, Jean-Bte, carriagemaker, rear 11 St. Olivier st.

St. John's.

Bureau, Joseph, carter, 13 Colomb st. St. Roch's.

Bureau, Joseph, carter, 131 St. John st. without.

Bureau, Louis, blacksmith, 101 Desfossés st. St. Roch's.

Bureau, Louis, saddler, 29 St. George st. St. John's.

BUREAU OF AGRICULTURE & PUBLIC WORKS,

hon. Louis Archambault, commissioner, Parliament

building, Rampart, U. T.

Bureau, Pierre, shoemaker, 24½ St. Geneviève st. St. J's.

Bureau, Urbain, milkman, 116 Richelieu st. St. John's.

BURGESS, JAMES, victualler and provision mer-

chant, Champlain Market hall, L. T., house foot

Dorchester st. St. Roch's.

Burgess, Jean, 39½ Queen st. St. Roch's.

Burgess, Jean, shipcarpenter, 39½ Queen st. St. Roch's

Burke, Alexander, paper hanger, 42 St. Margaret st. St.

Roch's.

Burke, Edward, bookkeeper, 3 St. George st. U. T.

Burke, Gabriel, laborer, 21 St. Julia st. St. Lewis'.

BURKE, JOHN E., chemist and druggist, Quebec dis-

pensary, corner St Famille and Fabrique sts. U. T.

Burke, John, jail guard, 14 St. Dominique st. St. Roch's.

Burke, John, laborer, rear 181 Champlain st. L. T.

Burke, John, laborer, 3 St. Margaret st. St. Lewis'.

Burke, Martin, laborer, 2 St. Margaret st. St. Lewis'.

Burke, Michael, laborer, 49½ St. Paul st. L. T.

Burke, Michael, policeman, 3 Nouvelle st. St. Lewis'.

Burke, Patrick, laborer, 5½ Nouvelle st. St. Lewis'.

Burke, Richard, laborer, 192 Champlain st. L. T.

Burke, Thomas, laborer, 67 Champlain st. L. T.

Burke, Thomas, laborer, 1½ St. Margaret st. St. Lewis'.

- Burke, William, trader, 14 St. Amable st. St. Lewis'.
- Burnett, James, turner, 6½ St. François st. St. Roch's.
- Burnside, James, laborer, 13 St. Dominique st. St. Rh's.
- BURNS, A. G., general book agent, and also agent in Canada for the publications of William Mackenzie, of Glasgow, 10 St. John st. U. T. and 7 St. John st. without.
- Burns, James, laborer, 7 St. James st. St. Lewis'.
- Burns, James, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Burns, James, laborer, 18½ St. Michael st. St. Lewis'.
- Burns, James, timbertower, 255½ Champlain st. L. T.
- Burns, John G., steamboat owner, 1 St. Famille st. U. T.
- Burns, Mrs. James, 21 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Burns, Thomas, cooper, 27 Sault au Matelot st. L. T.
- Burns, Thomas, stevedore, 184½ Champlain st. L. T.
- Burns, William, timbertower, 290 Champlain st. L. T.
- Burnstein, Nathan, tobacconist, 9 St. John st. U. T.
- Burnstein, Samuel, tobacconist, 3½ St. John st. U. T.
- Burnstein, Seelig J., tobacconist, 12 Fabrique st. U. T.
- Burnup, Edward, tobacconist, rear 37 Fleurie st. St. R's.
- Burrige, sergt. Thomas, royal artillery, 23 St. Roch st. St. Roch's.
- Burroughs, Edward, advocate, 5 Laporte st. Cape.
- BURROUGHS, JOHN H. R., prothonotary, 5 Laporte st. Cape.
- BURSTALL, EDWARD, general merchant, 21 St. Peter st. L. T., house Kirkella, St. Lewis road.
- BURSTALL, J. & CO., general merchants, Gibb's wharf, L. T.
- Burstall, John, of J. Burstall & Co., St. Foye road.
- Bussière, Gaspard, carter, 106 St. Olivier st. St. John's.
- Bussière, Jean, milkman, 130 Richelieu st. St. John's.
- Bussière, Louis, shipcarpenter, corner Parent and Auguste sts. St. Sauveur.
- Bussière, Mrs. Prieque, St. Henri st. St. Sauveur.
- BUSSIERE, PAUL, flour merchant, Napoleon wharf, L. T., house 106 St. Olivier st. St. John's.
- BUSSIERE, SAMUEL, grocer, corner D'Aiguillon and Sutherland sts. St. John's.

- Buteau, Elzéar, clerk, 8½ St. George st. U. T.
 Butchart, Mrs. Andrew, 120 St. Valier st. St. Roch's.
 Butler, James, grocer, 22 Grant st. St. Roch's.
 Butler, James, of J. S. Butler & Co., 26 St. John st. without.
 BUTLER, J. S. & CO., grocers and spirit and wine dealers, 26 and 26½ St. John st. without.
 Butler, John S., of J. S. Butler & Co., 26 St. John st. without.
 Butler, Michael, baker, 8 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Butler, Mrs. Patrick, 7 King st. St. Roch's.
 Butler, Patrick, laborer, 3 Ancien Chantier st. L. T.
 Butler, Patrick, laborer, 223½ Champlain st. L. T.
 Butler, Thomas, boatman, 225¼ Champlain st. L. T.
 Butt, George, laborer, 7 Arthur st. L. T.
 Byrne, James, 137 Champlain st. L. T.
 Byrne, James, culler, 18 St. Nicholas st. L. T.
 BYRNE, JAMES, merchant tailor and clothier, 13 Buade st., house corner Treasure and Buade sts. U. T.
 Byrne, James, timber tower, 128 Champlain st. L. T.
 Byrne, John, baker, 64½ Scott st. St. Lewis'.
 Byrne, John, laborer, 137 Champlain st. L. T.
 Byrne, Michael, laborer, 71 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Byrne, Mrs. Timothy, 6 Parke lane, St. Roch's.
 Byrne, William, stevedore, 137 Champlain st. L. T.
 Cadet, Alexandre, cabinetmaker, St. Germain st. St. Sauveur.
 Cadoret, Hercule, shoemaker, Signal st. St. Sauveur.
 Cadoret, Mrs. Henri, 57 Craig st. St. Roch's.
 Cahill, Edward, of R. Shaw & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Cahill, James, shoemaker, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Cahill, Joseph, custom house, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Cahill, Michael, foreman, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Cahill, Philip, messenger, 1 Artillery st. St. Lewis'.
 Cairns, James, laborer, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Cairns, John, keeper of skating rink, corner St. Eustache st. and Grand Allée, St. Lewis road.

- Cairns, Mrs. Hamby F., 48 St. John st. U. T.
 CALVIN, D. D. & CO., lumber merchants, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Cambridge, sergt. Thomas, 29½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Cameron, Eustache, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
 Cameron, Miss Sophie, seamstress, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Cameron, Noé, printer, 52½ St. Olivier st. St. John's.
 Campagna, Michel, shipcarpenter, 16 Massue st. St. Roch's.
 CAMPAGNA, PHIDIME, bailiff, Donnacona st. U. T.,
 house 14 St. Geneviève st. St. John's.
 Campbell, Antoine, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Campbell, Archibald, of Campbell, Langlois & Hamilton, Thornhill, St. Lewis road.
 Campbell, Benjamin, grocer, 118 St. Valier st. St. Roch's.
 CAMPBELL & BINET, boot and shoe makers, 20½ and
 33 St. John st. without.
 Campbell, George, custom house, 30 St. Julia st. St. Lewis'.
 Campbell, John, 25th regt. 79½ St. Valier st. St. Roch's.
 Campbell, John, carter, corner St. Amable & Lachevrotière sts. St. Lewis'.
 Campbell, John, carter, 38½ St. Valier st. St. Roch's.
 Campbell, John, fitter, 1 Henderson st. L. T.
 Campbell, John, joiner, 16 St. Julia st. St. Lewis'.
 Campbell, John, of Campbell & Binet, 20½ St. John st. without.
 Campbell, John, shipcarpenter, 414½ Champlain st. L. T.
 CAMPBELL, LANGLOIS & HAMILTON, advocates,
 Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Campbell, Louis, sailor, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Campbell, Miss Rebecca, trader, 15 St. Valier st. St. Roch's.
 Campbell, Miss Sarah, teacher, 114 St. John st. without.
 Campbell, Miss Margaret, teacher, 114 St. John st. without.
 Campbell, Mrs. Archibald, 4 Mount Carmel st. Cape.
 Campbell, Mrs. Félix, 53 St. Eustache st. St. Lewis'.

- Campbell, Mrs. Louis, Arago st. St. Sauveur.
 Campbell, Mrs. Thomas, 49½ St. Paul st. L. T.
 Campbell, Patrick, hotel, 16 Palace st. U. T.
 CAMPBELL, W. DARLING, notary, 14 St. Peter st. L.
 T., house 4 Mount Carmel st. Cape.
 Campbell, William, 56 Artillery st. St. Lewis'.
 Campbell, William, laborer, 5 St. Dominique st. St. Rh's.
 Campeau, Louis, boarding house, 5 St. Joseph st. U. T.
 Campeau, Joseph, baker, 32½ Little Champlain st. L. T.
 Campeau, Olivier F., provincial secretary's office, 46 St.
 Ann st. U. T.
 Campeau, Pierre, road inspector, 47 St. Olivier st. St.
 John's.
 Camyré, François, painter, corner Napoléon and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Canada Military Asylum, Wm. Judd, superintendent,
 Mrs. Turner, matron, Grand Allée, St. Lewis road.
 CANADIAN EXPRESS COMPANY, W. C. Scott, agent,
 4 Sault au Matelot st. L. T.
 Canadian Institute, H. C. Pelletier, secretary, Notre
 Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.
 CANADIEN (LE), tri-weekly; annual subscription \$4;
 hon. F. Evanturel, editor, proprietor and publisher,
 1 Sault au Matelot st. L. T.
 CANNON, E. G., notary, Donnacona st. U. T.
 Cannon, James, advocate, 14 St. François st. U. T.
 Cannon, James, laborer, 4½ Prince Edward st. St. Rh's.
 Cannon, James, laborer, 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Cannon, L. A., clerk of City Corporation, 10 D'Aiguil-
 lon st. St. John's.
 Cantin, Adrien, shipcarpenter, 77 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Cantin, David, cook, Hamel st. St. Sauveur.
 Cantin, Edouard, laborer, 54 Artillery st. St. Lewis'.
 Cantin, Edouard, tool manufacturer, 49 St. Joachim st.
 St. Lewis'.
 Cantin, François, joiner, Wolfe st. St. Sauveur.
 Cantin, Jean, laborer, 92½ St. Olivier st. St. John's.
 Cantin, Joseph, baker, 1 Richardson st. St. Roch's.

- Cantin, Joseph, grocer, corner St. Germain and St. Flavien sts. St. Sauveur.
- Cantin, Léon, tool manufacturer, 49½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Cantin, Louis, joiner, 91 Latourelle st. St. John's.
- Cantin, Lucien, baker, 76 Fleurie st. St. Roch's.
- Cantin, Magloire, joiner, Victoria st. St. Sauveur.
- Cantin, Michel, laborer, 139 St. John st. without.
- Cantin, Miss Delphine, spinster, 6 St. Augustin st. St. John's.
- Cantin, Mrs. Abraham, 23½ Richelieu st. St. John's.
- Cantin, Moïse, shoemaker, 139 St. John st. without.
- Cantin, Mrs. Edouard, 114 Richelieu st. St. John's.
- Cantin, Mrs. Joseph, grocery, 42½ Richelieu st. St. Jh's.
- Cantin, Mrs. Louis, 129 D'Aiguillon st. St. John's.
- Cantin, Napoléon, cabinetmaker, corner Colomb and Albert sts. St. Sauveur.
- Cantin, Nicolas, carpenter, St. Ambroise st. St. Sauveur.
- Cantin, Pierre, butcher, St. Ours st. St. Sauveur.
- Cantin, Prisque, joiner, Victoria st. St. Sauveur.
- Cantin, Prisque, shoemaker, 2½ Plessis st. St. Lewis'.
- Cantin, Thomas, laborer, St. Ours st. St. Sauveur.
- Cantin, Thomas, laborer, corner St. Ours and Théophile sts. St. Sauveur.
- Cantlon, Miss Margaret, 9 Canotterie hill, L. T.
- Cantwell, John, laborer, 33 Scott st. St. Lewis'.
- Canty, Dennis, boatman, 223¼ Champlain st. L. T.
- Canty, Thomas, cooper, 9 Henderson st. L. T.
- Caouet, Germain, carter, Massue st. St. Sauveur.
- Carbonneau, Michel, shipcarpenter, 5½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Carbonneau, P. & Co., hotelkeepers, 24½ Cul de Sac st. L. T.
- Carbonneau, Prudent, of P. Carbonneau & Co., 24½ Cul de Sac st. L. T.
- CARBRAY, FÉLIX, commission merchant and insurance agent, 3 St. Peter st. L. T., house rear 48 Grand Allée, St. Lewis road.
- Carbray, William, butcher, 225 Champlain st. L. T.

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

C

- Cardinal, François, butcher, corner Bayard and St. Thérèse sts. St. Sauveur.
- Cardinal, François, butcher, St. Ann st. St. Sauveur.
- Cardinal, François, laborer, 19 Richmond st. St. Jh's.
- Cardinal, Frs.-X., shipcarpenter, 49 Richmond st. St. John's.
- Cardinal, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Cardinal, Jean, trader, 97½ St. Valier st. St. Roch's.
- Cardinal, Joseph, cabinetmaker, corner Des Anges and St. Angèle sts. U. T.
- Cardinal, Joseph, shipcarpenter, 2 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Cardinal, Louis, baker, 21 Arago st. St. Roch's.
- Cardinal, Michel, 8 Nelson st. St. Roch's.
- Cardinal, Michel, Signaï st. St. Sauveur.
- Cardinal, Mrs. Edouard, Hermine st. St. Sauveur.
- Cardinal, Pierre, 106 Richardson st. St. Roch's.
- Cardinal, Pierre, butcher, St. Monique st. St. Sauveur.
- Cardinal, Pierre, laborer, 121 Richardson st. St. Roch's.
- Cardinal, Prisque, laborer, 14 Bélair st. St. Roch's.
- Careau, Arthur, hotel, 5 St. Joseph st. St. John's.
- Careau, Augustin, laborer, 9 Arago st. St. Roch's.
- Careau, Fabien, laborer, 6 Sutherland st. St. John's.
- Careau, Miss Henriette, seamstress, 6 Latourelle st. St. John's.
- Careau, Miss Léonard, spinster, 34½ Richelieu st. St. J's.
- Carey, Daniel, clerk, 8½ St. Famille st. U. T.
- Carey, John, laborer, 10 St. Dominique st. St. Roch's.
- Carley, James, carter, 104½ St. Olivier st. St. John's.
- Carmody, John, laborer, 14 Little Champlain st. L. T.
- Carney, Thomas, stevedore, 140 Champlain st. L. T.
- Carolin, Owen, policeman, 16 St. Amable st. St. Lewis'.
- Caron, Adolphe P., of Andrews, Caron & Andrews, 7 D'Aiguillon st. U. T. facing Hôtel Dieu.
- Caron, Alphonse, labqrer, 19 St. Joseph st. St. Roch's.
- Caron, Antoine, joiner, Franklin st. St. Sauveur.
- Caron, Augustin, mason, 11½ Latourelle st. St. John's.
- Caron, Basile, laborer, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Caron, Blaise, laborer, Colomb st. St. Sauveur.

- Caron, Blaise, laborer, 2 Richelieu st. St. John's.
- Caron, Célestin, carter, 67 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Caron, Célestin, laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Caron, Claude, carter, 30 Desfossés st. St. Roch's.
- Caron, Cyrille, laborer, 1½ Stewart st. St. Roch's.
- CARON & DUVAL, advocates, 59 St. Peter st. L. T.
- Caron, Félix, pilot, 13 Coteau st. St. John's.
- Caron, François-X., carter, 26 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Caron, Gaspard, laborer, 5 Sutherland st. St. John's.
- Caron, Guillaume, tinsmith, 19½ St. Olivier st. St. Jh's.
- Caron, Jean-Bte., laborer, 30 St. Joseph st. St. Roch's.
- Caron, Joseph, carter, 96 Richelieu st. St. John's.
- Caron, Joseph, joiner, 40 King st. St. Roch's.
- Caron, Joseph, sawyer, rear 44 Des Prairies st. St. Rh's.
- Caron, Joseph, trader, 1½ Latourelle st. St. John's.
- Caron, Louis B., of Caron & Duval, Little River St. Charles.
- Caron, Louis, hotelkeeper, 6 St. Joseph st. St. Roch's.
- Caron, Maximin, pilot, 56½ St. François st. St. Roch's.
- Caron, Michel, sawyer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Caron, Mrs. Pamphile, 13 St. Famille st. U. T.
- Caron, Mrs. Prudent, boarding house, 30 Notre Dame st. L. T.
- Caron, Narcisse, carter, 1 Parke lane, St. Roch's.
- Caron, Paul, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Caron, Pierre, cabinetmaker, 6 Ancien Chantier st. L.T.
- Caron, Théodore, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Caron, Victor, hotel, 16 St. Valier st. L. T.
- Carpentier, Célestin, milkman, 152 D'Aiguillon st. St. John's.
- Carpentier, Charles, milkman, 80 Latourelle st. St. Jn's.
- Carpentier, Chrysande, shipcarpenter, St. Joachim st. Bedardville.
- Carpentier, George, cabinetmaker, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
- Carpentier, Guillaume, trader, 40 Latourelle st. St. Jn's.
- Carpentier, Hector, painter, 74 St. Joseph st. St. Roch's,

- Carpentier, Japhet, laborer, 9 Arago st. St. Roch's.
 Carpentier, Jean-Bte., 119 D'Aiguillon st. St. John's.
 Carpentier, Louis, jun., roofer, 26 Jérôme st. St. Roch's.
 Carpentier, Louis, sen., roofer, 26 Jérôme st. St. Roch's.
 Carpentier, Louis, shipcarpenter, 87 St. Olivier st. St. J's.
 Carpentier, Mrs. Edouard, 5 Sutherland st. St. John's.
 Carpentier, Mrs. Nazaire, 47½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Carrell, Edward, clerk, 10 King st. St. Roch's.
 CARRELL, JAMES, importer of wines, spirits, cigars
 &c., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st, and
 exchange broker, offices, 57 St. Peter st. L. T. and
 14 Buade st. U. T. house 14 Buade st. U. T.
 Carrier, Charles, caulker, 16 Octave st. St. Roch's.
 CARRIER, F. & CO., dry goods, 57 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Carrier, Ferdinand, of F. Carrier & Co., 57 St. Joseph
 st. St. Roch's.
 Carrier, Frs.-X., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Carrier, Jean, boatman, 325 Champlain st. L. T.
 Carrier, Joseph, painter, 9 Desfossés st. St. Roch's.
 Carrier, Joseph, shoemaker, 36 Desfossés st. St. Roch's.
 Carrier, Louis, brewer, 71 St. Olivier st. St. John's.
 Carrier, Louis, leather store, 6 Finlay market place, L.T.
 house 35 Richardson st. St. Roch's.
 Carrier, Louis, laborer, 15 St. François st. St. Roch's.
 Carrier, Mrs. Joseph, laundress, St. Valier st. St. Sauveur.
 Carrier, Mrs. Joseph, 20 St. Ann st. U. T.
 CARRIER, SIMON, Union hotel, Myrand's building, 53
 St. Peter st. L. T.
 Carroll, Christopher, shoemaker, 5 St. Croix st. St. L's.
 Carroll, Dennis, carter, 174 St. Valier st. St. Roch's.
 Carroll, James, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
 Carroll, John, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Carroll, John, laborer, 49 Richelieu st. St. John's.
 Carroll, Michael, 14½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Carroll, Stephen, engineer, Orleans wharf, L. T.
 Carr, Hyman, laborer, 54 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Carr, James, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
 Carr, John, laborer, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.

- Carr, Peter, carter, 11 Drolet st. St. Lewis'.
- CARR, THOMAS, mercantile restaurant, 4½ Sault au Matelot st. L. T., house 8 St. François st. U. T.
- Carson, George, timbertower, 157 Champlain st. L. T.
- Carson, James, laborer, 13 Drolet st. St. Lewis'.
- Carson, Samuel, stevedore, 103 Champlain st. L. T.
- Carson, William, laborer, corner Berthelot and Artillery sts. St. Lewis'.
- Carter, captain William, 24 Grand Allée, St. Lewis road.
- Carter, Robert, laborer, 20½ St. Augustin st. St. Lewis'.
- Carty, Mrs. Nicholas, 188 Champlain st. L. T.
- CARY, G. THOMAS, editor and proprietor of "Quebec Mercury," 90 St. John's road.
- Cary, Narcisse, shipcarpenter, Falardeau st. Bedardville.
- Casault, Clément, wheelwright, 42 St. Valier st. St. R's.
- Casault, Honoré, bailiff, corner Drolet and Artillery sts. St. Lewis'.
- Casault, Joseph, mason, 18 Craig st. St. Roc h's.
- CASAULT, LANGLOIS, ANGERS & COLSTON, advocates, 10 Buade st. U. T.
- Casault, lieut. col. Louis A., 11 Grand Allée, St. Lewis road.
- Casault, Napoléon, of Casault, Langlois, Angers & Colsten, 1 Hamel st. Rampart, U. T.
- CASEY & CO., auctioneers & brokers, auction sales held weekly of every description of household goods, &c., upper part of Champlain market hall, L. T., and 28 St. John st. U. T.
- CASEY & CO., bankrupt stocks of dry goods from Montreal AT GREAT BARGAINS, 23 St. John st. U. T. (*See Advertisement on cover.*)
- Casey, Daniel, stevedore, 187½ Champlain st. L. T.
- Casey, John, gardener, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Casey, Thomas, of Casey & Co., 18½ St. George st. St. John's.
- Cashman, John, laborer, 11 Prince Edward st. St. Rh's.
- Casse, Alexis, shipcarpenter, 87 St. François st. St. R's.
- Casse, Edouard, shipcarpenter, Falardeau st. Bedardville.
- Casse, François, laborer, Colomb st. St. Sauveur.

- Cassegrain, Edmond., dentist, 10 St. John st. U. T.
 Cassegrain, Philippe B., advocate, 4 Collins st. U. T.
 Cassidy, John, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Cassidy, William, laborer, 1 Fountain st. St. Roch's.
 Catara, Miss Angèle, laundress, 5 Richmond st. St. Jh's.
 Castle, Charles, 14½ St. Croix st. St. Lewis'.
 CATELLIER, LOUIS T., M.D., physician and surgeon,
 Marine Hospital, Panet st. St. Roch's.
 Cathcart, Francis, milkman, 13½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Cauchon, Alfred, blacksmith, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Cauchon, Edouard, shipcarpenter, corner St. Ours and
 Bedard sts. St. Sauveur.
 Cauchon, Guillaume, laborer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Cauchon, hon. Joseph, M.P., and President of Senate,
 17 D'Auteuil st. U. T.
 Cauchon, Hypolite, carter, 75 King st. St. Roch's.
 Cauchon, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Cauchon, Louis, boatman, 71 Fleurie st. St. Roch's.
 Cauchon, William, sausagemaker, Jacques Cartier st.
 St. Sauveur.
 Caulfield, Mrs. William, corner Jupiter st. and St. John
 st. without.
 Caulfield, Peter, laborer, 36 Richelieu st. St. John's.
 Caulfield, Thomas, clerk, 384 Champlain st. L. T.
 Cayen, Amable, caulker, 97 Richardson st. St. Roch's.
 Cayer, Mrs. Rémi, 139 St. Valier st. St. Roch's.
 Cazeau, Clément, 14 St. Famille st. U. T.
 Cédras, Jean, carter, 26 Scott st. St. Lewis'.
 Cédras, Miss Emilie, grocery, 15 Scott st. St. Lewis'.
 Cédras, Pierre, shoemaker, 48 Des Prairies st. St. Rh's.
 Cercle Canadien, G. Belleau, manager, 6 D'Auteuil st.
 U. T.
 Cercle St. Louis, rear 9½ Fabrique st. U. T.
 Chabot, Adolphe, laborer, 17½ St. Joseph st. St. Roch's.
 CHABOT, FERDINAND, dry goods and ready made
 clothes, 30 Notre Dame st. L. T.
 Chabot, Pierre, laborer, 8 Scott st. St. Lewis'.

- Chaderton, Miss Phœbe, teacher, 112 St. John st. without.
 Chalifour, Jean-Bte., carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Chalifour, Louis, finisher, corner St. Augustin and Nouvelle sts. St. Lewis'.
 Chalifour, Miss Félicite, seamstress, 44 Richardson st. St. Roch's.
 Chalifour, Mrs. Joseph, Théophile st. St. Sauveur.
 Chalmer's Free Church, rev. W. B. Clark, minister, head of St. Ursule st. U. T.
 CHALMERS, JAMES, Commercial restaurant, 1 St. Peter st. and Quebec restaurant and coffee rooms, 24 St Peter st. and 18 Sault au Matelot st. house 13 Arthur st. L. T.
 Chamberland, Benjamin, earthenware, 10 St. John st. U. T.
 Chamberland, Charles, post office, 56 Craig st. St. R's.
 Chamberland, Charles, shoemaker, corner Hamel and Bayard sts. St. Sauveur.
 Chamberland, David, shoemaker, corner Victoria and Arago sts. St. Sauveur.
 Chamberland, François, laborer, 13 Jérôme st. St. Rh's.
 Chamberland, Joseph, carter, Arago st. St. Sauveur.
 Chamberland, Joseph, hotel, 38 Crown st. St. Roch's.
 Chamberland, Joseph, laborer, 108½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Chamberland, Joseph, shoemaker, 42 Crown st. St. R's.
 Chamberland, Léon, shoemaker, 69 King st. St. Roch's.
 Chamberland, Louis, laborer, 27 King st. St. Roch's.
 Chamberland, Mrs. Jean, 31½ St. Joseph st. U. T.
 Chamberland, Mrs. Laurent, 1½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Chamberland, Onésime, laborer, rear 148 St. François st. St. Roch's.
 Chamberland, Pierre, carpenter, 29 Commissioners st. St. Roch's.
 Chamberland, Pierre, laborer, 17 Latourelle st. St. Jh's.
 CHAMBERS, ROBERT, advocate, 2½ Church st. St. R's.
 Champion, Charles P., of J. Whitehead & Co., Mount Pleasant, 157 St. John st. without.
 Champion, George, carter, 9 Artillery st. St. Lewis'.

- Chantal, Joseph, trader, 5 Belleau st. St. Roch's.
 Chantal, Pierre, butcher, 4 Nelson st. St. Roch's.
 Chaperon, Joseph A. E., of Hébert & Chaperon, 68½
 D'Aiguillon st. St. John's.
 CHAPERON, LOUIS, M.D., physician and surgeon, 8
 Craig st. St. Roch's.
 Chaperon, Pierre, pilot, 17 St. Margaret st. St. Roch's.
 Chaperon, Samuel, clerk, 68½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Chapman, George, 14 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Chapman, James, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
 Chapman, Patrick, laborer, 12 St. Augustin st. St. L's.
 Chaput, Charles, laborer, 80 King st. St. Roch's.
 Charbonneau, David, carter, 40 Scott st. St. Lewis'.
 Charbonneau, Louis, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Charest, David, laborer, 12 St. George st. St. John's.
 Charest, David, shipcarpenter, 97 Richelieu st. St. Jh's.
 Charest, Jean, sawyer, 5 Laberge lane, St. Roch's.
 Charest, Joseph, saddler, 23 Craig st. St. Roch's.
 Charest, Louis, laborer, 36 Prince Edward st. St. Roch's.
 CHAREST, REV. ZEPHIRIN, curate of St. Roch's
 church, St. Joseph st. St. Roch's.
 Charland, François E., trader, Colomb st. St. Sauveur.
 Charland, Guillaume, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Charland, Guillaume, shipcarpenter, St. Valier st. St.
 Sauveur.
 Charland, Jacques, shipcarpenter, St. Elizabeth st. St.
 Sauveur.
 Charland, Thomas, carter, corner St. Olivier and Su-
 therland sts. St. John's.
 CHARLEBOIS & AUDET, notaries, corner Des Sœurs
 and St. Peter sts. L. T.
 Charlebois, Jean A., of Charlebois & Audet, 11 St. Ann
 st. U. T.
 Charlton, P. John, 23 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Charon, Fortunat, clerk, 15 St. Joseph st. U. T.
 Charon, Jean, carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Charters, John, carter, 17 Fleurie st. St. Roch's.
 Chartier, Mrs. Barthelemy, 105 King st. St. Roch's.
 Chartier, Mrs. Téléspore, 14½ St. Olivier st. St. John's.

- Chartrain, Jacques, cabinetmaker, 49½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Chartrain, Jacques, watchmaker, 49 St. Margaret st. St. Roch's.
- Chartrain, Mrs. William, 13 Richmond st. St. John's.
- Chartré, Pierre, laborer, St. Helen st. Bedardville.
- Chartré, Pierre, trader, 85½ St. John st. without.
- CHARTRÉ, ZEPHIRIN, tinsmith, plumber, gasfitter, and tubular furnace maker, 5 and 5½ St. John st. without.
- Chassé, David, policeman, 35 St. Joseph st. St. Roch's.
- Chassé, Félix, crown lands, 95½ St. John st. without.
- Chastonais, Joseph, carpenter, corner St. Luke and St. Ignace sts. St. Sauveur.
- Chateauvert, Edouard, clerk, 8 St. John st. without.
- Chateauvert, George, jeweller, 23½ St. John st. without.
- Chateauvert, Mrs. Charles, boarding house, 4 St. George st. St. John's.
- CHATEAUVERT, PHILIPPE, jeweller and watchmaker, 12½ St. John st. without.
- CHATEAUVERT, PIERRE, mason, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Chateauvert, Siméon, blacksmith, 44 Richmond st. St. John's.
- Chateauvert, Victor, clerk, 52½ St. John st. without.
- Chatigny, Etienne, hotel, 7 Finlay market place, L. T.
- Chatigny, Mrs. Augustin, seamstress, 54 St. Paul st. L. T.
- Chatigny, Mrs. Pierre, dry goods, 13 St. Paul st. L. T.
- Chatigny, Napoléon, rigger, 46 Fleurie st. St. Roch's.
- Chatigny, Pierre, messenger, Trinity house, 27 St. Peter st. L. T.
- Chaumet, Philéas, carter, 160 Richardson st. St. Roch's.
- Chauveau, Alexandre, of Alleyn & Chauveau, corner Treasure and St. Ann sts. U. T.
- CHAUVEAU, HON. PIERRE J. O., prime minister, provincial secretary and minister of public instruction, corner St. Ann and Treasure sts. U. T.
- Chavanel, François, trader, 98 St. François st. St. R's.

- Chavanel, Mrs. François-Xavier, seamstress, 44 Crown st. St. Roch's.
- Chayer, François, baker, 49½ Prince Edward st. St. R's.
- Chenet, Pierre, legislative assembly, 37½ Richelieu st. St. John's.
- Chesley, Miss Sarah, music teacher, 2 St. Ursule st. U. T.
- Chevalier, François-Xavier, 52 Richmond st. St. John's.
- Chevalier, Frédéric, trader, 87½ St. Valier st. St. R's.
- Chevalier, Jean, boatman, 341 Champlain st. L. T.
- Chevalier, Michel, boatman, 374 Champlain st. L. T.
- Chevalier, Michel, caulker, Arago st. St. Sauveur.
- Chevalier, Michel, caulker, Colomb st. St. Sauveur.
- Chevalier, Mrs. Guillaume, corner St. Eustache and D'Aiguillon sts. St. John's.
- Chevalier, Thomas, boatman, 327 Champlain st. L. T.
- Chevret, Charles, roofer, 67 Arago st. St. Roch's.
- Chevret, François, roofer, 36 Arago st. St. Roch's.
- Chevret, François, upholsterer, 36 Arago st. St. Roch's.
- Chevret, Vital, laborer, 10 St. Antoine st. St. Roch's.
- CHIEF ENGINEER'S OFFICE, J. S. Ferguson, central station, head St. Ursule st. U. T.
- Childs, James, carpenter, 41 Arago st. St. Roch's.
- Childs, John, notary, 8 Abraham hill, St. Roch's.
- CHINIC & BEAUDET, hardware merchants, wholesale and retail, 44 St. Peter st. L. T.
- Chinic, Eugène, of Chinic and Beaudet, Mount Pleasant St. Foye road.
- Chink, François, dry goods, 22 St. Famille st. U. T.
- Chink, Louis, shoemaker, 9 Octave st. St. Roch's.
- Chink, Magloire, shoemaker, 36 Ann st. St. Roch's.
- Chiquet, Miss Mecxil, dressmaker, 4 St. Flavien st. U. T.
- Chivers, Michael, laborer, 262½ Champlain st. L. T.
- Chouinard, Alfred, clerk, 37½ Desfossés st. St. Roch's.
- Chouinard, Amand, of Chouinard & Fecteau, 32 Crown st. St. Roch's.
- Chouinard, Camille, joiner, 62 St. Olivier st. St. John's.
- CHOUGINARD & FECTEAU, dry goods, 32 Crown st. St. Roch's.
- Chouinard, George, storeman, 7 St. Mary st. St. John's.

- Chouinard, Honoré, 14 St. Ann st. U. T.
CHOUINARD, JULIEN'S ESTATE, C. Simon, agent,
 office 66 St. Peter st. L. T.
 Chouinard, Mrs. Eloi, 18 St. François st. St. Roch's.
 Chouinard, Normand, grocer, 9 Finlay market place,
 house, 49 St. Peter st. L. T.
 Chouinard, Pierre, joiner, 27 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Chouinard, Servule, laborer, 23 Richmond st. St. John's.
 Chouinard, Théophile, laborer, 44 Little Sault au Mate-
 lot st. L. T.
 Chrétien, David, laborer, 8½ Déligny st. St. John's.
 Chrétien, François, dry goods, St. Joseph st. St. Sau-
 veur.
 Chrétien, François, policeman, 130 St. François st. St.
 Roch's.
 Chrétien, Frédéric, dry goods, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Chrétien, Gaspard, 8 Laberge lane, St. Roch's.
 Chrétien, George, bricklayer, corner St. Helen and St.
 Ambroise sts. Bedardville.
 Chrétien, Jean, policeman, 6 St. Joseph st. St. Roch's.
 Chrétien, Jean-Bte., laborer, 16 St. Helen st. St. Roch's.
 Chrétien, Joseph, millwright, 19 Ann st. St. Roch's.
 Chrétien, Joseph, shipcarpenter, 96 King st. St. Roch's.
 Chrétien, Magloire, laborer, 24 Ann st. St. Roch's.
 Chrétien, Octave, policeman, 132 St. François st. St.
 Roch's.
 Chrétien, Thomas, baker, corner St. Flavien and Bay-
 ard sts. St. Sauveur.
 Christie, Francis, stevedore, 173 Champlain st. L. T.
 Christie, Joseph, painter, 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Christieson, Mrs. David, rear 64 St. Paul st. L. T.
CHRONICLE (THE), annual subscription to daily \$6,
 weekly \$2, J. J. Foote, editor, proprietor and publish-
 er, foot Mountain hill, L. T. (*See Advertisement.*)
 Church, John, shoemaker, 23 St. George st. St. John's.
 Church, Mrs. John, seamstress, 23 St. George st. St.
 John's.
CIMON & ANGERS, notaries, 66 St. Peter st. L. T.

C
 Ci
 Cl
 Cl
 Cl
 Cl
 Cl
 Cl
 Cl
 Cl
 U
 S
 G
 Clay
 A
 CLA
 an
 ab
 Carl
 Carl
 Carl

- Cimon, Cléophe, of Cimon & Angers, 16 St. George st. U. T.
- CINQ MARS, CHARLES, notary public and proctor to Fabrique of Notre Dame of Quebec, 6 Buade near Port Dauphin st. U. T.
- City Bank, D. McGie, agent, 40 St. Peter st. L. T.
- CITY CORPORATION, L. A. Cannon, clerk, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.
- CITY FIRE STATIONS, head St. Ursule st. U. T. corner Berthelot and Nouvelle sts. St. Lewis', corner Dorchester and Notre Dame des Anges sts. St. Roch's, St. Paul's market L. T., corner St. James and Sault au Matelot sts. L. T. and Diamond Harbor, opposite Bishop's school.
- CITY POLICE STATIONS, 230 Champlain st. L. T., 33 St. Ursule st. U. T., 46 St. Joseph st. St. Roch's, 43 St. Joachim st. St. Lewis', Champlain Market hall, L. T., and 47 St. Paul st. L. T.
- Clavier, Louis, shipcarpenter, 75 Queen st. St. Roch's.
- Clairmont, Alexandre, laborer, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
- Clairmont, Alexandre, sawyer, 396 Champlain st. L. T.
- Claise, Napoléon, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Clancy, John, gardener, 7 St. James st. St. Lewis'.
- Clancy, Richard, messenger, 24 St. Ursule st. U. T.
- Clapham, Jabez, 40½ St. George st. St. John's.
- CLAPHAM, J. GREAVES, notary public and commissioner for taking affidavits to be used in the Courts in U. C., conveyancer, &c., St. Lawrence chambers, 12 St Peter st. L. T., house 14 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Clapham, John G., sen., 16 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- CLARK, EDOUARD, grocer, wine and liquor dealer, and provision store, 32 Craig st. St. Roch's, house above store.
- Clark, George, laborer, 10 St. Dominique st. St. Roch's.
- Clark, James K., stevedore, 4 Laval st. U. T.
- Clark, John, laborer, 16 Nouvelle st. St. Lewis'.

- Clark, John, timbertower, 187½ Champlain st. L. T.
 Clark, Peter, laborer, 131 Champlain st. L. T.
 Clark, rev. William B., minister of Chalmer's Free
 Church, 33 St. George st. St. John's.
 Clark, Robert, clerk, 37½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Clark, Thomas, laborer, corner Artillery and Berthelot
 sts. St. Lewis'.
 Clary, John, laborer, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Clary, Richard, stonecutter, 7½ Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 Clavet, François, painter, 30½ Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Clavet, Jean, shipcarpenter, corner St. Flavien and St.
 Germain sts. St. Sauveur.
 Clavet, Joseph, shoemaker, 4 St. Julia st. St. Lewis'.
 Clavet, Narcisse, sawyer, St. Henri st. St. Sauveur.
 Clavet, William, butcher, 5 Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 Clearihue, Mrs. James, 18 St. Valier st. L. T.
 Clément, Edouard, shipcarpenter, 1 Water st. St. R's.
 Clément, Etienne, shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.
 Cliche, François, grocer, 38 Prince Edward st. St. R's.
 Cliche, Miss Marguerite, trader, 26 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Clifford, John, laborer, rear 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 Cline, Patrick, laborer, 4 D'Artigny st. St. Lewis'.
 CLINT, JOHN H., lumber and commission merchant, 66
 St. Paul st. L. T., house 7 St. Famille st. U. T.
 Clouet & Bonhomme, pork dealers, 5 Finlay market
 place, L. T.
 Clouet, Philippe, grocery, 28 Queen st. St. Roch's.
 Cloutier, Charles, boatman, Herschell st. St. Sauveur.
 Cloutier, Charles, joiner, 20 Déligny st. St. John's.
 Cloutier, Edouard, laborer, 6½ Ancien Chantier st. L. T.
 Cloutier, Edouard, sawyer, 120 Richardson st. St. R's.
 Cloutier, Edouard, trader, corner Napoléon and Victo-
 ria sts. St. Sauveur.
 Cloutier, Fabien, sailor, 76 Richardson st. St. Roch's.
 Cloutier, François, tanner, Franklin st. St. Sauveur.

C

C

C

C

C

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

Cl

v

Cl

Cl

Cl

Cl

Clu

an

Clu

Clu

Coa

Coc

Coc

ro

Cod

Cod

Cog

Cok

Cok

Cok

Cole

sts

- Cloutier, François-Xavier, blacksmith, St. Ann st. St. Sauveur.
- Cloutier, François-Xavier, tanner, 57 Arago st. St. R's.
- Cloutier, Hypolite, trader, 10 Queen st. St. Roch's.
- Cloutier, Jean, boatman, Félix st. St. Sauveur.
- Cloutier, Jean, joiner, corner St. Amable and Scott sts. St. Lewis'.
- Cloutier, Jean, laborer, 132 Richelieu st. St. John's.
- Cloutier, Jean, laborer, 99 Queen st. St. Roch's.
- Cloutier, Jean-Baptiste, teacher, 54 St. Olivier st. St. John's.
- Cloutier, Joseph, butcher, 16 Arago st. St. Roch's.
- Cloutier, Joseph, joiner, 44 Des Prairies st. St. Roch's.
- Cloutier, Léon, shipcarpenter, 34 Des Prairies st. St. Roch's.
- Cloutier, Louis, laborer, corner St. Flavien and Bayard sts. St. Sauveur.
- Cloutier, Mrs. Cyfroi, 49 King st. St. Roch's.
- Cloutier, Onésime, blacksmith, St. Monique st. St. Sauveur.
- Cloutier, Onésime, brewer, 28 Richmond st. St. John's.
- Cloutier, Prisque, tanner, 107 St. Valier st. St. Roch's.
- Cloutier, Vincelas, trader, 8½ Queen st. St. Roch's.
- Clusiau, Etienne, shipcarpenter, corner St. Ambroise and St. Mary sts. Bedardville.
- Clusiau, Joseph, laborer, 56½ Artillery st. St. Lewis'.
- Clusiau, Joseph, shoemaker, 3 Richmond st. St. John's.
- Coates, Mrs. Henry, nurse, 12 St. Augustin st. St. L's.
- Cochrane, Matthew, laborer, 24 Henderson st. L. T.
- Cochrane, Mrs. A. William, 6 Grand Allée, St. Lewis road.
- Codville, Hilary, 96 St. John st. without.
- Cody, James, laborer, 149 Champlain st. L. T.
- Cogan, Michael, tailor, 10 Little Champlain st. L. T.
- Cokely, Edward, laborer, 187 Champlain st. L. T.
- Cokely, William, laborer, 12 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Coker, Charles R., Lloyd's surveyor, 12 St. Lewis st. U. T.
- Cole, Patrick, carter, corner Artillery and St. Eustache sts. St. Lewis'.

- Coleman, Dennis, laborer, 24 St. Croix st. St. Lewis'.
 Coleman, George, mason, 7½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Coleman, John, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Coleman, Matthew, fire brigade, 21 D'Artigny st. St. L's.
 Coleman, Mrs. Dennis, 11 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Coleman, Mrs. John, 7 Burton st. St. Lewis'.
 Coleman, Patrick, laborer, 277 Champlain st. L. T.
 Coleman, Thomas, fire brigade, 37 Artillery st. St. L's.
 Coleman, William, laborer, 13 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Colfer, George W., executive council, 6 Rampart st. U. T.
 Colfer, Mrs. Charles, 10 Couillard st. U. T.
 Colford, William J., culler, corner Queen and Craig
 sts. St. Roch's.
 Colin, François, clerk, 6 Little Champlain L. T. stairs.
 Colin, Magloire, hotelkeeper, 25½ Henderson st. L. T.
 Collard, André, rear 33½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Colley, George, custom house, 37 Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 Collier, James, policeman, 26½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Collins, David L., travelling agent, 8½ Artillery st. St.
 Lewis'.
 Collins, James, laborer, 170½ Champlain st. L. T.
 Collins, Lewis, shipcarpenter, 8 Artillery st. St. Lewis'.
 Collins, Mrs. Michael, tavern, 46 St. Lewis st. U. T.
 Collins, Patrick, laborer, 26 Commissioners st. St. Rh's.
 Collins, William, carter, corner St. Margaret and St.
 Michael sts. St. Lewis'.
 Collins, William E., crown lands, 64 St. Valier st. St. R's.
 Collins, William F., crown lands, corner St. Ursule and
 Dauphine sts. U. T.
 Collopy, Patrick, laborer, 4 Prince Edward st. St. Rh's.
 Colston, James, 19 D'Aiguillon st. St. John's.
 Colston, James G., of Casault, Langlois, Angers &
 Colston, 19 D'Aiguillon st. St. John's.
 Colvin, James, flour and grain merchant, 23 St. John st.
 without.
 Commissariat bakery, 19 Little St. Ann st. U. T.
 Commissariat fuel yard, Thomas Trumble, assistant
 storekeeper, Palace place, St. Paul st. L. T.

- COMMISSARIAT OFFICE, J. B. Pressick, deputy assistant commissary general, 9 St. Lewis st. U. T.
- Conden, James, custom house, 31 Des Prairies st. St. R's.
- Conden, John, laborer, 63½ St. Paul st. L. T.
- Conden, John, laborer, 127 Champlain st. L. T.
- Conden, Richard, shoemaker, 32½ Little Champlain st. L. T.
- Condric, John, carter, 22½ St. Augustin st. St. Lewis'.
- Congreganist church, roman catholic, rev. P. Point superior, corner Dauphine and D'Auteuil sts. U. T.
- Congreganist church, roman catholic, corner St. Joseph and St. François sts. St. Roch's.
- Congregational church, rev. H. D. Powis, minister, corner St. Helen and Palace sts. U. T.
- Congregational Nun's school, Massue st. St. Sauveur.
- Congregational Nun's school, corner St. François and St. Joseph sts. St. Roch's.
- Connell, Thomas, pilot, 4½ St. Charles st. L. T.
- Connors, John, custom house, 25 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Connors, John, laborer, 14 St. Amable st. St. Lewis'.
- Connors, Maurice, laborer, 254 Champlain st. L. T.
- Connors, Michael, laborer, rear 159 Champlain st. L. T.
- Connors, Patrick, laborer, 28 St. Julia st. St. Lewis'.
- Connors, Patrick, laborer, 16 St. Croix st. St. Lewis'.
- Connors, William, laborer, 294 Champlain st. L. T.
- Connery, John, laborer, 131 Champlain st. L. T.
- Connolly, Edw., shoemaker, 16 St. François st. St. Rb's.
- CONNOLLY, JAMES, cove keeper and commisison merchant, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T., house Wolfe's cove.
- CONNOLLY, M. & CO., flour merchants, Hunt's wharf, L. T.
- Connolly, Michael, of M. Connolly & Co., 9 D'Auteuil st. U. T.
- Connolly, Mrs. John, 13 Couillard st. U. T.
- Connolly, Mrs. Terence, restaurant, 5 Dalhousie st. L. T.
- Connolly, Mrs. Thomas, 44 St. Valier st. St. Roch's.
- Connolly, Patrick, 17 Artillery st. St. Lewis'.
- Connolly, Patrick, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.

- Connolly, Patrick, laborer, 140½ Champlain st. L. T.
 Conseiller, Paul, carter, Signal st. St. Sauveur.
 Considine, Mrs. Patrick, 17 St. Stanislas st. U. T.
 Consigny, Nicolas, blacksmith, 26 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Consigny, Nicolas, blacksmith, 63 Fleurie st. St. Rh's.
 Constantin, A. Alphonse, grocer, 25 Richmond st. St. Jh's.
 Constantin, Antoine, 25 Richmond st. St. John's.
 Constantin, Edouard, clerk, rear 56 St. Olivier st. St. John's.
 Constant, Charles, moulder, 51 Prince Edward st. St. Roch's.
 Convent of the Ursulines, Donnacona st. U. T.
 Convey, John, trader, 3 St. Paul st. L. T.
 Convey, Michael, grocer, 71 St. Paul st. L. T.
 Convey, William, grocer, 1 St. Paul st. L. T.
 Conway, John, butcher, 40 St. Valier st. St. Roch's.
 Conway, Mrs William, 21 Little Champlain st. L. T.
 Conway, Thomas, laborer, 40½ Little Champlain st. L. T.
 Conway, William, carter, 14 Drolet st. St. Lewis'.
 Cook & Brothers, U. C., lumber merchants, 17 St. Peter st. L. T.
 Cook, George, gunsmith, 20½ Craig st. St. Roch's.
 Cook, George, gunsmith, Signal st. St. Sauveur.
 Cook, George, mason, 18½ St. James st. St. Lewis'.
 Cook, James, hotel, 13 Garden st. U. T.
 Cook, John, laborer, 17 St. Croix st. St. Lewis'.
 Cook, rev. John, D.D., minister of St. Andrew's church of Scotland, at the Manse, St. Ann st. U. T.
 Cook, John W., of J. W. & W. Cook, at the Manse, St. Ann st. U. T.
 COOK, J. W. & W., advocates, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 Cook, Mrs. James, 13 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Cook, Patrick, blacksmith, 17 St. Michael st. St. Lewis'.
 Cook, Patrick, laborer, 39½ St. Valier st. St. Roch's.
 Cook, William, of J. W. & W. Cook, at the Manse, St. Ann st. U. T.
 Coolican, James, hotel, 71 St. Paul st. L. T.

- Coombe, Isaac, driver, 8 St. Margaret st. St. Roch's.
 Cooney, Michael, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 Cooper, Hugh, barber, 5 St. Joseph st. U. T., house 3.
 Montcalm buildings, St. Amable st. St. Lewis'.
 Cooper, James, laborer, 40½ St. Dominique st. St. Rh's.
 Cooper, John, grocer, 183 Champlain st. L. T.
 Cooper, John, laborer, 185 Champlain st. L. T.
 Cooper, Mrs. John, 19¾ Latourelle st. St. John's.
 Cooper, Thomas, clerk, 15 D'Aiguillon st. St. John's.
 Cooper, William, laborer, 65 Champlain st. L. T.
 Cooper, William, servant, corner Artillery and St. Augustin sts. St. Lewis'.
 Coote, John, engineer, 14 St. Amable st. St. Lewis'.
 Coote, Michael, chemist, 14 St. Amable st. St. Lewis'.
 Corbin, Elzéar, joiner, 29 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Corbin, Joseph, joiner, 29½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Corcoran, Cornelius, dry goods, 24 Mountain hill, L. T.
 Corcoran, James, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
 Corcoran, Mrs. John, 160 Champlain st. L. T.
 Corcoran, Mrs. Thomas, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Coriveau, Anselme, painter, 5 Scott st. St. Lewis'.
 Coriveau, François, shipcarpenter, St. André st. St. Sauveur.
 Coriveau, Frs.-Xavier, pilot, Napoléon st. St. Sauveur.
 Coriveau, Magloire, turner, 44 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Coriveau, Mrs. Pascal, 90 St. François st. St. Roch's.
 Coriveau, Pascal, hotel, 51 St. François st. St. Roch's.
 Corneau, Jean-Bte., turner, 5 Anderson st. St. Roch's.
 Corneil, Caleb, shoemaker, 29 D'Artigny st. St. Lewis'.
 CORNEIL, CHARLES, saddler and trunkmaker, foot
 Fabrique st. U. T., opposite Kane's copper and tin
 store.
 CORNEIL, SAMUEL, painter, glazier and paper hanger,
 40 St. John st., house 7 St. Stanislas st. U. T.
 Corrigan, James, laborer, 15 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Corrigan, Miss Catherine, dressmaker, 14 St. Augustin
 st. St. Lewis'.
 Cosgrove, John, carter, 18 Drolet st. St. Lewis'.
 Costolow, George, joiner, 65 St. Olivier st. St. John's.

- Costolow, Michael, laborer, 11 St. Croix st. St. Lewis'.
 Côté, Abraham, carter, 61 Scott st. St. Lewis'.
 Côté, Aimé, laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Côté, Alexandre, printer, 53 St. Olivier st. St. John's.
 Côté, Antoine, laborer, 56 King st. St. Roch's.
 Côté, Antoine, storekeeper, 4 Bélair st. St. Roch's.
 Côté, Augustin, boatman, St. Ann st. St. Sauveur.
 Côté, Augustin, proprietor of "Le Journal de Québec,"
 7 Hamel st. Rampart, U. T.
 Côté, Basile, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Côté, Boniface, joiner, 94 D'Aiguillon st. St. John's.
 Côté, Charles T., of Charles T. Côté & Co., 65 St.
 Valier st. St. Roch's.
 COTE, CHARLES. T., & CO., commission merchants,
 54 and 45 St. Peter st. and 3 Union st. L. T.
 Côté, Denis, carriage maker, 12 Latourelle st. St. Jh's.
 Côté, Edouard, carter, 134 Richelieu st. St. John's.
 Côté, Edouard, joiner, 30 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Côté, Edouard, joiner, 53 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Côté, Edouard, saddler, St. Valier st. St. Sauveur.
 Côté, Etienne, shipcarpenter, corner St. Luke and St.
 Ignace sts. St. Sauveur.
 Côté, Fabien, tobacconist, 130 D'Aiguillon st. St. John's.
 Côté, Félix, laborer, 56½ Richelieu st. St. John's.
 Côté, Ferdinand, painter, 44 Scott st. St. Lewis'.
 Côté, Frs.-X., trader, 113 Queen st. St. Roch's.
 Côté, Gaspard, shipcarpenter, 9 Plessis st. St. Lewis'.
 Côté, Isaïe, laborer, 57 D'Aiguillon st. St. John's.
 Côté, Isidore, hotel, 26 Buade st. U. T.
 Côté, Jean, joiner, 2 Berthelot st. St. Lewis'.
 COTÉ, JEAN, notary, 18 St. Peter st. L. T.
 Côté, Jean-Bte., carver, 32 Crown st. St. Roch's.
 Côté, Jean-Bte., carpenter, Albert st. St. Sauveur.
 Côté, Jean-Bte., joiner, 20 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Côté, Jean-Bte., sawyer, corner St. Luke and St. Ignace
 sts. St. Sauveur.
 Côté, Jean-Bte., trader, corner Metcalfe and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Côté, Jean-Bte., wheelwright, 3 Richmond st. St. John's.

57. Côté, Joseph, shipcarpenter, corner Aqueduct and St. Flavien sts. St. Sauveur.
- Côté, Joseph, shoemaker, 32½ Craig st. St. Roch's.
- Côté, Joseph, shoemaker, 2 Little Champlain L. T., stairs.
- Côté, Joseph, shoemaker, 51½ Richmond st. St. John's.
- Côté, L. Abdon, shop 59 St. Joseph st., house 24 Crown st. St. Roch's.
- Côté, Lazare, joiner, 146 D'Aiguillon st. St. John's.
- Côté, Louis, butcher, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Côté, Louis, butcher, 25 Fleurie st. St. Roch's.
- Côté, Louis, cooper, 6½ Octave st. St. Roch's.
- Côté, Louis, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Côté, Louis, laborer, St. Ours st. St. Sauveur.
- Côté, Louis, shoemaker, St. Germain st. St. Sauveur.
- Côté, Louis, shoemaker, 28 Artillery st. St. Lewis'.
- Côté, Michel, butcher, 6 Berthelot st. St. Lewis'.
- Côté, Michel, joiner, 13 St. Geneviève st. St. John's.
- Côté, Moïse, joiner, 22 Jérôme st. St. Roch's.
- Côté, Mrs. Charles, 23 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Côté, Mrs. Michel, trader, corner St. Claire and D'Aiguillon sts. St. John's.
- Côté, Mrs. Pierre, trader, 37 St. Valier st. St. Roch's.
- Côté, Mrs. Raphaël, 152½ St. Valier st. St. Roch's.
- Côté, Napoléon, carver, rear 32 Crown st. St. Roch's.
- Côté, Napoléon, butcher, 174 St. Valier st. St. Roch's.
- Côté, Narcisse, bookbinder, 11 St. Geneviève st. St. John's.
- Côté, Narcisse, cabinetmaker, 46½ St. John st. without.
- Côté, Nazaire, pork butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Côté, Octave, mason, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Côté, Octave, printer, 59½ St. Olivier st. St. John's.
- Côté, Olivier, hatter, corner St. John and Palace sts.
- U. T.
- Côté, Patient, joiner, 55 Scott st. St. Lewis'.
- Côté, Pierre, 77½ St. John st. without.
- Côté, Pierre, blacksmith, 104½ St. Olivier st. St. John's.
- Côté, Pierre, grocer, corner St. James and St. Geneviève sts. St. Lewis'.

- Côté, Pierre, painter, 103 D'Aiguillon st. St. John's.
 Côté, Pierre, shipcarpenter, Bayard st. St. Sauveur.
 Côté, Pierre, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 COTÉ, RAPHAEL, restaurant, 18 Cul de Sac st. L. T.
 Côté, Sauveur, laborer, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
 COTÉ, SYLLA, boot and shoemaker, 8 St. John st.
 U. T.
 Côté, Téléphore, blacksmith, 42 Artillery st. St. Lewis'.
 Cotnam, Jonathan, shoemaker, 8 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Cotnam, William, shipbuilder, 38 St. François st. St.
 Roch's.
 Cotterell, William, laborer, 176 Champlain st. L. T.
 Cotterell, William, stevedore, 166 Champlain st. L.
 T.
 Couet, Adolphe, joiner, 35½ Scott st. St. Lewis'.
 Coughlan, Cornelius, sexton, 4 St. Helen st. U. T.
 Coughlan, Cornelius, laborer, corner St. Peter and St.
 Valier sts. St. Sauveur.
 Coughlan, James, laborer, corner Richelieu and St.
 George sts. St. John's.
 Couillard, Philippe, pilot, 34 Fleurie st. St. Roch's.
 Coulombe, Ambroise, shoemaker, 158 King st. St. Rh's.
 Coulombe, Didier, painter, 2 Burton st. St. Lewis'.
 Coulombe, Joseph, joiner, corner Louisa and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Coulombe, Louis, laborer, 5½ St. John st. without.
 Coulombe, Miss Délima, trader, corner St. Luke and St.
 Ignace sts. St. Sauveur.
 Coulombe, Mrs. Louis, 16 Ryland st. St. Roch's.
 COULTHURST & MACPHIE, shipping and commission
 merchants and forwarders, Quebec chambers, 10 St.
 Peter st. L. T.
 Coulthurst, Nicholas, of Coulthurst & Macphie, Glenfield,
 St. Foye road.
 Counighan, Mrs. James, 24 Little Champlain st. L. T.
 Courbron, George, laborer, 17½ St. Dominique st. St. R's.
 Courchène, Joseph, carter, corner St. Luke and St.
 Thérèse sts. St. Sauveur.

- COURRIER DU CANADA (LE), tri-weekly, published every Monday, Wednesday and Friday, annual subscription \$4; E. Renault, editor, L. Brousseau, proprietor, 7 Buade st. U. T.
- COURT HOUSE, Fiset & Burroughs, prothonotary, St. Lewis st. U. T.
- Courtney, James, bricklayer, 18 St. James st. St. Lewis'.
- Courtney, James, inland revenue office, 27 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Courtney, James, laborer, 53 Champlain st. L. T.
- Courtney, John, music teacher, 9 St. James st. St. Lws'.
- Cousin, Paul, clerk, 29½ St. Olivier st. St. John's.
- Couture, Ambroise, shipcarpenter, 257 Champlain st. L. T.
- Couture, Augustin, shoemaker, corner Parent and Auguste sts. St. Sauveur.
- Couture, François, trader, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Couture, François, trader, 2 St. George st. St. John's.
- Couture, George, boatman, 316 Champlain st. L. T.
- Couture, Grégoire, joiner, 90½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Couture, Jean, laborer, 3 Parke lane, St. Roch's.
- Couture, Jean, shipcarpenter, 5 Scott st. St. Lewis'.
- Couture, Joseph, 310 Champlain st. L. T.
- Couture, Joseph, boatman, 352 Champlain st. L. T.
- Couture, Joseph, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Couture, Louis, shipcarpenter, 341 Champlain st. L. T.
- Couture, Miss Julie, seamstress, 364 Champlain st. L. T.
- Couture, Mrs. Evariste, seamstress, 63 Richmond st. St. John's.
- Couture, Mrs. Jean, 20 St. Geneviève st. St. John's.
- Couture, Mrs. Pierre, 40 St. John st. without.
- Couture, Napoléon, carter, 33 St. Olivier st. St. John's.
- COUTURE, PAUL, shoemaker, fashionable and finished boots and shoes always on hand, 37 St. John st. without.
- Couture, Pierre, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
- Coutu, Pierre, joiner, 59 Richelieu st. St. John's.
- Coveney, Edward, grocer, corner Scott and Artillery sts. St. Lewis'.

- Coveney, Joseph, grocer, corner St. Eustache and Nouvelle sts. St. Lewis'.
- Coveney, William, potashmaker, 14½ Crown st. St. R's.
- Cowan, Charles, laborer, 61½ St. Valier st. St. Roch's.
- Cowan, Joseph, upholsterer, 21 Richelieu st. St. John's.
- Cowan, Thomas, boarding house, 19 St. Joseph st. U. T.
- Coyle, William, laborer, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
- Coyne, Barnard, laborer, 7½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Craig, Charles, shoemaker, 5 St. James st. St. Lewis'.
- Craig, Miss Margaret, corner D'Aiguillon and St. Stanislas sts. U: T.
- Craig, Robert, grocer, corner St. Augustin and Artillery sts. St. Lewis'.
- Craig, Thomas, cabinetmaker, 102½ St. John st. without.
- CRAWFORD, ANDREW, Dow's ale bottler, cellar, Masonic buildings, house, Masonic hall, entrance Garden st. U. T.
- Crawford, James S. of W. Crawford & Son, 161 St. John st. without.
- Crawford, Mrs. Atcheson, 231½ Champlain st. L. T.
- Crawford, William, of W. Crawford & Son, Little River road.
- CRAWFORD, W. & SON, coal merchants, 2 St. Antoine st. and Gibb's & Crawford's wharves, L. T.
- Cream, William, clerk, 22 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Crehan, Dennis, laborer, 248 Champlain st. L. T.
- Crehan, Patrick, laborer, 221 Champlain st. L. T.
- Creighton, Henry, gardener, 21 St. Croix st. St. Lewis'.
- Creighton, James, clerk, 23 D'Aiguillon st. St. John's.
- Creighton, John, laborer, 254 Champlain st. L. T.
- CREMAZIE, JACQUES, L. L. D., recorder, 32 St. Lewis st. U. T.
- CRÉMAZIE, M. L., bookseller and stationer, 12 Buade st., house 15 St. Famille st. U. T.
- Crépeau, Pierre, shipcarpenter, 65 King st. St. Roch's.
- Crépin, Théodore, lumber merchant, 41 Ann st. St. Roch's.
- Crête, George, painter, 67 Arago st. St. Roch's.
- Crochetière, Pierre, shoemaker, 78½ King st. St. Roch's.

- Crocket, Mrs. Alexander, corner Bath and St. Paul sts.
L. T.
- Crooks, Thomas J., painter, rear 25½ Richelieu st. St.
John's.
- Cross, Mrs. George, 17½ Little St. Ann st. U. T.
- Cross, Thomas, laborer, 146½ Champlain st. L. T.
- Cross, William, 34 St. Julia st. St. Lewis'.
- Croteau, Augustin, sawyer, 66 St. Margaret st. St. Rh's.
- Crotty, Thomas, St. Valier st. St. Sauveur.
- Crotty, Thomas, laborer, 6½ St. Michael st. St. Lewis'.
- Crotty, William, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Crowe, Thomas, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Crowley, Thomas, laborer, 273 Champlain st. L. T.
- CROWN LANDS DEPARTMENT, hon. Jos. O. Beau-
bien, commissioner, 11 St. Lewis st. U. T.
- CROWN OFFICE, Wm. E. Duggan, clerk, Court house,
St. Lewis st. U. T.
- CROWN TIMBER DUES OFFICE, McLean Stewart,
collector, 7 Sault au Matelot st. L. T.
- Cryan, James, laborer, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Cullen, Michael, trader, 1 Craig st. St. Roch's.
- Cullen, Mrs. Andrew, 149½ Champlain st. L. T.
- Cullition, Mrs. William, tavern, 11 St. Michael st. St.
Lewis'.
- Cuming, capt. Thos., royal artillery, 36½ Grand Allée,
St. Lewis road.
- Cummerford, Mrs. Patrick, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Cummings, John, servant, 13½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Cummins, Charles, shoemaker, rear 177 Champlain st.
L. T.
- CUMMINS, PETER, blacksmith, 17 St. Stanislas st.,
house 15 Little St. Ann st. U. T.
- Cunning, Mrs. James, 65 St. Paul st. L. T.
- Cunningham, James, water police, rear 49½ Cul de Sac
st. L. T.
- Cunningham, John, water police, 63 Champlain st. L. T.
- Curodeau, François, boatman, 4 Queen st. St. Roch's.
- Curodeau, Laurent, laborer, 52 Richmond st. St. Jh's.
- Curodeau, Narcisse, trader, 37 Des Prairies st. St. Rh's.

Curodeau, Nazaire, pilot, 40 Commissioners st. St. Rh's.
 CUSTOM HOUSE, J. W. Dunscomb, collector, Point à
 Carcy, L. T.

Cutter, Patrick, laborer, 24 Artillery st. St. Lewis'.

Cyr, Mrs. George, trader, rear 91 Church st. St. Rh's.

Dagneau, Grégoire, butcher, corner Church and St.
 Margaret sts. St. Roch's.

Daigle, Barthelemy, joiner, corner St. Peter and Massue
 sts. St. Sauveur.

Daigle, Charles, grocer, corner Hermine and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.

Daigle, Edouard, shipcarpenter, 70 St. François st. St.
 Roch's.

Daigle, François, St. Valier st. St. Sauveur.

Daigle, Joseph, hotel, 5 Notre Dame des Anges st. St. R's.

Daigle, Joseph, shipcarpenter, St. André st. St. Sauveur.

Daigle, Mrs. Germain, boarding house, Champlain mar-
 ket place, L. T.

Daigle, Olivier, laborer, Bayard st. St. Sauveur.

Daigle, Thomas, laborer, Bayard st. St. Sauveur.

Dalaire, André, carter, corner St. Gertrude and St. Ger-
 main sts. St. Sauveur.

Dalaire, André, laborer, 33 Dorchester st. St. Roch's.

Dalaire, André, roofer, 13 Alfred st. St. Roch's.

Dalaire, Antoine, roofer, 10 St. Geneviève st. St. John's.

Dalaire, Félix, roofer, 10 St. Geneviève st. St. John's.

Dalaire, François, 28 Queen st. St. Roch's.

Dalaire, François, culler, 125 St. John st. without.

Dalaire, Jean, shipcarpenter, 8½ Plessis st. St. Lewis'.

Dalaire, Joseph, laborer, 5 St. Gabriel st. St. Roch's.

Dalaire, Joseph, mason, Bedard st. St. Sauveur.

Dalaire, Zéphirin, laborer, corner Colomb and Sauva-
 geau sts. St. Sauveur.

Dalkin, H. S., broker, 5 St. Helen st. U. T.

Dalmasse, Jean-Bte., trader, 70½ St. François st. St.
 Roch's.

Dalmasse, Mrs. Jean-Bte., corner St. Antoine and St.
 Anselme sts. St. Roch's.

Dalton, Mrs. Joseph, grocery, 223½ Champlain st. L. T.

- Daly & Co., store, 38 St. Peter st. L. T.
 Daly, Dominic, stonecutter, 42 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Daly, Garrett, culler, 21 Richmond st. St. John's.
 Daly, Mrs. John, trader, 4½ Cul de Sac st. L. T.
 Daly, Patrick C., 28 St. Famille st. U. T.
 Daly, Patrick J., of Daly & Co., 6 Sault au Matelot st.
 L. T.
 Daly, Peter, hotel, 13 and 15 St. Antoine st. L. T.
 Daly, Timothy, porter, 3 Buade st. U. T.
 Dancause, —, clerk, 70 Desfossés st. St. Roch's.
 Dandolphe, Christophe, laborer, St. Flavien st. St. Sau-
 veur.
 Dandolphe, Mrs. Antoine, 63 St. Paul st. L. T.
 Dandurand, Jean-Bte., painter, 46 Des Prairies st. St. R's.
 Dandurand; Louis, shipcarpenter, St. Henri st. St. Sau-
 veur.
 Daniel, Augustin, shipcarpenter, 37 Scott st. St. Lws'.
 Daniel, Jacques, boatman, 42 Arago st. St. Roch's.
 Daniel, Narcisse, cabinetmaker, rear 11 Laberge lane,
 St. Roch's.
 Danjeau, Théophile, shoemaker, 11 Latourelle st. St.
 John's.
 Dannery, James, boatman, 12 Little Champlain st. L. T.
 Dan, John, foreman, 47 St. John st. without.
 Darbison, William, stevedore, rear 45½ Fleurie st. St.
 Roch's.
 Darbison, Joseph, carriagemaker, 18 St. James st. St.
 Lewis'.
 Darby, Mrs. John, 9 St. François st. U. T.
 DARLINGTON, JOHN, merchant tailor and clothier,
 corner Du Fort and Buade sts. U. T.
 Darragh, Edward, carter, corner St. Amable and St.
 Augustin sts. St. Lewis'.
 DARVEAU, C., printer and publisher, 8 Mountain hill,
 L. T., house 25½ St. Olivier st. St. John's.
 Darveau, Charles, currier, 2 St. François st. St. Roch's.
 Darveau, François, cabinetmaker, 55 Richelieu st. St.
 John's.
 Darveau, Jean, painter, foot St. Michael st. St. Lewis'.

Darveau, Jean-Bte., painter, 17 St. Joachim st. St. Lewis'.

Darveau, Louis, mason, 78 D'Aiguillon st. St. John's.

Darveau, Mrs. Grégoire, 19 St. John st. without.

Darveau, Théophile, butcher, 162½ St. Valier st. St. Roch's.

Dassylva, Antoine, joiner, 146 St. Valier st. St. Roch's.

Dassylva, Antoine, shoemaker, 28 Latourelle st. St. John's.

Dassylva, Antoine, shoemaker, 3 Little Champlain L. T. stairs, house 107½ St. Joseph st. St. Roch's.

Dassylva, Dominique, joiner, 84 Queen st. St. Roch's.

Dassylva, Hyacinthe, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.

Dassylva, Miss Marie, seamstress, 89 Desfossés st. St. Roch's.

Dassylva, Pierre, builder, 50½ St. Joseph st. St. Roch's.

Dassylva, Pierre, cabinetmaker, 36 St. Olivier st. St. J's.

Dassylva, Pierre, currier, 22½ Richardson st. St. Rh's.

Dassylva, Pierre, roofer, St. Joachim st. Bedardville.

Dassylva, Philippe, joiner, 69 St. François st. St. Rh's.

Dassylva, Thomas, laborer, 28½ St. François st. St. Rh's.

Dastous, Charles, trader, 12 Dalhousie st. St. Roch's.

Dauguay, Alexandre, boatman, 344 Champlain st. L. T.

Dauville, Elie, tinsmith, 106½ D'Aiguillon st. St. John's.

Dauville, Jean-Bte., boatman, 307 Champlain st. L. T.

Davidson, David, trader, 19½ St. Joseph st. St. Roch's.

Davidson, Henry, baker, 2 St. Peter st. St. Roch's.

Davidson, John, baker, 82 Fleurie st. St. Roch's.

Davidson, Thomas, shipcarpenter, 32 Fleurie st. St. Rh's.

Davis, John, laborer, 16 St. Dominique st. St. Roch's.

Davis, Mrs. William H. A., foot Salaberry st. St. Lewis'.

Davis, rev. George H., minister of Wesleyan chapel, 3 St. Ursule st. U. T.

Davis, Richard, City missionary, 1 St. Amable st. St. Lewis'.

Davis, Thomas, biscuitmaker, 15½ St. Joseph st. St. Rh's.

Davis, William, confectioner, corner St. François and Church sts. St. Roch's.

- Davison, capt. William, 3 Desfossés st. St. Roch's.
 Davison, Edward, laborer, rear 189 Champlain st. L. T.
 Davison, John, carter, corner Artillery and Berthelot
 sts. St. Lewis'.
 Davison, Thomas, clerk, 66 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Dawe & Jarvis, sailmakers, loft, rear 11 Arthur st. L. T.
 Dawe, John, of Dawe & Jarvis, 9 Fleurie st. St. Roch's.
 Dawson, John T., of Middleton & Dawson, 3½ St. Ursule
 st. U. T.
 Dawson, Samuel J., shipsmith, 126 Champlain st. L. T.
 Daxon, Michael, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Day, James, stevedore, 103 Champlain st. L. T.
 Day, Mrs. John, laundress, 7 St. Margaret st. St. Roch's.
 Day, William, joiner, 3½ St. Augustin st. St. John's.
 Dazall, Samuel, laborer, 11½ Fleurie st. St. Roch's.
 De Blois, E. Joseph, advocate, 15 St. Flavien st. U. T.,
 house La Canardière.
 DE BOUCHERVILLE, GEORGE B., clerk of legislative
 council, 18 St. George st. U. T.
 DE CHENE, GEORGE MIVILLE, advocate, 16 Garden
 st., house 38 St. Lewis st. U. T.
 De Courcy, Edouard, shoemaker, 15 St. Gabriel st. St.
 Roch's.
 D'Estimauville, Miss Louise, 28 St. Angèle st. U. T.
 De Gaspé, Alfred A., assistant post office inspector, 1
 St. François st. U. T.
 De Gaspé, Philippe A., 1 St. François st. U. T.
 DE LAGRAVE, CYRILLE, advocate, corner Mount
 Carmel and Haldimand sts. U. T.
 De Lahaye, Benjamin, jeweller, 43½ St. John st. U. T.
 De Tonnancour, Miss Henriette, 31 Crown st. St. Roch's.
 DE URIARTE, D. HYPOLITO, consal general of Spain
 for British North America, 2 Mount Carmel st. Cape.
 DeVarennes, Antoine, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 DeVarennes, Charles, joiner, 20 St. Geneviève st. St.
 John's.
 DeVarennes, Ferdinand, joiner, 67 Richelieu st. St. J's.
 DeVarennes, Pierre, tanner, St. Joachim st. Bedardville.
 DeVarro, Edouard, teacher, 21 St. Dominique st. St. R's.

- DE WOLF & POWELL, ship brokers and general commission agents, 16 St. Peter st. L. T.
- De Wolf, William H., of De Wolf & Powell, Russell's hotel, 11 Palace st. U. T.
- DEAN, JAMES, commission merchant, ship agent, and agent for British and Foreign Marine Insurance Company, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T., house foot Salaberry st. St. Lewis'.
- Débéqué, Napoléon, boatman, 7 Richmond st. St. John's.
- Debiens, Adolphe, shoemaker, 1 Ancien Chantier st. L. T.
- Deblat, Pierre, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Deblois, Ambroise, shoemaker, 66½ Richelieu st. St. J's.
- Deblois, Mrs. François, dry goods, 18½ St. John st. without.
- Deblois, Napoléon, shoemaker, rear 3½ D'Artigny st. St. Lewis'.
- Dechêne, Antoine M., shoemaker, Chenest st. St. Sauveur.
- DECHENE, FRANÇOIS M., dry goods and shoe store, 8 Notre Dame st., house 2 Mountain hill, L. T.
- Dechêne, Jean, sailor, 47 St. Margaret st. St. Roch's.
- Dechêne, Joseph M., cabinetmaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Dechêne, Narcisse, boatman, Colomb st. St. Sauveur.
- Dechêne, Prudent, blacksmith, 91 Richardson st. St. Roch's.
- Dechêne, Théodore M., shipcarpenter, 8 Crown st. St. Roch's.
- Deegan, Daniel, laborer, 19 St. Roch st. St. Roch's.
- Deegan, Joseph, laborer, 6 Artillery st. St. Lewis'.
- Deegan, Matthew, laborer, 274 Champlain st. L. T.
- Deegan, William, jail guard, corner St. Amable and D'Artigny sts. St. Lewis'.
- Defoy, Augustin, joiner, 66½ Richelieu st. St. John's.
- Defoy, Charles, joiner, 21½ St. Dominique st. St. Roch's.
- Defoy, Etienne, shipcarpenter, 19 Scott st. St. Lewis'.
- DEFOY, JOSEPH A., crown law officer's assistant, 5 St. François st. U. T.

- Defoy, Louis, carter, 26 Latourelle st. St. John's.
 Defoy, Mrs. François, 5 St. Geneviève st. Cape.
 Degauche, Louis, shoemaker, St. Peter st. St. Sauveur.
 Dégonidec, François M., laborer, 291½ Champlain st.
 L. T.
 Deguise, François, mason, 4 Berthelot st. St. Lewis'.
 Deguise, Jacques, laborer, 51 Fleurie st. St. Roch's.
 Deguise, Mrs. François, rear 52 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Dehey, Michael, laborer, 286 Champlain st. L. T.
 Delâge, Augustin, boatman, 330 Champlain st. L. T.
 Delâge, Elzéar, keeper of toll gate, St. Lewis road.
 Delâge, Jean-Sté., baker, corner Napoléon and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Delâge, Jean-Bte., of Tessier & Delâge, 14 St. Flavien
 st. U. T.
 Delâge, Joseph, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
 Delâge, Louis, laborer, 414½ Champlain st. L. T.
 Delamare, Samuel, merchant, 15 St. Geneviève st. Cape.
 Delaney, James, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 DELANEY, JOHN, hotelkeeper 6, dry goods 10½,
 Garden st. U. T.
 Delaney, Michael, laborer, 224 Champlain st. L. T.
 Delaney, Mrs. George, 10 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Delaney, Patrick, laborer, 115 Champlain st. L. T.
 Delaney, William, butcher, Champlain market place, L. T.
 DELERY GOLD MINING COMPANY (THE), A. Hec-
 tor, secretary, F. Vézina, treasurer, 46 St. Peter st.
 L. T.
 Delille, Alexis, carter, 101 St. Olivier st. St. John's.
 Delille, Charles, carter, 65 Richelieu st. St. John's.
 Delille, François, grocer, 30 Scott st. St. Lewis'.
 Delille, François, shoemaker, 16 Latourelle st. St. J's.
 Delille, George, shipearpenter, 40 St. Olivier st. St. J's.
 Delille, Hildebert, tobacconist, 58½ St. John st. without.
 Delille, Joseph, laborer, St. Joseph st: St. Sauveur.
 Delille, Joseph, milkman, 134½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Delille, Joseph, policeman, 74 King st. St. Roch's.
 Delille, Joseph, shoemaker, 25 Richmond st. St. John's.
 Delille, Louis, carter, 81 Richelieu st. St. John's.

- Delille, Moïse, laborer, 81½ Richelieu st. St. John's.
 Delille, Mrs. Cyrille, corner St. Olivier and Sutherland
 sts. St. John's.
 Delille, Mrs. Jean-Bte., 84 Fleurie st. St. Roch's.
 Delille, Mrs. Jean-Bte., seamstress, 6 St. Gabriel st. St.
 Lewis'.
 Delille, Mrs. Régis, 18 St. Joseph st. St. Roch's.
 DELISLE, PIERRE G., printer and engraver, 1 Port
 Dauphin st. U. T., house 28 Richelieu st. St. John's.
 Delo, William, laborer, 26 St. Julia st. St. Lewis'.
 DEMERS & DION, flour, grain and provision merchants,
 2 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 DEMERS, EDOUARD, speaker's secretary, legislative
 assembly, Rampart, U. T. house, 15 St. Joseph st.
 U. T.
 Demers, Honoré, hotel, 22 Cul de Sac st. L. T.
 Demers, Jean-Bte., laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Demers, Joseph, hotel, 64 St. Peter st. L. T.
 Demers, Joseph, shoemaker, 29½ Desfossés st. St. Roch's.
 Demers, Louis P., of Demers & Dion, 2 Commercial st.
 Lévis.
 Demers, Louis, trader, 5 Finlay market place, L. T.
 Demers, Mrs. Edouard, 71 Fleurie st. St. Roch's.
 Dempsey, Dennis, blacksmith, rear 22 Artillery st. St.
 Lewis'.
 Dempsey, Dominic, tavern, 62 Champlain st. L. T.
 Dempsey, John, laborer, 260½ Champlain st. L. T.
 Denancour, Adolphe, shoemaker, 18 Arago st. St. R's.
 Dénéchaud, Edouard C., House of Commons, 24 Church
 st. St. Roch's.
 Denis, Alphonse, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Denis, Augustin, milkman, 119 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Denis, Edouard, servant, 4 St. Helen st. U. T.
 Denis, Jean-Bte., tobacconist, Herschell st. St. Sauveur.
 Denis, Joseph, hotel, 50 St. John st. without.
 Denis, Mrs. Michel, 88 St. John st. without.
 Denis, Philippe, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 DENISS, DANIEL J., cheap cash grocery store, St.
 Valier st. St. Sauveur.

DENISS, PETER, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Department of Fisheries, Old custom house, Cul de Sac
 st. L. T.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, Dr. A.
 Giard, secretary, 21 St. Lewis st. U. T.

Dépaty, Narcisse, potash maker, Bayard st. St. Sauveur.

Depeins, Antoine, laborer, 3 St. Claire st. St. John's.

Dereen, William, laborer, 14 St. Croix st. St. Lewis'.

Dermody, Edward, laborer, 268 Champlain st. L. T.

Déroche, Apollinaire, laborer, foot St. Michael st. St.
 Lewis'.

Déroche, Augustin, joiner, 18 Richelieu st. St. John's

Déroche, Eusèbe, shoemaker, Parent st. St. Sauveur.

Déroche, François, joiner, 77 Latourelle st. St. John's.

Déroche, Jean-Bte., joiner, 11½ St. George st. St. John's.

Déroche, Joseph, hotel, 135 St. John st. without.

Déroche, Joseph, laborer, Albert st. St. Sauveur.

Déroche, Léandre, shipcarpenter, Bedard st. St. Sau-
 veur.

Déroche, Mrs. C. Edouard, 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Déroche, Mrs. Charles, seamstress, 11 St. George st. St.
 John's.

Déroche, Mrs. Ivon, 34 St. Joachim st. St. Lewis'.

Déroche, Napoléon, cabinetmaker, 18 Richelieu st. St.
 John's.

Déroche, Narcisse, cabinetmaker, 44 St. John st. without.

Déroche, Néré, laborer, 30 Artillery st. St. Lewis'.

Déroche, Théophile, shoemaker, 128 D'Aiguillon st. St.
 John's.

Derome, Adam, trader, Hamel st. St. Sauveur.

Derome, Augustin, boatman, 297 Champlain st. L. T.

Derome, Edouard, joiner, 9 Claire Fontaine st. St. L's.

Derome, Isaie, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

Derome, Jean-Bte., architect, 4 Scott st. St. Lewis'.

Derome, Joseph, printer, 5 Bélair st. St. Roch's.

Derome, Joseph, shipcarpenter, 13 Ann st. St. Rh's.

Dérose, Marcel, caulker, Colomb st. St. Sauveur.

Dérose, Michel, butcher, St. Joachim st. Bedardville.

Derouin, Alexis, laborer, rear 17 Smith st. St. Roch's.

- Derouin, Etienne, caulker, 20 Bélair st. St. Roch's.
 Derouin, Eusèbe, shipcarpenter, Napoléon st. St. Sau-
 veur.
 Derouin, Evariste, grocer, 19 St. Margaret st. St. Rh's.
 Derouin, Ferdinand, joiner, 4½ Richmond st. St. Jh's.
 Derouin, François, block and pump maker, 69 St. Paul
 st. L. T.
 Derouin, François-X., clerk, 60 St. Margaret st. St. Rh's.
 Derouin, Frs.-X., carter, 41½ Queen st. St. Roch's
 Derouin, Frs.-X., carter, 97 Richardson st. St. Roch's.
 Derouin, Frs.-X., caulker, Bedard st. St. Sauveur.
 Derouin, George, carter, corner St. Ann and St. Luke
 sts. St. Sauveur.
 Derouin, Gilbert, sawyer, 15 Smith st. St. Roch's.
 Derouin, Henri, engineer, 42 Fleurie st. St. Roch's.
 Derouin, Honoré, joiner, corner Napoléon and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Derouin, Isidore, laborer, 12 Massue st. St. Roch's.
 Derouin, Jacques, caulker, 55 Queen st. St. Roch's.
 Derouin, Jacques, joiner, corner Caron and St. Antoine
 sts. St. Roch's.
 Derouin, Jean, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Derouin, Joseph, lumber merchant, 128 St. François st.
 St. Roch's.
 Derouin, Louis, carter, rear 106 Richardson st. St. Rh's.
 Derouin, Louis, shipcarpenter, 7 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Derouin, Marcel, laborer, Parent st. Bedardville.
 Derouin, Michel, laborer, 83 St. Valier st. St. Roch's.
 Derouin, Mrs. Charles, 19 St. Olivier st. St. John's.
 Derouin, Mrs. Onésime, grocery, 32 St. Joseph st. St. Rh's.
 Derouin, Olivier, carter, 13 Smith st. St. Roch's.
 Derouin, Olivier, laborer, 60 St. François st. St. Roch's.
 Derouin, Paul, driver, 34 St. Ann st. U. T.
 Derouin, Pierre, joiner, 19½ St. Olivier st. St. John's.
 Derouin, Pierre, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Derouin, Prudent, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
 Derouin, Thomas, shipcarpenter, corner Victoria and
 Boisseau sts. St. Sauveur.

- Déry, Antoine, carter, 26 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Déry, Camille, hotel, corner St. Augustin and D'Aiguillon sts. St. John's. *
- Déry, Charles, cooper, Colomb st. St. Sauveur.
- Déry, Edouard, clerk, 11 St. George st. U. T.
- Déry, Edouard, laborer, 35 Coteau st. St. John's.
- Déry, François, laborer, foot St. Michael st. St. Lewis'.
- Déry, Frs.-X., tinsmith, 9 St. George st. St. John's.
- Déry, Honoré, caulker, Colomb st. St. Sauveur.
- Déry, Honoré, laborer, 23 St. Roch st. St. Roch's.
- Déry, Honoré, shipcarpenter, 14 Anderson st. St. Roch's.
- Déry, Isidore, livery stable, 50 D'Aiguillon st. St. Jh's.
- Déry, Jean, carter, 119 St. John st. without.
- Déry, Jean, laborer, 40 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Déry, Jean, laborer, 2 Richmond st. St. John's.
- Déry, Jean-Bte., shipcarpenter, 56 St. Margaret st. St. Roch's.
- Déry, Jean-Bte., shoemaker, 69½ St. Olivier st. St. Jhn's.
- DERY, JOHN, hotel, Champlain market place, house 1
Finlay market place, L. T.
- Déry, Joseph, laborer, 12 Alfred st. St. Roch's.
- Déry, Louis, joiner, 46 Artillery st. St. Lewis'.
- Déry, Louis, laborer, 70½ St. John st. without.
- Déry, Michel, carter, 88½ Fleurie st. St. Roch's.
- Déry, Miss Marie, dressmaker, 8 St. Angèle st. U. T.
- Déry, Narcisse, laborer, 85½ St. Olivier st. St. John's.
- Déry, Pierre, clerk, 1 Fabrique st. U. T.
- Déry, Pierre, cooper, Bedard st. Bedardville.
- Déry, Pierre C., saddler, 24 St. George st. St. John's.
- Déry, Raphaël, 30 Richelieu st. St. John's.
- Déry, Raphaël, joiner, 25 Richelieu st. St. John's.
- Desbarats, William, advocate, 12 Haldimand st. U. T.
- Deschamps, Charles, laborer, corner St. Ignace and St. Germain sts. St. Sauveur.
- DESCHAMPS, JOS. EDMOND, agent for Richelieu company, Napoleon wharf, L. T., house 21 D'Aiguillon st. St. John's.
- Deschamps, Pierre, mason, Théophile st. St. Sauveur.
- Descombe, François, boatman, 103 Queen st. St. Roch's.

- * Descroisselles, François, boatman, 2 Crown st. St. Rh's.
 Descroisselles, Mrs. François, 2 Crown st. St. Roch's.
 Desjardins, Antoine, laborer, 7 St. François st. U. T.
 Desjardins, Charles, clerk, corner Bayard and St. André
 sts. St. Sauveur.
 Desjardins, Frs.-X., painter, 51 Queen st. St. Roch's.
 Desjardins, Miss Elise, milliner, corner Ann and St.
 François sts. St. Roch's.
 Desjardins, Pierre, carter, 63 Richelieu st. St. John's.
 Desjardins, Théodore, laborer, 14 Henderson st. L. T.
 Deslauriers, Etienne, stevedore, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Deslauriers, Ferdinand, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Deslauriers, Frs.-X., shipcarpenter, Napoléon st. St.
 Sauveur.
 Deslauriers, Joseph, mail conductor, 22 Fabrique st.
 U. T.
 Deslauriers, Moïse, shipcarpenter, 168 St. François st.
 St. Roch's.
 Deslauriers, Mrs. Honoré, 46½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Deslauriers, Olivier, tinsmith, 28 St. Eustache st. St.
 John's.
 Deslauriers, Olivier, tinsmith, 35 St. John st. without.
 Deslauriers, Pierre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Deslauriers, Stanislas, laborer, 15 St. Gabriel st. St. R's.
 Deslauriers, Thomas, 20 Commissioners st. St. Roch's.
 Desmond, Miss Eliza, trader, 3 Scott st. St. Lewis'.
 Desmond, Patrick, shipcarpenter, 229 Champlain st.
 L. T.
 Desnoyers, Louis, boatman, 317 Champlain st. L. T.
 Désoliers, Charles, boatman, 15½ St. James st. St. Lewis'.
 Desplas, Edouard, printer, 1½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Desrochers, Barthelemy, blacksmith, St. Luke st. St.
 Sauveur.
 Desrochers, Jean-Bte., shipcarpenter, 119 St. John st.
 without.
 DESROCHERS, JOS. AUGUSTE, music teacher, 12
 Palace st. U. T.
 Desrochers, Louis Auguste, assistant editor, 12 Palace
 st. U. T.

- Desrochers, Mrs. Frs.-Xavier, seamstress, 125½ St. Paul st. L. T.
- Desrochers, Narcisse, cabinetmaker, 44 St. John st. without.
- Desrosiers, Edouard, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
- Desrosiers, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Desrosiers, Joseph, laborer, 13 Queen st. St. Roch's.
- Desruisseau, Ferdinand, butcher, 5 Ann st. St. Roch's.
- Desruisseau, Frs., shipcarpenter, 3 Dalhousie st. St. R's.
- Desruisseau, Janvier, labore, 53 King st. St. Roch's.
- Dessaint, Augustin, blacksmith, St. Germain st. St. Sauveur.
- Deufall, Joseph, laborer, 47 Scott st. St. Lewis'.
- Devany, Mrs. John, 33 St. Paul st. L. T.
- Devisme, Léopold, provincial secretary's office, 29 St. Valier st. St. Roch's.
- Devlin, Hugh, spar dealer, 249 Champlain st. L. T.
- Devlin, John, commissariat, 7 St. John st. U. T.
- Devlin, Mrs. John, 52 Little Champlain st. L. T.
- Diamond, Matthew, laborer, 1 D'Aiguillon st. U. T.
- Diamond, Mrs. John, rear 25½ Richelieu st. St. John's.
- Dick, Mrs. Joseph, seamstress, 76 Fleurie st. St. Roch's.
- Dickey, John, boatman, 2 Stewart st. St. Roch's.
- Dickey, Matthew, 75 St. John st. without.
- Dickey, Robert, sailor, rear 2½ Crown st. St. Roch's.
- Dickinson, Thomas, clerk, 38 Dorchester st. St. Roch's.
- Dickinson, William, music teacher, 18 St. Angèle st. U. T.
- Dignan, Patrick, laborer, 282 Champlain st. L. T.
- Dinelle, Edouard, shipcarpenter, 59 Artillery st. St. Lewis'.
- Dinelle, Honoré, shipcarpenter, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Dinelle, Zéphirin, printer, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Dingaderry, George, sail maker, 2 Burton st. St. Lewis'.
- Dingle, Mrs. Wm. John, hotelkeeper, 33½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Dinnan, Patrick, laborer, rear 159 Champlain st. L. T.
- Dinning, Henry, ship builder, Cape cove, 351 Champlain st. L. T., house 38 Grand Allée, St. Lewis road.

- Dinning, James, of Dinning & Webster, 24 Fabrique st.
U. T.
- Dinning & Webster, merchants, 31 St. Peter st. L. T.
- Dion, Adéris, huckster, 7 St. Valier st. St. Roch's.
- Dion, Arthur, of Dion & Dubeau, 27 Crown st. St. Rh's.
- Dion, Augustin, shipcarpenter, 91 Queen st. St. Roch's.
- Dion, Basile, caulker, 154 King st. St. Roch's.
- Dion, Charles, clerk, 48 Craig st. St. Roch's.
- Dion, Chrysostôme, messenger, 1 St. Flavien st. U. T.
- Dion, David, baker, 1 Church st. St. Roch's.
- DION & DUBEAU, grocers, and wine and liquor mer-
chants, 27 Crown st. St. Roch's.
- Dion, Edouard, shoemaker, corner St. Geneviève and
Latourelle sts. St. John's.
- Dion, Elzéar, painter, Franklin st. St. Sauveur.
- Dion, Etienne, shoemaker, Boisseau st. St. Sauveur.
- Dion, François, laborer, 7 Craig st. St. Roch's.
- Dion, Frs -X., of Demers & Dion, 24½ St. Margaret st.
St. Roch's.
- Dion, George, shop 16, house 23 Mountain hill, L. T.
- Dion, Honoré, laborer, 31 King st. St. Roch's.
- Dion & Huot, chemists, 23 Crown st. St. Roch's.
- Dion, Jacques, carter, 19 Queen st. St. Roch's.
- Dion, Jacques, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Dion, Jacques, stevedore, rear 309 Champlain st. L. T.
- Dion, Jean, joiner, 124 Richardson st. St. Roch's.
- Dion, Jean, laborer, 15 Arago st. St. Roch's.
- Dion, Jean, pilot, 9 St. Margaret st. St. Roch's.
- Dion, Jean, shipcarpenter, 44 St. Margaret st. St. Roch's.
- Dion, Jean-Bte., clerk, 72 Desfossés st. St. Roch's.
- Dion, Jean-Bte., grocer, corner St. Joseph and St. Au-
gustin sts. St. John's.
- Dion, Jean-Bte., shipcarpenter, 72 Queen st. St. Roch's.
- Dion, Joachim, carter, 44 Notre-Dame des Anges st. St.
Roch's.
- Dion, Joseph, baker, 58 Desfossés st. St. Roch's.
- Dion, Joseph, boatman, corner Bélair and Dorchester sts.
St. Roch's.
- Dion, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.

- Dion, Joseph, joiner, 129 King st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, shipcarpenter, St. Germain st. St. Sau-
 veur.
 Dion, Joseph, store, 16 Mountain hill, L. T.
 Dion, Louis, physician and surgeon, 55½ St. Joseph st.
 St. Roch's.
 Dion, Louis Léon, clerk, 17 Coteau st. St. John's.
 Dion, Martin, of Gosselin & Dion, 49½ St. François st.
 St. Roch's.
 Dion, Miss Aglaé, spinster, 2 St. Geneviève st. St. J's.
 Dion, Mrs. Augustin, laundress, 85 Latourelle st. St.
 John's.
 Dion, Mrs. Edouard, seamstress, 76 King st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. François, grocery, 24 Latourelle st. St.
 John's.
 Dion, Mrs. Frs.-X., 54 St. John st. without.
 Dion, Mrs. Germain, 27 Richardson st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Jean, 48 Scott st. St. Lewis'.
 Dion, Mrs. Jean, St. Germain st. St. Sauveur.
 Dion, Mrs. Jean, hotel, 9½ St. Augustin st. St. John's.
 Dion, Narcisse, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dion, Nazaire, laborer, 7 St. Antoine st. St. Roch's.
 Dion, Philippe, laborer, 25 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Dion, Pierre, sawyer, 48½ St. François st. St. Roch's.
 Dion, Solime, shipcarpenter, 7 Laberge lane, St. Roch's.
 Dion, Thomas, cabinetmaker, corner St. Peter and
 Louisa sts. St. Sauveur.
 Dion, Thomas, laborer, 11 St. Margaret st. St. Roch's.
 Dionne, Antoine, laborer, 6 Parke lane, St. Roch's.
 Dionne, Augustin, shipcarpenter, 307 Champlain st. L. T.
 Dionne, Charles, sawyer, 55 Queen st. St. Roch's.
 Dionne, Fortuné, store, 15 Mountain hill, L. T.
 Dionne, François, 103 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dionne, Frs.-X., watchmaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dionne, Joseph, laborer, 2½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dionne, Téléspore, joiner, 16 Latourelle st. St. John's.
 Dionne, Théophile, laborer, 6½ Ancien Chantier st. L. T.
 District paymaster's office, capt. W. H. Forrest, district
 paymaster, 8 Garden st. U. T.

- District quartermaster's office, capt. L. N. Voyer, district quartermaster, 8 Garden st. U. T.
- Dixon, Mrs. Edward, seamstress, 18 St. Croix st. St. L's.
- DOBELL, R. R. & CO., timber merchants, Quebec Fire Assurance building, 20 St. Peter st. L. T.
- Dobbin, Patrick, custom house, 57 D'Aiguillon st. St. John's.
- Dobbin, Thomas, policeman, 29 St. Joachim st. St. L's.
- Dobson, John, laborer, 49½ St. Paul st. L. T.
- Doddridge, John, moulder, 28 St. Geneviève st. St. L's.
- Doddridge, William, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
- Doherty, James, laborer, 11 Little Champlain st. L. T.
- Doherty, Martin, laborer, 66½ Champlain st. L. T.
- Doherty, Thomas, 167 Champlain st. L. T.
- Doherty, Thomas, laborer, 3½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Doiron, Louis, culler, 24 St. Angèle st. U. T.
- Dolan, Martin, shoemaker, 140 Champlain st. L. T.
- Dolan, Mrs. Michael, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Dolbec, Charles, carter, 75 Richelieu st. St. John's.
- Dolbec, Charles, carter, 18 Scott st. St. Lewis'.
- Dolbec, Edouard, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Dolbec, Henri, pilot, 21 Little Champlain st. L. T.
- Dollard, Michael, laborer, 61 St. Paul st. L. T.
- Dombrowski, Simon, sausagemaker, corner Ovide and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Domelle, Thomas, laborer, 20½ Des Prairies st. St. R's.
- Dompierre, Charles, caulker, 121 King st. St. Roch's.
- Dompierre, Charles, trader, Auguste st. St. Sauveur.
- Dompierre, Cyprien, caulker, rear 85 Desfossés st. St. Roch's.
- Dompierre, Eustache, caulker, 164 King st. St. Roch's.
- Dompierre, Ferdinand, shipcarpenter, 60 Richardson st. St. Roch's.
- Dompierre, François, caulker, 162 King st. St. Roch's.
- Dompierre, Jean, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
- Dompierre, Michel, shipcarpenter, 56½ Fleurie st. St. R's.
- Dompierre, Mrs. Joseph, 60 Richardson st. St. Roch's.
- Donaghue, John, 8 D'Arteuil st. U. T.

- Donaghue, Peter, 9 St. Famille st. U. T.
 Donahoe, Michael, laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Donaldson, Augustin, cooper, 4 Grant st. St. Roch's.
 Donaldson, Daniel, engineer, 25 St. John st. U. T.
 Donaldson, John, grocer 24, house 38 Cul de Sac st. L. T.
 DONATI, JOSEPH, watchmaker and jeweller, 2½ St. John st. without.
 Donati, Mrs. Pierre, 1 Jupiter st. St. Lewis'.
 Donegan, Joseph, laborer, 9 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Donnelly, John, boatman, 293 Champlain st. L. T.
 Donnelly, Peter, laborer, 49½ St. Paul st. L. T.
 Donoghue, John, laborer, 91 Champlain st. L. T.
 Donoghue, Michael, shoemaker, 6½ St. Dominique st. St. Roch's.
 Donoghue, Thomas, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Donohoe, John, 12 Crown st. St. Roch's.
 DONOHUE, MISS ELLEN, dry goods, 14 St. John st. without.
 Donovan, John, laborer, 231 Champlain st. L. T.
 Donovan, Michael, laborer, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
 Donovan, Michael, stevedore, corner St. Dominique and Desfossés sts. St. Roch's.
 Donovan, Mrs. James, 32½ Little Champlain st. L. T.
 Donovan, Patrick, laborer, 66 Champlain st. L. T.
 Doran, E. & Son, victuallers, Champlain market hall L. T.
 Doran, Edward, jun., of E. Doran & Son, 16 Grant st. St. Roch's.
 Doran, Edward, sen., of E. Doran & Son, 16 Grant st. St. Roch's.
 Doran, John, tavern, 50 Little Champlain st. L. T.
 Doran, Mrs. John, 193 Champlain st. L. T.
 Doran, Patrick, laborer, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Doran, William, laborer, 149 Champlain st. L. T.
 Doran, William, victualler, 32 Champlain market hall L. T., house 15 St. Roch st. St. Roch's.
 Dore, Frederick, emigration office, 19 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Dore, John, storeman, 77½ St. Paul st. L. T.

- Doré, Elzéar, butcher, 126 D'Aiguillon st. St. John's.
- Doré, Etienne, shipcarpenter, 48½ D'Aiguillon st. St. J's.
- Doré, Joseph, carter, 66 Richelieu st. St. John's.
- Doré, Lazare, policeman, 126 St. Valier st. St. Roch's.
- Doré, Narcisse, carter, 95 St. Olivier st. St. John's.
- Doré, Philippe, cabinetmaker, 12½ St. Nicholas st. L. T.
- Dorion, Edouard, rope maker, corner St. Julia and St. Augustin sts. St. Lewis'.
- Dorion, François-Xavier, joiner, 26 Richardson st. St. Roch's.
- DORION, ISAAC, builder and undertaker, 86 St. Valier st. St. Roch's.
- DORION, LOUIS EUGENE, city treasurer, 1 St. François st. Cape.
- Dorion, Mrs. Edouard, 24 Richardson st. St. Roch's.
- Dorion, Olivier, joiner, 154 St. François st. St. Roch's.
- Dorney, Mrs. John H., 4 Lacroix st. L. T.
- Dorval, Alexis, culler, 3 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Dorval, Alexis, trader, 25 St. Valier st. St. Roch's.
- Dorval, Augustin, clerk, 82½ Richelieu st. St. John's.
- Dorval, Féréol, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
- Dorval, George, culler, 64½ Scott st. St. Lewis'.
- Dorval, Jean, shoemaker, 81½ Latourelle st. St. John's.
- Dorval, Jean-Baptiste, laborer, 2 St. James st. St. L's.
- Dorval, Joseph, carter, 118 St. Olivier st. St. John's.
- Dorval, Mrs. Ignace, 82 Richelieu st. St. John's.
- Dorval, Mrs. Raymond, 81 Latourelle st. St. John's.
- Dorval, Philippe, culler, 31½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Dorval, Pierre, laborer, 81½ Latourelle st. St. John's.
- Dostie, Edouard, jun., baker, 42 St. Joseph st. St. R's.
- Dostie, Edouard, sen., baker, 37 St. Joseph st. St. R's.
- Dostie, François-Xavier, baker, 37½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Doucet, Eugène, treasure department, 10 St. Flavien st. U. T.
- Doucet, Eusèbe, shipcarpenter, 40 Arago st. St. Roch's.
- Doucet, P. A., judge of the sessions of the Peace, 14 St. George st. U. T.
- Douglas, James, accountant, 21 St. Roch st. St. Roch's.

- Douglas, John, laborer, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Douglas, Mrs. John, 7 St. François st. U. T.
 Douglas, William, laborer, 74 St. Valier st. St. Roch's.
 Dowling, James, trader, 9½ Notre Dame st. L. T.
 Dowling, Mrs. Philip, 25 Little Champlain st. L. T.
 Dowten, Charles, laborer, 9 St. Dominique st. St. R's.
 Dowten, William, laborer, 54 Artillery st. St. Lewis'.
 Doyer, Augustin, 68 Richmond st. St. John's.
 Doyer, Augustin, mason, rear 68 Richmond st. St. J's.
 Doyer, François, laborer, 70 Richmond st. St. John's.
 Doyer, Miss Marie, 11½ Richmond st. St. John's.
 Doyer, Miss Marceline, laundress, rear 10 Richmond st. St. John's.
 Doyle, Garrett, laborer, 26 St. Julia st. St. Lewis'.
 Doyle, James, laborer, rear 12 Little Champlain st. L. T.
 Doyle, James, laborer, 196½ Champlain st. L. T.
 Doyle, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Doyle, John, notary, 8 St. Peter st. L. T.
 Dcyle, Michael, laborer, 6 D'Aiguillon st. St. John's.
 Doyle, Mrs. John, 252½ Champlain st. L. T.
 Doyle, Mrs. Martin, 2 Richelieu st. St. John's.
 Doyle, Mrs. Philip, 21¾ St. Julia st. St. Lewis'.
 Doyle, Mrs. Thomas, tavern, 187½ Champlain st. L. T.
 Doyle, Thomas, blacksmith, 225¾ Champlain st. L. T.
 Doyle, William, blacksmith, 225¾ Champlain st. L. T.
 Doyle, William, brewer, 26 St. Margaret st. St. Roch's.
 Drapeau, David, shoemaker, 68½ Desfossés st. St. Roch's.
 Drapeau, George, boatman, 5 Ancien Chantier st. L. T.
 Drapeau, Mrs. Pierre, 2½ Belleau st. St. Roch's.
 Drill shed, H. Roussel, keeper, Grand Allée, St. Lewis road.
 Driscoll, Florence, livery stables, 25 St. Lewis st. U. T.
 Driscoll, James, carter, 2 St. Eustache st. St. John's.
 Drolet, Abraham, laborer, rear 8 Déligny st. St. John's.
 Drolet, Albert, bookkeeper, 105 Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Augustin, policeman, 81 Scott st. St. Lewis'.
 Drolet, Augustin, saddler, 78½ Latourelle st. St. John's.
 Drolet, Augustin, tailor, 98 St. Olivier st. St. John's.
 Drolet, Charles, butcher, St. Germain st. St. Sauveur.

- DROLET, CHARLES, clerk of court of appeals and vice admiralty court, 29 St. Ursule st. U. T.
- Drolet, Charles, joiner, 45 Richardson st. St. Roch's.
- Drolet, Charles, shipcarpenter, 7½ Colomb st. St. R's.
- Drolet, Désiré, milkman, 110 D'Aiguillon st. St. John's.
- Drolet, Diudonné, laborer, 44 Richmond st. St. John's.
- Drolet, Edouard, painter, St. Mathias st. Bedardville.
- Drolet, François, carter, 79 Latourelle st. St. John's.
- Drolet, Francois-Xavier, trader, 29 Latourelle st. St. John's.
- Drolet, Gaspard, treasure department, 7 Collins st. U. T.
- Drolet, George, grocer, corner St. Margaret and Craig sts. St. Roch's.
- Drolet, George, hotel, 148 St. Valier st. house 17 Richardson st. St. Roch's.
- Drolet, George, saloon, 41 Craig st. St. Roch's.
- Drolet, George, tinsmith, 33½ Craig st. house 15 Queen st. St. Roch's.
- Drolet & Hardy, grocers, 38 St. John st. without.
- Drolet, Honoré, carter, 84 Richelieu st. St. John's.
- Drolet, Jacques, carter, 11 Dalhousie st. St. Roch's.
- Drolet, Jacques, carter, 88 Queen st. St. Roch's.
- Drolet, Jacques, carter, 51 Latourelle st. St. John's.
- Drolet, Jacques, carter, 18 Déligny st. St. John's.
- Drolet, Jacques, shipcarpenter, 11 St. Peter st. St. R's.
- Drolet, Jean, 71 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Drolet, Jean, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
- Drolet, Jean, carter, 27 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Drolet, Jean, laborer, 93 Latourelle st. St. John's.
- Drolet, Jean, milkman, St. Joachim st. Bedardville.
- Drolet, Jean-Baptiste, joiner, 22 Richmond st. St. Jhn's.
- Drolet, Jean-Baptiste, laborer, 55 Latourelle st. St. J's.
- Drolet, Jean-Baptiste, mason, 6 Plessis st. St. Lewis'.
- Drolet, Joseph, blacksmith, 136 Queen st. St. Roch's.
- Drolet, Joseph, brewer, 345 Champlain st. L. T.
- Drolet, Joseph, grocer, 40 St. George st. St. John's.
- Drolet, Joseph, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
- Drolet, Joseph, shipcarpenter, 24 Jérôme st. St. Roch's.
- Drolet, Joseph, shipcarpenter, 24 St. Gabriel st. St. R's.

- Drolet, Louis, baker, 53 Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Louis, carter, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
 Drolet, Léon, carpenter, 35 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Drolet, Louis, housekeeper, corner Sutherland st. and St. John st. without.
 Drolet, Louis, joiner, 7½ Colomb st. St. Roch's.
 Drolet, Louis, joiner, 65½ Artillery st. St. Lewis'.
 DROLET, MICHEL, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Drolet, Michel, shipcarpenter, Albert st. St. Sauveur.
 Drolet, Michel, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Drolet, Miss Délima, 77 St. Olivier st. St. John's.
 Drolet, Miss Emilie, trader, 38 Latourelle st. St. John's.
 Drolet, Mrs. Charles, Massue st. St. Sauveur.
 Drolet, Mrs. François, 31 Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Mrs. Ignace, 98 St. Joseph st. St. Roch's.
 Drolet, Mrs. Joseph, 59 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Drolet, Mrs. Joseph, tavern, 274 Champlain st. L. T.
 Drolet, Mrs. Philippe, 6 Sutherland st. St. John's.
 Drolet, Mrs. Philippe, Hamel st. St. Sauveur.
 Drolet, Mrs. Pierre, 8 Richmond st. St. John's.
 Drolet, Mrs. Thomas, laundress, 287 Champlain st. L. T.
 Drolet, Narcisse, carter, 134 Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Olivier, jun., flour dealer, 24 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Drolet, Olivier, sen., flour dealer, 27 St. John st. without.
 Drolet, Philippe, joiner, 18 St. Geneviève st. St. John's.
 Drolet, Pierre, joiner, 4 St. Claire st. St. John's.
 Drolet, Raymond, hotel, 34 St. John st. without.
 Drolet, Stanislas, of Drolet & Hardy, 38 St. John st. without.
 Drolet, Téléspore, tinsmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Druban, John, laborer, 186½ Champlain st. L. T.
 DRUM, WILLIAM, upholsterer and cabinet and chair manufactory, 103 St. Paul st. L. T., house Belvidere park, St. Lewis road. (*See Advertisement.*)
 Dubé, Alexandre, housekeeper, Sewell's building, 63 St. Lewis st. U. T.

- Dubé, Alfred, grocer, 29 Richardson st. St. Roch's.
 Dubé, Antoine, grocer, corner St. Augustin and St. George sts. St. John's.
 Dubé, Antoine, laborer, rear 324 Champlain st. L. T.
 Dubé, Charles, joiner, 35 Arago st. St. Roch's.
 Dubé, David, store, 1 Little Champlain L. T. stairs.
 Dubé, Félix, shoemaker, 29 Queen st. St. Roch's.
 Dubé, François-X., laborer, 263 Champlain st. L. T.
 Dubé, James, laborer, 42 Craig st. St. Roch's.
 Dubé, Jean, boatman, 339 Champlain st. L. T.
 Dubé, Jean-Bte., laborer, 31 St. Valier st. St. Roch's.
 Dubé, Joseph, hotelkeeper, 23½ St. John st. U. T.
 Dubé, Joseph, shipcarpenter, 352½ Champlain st. L. T.
 Dubé, Mathias, boatman, 17 Little Champlain st. L. T.
 Dubé, Mrs. Joseph, tavern, 414 Champlain st. L. T.
 Dubé, Mrs. Mathias, 275 Champlain st. L. T.
 Dubé, Pierre, boatman, 337 Champlain st. L. T.
 Dubé, Pierre, laborer, 73 Fleurie st. St. Roch's.
 Dubé, Pierre, laborer, 392 Champlain st. L. T.
 Dubé, Théodore, blacksmith, 16 Turgeon st. St. Roch's.
 Dubeau, Augustin, shipcarpenter, 10 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Dubeau, Ferdinand, cooper, 17 St. George st. St. John's.
 Dubeau, François, shipcarpenter, 12½ C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Dubeau, Jean-Bte., 48 Crown st. St. Roch's.
 Dubeau, Michel, laborer, 27 Ann st. St. Roch's.
 Dubeau, Mrs. Edouard, 74 Fleurie st. St. Roch's.
 Dubeau, Pierre, shoemaker, 15 Church st. St. Roch's.
 Dubeau, Zéphirin, of Dion & Dubeau, corner St. Gabriel and Crown sts. St. Roch's.
 Dubois, Edouard, boatman, 382 Champlain st. L. T.
 Dubois, Joseph, milkman, St. Peter st. St. Sauveur.
 Dubois, Louis, butcher, 7 Alfred st. St. Roch's.
 DUBOIS, M. ISAIE, agent and collector, 8½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dubois, Michel, carter, Bayard st. St. Sauveur.
 Dubord, Edmond, grocer, 14 Desfossés st. St. Roch's.
 Dubord, Miss Marie, 7 Laval st. U. T.

- Dubord, Noël, tobacconist, 3½ St. John st. without.
- Dubu, Antoine, plasterer, corner Colomb and Albert sts. St. Sauveur.
- Dubu, Charles, mason, Napoléon st. St. Sauveur.
- Dubu, Etienne, shipcarpenter, corner Auguste and Parent sts. St. Sauveur.
- Dubu, François, laborer, rear 23 St. George st. St. Jh's.
- Dubu, Jean-Bte., cook, Hamel st. St. Sauveur.
- Dubu, Louis, plasterer, 77½ Arago st. St. Roch's.
- Dubu, Prosper, Chandler, 17 Jérôme st. St. Roch's.
- Duchaine, Joseph, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
- Ducharme, Candide, tailor, 63½ Desfossés st. St. Roch's.
- Duchesneau, François, shipcarpenter, Bayard st. St. Sauveur.
- Duchesneau, Guillaume, of Marcotte & Duchesneau, 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Duchesneau, Jacques, carter, corner Bayard and St. George sts. St. Sauveur.
- Duchesneau, Jean, baker, Napoléon st. St. Sauveur.
- Duchesneau, Rémi, blacksmith, 73½ St. Paul st. L. T.
- Duchesneau, Terreau & Brother, founders, 42 St. Paul st. L. T.
- Dudley, Thomas, custom house, rear 105 St. Paul st. L. T.
- Dufaux, Justinien, laborer, 5½ Richmond st. St. John's.
- Duff, G. James, hatter, 26 St. Angèle st. U. T.
- Duff, Miss Margaret, 30 Little Champlain st. L. T.
- DUFFETT, JAMES S., coal merchant, office corner St. Peter and Des Sœurs sts. L. T., and Duffett's wharf, Champlain st. L. T., house 40 D'Aiguillon st. St. Jh's.
- DUFFETT, SAMUEL, lumber and commission merchant, and agent for the Montmorency factories, 10 Arthur st. L. T., house 12 Des Prairies st. St. Roch's.
- Duffy, Mrs. Dennis, 9 Plessis st. St. Lewis'.
- Duffy, Mrs. John, 11 Little Champlain st. L. T.
- Duffy, Patrick, servant, 53½ St. Eustache st. St. Lewis'.
- DUFORT, HECTOR B., crown lands, 13 D'Aiguillon st. St. John's.
- Dufort, Mrs. Théophile, 13 D'Aiguillon st. St. John's.

- Dufour, Jean, laborer, 17 Church st. St. Roch's.
 Dufour, Louis E., hotel, 3 Garden st. U. T.
 Dufresne, Edouard, mason, 99 Desfossés st. St. Roch's.
 Dufresne, François, mason, rear 99 Desfossés st. St. R's.
 Dufresne, George, corner Dorchester and Prince Edward
 sts. St. Roch's.
 Dufresne, George, shipcarpenter, 6 Drolet st. St. Lewis'.
 Dufresne, Jacques, printer, 39 D'Aiguillon st. St. John's.
 Dufresne, Jacques, laborer, 34 Scott st. St. Lewis'.
 Dufresne, Jean, joiner, 31 Arago st. St. Roch's.
 Dufresne Jean, pilot, 17½ Richardson st. St. Roch's.
 Dufresne, Jean-Bte., advocate, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Dufresne, Joseph, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dufresne, Joseph, painter, 12 Scott st. St. Lewis'.
 Dufresne, Louis, baker, 42 St. Olivier st. St. John's.
 Dufresne, Pierre, butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Dugal, Alexis, blacksmith, 145 St. Valier st. St. Roch's.
 Dugal, Alfred L. G., clerk, 24 St. John st. U. T.
 Dugal, Céréal, clerk, 24 Crown st. St. Roch's.
 Dugal, Félix, crown lands, 8 Church st. St. Roch's.
 Dugal, Henri, mason, 15 Artillery st. St. Lewis'.
 Dugal, Ignace, tanner, 164 St. Valier st. St. Roch's.
 Dugal, Jean, teacher, 38 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Dugal, Léandre, shipbuilder, 83 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dugal, Louis, laborer, 16 Colomb st. St. Roch's.
 Dugal, Michel, 69 St. Olivier st. St. John's.
 Dugal, Michel, joiner, corner Dégigny and Latourelle sts.
 St. John's.
 DUGAL, P. G. & FRÈRE, hatters and furriers,
 Indian curiosities and India rubber goods for sale, 14
 St. John st. U. T.
 Dugal, Philippe E., of P. G. Dugal & Frère, 41 Riche-
 lieu st. St. John's.
 Dugal, Pierre, currier, 86 Fleurie st., house 22 St. Gabriel
 st. St. Roch's.
 Dugal, Pierre G. of P. G. Dugal & Frère, 24 St. John st.
 U. T.
 DUGAL, ROCH, chemist and druggist, 27 Crown st. St.
 Roch's.

- Dugal, Siméon, printer, 47 Artillery st. St. Lewis'.
 Dugal, Wilfred, laborer, 67½ St. Paul st. L. T.
 Dugas, Alfred, shoemaker, 92½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dugas, James, butcher, 4½ Craig st. St. Roch's.
 Dugas, Jean, pilot, 6½ Grant st. St. Roch's.
 Dugas, Victor, of Woodley & Co., 26 St. John st. U. T.
 Duggan, John, butcher, 6 St. Peter st. St. Roch's.
 Duggan, John B., legislative assembly, corner Parloir
 and St. Lewis sts. U. T.
 DUGAN, WILLIAM E., clerk of Crown, corner Parloir
 and St. Lewis sts. U. T.
 Duguay, Honoré, shipcarpenter, 31 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Duhig, Thomas, mariner, 105½ Champlaine st. L. T.
 Dumais, Bruno, laborer, 30½ Ann st. St. Roch's.
 Dumais, Miss Marie, spinster, 31 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Dumaresque, John, joiner, 15 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Dumas, Cyprien, boatman, 291 Champlaine st. L. T.
 DUMAS, FRANÇOIS, hardware and cutlery, 6 Des-
 fossés st. St. Roch's.
 Dumas, François, rigger, Falardeau st. Bedardville.
 Dumas, Laurent, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Dumas, Louis, tailor, 52 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dumas, Paul, printer, corner St. Mary and St. Olivier
 sts. St. John's.
 Dumas, Pierre, 8 St. Flavien st. U. T.
 Dumas, Polycarpe, shoemaker, 10 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Dumas, Trefflé, laborer, 24½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Dumont, Etienne, laborer, 1 Anderson st. St. Roch's.
 Dumont, Fabien, joiner, 28 Ann st. St. Roch's.
 Dumont, Joseph, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 Dumont, Polycarpe, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Dumontier, Charles, joiner, corner Sauvageau and Co-
 lomb sts. St. Sauveur.
 Dumontier, Charles, messenger, Hermine st. St. Sau-
 veur.
 Dumontier, Flavien, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dumontier, Frs.-X., cooper, 27 Ann st. St. Roch's.

- Dumontier, Frs.-X., storeman, 17½ Richardson st. St. Roch's.
- Dumontier, George, clerk, 53 Fleurie st. St. Roch's.
- Dunbar, James, of Secretan, Dunbar & Barrett, 9 Des Carrières st. U. T.
- Duncan, John, laborer, 277 Champlain st. L. T.
- Dundon, Maurice, laborer, 1 St. Paul st. L. T.
- Dundon, Maurice, laborer, 34 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Dundon, Miss Mary Ann, teacher, 52½ Little Champlain st. L. T. house 9 St. Roch st. St. R's.
- Dunham, Mrs. George, foot Salaberry st. St. Lewis'.
- Dunlevy, Anthony, shoemaker, 3 Jupiter st. St. Lewis'.
- Dunlevy, Mrs. Daniel, 33 St. Paul st. L. T.
- Dunn, Charles, painter, 9 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Dunn, Dennis, laborer, 5 St. Charles st. L. T.
- Dunn, Edward, stevedore, 31 Sault au Matelot st. L. T.
- DUNN & HOME, lumber merchants and brokers, 15 St. Peter st. L. T.
- Dunn, John, 5 Prévost st. St. Lewis'.
- Dunn, John, soap and candle maker, 13 St. Joseph st. St. Roch's.
- Dunn, John, soapmaker, 95 St. Valier st. St. Roch's.
- Dunn, Michael, laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.
- Dunn, Michael, stevedore, 430 Champlain st. L. T.
- Dunn, capt. John, 229 Champlain st. L. T.
- Dunn, Miss Margaret, 26½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Dunn, Miss Mary, spinster, 32 St. Geneviève st. St. L's.
- Dunn, Murty, 162½ Champlain st. L. T.
- Dunn, Timothy H., of Dunn & Home, 1 St. George st. U. T.
- Dunn, William, cashier of Union Bank, Bardville, St. Lewis road.
- DUNSCOMB, J. W., collector of customs, next to Monument des Braves, St. Foye road.
- Duperré, Cyfroi, shoemaker, 342 Champlain st. L. T.
- Duperré, Henri, shoemaker, Parent st. Bedardville.
- Dupont, Edouard, butcher, 95 King st. St. Roch's.
- Dupont, Jacques, trader, 12 Grant st. St. Roch's.

- t. St. Dupont, Jean-Bte., butcher, 97 Queen st. St. Roch's.
 Dupont, Miss Julie, 30½ Richardson st. St. Roch's.
 Des Du Port, Robert, deputy purveyor, 48 Grand Allée, St. Lewis road.
 Dupras, Stanislas, shipcarpenter, 109 Richardson st. St. Roch's.
 Dupuis, Antoine, trader, 3 Des Sœurs st. L. T.
 Dupuis, Bénoni, huckster, 2 Finlay market place, L. T.
 Dupuis, George, laborer, 4 Cul de Sac st. L. T.
 Dupuis, Joseph, 3 Ann st. St. Roch's.
 Dupuis, Joseph, barber, 7 Porch st. L. T.
 Dupuis, Mrs. Jean-Bte., seamstress, 11 Crown st. St. Roch's.
 Dupuis, Mrs. Octave, 10 Henderson st. L. T.
 Dupuis, Narcisse, boatman, 150 St. François st. St. R's.
 Dupuis, Pierre, joiaer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Dupuis, Thomas, trader, corner Albert and Massue sts. St. Sauveur.
 DUQUET, CYRILLE, watchmaker and jeweller, 1½ house, 1 Fabrique st. U. T.
 Duquet, Louis, blacksmith, 20 St. George st. St. John's.
 Duquet, Mrs. Ferdinand, 4 Richelieu st. St. John's.
 Durand, Abraham, 17 D'Aiguillon st. St. John's.
 Durand, Edouard, roofer, Bedard st. St. Sauveur.
 Durand, Félix, trader, Bedard st. St. Sauveur.
 Durand, Joseph, laborer, 3½ Dalhousie st. St. Roch's.
 Durand, Louis, roofer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Durand, Miss Marie, 9 Scott st. St. Lewis'.
 Duret, Paul, boatman, 259 Champlain st. L. T.
 Dusault, David, mason, 63½ St. John st. without.
 Dusault, Edouard, clerk, 15 St. George st. St. John's.
 Dusault, Edouard, grocer, 60 D'Aiguillon st. St. John's.
 DUSAULT, FRANÇOIS, physician and surgeon, 76½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Dusault, François, trader, 36½ St. John st. without.
 Dusault, Gabriel, mason, corner Albert and Massue sts. St. Sauveur.
 Dusault, Isidore, grocer, corner Déligny and Richelieu sts. St. John's.

- Dusault, Jean, laborer, 15 Commissioners st. St. Roch's.
 Dusault, Jean-Bte., shipcarpenter, 16 Richardson st. St. Roch's.
- Dusault, Jean-Bte., tailor, 53½ St. John st. without.
 Dusault, Louis, trader, 102½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dusault, Mrs. Théophile, Bedard st. St. Sauveur.
 Dusault, Napoléon, trader, 19 Crown st. St. Roch's.
 Dusault, Pierre, bricklayer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Dusault, Théophile, sawyer, Parent st. Bedardville.
 Dutil, Jean-Bte., laborer, 28 Mountain hill, L. T.
 Duval, Edmond H., commission agent, Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T., house 5 Collins st. U. T.
 Duval, Eugène, joiner, 63½ Artillery st. St. Lewis'.
 Duval, François, shipcarpenter, 65 St. Margaret st. St. Roch's.
 Duval, François, shipcarpenter, 4½ Commissioners st. St. Roch's.
 Duval, George, of Caron & Duval, 28 St. Lewis st. U. T.
 DUVAL, HON, JOHN F., chief justice of Lower Canada, 28 St. Lewis st. U. T.
 Duval, Jacques, shipcarpenter, 366 Champlain st. L. T.
 Duval, Jean, laborer, 301 Champlain st. L. T.
 Duval, Louis, shipcarpenter, 277 Champlain st. L. T.
 Duval, Pierre, shipcarpenter, 39 Sault au Matelot st. L. T.
 DUVAL, WILLIAM, clerk of Peace, 28 St. Lewis st. U. T.
 Dwyer, Henry, laborer, 9½ Little Champlain st. L. T.
 Dwyer, Maurice, stevedore, 27 St. John st. U. T.
 Dwyer, Michael, laborer, 13 Grant st. St. Roch's.
 Dwyer, Mrs. Augustus, 7 Artillery st. St. Lewis'.
 Dwyer, Patrick, grocer, 266 Champlain st. L. T.
 Dwyer, Patrick, grocer, corner King and St. Dominique sts., house 3 King st. St. Roch's.
 DYNES, JOSEPH, portrait and landscape painter and photographer, 17 St John st. U. T.
 Earwicker, William, rigger, 30½ Little Champlain st. L. T.
 East, Hubert, joiner, 43 Richmond st. St. John's.

- ch's.
St. Ebbs, Mrs. John, 1 Nouvelle st. St. Lewis'.
Eckart, Mrs. Isaac R., 4 D'Aiguillon st. St. John's.
Edgar, Mrs. John, 12 Scott st. St. Lewis'.
s. Edgley, Alexander, laborer, 5 St. Valier st. St. Roch's.
Edgley, Joseph, laborer, 59 Craig st. St. Roch's.
Edleston, Mrs. Edouard, 15½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
r. Edmondson, Mrs. John, 29 St. Eustache st. St. Lewis'.
Edwards, James, laborer, 302½ Champlain st. L. T.
Edwards, Robert, laborer, 41½ Artillery st. St. Lewis'.
ild- Edwards, Thomas, laborer, 27½ Nouvelle st. St. Lewis'.
T. Egli, Henry, barber, 39 St. Paul st. L. T.
St. Eley, William, blacksmith, corner Scott and St. Gabriel
sts. St. Lewis'.
Elliott, James, sailmaker, rear 64 St. Paul st. L. T.
s st. Elliott, John, boatman, 376 Champlain st. L. T.
Elliott, Joseph, assistant treasurer, 3 St. Denis st. Cape.
J.T. Elliott, Robert, shipcarpenter, 339 Champlain st. L. T.
Ca- Elliott, William, laborer, 138 Champlain st. L. T.
T. Ellis, John, stevedore, 3 St. Charles st. L. T.
Ellis, Richard, timbertower, 115 Champlain st. L. T.
Ellis, Thomas, sailor, 4 St. Nicholas st. L. T.
Ellis, William, butcher, 157 Champlain st. L. T.
st. Ellisson & Co., photographers, 39½ St. John st. U. T.
st. Ellisson, George W., of Ellisson & Co., St. Foye road.
Elwerd, Thomas, laborer, rear 187 Champlain st. L. T.
Elwerd, Thomas, tailor, 25½ Little Champlain st. L. T.
EMOND, ALFRED, grocer, wine and liquor merchant,
corner Craig and Queen sts. St. Roch's.
Emond, Alfred, laborer, 28½ Ann st. St. Roch's.
Emond, Augustin, 32 Ann st. St. Roch's.
Emond, Augustin, laborer, 11 Commissioners st. St. R's.
que Emond, Barthelemy, laborer, 54 King st. St. Roch's.
Emond, David, joiner, 16 Church st. St. Roch's.
nd Emond, Elzéar, dry goods, 12 St. Claire st. St. John's.
st. Emond, Gervais, joiner, 10 Church st. St. Roch's.
Emond, Henri, 49 Queen st. St. Roch's.
Emond, Jean, carter, 40½ Commissioners st. St. Roch's.
Emond, Jean, laborer, 73 Commissioners st. St. Roch's.
Emond, Jean-Bte., baker, Metcalfe st. St. Sauveur.

- s.
's.
au-
lle.
St.
R's.
's.
R's.
h's.
's.
se-
St.
F.
St.
a's.
nd
's.
St.
12
- Etier, Mrs. Charles, spinster, 1 D'Auteuil st. U. T.
 Evans, Charles, laborer, 10 Canotterie hill, L. T.
 Evanturel, hon. François, advocate, and proprietor of
 "Le Canadien," 32 St. Ursule st. U. T.
 EVÉNEMENT (L'), annual subscription to daily \$6, tri-
 weekly, \$4 ; Hector Fabre, editor, proprietor and
 publisher, 1 Buade st. U. T.
 Evoy, Daniel, blacksmith, 304 Champlain st. L. T.
 Evoy, Moses, stevedore, 287 Champlain st. L. T.
 Ewing, Mrs. John, 10½ King st. St. Roch's.
 EXAMINING WAREHOUSE, D. Macpherson, appraiser
 in Her Majesty's customs, 6 St. James st. L. T.
 EXECUTIVE COUNCIL, Félix Fortier, clerk, Sewell's
 building, 63 St. Lewis st. U. T.
 Fabasse, Ignace, laborer, 33 Fleurie st. St. Roch's.
 Fabre, Hector, editor and proprietor of "L'Événement,"
 corner Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
 Fackney, Robert, stonecutter, 13 St. François st. St. R's.
 Fadrigan, Michel, laborer, St. Augustin st. St. Sauveur.
 Fages, Narcisse, notary, 132 St. Valier st. St. Roch's.
 Faguy, Augustin, hotel, 58 D'Aiguillon st. St. John's.
 Faguy, Augustin, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Faguy, François, milkman, corner Sutherland and St.
 Olivier sts. St. John's.
 Faguy, Louis, laborer, rear 129 St. John st. without.
 Faguy, Narcisse, laborer, 96 King st. St. Roch's.
 Fahey, James, laborer, 24½ Prince Edward st. St. R's.
 Fahey, Lawrence, clerk, 29 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Fahey, Mrs. Peter, 24 St. Amable st. St. Lewis'.
 Fahey, Patrick, trader, corner St. Croix and St. Amable
 sts. St. Lewis'.
 Fahey, Thomas, contractor, 34 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Fails, Ebenezer, stevedore, 31 Lachevrotière st. St. L's.
 Falardeau, Elie, joiner, 38 Latourelle st. St. John's.
 Falardeau, Etienne, shipcarpenter, St. Valier st. St.
 Sauveur.
 FALARDEAU, FERDINAND, boot and shoemaker, 27
 Desfossés st. St. Roch's.
 Falardeau, François, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.

- Falardeau, Francois-Xavier, carter, St. Ann st. St. Sau-
veur.
- Falardeau, Jacques, jun., carter, 18 Jérôme st. St. R's.
- Falardeau, Jacques, sen., carter, 18 Jérôme st. St. R's.
- Falardeau, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Falardeau, Jean-Baptiste, laborer, corner St. Mathias
and St. Ambroise sts. Bedardville.
- Falardeau, Joseph, cabinetmaker, corner Sauvageau
and St. Valier sts. St. Sauveur.
- Falardeau, Joseph, jeweller, 36½ Craig st. St. Roch's.
- FALARDEAU, LEOPOLD P., notary, corner Louisa
and Albert sts. St. Sauveur.
- Falardeau, Louis, baker, 43 Crown st. St. Roch's.
- Falardeau, Louis, joiner, 27½ St. Helen st. St. Roch's.
- FALARDEAU, LOUIS, notary public, corner St. Jo-
seph and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Falardeau, Mrs. Isaïe, 20 Colomb st. St. Roch's.
- Falardeau, Pierre, baker, 30 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.
- FALCK, JOHN, merchant tailor and clothier, 23
Mountain hill, L. T., house St. Foye road.
- Falconbridge, Mrs. William, 13 Nouvelle st. St. Lewis'.
- FALKENBERG, A. & CO., ship brokers, 20 St. Peter
st. L. T.
- Falkenberg, Alfred, of A. Falkenberg & Co., Sweed-
ish and Norwegian consul, 20 St. Peter st. L. T.
house corner Garden and Donnacona sts. U. T.
- Fallon, Mrs. Edward, 8 St. François st. St. Roch's.
- Fanning, James, laborer, 246 Champlain st. L. T.
- Fanning, John, laborer, 45 Little Champlain st. L. T.
- Fanning, Thomas, 22 St. John st. U. T.
- Fanning, Thomas, water police, 9 St. Ursule st. U. T.
- Farley, Edward, laborer, 40½ Artillery st. St. Lewis'.
- Farley, John, 8½ Ramsay st. L. T.
- Farley, Miss Julia, teacher, 8½ Ramsay st. L. T.
- Farquhar, Mrs. Alexander, dry goods, 3 St. John st.
without.
- Farrell, Philip, laborer, 165 Champlain st. L. T.
- Farrell, Thomas, blacksmith, 116 Champlain st. L. T.

- Sau-
 R's.
 R's.
 bias
 geau
 s.
 uisa
 s.
 Jo-
 st.
 23
 is'.
 eter
 eed-
 . T.
 F.
 F.
 s'.
 st.
 . T.
- Farrell, Thomas, laborer, 250½ Champlain st. L. T.
 Farrell, Thomas, laborer, 22½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Faucher, Alexis, shipcarpenter, 82 King st. St. Roch's.
 Faucher, André, grocer, corner Napoléon and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Faucher, André, hardware, 45 St. Paul st. L. T.
 Faucher, Jean, joiner, 25 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Faucher, Joseph, caulker, corner St. André and St.
 Germain sts. St. Sauveur.
 Faucher, Louis, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Faucher, Miss Henriette, laundress, 1 Water st. St. R's.
 Faucher, Mrs Joseph, 20½ Little Champlain st. L. T.
 FAUCHER, NARCISSE C., high constable, 39 Court
 house, house 7 St. Ursule st. U. T.
 Faucher, Narcisse H. E., legislative council, 13½ St.
 George st. U. T.
 Faucher, Narcisse, shipcarpenter, corner Napoléon and
 Victoria sts. St. Sauveur.
 Faucher, Philippe, carpenter, rear 108 Queen st. St. R's.
 Faucher, Théodore, hotel, 41 St. Paul st. L. T.
 Fausk, Louis, rigger, 30 St. Dominique st. St. Roch's.
 Favron, Jean, carter, St. Luke st. St. Sauveur.
 Favron, Jean, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Favron, Jean, mason, 96 Latourelle st. St. John's.
 Favron, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Favron, Louis, laborer, corner Richelieu and Sutherland
 sts. St. John's.
 Favron, Mrs. Pierre, Franklin st. St. Sauveur.
 Favron, Olivier, laborer, 57 Latourelle st. St. John's.
 Fawcett, Patrick, tavern, head of Mountain hill, U. T.
 Fecteau, Charles, clerk, 10 St. Nicholas st. L. T.
 Fecteau, Jacques, of Chouinard & Fecteau, 32 Crown-
 st. St. Roch's.
 Fecteau, Marcelin, tinsmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Fecteau, Paul, bricklayer, Victoria st. St. Sauveur.
 Fecteau, Romain, laborer, 62 St. Margaret st. St. Roch's.
 Feehan, William, laborer, 14 Little Champlain st. L. T.
 Feeny, Michael, laborer, 296 Champlain st. L. T.
 Feer, Henri, chancellor of France, 33 St. Lewis st. U. T.

- Feigh, James, laborer, 26 Little Champlain st. L. T.
 Feigh, Patrick, laborer, 84 Champlain st. L. T.
 Feltis, John, groom, 36 St. Ann st. U. T.
 Fenton, Benj., royal artillery, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Ferguson, John, laborer, 185 Champlain st. L. T.
 Ferguson, John, ordnance, 3 Ramsay st. L. T.
 Ferguson, Mrs. Daniel, 4 Plessis st. St. Lewis'.
 Ferguson, William, stonecutter, 4 St. Michael st. St. L's.
 Fergusson, Gilbert, teacher, 248½ Champlain st. L. T.
 Fergusson, James S., engineer, 31 St. Joachim st. St. L's.
 Fergusson, John, stonecutter, 37½ Artillery st. St. Lewis'.
 Ferland, Augustin, laborer, 143 Richardson st. St. R's.
 Ferland, Cyriac, joiner, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Ferland, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Ferland, Mrs. Augustin, 141½ Richardson st. St. Roch's.
 Ferland, Mrs. Edouard, 5 Craig st. St. Roch's.
 Ferland, Narcisse, carter, 70 Richardson st. St. Roch's.
 Ferland, Philippe, laborer, corner Bayard and St. Elizabeth sts. St. Sauveur.
 Ferland, Pierre, culler, 67 Commissioners st. St. Roch's.
 Fewer, James, laborer, 246½ Champlain st. L. T.
 Fewer, John, 30 St. Ann st. U. T.
 Fewer, Patrick, stevedore, 187 Champlain st. L. T.
 Filbert, Jean-Bte., culler, 2 Commissioners st. St. Roch's.
 Fillion, Napoléon, trader, 20 Ann st. St. Roch's.
 Fillion, Philéas, carter, 40 Commissioners st. St. Roch's.
 Finlay, Charles, stevedore, 117 St. Paul st. L. T.
 Finlay, Mrs. Thomas, trader, 4 Palace st. U. T.
 Finnigan, John, blacksmith, 66 Champlain st. L. T.
 Finnigan, Thomas, engineer, 16 St. Joseph st. St. Rh's.
 Finnigan, Thomas, trader, 61 St. Paul st. L. T.
 Fiset, Antoine, stevedore, 161 Richardson st. St. Roch's.
 Fiset, Elzéar, advocate, 4 D'Aiguillon st. U. T.
 Fiset, Damase, joiner, 50 Scott st. St. Lewis'.
 Fiset, Jacques, pilot, 61 Artillery st. St. Lewis'.
 Fiset, Jean-Bte., blacksmith, 5½ St. John st. without.
 Fiset, Joseph, joiner, 6 Burton st. St. Lewis'.
 Fiset, Louis J. C., prothonotary, 31 St. Ann st. U. T.
 Fiset, Louis, joiner, 104 Richelieu st. St. John's.

- Fiset, Michel, joiner, 44½ Crown st. St. Roch's.
 Fiset, Miss Marguerite, 59½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Fiset, Mrs. Gaspard, 69 Latourelle st. St. John's.
 Fiset, Pierre, joiner, 51 Latourelle st. St. John's.
 FISHER & BLOUIN, saddle and harness manufacturers,
 trunks and porte-manteaux, 26½ Fabrique st. U. T.
 Fisher, John, broker, 40 St. Peter st. L. T. and 12½
 Buade st. U. T., house 1 St. Ursule st. U. T.
 Fisher, Samuel, of Fisher & Blouin, 26½ Fabrique st.
 U. T.
 Fisher, William A., broker, 2 Buade st., house 2 St. Fa-
 mille st. U. T.
 Fisher, William L., assistant secretary of Quebec Fire
 Insurance Company, 90½ St. John st. without.
 Fitch, Misses G. & E., coal oil depot, 49 St. John st.
 U. T.
 Fitzback, Gabriel, blacksmith, foot Church st. St. Rh's.
 Fitzback, Thomas, carter, 56½ Richardson st. St. Roch's.
 Fitzgerald, James, carter, 66 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, James, timbertower, 173 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, John, grocer, corner Artillery and St. Eus-
 tache sts. St. Lewis'.
 Fitzgerald, John, laborer, 326 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Mrs. Dennis, 8½ St. Dominique st. St. Roch's.
 Fitzgerald, Mrs. Garrett, 66 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Mrs. James, 63 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Mrs. John, 18½ Little Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Mrs. Michael, 45 Little Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Mrs. Patrick, 29½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Richard, clerk, 68 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Robert, 15½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Thomas, laborer, 115 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, William, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
 Fitzhenry, James, 53rd regt., 5½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Fitzhenry, Nicholas, water police, 45 Little Champlain
 st. L. T.
 Fitzpatrick, Barnard, policeman, 24½ Church st. St.
 Roch's.
 Fitzpatrick, Daniel, laborer, 1 Lachevrotière st. St. L's.

- Fitzpatrick, Michael, laborer, 4 King st. St. Roch's.
 Fitzpatrick, Mrs. James, 41 Sault au Matelot st. L. T.
 Fitzpatrick, Patrick, laborer, 78 St. Valier st. St. R's.
 Fitzsimmons, Mrs. Henry, 46 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Flanagan, Christopher, laborer, 17 Nouvelle st. St. L's.
 Flanagan, John, 31½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Flanagan, John, grocer, 3 St. Croix st. St. Lewis'.
 Flanagan, Mrs. John, 30 St. Ursule st. U. T.
 Flanagan, Mrs. Thomas, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
 Flanagan, Patrick, carter, 31½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Flanigan, William, of George Hall & Co., 10 Palace st.
 U. T.
 Fletcher, Edward T., crown lands, 30 Grand Allée, St.
 Lewis road.
 Fleury, Damase, shoemaker, 36 Crown st. St. Roch's.
 Fleury, Edouard, joiner, 69 Richmond st. St. John's.
 Fleury, Louis, joiner, 3 Sutherland st. St. John's.
 Flood, Thomas, laborer, 16 Scott st. St. Lewis'.
 Florence, Edward, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
 Fluet, François, boatman, rear 295 Champlain st. L. T.
 Fluet, Joseph, joiner, 85 St. Olivier st. St. John's.
 Fluet, Joseph, laborer, rear 297 Champlain st. L. T.
 Fluet, Miss Josephite, 85½ Richardson st. St. Roch's.
 Fluke, Robert, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Flynn, Edward, boatman, 12 Arthur st. L. T.
 Flynn, James, laborer, 2 Anderson st. St. Roch's.
 Flynn, James, laborer, 294 Champlain st. L. T.
 Flynn, John, boatman, 41 St. Paul st. L. T.
 Flynn, Maurice, stevedore, 174 Champlain st. L. T.
 Flynn, Thomas, painter, 37½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Flynn, Thomas O., custom house, 12½ St. Olivier st. St.
 John's.
 Foisy, Jean, shipcarpenter, 333 Champlain st. L. T.
 Foisy, Michel, boatman, 303 Champlain st. L. T.
 Foley, Edward, advocate, 21 St. Peter st. L. T.
 Foley, James, clerk, 15 St. Famille st. U. T.
 Foley, Martin, tailor, 25½ Little Champlain st. L. T.
 Foley, Michael, laborer, 160½ Champlain st. L. T.

Fol
 Fol
 Fol
 For
 Fon
 Fon
 Fon
 Fon
 Foo
 Foo
 Fora
 Fora
 Fort
 Fort
 FOR
 Ford
 Forg
 Forg
 Forg
 Forg
 Forg
 Forg
 Forre
 Forre
 FORS
 n
 Forsy
 r
 Forsy
 FORT
 C
 Fortie
 FORT
 P
 Fortie

- Foley, Mrs. Patrick, 40 Ann st. St. Roch's.
 Foley, Mrs. Patrick, 9 Little Champlain st. L. T.
 Folleins, Owen, laborer, 416 Champlain st. L. T.
 Fontaine, Etienne, joiner, corner King and St. Anselme
 sts. St. Roch's.
 Fontaine, Louis, crockery, 48 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fontaine, Noël, joiner, 7 St. Ours st. St. Roch's.
 Fontaine, Pierre, laborer, Joséphine st. St. Sauveur.
 Fontaine, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Foote, J. J., proprietor of "The Chronicle" 23 D'Auteuil
 st. U. T.
 Foote, Samuel B., 12 D'Auteuil st. U. T.
 Foran, Michael, timbertower, 116½ Champlain st. L. T.
 Foran, Mrs. David, tavern, 184 Champlain st. L. T.
 Forbes, Isaac, pilot, 11½ Ann st. St. Roch's.
 Forbes, Miss Frances, spins'er, 30 St. Geneviève st. St.
 Lewis'.
 FORD & ANDERSON, plumbers and gas fitters, 8½
 Garden st. U. T.
 Ford, William, of Ford & Anderson, 8½ Garden st. U. T.
 Forget, François, laborer, 92 D'Aiguillon st. St. John's.
 Forgues, Jean, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Forgues, Jean-Bte., boatman, 31 Richardson st. St. R's.
 Forgues, Joseph, carter, 23 St. Olivier st. St. John's.
 Forgues, Pierre, laborer, St. Michel st. St. Sauveur.
 Forgues, Siméon, carter, 56 Queen st. St. Roch's.
 Forrest, Mrs. Alexander, 3 Fleurie st. St. Roch's.
 Forrest, Mrs. Peter, 5½ St. John st. without.
 FORSYTH, J. BELL & CO., lumber and commission
 merchants, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Forsyth, Joseph Bell, of J. Bell Forsyth & Co., St. Lewis
 road.
 Forsyth, Mrs. Henry George, 2 Des Grisons st. Cape.
 FORTIER, DR. JOSEPH E., M.D., 25 St. Geneviève st.
 Cape.
 Fortier, Edouard, clerk, 20 Sous le Fort st. L. T.
 FORTIER, FELIX, clerk of executive council, 4 Ram-
 part st. U. T.
 Fortier, Félix, tailor, 119½ St. Olivier st. St. John's.

- Fortier, Frs.-X., grocer, corner Richardson and Dorchester sts. St. Roch's.
- Fortier, Frs.-X., shoemaker, 57 Desfossés st. St. Roch's.
- Fortier, George, butcher, 28 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Fortier, Henri, lumber merchant, corner Dorchester and Richardson sts. St. Roch's.
- Fortier, Ignace, boatman, 317 Champlain st. L. T.
- Fortier, Ignace, printer, rear 24½ St. Geneviève st. St. John's.
- Fortier, Jean, boatman, 328 Champlain st. L. T.
- Fortier, Jean, joiner, Arago st. St. Sauveur.
- Fortier, Joseph, carter, St. Ann st. St. Sauveur.
- Fortier, Louis, boatman, 414½ Champlain st. L. T.
- FORTIER, LOUIS, notary public, legislative assembly, boards at Blanchard's hotel, house Lévis, Notre Dame ward.
- Fortier, Michel, trader, 31 St. John st. without.
- Fortier, Mrs. Frs.-X., Arago st. St. Sauveur.
- Fortier, Mrs. Jean, 305 Champlain st. L. T.
- Fortier, Mrs. Jean, trader, 17½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- Fortier, Mrs. Pierre, 16 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Fortier, Napoléon, clerk, 20 Sous le Fort st. L. T.
- Fortier, Octave, chandler, 13 St. Geneviève st. St. J's.
- FORTIER, O. J. JULES, advocate, 53 St. Peter st. L. T., house 28½ Craig st. St. Roch's.
- Fortier, Paul, Franklin st. St. Sauveur.
- Fortier, Pierre, boatman, 329 Champlain st. L. T.
- Fortier, Pierre, carpenter, St. Monique st. St. Sauveur.
- Fortier, Pierre, carter, 3 Bélair st. St. Roch's.
- Fortier, Pierre, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
- Fortier, Théodore, boatman, 259 Champlain st. L. T.
- Fortier, Thomas, mason, Albert st. St. Sauveur.
- Fortin, Alexis, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
- Fortin, Aldéric, leather inspector, 15 Coteau st. St. J's.
- Fortin, Antoine, sexton, 7 Notre Dame lane, L. T.
- Fortin & Bélanger, pork butchers, 6 Finlay market place, L. T.
- Fortin, Calixte, shipcarpenter, St. André st. St. Sauveur.

- Dor- Fortin, Célestin, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Charles, grocer, corner Bayard and St. André
 sts. St. Sauveur.
- h's. Fortin, Charles, pork dealer, rear 45 Crown st. St. R's.
 s'. Fortin, Eugène, clerk, 24½ Craig st. St. Roch's.
 and Fortin, Félix, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Frs.-X., laborer, 14 Dorchester st. St. Roch's.
- St. Fortin, George, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Fortin, Ignace, laborer, 60½ St. Paul st. L. T.
 Fortin, Irénée, store, 28 Craig st. St. Roch's.
 Fortin, Isaac, carter, 147 King st. St. Roch's.
 Fortin, Isaie, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Fortin, Jean-Bte., boarding house, 10 St. John st.
 without.
- ably, Fortin, Jean-Bte., laborer, 1 Ancien Chantier st. L. T.
 otre Fortin, Joseph, policeman, 21 St. Olivier st. St. John's.
 Fortin, Joseph, stevedore, corner St. Olivier and St.
 Geneviève sts. St. John's.
- ch's. Fortin, Joseph Ubalde, clerk, 50 St. Joseph st. St. R's.
 St. Fortin, Louis, laborer, 17 St. Peter st. L. T.
 Fortin, Maxime, joiner, St. Monique st. St. Sauveur.
 Fortin, Michel, sawyer, 31 Coteau st. St. John's.
 J's. Fortin, Miss Hélène, photographer, 65½ St. Joseph st. St.
 t. L. Roch's.
- Fortin, Mrs. Cléophas, laundress, 25 Fleurie st. St. Rh's.
 Fortin, Mrs. Narcisse, Napoléon st. St. Sauveur.
 Fortin, Octave, shop, 105 St. Paul st. L. T.
 Fortin, Paul, laborer, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
- reur. Fortin, Pierre, joiner, 36½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Fortin, Pierre, tanner, rear corner Commissioners and
 Dorchester sts. St. Roch's.
- Fortin, Rémi, mason, Boisseau st. St. Sauveur.
 Fortin, Thomas, mason, Bedard st. St. Sauveur.
- eur. Fortune, John, rigger, 53 Prince Edward st. St. Roch's.
 J's. Fortune, William, butcher, 55 Prince Edward st. St.
 Roch's.
- arket Foster, Andrew, trader, 65 Scott st. St. Lewis'.
 veur. Foster, John, laborer, 16 Little Champlain st. L. T.
 Foster, Michael, laborer, 38 St. Paul st. L. T.

- Foster, Robert, stevedore, 322 Champlain st. L. T. F
- Fothergill, rev. M., assistant minister of St. Paul's Chapel, 155 St. John st. without. F
- Foucher, François, shipcarpenter, 70 St. Joseph st. St. Roch's. F
- Foulds, Archibald, of Simons & Foulds, 10 St. Joseph st. U. T. F
- Fournel, Augustin, grocer, 146 D'Aiguillon st. St. Jh's. F
- Fournel, George, laborer, Hamel st. St. Sauveur. Fr
- Fournier, Augustin, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur. Fr
- Fournier, Charles, laborer, 8 Canotterie hill, L. T. Fr
- Fournier, Charles, trader, 5 Des Sœurs st. L. T. Fr
- Fournier, Clovis, laborer, 16½ Turgeon st. St. Roch's. Fr
- Fournier, Edouard, shoemaker, 84 St. Joseph st. St. Roch's. FR
- Fournier, Flavien, joiner, 1 Richmond st. St. John's. Fra
- Fournier, Frs.-X., shoemaker, 36 Craig st. St. Roch's. FR
- Fournier, Henri, mason, Arago st. St. Sauveur.
- Fournier, Jean-Bte., clerk, 44 Dorchester st. St. Roch's. Fra
- Fournier, Jean-Bte., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Fournier, Jean-Bte., of Fournier & Paré, 36 Craig st. St. Roch's. FR
- Fournier, Jean-Bte. A., of H. Gagnon & Co., 44 Dorchester st. St. Roch's. Fras
- Fournier, Jean-Bte., sailor, 26½ St. George st. St. John's. Fras
- Fournier, Jean-Bte., tanner, 148 St. Valier st. St. Rb's. Fras
- Fournier, Joseph, sawyer, foot St. Michael st. St. Lewis'. Fras
- Fournier, Louis, laborer, rear 179 Champlain st. L. T. Fras
- Fournier, Louis, shoemaker, corner St. Joseph and St. Anselme sts. St. Roch's. Frase
- Fournier, Miss Adèle, seamstress, 4 St. Helen st. U. T. Frase
- Fournier, Miss Sophie, seamstress, 32 Richardson st. St. Roch's. Frase
- Fournier, Mrs. Louis, 72 Richelieu st. St. John's, I
- FOURNIER & PARÉ, commission merchants and auctioneers, 6½ St. Joseph st. St. Roch's. FRAS
- Fournier, Philibert, hotelkeeper, 11 St. Paul st. L. T. E
- Fournier, Pierre, blacksmith, 7 Richmond st. St. John's. Frase
- S

- T.
s Cha-
st. St.
Joseph
. Jh's.
iveur.
h's.
St.
s.
h's.
och's.
St.
St.
Dor-
hn's.
Rh's.
wis'.
T.
St.
T.
St.
uc-
n's.
- FOURNIER, TELESOPHORE, advocate, 11 Garden st. U. T.
FOURNIER, THOMAS, carver and gilder, 4 St. John st. without.
Foy, Michael, dry goods, 25 Mountain hill, L. T.
Fradet, François, mason, Hermine st. St. Sauveur.
Fradet, Jacques, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
Fradet, Joseph, shipcarpenter, Hermine st. St. Sauveur.
Fradet, Pierre, laborer, rear 299 Champlain st. L. T.
Fradet, Robert, laborer, 11½ Richmond st. St. John's.
Francis, Thomas, hotel, 24 St. Michael st. St. Lewis'.
Francœur, Luc, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch's.
Francœur, Thomas, laborer, St. Augustin st. St. Sauveur.
FRASER, A. & CO., fish merchants, 6½ St. Peter st. L. T.
Fraser, Alexander, 17 D'Artigny st. St. Lewis'.
FRASER, ALEXANDER, grocer, wine and spirit dealer, corner St. Valier and St. Nicholas sts. L. T.
Fraser, Alexander, of A. Fraser & Co., agent for Western Assurance Co., of Toronto, 6½ St. Peter st. L. T., house 4 St. Stanislas st. U. T.
FRASER, ALEXANDRE, notary public, 62 Fleurie st. St. Roch's.
Fraser, Alfred, shoemaker, Chenest st. St. Sauveur.
Fraser, André L., 14 St. Flavien st. U. T.
Fraser, Frédéric, shoemaker, 59½ Desfossés st. St. Rh's.
Fraser, George, clerk, 27 Fleurie st. St. Roch's.
Fraser, James, butcher, Chenest st. St. Sauveur.
Fraser, James, shoemaker, Chenest st. St. Sauveur.
Fraser, John, of Fraser & Sutherland, 14 St. Peter st. L. T.
Fraser, Joseph, carter, Bayard st. St. Sauveur.
Fraser, Miss Henriette, St. Ours st. St. Sauveur.
Fraser, Mrs. John, 8 St. Margaret st. St. Roch's.
Fraser & Sutherland, coopers, 31 Sault au Matelot st. L. T.
FRASER, THOMAS & CO., commission merchants, East India wharf, 4 Arthur st. L. T.
Fraser, William, paper manufacturer, 5 St. George st. St. John's.

- Fréchet, Augustin, shoemaker, 31½ Latourelle st. St. J's.
 Fréchet, Basile, carter, 29 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Fréchet, Cyrille, trader, 4½ Glacis st. St. John's.
 Fréchet, Edouard R., tobaconist, 50½ St. Olivier st. St. John's, house 5 D'Auteuil st. U. T.
 Fréchet, Guillaume, painter, 12 St. Margaret st. St. Roch's.
 Fréchet, Jean-Bte., laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Fréchet, Jean-Bte., legislative assembly, 21½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Fréchet, Joseph, cabinetmaker, 28 Des Prairies st. St. Roch's.
 Fréchet, Léandre, hotel, 5 Mountain hill, L. T.
 Fréchet, Miss Angèle, spinster, 14 St. Michael st. St. L's.
 Frédéric, Antoine, culler, 136 Richelieu st. St. John's.
 Frédéric, Joseph, culler, 5 Jupiter st. St. Lewis'.
 Frédéric, Mrs. Jean, 72 Richelieu st. St. John's.
 Frelat, Raymond, trader, 62 St. Margaret st. St. Roch's.
 Frémont, Mrs. Charles, 15 St. Ursule st. U. T.
 French Consul, A. F. Gautier, 1 Des Carrières st. U. T.
 French, Thomas, trader, 18½ St. François st. St. Roch's.
 FRENET, FRANÇOIS-X., advocate, 2 St. Lewis st. U. T. house 15 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Frenet, François-X., custom house, 81½ St. John st. without.
 Frenet, Joseph, blacksmith, corner Auguste and Parent sts. St. Sauveur.
 Frenet, Miss Marie, seamstress, 69 D'Aiguillon st. St. John's.
 Frenet, Mrs. Isidore, 31 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Frenet, Olivier, grocer, 143 St. Valier st. St. Roch's.
 Frenet, Prosper, currier, 130 St. Valier st. St. Roch's.
 Frenet, Raphael, laborer, 100 Latonelle st. St. John's.
 Frenière, Joseph, chairmaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Frew, Alexander, clerk, 20 Des Prairies st. St. Roch's.
 Frew, Mrs. John, corner St. Bonaventure and St. Sauveur sts. St. Sauveur.
 Fricot, Charles, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Fricot, Cyriac, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.

Ff

Ff

Ff

Ff

Ff

Fr

Fr

Fr

Fr

FU

Fu

Fu

Fu

Fu

Fu

Fu

Fyf

Gal

Gal

Gal

Gal

Gal

Gal

Gal

Gal

Gal

Gaff

Gag

Gag

Gag

Gag

Gag

- J's.
Fricot, François, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
Fricot, Frédéric, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Fricot, Jean, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- St.
Fricot, Léon, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
Fronsky, Joseph, Spanish vice-consul, 29½ D'Aiguillon
st. St. John's.
- St.
Fry, Edmund, coachman, 33½ St. Julia st. St. Lewis'.
Fry, Edward C., clerk, 16 Couillard st. U. T.
Fry, Henry, merchant, and Lloyd's agent, 21 St. Peter
st. L. T., house 3 Des Carrières st. U. T.
- St.
Fry, John S., of Glover & Fry, 4 Grand Allée, St.
Lewis road.
- FUCHS, JACQUES, merchant tailor and clothier, 16½
St. John st. U. T.
- L's.
Fudge, Edward, policeman, 1 St. James st. St. Lewis'.
Fullerton, Isaac, 1½ St. François st. St. John's.
Fullerton, Robert, sparmaker, 113 Champlain st. L. T.
- h's.
Furlong, Michael, laborer, 146½ Champlain st. L. T.
Furlong, Mrs. Patrick, 5 Nouvelle st. St. Lewis'.
- T.
Furoy, Pierre, shoemaker, 13 St. Gabriel st. St. Lewis'.
Fyfe, Mrs. James, 7 Fleurie st. St. Roch's.
- ch's.
Fyfe, William, clerk, 16 St. George st. St. John's.
- J.T.
Gaboury, Augustin, clerk, 78½ St. John st. without.
Gaboury, Félix, joiner, 46 St. Olivier st. St. John's.
Gabovry, Hilaire, grocer, corner St. Mary and St. Olivier
sts. St. John's.
- st.
Gaboury, Jean, printer, 19½ St. Olivier st. St. John's.
Gaboury, Léon, grocer, 31½ St. John st. without.
Gaboury, Joseph, 31½ St. John st. without.
Gaboury, Olivier, turner, St. Ours st. St. Sauveur.
Gaden, George, custom house, 61½ St. Paul st. L. T.
- rent
GADEN, MRS. GEORGE, licensed midwife, 61½ St.
Paul st. L. T.
- St.
Gaffney, James, servant, 10½ Nouvelle st. St. Lewis'.
Gagné, André, wheelwright, 31 Richmond st. St. John's.
Gagné, Augustin, sailor, 3 Jesuits st. St. Roch's.
Gagné, Célestin, laborer, 12 Parke lane, St. Roch's.
Gagné, Charles, driver, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
Gagné, Edouard, caulker, 110 King st. St. Roch's.

- Gagné, Eugène, shoemaker, 30 Crown st. St. Roch's.
 Gagné, Fabien, shop, corner Craig and St. Joseph sts.
 St. Roch's.
 Gagné, Ferdinand, huckster, 3 Finlay market place, L.T.
 Gagné, François, mason, 48 Richmond st. St. John's.
 Gagné, François, sawyer, rear 43 Ann st. St. Roch's.
 Gagné, Frs.-Xavier, shipcarpenter, 2 Dalhousie st. St.
 Roch's.
 Gagné, Frs.-Xavier, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Gagné, Jean-Bte., hotelkeeper, 7 St. Paul st. L. T.
 Gagné, Jean-Bte., laborer, 28 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Gagné, Jean-Bte., shipcarpenter, 111 Richardson st. St.
 Roch's.
 Gagné, Jean-Bte., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sau-
 veur.
 Gagné, Joseph, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Gagné, Louis, boatman, 279 Champlain st. L. T.
 Gagné, Louis, shipcarpenter, 41 King st. St. Roch's.
 Gagné, Mrs. Jean, 45 St. François st. St. Roch's.
 Gagné, Paul, shipcarpenter, 341 Champlain st. L. T.
 Gagné, Octave, shipcarpenter, 21 St. François st. St. R's.
 Gagné, Olivier, shipcarpenter, 304 Champlain st. L. T.
 Gagné, Thomas, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Gagné, Zéphirin, laborer, 33½ St. Valier st. St. Roch's.
 GAGNIER, C. F. DAVID, advocate, and assistant adju-
 tant of militia, 66 St. Peter st. L.T. house corner St.
 Augustin st. and St. John st. without.
 Gagnon, Adolphe, grocer, 26 Henderson st. L. T.
 Gagnon, Antoine, carter, 48 Scott st. St. Lewis'.
 Gagnon, Arthur, of Jackson, Gagnon & Co., 14 Couil-
 lard st. U. T.
 Gagnon, Augustin, shipcarpenter, 368 Champlain st. L.T.
 Gagnon, Augustin, shipcarpenter, 158 King st. St. R's.
 Gagnon, Basile, shipcarpenter, corner Metcalfe and
 Bayard sts. St. Sauveur.
 Gagnon, Charles, tinsmith, 4 Richelieu st. St. John's.
 Gagnon, Charles, trader, Franklin st. St. Sauveur.
 Gagnon, Charles, trader, 42 Fleurie st. St. Roch's,

- Gagnon, Cyriac, trader, 56 St. Joseph st. St. Roch's.
 Gagnon, David, blacksmith, 370 Champlain st. L. T.
 Gagnon, Edouard, boatman, rear 108 Queen st. St. R's.
 Gagnon, Edouard, broker, 28 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gagnon, Edouard, turner, 4 Palace st. U. T.
 Gagnon, Ernest, music teacher, 12 St. François st. U. T.
 Gagnon, François, joiner, 4 Laberge lane, St. Roch's.
 Gagnon, François, laborer, 3 Prévost st. St. Lewis'.
 Gagnon, François, laborer, corner St. Germain and
 St. George sts. St. Sauveur.
 Gagnon, François, laborer, corner Henderson and Mar-
 ket sts. L. T.
 Gagnon, François, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sau-
 veur.
 Gagnon, François, shipcarpenter, 84 King st. St. Roch's.
 Gagnon, François, shipcarpenter, 22 Arago st. St. R's.
 Gagnon, Frs.-X., laborer, 43 St. Valier st. St. Roch's.
 Gagnon, Frs.-X., sawyer, 4 Smith st. St. Roch's.
 Gagnon, George, cabinetmaker, 37 Des Prairies st. St.
 Roch's.
 GAGNON, H. & CO., dry goods, 77 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Gagnon, Honoré, of H. Gagnon & Co., 77 St. Joseph st.
 St. Roch's.
 Gagnon, Isidore, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Gagnon, Jacques, caulker, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Gagnon, Jean, carpenter, Sullivan st. Bedardville.
 Gagnon, Jean C., saddler, 106½ D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Gagnon, Joseph, cooper, 6 Plessis st. St. Lewis'.
 Gagnon, Joseph, joiner, 33½ Richelieu st. St. John's.
 Gagnon, Joseph, laborer, St. Mary st, Bedardville.
 Gagnon, Joseph, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Gagnon, Louis, baker, 23 Richmond st. St. John's.
 Gagnon, Louis, laborer, 7 Nelson st. St. Roch's.
 Gagnon, Louis, laborer, 107 Desfossés st. St. Roch's.
 Gagnon, Louis, shipcarpenter, corner St. Elizabeth and
 St. Luke sts. St. Sauveur.
 Gagnon, Louis, wheelwright, 3½ St. Gabriel st. St. Rh's.
 Gagnon, Médéric, mason, 11 Scott st. St. Lewis'.

- Gagnon, Miss Henriette, seamstress, 10 Palace st. U. T.
 Gagnon, Miss Lucie V., seamstress, 77 St. Valier st. St. Roch's.
 Gagnon, Miss Marguerite, teacher, 37½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Gagnon, Mrs. Félix, seamstress, 6 Drolet st. St. Lewis'.
 Gagnon, Mrs. François, Ovide st. St. Sauveur.
 Gagnon, Mrs. François-X., trader, corner Jacques Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.
 Gagnon, Mrs. Gabriel, seamstress, 43½ St. Valier st. St. Roch's.
 Gagnon, Mrs. Jacques, St. Ann st. St. Sauveur.
 Gagnon, Olivier, shipcarpenter, 44 Scott st. St. Lewis'.
 Gagnon, Philippe, laborer, 36 Grant st. St. Roch's.
 Gagnon, Pierre, blacksmith, 13½ St. Valier st. St. Roch's.
 Gagnon, Pierre, boatman, 6 Anderson st. St. Roch's.
 Gagnon, Prime, clerk, 23 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Gagnon, Simon, joiner, 103 Richelieu st. St. John's.
 Gagnon, Téléphore, 39 Commissioners st. St. Roch's.
 Galarneau, Edouard, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Galarneau, Elie, laborer, 45 Arago st. St. Roch's.
 Galarneau, Frs.-X., mason, 31 Scott st. St. Lewis'.
 Galarneau, Gabriel, shipcarpenter, 17 Bélair st. St. R's.
 Galarneau, George, tanner, 160 St. Valier st. St. Roch's.
 Galarneau, Hermenégilde, laborer, corner St. Olivier and Sutherland sts. St. John's.
 Galarneau, Joseph, laborer, 21 Turgeon st. St. Roch's.
 Galarneau, Louis, painter, Massue st. St. Sauveur.
 Galarneau, Mrs. Louis, 16 Ryland st. St. Roch's.
 GALBRAITH, JOHN H., foundry, corner Henderson and Assurance sts. L. T., house Beauport.
 Gale, Benjamin, clerk, 28½ Richelieu st. St. John's.
 Gale, Henry J., trader, corner St. Eustache and D'Aiguillon sts. St. John's.
 Gale, John, 60 Desfossés st. St. Roch's.
 Gale, John V., crown lands, 21 St. Ursule st. U. T.
 Gale, Thomas, clerk, foot Salaberry st. St. Lewis'.
 Gallagher, Dennis, laborer, 16 Little Champlain st. L. T.

Ga
 Ga
 I
 Ga
 Ga
 Ga
 Ga
 I
 Gal
 Gal
 GA
 c
 Gar
 F
 Gar
 Gar
 ti
 Gar
 Gar
 Gar
 Gar
 S
 Gan
 R
 Gar
 Gar
 Gar
 Gar
 w
 GAL
 F
 Gar
 Gar
 Gar
 Gar
 Gari
 Gari
 U.

- T. St. Gallagher, James, carter, 287 Champlain st. L. T.
 St. Gallagher, John, laborer, 12 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 at. Gallagher, Michael, laborer, 50 Craig st. St. Roch's.
 is'. Galloway, Andrew, laborer, 2 Queen st. St. Roch's.
 ar- Gall, Philippe, laborer, 146½ Champlain st. L. T.
 St. Galt, Mrs. Robert, Richmond Place, 46 Grand Allée, St. Lewis road.
 is'. Galvin, Edward, laborer, 180½ Champlain st. L. T.
 is'. Gamache, Alphé, roofer, Arthémise st. St. Sauveur.
 is'. GAMACHE, CLEMENT & CO., boot and shoe makers, corner Notre Dame and Sous le Fort sts. L. T.
 is'. Gamache, Clément, of Clément Gamache & Co., 47 King st. St. Roch's.
 St. Gamache, Gabriel, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 is'. Gamache, Joseph, trader, corner Bayard and St. Augustin sts. St. Sauveur.
 St. Gamache, Marcel, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 St. Gamache, Narcisse, carter, Sullivan st. Bedardville.
 is'. Gamache, Prudent, laborer, 2 St. Joseph st. St. John's.
 St. Gamache, Thomas, caulker, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 is'. Gamble, Robert, candlemaker, 31 St. François st. St. Roch's.
 is'. Gandle, James, timbertower, 223½ Champlain st. L. T.
 er Garant, Frs.-X., joiner, Massue st. St. Sauveur.
 is'. Garant, Frs.-X., of Garant & Trudel, 9 Fabrique st. U. T.
 Garant, Jean, joiner, 6 Turgeon st. St. Roch's.
 on Garant, J. O. Eugène, bookseller, 32 St. John st. without.
 i- GARANT & TRUDEL, booksellers and stationers, 27 Fabrique st. U. T.
 r. Garde, Thomas, 148 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gardner, John, laborer, 1 Prince Edward st. St. Roch's.
 Gardner, Mrs. Charles, rear 22 St. George st. St. John's.
 Gardner, William, laborer, 60½ St. Paul st. L. T.
 Gariépy, Alexis, joiner, 3 Coteau st. St. John's.
 Gariépy, Alexis, of Bélanger & Gariépy, 9 Fabrique st. U. T.

- Gariépy, Charles, 8 Richmond st. St. John's. G.
- Gariépy, Charles, freight agent, foot Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T. Ga
- Gariépy, Louis, laborer, 60 Commissioners st. St. Rh's. Ga
- Gariépy, Pierre, wheelwright, 3 Coteau st. St. John's. Ga
- Garland, Barnard, laborer, 10 St. Julia st. St. Lewis'. Ga
- Garneau, Boniface, carter, 100 Latourelle st. St. John's. GA
- Garneau, Charles, laborer, rear 15 Nelson st. St. Roch's.
- Garneau, Charles, saddler, 28 St. George st. St. John's.
- GARNEAU, CHARLES, sergeant at arms, legislative assembly, Rampart, U. T., house Notre Dame de Lévis. Ga
- Garneau, David B., dry goods, corner Buade and Port Dauphin sts. house 3 Port Dauphin st. U. T. Ga
- Garneau, Frs.-X., tailor, 40 St. John st. without. Ga
- Garneau, Gabriel, joiner, 82 D'Aiguillon st. St. John's. Gau
- Garneau, Jacques, laborer, 13 Prince Edward st. St. R's. Gau
- Garneau, Jean-Baptiste, carter, corner Demers and Signal sts. St. Sauveur. Gau
- Garneau, Joseph, butcher, Hermine st. St. Sauveur. GA
- Garneau, Joseph, joiner, 21½ St. George st. St. John's.
- Garneau, Joseph, laborer, St. Monique st. St. Sauveur. Gau
- Garneau, Louis, joiner, 80 King st. St. Roch's. Gau
- Garneau, Miss Julie, seamstress, 22 St. Helen st. St. R's. Gau
- Garneau, Mrs. François-Xavier, 17½ St. Famille st. U. T. Gau
- Garneau, Mrs. Théophile, corner Church and St. Joseph sts. St. Roch's. Gaut
- Garneau, Olivier, blacksmith, Massue st. St. Sauveur. Gaut
- Garneau, Pascal, joiner, 19 St. Joachim st. St. Lewis'. Gaut
- Garneau, Pierre, stonemason, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur. Gaut
- Garneau, Pierre, of Têtu & Garneau, 1 Haldimand st. U. T. Gaut
- Garon, Miss Céline, seamstress, 64 Fleurie st. St. Roch's. Gaut
- GASTONGUAY, GEORGE, flour dealer, Champlain market hall, L. T., house 30 St. François st. St. Roch's. GAU
- Gastonguay, Jacques, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur. Gautie
D

GASTONGUAY, THEOPHILE, photographer, gallery,
43 St. Joseph st. St. Roch's.

Gately, Thomas, storeman, 5 Garden st. U. T.

Gaterill, Giles, laborer, 254 Champlain st. L. T.

Gaterill, James, laborer, 193 Champlain st. L. T.

Gaucher, Alphonse, clerk, 46 St. Peter st. L. T.

GAUDRY, C. ISAIE, ship chandler and grocer, corner
Sous le Fort and St. Peter sts. L. T., house 17 St.
George st. U. T.

Gaulin, Jean-Baptiste, joiner, 59½ St. Joachim st. St.
Lewis'.

Gaulin, Jean-Baptiste, laborer, 13 Ann st. St. Roch's.

Gaulin, Mrs. Théodore, Victoria st. St. Sauveur.

Gaulin, Olivier, laborer, 15 St. Helen st. St. Roch's.

Gaumont, Adolphe, clerk, 49 Cul de Sac st. L. T.

Gauron, Michel, trader, St. Joseph st. St. Sauveur.

Gauthier, Antoine, shipcarpenter, Sullivan st. Bedard-
ville.

GAUTHIER, ARTHUR, jeweller and watchmaker, 12½
St. John st. without.

Gauthier, Augustin, 2 St. Gabriel st. St. Roch's.

Gauthier, Augustin, 20 St. Valier st. L. T.

Gauthier, Charles, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.

Gauthier, Cyprien, shipcarpenter, 21 St. François st.
St. Roch's.

Gauthier, David, clerk, 4 St. Olivier st. St. John's.

Gauthier, Edouard C. E., of Gauthier & Roy, 12 St.
Ann st. U. T.

Gauthier, Eloi, joiner, 17 St. Dominique st. St. Roch's.

Gauthier, Eusèbe, joiner, 119½ Richardson st. St. R's.

Gauthier, François-Xavier, 31 Crown st. St. Roch's.

Gauthier, Mrs. Louis, St. Gertrude st. St. Sauveur.

Gauthier, Mrs. Pierre, Massue st. St. Sauveur.

Gauthier, Norbert, carver, 40½ St. George st. St. John's.

Gauthier, Pierre, laborer, 4 Commissioners st. St. Roch's.

Gauthier, Pierre, rear 32 King st. St. Roch's.

GAUTHIER & ROY, advocates, Donnacona st. U. T.

Gautier, Abel Frédéric, general consul of France, 1
Des Carrières st. Cape.

- Gautron, François-X., joiner, 19 St. Gabriel st. St. Roch's
- Gauvin, Azarie, laborer, 29 Queen st. St. Roch's.
- Gauvin, Bénoni, wheelwright, 60 Scott st. St. Lewis'.
- Gauvin, Charles, butcher, corner Victoria and Colomb
sts. St. Sauveur.
- Gauvin, Denis, wheelwright, 55 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Gauvin, Etienne, 3 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Gauvin, Etienne, teacher, 2 Jacques Cartier st. St. R's.
- Gauvin, François, carter, 8 Prévost st. St. Lewis'.
- Gauvin, Jean, joiner, 67 Fleurie st. St. Roch's.
- Gauvin, Joseph, baker, 38 Scott st. St. Lewis'.
- Gauvin, Joseph, carter, 41 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Gauvin, Joseph, mail conductor, 14 Couillard st. U. T.
- Gauvin, Michel, clerk, 26 D'Aiguillon st. St. John's.
- Gauvin, Michel, milkman, 42 Scott st. St. Lewis'.
- Gauvin, Michel, shoemaker, 49 Desfossés st. St. Roch's.
- Gauvin, Mrs. Charles, corner Colomb and Sauvageau
sts. St. Sauveur.
- Gauvin, Mrs. Thomas, 8½ St. George st. U. T.
- Gauvreau, Charles, joiner, 35 Fleurie st. St. Roch's.
- Gauvreau, Edouard T., lumber merchant, 80 Fleurie st.
St. Roch's.
- Gauvreau, Elzéar, shoemaker, Louisa st. St. Sauveur.
- Gauvreau, Félix, joiner, 13 Richmond st. St. John's.
- Gauvreau, F. Léon, notary, 22 Desfossés st. St. Roch's.
- GAUVREAU, H. PHILIPPE, advocate, 23½ Mountain
hill, L. T., house 38 D'Aiguillon st. St. John's.
- Gauvreau, Joseph F., of Gauvreau & Kirouac, 165 St.
John st. without.
- GAUVREAU & KIROUAC, flour merchants, St. John's
wharf, rear 2 St. Paul st. L. T.
- GAUVREAU, L. P., architect and civil engineer, rear
38 D'Aiguillon st. St. John's.
- Gauvreau, Michel, joiner, 5 St. Augustin st. St. John's.
- Gauvreau, Mrs. Etienne, rear 21 St. Roch st. St. Roch's.
- Gauvreau, Mrs. Joseph, boarding house, 18 Church st.
St. Roch's.
- Gauvreau, Onésime, confectioner, 81 Richardson st. St.
Roch's.

Gauvreau, Pierre, 38 Latourelle st. St. John's.
 Gauvreau, Pierre, public works, 38 D'Aiguillon st. St. John's.

Gear, Henry, laborer, 45 Scott st. St. Lewis'.
 Gendron, Elizée, joiner, 26½ Desfossés st. St. Roch's.
 Gendron, Hector, clerk, 89 St. Olivier st. St. John's.
 GENERAL TICKET OFFICE FOR RAILROADS &
 STEAMERS, T. D. Shipman, agent, 3 Sous le Fort
 st. L. T.

Généreux, Mrs. Edouard, 55 Artillery st. St. Lewis'.
 Genest, Charles, tanner, 16½ Turgeon st. St. Roch's.
 Genest, Edouard, saddler, 8 Garden st. U. T.
 Genest, Etienne, shoemaker, corner Richmond and St.
 Claire sts. St. John's.

Genest, Flavien, currier, 130 St. Valier st. St. Roch's.
 Genest, François, tanner, Napoléon st. St. Sauveur.
 Genest, Joseph, sawyer, 120 Richelieu st. St. John's.
 Genest, Joseph, shipcarpenter, Félix st. St. Sauveur.
 Genest, Marcel, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Genest, Miss Luce, dry goods, 15 Desfossés st. St. R's.
 Genest, Napoléon, carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 George, Mrs. Thomas, 5 Artillery st. St. Lewis'.
 Gérard, Jean, cutler, 40½ St. John st. U. T., house 28 St.
 Geneviève st. St. Lewis'.

Germain, Alexis, joiner, 75 Arago st. St. Roch's.
 Germain, Augustin, laborer, 14 Scott st. St. Lewis'.
 Germain, Ferdinand, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Germain, François, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Germain, François-Xavier, trader, corner St. Gertrude
 and St. Luke sts. St. Sauveur.

Germain, Frédéric, pilot, 50½ St. François st. St. R's.
 Germain, Gaspard, currier, 3 Arago st. St. Roch's.
 Germain, Jean, laborer, 54 Richmond st. St. John's.
 Germain, Joseph, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Germain, Léon, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Germain, Mrs. Pierre, Bagot st. St. Sauveur.
 Germain, Norbert, currier, 1 Arago st. St. Roch's.
 Germain, Norbert, jun., currier, 97 St. Valier st. St. R's.
 Germain, Pierre, currier, 170 St. Valier st. St. Roch's.

- Germain, Théodore, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Gervais, Isaac, stevedore, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Gervais, Jean-B., boatman, 6½ Ancien Chantier st. L. T.
 Gervais, Jean-Baptiste, laborer, 14 St. Nicholas st. L. T.
 Gervais, Louis, rigger, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gervais, Prudent, hotel, Finlay market place, L. T.
 GETHINGS, CHARLES L., advocate and clerk of
 Recorder's court, 50 St. Lewis st. U. T.
 GIARD, DR. LOUIS, secretary of ministry of public in-
 struction, 2 St. Flavien st. U. T.
 Giasson, Ferdinand, joiner, 56 St. Olivier st. St. John's.
 Gibb, James, of Lane, Gibb & Co., 20 D'Auteuil st. U.
 T., and Carouge road in summer.
 Gibb, John L., of Gibb, Laird & Co., 2 Des Carrières
 st. Cape.
 GIBB, LAIRD & CO., wholesale grocers and general
 merchants, 6 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Gibb, Louis, laborer, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
 GIBB, MISS MARGARET, ladies academy, 40 St. Ursule
 st. U. T.
 Gibb, Mrs. Thomas, 21 D'Auteuil st. U. T.
 GIBLIN, JOHN, ship chandler, grocer and coal yard,
 123 Champlain st. L. T., office corner Arthur and
 Dalhousie sts. L. T., opposite Merchants' exchange.
 Giblin, Martin, policeman, 4 Artillery st. St. Lewis'.
 Gibsone, G. F. & Co., auctioneers, 9 St. Peter st. L. T.
 Gibsone, George F., of G. F. Gibsone & Co., 3 Dauphine
 st. U. T.
 Gibsone, William C., of Sewell & Gibsone, 3 Dauphine
 st. U. T.
 Gibson, James, carter, 42 Richmond st. St. John's.
 Gibson, John, laborer, 57 Scott st. St. Lewis'.
 Gibson, Thomas, laborer, 38 St. Valier st. St. Roch's.
 Giffard, Alphonse, clerk, 86 King st. St. Roch's.
 Giffard, Edouard, 86 King st. St. Roch's.
 Giffard, Edouard, shipcarpenter, 85 Richardson st. St.
 Roch's.
 Giffard, Pierre, painter, corner Dorchester and Prince
 Edward sts. St. Roch's.

- Giguère, Adolphe, carter, 54½ Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Bruno, caulker, 38 Richardson st. St. Roch's.
 Giguère, Célestin, tinsmith, 13 Craig st. St. Roch's.
 Giguère, Claude, boatman, rear 313 Champlain st. L. T.
 Giguère, Cyrille, laborer, 168 St. François st. St. R's.
 Giguère, David, clerk, 35½ Ann st. St. Roch's.
 Giguère, Edouard, dry goods, corner Déligny and
 Richelieu sts. St. John's.
 Giguère, Etienne, 31 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Evariste, laborer, 109 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Giguère, François, baker, 5½ Church st. St. Roch's.
 Giguère, François, carter, corner Queen and Dorchester
 sts. St. Roch's.
 Giguère, François, joiner, corner Caron and King sts.
 St. Roch's.
 Giguère, François-X., joiner, Victoria st. St. Sauveur.
 Giguère, François-X., laborer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Giguère, Frs.-X., clerk, 32½ Desfossés st. St. Roch's.
 Giguère, George, tanner, 154 St. Valier st. St. Roch's.
 Giguère, Ignace, joiner, 11 Colomb st. St. Roch's.
 Giguère, Isafe, trader, corner Caron and King sts. St.
 Roch's.
 Giguère, Jean, tinsmith, corner Notre Dame st. and
 Champlain market place, house 49 Cul de Sac st.
 L. T.
 Giguère, Jean-Bte., carter, St. Mary st. Bedardville.
 Giguère, Jean-Bte., shipcarpenter, 25 Turgeon st. St.
 Roch's.
 Giguère, Joseph, laborer, 352 Champlain st. L. T.
 Giguère, Joseph, shipcarpenter, Bedard st. Bedardville.
 Giguère, Joseph, shipcarpenter, 12 C. G. Stewart st.
 St. Lewis'.
 Giguère, Joseph, tinsmith, 11 Craig st., house 11 Queen
 st. St. Roch's.
 Giguère, Louis, laborer, Bedard st. Bedardville.
 Giguère, Magloire, joiner, corner St. Anselme and
 Queen sts. St. Roch's.

- Giguère, Magloire, tinsmith, 18½ Desfossés st. St. Roch's. GI
 Giguère, Martin, trader, corner Notre Dame des Anges
 and St. Anselme sts. St. Roch's. GI
 Giguère, Miss Marie, seamstress, Massue st. St. Sauveur. Gil
 Giguère, Mrs. Ignace, 11½ Plessis st. St. Lewis'. Gil
 Giguère, Mrs. Isaac, 23 Little Champlain st. L. T. Gil
 Giguère, Mrs. Jean Marie, 374 Champlain st. L. T. Gil
 Giguère, Mrs. Magloire, seamstress, 16 Craig st. St. R's. Gil
 Giguère, Octave, clerk, 30 King st. St. Roch's. Gil
 Giguère, Philibert, tinsmith, 47 Richardson st. St. R's. Gil
 Giguère, Pierre, carter, Ovide st. St. Sauveur. Gil
 Giguère, Pierre, joiner, 22 St. Joachim st. U. T.
 Giguère, Pierre, laborer, 115 Queen st. St. Roch's. Gil
 Gilbert, Amable, wheelwright, 58 Nouvelle st. St. L's.
 Gilbert, Augustin, laborer, 51 Prince Edward st. St. R's. Gil
 Gilbert, Damase, stonecutter, Bedard st. St. Sauveur. GIL
 Gilbert, Etienne, wheelwright, St. Valier st. St. Sau-
 veur. Giln
 Gilbert, François, laborer, 84 Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, François, laborer, 112 St. Olivier st. St. John's. Giln
 Gilbert, François, milkman, 76 Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, François, milkman, 15 D'Aiguillon st. St. J's. GIN
 Gilbert, Isidore, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Gilbert, Isidore, laborer, Boisseau st. St. Sauveur. Ging
 Gilbert, Jacques, Signaf st. St. Sauveur.
 Gilbert, Jean, cooper, St. Elizabeth st. St. Sauveur. Ging
 Gilbert, Jean-Bte., cooper, 110 St. François st. St. R's. Ging
 Gilbert, Jean-Bte., joiner, 101 D'Aiguillon st. St. John's. Ging
 Gilbert, Joachim, laborer, 82 Commissioners st. St. R's. Ging
 Gilbert, Joachim, laborer, 19 Ann st. St. Roch's. Ging
 Gilbert, Joseph, laborer, 114 St. Olivier st. St. John's. GIN
 Gilbert, Joseph, shoemaker, 52 St. John st. without. 1
 Gilbert, Louis, milkman, 120 St. Olivier st. St. John's. Ging
 Gilbert, Louis, milkman, 87 Latourelle st. St. John's. Ging
 Gilbert, Mrs. Jean, laundress, 124 Richelieu st. St. Jh's. Ging
 Gilbert, Mrs. Louis, 13 Henderson st. L. T. Ging
 Gilbert, Pierre, milkman, 54 Latourelle st. St. John's. Ging
 Gilbert, Prisque, milkman, 89 Latourelle st. St. John's. Ging
 Gilbert, Réal, laborer, 14 Déligny st. St. John's. Ging

- Gilbert, Thomas, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 GILCHEN, THOMAS, Montcalm saloon, 10 St. Lewis
 st. U. T.
- Gilchen, Thomas, sen., 13 St. Michael st. St. Lewis'.
 Gilchrist, John, culler, 16½ Richardson st. St. Roch's.
 Gilchrist, John, shipcarpenter, 17 Richardson st. St. R's.
 Gillan, Mrs. John, 57 Sault au Matelot st. L. T.
- Gillanders, Mrs. George, 21 St. Michael st. St. Lewis'.
 Gillard, Mrs. Christiana, huckster, 1 Garden st. U. T.
- Gillespie, Miss Mary, huckster, 4 St. François st. U. T.
 Gillespie, Mrs. James, Beaulieu terrace, 21 Berthelot st.
 St. Lewis'.
- Gilligan, Abraham, cabinetmaker, 51 St. John st.
 without.
- Gilligan, Peter, culler, 52 St. François st. St. Roch's.
 GILMOUR, ALLAN, & CO., lumber merchants, Quebec
 fire office building, 28 St. Peter st. L. T.
- Gilmour, John, of Allan Gilmour & Co., Marchmont, St.
 Lewis road.
- Gilmour, William, provincial armory, Sewell's building,
 rear 63 St. Lewis st. U. T.
- GINGRAS, ANDRE & CIE., builders and undertakers,
 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Gingras, André, of André Gingras, & Cie., corner St.
 Joseph and Dorchester sts. St. Roch's.
- Gingras, Auguste, clerk, 51½ St. John st. without.
- Gingras, Augustin, joiner, 5½ Lachevrotière st. St. L's.
 Gingras, Augustin, laborer, St. Mathias st. Bedardville.
 Gingras, Augustin, laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Gingras, Basile, boatman, 297 Champlain st. L. T.
- GINGRAS' CARRIAGE MANUFACTORY, (Charles
 Hough, proprietor), 20 St. Ursule st. U. T.
- Gingras, Charles, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gingras, Charles, laborer, 12 Turgeon st. St. Roch's.
 Gingras, Dieudonné, laborer, 67 Latourelle st. St. Jhn's.
 Gingras, Edouard, of Gingras' 36 St. Ann st. U. T.
 Gingras, Edouard, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gingras, Etienne, joiner, 1 Plessis st. St. Lewis'.
 Gingras, Flavien, joiner, 60 Richelieu st. St. John's.

- GINGRAS, F. N. & CO., hardware and cutlery, 46 St. Peter st. L. T.
- Gingras, F. Narcisse, of F. N. Gingras & Co., 51 St. Joseph st. St. Roch's.
- Gingras, François, carter, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Gingras, François, carter, 51 Scott st. St. Lewis'.
- Gingras, François, clerk, rear 35 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Gingras, François, grocer, corner Scott and St. Gabriel sts. St. Lewis'.
- Gingras, François, milkman, 132 Richelieu st. St. John's.
- Gingras, Frs.-X., clerk, 6 St. Flavien st. U. T.
- Gingras, Frs.-X., grocer, 44½ St. Valier st. St. Roch's.
- Gingras, Frs.-X., joiner, 35 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Gingras, George, shoemaker, 70½ St. Olivier st. St. Jh's.
- GINGRAS, GODEFROY, carriagemaker, manufactory 22, 24, and 26 St. Ann st. U. T., house 29 D'Aiguillon st. St. John's.
- Gingras, Godefroy, laborer, rear 88 Queen st. St. Roch's.
- Gingras Ignace, flour dealer, 64 St. John st. without.
- Gingras, Jean, shoemaker, 122 D'Aiguillon st. St. Jh's.
- Gingras, Jean-Bte., joiner, 89½ Richelieu st. St. John's.
- GINGRAS, JEROME, dry goods, 3½ St. John st. without.
- Gingras, John, boarding house, 6 Notre Dame st. L. T.
- Gingras, Joseph A., clerk, 46 St. Peter st. L. T.
- Gingras, Joseph, joiner, 25½ St. Joachim st. U. T.
- Gingras, Joseph, laborer, 7 Sutherland st. St. John's.
- Gingras, Joseph, lumber merchant, 78 D'Aiguillon st. St. John's.
- GINGRAS, LEON, coal oil lamp depot and crockery, 45½ St. John st. U. T.
- Gingras, Léon, joiner, 62 Scott st. St. Lewis'.
- Gingras, Louis, shipbuilder, St. Valier st. St. Sauveur.
- Gingras, Michel, tanner, 39 Ann st. St. Roch's.
- Gingras, Mrs. Damase, corner Metcalfe and Victoria sts. St. Sauveur.
- Gingras, Mrs. François, 51 Scott st. St. Lewis'.
- Gingras, Mrs. Gaspard, 118 St. Olivier st. St. John's.

Gin
Gin
Gir
Gir

Gin
Gin

Gin
Gin
Gin
GIN

Ging
Ging
Ging
GIN

Ging
s
Ging
Ging
Ging
I

Girar
Girar
Girar
Girar
Girar
Girar
pl

Girard
Girard
Girard
Girard
Girard
Girardi
Giroux,

- St. Gingras, Mrs. Jean E., grocery, 3 Palace st. U. T.
 St. Gingras, Mrs. Léon, 5 St. Flavien st. U. T.
 Gingras, Mrs. Michel, 74 St. Olivier st. St. John's.
 Gingras, Mrs. Pierre, seamstress, 82 D'Aiguillon st. St. John's.
 An- Gingras, Narcisse, carter, 89½ St. John st. without.
 riel Gingras, Narcisse, shipcarpenter, 9 Commissioners st. St. Roch's.
 n's. Gingras, Olivier, joiner, 34 Richelieu st. St. John's.
 Gingras, Olivier, joiner, 41 Scott st. St. Lewis'.
 is'. Gingras, Olivier, laborer, 41 Fleurie st. St. Roch's.
 h's. GINGRAS, PHILIPPE, commission merchant and ticket agent, corner Sous le Fort st. and Notre Dame lane, L. T.
 ury Gingras, Pierre E., ship builder, St. Valier st. St. Sauveur.
 til- Gingras, Pierre H., 16 St. Flavien st. U. T.
 r's. Gingras, Pierre, post office, 18 St. Famille st. U. T.
 's. GINGRAS, P. NAZAIRE, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 's. Gingras, Romuald, cooper, 44 Little Sault au Matelot st. L. T.
 's. Gingras, Théophile, shoemaker, 6 Sutherland st. St. J's.
 th- Gingras, Urbain, mason, 93 Latourelle st. St. John's.
 T. Gingras, Zéphirin, milkman, corner St. Ann and St. Luke sts. St. Sauveur.
 Girard, Augustin, carter, 17 Turgeon st. St. Roch's.
 Girard, Elzéar, barber, 30 St. John st. without.
 it. Girard, François, laborer, 59 Richmond st. St. John's.
 y, Girard, François, saddler, 10 Abraham hill, St. Roch's.
 Girard, Joseph, upholsterer, Louisa st. St. Sauveur.
 r. Girard, Louis, grain dealer, corner Champlain market place and Notre Dame st. L. T.
 ia Girard, Michel, saddler, St. Valier st. St. Sauveur.
 Girard, Mrs. Edouard, 10 Burton st. St. Lewis'.
 Girard, Pierre, laborer, 3 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Girard, Prudent, bailiff, 3 Alfred st. St. Roch's.
 Girard, Simon, laborer, 33½ Coteau st. St. John's.
 Girardin, Mrs. Ignace, 5 D'Aiguillon st. St. John's.
 Giroux, Alexandre, shoemaker, 42 Des Prairies st. St. R's.

- Giroux, Alexis, laborer, corner St. Philippe and Bayard sts. St. Sauveur.
- Giroux, Charles, trader, 33 Craig st. St. Roch's.
- Giroux, Dr. Pierre, 63 St. François st. St. Roch's.
- GIROUX, EDMOND, chemist and druggist, 47 St. Peter st. L. T., house 14 Couillard st. U. T.
- Giroux, Edouard, boatman, 25 Fleurie st. St. Roch's.
- Giroux, Edouard, mason, Falardeau st. Bedardville.
- Giroux, Elzéar, L. J., notary, 53 St. Peter st. L. T.
- Giroux, Félix, laborer, 19 St. Olivier st. St. John's.
- Giroux, François, carter, Félix st. St. Sauveur.
- GIROUX & GIROUX, fruit dealers, 54 St. Peter st. L. T.
- Giroux, Honoré, joiner, 140 King st. St. Roch's.
- Giroux, Jean, jun., of Giroux & Giroux, corner Bayard and Hamel sts. St. Sauveur.
- Giroux, Jean, laborer, foot Crown st. St. Roch's.
- Giroux, Jean, sen., of Giroux & Giroux, corner Bayard and Hamel sts. St. Sauveur.
- Giroux, Louis, laborer, 16 Commissioners st. St. Roch's.
- Giroux, Louis, mason, 108 Queen st. St. Roch's.
- Giroux, Louis, painter, 71 St. Olivier st. St. John's.
- Giroux, Miss Henriette, apothecary shop, 190 St. Valier st. St. Roch's.
- Giroux, Mrs. Antoine, 8½ St. George st. St. John's.
- Giroux, Mrs. Ignace, 4 Stewart st. St. Roch's.
- Giroux, Mrs. Marc, 106 Richelieu st. St. John's.
- Giroux, Mrs. Olivier, 10½ St. François st. U. T.
- Giroux, Mrs. Thomas, 8 Déléigny st. St. John's.
- Giroux, Napoléon, laborer, 66 Richmond st. St. John's.
- Giroux, Narcisse, boatman, 25 Fleurie st. St. Roch's.
- Giroux, Narcisse, sawyer, Prince of Wales st. Bedardville.
- Giroux, Ovide, mason, Bedard st. St. Sauveur.
- Giroux, Pierre, joiner, corner Boisseau and Lassalle sts. St. Sauveur.
- Giroux, Pierre, shoemaker, 65½ Richardson st. St. R's.
- Giroux, Prosper, joiner, Arago st. St. Sauveur.
- Giroux, Thomas, joiner, 127 King st. St. Roch's.
- Giroux, Victor, clerk, 22 St. Dominique st. St. Roch's.

Giv
GlGla
Gla

GL

Gla

GL

GLA

Gla

Gla

Glea

Gler

GLC

Glov

Glyr

Gobe

Gobe

Gobe

Godb

Godk

S

Godk

Godb

Godb

Godb

S

Godb

Godbo

Godbo

Godbo

- yard Given, Samuel, laborer, 13 Grant st. St. Roch's
 Glackemeyer, Alfred, grocer, corner Albert and Jacques
 Cartier sts. St. Sauveur.
- Peter Glackemeyer, Edouard C., notary, 23 St. Peter st. L. T.
 Glackemeyer, Edouard, of E. & S. Glackemeyer, Beau-
 port.
- s. GLACKEMEYER, E. & S., notaries, 23 St. Peter st.
 L. T.
 Glackemeyer, Samuel, of E. & S. Glackemeyer, Charles-
 bourg.
- L. T. GLASS, HENRY, commission and general merchant
 and insurance agent, 16 St. Peter st. L. T., house
 31 St. Ursule st. U. T.
- yard GLASS, JOHN, ship biscuit maker, 16 St. Peter st. L.
 T., house 1 Des Prairies st. St. Roch's.
- yard Glavin, Mrs. David, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Glavin, Thomas, laborer, 6½ Artillery st. St. Lewis'.
- ch's. Gleason, John, laborer, 84 Champlain st. L. T.
 Glennon, Michael, carter, 35 Richelieu st. St. John's.
- alier GLOVER & FRY, carpet warehouse and clothing store
 14, and general dry goods 20, Fabrique st. U. T.
 Glover, Thomas, of Glover & Fry, 45 St. Lewis st. U. T.
 Glyn, John, laborer, rear 21 St. Augustin st. St. Lewis'.
- hn's. Gobeil, Edouard, shipcarpenter, 74 Richardson st. St.
 Roch's.
- ard- Gobeil, Marcel, jun., caulker, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Gobeil, Marcel, sen., St. Thérèse st. St. Sauveur.
- sts. Godbout, Ambroise, laborer, 3 Turgeon st. St. Roch's.
 Godbout, Charles, shipcarpenter, 72 Prince Edward st.
 St. Roch's.
- R's. Godbout, François, joiner, 89½ St. Olivier st. St. John's.
 Godbout, François, laborer, 12 Colomb st. St. Roch's.
 Godbout, Jean, shoemaker, 18 Desfossés st. St. Roch's.
- 's. Godbout, Joseph, shipcarpenter, 111 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Godbout, Laurent, pilot, 24 St. Margaret st. St. Roch's.
 Godbout, Léon, joiner, 133 King st. St. Roch's.
 Godbout, Majorique, joiner, 40 St. Olivier st. St. John's.
 Godbout, Olivier, cooper, 25 Richardson st. St. Roch's.

- Godbout, P. Etienne, dry goods, 58 St. Peter st.,
house 1½ Notre Dame square, L. T.
- Godbout, Pierre, shoemaker, 5½ Parke lane, St. Roch's.
- Godbout, Rémi, shipcarpenter, St. Helen st. Bedardville.
- Godier, capt. Pierre, 12½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Godin, Alexis, laborer, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
- Godin, François, carter, 7 Scott st. St. Lewis'.
- Godin, François, joiner, 11 Scott st. St. Lewis'.
- Godin, Moise, shoemaker, Hamel st. St. Sauveur.
- Godin, Pierre, painter, 122 Richelieu st. St. John's.
- Golden, James F., clerk, corner Craig and St. Valier
sts. St. Roch's.
- Goldman, O. & Co., pawnbrokers, 41 St. John st. U. T.
- Goldsmith, Edward, tobacconist, 60½ St. Paul st. L. T.
- GOLDSTEIN, ADOLPHE**, importer and dealer in
cigars, tobacco and snuff, meerscham pipes, and
all sorts of tobacconist's fancy goods, 15 St. John
st. opposite Palace st., house corner St. Helen and
Palace sts. U. T.
- Goldstone, Dr. George, 4½ Grand Allée, St. Lewis road.
- GOODWIN, JOSEPH W.**, WHOLESALE DEALER
AND IMPORTER OF CROCKERY, AND COAL
OIL DEPOT, 10 St. Paul st. L. T., and 51 St.
John st. U. T.
- Goodwin, Mrs. Henry, 3 St. Helen st. U. T.
- Goodwin, Robert, boatman, 41½ Artillery st. St. Lewis'.
- GORE, GEORGE H.**, bricklayer and plasterer, and all
kinds of work done at shortest notice, 35½ Des
Prairies st. St. Roch's.
- Gore, George W., bricklayer, 54½ St. Olivier st. St. J's.
- Gore, Joseph, bricklayer and plasterer, 31½ Coteau st.
St. John's.
- Gore, Rechab, mason, 96 St. Valier st. St. Roch's.
- Gorman, Dennis, laborer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
- Gorman, Lawrence, laborer, 17 Artillery st. St. Lewis'.
- Gorman, Matthew, fire brigade, corner Berthelot and
Nouvelle sts. St. Lewis'.
- Gorman, Michael, laborer, 63 Champlain st. L. T.
- Gorman, Mrs. John, 176 Champlain st. L. T.

- st., Gosselin, Achille, cooper, rear 105 St. Paul st. L. T.
 Gosselin, Antoine, laborer, 18 Bélair st. St. Roch's.
 h's. Gosselin, Antoine, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 lle. GOSSELIN & DION, flour and grain merchants, Napo-
 leon wharf, L. T.
 Gosselin, Félix, caulker, corner St. Ours and St. Joseph
 sts. St. Sauveur.
 Gosselin, Ferdinand, joiner, 59 Richardson st. St. Rh's.
 Gosselin, François, joiner, 79 King st. St. Roch's.
 Gosselin, Guillaume, sawyer, 8 Abraham hill, St. Rh's.
 Gosselin, Honoré, laborer, corner Arago and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Gosselin, Jacques, farmer, corner Louisa and St. Peter
 sts. St. Sauveur.
 Gosselin, Jean, laborer, Parent st. Bedardville.
 GOSSELIN, JONAS, baker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Gosselin, Jos. A., driver, corner St. Germain and St.
 André sts. St. Sauveur.
 Gosselin, Joseph, carter, Bayard st. St. Sauveur.
 Gosselin, Joseph, hotel, 2 Finlay market place, L. T.
 Gosselin, Pierre, shipcarpenter, 32 Des Prairies st. St.
 Roch's.
 Gosselin, Théophile, clerk, 11 St. Stanislas st. U. T.
 Gosselin, Théophile, clerk, 17 St. Charles st. L. T.
 Gosselin, Vital, blacksmith, 119 St. Joseph st. St. Rh's.
 Goudie, Norval, shipcarpenter, head of Queen st. St. Rh's.
 Goudreau, Joseph, laborer, 43 Ann st. St. Roch's.
 Goudreau, Miss Clara, seamstress, 8 Abraham hill, St.
 Roch's.
 Gouge, Mrs. Isidore, 25½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Gouge, Pierre, roofer, 25 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Gouin, Charles G., custom house, 53 St. John st.
 without.
 Gouin, Jean, painter, rear 150 St. François st. St. Roch's.
 Gouin, Raphaël, laborer, 112 St. François st. St. Roch's.
 Goulding, Charles W., tavern, 30 Buade st. U. T.
 Gougeon, Charles, upholsterer, 11 Richelieu st. St. Jh's.
 Goulet, Augustin, boatman, Napoléon st. St. Sauveur.
 Goulet, Charles, shoemaker, 13 St. Helen st. St. Roch's.

- Graham, Henderson, carter, 6 King st. St. Roch's.
 Graham, James, baker, 2½ Artillery st. St. Lewis'.
 Graham, Joseph, laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Graham, Michael, corner St. Amable and Lachevrotière
 sts. St. Lewis'.
 Graham, Mrs. James, dressmaker, 2½ Artillery st. St.
 Lewis'.
 Graham, Thomas, laborer, 127 Champlain st. L. T.
 Graham, Thomas, laborer, 67 Champlain st. L. T.
 Granary, James, laborer, 21 St. Julia st. St. Lewis'.
 Granary, Terence, carter, 48 Scott st. St. Lewis'.
 Grand Trunk Railway Company, ferry landing, Cul de
 Sac st. L. T.
 Granger, Patrick, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Grantham, Miss Julia, laundress, 7½ St. Julia st. St. L's.
 Grant, Alexander, grocer, corner Cul de Sac and Little
 Champlain sts. L. T.
 GRANT, T. H., secretary of Quebec Marine Insurance
 Company, Victoria chambers, corner St. Peter and
 St. Paul sts. L. T., house Belvidere lodge, St. Lewis
 road.
 Gravel & Belleau, grocers, 23½ Desfossés st. St. Roch's.
 Gravel, Charles, clerk, 39 Arago st. St. Roch's.
 Gravel, Ignace, caulker, 20½ St. Dominique st. St. Rh's.
 Gravel, Jacques, blacksmith, 15 Ann st. St. Roch's.
 Gravel, Jean-Bte., shipcarpenter, 8 Octave st. St. Rh's.
 Gravel, Joseph, laborer, 1 Drolet st. St. Lewis'.
 Gravel, Joseph, pilot, 32½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Gravel, Joseph, trader, 5 Finlay market place, L. T.
 Gravel, Julien, carter, 172 St. François st. St. Roch's.
 Gravel, Louis, currier, corner Caron and Notre Dame
 des Anges sts. St. Roch's.
 Gravel, Napoléon, sculptor, 25 Grant st. St. Roch's.
 Gravel, Siméon, saddler, 33 Arago st. St. Roch's.
 Gravel, Simon, carter, 160 St. François st. St. Roch's.
 Gray, John, post office, 23 St. Eustache st. St. John's.
 Greatorex, Thomas, royal artillery, 4 St. Helen st. U. T.
 Green, Mrs. Benjamin, 151 St. John st. without.
 Green, Mrs. Michael, 15 Couillard st. U. T.

- Grenier, Frs.-X., grocer, 33½ Craig st. St. Roch's.
 Grenier, Frs.-X., mason, Bedard st. St. Sauveur.
 Grenier, George, cooper, 49 Sault au Matelot st. L. T.
 Grenier, George, printer, 97 Desfossés st. St. Roch's.
 Grenier, Henri, sawyer, 45 Desfossés st. St. Roch's.
 Grenier, Hilaire, confectioner, 137 Richardson st. St. Roch's.
 Grenier, Hilaire, cooper, 51 Sault au Matelot st. L. T.
 Grenier, Jean, laborer, 11½ Latourelle st. St. John's.
 Grenier, Jean, laborer, corner Bayard and Louisa sts. St. Sauveur.
 Grenier, Joseph, confectioner, 99 King st. St. Roch's.
 Grenier, Joseph, trader, 75 Desfossés st. St. Roch's.
 Grenier, Louis, mason, St. Ambroise st. St. Sauveur.
 Grenier, Mrs. Jean Olivier, 71 St. John st. without.
 Grenier, Napoléon, laborer, 4½ Desfossés st. St. Roch's.
 Grenier, Pierre, printer, 32½ Scott st. St. Lewis'.
 Grenier, Pierre, trader, 7 & 9 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Grenier, Thomas, carter, 15 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Grenier, Thomas, mason, 133 King st. St. Roch's.
 Grenon, Pierre, laborer, 15 Scott st. St. Lewis'.
 Griffard, Antoine, shipcarpenter, St. Joachim st. Bedardville.
 Griffard, Joseph, joiner, Demers st. St. Sauveur.
 Griffard, Miss Marguerite, laundress, 50 Richmond st. St. John's.
 Griffin, Daniel, laborer, 298 Champlain st. L. T.
 Griffin, John, laborer, 160½ Champlain st. L. T.
 Griffin, Michael, sailmaker, 30 Little Champlain st. L. T.
 Griffin, Patrick, stevedore, 223½ Champlain st. L. T.
 Griffin, William, laborer, 386 Champlain st. L. T.
 Griffith, Jacob, keeper of custom house, Point à Carcy, L. T.
 Grogan, Patrick, stevedore, 214 Champlain st. L. T.
 Grogan, Simon, stevedore, 187½ Champlain st. L. T.
 Groleau, Mrs. Olivier, 31 Ann st. St. Roch's.
 Grondin, Eugène, Market hotel, 28 Buade st. U. T.

- Grondin, George & Co., hotel, Champlain market place,
L. T.
- Grondin, Joseph, assessor, 108 St. John st. without.
- Grondin, Prime, cabinetmaker, 40 St. Margaret st. St.
Roch's.
- Guay, Abraham, carter, 58 Latourelle st. St. John's.
- Guay, Bénoni, carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Guay, Charles, shoemaker, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Guay, Désiré, tanner, 133 St. Valier st. St. Roch's.
- Guay, Florent, merchant, 13 Rampart st. U. T.
- Guay, George, mason, 8 Artillery st. St. John's.
- Guay, George, of Guay & Robitaille, 22 Buade st. U. T.
- Guay, Germain, notary, 19½ Craig st. St. Roch's.
- Guay, Jean-Bte., laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Guay, Jérôme, joiner, 77 Queen st. St. Roch's.
- Guay Joseph, currier, 67½ Fleurie st. St. Roch's.
- Guay, Joseph, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
- Guay, Joseph, tanner, 103 St. Valier st. St. Roch's.
- Guay, Louis E., watchmaker, 26 Queen st. St. Roch's.
- Guay, Magloire, laborer, 75 Prince Edward st. St. R's.
- Guay, Michel, 40 Crown st. St. Roch's.
- Guay, Narcisse, shipcarpenter, 57 Fleurie st. St. R's.
- Guay, Octave, laborer, 58 St. Margaret st. St. Roch's.
- GUAY & ROBITAILLE, importers of dry goods, (Dom-
inion house,) 22 Buade st. U. T.
- Guenet, Charles, 4 St. Antoine st. St. Roch's.
- Guenet, Dominique, shoemaker, 29 Little Champlain
st. L. T.
- Guenet, François-X., boatman, 7 Porch st. L. T.
- Guenet, Honoré, shoemaker, 34 Grant st. St. Roch's.
- Guenet, Joseph, cabinetmaker, St. Philippe st. St. Sau-
veur.
- Guenet, Louis, tanner, corner Hermine and Sauvageau
sts. St. Sauveur.
- Guenet, Michel, shipcarpenter, Colomb st. St. Sauveur.
- Guérard, Augustin, boatman, Franklin st. St. Sauveur.
- Guérard, Charles, carpenter, 7 Richelieu st. St. John's.
- Guérard, François, joiner, 14 Latourelle st. St. John's.
- Guérard, François, shipcarpenter, 33 Queen st. St. R's.

- Guérard, Isidore, caulker, Napoléon st. St. Sauveur.
 Guérard, Louis, cabinetmaker, 13 Sault au Matelot st.
 L. T.
- Guérard, Louis, caulker, corner St. Augustin and
 St. George sts. St. John's.
- Guérard, Michel, shipcarpenter, 93½ Queen st. St. R's.
 Guérard, Mrs. Joseph, 17 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Guérin, François, laborer, 1½ Desfossés st. St. Roch's.
 Guignard, Edouard, laborer, 56 King st. St. Roch's.
 Guignard, François, joiner, 45 Desfossés st. St. Roch's.
 Guignard, Philippe, joiner, St. Germain st. St. Sauveur.
- Guilbault, Augustin, blockmaker, corner Chenest and
 St. Peter sts. St. Sauveur.
- Guilbault, Napoléon, laborer, Prince of Wales st. Be-
 dardville.
- Guilbault, Pierre, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Guilfoyle, James, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Guilfoyle, James, laborer, 14 Little Champlain st. L. T.
 Guilfoyle, Patrick, huckster, 21 Little Champlain st.
 L. T.
- Guillet, Edmond, grocer, 58 St. François st. St. Roch's.
 Guillet, Edouard, shipcarpenter, corner Hamel and Sau-
 vageau sts. St. Sauveur.
- Guillet, Jean, carter, corner Hamel & Sauvageau sts.
 St. Sauveur.
- Guillet, Michel, trader, 17½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Guillot, André, joiner, 64 Queen st. St. Roch's.
 Guillot, Antoine, joiner, 43 St. François st. St. Roch's.
 Guillot, George, saloon, 13½ St. Paul st. L. T.
 Guilmet, André, laborer, 53½ Richelieu st. St. John's.
 Guilmet, George, carter, 11 St. Margaret st. St. Roch's.
 Guilmet, Jacques, roofer, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Guilmet, Jean-Bte., sailor, 65 St. Paul st. L. T.
 Guilmet, Mrs. Augustin, 20 Grant st. St. Roch's.
 Guilmet, Prosper, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Guinan, John, laborer, 40½ Little Champlain st. L. T.
 Guimont, Miss Lucie, 41 Coteau st. St. John's.
- Gunner, Charles, shipcarpenter, 5 Jesuits st. St. R's.
 Gunner, Christie, laborer, 7 Prince Edward st. St. R's.

- Gunner, Christian, shipcarpenter, 19½ St. Dominique st. St. Roch's.
- Gunner, John, shipcarpenter, 12 Richardson st. St. R's.
- Gunner, Joseph, shipcarpenter, 15 Parke lane, St. R's.
- Gunnip, George, laborer, 254 Champlain st. L. T.
- Gun, Francis, of Gunn & Ousler, 9 Sous le Fort st. L. T.
- GUNN & OUSLER, shipchandlers and grocers, 9 Sous le Fort st. L. T.
- Guy, Joseph, laborer, 66 Richardson st. St. Roch's.
- Guy, Michel, shipcarpenter, 83 St. Olivier st. St. John's.
- Guy, Miss Louise, 1 Coteau st. St. John's.
- Habberland, Nicholas, laborer, 215 Champlain st. L. T.
- Habberland, Patri k, laborer, rear 181 Champlain st. L. T.
- Habberland, William, laborer, 260 Champlain st. L. T.
- Hackett, William, laborer, 157½ Champlain st. L. T.
- Hackney, Mrs. Michael, 38½ D'Artigny st. St. Lewis'.
- Hagans, Hans, shipbroker, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T., house 25 St. Joseph st. U. T.
- Haggarty, Francis, pipe layer, 3 St. Dominique st. St. Roch's.
- Haggie, John, butcher, Parent st. St. Sauveur.
- Hale, G. C., 14 Haldimand st. U. T.
- HALL, E. HENRY, lumber merchant, 406 Champlain st. L. T.
- HALL, GEORGE B., lumber merchant, 10 Arthur st. L. T., house corner Des Carrières and St. Geneviève sts. Cape, and Montmorency Falls in summer.
- HALL, GEORGE & CO., grocers and wine merchants, 2 St. John st. U. T.
- Hal, George, of George Hall & Co., 8 Collins st. U. T.
- Hall, John, pensioner, 10 Artillery st. St. Lewis'.
- Hall, Joseph, H., laborer, 15½ Prince Edward st. St. R's.
- Hallée, Augustin, laborer, 76 St. Valier st. St. Roch's.
- Hallée, Elzéar, tanner, 32 St. Dominique st. St. Roch's.
- Hallée, Joseph Edouard, tanner, 3 St. Valier st. St. Rh's.
- Hallée, Mrs. François, 12 St. George st. U. T.
- Halpin, James, laborer, 149½ Champlain st. L. T.
- Halpin, John, laborer, 10 Anderson st. St. Roch's.
- Halpin, Thomas, laborer, rear 187 Champlain st. L. T.

Han

HA.

Han

HAL

Han

Ham

Ham

Ham

Ham

Han

Ham

Ham

Ham

Ham

Ham

Ham

Ham

Ham

HAM

Hame

Hame

Hame

Hame

Hame

Hame

- Hamel, Abraham, of A. Hamel & Brothers, 12 St. Geneviève st. Cape.
- HAMEL, A. & BROTHERS, importers of English, French and American dry goods, wholesale ready made clothing, hats, trunks, &c., 14 Mountain hill and 22 Sous le Fort sts. L. T.
- Hamel, Adolphe, clerk, 10 St. Famille st. U. T.
- HAMEL, ALFRED A., land surveyor, 23 St. Joseph st. St. Roch's.
- Hamel, Alphonse, clerk, 24½ St. John st. without.
- Hamel, Anselme, saddler, 5 Scott st. St. Lewis'.
- Hamel, Antoine, laborer, 108 D'Aiguillon st. St. John's.
- Hamel, Casimir, laborer, Chenest st. St. Sauveur.
- Hamel, Charles, baker, corner Ovide and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Hamel, Charles, shoemaker, corner Colomb and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Hamel, Charles, wheelwright, 28 St. Geneviève st. St. Lewis'.
- Hamel, C. Narcisse, of Tessier & Hamel, 7 St. Angèle st. U. T.
- Hamel, Edouard, caulker, 35 St. Ours st. St. Roch's.
- Hamel, Edouard, stonecutter, St. Monique st. St. Sauveur.
- Hamel, Ferdinand E., of A. Hamel & Brothers, 5 Hamel st. Rampart, U. T.
- Hamel, François, 3 St. Mary st. St. John's.
- Hamel, François, stonecutter, 80½ D'Aiguillon st. St. J's.
- Hamel, Jean, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
- HAMEL, JEAN-BTE., notary and secretary-treasurer of the local municipality of the parish of St. Roch's of south Quebec, 2 St. Joseph st. St. Sauveur.
- Hamel, Joseph, carter, 18 Turgeon st. St. Roch's.
- Hamel, Joseph, of A. Hamel & Brothers, 22 D'Auteuil st. U. T.
- Hamel, Joseph, trader, St. Luke st. St. Sauveur.
- Hamel, L. Elie, blacksmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Hamel, Louis, carter, 37 Scott st. St. Lewis'.
- Hamel, Louis, joiner, 17 Richmond st. St. John's.

- Hamel, Louis, shipcarpenter, Demers st. St. Sauveur.
 Hamel, Michel, shoemaker, 136½ D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Hamel, Mrs. Frs.-X., Ovide st. St. Sauveur.
 Hamel, Mrs. Michel, 126 Richelieu st. St. John's.
 Hamel, Odilon, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Hamel, Théophile, artist, 4 Des Carrières st. Cape.
 Hamelin, Joseph N. clerk, 69½ Desfossés st. St. Roch's.
 HAMILTON, BROTHERS, lumber merchants, 7 Bell's lane, L. T.
 Hamilton, Charles, of Campbell, Langlois & Hamilton, Little River St. Charles.
 Hamilton, Robert, of Hamilton Brothers, Hamwood, St. Foye road.
 Hamilton, Robert, warder of military prison, 15 D'Ar-tigny st. St. Lewis'.
 Hammond, Herbert, clerk, 94½ St. John st. without.
 Hammond, John, driver, 33 Fleurie st. St. Roch's.
 Hammond, Matthew, shoemaker, 3 St. George st. St. J's.
 Hand, John, laborer, 1 St. François st. St. Roch's.
 Handford, Mrs. William, 81 Latourelle st. St. John's.
 Handford, William, post office, 40 D'Aiguillon st. St. J's.
 Hanley, Michel, shipcarpenter, 19 Grant st. St. Roch's.
 Hanley, Michael, shipcarpenter, 32½ Crown st. St. Rh's.
 Hanley, Mrs. Michael, 240 Champlain st. L. T.
 Hanlon, Michael, laborer 180 Champlain st. L. T.
 Hannafin, John, 17 Couillard st. U. T.
 Hannan, Wm., corner Artillery and Berthelot sts. St. L's.
 Hanrahan, Mrs. Thomas, grocery, corner St. Amable and St. Michael sts. St Lewis'.
 Hanrahan, Patrick, laborer, 123 Champlain st. L. T.
 Haram, Mrs. Thomas, 21 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Harbeson, Matthew, deputy supervisor, 43 St. George st. St. John's.
 Harden, Mrs. Henry, tavern, 140½ Champlain st. L. T.
 Hardy, Arthur, of Hardy & Lortie, corner St. Stanislas and D'Aiguillon sts. U. T.
 Hardy, Flavien, joiner, Félix st. St. Sauveur.
 Hardy, Frs.-X., laborer, corner Albert and Arago sts. St. Sauveur.

- Hardy, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Hardy, Joseph, store, 19 Sous le Fort st. L. T.
 HARDY & LORTIE, general wholesale hardware merchants and forwarders, corner Sous le Fort st. and Notre Dame lane, L. T.
 Hardy, Louis, clerk, 16 St. Julia st. St. Lewis'.
 HARDY & MARCOTTE, booksellers and stationers, 3½ Notre Dame st. L. T.
 Hardy, Miss Clarisse, 16½ St. George st. St. John's.
 Hardy, Miss Josephite, tailoress, 7 St. François st. U. T.
 Hardy, Mrs. François, 35 Scott st. St. Lewis'.
 Hardy, Narcisse S., of Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.
 Hardy, Olivier, joiner, 52½ Latourelle st. St. John's.
 Hardy, Napoléon, joiner, 110 Richelieu st. St. John's.
 Hardy, Pierre A., of Drolet & Hardy, 38 St. John st. without.
 Hardy, William, laborer, 28 St. Dominique st. St. Roch's.
 Hare, Samuel, armoury, 21 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Harkin, John, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Harkin, Thomas, messenger, 1½ Jupiter st. St. Lewis'.
 Harmer, Laben, royal artillery, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Harney, Thomas, fire brigade, 230 Champlain st. L. T.
 Harpe, Edouard, carter, 22 St. Olivier st. St. John's.
 Harper, George, ship laborer, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
 Harrington, Michael, laborer, 103 Champlain st. L. T.
 Harrington, Mrs. James, 3½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Harris, Edward B., jeweller, 29 St. Peter st., house corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.
 Harris, Isaac, tobacconist, 4 St. Nicholas st. L. T.
 Harris, Mrs. William, 9 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Harris, Philip P., manager of Bank of Montreal, corner Arthur and St. Peter sts. L. T.
 Harris, Thomas, laborer, 6 D'Aiguillon st. St. John's.
 Harrower, James, clerk, 10 St. Geneviève st. Cape.
 Hart, George, clerk, 4 Richmond square, Wolfe off Salaberry st. St. Lewis road.
 Hart, John, stevedore, 10 Little Champlain st. L. T.

- Hart, John, stonecutter, 17 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Hartin, Mrs. John, 63 St. Paul st. L. T.
 Hartin, Patrick, 72 Richmond st. St. John's.
 Harvey, Mrs. John, 23 St. Dominique st. St. Roch's.
 HASLETT, JAMES, commission merchant and general
 grocer, 21 St. Peter st. L. T., house St. Foye road.
 Hatch, Thomas, mason, 12 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Hatherly, James J., teacher, 4 D'Auteuil st. U. T.
 Hauck, Robert, laborer, 2 Lacroix st. L. T.
 Haugh, John, grocer, 223 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
 Hawey, Jacques, shoemaker, 1 Robitaille st. St. John's.
 Hawkey, Miss Catherine, laundress, 11 Artillery st. St.
 Lewis'.
 Hawkins, Alfred, custom house, corner Scott and Artil-
 lery sts. St. Lewis'.
 Hawkins, Mrs. Michael, trader, 49 $\frac{1}{2}$ St. Paul st. L. T.
 Hawkins, Robert, laborer, 3 $\frac{1}{2}$ St. George st. St. John's.
 Hawkins, Thomas, grocer, 3 St. Paul st. L. T.
 Hawley, Thomas, laborer, 5 Prince Edward st. St. Rh's.
 Hawtayne, capt. William, barrackmaster, foot Sala-
 berry st. St. Lewis'.
 Hay, James, blacksmith, 16 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Hayden, Mrs. James, 218 Champlain st. L. T.
 Hayes, George, laborer, 341 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
 Hayes, Mrs. Thomas, 9 Berthelot st. St. Lewis'.
 Hayes, Thomas, 267 Champlain st. L. T.
 Hayes, Thomas, laborer, near 269 Champlain st. L. T.
 Haynes, Michael, driver, 22 Artillery st. St. Lewis'.
 Hazel, Mrs. John, 33 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Hazen, William, bookkeeper, 5 Des Sœurs st. L. T.
 Healey, John, carter, corner St. Amable and Lachevro-
 tière sts. St. Lewis'.
 HEALEY, JOHN R., custom and general broker, custom
 house, Point à Carcy, L. T., house 82 $\frac{1}{2}$ St. John st.
 without.
 Healey, Miss Annie, 14 D'Auteuil st. U. T.
 Healey, Peter, laborer, 17 St. Roch st. St. Roch's.
 Healey, Thomas, laborer, 178 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
 Healey, William, blacksmith, Albert st. St. Sauveur.

HEA
 74
 St
 Hea
 U.
 HEA
 Heat
 Hébe
 HÉB
 U.
 HÉB
 Hébe
 Hébe
 Hébe
 Hébe
 Hébe
 Hébe
 Hébe
 Hébe
 Hébe
 Hébe
 Hébe
 Hecto
 P
 Hedne
 Heine
 S
 Helms
 Hémou
 st
 Hemm
 ro
 Hemm
 Hénau
 36

HEARN, JOHN, M. P., grocer and provision merchant,
7½ Sault au Matelot st. L. T., house, 2 Grand Allée,
St. Lewis road.

Hearn, Matthew A., of Hearn & Murray, 31 St. Lewis st.
U. T.

HEARN & MURRAY, advocates, 31 St. Lewis st. U. T.
Heatley, Thomas, observatory, 1½ D'Artigny st. St. Lws'.

Hébert, Alexandre, rigger, Bayard st. St. Sauveur.

HÉBERT & CHAPERON, notaries, 21 St. Joseph st.
U. T.

HÉBERT, DR. ALPHONSE, M. D. L., 7 D'Aiguillon st.
St. John's.

Hébert, Elzéar, trader, corner Richardson and Caren
sts. St. Roch's.

Hébert, François, joiner, corner St. Henri and St. Ger-
main sts. St. Sauveur.

Hébert, George, confectioner, 58 St. Antoine st. St.
Roch's.

Hébert, Jean-Bte., of Hébert & Chaperon, 21 St. Jo-
seph st. U. T.

Hébert, Joseph, laborer, 54 King st. St. Roch's.

Hébert, Louis, joiner, Louisa st. St. Sauveur.

Hébert, Mrs. Charles, laundress, 58 St. Antoine st. St. R's.

Hébert, Mrs. Louis, laundress, 38 Richelieu St. st. John's.

Hébert, Pierre, carpenter, St. Monique st. St. Sauveur.

Hébert, Toussaint, painter, 70½ St. Olivier st. St. John's.

Hector, Alfred, secretary of De Lery Gold Mining Com-
pany, 28 St. John st. U. T.

Hedney, Andrew, laborer, 7½ Fleurie st. St. Roch's.

Heineman, Adolphe, inland revenue office, 9½ Fleurie st.
St. Roch's.

Helms, Charles, laborer, 7 Arthur st. L. T.

Hémond, Aug. R., of Bernard & Hémond, 12 St. Claire
st. St. John's.

Hemming, Henry, bookkeeper, 44 Grand Allée, St. Lewis
road.

Hemming, Henry, joiner, 9 St. Ursule st. U. T.

Hénault, L. Narcisse, store, 50½ St. Joseph st., house,
36½ Desfossés st. St. Roch's.

- HENCHY, PATRICK, Henchy's hotel, 21 St. Ann st. U. T.
- Henderson, Charles, 26 Fleurie st. St. Roch's.
- Henderson, James, laborer, 15½ St. James st. St. Lewis'.
- Henderson, Mrs. Walter C., 18 Rampart st. U. T.
- Hennessy, Cornelius, carter, 17 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Hennessy, James, joiner, 6 Prince Edward st. St. R's.
- Hennessy, John, laborer, 9 St. Croix st. St. Lewis'.
- Hennessy, John, laborer, 284 Champlain st. L. T.
- Hennessy, Miss Ellen, spinster, 20½ St. Michael st. St. Lewis'.
- Hennessy, William, butcher, 130 Champlain st. L. T.
- Henry, John, laborer, 57 Champlain st. L. T.
- Henry, Joseph W., founder, rear 55 Champlain st. L. T., house 37 St. Ann st. U. T.
- Henry, Mrs. William, 7 Montcalm building, St. Amable st. St. Lewis'.
- Herd, Mrs. Robert, 221 Champlain st. L. T.
- Herley, John, 39 St. Eustache st. St. Lewis'.
- HERRING, WILLIAM, timber merchant, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T., house Ravenswood, St. Lewis road.
- Herrity, John, laborer, 284 Champlain st. L. T.
- Herson, James, laborer, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Hervéou, Frs. N., professor of French language, 23½ St. John st. U. T.
- Hervieux, Abel, laborer, St. Helen st. Bedardville.
- Hervieux, Miss Eugénie, seamstress, 28 King st. St. R's.
- Hethrington, James, baker, 54½ St. John st. without.
- Hethrington, James, engineer, 16 Desfossés st. St. R's.
- Hethrington, Patrick, plasterer, 14½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- HETHRINGTON, THOMAS, baker, 68 St. John st. without.
- Hianveu, Charles, bookbinder, 5 Laval st. U. T.
- Hianveu, Mrs. André, 16 St. Nicholas st. L. T.
- Hickey, James, cattle dealer, 49 St. Paul st. L. T.
- Hickey, Patrick, water police, 119 Champlain st. L. T.
- Hickey, Robert, laborer, rear 109 Champlain st. L. T.

HICK
m
Higgin
Higgin
Higgin
Higgin
L
HIGH
re
Highm
Highm
Hille,
Hill, M
HILLI
St
Pe
Hillier,
Hilman
Hinds,
HINDS
L.
Hogan,
Hogan,
Hogan,
Hogan,
Hogan,
Hogan,
Hogan,
Holden
Le
Holden,
Holder,
Hollida
U.
HOLLI
por
(Q
Hollwe
U.

- HICKMAN, WILLIAM, hairdresser, perfumer, wig-maker, and fancy storekeeper, 1 St. Joseph st. U. T.
- Higgins, Francis, laborer, 41 Artillery st. St. Lewis'.
- Higgins, Miss Eliza, teacher, 19 St. Stanislas st. U. T.
- Higgins, Patrick, laborer, 182 Champlain st. L. T.
- Higgins, William, custom house, 2½ St. Croix st. St. Lewis'.
- HIGH SCHOOL OF QUEBEC, Daniel Wilkie, M. A., rector, 1 St. Denis st. Cape.
- Highman, Edward, mason, rear 7 Fleurie st. St. Roch's.
- Highman, Mrs. William, rear 7 Fleurie st. St. Roch's.
- Hille, August, tailor, 3 St. François st. St. Roch's.
- Hill, Miss Adélaïde, dressmaker, 3½ Barrack st. U. T.
- HILLIER, MRS. THOMAS, Hillier's restaurant, corner St. Peter and Sault au Matelot sts., house 4 St. Peter st. L. T.
- Hillier, Robert, stevedore, 79 St. Paul st. L. T.
- Hilman, John, laborer, 28 Fleurie st. St. Roch's.
- Hinds, James, carter, 3 Smith st. St. Roch's.
- HINDS, JOHN, London coffee house, 39 Cul de Sac st. L. T.
- Hogan, John, 33 St. Paul st. L. T.
- Hogan, John, custom house, rear 30 St. Julia st. St. L's.
- Hogan, John, laborer, 420 Champlain st. L. T.
- Hogan, John, laborer, 264½ Champlain st. L. T.
- Hogan, Joseph, laborer, rear 181 Champlain st. L. T.
- Hogan, Timothy, staff-surgeon, 4 Palace st. U. T.
- Hogan, William, laborer, 263 Champlain st. L. T.
- Holden, Jean, cabinetmaker, 37½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Holden, Patrick, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
- Holder, Joseph, laborer, 61½ St. Paul st. L. T.
- Holliday, John, of A. Fraser & Co., 4 St. Angèle st. U. T.
- HOLLIWELL, C. E. & CO., army stationers, and importers of American periodicals and newspapers, (Quebec news depot) 4½ Buade st. U. T.
- Holliwell, C. E., of C. E. Holliwell & Co., 4½ Buade st. U. T.

- Holliwell, Mrs. John, 12 Richelieu st. St. John's.
 Holland, Hugh, laborer, 2 St. Dominique st. St. Roch's.
 Holloway, Edward, clerk, 12 St. Amable st. St. Lewis'.
 Holmes, Wm. Joseph, laborer, 52½ Little Champlain st.
 L. T.
 Holt, C. G., of Holt, Irvine & Pemberton, 14 D'Auteuil
 st. U. T.
 HOLT, IRVINE & PEMBERTON, advocates, 14 St.
 Peter st. L. T.
 Holt, Thomas, bookkeeper, 33 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Holwell, Francis, water police, 7 Couillard st. U. T.
 HOLWELL, WILLIAM J. S., land surveyor and civil
 engineer, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.,
 house 1 Petit Richmond st. St. John's.
 Home, John, insurance and commission agent, 24 St.
 Peter st. L. T., house St. Foye road.
 Home, Mrs. Joseph W., 46½ St. John st. without.
 Home, William, of Dunn & Home, 41 St. Ursule st.
 U. T.
 Hookes, Isaac, sawmill proprietor, corner St. Dominique
 and St. François sts., house corner St. Joseph and St.
 Dominique sts. St. Roch's.
 Hood, William, grocer, corner Artillery and D'Artigny
 sts. St. Lewis'.
 Hooper, Miss Marie, 10 Couillard st. U. T.
 Hopkins, Norton, laborer, 23½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Hopper, Robert, trader, 10 St. Joseph st. St. Roch's.
 Horan, Jeremiah, bookkeeper, 18 St. Nicholas st. L. T.
 Horan, Patrick, laborer, 192½ Champlain st. L. T.
 Horne, Patrick, constable, 19 King st. St. Roch's.
 Hospice des Sœurs de la Charité, corner Glacis and St.
 Olivier sts. St. John's.
 Hospice St. Joseph, Miss Marie Métivier, matron, 6 St.
 François st. U. T.
 Hossack, C. R., of G. & C. Hossack, 34 Little Champlain
 st. L. T.
 HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers, 36-
 Little Champlain st. L. T.

HO
 c
 Hos
 HO
 c
 Hos
 S
 HO
 s
 lo
 D
 Hos
 Hos
 Hô
 Hou
 St
 Hou
 st
 Hou
 Hou
 Hou
 la
 Hou
 Hou
 Hou
 Hou
 st
 Hou
 HO
 38
 Hou
 Hou
 Le
 Hou
 Hou
 Hou
 Ga

HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers,
corner St. Ann and Garden sts. U. T.

Hossack, G. C., of G. & C. Hossack, 19 St. Ann st. U. T.

HOSSACK, JAMES A., wholesale and retail confectioner,
corner King and Craig sts. St. Roch's.

Hossack, James, of J. Hossack & Co., 10 Grand Allée,
St. Lewis road.

HOSSACK, J. & CO., grocers and confectioners, whole-
sale and retail, and proprietors of McGregor's worm
lozenges and Hossack's pulmonic troches, 22 Notre
Dame st. L. T.

Hossack, William, 2 D'Aiguillon st. St. John's.

Hossack, William, 122 St. John st. without.

Hôtel-Dieu, corner D'Aiguillon and Palace sts. U. T.

Houde, Barthelemy, tobacconist, 65 Richelieu st. and 72
St. John st. without, house 8 St. Claire st. St. Jh's.

Houde, François, joiner, corner Déligny and Latourelle
sts. St. John's.

Houde, François-X., blacksmith, 44 Fleurie st. St. R's.

Houde, François-X., joiner, 88 Latourelle st. St. John's.

Houde, Frs.-X., laborer, corner Latourelle and Suther-
land sts. St. John's.

Houde, Honoré, shoemaker, 60 St. Paul st. L. T.

Houde, Isaïe, carter, 93 Latourelle st. St. John's.

Houde, Isaïe, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.

Houde, Joseph, sawyer, 64 Commissioners st. St. Roch's.

Houde, Mrs. Joseph, corner Sutherland and Latourelle
sts. St. John's.

Houde, Rémi, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.

HOUGH, CHARLES, livery stables and mail contractor,
38 St. Ann st. U. T.

Houghran, Mrs. Patrick, 31 St. Julia st. St. Lewis'.

Houghton, John, blacksmith, rear 27 St. Joachim st. St.
Lewis'.

Houghton, Thomas, blacksmith, 16½ St. John st. without.

Houle, Laurent, sailor, 77½ Richardson st. St. Roch's.

Houle, Victor, laborer, 4 Ann st. St. Roch's.

Housman, rev. G. V., rector of Quebec, at the Manse,
Garden st. U. T.

- Howard, James, laborer, 252 Champlain st. L. T.
 HOWARD, James, laborer, 19 St. James st. L. T.
 Howard, Michael, laborer, 28 St. Geneviève st. St. Lws'.
 Howard, Thomas, laborer, 13 St. Julia st. St. Lewis'.
 Howe, Miles, grocer, 175 Champlain st. L. T.
 Howlett, Mrs. Michael, fruit dealer, 9 Mountain hill,
 L. T.
 Howlett, Patrick, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Huard, Augustin, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Huard, François, gardener, 65 St. Margaret st. St. Rh's.
 Huard, Isaac, laborer, 38½ Richardson st. St. Roch's.
 Huard, Joseph, joiner, 2 Colomb st. St. Roch's.
 Huard, Laurent, joiner, 61½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Huard, Théophile, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Huck, Michael, laborer, 152 Champlain st. L. T.
 Hudon, Auguste, tanner, 66 St. Margaret st. St. Roch's.
 Hudon, Frs. Etienne, clerk, 44 Desfossés st. St. Roch's.
 Hudon, Joseph, joiner, 9 St. Helen st. St. Roch's.
 Hudon, Maxime, joiner, 58 St. Margaret st. St. Roch's.
 HUDON, Olivier, shipcarpenter, 3 Church st. St. Roch's.
 HUDON, THÉOPHILE, importer of dry goods, corner
 St. Joseph and Crown sts. St. Roch's.
 Hudon, Thomas, carter, rear 87 St. François st. St. R's.
 HUDSON, RICHARD, sail maker, loft 16 St. Charles st.,
 house 81 St. Paul st. L. T.
 Hughes, Benjamin, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
 Hughes, Henry, housekeeper, 10 Mount Carmel st. Cape.
 Hughes, James, carter, 10 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Hughes, Patrick, laborer, 8 St. James st. St. Lewis'.
 HUNT, BROCK & CO., commission and general mer-
 chants, Hunt's wharf, L. T.
 Hunt, Henry, laborer 23 Little Champlain st. L. T.
 Hunt, William, laborer, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Hunt, Weston, of Hunt, Brock & Co., agent for Phœnix
 Fire Assurance Company of London, Hunt's wharf,
 L. T., house 12 St. Denis st. Cape.
 Hunter, John, tinsmith, 36 Cul de Sac st. L. T.
 Hunter, Mrs. James, 21 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Hunter, Richard, clerk, 7 St. Augustin st. St. John's.

- Hunter, Thomas, cabinetmaker, 103 St. Paul st. L. T.
 Huntley, Henry, laborer, 70 St. François st. St. Roch's.
 Huot, Adolphe, tinsmith, 40 Cul de Sac st. L. T.
 HUOT, AUGUSTIN, J., agent, Havana cigar depot, and
 general commission merchant, Lemoine's building,
 1 Sous le Fort st. Napoleon wharf L. T., boards at
 17 Palace st. U. T.
 Huot, Charles, clerk, 28 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Huot, François, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Huot, François, laborer, 6 St. Antoine st. St. Roch's.
 Huot, François, notary, 12 Craig st. St. Roch's.
 Huot, Frs.-X., sawyer, 2 Massue st. St. Roch's.
 Huot, Hercule, post office, 39 Desfossés st. St. Roch's.
 Huot, Jean, shipcarpenter, 80 Commissioners st. St. R's.
 Huot, Joseph, stonecutter, 80 King st. St. Roch's.
 HUOT & LARUE, notaries public and agents for Jesuits'
 estates, 5 St. Lewis st. U. T.
 Huot, Lazare, blacksmith, 126 Richelieu st. St. John's.
 HUOT, LOUIS H., clerk of crown in chancery, 40 St.
 Joseph st. St. Roch's.
 Huot, Louis, servant, Bagot st. St. Sauveur.
 Huot, Michel, blacksmith, 15 St. Olivier st. St. John's.
 Huot, Michel, mason, 58 Richardson st. St. Roch's.
 Huot, Miss Dorothee, 88 St. Valier st. St. Roch's.
 Huot, Mrs. Charles, 5½ St. George st. St. John's.
 Huot, Nicolas, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Huot, Phidime & Co., traders, 2 Desfossés st. St. Roch's.
 Huot, Philippe, of Huot & Larue, 5½ St. George st. St.
 John's.
 Huot, Pierre, G., notary, 46½ St. François st. St. Roch's.
 Huot, Prisque, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Huot, Prisque, trader, corner Richardson and Craig sts.
 St. Roch's.
 Huot, Thomas, tinsmith, 41 Cul de Sac st. L. T.
 Hupé, Jean-Bte., carter, 28 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Hupé, Louis, 69 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Hupé, Louis, trader, Napoléon st. St. Sauveur.
 Hupé, Michel, 84½ Fleurie st. St. Roch's.
 Hupé, Mrs. Joseph, Victoria st. St. Sauveur.

- Hurly, John, tavern, 128 Champlain st. L. T.
 HURLY, M. & CO., painters, glaziers and paper hangers,
 25½ St. John st. U. T.
 Hurly, Michael, of M. Hurly & Co., 25½ St. John st. U. T.
 Hurly, Mrs. Patrick, 223 Champlain st. L. T.
 Hurly, Thomas, laborer, rear 187 Champlain st. L. T.
 Hurst, James, laborer, 38 St. Paul st. L. T.
 Hutcheson, James, tailor, 43 D'Aiguillon st. St. John's.
 Hutcheson, John, piano tuner, 80½ D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Hutchison, William, laborer, rear 159 Champlain st.
 L. T.
 Hutton, James, laborer, 261 Champlain st. L. T.
 Hutton, William, laborer, rear 277 Champlain st. L. T.
 Hynes, Mrs. John, grocery, corner St. Julia and St. Au-
 gustin sts. St. Lewis'.
 Imbean, Mrs. Ambroise, Sullivan st. Bedardville.
 Ingham, George, cooper, 54 St. Paul st. L. T.
 Ingram, Mrs. William, 105 Champlain st. L. T.
 Ingram, William J., laborer, 23½ St. Julia st. St. Lewis'.
 INLAND REVENUE OFFICE, J. M. Lemoine, inspec-
 tor, 17 St. James st. L. T.
 Innes, Mrs. William, dressmaker, 69½ St. John st.
 without.
 Irvine, George, of Holt, Irvine & Pemberton, 147 St. John
 st. without.
 Irvine & Orton, grocers, St. Valier st. St. Sauveur.
 Irvine, Samuel, clerk, 29½ St. Valier st. St. Roch's.
 Irwin, James, laborer, 18½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Irwin, John, laborer, 294 Champlain st. L. T.
 Irwin, lieut. D. T., royal artillery, 5 St. Ursule st.
 U. T.
 Irwin, Thomas, tailor, 1 Mountain hill, L. T.
 Isabelle, Napoléon, painter, 6 Plessis st. St. Lewis'.
 Isabelle, Olivier, painter, 5½ Richmond st. St. John's.
 Jackson, Alfred H., of Jackson, Gagnon & Co., 2 Laval
 st. U. T.
 JACKSON, ALFRED, M.D., physician and surgeon, 13
 Little St. Ann st. U. T.

Jac

Jac

Jac

JA

Jac

Jac

Jac

Jac

Jac

Jac

Jac

Jac

JA

Jac

JA

Jac

Jac

Jac

Jac

Jac

Jac

Jac

Jac

Jac

Jac

Jail

Jackson, Edwin, jun., of Timony, Jackson & Co., Ring's end Cove.

Jackson, Edwin, lumber broker, 5 St. Famille st. U. T.

Jackson, Etienne, shipcarpenter, 4 Drolet st. St. Lewis'.

JACKSON, GAGNON & CO., commission merchants and general agents, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

Jackson, Frs.-X., laborer, St. Bonaventure st. St. Sauveur.

Jackson, Honoré, laborer, corner St. Olivier and Sutherland sts. St. John's.

Jackson, John, trader, 24 St. Olivier st. St. John's.

Jackson, Joseph, shipcarpenter, 4 Drolet st. St. Lewis'.

Jackson, Mrs. William S., 37½ Coteau st. St. John's.

Jackson, Onésiphore, painter, 6 St. Julia st. St. Lewis'.

Jackson, Robert, joiner, 23 D'Artigny st. St. Lewis'.

Jackson, Robert, printer, 13 Nouvelle st. St. Lewis'.

Jacob, Mrs. François, Franklin st. St. Sauveur.

Jacob, Mrs. Louis, 5 St. François st. St. Roch's.

JACOBS, MRS. H., manufacturer and importer of latest style of milinery, &c., 3 Collins st. U. T.

Jacobs, William, laborer, corner St. Julia and St. Augustin sts. St. Lewis'.

JACOT, EMILE, importer of watches and jewellery, 33 Crown st. St. Roch's.

Jacques, André, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.

Jacques, Antoine, joiner, Victoria st. St. Sauveur.

Jacques, Jean-Bte., clerk, 17½ Queen st. St. Roch's.

Jacques, Joseph, painter, 36½ St. Julia st. St. Lewis'.

Jacques, Joseph, shoemaker, 93 Desfossés st. St. Roch's.

Jacques, Louis, joiner, Arago st. St. Sauveur.

Jacques, Magloire, joiner, Arago st. St. Sauveur.

Jacques, Pierre, laborer, Sullivan st. Bedardville.

Jacques, Pierre, rigger, corner Ann and Desfossés st. St. Roch's.

Jacques, Raphaël, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.

Jacques, William, shoemaker, corner St. Augustin and Nouvelle sts. St. Lewis'.

Jail, Wm. Maclaren, jailor, Grand Allée, St. Lewis road.

- Jakle, Mrs. William, foot Déligny st. St. John's.
 Jalbert, Hubert, shipsmith, 49 $\frac{1}{2}$ Cul de Sac st. L. T.
 Jalbert, Louis, shipcarpenter, 78 Prince Edward st. St. Roch's.
 Jalbert, Louis, shipcarpenter, Bedard st. Bedardville.
 Jalbert, Louis, shipcarpenter, 81 St. François st. St. R's.
 Jalbert, Olivier, trader, 9 $\frac{1}{2}$ Henderson st. L. T.
 Jalbert, Prisque, 3 $\frac{1}{2}$ Octave st. St. Roch's.
 James, Charles, 53rd regt., 3 $\frac{1}{2}$ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Jameson, Mrs. John, 1 Palace st. U. T.
 Jamieson, Alexander, laborer, 1 Craig st. St. Roch's.
 Janois, François, carter, 77 Richelieu st. St. John's.
 Janois, Jean, laborer, 8 Scott st. St. Lewis'.
 Janvier, Mrs. Charles, 8 $\frac{1}{2}$ Déligny st. St. John's.
 Jarnac, Miss Oécile, 426 Champlain st. L. T.
 Jarnac, Mrs. Jean, 18 Richardson st. St. Roch's.
 Jarrett, James, moulder, 5 $\frac{1}{2}$ St. Croix st. St. Lewis'.
 Jarrett, William, laborer, 14 St. Julia st. St. Lewis'.
 Jarvis, Henry, of Watson & Jarvis, 77 $\frac{1}{2}$ St. Paul st. L. T.
 Jarvis, John, of Dawe & Jarvis, 15 St. Joseph st. St. Roch's.
 Jean, Edouard, boatman, corner Boisseau and Bayard sts. St. Sauveur.
 Jean, Joachim, roofer, 56 $\frac{1}{2}$ Richardson st. St. Roch's.
 Jean, Téléspore, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
 Jeandron, John, driver, 56 Richelieu st. St. John's.
 Jeffers, Mrs. William, 9 St. Croix st. St. Lewis'.
 JEFFERY, W. H. & CO., wholesale merchants, 13 St. James st. L. T.
 Jeffrey, William H., of W. H. Jeffery & Co., 59 St. Lewis st. U. T.
 Jeffrey, Hale's hospital, 2 St. Olivier st. St. John's.
 Jeffrey, Hale's sunday school, 9 $\frac{1}{2}$ St. Joachim st. St. L's.
 Jeffrey, Mrs. Richard, 23 St. Joseph st. U. T.
 Jellard, Mrs. Robert H., 54 $\frac{1}{2}$ Richelieu st. St. John's.
 Jenesse, Jean-Bte., 2 Abraham hill, St. Roch's.
 Jenesse, Louis, shoemaker, 1 Prévost st. St. Lewis'.
 Jennings, Patrick, grocer, 22 Little Champlain st. L. T.
 Jennings, Samuel, jail guard, 6 C. G. Stewart st. St. L's.

Jessup, Robert, servant, 3 Fleurie st. St. Roch's.

Jesuits' barracks, St. Ann st. U. T.

JESUITS' RESIDENCE, rev. P. Point, superior, 4 Dauphine st. U. T.

Jewell, Henry, timbertower, 5½ Arthur st. L. T.

Jewell, John, engineer, 5 Arthur st. L. T.

Jewish Synagogue, Garden st. U. T.

Jignac, Edmond, culler, 76 St. Olivier st. St. John's.

Jignac, Ferdinand, laborer, 53 Champlain st. L. T.

Jignac, François, butcher, Chenest st. St. Sauveur.

Jignac, George, butcher, St. Thérèse st. St. Sauveur.

Jignac, Joseph, mason, 44 King st. St. Roch's.

Jignac, Louis, butcher, Chenest st. St. Sauveur.

Jignac, Louis, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.

Jignac, Pierre, butcher, St. Ann st. St. Sauveur.

Jignac, Pierre, butcher, Louisa st. St. Sauveur.

Jignac, Théophile, butcher, Metcalfe st. St. Sauveur.

Jinchereau, Edouard, tanner, 123 St. Valier st. St. Rh's.

Jinchereau, Jean-Bte., joiner, 4 Des Prairies st. St. Roch's.

Jinchereau, Octave, joiner, 3 St. James st. St. Roch's.

Jinchereau, Pierre, mason, 111 King st. St. Roch's.

Joannet, François, policeman, 64 Richmond st. St. Jhn's.

Jobin, Charles, blacksmith, 26 St. Geneviève st. St. L's.

Jobin, Charles, butcher, rear 39 Fleurie st. St. Roch's.

Jobin, Charles, shipcarpenter, corner Bayard and Hermine sts. St. Sauveur.

Jobin, Charles, shoemaker, 49 Crown st. St. Roch's.

Jobin, Edouard, stonecutter, 91½ St. John st. without.

Jobin, Ferdinand, carver, 18 Commissioners st. St. R's.

Jobin, Ferdinand, joiner, 91 Richelieu st. St. John's.

Jobin, François, joiner, 117 St. Olivier st. St. John's.

Jobin, François, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.

Jobin, Henri, boatman, 48 Little Sault au Matelot st. L. T.

Jobin, Isaje, laborer, St. Jérôme st. St. Sauveur.

Jobin, Jean, laborer, 64 St. Olivier st. St. John's.

Jobin, Jean, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.

Jobin, Jean-Bte., joiner, 71 St. Valier st. St. Roch's.

- Jobin, Jérémie, boatman, corner St. Jérôme and St. Luke sts. St. Sauveur. J
- Jobin, Jérémie, shipcarpenter, corner St. Sauveur and St. Bernard sts. St. Sauveur. J
- Jobin, Joseph, blacksmith, 59 Arago st. St. Roch's. J
- Jobin, Joseph, laborer, corner St. Ursule and Bayard sts. St. Sauveur. J
- Jobin, Joseph, policeman, St. Ours st. St. Sauveur. J
- Jobin, Joseph, shipcarpenter, 92 King st. St. Roch's. J
- Jobin, Louis, stonecutter, 49 St. Margaret st. St. Roch's. J
- Jobin, Louis, trader, 34 Crown st. St. Roch's. J
- Jobin, Mrs. Charles, laundress, 34 St. François st. St. Roch's. J
- Jobin, Mrs. Jacques, 8 Anderson st. St. Roch's. JO
- Jobin, Mrs. Joseph, seamstress, 15 Arago st. St. Roch's. J
- Jobin, Mrs. Louis, 79½ St. Valier st. St. Roch's. Jol
- Jobin, Napoléon, blacksmith, 5 St. Gabriel st. St. L's. Jol
- Jobin, Napoléon, driver, corner Bayard and St. Henri sts. St. Sauveur. Jol
- Jobin, Narcisse, shoemaker, rear 9 St. Gabriel st. St. L's. JO
- Jobin, Nicolas, blacksmith, 1 St. Gabriel st. St. Lewis'. Jol
- Jobin, Pierre, laborer, 138 Richelieu st. St. John's. JOI
- Jobin, Pierre, shipcarpenter, corner Caron and Notre Dame des Anges sts. St. Roch's. Jon
- Jobin, Théophile, laborer, 66½ Scott st. St. Lewis'. Jon
- Jobin, Thomas, blacksmith, 74½ St. Valier st. St. Roch's. Jon
- Jobin, Victor, butcher, Signal st. St. Sauveur. J
- Jodoin, Isaïe A., legislative assembly, 32½ St. John st. without. JON
- Johnsen, Christopher J., secretary to the Royal Sweedish and Norwegian consulate, 10 Des Prairies st. St. R's. Jone
- Johnson, Miss Lizzie, seamstress, 28 St. Gabriel st. St. L's. JON
- Johnson, Richard, laborer, 57 St. Eustache st. St. Lewis'. Jone
- Johnson, Thomas, laborer, 274 Champlain st. L. T. Jone
- Johnston, John, 124 St. Valier st. St. Roch's. Jone
- Johnston, Peter, baker, 54 St. John st. U. T. Jone
- Johnston, Robert, carter, 8 St. Amable st. St. Lewis'. JON
- Johnston, Wm., blacksmith, 41 St. Eus'ache st. St. L's. J
- Jolicœur, Frs., shipcarpenter, 70 Queen st. St. Roch's. Jorda

- St. Jolicœur, George, joiner, corner Franklin and Victoria
sts. St. Sauveur.
- nd Jolicœur, Joseph, laborer, rear 27½ St. Margaret st. St.
Roch's.
- rd Jolicœur, Léon, joiner, 17 Queen st. St. Roch's.
- JOLICŒUR, PHILIPPE, assistant provincial secretary,
40 St. Ann st. U. T.
- Jolicœur, Théophile, shipcarpenter, 17 Queen st. St. R's.
- Jolicœur, William, trader, 7 Dalhousie st. St. Roch's.
- s. Jolin, Miss Philomène, spinster, 57 St. Joachim st. St.
Lewis'.
- lt. Jolin, Pierre, laborer, 7 St. James st. St. Lewis'.
- s. JOLIVET, ALBERT, painter, glazier and paper hanger,
28½ St. John st. without, house 27 Richelieu st. St.
John's.
- Jolivet, Vital, laborer, Aqueduct st. St. Sauveur.
- ri Joly, Etienne, cabinetmaker, 33 St. François st. St. R's.
- s. Joly, Frs.-X., shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
- JOLY, HENRI G., M.P., advocate, 47 St. Lewis st. U. T.
- Joly, Jean-Bte., laborer, Théophile st. St. Sauveur.
- Joly, Louis, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
- e JONCAS, CHARLES, custom house broker, customs
building, Point à Carcy, house 22 St. Valier st. L. T.
- Joncas, Isaïe, grocer, 81 St. Paul st. L. T.
- t. Joncas, Joseph, shipcarpenter, 7 Burton st. St. Lewis'.
- Joncas, Louis, shipcarpenter, 66 St. François st. St.
Roch's.
- t. Jones, Edwin E., 7 Des Carrières st. Cape.
- h JONES, H. N., steam sawmills, New Waterford cove,
lumber merchant, Commercial chambers, 19 St.
Peter st. L. T.
- Jones, James, cabinetmaker, 49½ Desfossés st. St. R's.
- JONES, JOHN L., photographer, gallery, 10 Fabrique
st. U. T.
- Jones, John, timbertower, 119 Champlain st. L. T.
- Jones, Reeve, teacher, 16 Garden st. U. T.
- JONES, WILLIAM B., skirt manufacturer, 19½ St. John
st. U. T. house 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Jordan, John, blacksmith, 7½ D'Aiguillon st. St. John's.

- Jordan, John, culler, 45 St. John st. U. T.
 Jordan & Roche, advocates, 35 St. Ann st. U. T.
 Jorgeson, Alexander, storeman, 8 Ramsay st. L. T.
 JOSEPH, ABRAHAM, general commission merchant
 and Belgian consul, 59 St. Peter st. L. T., house
 Kincardine place, 3 Grand Allée, St. Lewis road.
 Jourdain, Miss Mary H., 36 St. John st. U. T.
 Jourdain, Pierre, boatman, 261½ Champlain st. L. T.
 JOURNAL DE QUEBEC, (LE) annual subscription to
 daily \$6 ; tri-weekly \$4 ; Augustin Côté, proprietor
 and printer, Union buildings, 41 St. Ann st. U. T.
 Jouvain, Romain, laborer, 26 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Jouvain, Siméon, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Joyce, Michael, painter, 8 St. Croix st. St. Lewis'.
 Joyce, Mrs. David, 9 St. Croix st. St. Lewis'.
 Joyce, Patrick, laborer, 11½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Joyce, Thomas, laborer, 71 Scott st. St. Lewis'.
 Joynt, John, laborer, 119 Champlain st. L. T.
 Judge, Cornelius, clerk, 13 St. Augustin st. St. John's.
 Julien, Athanase, tanner, Hamel st. St. Sauveur.
 Julien, Bernabé, shipcarpenter, 9 St. Antoine st. St. R's.
 Julien & Brother, traders, 36 St. Paul st. L. T.
 Julien, Elzéar, keeper of St. Foye's tollgate, St. John
 st. without.
 Julien, Elzéar, painter, rear 42½ St. Margaret st. St. R's.
 Julien, François, carpenter, 3 Caron st. St. Roch's.
 Julien, François, laborer, 12 Richmond st. St. John's.
 Julien, Frs.-X., of Julien & Brother, 10 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Julien, George, joiner, 18 King st. St. Roch's.
 Julien, Isaïe, trader, 31 King st. St. Roch's.
 Julien, Joseph, St. Helen st. Bedardville.
 Julien, Joseph, grocer, corner Bayard and St. Monique
 sts. St. Sauveur.
 Julien, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Julien, Joseph, shipbuilder, 5 Crown st. St. Roch's.
 Julien, Joseph, shipbuilder, 16 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Julien, Joseph, shipcarpenter, 3 St. Antoine st. St. R's.

- Julien, Louis, carter, 18½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Julien, Louis, currier, 13 Arago st. St. Roch's.
 Julien, Mrs. Jean, restaurant, 67½ St. John st. without.
 Julien, Mrs. Jean-Bte., 97 King st. St. Roch's.
 Julien, Mrs. Noël, corner Richardson and Dorchester sts.
 St. Roch's.
 Julien, Napoléon, laborer, 42 Dorchester st. St. Roch's.
 Julien, Napoléon, trader, 2 King st. St. Roch's.
 Julien, Pierre, laborer, 89 Latourelle st. St. John's.
 Julien, Paul, shipcarpenter, 42½ St. Margaret st. St. R's.
 Julien, Simon, trader, 42 St. Paul st. L. T.
 Julien, William, painter, 21 Des Prairies st. St. Roch's.
 Juneau, André, painter, 10 Claire Fontaine st. St. L's.
 Juneau, Basile, carter, 69 Latourelle st. St. John's.
 Juneau, Basile, laborer, 110 D'Aiguillon st. St. John's.
 Juneau, Charles, fireman, custom house, Point à Carcy,
 L. T.
 Juneau, Chrysante, clerk, 7 Laberge lane, St. Roch's.
 Juneau, Dominique, shoemaker, 98½ Latourelle st. St.
 John's.
 Juneau, Elzéar, milkman, 136 Richelieu st. St. John's.
 Juneau, Eusébe, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Juneau, Félix C., inspector of schools, 2½ Jacques Car-
 tier st. St. Roch's.
 Juneau, Isidore, laborer, 116 Richelieu st. St. John's.
 Juneau, Jean-Bte., corner Signaï and Hermine sts. St.
 Sauveur.
 Juneau, Joseph, masou, rear 28 Scott st. St. Lewis'.
 Juneau, Mrs. Fabien, 94 St. Olivier st. St. John's.
 Juneau, Mrs. Philippe, trader, 2 St. Simon st. St. L's.
 Juneau, Victor, grocer, 138 D'Aiguillon st. St. John's.
 Kane, Barnard, shoemaker, 359 Champlain st. L. T.
 Kane, Daniel, laborer, 186 Champlain st. L. T.
 Kane, James, laborer, 127 Champlain st. L. T.
 Kane, James, tailor, 53½ Champlain st. L. T.
 Kane, John, carter, 223½ Champlain st. L. T.
 Kane, Mrs. John, tinsmith shop, 3½ Fabrique st. U. T.
 Kane, Patrick, laborer, 80 Champlain st. L. T.
 Kane, Patrick, laborer, 2 Ramsay st. L. T.

- Kelly, Thomas, carter, 36 St. François st. St. Roch's.
 Kelly, Thomas, printer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, William, laborer, 5 St. Dominique st. St. Roch's.
 Kemp, John, mason, 7 Arsenal st. U. T.
 Kemp, Joseph, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Kendle, Garrett, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kennedy, John, laborer, 16 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Kennedy, John, laborer, 7 Prince Edward st. St. Roch's.
 Kennedy, John, saddler, 6 St. Dominique st. St. Roch's.
 Kennedy, Mrs. Dennis, 146 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Mrs. James, rear 159 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Oliver, shipsmith, 428 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Patrick, shoemaker, 280 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Thomas, laborer, 315 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Wm., laborer, 1 Grant st. St. Roch's.
 Kenney, Barnard, bailiff, 16 Artillery st. St. Lewis'.
 Kenney, James, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Kenney, John M., chief operator of fire department, 33
 St. Ursule st. U. T.
 Kenney, William, boilermaker, 63 St. Valier st. St. Rh's.
 Kenney, William, laborer, 10 St. Julia st. St. Lewis'.
 Kent, William, stevedore, 24 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Kerr, Alexander, 1 St. François st. St. Roch's.
 KERR, DAVID, painter, glazier and paper-hanger,
 17½ St. John st. U. T.
 Kerr, Henry, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kerr, John, tailor, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Kerr, Mrs. James M., 15 St. George st. U. T.
 Kerr, William, gas inspector, 30 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Kerrigan, Miss Catherine, 5 St. Charles st. L. T.
 Kerrigan, William, laborer, 132 Champlain st. L. T.
 Kerwin, James, laborer, 33 St. Valier st. St. Roch's.
 Kerwin, Michael, laborer, 67 Champlain st. L. T.
 Kerwin, Mrs. John, tavern, 18½ St. Nicholas st. L. T.
 Kiley, John, laborer, 15½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Kiley, Patrick, laborer, 33 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Killian, William E., trader, 8½ St. George st. John's.
 Kinchela, Martin, laborer, 233½ Champlain st. L. T.

- Kindelan, Barnard, tavern, 12 Little Champlain st. L. T.
 Kindelan, Garrett, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kindelan, Owen, laborer, 26 St. Michael st. St. Lewis'.
 King, George, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.
 King, Henry, driver, 88½ St. John st. without.
 Kinlock, Miss Jane, 4½ St. François st. U. T.
 Kinnerly, John, broker, 31 St. Peter st. L. T.
 Kipling, Benjamin, sailmaker, 46 Craig st. St. Roch's.
 Kirkwood, Mrs. Alexander, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Kirouac, Edouard, shoemaker, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Kirouac, François, of Gauvreau & Kirouac, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kirouac, Hilaire, farmer, 4 St. Geneviève st. St. John's.
 Kirouac, Jérémie, custom house, 2 St. Joseph st. St. John's.
 Kirouac, Joseph, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Kirouac, Narcisse, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Kirouac, Pierre, servant, 12 St. Geneviève st. St. John's.
 Knight, Alfred F. A., of D. D. Young & Co., 16 D'Anteuil st. U. T.
 Knight, col. Alfred, 16 D'Anteuil st. U. T.
 Knight, Henry, tailor, 22 Palace st. U. T.
 Knowles, Charles, stevedore, 33 Sault au Matelot st. L. T.
 Knox, George, laborer, 60½ St. Paul st. L. T.
 Knox, John, laborer, 196½ Champlain st. L. T.
 Knox, Mrs. John, 66½ Champlain st. L. T.
 Kough, Robert, shoemaker, 29 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Kuhring, Carl, tailor, 4½ Richelieu st. St. John's.
 Labadie, Guillaume, joiner, corner Massue and Bayard sts. St. Sauveur.
 Labadie, Louis, joiner, 49 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Labadie, Pierre, joiner, 20 Scott st. St. Lewis'.
 Labarre, Flavien, shipcarpenter, 145 King st. St. R's.
 Labarre, Louis, laborer, 83 St. Valier st. St. Roch's.
 Labarre, Mrs. Louis, 6½ Ancien Chantier st. L. T.
 Labbé, Ferdinand, shipcarpenter, 11½ Crown st. St. R's.

Labbé, George, shipcarpenter, 372 Champlain st.
L. T.

Labbé, Joseph, shipcarpenter, 30 Queen st. St. Roch's.

Labbé, Jos. O., grocer, 12 St. George st. St. John's.

Labbé, Louis, laborer, Franklin st. St. Sauveur.

Labbé, Louis, sen., covekeeper, foot St. Ambroise st.
St. Sauveur.

Labbé, Louis, shipcarpenter, foot St. Ambroise st. St.
Sauveur.

Labbé, Louis, shipcarpenter, 339 Champlain st. L. T.

Labbé, Mrs. Jean, 251 Champlain st. L. T.

Labbé, Olivier, 40 Fleurie st. St. Roch's.

Labbé Olivier, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.

Labbé, Pierre, laborer, 25 Fleurie st. St. Roch's.

Labbé, Pierre, shipcarpenter, rear 343 Champlain st.
L. T.

Labbé, Pierre G., shipbuilder, 3 Crown st. St. Roch's.

Labelle, Frs.-X., photographer, 8½ St. Nicholas st. L. T.

Laberge, Auguste, joiner, 9 Queen st. St. Roch's.

Laberge, Charles, joiner, 11 St. Antoine st. St. Roch's.

Laberge, Isidore, laborer, Théophile st. St. Sauveur.

Laberge, Jean, joiner, 162 St. François st. St. Roch's.

Laberge, Joseph, carter, 1 Prévost st. St. Lewis'.

Laberge, Joseph, clerk, 17 Richardson st. St. Roch's.

Laberge, Joseph, shoemaker, 92½ St. Olivier st. St. Jh's.

Laberge, Maxime, joiner, 9 Laberge lane, St. Roch's.

Laberge, Mrs. Etienne, 13 Scott st. St. Lewis'.

Laberge, Mrs. François, 99 St. John st. without.

Laberge, Narcisse, grocer, 31 Craig st. St. Roch's.

Laberge, Narcisse, laborer, 26 Henderson st. L. T.

Laberge, Octave, grocer, corner St. Ambroise and Sul-
livan sts. Bedardville.

Laberge, Pierre, joiner, 11 Laberge lane, St. Roch's.

Labonté, Joseph, joiner, Massue st. St. Sauveur.

Labranche, George, 25 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Labranche, Miss Philomène, spinster, 1½ Glacis st. St.
Lewis'.

Labranche, Napoléon, shoemaker, rear 13 Craig st. St.
Roch's.

- Labranche, Paul, blacksmith, 8 St. James st. St. Lewis'.
 Labranche, Pierre, joiner, 78 Richardson st. St. Roch's.
 Labrègue, Alexis, tanner, 11 St. Valier st. St. Roch's.
 Labrègue, Antoine, pilot, 69 Desfossés st. St. Roch's.
 LABREQUE, AUGUSTIN, bailiff of Superior Court,
 corner Church and St. Margaret sts. St. Roch's.
 Labrègue, Célestin, milkman, Napoléon st. St. Sauveur.
 Labrègue, Cyrille, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Labrègue, Ignace, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Labrègue, Jean, messenger, 8 Claire Fontaine st. St.
 Lewis'.
 Labrègue, Jérôme, clerk, 24 Crown st. St. Roch's.
 Labrègue, Joseph, joiner, 81 Desfossés st. St. Roch's.
 Labrègue, Laurent, shipcarpenter, St. Ignace st. St.
 Sauveur.
 Labrègue, Mrs. Charles, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Labrègue, Pierre, tailor, 49 Desfossés st. St. Roch's.
 Labrie, Magloire, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Labrie, Mrs. François-X., 7 Arago st. St. Roch's.
 Labrie, Mrs. Octave, corner Jacques Cartier and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 Labrie, Pierre, laborer, corner Déligny and Latourelle
 sts. St. John's.
 Labrie, Prosper, joiner, 6 Arago st. St. Roch's.
 Lacasse, Benjamin, post office, 1 Jupiter st. St. Lewis'.
 Lacasse, Charles, shoemaker, 37 Richmond st. St. Jh's.
 Lacasse, David, laborer, 34 St. Paul st. L. T.
 Lacasse, Féréol, 32 Richelieu st. St. John's.
 Lacasse, Ignace, painter, 42 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Jean, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lacasse, Joseph, printer, 44½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Louis, grinder, 80 Desfossés st. St. Roch's.
 Lacasse, Louis, joiner, corner St. Gertrude and St. Ger-
 main sts. St. Sauveur.
 Lacasse, Napoléon, teacher, 24 St. John st. U. T.
 Lacasse, Zéphirin, joiner, 142 King st. St. Roch's.
 Lacerte, Miss Philomène, spinster, corner Déligny and
 Richmond sts. St. John's.
 Lacey, Patrick, boatman, 20½ Little Champlain st. L. T.

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

LAC

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

Lac

S

Lac

- Lachance, Adolphe, shipcarpenter, 30½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Lachance, Antoine, shoemaker, 31 Dorchester st. St. Roch's.
- Lachance, Célestin, joiner, 41 Ann st. St. Roch's.
- Lachance, Célestin, joiner, corner Bagot and Albert sts. St. Sauveur.
- Lachance, Edouard, shipcarpenter, 338 Champlain st. L. T.
- Lachance, Ferdinand, shipcarpenter, corner Dorchester and Queen sts. St. Roch's.
- Lachance, Flavien, laborer, 5 Massue st. St. Roch's.
- Lachance, François, grocer, 12 Desfossés st. St. Roch's.
- Lachance, François, laborer, 60 St. François st. St. Rh's.
- Lachance, François, messenger, 20 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Lachance, François, shipcarpenter, 349 Champlain st. L. T.
- Lachance, Frs.-X., blacksmith, 8½ Richelieu st. St. J's.
- Lachance, Frs.-X., grocery, 158 King st. St. Roch's.
- Lachance, Henri, shipcarpenter, 370 Champlain st. L. T.
- Lachance, Hubert, boatman, 32 Queen st. St. Roch's.
- Lachance, Jean, carpenter, corner Commissioners and Dorchester sts. St. Roch's.
- Lachance, Jean, shipcarpenter, corner St. Ambroise and St. Joachim sts. Bedardville.
- Lachance, Jean-Bte., 43 Commissioners st. St. Roch's.
- Lachance, Joseph, grocer, corner St. Ambroise and Sullivan sts. Bedardville.
- LACHANCE, JOSEPH, grocer, 8 Sous le Fort st. and 3 Finlay market place, L. T.
- Lachance, Joseph, laborer, 14 Dalhousie st. St. Roch's.
- Lachance, Joseph, shipcarpenter, 17 Smith st. St. Rh's.
- Lachance, Joseph, shoemaker, 43 Desfossés st. St. Rh's.
- Lachance, Joseph P., teacher, St. Germain St. Sauveur.
- Lachance, Louis, shipcarpenter, 8 Turgeon st. St. Rh's.
- Lachance, Louis, shipcarpenter, 66 Commissioners st. St. Roch's.
- Lachance, Louis, tailor, 28 Nouvelle st. St. Lewis'.

- Lachance, Maurice, 108 King st. St. Roch's.
 Lachance, Moise, stevedore, 105 Queen st. St. Roch's.
 Lachance, Mrs. Edouard, rear 293 Champlain st. L. T.
 Lachance, Mrs. Jean, 340 Champlain st. L. T.
 Lachance, Narcisse, laborer, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 Lachance, Olivier, shipcarpenter, St. Ignace st. St. Sau-
 veur.
 Lachance, Pierre, joiner, Bedard st. Bedardville.
 Lachance, Pierre, laborer, 117 Queen st. St. Roch's.
 Lachance, Simon, tanner, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Lachance, Théodule, pilot, 22 St. Helen st. St. Roch's.
 Lacken, Charles, carter, 7 Fleurie st. St. Roch's.
 Lacombe, Edouard, laborer, 33 Desfossés st. St. Roch's.
 Lacombe, François, boatman, 7½ Richmond st. St.
 John's.
 Lacombe, Jean, sailor, 32 Richmond st. St. John's.
 Lacombe, Jean-Bte., laborer, 17 Octave st. St. Roch's.
 Lacombe, Joseph, shoemaker, 59 Arago st. St. Roch's.
 Lacombe, Miss Sempharose, seamstress, 26 St. Famille
 st. U. T.
 Lacombe, Ovide, laborer, 2 Ancien Chantier st. L. T.
 Lacombe, Pierre, trader, 43½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lacombe, Régis, laborer, 52 Arago st. St. Roch's.
 Lacroix, Charles, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lacroix, Damase, shipcarpenter, 53 Richardson st. St.
 Roch's.
 Lacroix, Edmond, carter, 75 Scott st. St. Lewis'.
 Lacroix, Edouard, shipcarpenter, 55 St. Olivier st. St.
 John's.
 Lacroix, Elzéar, shoemaker, 23 Scott st. St. Lewis'.
 Lacroix, François, shoemaker, 66 St. John st. without.
 Lacroix, Frédéric, laborer, 17 Latourelle st. St. John's.
 Lacroix, Mrs. Edouard, corner Caron and Notre Dame
 des Anges sts. St. Roch's.
 Lacroix, Napoléon, shoemaker, 61 Latourelle st. St J's.
 Lacroix, Simon, joiner, 97 Queen st. St. Roch's.
 Lacroix, Vincelas, barber, 22 Ann st. St. Roch's.
 Ladies of Charity's school, 217 Champlain st. L. T.

Ladies
 L
 Ladies
 St
 Ladies
 G
 LAFF
 Cl
 Laflam
 Laflam
 Laflam
 Sa
 Laflam
 Laflam
 Laflam
 st
 Laflam
 Laflam
 Ro
 Lafleur,
 St.
 Lafleur,
 wi
 Lafond,
 Le
 Lafond,
 Lafond,
 Lafonta
 Lafonta
 An
 Lafonta
 Lafonta
 Laforce,
 Laforce,
 Laforce,
 lace
 Laforce,
 Laforme
 Laforme

- Ladies of the Good Shepherd, 14 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Ladies of the Good Shepherd's school, 28 St. Amable st. St. Lewis'.
- Ladies Protestant Home, Miss M. McKillop, matron, Grand Allée, St. Lewis road.
- LAFFART, EDOUARD, boot and shoemaker, 7 Little Champlain L.T. stairs, and 24 Sous le Fort st. L. T.
- Lafamme, François, baker, 83 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lafamme, François, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
- Lafamme, François, shipcarpenter, St. Germain st. St. Sauveur.
- Lafamme, François, shipcarpenter, 45 Arago st. St. R's.
- Lafamme, Joseph, shoemaker, 45 Arago st. St. Roch's.
- Lafamme, Joseph, tanner, corner Arago and Turgeon sts. St. Roch's.
- Lafamme, Magloire, messenger, 32 Richelieu st. St. J's.
- Lafamme, Thomas, cabinetmaker, 116 St. Valier st. St. Roch's.
- Lafleur, Barthelemy, Trinity house, 44½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Lafleur, François E., cabinetmaker, 9½ St. John st. without.
- Lafond, Ferdinand, blacksmith, 47 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Lafond, Frs.-X., grocer, 57 Richardson st. St. Roch's.
- Lafond, Pierre, laborer, 50 Queen st. St. Roch's.
- Lafontaine, Adolphe, printer, 8 Bélair st. St. Roch's.
- Lafontaine, Charles, laborer, corner St. Helen and St. Ambroise sts. Bedardville.
- Lafontaine, François, laborer, 64½ Nouvelle st. St. Lws'.
- Lafontaine, Jean-Bte., turner, 5½ Sutherland st. St. J's.
- Laforce, Antoine, sawyer, 46 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Laforce, Jean-Bte., 79 Richelieu st. St. John's.
- Laforce, Narcisse, proprietor of Quebec baths, 17 Palace st. U. T.
- Laforce, Pierre, stonecutter, 21 Scott st. St. Lewis'.
- Laforme, François, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Laforme, Joseph, carter, 20 St. Gabriel st. St. Lewis'.

- Laforme, Mrs. Jean, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Laforte, Joseph, clerk, 23 Des Prairies st. St. Roch's.
 Laforte, Laurent, teacher, 27 St. Ours st. St. Roch's.
 Laforte, Pierre, shomaker, 6 Little Champlain L. T. stairs.
 Lafrance, C. Joseph L., teacher, 31 St. George st. St. John's.
 Lafrance, Cyrille, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lafrance, Edouard, laborer, 61½ St. Paul st. L. T.
 Lafrance, François, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Lafrance, George A., of Lafrance & Lemieux, 20 St. Nicholas st. L. T.
 Lafrance, Jean, shipcarpenter, 3 Commissioners st. St. Roch's.
 Lafrance, Jean, shipcarpenter, corner Bonaventure and St. Sauveur sts. St. Sauveur.
 Lafrance, Joseph, corner St. Gertrude and Bayard sts. St. Sauveur.
 Lafrance, Joseph, shoemaker, 3½ D'Artigny sts. St. Lewis'.
 Lafrance, Joseph, shoemaker, 59 Craig st. St. Roch's.
 Lafrance, Julien, St. Helen st. Bedardville.
 Lafrance & Lemieux, bookbinders, 11 St. Joseph st. U. T.
 Lafrance, Louis, shipcarpenter, 9 Richmond st. St. John's.
 Lafrance, Olivier, joiner, 60 Fleurie st. St. Roch's.
 Lafrance, Olivier, sawyer, St. André st. St. Sauveur.
 Lafrance, Pierre, clerk, Artillery near Scott st. St. Lewis'.
 Lafrance, Théophile, joiner, 9 Richmond st. St. John's.
 Lagacé, François, tinsmith, rear 88 Queen st. St. Rh's.
 Lagacé, Jean-Bte., carter, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Lagacé, Joseph, joiner, 5½ Déligny st. St. John's.
 Lagacé, Joseph, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Lagacé, Pierre, sailor, 10 Cul de Sac st. L. T.
 Lagueux, George, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 LAIDLAW, THOMAS, dry goods importer, 55 St. John st. near St. John's gate within, house 3 D'Auteuil st. U. T.

LAL

Lair

Lair

Laje

Laje

Laje

Laje

LAL

Lalib

Lalib

Lalib

Lalib

Lalib

Lalib

Lalibe

Lalibe

Lalibe

S

Lalibe

S

Lalibe

Lalibe

Lalibe

Lalibe

Lamar

Lamar

Lamar

Lamb,

Lamb,

Lambe

wi

LAIRD, JOHN, general commission and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Company, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T., house 6 Mount Carmel st. Cape.

Laird, Joseph U., of Gibb, Laird & Co., 6 Mount Carmel st. Cape.

Laird, Mrs. John, 6 Mount Carmel st. Cape.

Lajeunesse, Célestin, baker, foot Church st. St. Roch's.

Lajeunesse, Jean-Bte., butcher, corner Victoria and Colomb sts. St. Sauveur.

Lajeunesse, Joseph, shipcarpenter, 18½ Alfred st. St. R's.

Lajeunesse, Mrs. Jean, trader, 13 Crown st. St. Roch's.

LALIBERTÉ, ALEXIS, advocate, 21 Mountain hill, L. T.

Lablberté, Alexis, joiner, corner St. Ours and Ovide sts. St. Sauveur.

Lablberté, Antoine, carter, 52 Commissioners st. St. R's.

Lablberté, David, gunsmith, 19 St. Paul st. L. T.

Lablberté, David, tanner, 104½ St. Valier st. St. Roch's.

Lablberté, Frs.-X., caulker, Louisa st. St. Sauveur.

Lablberté, Giles, boatman, 1 Finlay market place, L. T.

Lablberté, Isidore, stonecutter, 57 St. Olivier st. St. Jh's.

Lablberté, Jean-Bte., hatter, 54 St. Joseph st. St. Roch's.

Lablberté, Joseph, jun., shipcarpenter, 32 Artillery st. St. Lewis'.

Lablberté, Joseph, sen., shipcarpenter, 32 Artillery st. St. Lewis'.

Lablberté, Louis, carter, Napoléon st. St. Sauveur.

Lablberté, Louis, carter, 68 Richardson st. St. Roch's.

Lablberté, Mrs. Joachim, 75 St. Olivier st. St. John's.

Lablberté, Pierre, laborer, 88½ Richelieu st. St. John's.

Lablberté, Pierre, oil maker, 106½ St. Valier st. St. Rh's.

Lamarre, Bruno, butcher, 35 King st. St. Roch's.

Lamarre, Mrs. Nazaire, 11 King st. St. Roch's.

Lamarre, Nazaire, laborer, 66 St. Margaret st. St. Rh's.

Lamb, George, clerk, 36 St. Eustache st. St. Lewis'.

Lamb, Thomas, laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.

Lambert, Alexandre, umbrella mender, 16½ St. John st. without.

- Lambert, Charles, laborer, 60 Richelieu st. St. John's.
 Lambert, Ferdinand, storeman, 24 St. Nicholas st. L. T.
 Lambert, Mrs. Jean-Bte., 56½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lambert, Stephen, culler, 6 Des Prairies st. St. Koch's.
 Lamontagne, Charles, joiner, St. Ambroise st. St. Sau-
 veur.
 LAMONTAGNE, E. & FRÈRE, watchmakers and
 jewellers, corner King and Craig sts. St. Roch's.
 Lamontagne, Jean, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Lamontagne, Louis, printer, 1 St. Angèle st. U. T.
 LAMONTAGNE, LIEUT. COL. ELZEAR, brigade ma-
 jor, 18 Buade st. U. T.
 LAMONTAGNE, MICHEL, jeweller, 18 Buade st. U. T.
 Lamontagne, Mrs. François-X., 8 C. G. Stewart st. St.
 Lewis'.
 Lamontagne, Mrs. Louis, 33½ Richelieu st. St. John's.
 Lamontagne, Romuald, printer, 71 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Lamotte, Alexis, carter, 34 Commissioners st. St. Rh's.
 Lamotte, Etienne, joiner, 1 St. Valier st. St. Roch's.
 Lamotte, Frs.-X., tailor, 9 Crown st. St. Roch's.
 Lamotte, Lazare, laborer, 20 St. Julia st. St. Lewis'.
 Lamotte, Marcel, laborer, 86½ Latourelle st. St. John's.
 Lamotte, Mrs. Jean-Bte., 38 Richardson st. St. Roch's.
 Lamotte, Mrs. Joseph, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Lampson, Frederick, provincial storekeeper, provincial
 armoury, Sewell's building, rear 63 St. Lewis st.
 U. T.
 Lampson, George, advocate, 13 Grand Allée, St. Lewis
 Road.
 Lampson, William, 13 Grand Allée, St. Lewis road.
 Landers, Thomas, laborer, 66 Scott st. St. Lewis'.
 Landrigan, Thomas, laborer, 1 Grant st. St. Roch's.
 Landry, Amateur, carter, 91 Richelieu st. St. John's.
 Landry, François, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
 LANDRY, JEAN E., M.D., physician and surgeon, 4
 St. Ann st. U. T.
 Landry, Jean, sailor, 105 Queen st. St. Roch's.
 Landry, Joseph, laborer, 30 Nouvelle st. St. Lewis'.

- Landry, Joseph, laborer, 1 Ann st. St. Roch's.
 Landry, Louis, sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Landry, Mrs. Jean-Bte., 47 Queen st. St. Roch's.
 Landry, Mrs. Thomas, 99 Prince Edward st. St. Roch's.
 Landry, Octave, laborer, corner St. Anselme and Commissioners sts. St. Roch's.
 Landry, Paul, crier of court, 171 St. John st. without.
 Landry, Romuald, laborer, St. Amable near Berthelot st. St. Lewis'.
 LANE, GIBB & CO., wholesale grocers and commission merchants, 4 St. Antoine st. L. T.
 LANE, JOHN, JUN., lumber merchant, foot Crown st., house 2 Craig st. St. Roch's.
 Lane, John, sen., clerk, 18½ Crown st. St. Roch's.
 Lane, John, timbertower, 39 Sault au Matelot st. L. T.
 Lane, Thomas, shipcarpenter, 138 Champlain st. L. T.
 Lane, William, superintendant of Quebec Exchange, 44½ St. Ann st. U. T.
 Lang, Andrew, shipcarpenter, St. Luke st. St. Sauveur.
 Lang, John, laborer, 39 Prince Edward st. St. Roch's.
 Langan, James, waiter, 67 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Langan, Simon, laborer, 49½ St Paul st. L. T.
 Langelier, Fabien, pilot, 1½ St. James st. St. Lewis'.
 LANGELIER, FRANÇOIS, advocate, 3 Parloir st. U. T.
 Langevin, Alfred, custom house, 8 St. Stanislas st. U. T.
 Langevin, Charles F., 5 Des Carrières st. Cape.
 Langevin, Frs.-X., advocate, 30 St. Famille st. U. T., house 38½ St. George st. St. John's.
 LANGEVIN, HON. HECTOR L., C.B., M.P., secretary of State, 9 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Joseph, cooper, St Ursule st. St. Sauveur.
 Langevin, Mrs. Charles, 6 Des Carrières st. Cape.
 Langevin, Philippe, joiner, 35 St. Antoine st. St. Roch's.
 Langlade, Clément, sailor, 6 St. Joseph st. St. Roch's.
 Langlais, Antoine, laborer, corner Théophile and Signaï sts. St. Sauveur.

- Langlais, Antoine, laborer, 34½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Langlais, Benjamin, laborer, 15 Prince Edward st. St. Roch's.
- Langlais, Damase, milkman, 105½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Langlais, François, joiner, 4 Richelieu st. St. John's.
- LANGLAIS, J. ALFRED, bookseller and stationer, 63 St. Joseph st. St. Roch's.
- Langlais, Joseph, clerk, 46 D'Aiguillon st. St. John's.
- Langlais, Louis, laborer, 48 Des Prairies st. St. Roch's.
- Langlais, Martel, laborer, rear 3 Richelieu st. St. John's.
- Langlais, Miss Joséphine, seamstress, 49 D'Aiguillon st. St. John's.
- Langlais, Miss Sophie, 1½ St. François st. St. John's.
- Langlais, Octave, laborer, 13½ Dalhousie st. St. Roch's.
- Langlais, Pierre, shoemaker, 14 Sous le Fort st. L. T.
- Langlois, Alexandre, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Langlois, Alexis, carter, 18 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Langlois, Antoine, painter, 6 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Langlois, Augustin, milkman, 126 D'Aiguillon st. St. John's.
- Langlois, Charles B., of Campbell, Langlois & Hamilton, Little River St. Charles.
- Langlois, Charles, fire inspector, corner Artillery and Scott sts. St. Lewis'.
- Langlois, Charles E., grocer, corner St. Olivier and St. Geneviève sts. St. John's.
- Langlois, Charles F., legislative assembly, residence Point Lévis.
- Langlois, Cyrille, mason, 27 Richmond st. St. John's.
- Langlois, Edouard C. & Co., grocers, corner St. Geneviève and St. Olivier sts. St. John's.
- Langlois, Edouard, carpenter, corner Caron and Prince Edward sts. St. Roch's.
- Langlois, Fisher, notary, 38½ St. Peter st. L. T., house Little River, Scott's bridge.
- Langlois, François, caulker, 18 St. Paul st. L. T.

Langlois, François, lumber merchant, St. Ours st. - St. Sauveur.

Langlois, François, trader, Parent st. St. Sauveur.

Langlois, George, hotel, 64 King st. St. Roch's.

Langlois, Jean, 13 St. Peter st. St. Roch's.

Langlois, Jean, of Casault, Langlois, Angers & Colston, 23 St. Ursule st. U. T.

Langlois, Jean, shoemaker, St. André st. St. Sauveur.

Langlois, Jean-Bte., milkman, 115 D'Aiguillon st. St. John's.

Langlois, Joseph, clerk, 41 Ann st. St. Roch's.

Langlois, Joseph, milkman, corner St. Olivier and Sutherland sts. St. John's.

Langlois, Joseph, shoemaker, St. Philippe st. St. Sauveur.

Langlois, Laurent, carter, 166 King st. St. Roch's.

Langlois, Louis, pilot, 147 St. Joseph st. St. Roch's.

Langlois, Louis, shipcarpenter, 156 Richardson st. St. Roch's.

Langlois, Marcel, carter, St. Ann st. St. Sauveur.

Langlois, Mrs. John, 10 St. Helen st. U. T.

Langlois, Mrs. Louis, 11 St. Gabriel st. St. Roch's.

Langlois, Narcisse, milkman, 99 Richelieu st. St. John's.

Langlois, Norbert, milkman, 97 Richelieu st. St. John's.

Langlois, Paul, 23 St. Gabriel st. St. Roch's.

Langlois, Paul, sawyer, Parent st. St. Sauveur.

Langlois, Pierre, joiner, 93 Richelieu st. St. John's.

Langlois, Pierre, laborer, corner Church and Queen sts. St. Roch's.

Langlois, Pierre, shoemaker, 14 Sous le Fort st. L. T.

Langlois, Pierre, tinsmith, 3 Latourelle st. St. John's.

Langlois, William F., grocer, 20 Desfossés st., house 28 Grant st. St. Roch's.

Languedoc, François, laborer, Colomb st. St. Sauveur.

Lanklater, George, laborer, rear 25 Richelieu st. St. John's.

Lanouet, Léandre, grocer, corner Richelieu and Sutherland sts. St. John's.

Lantier, Amable, trader, 115 St. Valier st. St. Roch's.

Lantier, Anthime, millwright, 3½ Dalhousie st. St. Rh's.

- Lantier, François, leather store, 7 Finlay market place,
L. T., house 55 St. John st. without.
- Laperrière, Charles, joiner, rear 117½ St. Olivier st. St.
John's.
- Laperrière, Charles, laborer, 330 Champlain st. L. T.
- Laperrière, Charles, shipcarpenter, 58 Richardson st.
St. Roch's.
- Laperrière, Damase, carter, 18 Scott st. St. Lewis'.
- Laperrière, François, laborer, St. Gertrude st. St. Sau-
veur.
- Laperrière, George, carter, 41 Latourelle st. St. John's.
- Laperrière, Isaïe, cooper, 61 Latourelle st. St. John's.
- Laperrière, Jacques, laborer, 305 Champlain st. L. T.
- Laperrière, Joseph, laborer, 32 St. Gabriel st. St.
Lewis'.
- Laperrière, Louis, laborer, 36 Scott st. St. Lewis'.
- Laperrière, Mrs. Etienne, 7 Prévost st. St. Lewis'.
- Laperrière, Mrs. Louis, 122 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lapierre, Didace, pork dealer, 32½ King st. St. Roch's.
- Lapierre, Etienne, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lapierre, Mrs. Charles, 44 St. Olivier st. St. John's.
- Lapierre, Pierre, boarding house, Champlain market
place, L. T.
- Lapierre, Téléspore, shoemaker, 50 Prince Edward st.
St. Roch's.
- Lapierre, William, barber, 10½ Little Champlain st.
L. T.
- Laplante, Edouard, mason, 98 King st. St. Roch's.
- Lapointe, Antoine, music teacher, 50 St. François st.
St. Roch's.
- Lapointe, Antoine, pilot, corner Metcalfe and Victoria
sts. St. Sauveur.
- LAPOINTE, A. & SON, hatters and furriers, 51½ St. John
st. U. T.
- Lapointe, Antoine, of A. Lapointe & Son, 51½ St. John st.
U. T.
- Lapointe, Edouard, caulker, Sullivan st. Bedardville.
- Lapointe, Ferdinand, laborer, 60 Latourelle st. St.
John's.

- Lapointe, Ferdinand, shoemaker, 59½ St. Olivier st. St. John's.
- Lapointe, François, carter, Massue st. St. Sauveur.
- Lapointe, Jean-Bte., organist, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Lapointe Jean-Bte., shoemaker, 48 Richardson st. St. Roch's.
- Lapointe, Jean-Bte., turnkey to gaol, Grand Allée, St. Lewis road.
- Lapointe, Joseph, laborer, St. Bernard st. St. Sauveur.
- Lapointe, L. Marc, broker, 51 St. Peter st., house 18 Notre Dame st. L. T.
- Lapointe, Louis, clerk, corner St. Augustin st. and St. John st. without.
- Lapointe, Miss Geneviève, 4 Canotterie hill, L. T.
- Lapointe, Mrs. Bernabé, 30½ Ann st. St. Roch's.
- Lapointe, Mrs. Charles, rear 82 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lapointe, Mrs. François, 63 Scott st. St. Lewis'.
- Lapointe, Mrs. Gabriel, 66 St. François st. St. Roch's.
- Lapointe, Mrs. Pierre, 49 St. François st. St. Roch's.
- Lapointe, Nazaire, joiner, corner St. Ursule and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Lapointe, Pierre, engineer, St. Jérôme st. St. Sauveur.
- Lapointe, Pierre, joiner, 123 King st. St. Roch's.
- Lapointe, Raymond, laborer, 19 St. Helen st. St. Rh's.
- Lapointe, Urbain, storeman, 28 Prince Edward st. St. Roch's.
- Laporte, Miss Marie, milliner, 14 Fleurie st. St. Roch's.
- Laporte, Mrs. Joseph, 26 Arago st. St. Roch's.
- Laporte, Mrs. Lazare, huckster, 53 St. Peter st. L. T.
- Laporte, Mrs. Louis, 15 Jérôme st. St. Roch's.
- Laparré, Jacques, public instruction office, 14 St. Angèle st. U. T.
- Laprise, Jean, shoemaker, 21 St. Joseph st. St. Roch's.
- Laprise, Miss Eugénie, milliner, 65½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Laprise, Miss Marie, spinster, 22 St. Geneviève st. St. John's.

- Laprise, Mrs. André, corner St. Henri and St. Germain
sts. St. Sauveur.
- Laprise, Mrs. Joseph, 25 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Laprise, Pierre, laborer, 26 Church st. St. Roch's.
- Larby, Thomas, storekeeper, 40 St. Peter st. L. T.
- Larcher, Elzéar, shipcarpenter, St. Helen st. Bedard-
ville.
- Larcher, Mrs. Pierre, seamstress, St. Helen st. Bedard-
ville.
- Larivée, Bénoni, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
- Larivée, Bénoni, laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Larivée, Bénoni, laborer, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Larivée, Etienne, blacksmith, 4½ Scott st. St. Lewis'.
- Larivée, Hypolite, shipcarpenter, 23 Queen st. St. Rh's.
- Larivée, Mrs. Joseph, 53 St. Margaret st. St. Roch's.
- Larivière, Alfred, carpenter, Colomb st. St. Sauveur.
- Larivière, Augustin, laborer, Jacques Cartier st. St.
Sauveur,
- Larivière, Thomas, 24 Desfossés st. St. Roch's.
- Larkin, James, laborer, 21 Artillery st. St. Lewis'.
- Larkin, John, laborer, corner D'Artigny and Artillery
sts. St. Lewis'.
- Larkin, Mrs. William, 4 Palace st. U. T.
- Larkin, Thomas, laborer, 31 Artillery st. St. Lewis'.
- LAROCHE, AMBROISE, grain, flour and provision
merchant, 36 and 38 St. Paul st., Laroche wharf,
L. T., house 19 Des Prairies st. St. Roch's.
- Laroche, Cléophas, joiner, 135 Richardson st. St. Rh's.
- Laroche, François, clerk, 87 St. John st. without.
- Laroche, François, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Laroche, Isaïe, shipcarpenter, 37 Queen st. St. Roch's.
- LAROCHE, JEAN-BTE., boot and shoemaker, 43 Craig
st. St. Roch's.
- Laroche, Léandre, shoemaker, 29½ St. Margaret st. St.
Roch's.
- Laroche, Louis, sailor, Franklin st. St. Sauveur.
- Laroche, Mrs. Alexis, Colomb st. St. Sauveur.
- Laroche, Mrs. Gabriel, 59 Latourelle st. St. John's.
- Laroche, Mrs. William, 30½ St. John st. without.

Laroche, Praxède, shoemaker, 61 Richmond st. St. John's.

Laroche, Rémi, boatman, Arthémise st. St. Sauveur.

LAROCHE, WILLIAM, grocer, wine and liquor dealer, 62½ St. John st. without.

Larochelle, Edouard, bookbinder, corner Dauphine and D'Auteuil sts. U. T.

Larochelle, Etienne, watchmaker, 47 St. Margaret st. St. Roch's.

Larochelle, Frs.-X., laborer, Arthémise st. St. Sauveur.

Larochelle, Honoré, laborer, 107 Queen st. St. Roch's.

Larochelle, Jean, roofer, corner St. Augustin and Bayard sts. St. Sauveur.

Larochelle, Jean, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.

Larochelle, Joseph, caulker, Victoria st. St. Sauveur.

Larochelle, Joseph, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.

Larochelle, Mrs. André, laundress, St. Ours st. St. Sauveur.

Larochelle, Mrs. Narcisse, 17 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

Larochelle, Mrs. Philibert, seamstress, 52 Nouvelle st. St. Lewis'.

Larochelle, Victor, laborer, 13 Dalhousie st. St. Roch's.

Larose, Antoine, sawyer, 3 Stewart st. St. Roch's.

Larose, Charles, plasterer, 13 Artillery st. St. Lewis'.

Larose, Cyrille, stonecutter, Herschell st. St. Sauveur.

Larose, Félix, plasterer, corner Aqueduct and St. Augustin sts. St. Sauveur.

Larose, Frs.-X., trader, St. Elizabeth st. St. Sauveur.

Larose, Jean, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.

Larose, Jean, sawyer, 128 Richardson st. St. Roch's.

Larose, Jean, trader, 26 St. Amable st. St. Lewis'.

Larose, Joseph, butcher, head of King st. St. Roch's.

Larose, Joseph, culler, 20 Nouvelle st. St. Lewis'.

Larose, Joseph, mason, 35 D'Artigny st. St. Lewis'.

Larose, Joseph, sawyer, 3 Stewart st. St. Roch's.

Larose, Louis, mason, 12 Artillery st. St. Lewis'.

Larose Magloire, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.

Larose, Mauriee, mason, 14½ Artillery st. St. Lewis'.

- Larose, Miss Eléonore, seamstress, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Larose, Prime, shipcarpenter, 61 St. Olivier st. St. Jh's.
- Larose, Vital, laborer, 46 Arago st. St. Roch's.
- LARUE, ADOLPHE, surveyor, 82½ St. John st. without.
- LARUE, E. & CO., importers of pianos and all sorts of musical instruments, 24½ St. John st. without.
- LaRue, Eleusippe, of E. LaRue & Co., 2 D'Auteuil st. Esplanade, U. T.
- LaRue, F. A. Hubert, M. D., physician and surgeon, 11 St. Ann st. U. T.
- LaRue, George, notary, 2 Church st. St. Roch's.
- LaRue, Gilbert, H., of LaRue and Rémillard, 12 St. Flavien st. U. T.
- Larue, Jean, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
- LaRue, Jules E., of Mackay & LaRue, 5 St. Lewis st. U. T.
- Larue, Octave, trader, corner St. Claire and Richelieu sts. St. John's.
- LARUE, & REMILLARD, advocates, 2 Buade st. U. T.
- Larue, Sem, shipcarpenter, 85 Commissioners st. St. Roch's.
- Lasonde, Louis, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Lattimore, John, laborer, 1½ Grand Allée, St. Lewis road.
- Latouche, François, of Latouche & Lépine, 2 Bélair st. St. Roch's.
- Latouche, Jean-Bte., laborer, 34 D'Aiguillon st. St. J's.
- Latouche & Lépine, pork butchers, 4½ Finlay market place, L. T.
- Latouche, Miss Esther, 4 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Latulippe, Alexandre, mason, corner Falardeau and St. Ambroise sts. Bedardville.
- Latulippe, Elzéar, clerk, 21 Craig st. St. Roch's.
- Latulippe, Frédéric, trader, 123 Richardson st. St. R's.
- Latulippe, Jacques, carter, 14 Ann st. St. Roch's.
- Latulippe, Joseph, carter, 83 King st. St. Roch's.
- Latulippe, Joseph, shipcarpenter, St. Helen st. Bedardville.

- ère Latulippe, Marcel, laborer, 163 Richardson st. St. Rh's.
 h's. Laughlin, Thomas, policeman, 1½ St. James st. St. L's.
 out: Launière, Alexandre, shoemaker, 82 St. Joseph st. R's.
 s of Launière, Joseph, 36 King st. St. Roch's.
 Launière, Narcisse, saddler, 20 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Launière, Wilfred, supervisor's office, 44 St. Joseph st.
 St. Roch's.
 st. Laurencelle, Edmond, confectioner, 196 St. Valier st.
 St. Roch's.
 on, Laurencelle, François, shipcarpenter, 111 Queen st. St.
 Roch's.
 St. Laurencelle, Mrs. Frs.-Xavier, 39½ Dorchester st. St.
 Roch's.
 Laurencelle, Philippe, umbrella mender, corner St. An-
 toine and St. Anselme sts. St. Roch's.
 st. Laurencelle, Pierre, shipcarpenter, 65 Queen st. St.
 Roch's.
 lieu Laurent, Jean, shipcarpenter, 33½ St. Ours st. St. Roch's.
 Laurent, Jean-Bte., shipcarpenter, 8 Commissioners st.
 St. Roch's.
 T. Laurie, Duncan, 110 St. John st. without.
 St. Laurie, Mrs. Archibald, 149 St. John st. without.
 wis Laurin, Isaac, barber, 14 Cul de Sac st. L. T.
 st. Laurin, Joseph, notary, 12½ Couillard st. U. T.
 Lauzier, Joseph, laborer, 2 Belleau st. St. Roch's.
 Lauzon, Joseph, Chandler, 1 Tourangeau st. St. Roch's.
 Lauzon, Mrs. Joseph, 3 Tourangeau st. St. Roch's.
 J's. Lauzon, Robert, soapmaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 rket LAVAL NORMAL SCHOOL, rev. T. Chandonnet,
 principal, Old Château St. Louis, Place d'Armes,
 U. T.
 St. LAVAL UNIVERSITY, rev. T. E. Hamel, secretary,
 13½ St. George st. U. T.
 R's. Lavallée, Joseph, laborer, 39 Richmond st. St. John's.
 Lavallée, Miss Eléonore, spinster, 3 St. Joseph st. St.
 John's.
 ard- Lavallée, Romain, carter, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Laveau, Charles, roofer, corner Caron and Commis-
 sioners sts. St. Roch's.

- LAVIGNE, ARTHUR, music store, pianos and musical instruments of every kind, Notre Dame savings bank, 11½ St. John st. U. T.
- Lavigne, Evangéliste, joiner, 38 St. Eustache st. St. L's.
- Lavigneur, Célestin, music teacher, 61 St. Valier st. St. Roch's.
- Lavigneur, Jean, joiner, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
- Lavoie, Alexis, trader, 62 St. François st. St. Roch's.
- Lavoie, Antoine, shoemaker, 123 St. Joseph st. St. R's.
- Lavoie, Charles, sailor, 49½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Lavoie, Edouard, hotel, 36½ Craig st. St. Roch's.
- Lavoie, Edouard, shipcarpenter, 46 Richardson st. St. Roch's.
- LAVOIE, ELZEAR, dry goods, 67 St. Joseph st., house 89 Desfossés st. St. Roch's.
- Lavoie, Félix, dry goods, corner Craig and St. François sts. St. Roch's.
- Lavoie, François, shipcarpenter, 51½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Lavoie, George, shoemaker, 123 St. Joseph st. St. R's.
- Lavoie, Hypolite, bailiff, 2½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Lavoie, Jacob, carpenter, 63 Commissioners st. St. R's.
- Lavoie, Joseph, shipcarpenter, 1 Prince Edward st. St. Roch's.
- Lavoie, Moïse, 91½ Desfossés st. St. Roch's.
- Lavoie, Mrs. Valentin, 1 Dalhousie st. St. Roch's.
- Lavoie, Narcisse, shipcarpenter, 60 King st. St. Roch's.
- Lavoie, Octave, boatman, 1½ St. Helen st. St. Roch's.
- Lavoie, Pierre, dry goods, 35 Craig st. St. Roch's.
- Lawless, Michael, laborer, 4½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Lawless, Miss Ellen, milliner, 22 St. John st. U. T.
- Lawlor, Henry, laborer, 44 Artillery st. St. Lewis'.
- LAWLOR, JAMES D., manufacturer and dealer in sewing machines, 22 St. John st. U. T.
- Lawlor, James, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lawlor, James H., grocer, 216 Champlain st. L. T.
- Lawlor, Mrs. Michael, tavern, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lawlor, Patrick, 84 St. Valier st. St. Roch's.
- Lawlor, Timothy, laborer, 15 St. Dominique st. St. R's.

- Lawrence, George, 143½ St. John st. without.
 Lawrence, George, dry goods, 15 St. George st. St. J's.
 Lawrence, Thomas, clerk, corner St. Mary and Riche-
 lieu sts. St. John's.
 Lawson, David, painter, 7½ St. John st. without.
 Lawson, John, laborer, 67 Champlain st. L. T.
 Lawson, Thomas, butcher, 21 Little Champlain st. L. T.
 Lawson, Zacharias, timbertower, 180 Champlain st. L. T.
 Leach, David, provincial secretary, 25 Dalhousie place,
 U. T.
LEARMONTH, ALEXANDER, founder, 15 St. Charles
 st. L. T.
 Lebaron, Jean, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Lebeau, Marcel, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Lebeau, Mrs. Joseph, Albert st. St. Sauveur.
 Lebel, Augustin, laborer, St. Helen st. Bedardville.
 Lebel, A. William, grocer, corner Notre Dame st. and
 Champlain market place, L. T., house 8 Laval st.
 U. T.
 Lebel, François, laborer, 12½ Octave st. St. Roch's.
 Lebel, François, saddler, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Lebel, Jean-Bte., joiner, corner Bagot and Victoria sts.
 St. Sauveur.
 Lebel, Joseph P., flour merchant, Champlain market
 place, L. T., house 5 St. Mary st. St. John's.
 Lebel, Miss Marie, spinster, 60 Richmond st. St. John's.
 Lebel, Olivier, trader, Napoleon wharf, L. T.
 Lebel, Paul, shipcarpenter, Herschell st. St. Sauveur.
 Lebel, Pierre, tailor, 23 St. Peter st. L. T.
 Lebel, Thadée, carpenter, 5 Dalhousie st. St. Roch's.
 Leblanc, François, shipcarpenter, St. Peter st. St. Sau-
 veur.
 Leblanc, Léandre, trader, corner Napoléon and Sauva-
 geau sts. St. Sauveur.
 Leblanc, Mrs. Pierre, laundress, 10 Latourelle st. St. J's.
 Leblanc, Thomas, merchant tailor and clothier, 7 Notre
 Dame st. L. T.
 Leblond, Jean-Bte., laborer, Herschell st. St. Sauveur.
 Leblond, Olivier, carter, 113 Queen st. St. Roch's.

- Lebrun, Jean-Bte., flour merchant, Champlain market hall, L. T., house 40½ Desfossés st. St. Roch's.
- Lebrun, Mrs. Pierre, seamstress, 7 Crown st. St. Roch's.
- Lecheminant, William, 27 St. Ann st. U. T.
- LECLERC, ALFRED, chemist and druggist, corner Palace and St. John sts. U. T.
- Leclerc, Alfred, grocer, 64 Scott st. St. Lewis'.
- Leclerc, Ambroise, grocer, 37 Crown st. St. Roch's.
- Leclerc, Barthelemy, blacksmith, 148 St. Valier st. St. Roch's.
- Leclerc, Cléophas, shoemaker, 86 St. Joseph st. St. R's.
- Leclerc, David, blacksmith, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Leclerc, Etienne, 66 Richardson st. St. Roch's.
- Leclerc, François-X., butcher, Victoria st. St. Sauveur.
- Leclerc, George, laborer, 14½ Déligny st. St. John's.
- Leclerc, Jacques, laborer, 36 Crown st. St. Roch's.
- Leclerc, Jean-Bte., laborer, 58 St. Margaret st. St. Rh's.
- Leclerc, Joseph, 84 Richardson st. St. Roch's.
- LECLERC, JOSEPH, boot and shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Leclerc, Joseph, carter, corner Victoria and Bagot sts. St. Sauveur.
- Leclerc, Joseph, carter, 1 Burton st. St. Lewis'.
- Leclerc, Joseph, laborer, 125 Richardson st. St. Roch's.
- Leclerc, Joseph, laborer, 26 Church st. St. Roch's.
- Leclerc, Laurent, trader, 6 Richardson st. St. Roch's.
- Leclerc, Léon, carter, Bedard st. Bedardville.
- Leclerc & Letellier, grocers, 17 St. Paul st. L. T.
- LECLERC, LOUIS, notary, 2 St. Lewis st. U. T., house 84 Desfossés near Crown st. St. Roch's.
- Leclerc, Marcel, policeman, rear 41 Queen st. St. Roch's.
- Leclerc, Mrs. Jean-Bte., 16 Fleurie st. St. Roch's.
- Leclerc, Norbert, laborer, 13 Henderson st. L. T.
- Leclerc, Olivier, laborer, corner Déligny and St. Olivier sts. St. John's.
- Leclerc, Théophile, tinsmith, corner Sous le Fort and Cul de Sac sts. L. T.
- Leclerc, Thomas, carpenter, 22 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Leclerc, Thomas, joiner, 18 Artillery st. St. Lewis'.

et Leclerc, Urbain, of Leclerc & Letellier, 17 St. Paul st.
L. T.

's. Leclerc, William, stevedore, 29½ St. Joachim st. St.
Lewis'.

ier Lecomte, Célestin, joiner, 96 St. Joseph st. St. Roch's.

Lecomte, Chrysestôme, 27 St. Antoine st. St. Roch's.

Lecomte, Honoré, joiner, 5 St. Antoine st. St. Roch's.

Lecomte, Jacques, laborer, Victoria st. St. Sauveur.

St. Lecomte, Léon, trader, Bagot st. St. Sauveur.

's. Lecomte, Léopold, of Potvin & Lecomte, 5 St. Antoine
st. St. Roch's.

Lecomte, Louis, joiner, 98 St. Joseph st. St. Roch's.

Lecomte, Mrs. Salem, 16 Berthelot st. St. Lewis'.

ar. Lecomte, Salem, culler, 70 St. John st. without.

Lecours, François, caulker, Joséphine st. St. Sauveur.

's. Lecours, Mrs. François, 30 King st. St. Roch's.

Lecras, Octave, sailor, 5 Bell's lane, L. T.

Lecture hall, 8½ St. Ann st. U. T.

ier Ledden, William, laborer, 134 D'Aiguillon st. St. John's.

Ledden, Timothy, laborer, 53 Latourelle st. St. John's.

ts. Ledoux, Alphonse, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.

Ledoux, Toussaint, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.

s. LEDROIT, THÉOPHILE, wholesale grocer, 5 Sault au
Matlot st. L. T., house 23 St. Ann st. U. T.

Leduc, Benjamin, flour dealer, 81 St. Valier st. St. Rh's.

Leduc, Ovide, of Archer, Leduc & Co., corner Hamel and
Couillard sts. U. T.

ise Lee, Miss Annie, spinster, 4 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Lee, Mrs. Thomas C., 22 St. Ursule st. U. T.

Lee, Richard, engineer, 10 Ramsay st. L. T.

's. LEE, WILLIAM, merchant tailor and clothier, 2½ Moun-
tain hill, L. T.

ier Lee, William N., custom house, 64 St. François st. St.
Roch's.

Leenihan, Thomas, laborer, 131 Champlain st. L. T.

nd Lefebvre, Augustin, rigger, Jacques Cartier st. St. Sau-
veur.

's. Lefebvre, Charles, painter, 108½ St. Valier st. St. Rh's.

Lefebvre, Cléophas, laborer, 117 D'Aiguillon st. St. Jh's.

- Lefebvre, Frs., milkman, corner Aqueduct and St. Augustin sts. St. Sauveur.
- Lefebvre, Frs. Lumina, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lefebvre, George, laborer, 63 St. Olivier st. St. John's.
- Lefebvre, George, mason, Boisseau st. St. Sauveur.
- Lefebvre, Germain, laborer, Albert st. St. Sauveur.
- LEFEBVRE, LÉONARD, tinsmith, 28 St. Ann st. U. T.
- Lefebvre, L. J. Napoléon, clerk, 16 St. Famille st. U. T.
- Lefebvre, Louis, cook, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Lefebvre, Mrs. Louis, Arthémise st. St. Sauveur.
- Lefebvre, Philippe, milkman, 105 D'Aiguillon st. St. J's.
- Lefebvre, Pierre, laborer, 49½ Arago st. St. Roch's.
- Lefebvre, Zacharie, trader, 3 Bélair st. St. Roch's.
- LEFRANÇOIS, AUGUSTE, dry goods, 29 Crown st. St. Roch's.
- Lefrançois, Charles, laborer, 9½ Artillery st. St. Lewis'.
- Lefrançois, Edouard, laborer, 3 Drolet st. St. Lewis'.
- Lefrançois, Epiphane, driver, 41 Commissioners st. St. R's.
- Lefrançois, Ignace, carter, 6 Octave st. St. Roch's.
- Lefrançois, Ignace, joiner, 39 Fleurie st. St. Roch's.
- Lefrançois, Jean, joiner, 13 St. John st. without.
- Lefrançois, Joseph, laborer, 11 Octave st. St. Roch's.
- Legall, Mrs. Lawrence L., 130 Champlain st. L. T.
- Légaré, Antoine, tanner, 89½ St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Antoine, teacher, 1 Bélair st. St. Roch's.
- Légaré, Charles, clerk, 117 St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Edouard, painter, St. Germain st. St. Sauveur.
- Légaré, Etienne, collector, 94 St. Joseph st. St. Roch's.
- LÉGARÉ, ETIENNE, grocer, liquor and wine dealer, 1 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- LÉGARÉ, ETIENNE, notary public, 109, house 117½ St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Jacques, butcher, corner St. Germain and St. Flavien sts. St. Sauveur.
- Légaré, Jacques, butcher, St. Henri st. St. Sauveur.
- Légaré, Jacques, printer, 17 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Légaré, Jean, laborer, 4 Sutherland st. St. John's.
- Légaré, Joseph, tanner, 34½ Ann st. St. Roch's.

Lé
Lé
Lé
Lé
Lé
Lég
Lég
F
Leg
LEC
st
Lég
Lég
Lég
LEC
st
Leg
LEG
pa
LEG
cle
Leite
Lejan
Lelac
Leliè
sts.
Leliè
Leliè
Sau
Leliè
Leliè
Leliè
Leliè
Lemag
Lemay
St. I

- Légaré, Lazare, baker, 78 Fleurie st. St. Roch's.
 Légaré, M. N. Damien, notary public, 2 St. Angèle st.
 U. T.
 Légaré, Mrs. Edouard, 3 Henderson st. L. T.
 Légaré, Mrs. Etienne, 176 St. Valier st. St. Roch's.
 Légaré, Mrs. Ignace, 119 St. Valier st. St. Roch's.
 Légaré, Mrs. Joseph, 2 St. Angèle st. U. T.
 Légaré, Pierre, carter, 65 Latourelle st. St. John's.
 Légaré, Pierre, legislative council, corner St. Helen and
 Palace sts. U. T.
 Legendre, Mrs. Jean-Bte., 19½ Scott st. St. Lewis'.
 LEGENDRE, NAPOLEON, advocate, 19½ D'Aiguillon
 st. St. John's.
 Léger, Antoine, shipcarpenter, 1 St. Simon st. St. Lws'.
 Léger, Etienne, boatman, 21 St. Margaret st. St. Roch's.
 Léger, Odilon, of Léger & Rinfret, 22 Fabrique st. U. T.
 LEGER & RINFRET, dry goods importers, 22 Fabrique
 st. U. T.
 Leggatt, Henry P., 18 Rampart st. U. T.
 LEGISLATIVE ASSEMBLY, G. M. Muir, clerk, Ram-
 part, U. T.
 LEGISLATIVE COUNCIL, G. B. de Boucherville,
 clerk, Rampart, U. T.
 Leitch, Joseph, shipcarpenter, 3 Parke lane, St. Roch's.
 Leitch, Peter, butcher, 25 St. François st. St. Roch's.
 Lejantel, Victor, laborer, 307 Champlain st. L. T.
 Lelacher, James, saddler, 18 Richmond st. St. John's.
 Lelièvre, Ferdinand, baker, corner King and Dorchester
 sts. St. Roch's.
 Lelièvre, George, rigger, St. Germain st. St. Sauveur.
 Lelièvre, Jean-Bte., rigger, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Lelièvre, Joseph, laborer, 10 St. Dominique st. St. Rh's.
 Lelièvre, Joseph, rigger, 154 Richardson st. St. Roch's.
 Lelièvre, Louis, rigger, Parent st. St. Sauveur.
 Lelièvre, Mrs. Siméon, 17½ St. Ursule st. U. T.
 Lemage, Joseph, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
 Lemay, Edouard, shipcarpenter, 19 St. Dominique st.
 St. Roch's.

- Lemay, Esdras, blacksmith, 100 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lemay, François, joiner, 10 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Lemay, Louis, night watch, corner Dorchester and Notre Dame des Anges sts. St. Roch's.
- Lemay, Miss Sara, seamstress, 79 Prince Edward st. St. Roch's.
- Lemay, Noé, shoemaker, 23 St. Valier st. St. Roch's.
- Lemay, Pamphile, clerk, 72 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lemelin, Basile, shipcarpenter, 3 St. James st. St. R'h's.
- Lemelin, George, grocer, corner St. Roch and St. Joseph sts. St. Roch's.
- Lemelin, Jean, grocer, 14 Craig st. St. Roch's.
- Lemelin, Jean-Bte., shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lemelin, Jérémie, grocer, 4 Richmond st. St. John's.
- Lemelin, Joseph, hotelkeeper, 33 St. Joseph st. St. R's.
- Lemelin, Mrs. Charles, 53 St. Valier st. St. Roch's.
- Lemelin, Mrs. Jean, 21 Richardson st. St. Roch's.
- Lemelin, Mrs. Jean-Bte., Chenest st. St. Sauveur.
- Lemelin, Mrs. Pierre, laundress, foot Crown st. St. R's.
- Lemelin, Pierre, laborer, 6½ Sutherland st. St. John's.
- LEMESURIER & BROUARD, grocers, 9 St. Joseph st. and 17 Craig st., also manufacturers of tobacco, 13 Church st. St. Roch's.
- LEMESURIER, EDWARD, commission merchant, 37 St. Peter st. L. T., house 10 D'Auteuil st. U. T.
- LEMESURIER, HENRY, 34 Grand Allée, St. Lewis road.
- LEMESURIER, J. & CO., general wholesale grocers and manufacturers of tobacco, 33 St. Peter st. L. T.
- Lemesurier, John, of J. Lemesurier & Co., 41½ St. François st. St. Roch's.
- LeMesurier, Mrs. Henry, sen., 6 St. Ann st. U. T.
- LeMesurier, Thomas A., deputy assistant commissary general, 6 St. Ann st. U. T.
- Lemesurier, William F., of Lemesurier & Brouard, 9 St. Joseph st. St. Roch's.

- LEMIEUX, C. E., M. D., physician and surgeon, 13 St. Ursule st. U. T.
- Lemieux, Edouard, tanner, 89 St. Valier st. St. Roch's.
- Lemieux, Elzéar, 51 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lemieux, François, boatman, corner St. Ursule and St. Luke sts. St. Sauveur.
- Lemieux, George, dry goods, 24 Craig st., house 40 St. François st. St. Roch's.
- Lemieux, George, tanner, corner St. Bonaventure and St. Luke sts. St. Sauveur.
- Lemieux, Joseph, barber, 5 Notre Dame st. L. T.
- Lemieux, Joseph, piano manufacturer, 107 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lemieux, Joseph, tanner, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemieux, Joseph, trunkmaker, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemieux, Louis, laborer, 25 St. Dominique st. St. Rh's.
- Lemieux, Mrs. François, corner St. Eustache and Petit Richmond sts. St. John's.
- Lemieux, Mrs. Louis, 26 St. George st. St. John's.
- Lemieux, Mrs. Louis, 19½ Latourelle st. St. John's.
- Lemieux, Narcisse, of Lemieux & Noël, 6 Hamel st. Rampart, U. T.
- Lemieux, Nazaire, trader, 23 Crown st. St. Roch's.
- Lemieux & Noël, hardware, 58½ St. Péter st. L. T.
- Lemieux, Octave, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lemieux, Pierre, carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemieux, Téléspore, of Lafrance & Lemieux, 28 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lemieux, Théophile, carpenter, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemieux, Thomas, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Lemieux, William, trader, 102 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lemieux, Zéphirin, gunsmith, Hermine st. St. Sauveur.
- LeMoine, A., notary, treasurer of Trinity house, 9 Rampart st. U. T.
- LeMoine, Darley, crown lands, Carouge road.
- LeMoine, Edouard, legislative assembly, 8 Rampart st. U. T.
- LeMoine, Edward, of LeMoine & Sewell, 29 Dalhousie place, U. T.

- LeMoine, J. M., advocate, and inspector of inland revenue, 17 St. James st. L. T., house St. Lewis road.
- Lemoine, Pierre, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- LEMOINE & SEWELL, commission merchants, wharf and store, 44 St. Paul st. L. T.
- Lemon, Cornelius, boatman, 61 St. Margaret st. St. Rh's.
- Lemon, Mrs. William, laundress, 1 Smith st. St. Roch's.
- Lemquin, Mrs. Joseph, St. Ours st. St. Sauveur.
- Lennan, Christopher, laborer, 8 Lachevrotière st. St. L's.
- Lennan, Edward, 37 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Lennan, Mrs. John, laundress, 223½ Champlain st. L.T.
- Lennan, Mrs. William, 39 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Lennan, Thomas, laborer, 5 St. Julia st. St. Lewis'.
- Lennan, Walter, messenger, 27 St. Joachim st. St. L's.
- Lenoir, Jean-Bte., provincial secretary's office, corner D'Aiguillon and St. Mary sts. St. John's,
- Leo, Isaac, laborer, corner Victoria and Franklin sts. St. Sauveur.
- Leonard, Alexander, butcher, Albert st. St. Sauveur.
- Leonard, Barnard, painter, 8 Fabrique st. U. T.
- Leonard, Joseph, butcher, Albert st. St. Sauveur.
- Leonard, Mrs. Barnard, boarding house, 3 St. Lewis st. U. T.
- Lepage, Elzéar, clerk, 28 Des Prairies st. St. Roch's.
- LEPAGE, FRANÇOIS R., bailiff, 61½ Artillery st. St. L's.
- LEPAGE, FRS.-X., dry goods importer, 34 Crown st. St. Roch's.
- Lepage, Jean, laborer, 343 Champlain st. L. T.
- LEPAGE, JOSEPH, commission merchant and general agent, 7 St. Peter st. L.T., house 41½ Crown st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)
- Lepage, Mrs. Michel, seamstress, 102 St. Olivier st. St. John's.
- Lepage, Joseph, waiter, 8½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Lépinay, Félix, mason, 53 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Lépinay, Noël, grocer, corner Craig and St. François sts. St. Roch's.
- Lépine, Adolphe, shoemaker, 92 St. Joseph st. St. Rh's.
- Lépine, Albert, trader, 1 St. Roch st. St. Roch's.

- Lépine, Adolphe, shoemaker, corner Bedard and Auguste sts. St. Sauveur.
- Lépine, Bénoni, shoemaker, corner Hermine and Albert sts. St. Sauveur.
- Lépine, Charles, plasterer, 122 Richelieu st. St. John's.
- Lépine, Edouard, grocer, corner St. Augustin and Nouvelle sts. St. Lewis'.
- Lépine, François, grocer, corner Scott and St. Gabriel sts. St. Lewis'.
- Lépine, François, laborer, rear 10 Jérôme st. St. Roch's.
- Lépine, François, trader, 26 Crown st. St. Roch's.
- Lépine, Frs.-X., laborer, 14 Turgeon st. St. Roch's.
- Lépine, George, bookseller, 12½ Fabrique st. U. T.
- Lépine, George, joiner, Félix st. St. Sauveur.
- Lépine, George, wheelwright, 49 St. Valier st. St. Rh's.
- Lépine, Jean, carter, St. Luke st. St. Sauveur.
- Lépine, Jean, shipcarpenter, 19 Scott st. St. Lewis'.
- Lépine, Jean, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lépine, Joseph, 75 Scott st. St. Lewis'.
- Lépine, Joseph, carter, 31 Richelieu st. St. John's.
- Lépine, Joseph, shipcarpenter, 44½ King st. St. Roch's.
- Lépine, Louis, joiner, 62 St. Valier st. St. Roch's.
- Lépine, Louis, joiner, Signal st. St. Sauveur.
- Lépine, Ludger, storeman, 91 Queen st. St. Roch's.
- Lépine, Mrs. Olivier, grocery, 16 St. Michael st. St. L's.
- Lépine, Napoléon, wheelwright, 33 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Lépine, Pierre, caulker, Bedard st. St. Sauveur.
- Lépine, Pierre, huckster, 62 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Lépine, Pierre, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
- Lépine, Téléspore, baker, 15 D'Aiguillon st. St. Jh's.
- Lépine, Victor A., of Rouillard & Lépine, 25 Sous le Fort st. L. T.
- Lépine, Joseph, jun., mason, 5 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
- Lépine, Joseph, sen., mason, 12 Burton st. St. Lewis'.
- Léreau, Maxime, servant, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Leriche, Miss Mathilda, spinster, 14 St. Michael st. St. Lewis'.

- Lerossignol, Peter, dry goods, 10 St. John st. without.
 LESAGE, SIMÉON, deputy commissioner of agriculture and public works, 21 St. Geneviève st. Capel.
 Leslie & Hamilton, merchants, 4 St. Peter st. L. T.
 Leslie, Henry, of Leslie & Hamilton, 4½ St. Peter st. L. T.
 Lespérance, Miss Augusta, teacher, 26 St. Eustache st. St. John's.
 Lespérance, Mrs. Jean, huckster, 4 Ramsay st. L. T.
 Lespérance, Mrs. Pierre, 78 Richelieu st. St. John's.
 LESPÉRANCE, PETER, jeweller, 7 Palace st. U. T.
 Lessard, Alexandre, carter, 29 St. Margaret st. St. R's.
 Lessard, Benjamin, laborer, 10 Colomb st. St. Roch's.
 Lessard, Charles, carter, 21½ Queen st. St. Roch's.
 Lessard, Damase, carter, 34 King st. St. Roch's.
 Lessard, François, joiner, 9 St. Joseph st. St. John's.
 Lessard, François, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Lessard, François, laborer, 34 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lessard, George, carpenter, Hermine st. St. Sauveur.
 Lessard, George, laborer, 9 Craig st. St. Roch's.
 Lessard, Honoré, boatman, 23 Richardson st. St. Roch's.
 Lessard, Joseph, shipcarpenter, 5 Jérôme st. St. Roch's.
 Lessard, Napoléon, laborer, 15 Nelson st. St. Roch's.
 Lessard, Théophile, laborer, 43 Richelieu st. St. John's.
 Le Sueur, Philip, clerk, 38 St. George st. St. John's.
 Letarte, Augustin, joiner, 4 St. Geneviève st. St. Jh's.
 Letarte, François, carter, 3 Plessis st. St. Lewis'.
 Letarte, François, laborer, 53 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Letarte, Isafe, butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Letarte, Jacques, butcher, Signal st. St. Sauveur.
 Letarte, Joseph, butcher, St. Mary st. Bedardville.
 Letarte, Louis, mason, 20 Artillery st. St. Lewis'.
 Letarte, Mrs. Joseph, 65 Richardson st. St. Roch's.
 Letarte, Mrs. Joseph, 53½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Letarte, Olivier, mason, corner St. Germain and St. Michel sts. St. Sauveur.
 Letarte, Pierre, joiner, 51 King st. St. Roch's.
 Léteau, Mrs. Marguerite, trader, 33 Fleurie st. St. Rh's.
 Léteau, Thomas, shipcarpenter, 11 Queen st. St. Roch's

- Letellier, Alexis, shoemaker, 32½ Richardson st. St. R's.
 Letellier, Alphonse, of Leclerc & Letellier, 17 St. Paul
 st. L. T.
 Letellier, François, laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Letellier, François, laborer, 11½ Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Letellier, Joseph, joiner, corner St. Antoine and Caron
 sts. St. Roch's.
 Letellier, Joseph, joiner, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Letellier, Joseph, laborer, 56 Fleurie st. St. Roch's.
 Létourneau, Alexis, caulker, 71 Richardson st. St. Rh's.
 Létourneau, Alfred, butcher, Signal st. St. Sauveur.
 Létourneau, Bruno, caulker, St. Elizabeth st. St. Sau-
 veur.
 Létourneau, Célestin, 89 Richardson st. St. Roch's.
 Létourneau, David, Signal st. St. Sauveur.
 Létourneau, François, grocer, corner Colomb and Sau-
 vageau sts. St. Sauveur.
 Létourneau, François, tinsmith, 16 St. Nicholas st.
 L. T.
 Létourneau, François-X., carter, 28 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Létourneau, Frs.-X., grocer, corner St. Germain and
 Aqueeduct sts. St. Sauveur.
 Létourneau, Frs.-X., printer, 26½ Grant st. St. Roch's.
 Létourneau, George, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Létourneau, George, shipcarpenter, 128 Richardson st.
 St. Roch's.
 Létourneau, Gilbert, shipcarpenter, 10 Richardson st.
 St. Roch's.
 Létourneau, Jean-Bte., farmer, rear corner Ryland and
 Dorchester sts. St. Roch's.
 Létourneau, Jean-Bte., shipcarpenter, 119½ Richardson
 st. St. Roch's.
 Létourneau, Joseph, 110 Queen st. St. Roch's.
 Létourneau, Joseph, caulker, 71 King st. St. Roch's.
 Létourneau, Joseph, rear corner Ryland and Dorchester
 sts. St. Roch's.
 Létourneau, Joseph, shipcarpenter, 73 King st. St. Rh's.

- Létourneau, Laurent, laborer, 65 Commissioners st. St. Roch's.
- Létourneau, Louis, shipcarpenter, 63 Prince Edward st. St. Roch's.
- Létourneau, Louis, shipcarpenter, 63 King st. St. Rh's.
- Létourneau, Mrs. Hubert, 10 Richardson st. St. Roch's.
- Létourneau, Mrs. Paul, 41 Little Champlain st. L. T.
- Létourneau, Olivier, shipcarpenter, corner Jacques Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.
- Létourneau, Pierre, shipcarpenter, 49 Desfossés st. St. Roch's.
- Létourneau, Urbain, sawyer, Sullivan st. Bedardville.
- LEVALLEE, THOMAS, JUN., Metropolitan saloon, 55½ Craig st. St. Roch's.
- Levasseur, Mrs. Thomas, laundress, 56½ Richelieu st. St. John's.
- Levasseur, Zéphirin, supervisor's office, 70 Fleurie st. St. Roch's.
- Léveillé, Frs-X., blacksmith, 14 Latourelle st. St. Jh's.
- Léveillé, Mrs. Edouard, 102 D'Aiguillon st. St. John's.
- Léveillé, Mrs. Honoré, Sullivan st. Bedardville.
- Lévesque, Benjamin, 8 St. Famille st. U. T.
- Lévesque, Cyrille, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Lévesque, Henri, 162½ St. François st. St. Roch's.
- Lévesque, Magloire, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
- Lévesque, Miss Catherine, seamstress, corner Couillard and Barrack sts. U. T.
- Lévesque, Mrs. Louis, boardinghouse, 14 St. Valier st. L. T.
- Lévesque, Mrs. Octave, 48 Scott st. St. Lewis'.
- Lévy, David, store, 1 Fabrique st. U. T.
- Lévy, Mrs. Simon, 16 St. Ursule st. U. T.
- LEVY-RECIO, ALEXANDRE, clerk, Demers st. St. Sauveur.
- Lewis, John, carter, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
- Lewis, Mrs. Guillaume, Hamel st. St. Sauveur.
- Lewis, Mrs. Joseph, 315 Champlain st. L. T.
- Lheureux, Charles, laborer, 75 St. Olivier st. St. Jhn's.

- Lheureux, David, laborer, 128 Richardson st. St. Roch's.
- Lheureux, Eugène, printer, 17 Coteau st. St. John's.
- Lheureux, François, laborer, 55 Fleurie st. St. Roch's.
- Lheureux, François, plasterer, 6 Jérôme st. St. Roch's.
- Lheureux, Ignace, joiner, 69 Richelieu st. St. John's.
- Lheureux, Isidore, carpenter, 48 Arago st. St. Roch's.
- Lheureux, Jean, farmer, 5 Des Sœurs st. L. T.
- Lheureux, Joseph, boatman, 6 St. James st. St. Roch's.
- Lheureux, Joseph J.-Bte., shoemaker, 31 Desfossés st. St. Roch's.
- Lheureux, Joseph, mason, Bagot st. St. Sauveur.
- Lheureux, Joseph, sawyer, 21 Smith st. St. Roch's.
- Lheureux, Joseph, wheelwright, 88 St. John st. without.
- Lheureux, Louis, collector, 83 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lheureux, Miss Julie, seamstress, 21 St. François st. St. Roch's.
- Lheureux, Mrs. Ignace, 16 Richmond st. St. John's.
- Lheureux, Narcisse, baker, corner Melcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
- Lheureux, Narcisse, laborer, 1 Stewart st. St. Roch's.
- Lheureux, Pierre, shoemaker, 20 St. Margaret st. St. Roch's.
- LIEUTENANT GOVERNOR'S OFFICE, Sir N. F. Bel-leau, Lieutenant Governor, Sewell's building, 63 St. Lewis st. U. T.
- LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND, A. D. Riverin, agent, Quebec Fire office, 28 St. Peter st. L. T.
- Lill, Mrs. John, rear 4 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Lilliott, John T., spar dealer, 251 Champlain st. L. T.
- Lillis, Martin, laborer, 156 Champlain st. L. T.
- Lilly, James, house keeper, Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.
- Lindsay, Alexander, notary, Trinity house, 27 St. Peter st. L. T., house 8 St. Denis st. Cape.
- LINDSAY, CHARLES P., advocate, legislative assembly, Rampart, house 3½ Haldimand st. U. T.
- Lindsay, E. B., clerk of Trinity house, Sous-les-Bois, St. Lewis road.

Lindsay, Mrs. William B., St. Amable near Lachevrotière
st. St. Lewis'.

Lippé, André, carter, Colomb st. St. Sauveur.

Litalien, Jérémie, policeman, corner Caron and Richardson
sts. St. Roch's.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY, George
Mathison, assistant secretary, Morrin college, St.
Stanislas hill, U. T.

Little, Mrs. Charles, grocery, 51½ St. Valier st. St. Rh's.

Little, Mrs. Henry, 45 Little Champlain st. L. T.

Livernois & Bienvenu, photographic rooms, 3 St. John
st. U. T.

Livernois, Mrs. Jules B., of Livernois & Bienvenu, 9
Coteau st. St. John's.

Lizotte, Alphonse, shoemaker, 1½ Crown st. St. Roch's.

Lizotte, Blaise, gardener, corner Arago and Bayard sts.
St. Sauveur.

Lizotte, Bruno, sailor, 12 Octave st. St. Roch's.

Lizotte, Evariste, laborer, Franklin st. St. Sauveur.

Lizotte, Frs.-X., laborer, 44½ Scott st. St. Lewis'.

Lizotte, Jean-Bte., hotel, 1 Finlay market place, L. T.

Lizotte, Joseph, laborer, rear 1½ St. Helen st. St. Rh's.

Lizotte, Joseph, printer, 27½ St. Joseph st. St. Roch's.

Lizotte, Louis, leather store, 39 Craig st. St. Roch's.

Lizotte, Magloire, laborer, 4 Alexander st. St. Roch's.

Lizotte, Prudent, laborer, 1 Ann st. St. Roch's.

Lizotte, Prudent N., grocer, 1 Henderson st, L. T.

Lizotte, Téléphore, shoemaker, 49 Prince Edward st. St.
Roch's.

Lizotte, Thomas, servant, 34½ St. François st. St. Rh's.

Lloyd, James, of Gowen & Lloyd, 2 St. François st.
Cape.

Lloyd, Miss Frances, school teacher, 250 Champlain st.
L. T.

LLOYD'S REGISTER OF BRITISH AND FOREIGN
SHIPPING, Charles Coker, surveyor, Dean's build-
ing, 40 St. Peter st. L. T.

Lloyd, Thomas W., legislative council, 2 St. François
st. Cape.

- Lockert, Mrs. James, trader, rear 9 Garden st. U. T.
 Logie, David, 3½ Palace st. U. T.
 Loignon, Antoine, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Loignon, François, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lomas, Robert, of Price, Brothers & Co., 6½ Dauphine st. U. T.
 Long, Miss Eliza, dressmaker, 13 St. Joseph st. U. T.
 Longchamp, Jean-Bte., stevedore, 49 Prince Edward st. St. Roch's.
 Longmuir, Mrs. Richard W., 9 Richelieu st. St. John's.
 Longtin, Jean-Bte., of Goyet & Longtin, 35½ Crown st. St. Roch's.
 Lord, Damase, hotel keeper, 111 St. Paul st. L. T.
 Lord, Jean, 32 Grant st. St. Roch's.
 LORD & MAGOR, commission and fish and oil merchants, 11½ Arthur st. L. T.
 Lorient, Mrs. Isaïe, trader, 26 Buade st. U. T.
 Lorman, F. M., shop, corner St. Joseph and Fabrique sts. U. T., house 58 St. Valier st. St. Roch's.
 Lortie, Adolphe, cooper, 40½ Commissioners st. St. Rh's.
 Lortie, Alexandre, baker, 73 Richardson st. St. Roch's.
 Lortie, Alexis, cooper, 15 Sault au Matelot st. L. T.
 Lortie, Alexis, laborer, 73 Fleurie st. St. Roch's.
 LORTIE & BROTHER, provision store, 20 St. Paul st. L. T.
 Lortie, Charles, carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lortie, Charles, cooper, 35 Sault au Matelot st. L. T.
 LORTIE, C. & J., coopers, 25 Sault au Matelot st. L. T.
 Lortie, Cyrille, of C. & J. Lortie, 25 Sault au Matelot st. L. T.
 Lortie, Dominique, of Bouchard & Lortie, 90 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lortie, François, trader, 42 Arago st. St. Roch's.
 Lortie, Gaspard, storekeeper, St. Andrew's wharf, L, T.
 Lortie, Henri, of Hardy & Lortie, 29 Latourelle st. St. John's.
 Lortie, Hermenégilde, shoemaker, corner St. François and Craig sts. St. Roch's.

- Lortie, Jean, shoemaker, Demers st. St. Sauveur.
 Lortie, Jean, shoemaker, 25½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lortie, Justin, cooper, 81½ St. Valier st. St. Roch's.
 Loughead, Isaac, laborer, foot Lachevrotière st. St. L's.
 Loughed, John, cooper, 27½ St. Margaret st. St. Rh's.
 Loughran, James, shoemaker, 22½ Couillard st. U.T.
 Loughran, Michael, blacksmith, St. Valier st. St. Sau-
 veur.
 Loughran, Miss Mary Jane, teacher, 9½ Fleurie st. St.
 Roch's.
 Loughran, Mrs. Samuel, trader, 12 St. Nicholas st. L.T.
 Loughry, Mrs. E., corner Garden and Buade sts. U.T.
 Loslier, Pierre, gunsmith, 20½ Craig st. St. Roch's.
 Lots, John, jun., caulker, 38 Des Prairies st. St. Rh's.
 Lots, John, sen., caulker, 38 Des Prairies st. St. Roch's.
 LOUIS, JOSEPH, leather merchant, 57 St. Peter st. L.
 T., house 2 Mount Carmel st. U. T.
 Lower, Samuel, upholsterer, 1 Lachevrotière st. St. L's.
 Low, Alexander G., clerk, 10 St. John st. without.
 Lumière, Jean, joiner, 15 St. Helen st. St. Roch's.
 Lusigan, John, hotel, 2 Montcalm building, St. Amable
 st. St. Lewis'.
 Lynch, Barnard, potash maker, Wolfe st. St. Sauveur.
 Lynch, John, laborer, 127 Champlain st. L. T.
 Lynch, Michael, laborer, 38 St. Paul st. L. T.
 Lynch, Mrs. James, hotel, 55 Sault au Matelot st. L. T.
 Lynch, Mrs. Michael, seamstress, 2 Anderson st. St. R's.
 Lynch, Patrick, laborer, 183 Champlain st. L. T.
 Lyng, Edward, storeman, 6 Canotterie hill, L. T.
 Lyonais, Charles, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Lyonais, Honoré, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
 Lyonais, J. D. Edouard, public works, 26½ D'Aiguil-
 lon st. St. John's.
 Lyonais, Jean-Bte., superintendent of l'Institut Cana-
 dien, Notre Dame savings bank, 11 St. John st.
 U. T.
 Lyonais, Joseph, joiner, rear 35 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Lyonais, Joseph, lutemaker, 35 St. Margaret st. St. R's.

- Lyonais, Roch, lutemaker, 17 St. Joseph st. St. Roch's.
Lyons, James, cooper, 32½ Little Champlain st. L. T.
Lyons, John, laborer, 9½ Little Champlain st. L. T.
Lyons, John, laborer, 19½ St. Augustin st. St. Lewis'.
Lyons, Michael, laborer, 5 St. Julia st. St. Lewis'.
Lyons, Patrick, laborer, 7 Fleurie st. St. Roch's.
Lyons, Thomas, blacksmith, 155 Champlain st. L. T.
Macadams, Hugh, 26½ St. Geneviève st. St. John's.
MACADAMS, WILLIAM, J., advocate, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T., house 26½ St. Geneviève st. St. John's.
Maccomeau, Joseph, shoemaker, 27 Desfossés st. St. R's.
Macdonnell, Henry, boatman, Wolfe st. St. Sauveur.
Machin, Misses, young ladies seminary, 4 St. George st. U. T.
Mackay, John, timbertower, rear 267 Champlain st. L. T.
MACKAY & LARUE, advocates, 12½ St. Lewis st. U.T.
Mackay, Mrs. William, 226 Champlain st. L. T.
Mackay, Pierre, of Mackay & Larue, 58 Craig st. St. Roch's.
Mackedie, Daniel C., crown lands, 92 St. John st. without.
Mackel, John, barkeeper, 13 St. Geneviève st. Cape.
Maclaren, James & Co., merchants, 28 St. Peter st. L. T.
MACLAREN, WILLIAM M., jailor, jail house, Grand Allée, St. Lewis road.
Macnider, J. & Co., brokers, 38½ St. Peter st. L. T.
Macnider, James, of J. Macnider & Co., Gros Pin, Charlesbourg road.
Macnaughton, John, clerk, 72 Scott st. St. Lewis'.
MACPHERSON, DANIEL, notary, opposite Bank of Montreal, 13 Arthur st. L.T., house 7 St. George st. U.T.
Macpherson, Duncan, appraiser in Her Majesty's customs, 8 St. Geneviève st. Cape.
MACPHERSON, L. T., notary, opposite Bank of Montreal, 13 Arthur st. L. T., house Little River.

- Macphie, Dugald, of Coulthurst & Macphie, 1 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Madden & Crotty, grocers, St. Valier st. St. Sauveur.
- Maddison, John, joiner, Arago st. St. Sauveur.
- Madore, Flavien, shipcarpenter, 17 Latourelle st. St. J's.
- Magee, Robert, clerk, Dinning's cove, 357 Champlain st. L. T.
- Magnan, Joseph, carter, 20 St. Joseph st. St. Roch's.
- Magnan, Noël, carter, St. Mary st. Bedardville.
- Magnan, Thomas, blacksmith, 19 Commissioners st. St. Roch's.
- Magnan, Thomas, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- MAGUIRE, D. & J., shiphandlers, 6 St. Peter st. L. T.
- Maguire, Dennis, of D. & J. Maguire, 6 St. Peter st. L. T.
- Maguire, George N., registry for servants, Champlain Market hall, L. T.
- MAGUIRE, GORDIAN F., advocate, 14 St. Lewis st. U. T.
- Maguire, hon. John, judge of superior court, 14 St. Lewis st. U. T.
- MAGUIRE, JAMES, plumber and gasfitter, 6 St. Ursule st. U. T.
- Maguire, James, of D. & J. Maguire, 6 St. Peter st. L. T.
- Maguire, Miss Ann, 26½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Maguire, Mrs. Patrick, 75 Scott st. St. Lewis'.
- Maguire, William, clerk, 153 St. John st. without.
- Maher, Mrs. Patrick, 268 Champlain st. L. T.
- Maher, Mrs. Patrick, 66½ Champlain st. L. T.
- Maher, Patrick, laborer, 38½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Maher, Thomas, water police, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Maheux, Charles, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
- Maheux, François, painter, 79 St. Olivier st. St. John's.
- Maheux, Jean-Bte., laborer, 104½ St. Olivier st. St. Jh's.
- Maheux, Joseph, soapmaker, 150 St. Valier st. St. Rh's.
- Maheux, Mrs. Jean, rear 32½ King st. St. Roch's.
- Maheux, Nazaire, shipcarpenter, St. Jérôme st. St. Sauveur.
- Mahon, Miss Mary, milliner, 77½ St. Joseph st. St. Rh's.

MAHONY & BARNES, boot and shoe makers, 17 St. John st. U. T.

Mahony, Bartholemew, clerk, 213 Champlain st. L. T.

Mahony, Matthew, carter, 6 St. Michael st. St. Lewis'.

Mahony, Miss Ellen, seamstress, 8 St. François st. St. R's.

Mahony, Thomas, of Mahony & Barnes, 17 St. John st. U. T.

Maillet, Edouard, sawyer, St. Luke st. St. Sauveur.

Maillet, Mrs. Hypolite, seamstress, 10 St. John st. U. T.

Maillox, Honoré, joiner, 36 Latourelle st. St. John's.

Maillox, Joseph, mason, 64 St. Margaret st. St. Roch's.

MAILLOUX, JOSEPH A., grocer, 38 Crown st. St. Roch's.

Maillox, Joseph, shoemaker, 31½ Latourelle st. St. Jh's

Maillox, Louis, 15½ St. Gabriel st. St. Lewis'.

Maily, Narcisse, confectioner, St. Valier st. St. Sauveur.

Malcolm, John, stevedore, 187 Champlain st. L. T.

Malenfant, Elzéar, laborer, 84 Commissioners st. St. R's.

Malenfant, Mrs. Jean-Bte., laundress, 42 St. François st. St. Roch's.

Malherbes, Miss Emilie, rear 74 Fleurie st. St. Roch's.

Malin, Patrick, shoemaker, 15 St. Roch st. St. Roch's.

Mallard, Ferdinand, boatman, corner St. Ours and St. François sts. St. Roch's.

Malone, James, laborer, 116 Champlain st. L. T.

Malone, John, laborer, 262½ Champlain st. L. T.

Malone, Michael, laborer, 8 Berthelot st. St. Lewis'.

Malone, Thomas, culler, 11½ Des Prairies st. St. Roch's.

Maloney, Edward, laborer, 170 Champlain st. L. T.

Maloney, James, store, 23 Sous le Fort st. L. T.

Maloney, Matthew, laborer, 358 Champlain st. L. T.

Maloney, Mrs. Patrick, 1 D'Aiguillon st. U. T.

Maloney, Mrs. Patrick, trader, 49 St. Paul st. L. T.

Maloney, Thomas, shoemaker, 2 Cul de Sac st. L. T.

Malouin, François, printer, 74½ D'Aiguillon st. St. Jh's.

Malouin, Frs.-X., architect, 7 St. Olivier st. St. John's.

Malouin, George, hatter, 11 St. John st. U. T.

Malouin, Honoré, mason, 61 Richelieu st. St. John's.

Malouin, Honoré, mason, Hamel st. St. Sauveur.

- MALOUIN, JACQUES, advocate, 7 Garden st. U. T.,
house 5 St. Olivier st. St. John's.
- Malouin, Jacques A., advocate, 45 Arago st. St. Roch's.
- Malouin, Jacques, mason, St. Germain st. St. Sauveur.
- Malouin, Jean, laborer, 33 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Malouin, Narcisse, mason, corner St. Germain and St.
Michel sts. St. Sauveur.
- Mannon, Mrs. Henry, 18½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Manning, George, laborer, rear 181 Champlain st. L. T.
- Mann, Félix, tanner, Hermine st. St. Sauveur.
- Mann, John O., laborer, 113 Champlain st. L. T.
- Mann, Mrs. Nicolas, rear 51 Queen st. St. Roch's.
- Mann, Pierre, carter, 14 St. Helen st. St. Roch's.
- Mann, William, tavern, Boisseau st. St. Sauveur.
- Maranda, Augustin, grocer, St. Germain st. St. Sau-
veur.
- Maranda, Charles, grocer, Albert st. St. Sauveur.
- Maranda, Honoré, carter, Sullivan st. Bedardville.
- Maranda, Joseph, carter, St. Bernard st. St. Sauveur.
- Maranda, Joseph, milkman, St. Ours st. St. Sauveur.
- Maranda, Miss Joséphine, trader, corner Louisa and St.
Peter sts. St. Sauveur.
- Maranda, Pierre, chairmaker, 28 St. Margaret st. St. R's.
- Maranda, Pierre, clerk, 21 Richardson st. St. Roch's.
- Marceau, Cyrille, boatman, 55 St. Margaret st. St. Rh's.
- Marceau, Etienne, blacksmith, 51 Fleurie st. St. Roch's.
- Marceau, Etienne, grocer, corner Metcalfe and Victoria
sts. St. Sauveur.
- Marceau, Etienne, joiner, 113 St. Joseph st. St. Roch's.
- Marceau, Evariste, wheelwright, 90½ St. Valier st. St.
Roch's.
- Marceau, François, saddler, 12 Latourelle st. St. John's.
- Marceau, Jean, carter, 127 Richardson st. St. Roch's.
- Marceau, Jean-Bte., trader, 59 Richardson st. St. Roch's.
- Marceau, Joseph, 50 Arago st. St. Roch's.
- Marceau, Louis, butcher, 162 King st. St. Roch's.
- Marceau, Louis, laborer, 65½ Richardson st. St. Roch's.
- Marceau, Miss Esther, school teacher, 76 Latourelle st.
St. John's.

- Marceau, Mrs. Louis, laundress, 15 King st. St. Roch's.
 Marceau, Romain, joiner, 155 Richardson st. St. Roch's.
 Marchand, Alfred, policeman, 59 Artillery st. St. Lewis'.
 Marchand, Elzéar, joiner, rear 28 Scott st. St. Lewis'.
 Marchand, François, laborer, 57 Craig st. St. Roch's.
 Marchand, Louis, joiner, corner Caron and Queen sts.
 St. Roch's.
 Marchaterre, Mrs. Guillaume, Franklin st. St. Sauveur.
 Marcotte, Chs., custom house, 58½ St. John st. without.
 Marcotte & Duchesneau, founders, 18 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Marcotte, Edouard, mason, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Marcotte, François, pork butcher, 73 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Marcotte, Frs.-X., laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Marcotte, Jacques, founder, 3 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Marcotte, J. Camille, store, 18 Sous le Fort st. L. T.
 Marcotte, Jean, of Hardy & Marcotte, 3 Notre Dame st.
 L. T.
 Marcotte, Joseph, policeman, Demers st. St. Sauveur.
 MARCOTTE, LOUIS, blacksmith, 33½ St. John st.
 without.
 Marcotte, Miss Lea, seamstress, 7 St. Gabriel st. St. R's.
 Marcotte, Mrs. Jean-Bte., 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Marcotte, Philippe, moulder, 38½ St. Joseph st. St. R's.
 Marcotte, Pierre, founder 36, house 38½ St. Joseph st.
 St. Roch's.
 Marcotte, Pierre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Marcotte, Siméon, printer, 27 St. George st. St. John's.
 Marcotte, Thomas, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Marcotte, Zéphirin, carter, 68 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Marcotte, Zéphirin, grocer, 1 St. Mary st. St. John's.
 Marcou, Hector, of Renfrew & Marcou, 19 St. Ursule st.
 U. T.
 Marcoux, Elie, mason, 139 Richardson st. St. Roch's.
 Marcoux, Eugène, shipcarpenter, 354 Champlain st. L. T.
 Marcoux, Ferdinand, shoemaker, corner Bayard and St.
 Jérôme sts. St. Sauveur.

- Marcoux, François, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
 Marcoux, François, shipcarpenter, corner St. Jude and Demers sts. St. Sauveur.
 Marcoux, Gaspard, shipcarpenter, 356½ Champlain st L. T.
 Marcoux, Jean, pilot, 8 King st. St. Roch's.
 Marcoux, Jean-Bte., public instruction, 62½ St. Valier st. St. Roch's.
 MARCOUX, JOSEPH, dealer in coffins, &c., 65½ St. Joseph st. house 27 Grant st. St. Roch's.
 Marçoux, Joseph, tanner, 104 King st. St. Roch's.
 Marcoux, Maurice, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Marcoux, Maurice, joiner, 37 St. François st. St. Roch's.
 Marcoux, Maxime, laborer, 16 Scott st. St. Lewis'.
 Marcoux, Mrs. Frédéric, 310 Champlain st. L. T.
 Marcoux, Mrs. Frs.-X., Joséphine st. St. Sauveur.
 Marcoux, Mrs. Joseph, laundress, 3 Octave st. St. Rh's.
 Marcoux, Napoléon, mason, Joséphine st. St. Sauveur.
 Marcoux, Théodore, joiner, 33 Richmond st. St. John's.
 Marier, Charles, barber, 40½ St. François st. St. Roch's.
 Marier, Charles, joiner, 67 D'Aiguillon st. St. John's.
 Marier, Edouard, clerk, 63 Artillery st. St. Lewis'.
 Marier, Joseph, barber, 61½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Marier, Miss Odile, milliner, 30¾ St. John st. without.
 Marier, Mrs. Antoine, 121 St. Joseph st. St. Roch's.
 Marier, Mrs. Charles, 37½ D'Aiguillon st. St. John's.
 MARINE HOSPITAL, L. Catellier, M.D., residing physician, corner Dorchester and Panet sts. St. Roch's.
 Marion, Joseph, gardener, 39 King st. St. Roch's.
 Markham, Jeremiah, laborer, 167 Champlain st. L. T.
 Marley, James, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
 Marmet, Mrs. Joseph, 1 St. Famille st. U. T.
 Marmion, Henry, laborer, 13 Lachevrotière st. St. L's.
 Marois, Damase, jun., carter, 111 St. Olivier st. St. Jh's.
 Marois, Damase, sen., carter, 111 St. Olivier st. St. Jh's.
 Marois, Elzéar, grocer, 60 Richelieu st. St. John's.
 Marois, Epiphane, hotel, 121 St. Paul st. L. T.
 Marois, Epiphane, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Marois, Félix, joiner, Colomb st. St. Sauveur.

- Marois, Ferdinand, mason, Bayard st. St. Sauveur.
 Marois, François, mason, 45 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Marois, Grégoire, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Marois, Jean-Bte., laborer, 5 Coteau st. St. John's.
 Marois, Joseph, 125 D'Aiguillon st. St. John's.
 Marois, Joseph, carter, St. Henri st. St. Sauveur.
 Marois, Léville, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
 Marois, Léville, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
 Marois, Louis, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Marois, Louis, trader, 9 Nelson st. St. Roch's.
 Marois, Mrs. Charles, laundress, 58½ Latourelle st. St. John's.
 Marois, Mrs. Esprit, 95 St. Olivier st. St. John's.
 Marois, Nicolas, grocer, corner Albert and Hamel sts. St. Sauveur.
 Marois, Paul, carter, 92 Richelieu st. St. John's.
 Marois, Pierre, clerk, corner D'Éligny and St. Olivier sts. St. John's.
 Marois, Prisque, joiner, 43½ Richelieu st. St. John's.
 Marquis, Abraham, sawyer, Théophile st. St. Sauveur.
 Marquis, François, carter, Théophile st. St. Sauveur.
 Marquis, Jean, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Marquis, Pierre, laborer, 150 King st. St. Roch's.
 Marquis, Régis, trader, Signal st. St. Sauveur.
 Marsan, Antoine T., attorney general's office, 14 St. Angèle st. U. T.
 Marsan, Louis, rigger, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 MARSDEN, WILLIAM, M.A., M.D., physician and surgeon, corner St. Ann and Treasure sts. U. T.
 Marsh. rev. David, minister of Baptist church, 17 Buade st. U. T.
 Marshall, David, stevedore, 80½ St. Valier st. St. R's.
 Marshall, John, laborer, 11 St. Dominique st. St. R's.
 Martel, Adolphe, shoemaker, 30 Latourelle st. St. J's.
 Martel, Ambroise, baker, 19 Latourelle st. St. John's.
 Martel, Anselme, shoemaker, 33 Artillery st. St. Lewis'.
 Martel, Antoine, laborer, 8½ Plessis st. St. Lewis'.
 Martel, Augustin, boarding house, Napoleon wharf, L. T.

- Martel, Augustin, carter, 80 St. Olivier st. St. John's.
 Martel, Augustin, joiner, 80 St. Olivier st. St. John's.
 Martel, Charles, carter, 90 Richelieu st. St. John's.
 Martel, Charles, carter, 51 D'Aiguillon st. St. John's.
 Martel, Clément, trader, 61½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Martel, Félix, carter, 36 Richmond st. St. John's.
 Martel, Gaspard, laborer, corner Arago and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Martel, George, barber, St. Valier st. St. Sauveur.
 Martel, Gustave, carter, 80 St. Olivier st. St. John's.
 Martel, Honoré, carter, 11 Latourelle st. St. John's.
 Martel, Isidore, carter, 19 Richmond st. St. John's.
 MARTEL, J. & CO., flour merchants, corner Porch and
 Union sts. L. T.
 MARTEL, JEAN-BTE., chemist and druggist, 6 St.
 John st. without.
 Martel, Jean-Bte., carter, 34 Grant st. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., grocer, corner Craig and St. François
 sts. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., secretary of Quebec harbor commis-
 sioners, 3 Des Prairies st. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., shipcarpenter, 52 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Martel, Joseph, baker, 20 Arago st. St. Roch's.
 Martel, Joseph, currier, 4 St. Claire st. St. John's.
 Martel, Joseph, grocer, corner St. Ambroise and St.
 Mary sts. Bedardville.
 Martel, Joseph, of J. Martel & Co., 11 St. Claire st. St.
 John's.
 Martel, Joseph, shipcarpenter, 26 Ann st. St. Roch's.
 Martel, Louis, carter, 38 Richmond st. St. John's.
 Martel, Louis, joiner, St. Henri st. St. Sauveur.
 Martel, Louis, lumber merchant, 113 St. John st. with-
 out.
 Martel, Louis, saddler, 152½ St. Valier st. St. Roch's.
 Martel, Mathieu, laborer, 2 St. Mary st. St. John's.
 Martel, Miss Josephite, huckster, 60 St. Antoine st. St.
 Roch's.
 Martel, Miss Madelaine, trader, 127 St. Joseph st. St. R's.

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

Ma

- Martel, Mrs. Augustin, kesper of Trinity house, 27 St. Peter st. L. T.
- Martel, Mrs. Charles, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Martel, Mrs. Louis, seamstress, 64 St. Olivier st. St. J's.
- Martel, Mrs. Thomas, trader, 51 St. John st. without.
- Martel, Olivier, ginger beer maker, 54½ Richelieu st. St. John's.
- Martel, Pierre, joiner, 85 Queen st. St. Roch's.
- Martel, Victor, printer, 8½ St. George st. St. John's.
- Marticot, Henri, pilot, 67 St. Valier st. St. Roch's.
- Marticot, Isaie, clerk, 19 St. Helen st. St. Roch's.
- Marticot, Isaie, pilot, 42 King st. St. Roch's.
- Marticot, Magloire, shoemaker, 61 Richelieu st. St. John's.
- Martin, Barnard, carter, 6 St. Michael st. St. Lewis'.
- Martin, Dr. Curtiss, staff surgeon, 4 St. François st. Cape.
- Martin, Elzéar, joiner, 49½ Arago st. St. Roch's.
- Martin, Ferdinand, carter, 3 Prévost st. St. Lewis'.
- Martin, Flavien, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Martin, Francis, laborer, 13 St. Croix st. St. Lewis'.
- Martin, Henry, grocer, corner D'Artigny and St. Julia sts. St. Lewis'.
- Martin, Louis, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Martin, Louis, roofer, 88 Fleurie st. St. Roch's.
- Martin, Louis, shipcarpenter, 37 Ann st. St. Roch's.
- Martin, Mrs. Elie, laundress, 4 Octave st. St. Roch's.
- Martin, Mrs. Robert, 6½ Prévost st. St. Lewis'.
- Martin, Philippe, laborer, 17 Bélair st. St. Roch's.
- Martin, Pierre, laborer, 17 Ann st. St. Roch's.
- Martin, Terence, carter, 29 Artillery st. St. Lewis'.
- Martin, William, jun., clerk, 22 Des Prairies st. St. Rh's.
- Martin, William, sen., clerk, 2 Des Prairies st. St. Rh's.
- Martineau, Elie, lumber merchant, 58 St. Joseph st. St. Roch's.
- Martineau, Ferdinand, shipbuilder, St. Valier st. St. Sauveur.
- Martineau, François, builder, 16 Commissioners st. St. Roch's.

- Masson, Louis, milkman, 67 Prince Edward st. St. Rh's.
 Masson, Mrs. François, 95 Richelieu st. St. John's.
 Masson, Mrs. Moïse, 22 Scott st. St. Lewis'.
 Masson, Prisque, milkman, 48½ Richardson st. St. Rh's.
 Massue, hon. Louis, 10 Rampart st. U. T.
 Mathieu, Charles, Napoléon st. St. Sauveur.
 Mathieu, Frs.-X., laborer, 141 King st. St. Roch's.
 Mathieu, Jacques, carter, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
 Mathieu, Jean, cooper, Victoria st. St. Sauveur.
 Mathieu, Joseph, joiner, 28 St. François st. St. Roch's.
 Mathieu, Joseph, shipcarpenter, Hamel st. St. Sauveur.
 Mathieu, Mrs. André, corner Dorchester and Richardson
 sts. St. Roch's.
 Mathieu, Mrs. Augustin, 113 St. Paul st. L. T.
 Mathieu, Mrs. Zéphirin, seamstress, 55 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Mathieu, Olivier, mason, 58½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Mathieu, Prisque, laborer, 33 Scott st. St. Lewis'.
 Matte, Albert, blacksmith, 45 D'Aiguillon st. St. John's.
 Matte, Alexis, gunsmith, corner Sous le Fort and Cul de
 Sac sts. L. T., house 13 St. Olivier st. St. John's.
 Matte, Antoine S., assessor, 13 St. Valier st. St. Roch's.
 Matte, Augustin, mason, 2 Nelson st. St. Roch's.
 Matte, E. & Co., provision store, St. Andrew's wharf,
 L. T.
 Matte, Edouard, of E. Matte & Co., 70 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Matte, François, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Matte, Grégoire, of E. C. Langlois & Co., 17½ St. John
 st. without.
 Matte, Isidore, shipcarpenter, 139 King st. St. Roch's.
 MATTE, JEAN-BTE., notary, 17½ St. John st. without.
 Matte, Joseph, joiner, 15 Little St. Ann st. U. T.
 Matte, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 MATTE, JOSEPH O., grocer, 74 St. John st. without.
 Matte, Joseph, shipcarpenter, corner Sauvageau and
 Arago sts. St. Sauveur.
 Matte, Joseph, trader, 33 Coteau st. St. John's.
 Matte, Louis, laborer, 5 Sutherland st. St. John's.

- Matte, Mrs. Edouard, 70 D'Aiguillon st. St. John's.
 Matte, Narcisse, butcher, 62½ Richelieu st. St. John's.
 Matte, Olivier, carter, 5 Plessis st. St. Lewis'.
 Matte, Rodolphe, clerk, 50 D'Aiguillon st. St. John's.
 Matthews, John T., policeman, 10 Artillery st. St. L's.
 Mattice, Henry, laborer, 42 Little Champlain st. L. T.
 MAXHAM, A. J. & CO., auctioneers and brokers, and
 agents for Standard Life Insurance Company, 3
 St. Peter st. L. T.
 Maxham, Andrew J., of A. J. Maxham & Co., 29 Dal-
 housie place, U. T.
 Maybrook, George, rigger, 18 King st. St. Roch's.
 Maybrook, Miss Mary, dressmaker, 44 St. Ann st. U. T.
 Mayes, Mrs. Samuel, 149½ Champlain st. L. T.
 McAdams, James, 98½ St. Valier st. St. Roch's.
 McAllister, Daniel, laborer, rear 250 Champlain st.
 L. T.
 McAllister, John, blacksmith, 149 Champlain st. L. T.
 McAnally, Owen, 18 St. François st. U. T.
 McAneeny, David, confectioner, 73 St. Paul st. L. T.
 McAvee, Barnard, carter, 4 Prévost st. St. Lewis'.
 McAvoy, Andrew, laborer, 52 Little Champlain st. L. T.
 McAvoy, Edward, laborer, 48½ Little Champlain st.
 L. T.
 McAvoy, Michael, 71 Desfossés st. St. Roch's.
 McAVOY, MICHAEL, merchant tailor and clothier,
 corner Desfossés and Craig sts. St. Roch's.
 McBlain, Henry, shipbroker, Dean's building, 40 St.
 Peter st. L. T., house St. Foye road.
 McCabe, Michael, shoemaker, 63 Craig st. St. Roch's.
 McCabe, Patrick, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 McCabe, Patrick, laborer, Chenest st. St. Sauveur.
 McCaffrey, Hugh, carter, 5 Artillery st. St. Lewis'.
 McCaffrey, Patrick, laborer, 18 St. Julia st. St. Lewis'.
 McCaffrey, Thomas, laborer, 37 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 McCAGHEY, DOLBEC & CO., wholesale dealers and
 importers of china, glass and earthenware, 24 St.
 Paul st. L. T.

- McCaghey, John, of McCaghey, Dolbec & Co., 104 St. John st. without.
- McCall, Andrew, carter, 80 Champlain st. L. T.
- McCall, Patrick, laborer, 53 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
- McCALL, SHEHYN & CO., wholesale dry goods, Nuns' building, 39 St. Peter st. L. T.
- McCall, Thomas, boarding house, 129 Champlain st. L. T.
- McCALLUM, ARCHIBALD, chronometer depot and watchmaker, Dean's building, 40 St. Peter st., house corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
- McCallum, Archibald, laborer, 10 Prince Edward st. St. Roch's.
- McCallum, Colin, pilot's office, 3 St. Flavien st. U. T.
- McCALLUM, DANIEL, brewer, 64 St. Paul st. L. T., house Mount Pleasant, 169 St. John st. without.
- McCallum, Daniel, jun., 13 St. Roch st. St. Roch's.
- McCallum, Raymond, laborer, 49 Latourelle st. St. Jh's.
- McCann, Barnard, blacksmith, 15 St. Roch st. St. Rh's.
- McCann, Charles, 53d regt., 11 Lachevrotière st. St. L's.
- McCann, James, timber swinger, 294 Champlain st. L. T.
- McCann, John, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
- McCann, Miss Mary, 4 $\frac{1}{2}$ Palace st. U. T.
- McCarry, Peter, laborer, 5 St. Julia st. St. Lewis'.
- McCarthy, Dennis, laborer, Parent st. St. Sauveur.
- McCarthy, James, laborer, 50 Little Sault au Matelot st. L. T.
- McCarthy, James, laborer, 63 Champlain st. L. T.
- McCarthy, John, laborer, 44 $\frac{1}{2}$ Scott st. St. Lewis'.
- McCarthy, Michael, laborer, 254 Champlain st. L. T.
- McCarthy, Patrick, laborer, 9 St. Augustin st. St. L's.
- McCauley, Mrs. Henry, 10 St. George st. U. T.
- McCauley, Thomas, moulder, 30 Desfossés st. St. Roch's.
- McClish, Mrs. John, laundress, 82 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St. John's.
- McClusky, Miss Catherine, seamstress, 26 St. Julia st. St. Lewis'.
- McClusky, Mrs. Patrick, 135 Champlain st. L. T.

- McClusky, Mrs. Patrick, 35½ Prince Edward st. St. Roch's.
- McClutchy, James, 18 St. Charles st. L. T.
- McCombs, Mrs. George, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
- McCone, Barnard, laborer, 80 Champlain st. L. T.
- McCONE, JAMES, grocer, wine and liquor merchant, 48 St. John st. U. T.
- McCone, James, laborer, rear 28 Scott st. St. Lewis'.
- McConnell, Andrew B., clerk, 23 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- McCONNELL, MRS. THOMAS, fruit, fish, game and poultry depot, Finlay market place, house 1 Notre Dame st. L. T.
- McCord, Robert, 28½ Desfossés st. St. Roch's.
- McCord, Thomas, legislative assembly, 3 Haldimand st. U. T.
- McCord, Thomas, shipcarpenter, 65 Desfossés st. St. R's.
- McCord, Thomas, trader, 83 St. Valier st. St. Roch's.
- McCORKELL, JAMES, baker, 57½ St. Joseph st. St. Roch's, and 91 St. Paul st. L. T., house 59 St. Joseph st. St. Roch's.
- McCorkindale, John, carter, rear 52 St. Margaret st. St. Roch's.
- McCormick, John, laborer, 55 St. Eustache st. St. Lws'.
- McCormick, Michael, drayman, rear 64 St. Paul st. L.T.
- McCormick, Patrick, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
- McCoughran, John, laborer, 55 St. Eustache st. St. L's.
- McCullen, Edward, laborer, 12 St. Croix st. St. Lewis'.
- McCullen, James, carter, 33½ St. Julia st. St. Lewis'.
- McCullen, John, policeman, 22½ St. Croix st. St. Lewis'.
- McCullen, Thomas, 39 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- McCurdy, Alexander, policeman, 61½ St. Eustache st. St. Lewis'.
- McCutcheon, William, culler, 19 Fleurie st. St. Roch's.
- McDermott, Henry, trader, 32 Little Champlain st. L. T.
- McDermott, Patrick, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- McDonagh, Andrew, carter, 24 St. François st. St. Rh's.
- McDonagh, Chs., carter, 38½ St. Valier st. St. Roch's.

- McDonagh, Mrs. William, trader, 119 Champlain st.
L. T.
- McDonagh, Richard C., corner St. Antoine and St. Peter
sts. L. T.
- McDONALD, C. & SON, painters, importers of and
dealers in paper-hangings, paints, oils, glass, putty,
colors and tools, 24 Buade st. U. T.
- McDonald, Charles, of C. McDonald & Son, 4 Parloir
st. U. T.
- McDonald, James, sailmaker, 63 Craig st. St. Roch's.
- McDonald, John, laborer, 348 Champlain st. L. T.
- McDonald, William, of C. McDonald & Son, 2½ St. Fla-
vien st. Grand Battery, U. T.
- McDonnell, James, laborer, 7 St. Croix st. St. Lewis'.
- McDonnell, Miss Julia, spinster, 15 St. Geneviève st. St.
Lewis'.
- McDonnell, Mrs. Dennis, 10 D'Artigny st. St. Lewis'.
- McDonnell, Mrs. James, 16 St. Charles st. L. T.
- McDonnell, Mrs. Michael, tobacconist shop, 10 Mountain
hill, L. T.
- McDonnell, William, laborer, 2 Prince Edward st. St.
Roch's.
- McDougall, James, engineer, 6½ St. François st. St.
Roch's.
- McElrone, Mrs. James, 50 Little Sault au Matelot st.
L. T.
- McElrone, Patrick, cooper, 38 St. Paul st. L. T.
- McElrone, Thomas, stevedore, 115½ Champlain st. L. T.
- McEwan, James P., tailor, 15 St. Dominique st. St. Rh's.
- McFadden, John, 16 St. Croix st. St. Lewis'.
- McFalls, Alexander, laborer, 167 Champlain st. L. T.
- McFarlane, Mrs. William, 3 St. Peter st. L. T.
- McGann, John, laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis'.
- McGarvey, Mrs. Patrick, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
- McGAURAN, REV. B., pastor, St. Patrick's presbytery,
foot St. Stanislas st. U. T.
- McGee, Arthur, laborer, 4 Massue st. St. Roch's.
- McGee, John, joiner, 24½ Grant st. St. Roch's.
- McGibbon, Joseph, laborer, 64½ Nouvelle st. St. Lewis'.

- McGie, Daniel, agent, 40 St. Peter st. L. T., house 17 Rampart st. U. T.
- McGillivray, Alexander, laborer, 35 Prince Edward st. St. Roch's.
- McGillivray, Robert, laborer, 9 Prince Edward st. St. R's.
- McGinnis, Alexander, 16 St. Angèle st. U. T.
- McGinnis, Thomas, of Woods & Co., 16 St. Angèle st. U. T.
- McGlory, Barnard, hotelkeeper, 9 Garden st. U. T.
- McGrath, Barnard, laborer, 2 St. Joachim st. St. Lewis'.
- McGrath, Barnard, laborer, 22½ Des Prairies st. St. R's.
- McGrath, Mrs. Patrick, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
- McGrath, Mrs. William, 3½ Barrack st. U. T.
- McGRATH, THOMAS G., M.D., physician and surgeon, 11 Mountain hill, L. T.
- McGrath, Thomas, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
- McGratty, Barnard, trader, 12 St. Augustin st. St. Lws'.
- McGREVEY, HON. THOMAS, M.P., 19½ D'Auteuil st. U. T.
- McGuire, Mrs. William, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
- McHargh, William, laborer, 2½ St. François st. St. Rh's.
- McHenry, Rowland, laborer, 267 Champlain st. L. T.
- McHenry, Thomas, laborer, 316 Champlain st. L. T.
- McHugh, Andrew, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.
- McHughes, Hugh, custom house, 76½ St. John st. without.
- McIntyre, Daniel, 14 St. Olivier st. St. John's.
- McIntyre, Mrs. Nicholas, hotel, 43 Cul de Sac st. L. T.
- McIntyre, Mrs. Thomas, trader, 6 Lacroix st. L. T.
- McIntyre, Thomas, laborer, 31½ Artillery st. St. Lewis'.
- McKEE, JOHN, D.D.S., surgeon dentist, 16 St. Ann st. U. T.
- McKegnie, Mrs. John, 33 Little Champlain st. L. T.
- McKegnie, Mrs. John, tavern, 158 Champlain st. L. T.
- McKenna, Edward, laborer, 85 Scott st. St. Lewis'.
- McKenna, James, laborer, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.
- McKenna, John, milkman, 52 Artillery st. St. Lewis'.
- McKenna, Miss Mary, laundress, 52½ Artillery st. St. L's.
- McKenna, Mrs. James, rear 13 St. Famille st. U. T.

- McKenna, Mrs. Leslie, 34 Artillery st. St. Lewis'.
 McKenna, Mrs. Owen, rear 49 St. Eustache st. St. Lewis'.
 McKenna, William, 65 Richmond st. St. John's.
 McKenzie, Charles, 6 St. Denis st. Cape.
 McKenzie, John, stonecutter, 23½ St. Julia st. St. Lws'.
 McKenzie, John, timbertower, 12 Arthur st. L. T.
 McKenzie, Mrs. Murdoch, 34½ Artillery st. St. Lewis'.
 McKenzie, William, 1 Couillard st. U. T.
 McKeon, John, tavern, St. Valier st. St. Sauveur.
 McKerrigan, John, tobacconist, 21 Grant st. St. Roch's.
 McKiechan, Mrs. Robert, furniture wareroom, 2 St. Nicholas st. L. T.
 McKillop, Alexander, machinist, corner Carleton and Arsenal sts. U. T.
 McKnight, Mrs. John, tavern, 185 Champlain st. L. T.
 McKnight, P. W., coachmaker and trimmer, 19 St. Stanislas st. U. T. (*See Advertisement.*)
 McLaughlin, Francis, stevedore, 198 Champlain st. L. T.
 McLaughlin, Hugh, carter, 8 Fleurie st. St. Roch's.
 McLaughlin & Irgens, shipchandlers, 20 St. Peter st. L. T.
 McLaughlin, Mark, of McLaughlin & Irgens, 20 St. Peter st. L. T.
 McLaughlin, Mrs. James, 26 St. Croix st. St. Lewis'.
 McLaughlin, Terence, grocer, corner St. Ambrose and St. Valier sts. St. Sauveur.
 McLaughlin, William, rigger, 53 Champlain st. L. T.
 McLean, Alexander, laborer, 26 St. Famille st. U. T.
 McLean, James, laborer, 1 Berthelot st. St. Lewis'.
 McLean, James, laborer, 10½ St. George st. St. John's.
 McLean, Lachlan, architect, 11½ St. Valier st. St. Roch's.
 McLean, Michael, laborer, 249 Champlain st. L. T.
 McLean, Mrs. William, 17 St. Valier st. St. Roch's.
 McLeod, John W., chemist, 55½ St. John st. U. T.
 McLeod, Roderick, chemist, 24 Fabrique st. U. T.
 McLimont, Andrew, 5 Stadacona Terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 McLimont, Miss Christina, 18 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.

- McLIMONT, WILLIAM, wholesale dry goods, 14
Arthur st. L. T., house St. Foye road.
- McMahon, Barnard, shoemaker, 117½ St. Paul st. L. T.
- McMAHON & CO., grocers, wine and liquor dealers,
corner St Paul and St. Nicholas sts. L. T.
- McMahon, James, laborer, rear 18 Queen st. St.
Roch's.
- McMahon, James, of McMahon & Co., 9 St. Nicholas st.
L. T.
- McMahon, Michael, laborer, 155 Champlain st. L. T.
- McMahon, Mrs. Cornelius, 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
- McMahon, Owen, laborer, 39½ St. Valier st. St. Roch's.
- McMahon, Patrick, laborer, 137 Champlain st. L. T.
- McMahon, Patrick, trader, 157 Champlain st. L. T.
- McManus, Michael, boatman, 19 Desfossés st. St. Roch's.
- McManus, Miss Julia, dressmaker, 30 St. Famille st.
U. T.
- McManus, Mrs. James, hotel, 33½ St. Paul st. L. T.
- McMillan, Hugh F., trader, 4 St. François st. U. T.
- McMillan, John, baker, 8½ St. John st. without.
- McMillan, Peter, salesman, 15 Fleurie st. St. Roch's.
- McMULLIN, JOHN, boot and shoe maker, 21 Desfossés
st. St. Roch's.
- McNair, Mrs. John, 34½ Richelieu st. St. John's.
- McNair, Robert, sexton, 42½ St. Eustache st. St. Lewis'.
- McNamara, Charles, laborer, 2 Queen st. St. Roch's.
- McNamara, Matthew, revenue office, 6 St. Joachim st.
St. Lewis'.
- McNamara, Michael, steamboat proprietor, 11 St. James
st. L. T.
- McNamara, Patrick, servant, 18 Little Champlain st.
L. T.
- McNaughton, Peter, bookkeeper, rear Morrin college, St.
Stanislas hill, U. T.
- McNeill, Miss Eliza, spinster, 14 St. Gabriel st. St. Lws'.
- McNeill, Mrs. Thomas, 18 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- McNeill, Neil, teller, 12 Sault au Matelot st. L. T.
- McNeill, Pierre, culler, rear 58 St. Olivier st. St. John's.
- McNulty, John, bailliff, 38 D'Artigny st. St. Lewis'.

- McPherson, Miss Margaret, dressmaker, 7 Couillard st.
U. T.
- McQUARRIE, REV. ALEXANDER N., B.A., teacher
of St. Andrews school, 1 Dauphine st. U. T.
- McQuillan, Mrs. Charles, 306 Champlain st. L. T.
- McQuillan, Mrs. John, 376 Champlain st. L. T.
- McQuillan, Mrs. Patrick, 26 Couillard st. U. T.
- McQuillan, Robert, saddler, corner Ramsay and St.
Paul sts. L. T.
- McSheehan, Thomas, laborer, 254 Champlain st. L. T.
- McSweeney, Daniel, teacher, 21 St. Joachim st. U. T.
- McTaggart, Archibald, laborer, 3 Grant st. St. Roch's.
- McTaggart, Henry, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
- McTaggart, John, laborer, 40½ Little Champlain st.
L. T.
- McVey, Mrs. James, nurse, 8½ St. Amable st. St. Lewis'.
- McVicar, Francis, armoury sergeant, 16 D'Artigny st.
St. Lewis'.
- McWilliam, Alexander, laborer, 63 Champlain st. L. T.
- McWilliam, Arthur, laborer, 72 Richardson st. St. R's.
- McWilliam, James, confectioner, 6 St. Stanislas st. U. T.
- McWILLIAM, WILLIAM, confectioner, 52 St. John st.
7 Fabrique st., and Masonic hall, corner Garden and
St. Lewis sts. U. T.
- Meade, George, clerk, 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
- MEAD, HENRY G., joiner and undertaker, 1 Des Anges
st., house 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Meadows, Francis, laborer, 49 St. Eustache st. St. Lws'.
- Mearns, Walter, brewer, 4 St. Valier st. L. T.
- Mecteau, George, shipcarpenter, 263½ Champlain st.
L. T.
- Mecteau, Honoré, shipcarpenter, 273 Champlain st. L. T.
- Mederschien, Charles, crockery, St. Valier st. St. Sau-
veur.
- Megantic Mining Company, George Veasey, secretary,
St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Meiklejohn, Charles, clerk, 9 Laval st. U. T.
- Meiklejohn, James, clerk, 11 Rampart st. U. T.
- Meiklejohn, Miss Jessie, 37 Coteau st. St. John's.

- Mercier, Joseph, stevedore, Hermine st. St. Sauveur.
 Mercier, Léon, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Mercier, Louis, shipcarpenter, 53 Queen st. St. Roch's.
 Mercier, Louis G., tinsmith, 37 St. Paul st. L. T., house
 12 Latourelle st. St. John's.
 Mercier, Michel, blacksmith, 51 St. Joachim st. St.
 Lewis'.
 Mercier, Michel, laborer, 86 Richardson st. St. Roch's.
 Mercier, Mrs. Charles, 23 Scott st. St. Lewis'.
 Mercier, Mrs. Joseph, 30 Ann st. St. Roch's.
 Mercier, Mrs. Joseph, rear 54 King st. St. Roch's.
 Mercier, Mrs. Napoléon, Parent st. St. Sauveur.
 Mercier, Octave, furrier, 44 D'Aiguillon st. St. John's.
 Mercier, Philibert, carter, 21 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Mercier, Pierre, carter, 40½ Richardson st. St. Roch's.
 Mercier, Pierre, sailor, Demers st. St. Sauveur.
 MERCURY, (THE QUEBEC), daily, evening; annual
 subscription \$6; G. T. Cary, editor and proprietor,
 2½ Fabrique st. U. T.
 Meredith, hon. Wm. C., chief justice of Superior court,
 11 St. Ursule st. U. T.
 Messervy, Mrs. Jesse, 17 St. Peter st. L. T.
 Métayer, Edouard, shipcarpenter, 76 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Methodist Sunday school, 83½ St. Valier st. St. Roch's.
 Méthot, Mrs. Damase, St. Helen st. Bedardville.
 Méthot, Mrs. Damase, Franklin st. St. Sauveur.
 Métivier, François, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Métivier, François, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 Métivier, Frs.-X., custom house, 8 St. Ursule st. U. T.
 Métivier, Jean-Bte., laborer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Métivier, Louis, shipcarpenter, 75 Latourelle st. St. J's.
 Métivier, Miss Joséphine, 6 St. Stanislas st. U. T.
 Métivier, Mrs. Emmanuel, 66 St. François st. St. Roch's.
 Métivier, Damase, laborer, corner Déligny and Latou-
 relle sts. St. John's.
 Meunier, Antoine, shipcarpenter, 61½ Richelieu st. St.
 John's.

- Meunier, Ferdinand, shipcarpenter, 9 Sutherland st. St. John's.
- Meunier, Pierre, milkman, foot St. Michael st. St. L's.
- Meyer, Mrs. William, 70 Scott st. St. Lewis'.
- Michaud, Benjamin, laborer, 128 $\frac{1}{2}$ St. Valier st. St. R's.
- Michaud, Charles R., notary, 2 $\frac{1}{2}$ Church st. St. Roch's.
- Michaud, Henri, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Michaud, James H., of Poston, Michaud & Co., Mount Pleasant, St. Foye road.
- Michaud, Jean-Bte., baker, 9 Richardson st. St. Roch's.
- Michaud, Joseph, saddler, 37 and 37 $\frac{1}{2}$ Craig st. St. R's.
- Michaud, Léon, laborer, 4 $\frac{1}{2}$ Ancien Chantier st. L. T.
- Michaud, Louis, laborer, 62 Fleurie st. St. Roch's.
- Michaud, Mrs. Octave, 34 Latourelle st. St. John's.
- Michaud, Pierre, laborer, 62 $\frac{1}{2}$ Fleurie st. St. Roch's.
- Michaud, Pierre, tailor, 22 St. Famille st. U. T.
- Michaud, Romuald, laborer, 3 Ancien Chantier st. L. T.
- Michaud, Thomas, bookbinder, 32 $\frac{1}{2}$ King st. St. Roch's.
- Michaud, Trefflé, tanner, 64 St. Margaret st. St. Roch's.
- Michaud, William, chief messenger, City corporation, St. Lewis st. U. T.
- Michel, Jean P., baker, 75 St. Valier st. St. Roch's.
- Micheletti, Mrs. E. A., boarding house, 10 D'Auteuil st. U. T.
- Michon, Etienne, hardware, 50 St. Peter st. L. T., house 18 $\frac{1}{2}$ Couillard st. U. T.
- MIDDLETON & DAWSON, booksellers and stationers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- Middleton, Robert, editor and co-proprietor of the "Quebec Gazette," 80 St. John st. without.
- Mignault, Alphonse, millwright, 49 D'Aiguillon st. St. John's.
- Mignault, Stanislas, cabinetmaker, rear 2 $\frac{1}{2}$ Crown st. St. Roch's.
- Mignault, Thomas, shoemaker, 12 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Migner, Adolphe, shoemaker, 69 $\frac{1}{2}$ St. Olivier st. St. J's.
- Migner, Octave, shoemaker, 39 St. John st. without.
- Milairé, Alfred, currier, Parent st. St. Sauveur.

- Milaire, André, boatman, 366 Champlain st. L. T.
 Milaire, Jacques, confectioner, corner Hermine and
 Albert sts. St. Sauveur.
 Milaire, Joseph, laborer, 362 Champlain st. L. T.
 Milaire, Louis, shipcarpenter, 143½ Richardson st. St.
 Roch's.
 Milaire, Mrs. Ferdinand, 323 Champlain st. L. T.
 Milaire, Mrs. François, rear 79 Desfossés st. St. Roch's.
 Milaire, Pierre, laborer, 313 Champlain st. L. T.
 Milaire, Thomas, carter, 321 Champlain st. L. T.
 Miles, Henry H., D.C.L., LL.D., 3 Richmond square,
 Wolfe off Salaberry st. St. Lewis'.
 Miles, James, clerk, 32½ St. Amable st. St. Lewis'.
 MILITIA OFFICE, lieut. col. E. Lamontagne, brigade
 major, 8 Garden st. U. T.
 Millar, John, baker, 31 Coteau st. St. John's.
 Miller, Alexander, 27 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Miller, Archibald, laborer, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Miller, George, culler, St. Valier st. St. Sauveur.
 Miller, James, boarding house, 13 St. Joseph st. U. T.
 Miller, James, cabinetmaker, corner Albert and Jacques
 Cartier sts. St. Sauveur.
 Miller, James, culler, 116 St. John st. without.
 Miller, James, ginger beer maker, 4 St. Dominique st.
 St. Roch's.
 Miller, James, stevedore, 5 Dalhousie st. L. T.
 Miller, James, teacher, 3 St. Margaret st. St. Roch's.
 Miller, John, laborer, 49½ Cul de Sac st. L. T.
 MILLER, MATTHEW, counting house stationer, 42 St.
 Peter st. L. T., house 4 D'Aiguillon st. St. John's.
 Miller, M. T., rear Morrin college, St. Stanislas hill,
 U. T.
 Miller, William, clerk, 2 D'Artigny st. St. Lewis'.
 MILLER, WILLIAM, secretary-treasurer of Stadacona
 building society, 1 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Milloy, Andrew, laborer, 290 Champlain st. L. T.
 Milloy, Kearn, 32 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Mills, Frederick W., organist, 25 St. Geneviève st.
 Cape.

- Mills, Thomas, of Beling and Lamotte, 57 St. John st. without.
- MILLS, WILLIAM, restaurant, 4 Buade st. U. T.
- Mimandre, Jean-Bte., stevedore, 1½ Berthelot st. St. L's.
- Mingeaud, Arthur, carver, 79 St. Paul st. L. T.
- Minguy, Benjamin, blacksmith, corner Dorchester and St. François sts. St. Roch's.
- Minguy, Edouard, confectioner, 105 St. Joseph st. St. Roch's.
- Minguy, Flavien, clerk, Demers st. St. Sauveur.
- Minguy, François, joiner, 24 St. Nicholas st. L. T.
- Minguy, Mrs. Jean, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Minguy, Mrs. Matthew, 4 St. Helen st. U. T.
- Minguy, Narcisse, blacksmith, 18 Prince Edward st. St. Roch's.
- Minguy, Narcisse, confectioner, Demers st. St. Sauveur.
- Mitchell, Miss Mary, 30½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Mitron, François, caulker, 11 Smith st. St. Roch's.
- Modler, Robert, gaol guard, 43 D'Artigny st. St. Lewis'.
- MOFFATT, PETER D., M.R.C.S.E., physician and surgeon, 3 Mountain hill, L. T.
- Moffatt, Robert, carter, 41 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Moffatt, William, clerk, 83 St. John st. without.
- Moffett, Alexis, laborer, St. Peter st. St. Sauveur.
- Moffett, Alfred, butcher, 97 St. Olivier st. St. John's.
- Moffett, Félix, tanner, 105 St. Valier st. St. Roch's.
- Moffett, François, grocer, 42 Richardson st. St. Roch's.
- Moffett, Jean-Bte., butcher, 99 St. Olivier st. St. John's.
- Moffett, Joseph, baker, 24 St. Helen st. St. Roch's.
- Moffett, Joseph C., grocer, 49 Richelieu st. St. John's.
- Moffett, Louis, 34 Ann st. St. Roch's.
- Moffett, Louis, shipcarpenter, 87½ St. Olivier st. St. Jh's.
- Moffett, Mrs. Martin, rear 10 Richmond st. St. John's.
- Moffett, Mrs. Olivier, 96 St. Valier st. St. Roch's.
- Moffett, Pierre, laborer, 54 Richmond st. St. John's.
- Moisan, Alfred, cabinetmaker, 14½ St. Olivier st. St. Jh's.
- Moisan, Antoine, laborer, 11½ St. James st. St. Lewis'.
- Moisan, Antoine, keeper of St. John's tank, 11½ St. James st. St. Lewis'.

- Moisan, Antoine, mason, 49 King st. St. Roch's.
 Moisan, Antoine, shipcarpenter, 23½ St. Valier st. St. Roch's.
 Moisan, Charles, saddler, Ovide st. St. Sauveur.
 Moisan, Edouard, grocer, corner Caron and Notre Dame des Anges sts. St. Roch's.
 Moisan, Edouard, shipcarpenter, St Gertrude st. St. Sauveur.
 Moisan, Etienne, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Moisan, Frs.-X., laborer, 327 Champlain st. L. T.
 Moisan, Honoré, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Moisan, Jacques, baker, 78 Latourelle st. St. John's.
 Moisan, Jean, grocer, 48 Artillery st. St. Lewis'.
 Moisan, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Moisan, Jean X., stepmaker, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
 Moisan, Joseph, blacksmith, foot Lachevrotière st. St. L's.
 Moisan, Joseph, carter, 9 Drolet st. St. Lewis'.
 Moisan, Joseph, grocer, 64 Latourelle st. St. John's.
 Moisan, Louis, architect, 44½ Desfossés st. St. Roch's.
 Moisan, Louis, laborer, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Moisan, Michel, joiner, 45 Artillery st. St. Lewis'.
 Moisan, Michel, laborer, corner Metealfe and Albert sts. St. Sauveur.
 Moisan, Michel, laborer, 50 Queen st. St. Roch's.
 Moisan, Michel, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Moisan, Mrs. Etienne, 28 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Moisan, Mrs. Jean, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Moisan, Mrs. Joseph, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Moisan, Olivier, printer, 38 Latourelle st. St. John's.
 Moisan, Pierre, carter, 5 Scott st. St. Lewis'.
 Moisan, Pierre, laborer, 22 St. George st. St. John's.
 Moisan, Thomas, jail guard, 12 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Moisen, David, of G. Moisen & Co., 99 St. John st. without.
 MOISEN, GEORGE & CO., lumber and general merchants, 99 St. John st. without, and 17 St. Peter st. L. T.

- Moisen, George, of G. Moisen & Co., Cape Rouge.
 Mole, William, 43 Artillery st. St. Lewis'.
 Monaghan, John, 20½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Monaghan, Mrs. Barnard, tavern, 228½ Champlain st.
 L. T.
 Monaghan, Mrs. John, grocery, corner St. Michael and
 Artillery sts. St. Lewis'.
 Monarque, Mrs. Joseph, shoemaker, St Helen st. Bedard-
 ville.
 Mondor, Hector, messenger, 7½ Richelieu st. St. John's.
 Mondor, Isaac, laborer, 50 Craig st. St. Roch's.
 Mongne, Prosper, trader, 28 Desfossés st. St. Roch's.
 Monier, Basile, jun., clerk, 20 King st. St. Roch's.
 Monier, Basile, sen., joiner, 30 St. François st. St. Roch's.
 Monier, Frs.-X., trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Monier, George, shipcarpenter, St. Joachim st. Bedard-
 ville.
 Monier, Joseph, painter, St. Helen st. Bedardville.
 Monier, Joseph, sausagemaker, St. Joachim st. Bedard-
 ville.
 Monier, Louis, shipcarpenter, rear 2½ Crown st. St.
 Roch's.
 Monjeon, Félix, laborer, 68½ King st. St. Roch's.
 Monjeon, Mrs. Edouard, seamstress, 52 Latourelle st.
 St. John's.
 Monpetit, André L., provincial secretary's office, 20
 Richelieu st. St. John's.
 Monroe, John, laborer, 13 St. James st. St. Lewis'.
 Montague, Patrick, laborer, 72 Richmond st. St. John's.
 Montambault, Damase, shipcarpenter, 15 Des Prairies st.
 St. Roch's.
 Montambault, Didier J., of Montambault & Taschereau,
 17 St. Famille st. U. T.
 Montambault, Ovide, hotel, 46½ Crown st. St. Roch's.
 MONTAMBAULT & TASCHEREAU, advocates, 5
 Parloir st U. T.
 Montgomery, Edward, engineer, 67 Desfossés st. St. Rh's.
 Montgomery, Thomas, blacksmith, 59½ Champlain st. L.T.
 Montigny, Joseph, carter, St. Mathias st. Bedardville.

Montizambert, Charles E., of G. T. Pemberton & Co.,
1 Laporte st. Cape.

Montizambert, Charles N., registrar of deeds, Court
house, house 19 D'Auteuil st. U. T.

Montizambert, E. L., 28 Dalhousie place, U. T.

MONTMINY & BRUNET, dry goods, 34 Craig st. St.
Roch's.

Montminy, Charles, carter, 55 Scott st. St. Lewis'.

Montminy, George, turner, 2 Parke lane, St. Roch's.

Montminy, Jean, baker, St. Ursule st. St. Sauveur.

Montminy, Mrs. André, 93 St. Valier st. St. Roch's.

Montminy, Octave, of Montminy & Brunet, 34 Craig st.
St. Roch's.

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP COMPANY,
Allans, Rae & Co., agents, 21 St. Peter st. L. T.

Montreal Ocean Steamship Company's wharf, Près de
Ville, Champlain st. L. T.

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY, Edwin Pope,
assistant superintendent, Telegraph buildings, 26
St. Peter st. L. T., and Music hall, St. Lewis st.
U. T.

Montreuil, André, carter, 88 Richelieu st. St. John's.

Montreuil, Charles, grocer, St. Ursule st. St. Sauveur.

Montreuil, Edouard, laborer, corner St. Luke and St.
Ignace sts. St. Sauveur.

Montreuil, Etienne, laborer, 4½ Ancien Chantier st. L. T.

Montreuil, Ferdinand, carter, St. Bonaventure st. St.
Sauveur.

Montreuil, George, laborer, 44 Latourelle st. St. John's.

Montreuil, George, shoemaker, St. Valier st. St. Sau-
veur.

Montreuil, Honoré, trader, Bedard st. St. Sauveur.

Montreuil, Laurent, blacksmith, 4½ Ancien Chantier st.
L. T.

Montreuil, Michel, carter, 5 St. Margaret st. St. Roch's.

Montreuil, Mrs. Edouard, rear 44 Des Prairies st. St.
Roch's.

Montreuil, Olivier, carter, 45½ D'Aiguillon st. St. J's.

Montreuil, Pascal, trader, 34 St. Joseph st. St. Roch's.

- Moodie, Matthew, of M. Moodie & Son, 3 Hamel st. Rampart, U. T. M
- MOODIE, M. & SON, wholesale dry goods, 34 St. Peter st. L. T. M
- Moodie, Walter, of M. Moodie & Son, 3 Hamel st. Rampart, U. T. M
- Mooney, Robert, carter, 7 Nouvelle st. St. Lewis'. M
- Moore, Alexander, laborer, 16 St. François st. St. Rh's. M
- Moore, Allan, timbertower, 155 Champlain st. L. T. M
- Moore, capt William, 9 Notre Dame st. L. T. M
- Moore, David, storeman, 12 Parke lane, St. Roch's. M
- Moore, George, laborer, rear 269 Champlain st. L. T. M
- Moore, George, soap maker, 61 St. Paul st. L. T. M
- Moore, Henry, laborer, 1 St. Dominique st. St. Roch's. M
- Moore, Henry, saddler, 36 Richelieu st. St. John's. M
- Moore, James, laborer, 66 St. John st. without. M
- Moore, Miss Mary Jane, spinster, 12 St. Michael st. St. Lewis'. M
- Moore, Mrs. John, 1 D'Aiguillon st. U. T. M
- Moran, George, laborer, 7 St. Dominique st. St. Roch's. M
- Moran, John F., 2 Plessis st. St. Lewis'. M
- Moran, Mrs. John, 191 Champlain st. L. T. M
- Moran, Mrs. Patrick, tavern, corner St. Amable and St. Augustin sts. St. Lewis'. M
- Moran, Patrick, shipcarpenter, 16 Crown st. St. Roch's. M
- Morancy, Augustin, umbrella mender, 28 Desfossés st. St. Roch's. M
- Morancy, Basile, laborer, Bagot st. St. Sauveur. M
- Morancy, Cyrille, grocer, corner Caron and Queen sts. St. Roch's. M
- Morancy, Edmond, barber, 46 Crown st. St. Roch's. MO
- Morancy, François, painter, 60 St. Margaret st. St. R's. MO
- Morancy, Frs.-X., joiner, St. Ursule st. St. Sauveur. MO
- Morancy, Hubert, trader, corner Assurance and Henderson sts. L. T. MO
- Morancy, Joseph, joiner, 26 Prince Edward st. St. Roch's. Mor
- Morancy, Joseph, pilot, 4 Colomb st. St. Roch's. Mor
- Morancy, Magloire, caulker, 74 Prince Edward st. St. Roch's.

- Morancy, Michel, umbrella mender, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Morancy, Mrs. Ferdinand, laundress, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Morancy, Napoléon, caulker, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
- Morancy, Nazaire, pilot, 10½ Grant st. St. Roch's.
- Morancy, Pierre, joiner, 46½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Morancy, Vital, joiner, 2 Alexander st. St. Roch's.
- Morand, Antoine, carpenter, 14 Richardson st. St. Rh's.
- Morand, Charles, shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Moreau, Arthur, shoemaker, 129 Richardson st. St. Rh's.
- Moreau, Charles, jeweller, 46 St. Margaret st. St. Roch's.
- Moreau, Christophe, 4 St. Joseph st. St. John's.
- Moreau, Edouard, legislative assembly, 18 St. George st. U. T.
- Moreau, Elzéar, painter, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
- Moreau, Eusèbe, tailor, 105 Desfossés st. St. Roch's.
- Moreau, François, baker, 18 Octave st. St. Roch's.
- Moreau, Jean, laborer, St. George st. St. Sauveur.
- Moreau, Joseph, shoemaker, 145 Richardson st. St. Rh's.
- Moreau, Mrs. Jean-Bte., corner Lacroix and St. Paul sts. L. T.
- Moreau, Mrs. Jean-Bte., 50 Nouvelle st. St. Lewis'.
- More, William, gasfitter, 13 Fleurie st. St. Roch's.
- Morel, François, carter, rear 44½ Richardson st. St. Rh's.
- Morel, Philéas, carter, 46 Richardson st. St. Roch's.
- MORENCY, ALEXANDRE A., general grocer, corner Sous le Fort and St. Peter sts., house 66 St. Peter st. L. T.
- MORGAN, DAVID, (Peg top depot,) merchant tailor and clothier, 7½ Mountain hill, L. T., house St. Lewis road.
- MORGAN, F. & J., (Quebec marble works,) monumental sculptors and marble work in general, 10½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Morgan, George, printer, 3 Laval st. U. T.
- Morgan, James, of F. & J. Morgan, 10½ D'Aiguillon st. St. John's.

- Morgan, Mrs. George, teacher, 24 Richelieu st. St. Jh's.
MORGAN, ROBERT, music store, 30 Couillard st.,
 house 1 Collins st. U. T.
- Morin, Antoine, shipcarpenter, 156 King st. St. Roch's.
 Morin, Charles, clerk, St. Valier st. St. Sauveur.
 Morin, Charles, laborer, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
 Morin, Clovis, shoemaker, 7 Crown st. St. Roch's.
 Morin, Edmond, grocer, corner D eligny and Latourelle
 sts. St. John's.
- Morin, Elie, caulker, 68 Queen st. St. Roch's.
 Morin, François, laborer, 12 St. Helen st. St. Roch's.
 Morin, François, laborer, 53 Fleurie st. St. Roch's.
 Morin, François, trader, 20 Henderson st. L. T.
 Morin, Hermenégilde, policeman, 68 St. Margaret st. St.
 Roch's.
- Morin, Hilaire, laborer, corner Notre Dame des Anges
 and St. Anselme sts. St. Roch's.
- Morin, Jacques, legislative assembly, 67½ St. Olivier st.
 St. John's.
- Morin, Joseph, shoemaker, corner Crown and Queen sts.
 St. Roch's.
- Morin, Louis, laborer, rear 8 Turgeon st. St. Roch's.
 Morin, Magloire, laborer, 62 Fleurie st. St. Roch's.
 Morin, Philippe, trader, corner Market and Henderson
 sts. L. T.
- Morin, Pierre, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Morin, Pierre, shipcarpenter, Massue st. St. Sauveur.
 Morin, Pierre, trader, 7½ Henderson st. L. T.
- Morin, Thad e, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Morisset, Andr e, laborer, 1 Commissioners st. St. Roch's.
MORISSET, COME A., advocate, St. George's hotel,
 Bureau du Journal de Qu ebec, 41 St. Ann st., house
 11½ St. François st. U. T.
- Morisset, Eus be, laborer, 426 Champlain st. L. T.
 Morisset, François, laborer, 394 Champlain st. L. T.
 Morisset, François, mason, 93 St. Olivier st. St. John's.
 Morisset, George, jail guard, 28½ Richmond st. St. J's.
 Morisset, Hyacinthe, hotel, 171 St. John st. without.
 Morisset, Isidore, stonecutter, 93 St. Olivier st. St. J's.

- Morisset, Jacques, boarding house, Finlay market place,
L. T.
- Morisset, Jean, grocer, 332 Champlain st. L. T.
- Morisset, Jean, laborer, 71 Scott st. St. Lewis'.
- Morisset, Jean, shipcarpenter, 1 Commissioners st. St.
Roch's.
- Morisset, Jean-Bte., builder, 7 Crown st. St. Roch's.
- Morisset, Jean-Bte., corner Fabrique and St. Famille sts.
U. T.
- Morisset, Joseph, painter, 47 Scott st. St. Lewis'.
- Morisset, Joseph, shipcarpenter, 293 Champlain st. L. T.
- Morisset, Louis, mason, 67 St. Olivier st. St. John's.
- Morisset, Mathias, grocer, corner St. Ours and St. Val-
ier sts. St. Sauveur.
- Morisset, Michel, laborer, 426½ Champlain st. L. T.
- Morisset, Michel, laborer, 330 Champlain st. L. T.
- Morisset, Mrs. Joseph, seamstress, 24 St. François st. St.
Roch's.
- Morisset, Mrs. Victor, 87½ Desfossés st. St. Roch's.
- Morisset, Narcisse, shipcarpenter, 57 Fleurie st. St. R's.
- Morisset, Pierre, tavern, foot St. Michael st. St. Lewis'.
- Morissey, Michael, laborer, 223½ Champlain st. L. T.
- Morissey, Thomas, laborer, 16½ St. Amable st. St. L's.
- Morisson, Hugh, trader, 4 St. Eustache st. St. John's.
- Morisson, James, carter, 12 Ann st. St. Roch's.
- Morisson, James, laborer, 2 St. François st. St. Roch's.
- Morisson, John, laborer, 11 Latourelle st. St. John's.
- Morisson, Thomas, policeman, 32½ St. Joachim st. St.
Lewis'.
- Morkill, Thomas, crown lands, 8 St. Famille st. U. T.
- Morland, Mrs. William, Franklin st. St. Sauveur.
- Morman, Anselme, sailor, 18 St. Margaret st. St. Roch's.
- Morman, Honoré, grocer, 18 St. Margaret st. St. Roch's,
- Morman, James, carter, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
- Morrin, Mrs. Joseph, 18 D'Auteuil st. U. T.
- Morris, Richard, boatman, 8 Canotterie hill, L. T.
- Morris, Thomas, laborer, 186½ Champlain st. L. T.
- Morritt, Calvert, laborer, 348 Champlain st. L. T.
- Morrow, Francis, shoemaker, 53 St. Olivier st. St. John's

- Morton, Henry, jail guard, 41 Lachevrotière st. St. L's.
 Moss, Edward, tailor, 20 Little Champlain st. L. T.
 Moss, John P., furnishing goods, 26 Fabrique st. U. T.
 Moss, Miss Mary, 48 Fleurie st. St. Roch's.
 MOTARD, FELIX, merchant tailor and clothier, 4
 Little Champlain L. T. stairs.
 Motard, Joseph, boatman, St. Henri st. St. Sauveur.
 Motard, Octave, joiner, corner Albert and Massue sts.
 St. Sauveur.
 Motz, James, advocate, 1 Parloir st. U. T.
 Mountain, capt. William, 2 St. Joseph st. U. T.
 Mountain, John, plumber, 41 Richelieu st. St. John's.
 MOUNTAIN, MATTHEW G., wholesale grocer, Nuns'
 building, 41 St. Peter st. L. T. house Fairmount
 Villa, St. Foye road.
 Mountain, William, clerk, 1½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Moyon, François, 7 Canotterie hill, L. T.
 MUIR, GEORGE M., clerk of legislative assembly, 1
 Rampart st. U. T.
 Mulcair, Kennedy, laborer, 59 St. Eustache st. St. L's.
 Mulcair, John, laborer, 183 Champlain st. L. T.
 Mulcahey, Mrs. James, 4 St. Helen st. U. T.
 Mulhern, Mrs. Barnard, trader, 40 Little Champlain st.
 L. T.
 Mulhern, Mrs. Patrick, laundress, 1½ Berthelot st. St.
 Lewis'.
 Mulholland, Andrew, plumber, gasfitter and brass
 founder, 45 St. John st. U. T.
 Mulholland, Charles, laborer, 18 St. Julia st. St. Lewis'.
 Mulholland, John, trader, 57 Artillery st. St. Lewis'.
 Mulholland, Richard, superintendent of gaol work,
 Grand Allée, St. Lewis road.
 Mullin, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Mullin, John, rear 60 St. Paul st. L. T.
 Mullins, John, huckster, 29 St. Joseph st. U. T.
 Mullins, John, water police, rear 49½ Cul de Sac st. L. T.
 Mullins, Patrick, laborer, 3 Prince Edward st. St. R's.
 Mullins, Robert, clerk, 6 Artillery st. St. Lewis'.
 Mulronev, James, laborer, 370 Champlain st. L. T.

- Mulroney, Martin, laborer, rear 4 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Mulroney, Pierce, carter, foot Dorchester st. St. Roch's.
- Mulroney, Thomas, laborer, 22½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Muncey, Mrs. William, 40½ Craig st. St. Roch's.
- Munderloh, Steencken & Co., merchants, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Munn, John, carpenter, 6½ Craig st. St. Roch's.
- Munn, Miss Elizabeth, dressmaker, 61 St. John st. without.
- MURRAIRE, JEAN-BTE., missionary, 65 St. John st. without.
- MURRAIRE, MRS. JEAN-BTE., French school teacher, 65 St. John st. without.
- Murphy, André, laborer, 90 Latourelle st. St. John's.
- Murphy, Andrew, laborer, 160½ Champlain st. L. T.
- Murphy, Andrew, timbertower, rear 189 Champlain st. L. T.
- Murphy, Arthur H., lumber merchant, 2 St. Amable st. St. Lewis'.
- Murphy, Barnard, laborer, 3½ Richardson st. St. Roch's.
- Murphy, Cornelius, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
- Murphy, Daniel, trader, 404 Champlain st. L. T.
- Murphy, Edward, laborer, 213 Champlain st. L. T.
- Murphy, Henry, mail conductor, 2 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Murphy, James, grocer, 172 Champlain st. L. T.
- Murphy, James, constable, 6½ Palace st. U. T.
- Murphy, James, laborer, 10 St. François st. St. Roch's.
- Murphy, James, laborer, corner St. Croix and St. Amable sts. St. Lewis'.
- Murphy, James, laborer, rear 187 Champlain st. L. T.
- Murphy, James, shoemaker, 46 Little Champlain st. L. T.
- Murphy, James S., laborer, 77 St. John st. without.
- Murphy, James, timbertower, 105 Champlain st. L. T.
- Murphy, John, carter, 23 Arago st. St. Roch's.
- MURPHY, JOHN, of Stuart & Murphy, 68 St. Valier st. St. Roch's.
- Murphy, Joseph, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.

- Murphy, J. Thomas C., mail conductor, 7 St. Flavien st. U. T.
- Murphy, Luke, clerk, 189 Champlain st. L. T.
- Murphy, Michael, culler, 17 Grand Allée, St. Lewis road.
- Murphy, Michael, grocer, 96½ St. John st. without.
- Murphy, Michael, laborer, 2 Little Sault au Matelot st. L. T.
- MURPHY, MISS MARIA, grocery, corner Des Prairies and Grant sts. St. Roch's.
- Murphy, Mrs. John, 68 St. Valier st. St. Roch's.
- Murphy, Mrs. John, trader, 3½ Grant st. St. Roch's.
- Murphy, Mrs. Michael, trader, 33½ Sault au Matelot st. L. T.
- Murphy, Mrs. Thomas, 84½ Champlain st. L. T.
- Murphy, Mrs. Thomas, 123 Champlain st. L. T.
- Murphy, Mrs. Thomas, tavern, 63 Champlain st. L. T.
- MURPHY, OWEN, agent for Provincial Insurance and British America Assurance companies, Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T., house 38 St. Ursule st. U. T. (*See Advertisement.*)
- Murphy, Owen, laborer, 127 Champlain st. L. T.
- Murphy, Patrick, carter, 321 Champlain st. L. T.
- Murphy, Patrick, laborer, 227 Champlain st. L. T.
- Murphy, Patrick, stevedore, 223½ Champlain st. L. T.
- Murphy, Robert, laborer, 47 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Murphy, Thomas, contractor, 18 D'Artigny st. St. Lws'.
- Murphy, Thomas, laborer, 14 St. Julia st. St. Lewis'.
- Murphy, Timothy, laborer, 20½ St. Augustin st. St. L's.
- Murphy, Walter, carter, 8 Grant st. St. Roch's.
- Murphy, William, carter, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
- Murphy, William, laborer, 2 Queen st. St. Roch's.
- Murray, Dennis, of Hearn & Murray, 3 St. Lewis st. U. T.
- Murray, James, laborer, 49½ St. Paul st. L. T.
- Murray, James, sawyer, 33 Richardson st. St. Roch's.
- Murray, Jeremiah, carter, 17 St. Croix st. St. Lewis'.
- Murray, John, artist, 4 St. Peter st. St. Roch's.
- Murray, John, laborer, 135 Champlain st. L. T.
- Murray, John, stevedore, 23 St. Croix st. St. Lewis'.

- Murray, Marshall, brassfounder, 2 St. François st. St. Roch's.
- Murray, Mrs. James, 16 St. Flavien st. U. T.
- Murray, Mrs. Michael, trader, 132½ Champlain st. L. T.
- Murray, Mrs. Patrick, 186½ Champlain st. L. T.
- Murray, Thomas, laborer, 26 St. Julia st. St. Lewis'.
- Murray, William, carter, 17 St. Croix st. St. Lewis'.
- Music hall, C. E. Levy, proprietor, St. Lewis st. U. T.
- MUSSON, J. & CO., chemists and druggists, corner Buade and Du Fort sts. U. T.
- Musson, Mrs. George, 3 Ramsay st. L. T.
- Myler, James, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
- Mylett, Thomas, 23 Henderson st. L. T.
- Myrand, Jean-Bte., 41 St. George st. St. John's.
- Myrand, Louis, culler, 35½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Myrand, Michel, joiner, 73 St. Olivier st. St. John's.
- Myrand, Michel, sen., 73 St. Olivier st. St. John's.
- Myrand, Mrs. Dominique, 19 St. Charles st. L. T.
- Myrand, Mrs. Louis J., 1 St. Famille st. U. T.
- Myrand, Mrs. S. Achille, 28 St. Ursule st. U. T.
- Nadeau, Charles, tanner, 22 Arago st. St. Roch's.
- Nadeau, Damase, shipcarpenter, 16½ St. George st. St. John's.
- Nadeau, Félix, shipcarpenter, rear 8 Anderson st. St. Roch's.
- Nadeau, François, joiner, 38½ Latourelle st. St. John's.
- Nadeau, François, joiner, 43 St. Olivier st. St. John's.
- Nadeau, François, laborer, 125 King st. St. Roch's.
- Nadeau, François, storeman, 43 St. Olivier st. St. Jhn's.
- Nadeau, Frs.-X., carpenter, rear 126 Richardson st. St. Roch's.
- Nadeau, Frs.-X., shipcarpenter, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Nadeau, Jean-Bte., shipcarpenter, 103 Desfossés st. St. Roch's.
- Nadeau, Jean, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Nadeau, Jean, sailor, 22 King st. St. Roch's.
- Nadeau, Jean, shipcarpenter, 130 St. François st. St. R's.
- Nadeau, Jean, tanner, Hermine st. St. Sauveur.

- NADEAU, JOSEPH, advocate, 53 St. Peter st. L. T.,
house 70 Richelieu st. St. John's.
- Nadeau, Joseph, joiner, 79 Arago st. St. Roch's.
- Nadeau, Joseph, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sau-
veur.
- Nadeau, Joseph, shipcarpenter, 48 King st. St. Roch's.
- Nadeau, Joseph, shipcarpenter, 123 King st. St. Roch's.
- Nadeau, Louis, laborer, 59 St. Margaret st. St. Roch's.
- Nadeau, Louis, mason, corner St. Ours and King sts. St.
Roch's.
- Nadeau, Louis, shipcarpenter, rear 15 Smith st. St. R's.
- Nadeau, Mrs. Charles, 32 Latourelle st. St. John's.
- Nadeau, Mrs. Elie, trader, 8½ St. Nicholas st. L. T.
- Nadeau, Mrs. Louis, boarding house, 10 Richelieu st. St.
John's.
- Nadeau, Narcisse, laborer, 78 Queen st. St. Roch's.
- Nadeau, Narcisse, shipcarpenter, 38 Queen st. St. Rh's.
- Nadeau, Pierre, 56 St. Antoine st. St. Roch's.
- Nadeau, Pierre, laborer, 71 Queen st. St. Roch's.
- Nadeau, Pierre, millwright, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Nadeau, Pierre, shipcarpenter, 71 Queen st. St. Roch's.
- Nadeau, Pierre, shipcarpenter, 150 Richardson st. St.
Roch's.
- Nadeau, Régis, laborer, corner St. Flavien and Bayard
sts. St. Sauveur.
- Nairne, Mrs. John, 31½ St. Ursule st. U. T.
- Nary, James, laborer, 20 Henderson st. L. T.
- National School house, 4 D'Auteuil st. U. T.
- Nault, Mrs. J. Z., 12 St. François st. U. T.
- Needs, Michael, laborer, rear 109 Champlain st. L. T.
- Neilan, Edward, laborer, 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Neilan, Michael, coachman, 1 Artillery st. St. Lewis'.
- Neilan, Michael, laborer, 2 Ramsay st. L. T.
- Neilan, Mrs. Edward, corner St. Michael and St. Amable
sts. St. Lewis'.
- Neill, David, laborer, 8½ St. Dominique st. St. Roch's.
- Neill, John, boiler maker, 21 St. Valier st. St. Roch's.
- Neill, Miss Agnes, teacher, 13 St. Angèle st. U. T.
- Neill, Robert, boiler maker, 70 St. Valier st. St. Roch's.

- Neilson, Hubert, M.D., 26 St. Ursule st. U. T.
 Neilson, John, surveyor, 1 Richmond square, Wolfe, off
 Salaberry st. St. Lewis'.
 Neily, Francis, laborer, 67 Champlain st. L. T.
 Neily, John, timbertower, 225½ Champlain st. L. T.
 Nelligan, David, laborer, 6 Canotterie hill, L. T.
 Nelligan, Mrs. Patrick, tailoress, 63 St. Paul st. L. T.
 Néron, George, sawyer, 13 Parke lane, St. Roch's.
 Nesbitt, Henry, royal artillery, 7 Arsenal st. U. T.
 Nesbitt, John J., shipbuilder, Hare Point, foot Dor-
 chester st. St. Roch's.
 Nestor, Francis, shoemaker, 9 St. Croix st. St. Lewis'.
 Neville, Patrick, letter carrier, 46 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 New Dominion steamboat office, Stephen Battis, pro-
 prietor, 17 St. Antoine st. L. T.
 Newell, Mrs. John, shirt maker, 24 Couillard st. U. T.
 Newman, Mrs. William, 174½ Champlain st. L. T.
 Newton, Mrs. Samuel, 32½ St. John st. without.
 Newton, William J., agent, 7 St. Ann st. U. T.
 Nicholson, William, carter, 12½ St. James st. St. L's.
 Nicole, Louis, clerk, rear 38 St. Paul st. L. T.
 Nicoll, Archibald, clerk, 151½ St. John st. without.
 Nightingale, William, stevedore, 223½ Champlain st.
 L. T.
 Nintean, Charles, joiner, 86 Latourelle st. St. John's.
 Noble, George H., plumber, 6 St. François st. St. R's.
 Noble, Robert, messenger, 28 St. Peter st. L. T.
 Noël, Charles, carpenter, 36 Latourelle st. St. John's.
 Noël, Edouard, butcher, 70 King st. St. Roch's.
 Noël, Elie, culler, corner St. Ambroise and Bedard sts.
 Bedardville.
 Noël, François, shipcarpenter, 79 Richardson st. St.
 Roch's.
 Noël, Germain, baker, Hamel st. St. Sauveur.
 Noël, Ignace, shipcarpenter, Franklin st. St. Sauveur.
 Noël, Jean, laborer, 62 St. Olivier st. St. John's.
 Noël, Jean, shoemaker, 67 Scott st. St. Lewis'.
 Noël, Jean-Bte., joiner, St. Ours st. St. Sauveur.

- Noël, Jean-Bte., shoemaker, 5 Craig st. St. Roch's.
 Noël, Joseph, shipcarpenter, 7 Richardson st. St. Roch's.
 Noël, Lazare, of Lemieux & Noël, 23½ Mountain hill, L. T.
 Noël, Léonidas, clerk, 28 Mountain hill, L. T.
 Noël, Louis, shipcarpenter, 3 St. Roch st. St. Roch's.
 Noël, Louis, stevedore, Napoléon st. St. Sauveur.
 Noël, Mrs. François, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Noël, Mrs. Jean, 67 Scott st. St. Lewis'.
 Noël, Mrs. Joseph, seamstress, 48½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Noël, Mrs. Pierre, 7 St. François st. U. T.
 Noël, Mrs. Jacques, 7 St. James st. St. Roch's.
 Noël, Olivier, joiner, 1 Laberge lane, St. Roch's.
 Noël, Pierre, joiner, corner St. Margaret and Lachevrotière sts. St. Lewis'.
 Noël, Pierre, laborer, St. Augustin st. St. Sauveur.
 Noël, Pierre, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Noël, Pierre, sailor, 18 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Noël, Prudent, joiner, 58 Scott st. St. Lewis'.
 Nokely, Thomas, trader, 46 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Nolan, David, inspector, 172½ Champlain st. L. T.
 Nolan, Jeremiah C., general provision merchant, 9 St. James st. L. T., house 11 Rampart st. U. T.
 Nolan, John, bookkeeper, 11 Des Prairies st. St. Roch's.
 Nolan, John, waiter, 28 St. Julia st. St. Lewis'.
 Nolan, Michael, storeman, 11 Des Prairies st. St. Roch's.
 Nolan, Mrs. John, 8 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Nolan Patrick, stevedore, 39 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Nolan, Patrick, timbertower, rear 111 Champlain st. L. T.
 Nolet, Charles, pilot, 20½ Grant st. St. Roch's.
 Nolet, Elie, messenger, Parent st. St. Sauveur.
 Nolet, François, laborer, 46 St. Olivier st. St. John's.
 Nolet, Henri, cabinetmaker, 9 Dalhousie st. St. Roch's.
 Nolet, Honoré, hotelkeeper, 1 Buade st. U. T., house 55 St. Olivier st. St. John's.

NOONAN, DONALD, (The Imperial Hotel,) St. John st., and 17 and 19 Couillard st., house 15 Palace st. U. T.

Noonan, John, carter, 14 St. Croix st. St. Lewis'.

Noonan, Michael, carter, 14 Drolet st. St. Lewis'.

Noonan, Mrs. Michael, tavern, 224½ Champlain st. L. T.

Noonan, Mrs. Patrick, 33 St. Paul st. L. T.

Noonan, Thomas, laborer, rear Albert st. St. Sauveur.

Noreau, George, photographer, 28½ St. John st. without.

Noreau, William, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.

Normand, Elie, pilot, 22 Henderson st. L. T.

NORMAND, FABIEN, advocate, 49 St. Peter st. L. T.

Normand, François, sculptor, 56½ St. François st. St. Roch's.

Normand, Jacques, shipcarpenter, 55½ Artillery st. St. Lewis'.

Normand, Joseph, shipcarpenter, corner Craig and St. Margaret sts. St. Roch's.

Normile, Patrick, laborer, 84 Champlain st. L. T.

Norris, Thomas, china, 20 Palace st. U. T.

Norton, Richard, sailor, 38 Artillery st. St. Lewis'.

Nott, William, royal artillery, 1 D'Aiguillon st. U. T.

Notre Dame Roman Catholic Cathedral, Market square, U. T.

NOTRE DAME SAVINGS BANK, S. Benoit, secretary-treasurer, Notre Dame Savings bank building, 11 St. John st. U. T.

Oakes, James H., royal engineers, 46½ Grand Allée, St. Lewis road.

O'BRIAN, JOHN, JUN., timber broker, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

O'Brien, Alexander, laborer, 57 Champlain st. L. T.

O'Brien, George, laborer, 11 St. Valier st. St. Roch's.

O'Brien, James, boardinghouse, 168 Champlain st. L. T.

O'Brien, James, carter, 81 Scott st. St. Lewis'.

O'Brien, James, custom house, 76 St. John st. without.

O'Brien, James, laborer, 84½ Champlain st. L. T.

O'Brien, James, shoemaker, 120 Champlain st. L. T.

O'Brien, Jeremiah, clerk, 17 St. Julia st. St. Lewis'.

- O'Brien, John, hotel, 57 Sault au Matelot st. L. T. O
 O'Brien, John, laborer, 30 Little Champlain st. L. T. O
 O'Brien, John, laborer, 183½ Champlain st. L. T. O
 O'Brien, John, stevedore, 111 Champlain st. L. T. O
 O'Brien, Martin, laborer, 180½ Champlain st. L. T. O
 O'Brien, Michael, tavern, 192 Champlain st. L. T. O
 O'Brien, Michael, trader, 52½ Little Champlain st. L. T. O
 O'Brien, Mrs. Edward, 9 Notre Dame st. L. T. O
 O'Brien, Mrs. John, 194 Champlain st. L. T. O
 O'Brien, Mrs. Miles, 149 Champlain st. L. T. O
 O'Brien, Patrick, gardener, 28 St. Michael st. St. Lewis'. O
 O'Brien, Patrick, laborer, 178½ Champlain st. L. T. O
 O'Brien, Thomas, laborer, St. Bonaventure st. St. O
 Sauveur. O
 O'Brien, Thomas, laborer, 54½ St. Eustache st. St. L's. O
 O'Brien, William, laborer, 28 St. Michael st. St. Lewis'. O
 O'Brien, William, shoemaker, 17 Artillery st. St. Lws'. O
 O'Connell, Daniel, stevedore, 234 Champlain st. L. T. O
 O'Connell, Michael, stevedore, 53 St. Eustache st. St. O
 Lewis'. O
 O'Connell, Richard, stevedore, 6 Lachevrotière st. St. O
 Lewis'. O
 O'Connell, Thomas, 11½ Sault au Matelot st. L. T. O
 O'Connell, Timothy, clerk, 71½ St. Valier st. St. Roch's. O
 O'Connell, William, timbertower, 292 Champlain st. O
 L. T. O
 O'Connor, Christopher, bookkeeper, 25 D'Aiguillon st. O
 St. John's. O
 O'Connor, Edward, laborer, 6½ Artillery st. St. Lewis'. O
 O'Connor, Henry, grocer, 23 and 25 St. Paul st. L. T. O
 O'Connor, John, 40 D'Artigny st. St. Lewis'. O
 O'Connor, John, stevedore, 162 Champlain st. L. T. O
 O'Connor, Mrs. Daniel, 25½ Little Champlain st. L. T. O
 O'Connor, Timothy, grocer, 168 Champlain st. L. T. O
 O'DOHERTY & CO., general importers of dry goods, O
 18 Fabrique st. U. T. O
 O'Doherty, Edward, of O'Doherty & Co., 18 Fabrique O
 st. U. T. O
 O'Doherty, James, bailiff, 101½ St. Paul st. L. T. O

- O'Doherty, James B., of O'Doherty & Co., 18 Fabrique st. U. T.
- O'Doherty, M. Joseph, of O'Doherty & Co., 18 Fabrique st. U. T.
- O'Doherty, Mrs. Cornelius, 149½ Champlain st. L. T.
- O'Donnell, Hugh, carter, 6½ St. Michael st. St. Lewis'.
- O'Donnell, Hugh, engineer and manager of water works, 22 Couillard st. U. T.
- O'DONNELL, JAMES, bottler of Dawe's ales and porter, cellars under Casey's auction rooms, 28 St. John st. U. T., house 9 Berthelot st. St. Lewis'.
- O'Donnell, James, carter, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- O'Donnell, James, trader, 13 St. George st. St. John's.
- O'Donnell, John, 62½ Champlain st. L. T.
- O'Donnell, John, carter, corner Louisa and Chenest sts. St. Sauveur.
- O'Donoghue, John, barrack sergeant, 27 Artillery st. St. Lewis'.
- O'DONOHUE, JOHN, chronometer depot and watchmaker, 14 St. Peter st. L. T.
- O'Donohoe, Thomas, London chronometer depot and watchmaker, 49 and 31 St. Peter st. L. T.
- O'Dowd, John, laborer, 169½ St. John st. without.
- O'Dowd, John, laborer, 53½ Champlain st. L. T.
- O'Dowd, John, water police, 65 Champlain st. L. T.
- O'Dowd, Mrs. John, trader, 63 St. Paul st. L. T.
- O'Dowd, Mrs. Michael, 67 St. Eustache st. St. Lewis'.
- O'Farrell, John, of O'Farrell & Normand, 8 St. George st. U. T.
- O'FARRELL & NORMAND, advocates, 22 St. Peter st. L. T.
- O'Farrell, Patrick, fire brigade, corner Nouvelle and Berthelot sts. St. Lewis'.
- Officers' barracks, 37 St. Lewis st. U. T.
- Officers' quarters, 50 St. Ann st. U. T.
- O'Flaherty, Mrs. Martin, 35½ St. John st. U. T.
- O'Grady, Mrs. Bolton W., 97 St. John st. without.
- O'Halloran, Thomas, laborer, 140½ Champlain st. L. T.
- O'Hare, Daniel, carter, 1½ Grand Allée, St. Lewis road.

- O'Hare, Dennis, government contractor, 1 Grand Allée,
St. Lewis road.
- O'Kane, William, crown lands, 13 St. George st. U. T.
- Oldfield, Mrs. Thomas, grocery, 2 Queen st. St. Roch's.
- O'Leary, John, builder, 52 St. Valier st. St. Roch's.
- O'Leary, Maurice, assessor, 10 $\frac{1}{2}$ St. George st. St. Jh's.
- Oliver & Co., ship builders, 10 Prince Edward st. St.
Roch's, floating dock, Dalhousie st. L. T.
- Oliver, Edward, of Sewell & Oliver, 10 Prince Edward
st. St. Roch's.
- Oliver, Thomas H., of Oliver & Co., 10 Prince Edward
st. St. Roch's.
- Oliver, Thomas J., advocate, corner St. James and Sault
au Matelot sts. L. T.
- O'Lone, James, crockery, 3 $\frac{1}{2}$ St. George st. St. John's.
- O'Lone, James, laborer, 178 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
- Olscamp, René S., stencil cutter, 24 Desfossés st. St.
Roch's.
- O'Malley, John, stevedore, 378 Champlain st. L. T.
- O'Malley, John, store, 18 Mountain hill, L. T.
- O'Malley, Mrs. John, trader, 32 $\frac{1}{2}$ Little Champlain st.
L. T.
- O'Malley, Patrick, carter, 12 $\frac{1}{2}$ Dambourges st. L. T.
- O'Malley, Peter, trader, 9 Little Champlain st. L. T.
- O'MEARA, D. D., advocate, Quebec chambers, 10 St.
Peter st. L. T., house 3 St. Stanislas st. U. T.
- O'Meara, John P., custom house, 3 St. Stanislas st. U
T.
- O'Neill, Arthur, laborer, 38 St. Paul st. L. T.
- O'Neill, C. Zéphirin, bookkeeper, 78 St. Valier st. St.
Roch's.
- O'Neill, James, 49 $\frac{1}{2}$ Cul de Sac st. L. T.
- O'Neill, James, laborer, 392 Champlain st. L. T.
- O'Neill, John, cabinetmaker, 33 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St.
John's.
- O'Neill, John, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
- O'Neill, John, sawyer, 84 Champlain st. L. T.
- O'Neill, John, shipcarpenter, 336 Champlain st. L. T.
- O'Neill, Miss Angélique, 18 St. François st. U. T.

- O'Neill Miss Catherine, grocery, 180½ Champlain st.
L. T.
- O'Neill, Mrs. Hugh, 9 St. Famille st. U. T.
- O'Neill, Mrs. Michael, 49½ St. Paul st. L. T.
- O'Neill, Mrs. Thomas, 50½ St. Eustache st. St. Lewis'.
- O'Neill, Patrick, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
- O'Neill, Stephen, carter, 66½ Champlain st. L. T.
- O'Neill, Thomas, laborer, 23 Artillery st. St. Lewis'.
- O'Neill, Thomas, policeman, 26½ St. Julia st. St. Lewis'.
- O'Neill, William, messenger, 5 St. Peter st. L. T.
- ONSLOW, WILLIAM, manufacturer of cordage, lines,
twines, &c., Gros Pin, Charlesbourg road.
- Ordnance office, Arsenal st. U. T.
- O'Regan, James, carter, St. Amable near Scott st. St.
Lewis'.
- O'Regan, Mrs. Michael, 1 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- O'Regan, Patrick, beer bottler, 50 St. John st. U. T.
- O'REGAN, PETER, grocer, corner St. Eustache st. and
St. John st. without.
- O'Reiley, James, painter, 13 St. Charles st. L. T.
- O'Reilly, Francis, laborer, 1½ Artillery st. St. Lewis'.
- O'Reilly, Mrs. John, tavern, 286½ Champlain st. L. T.
- Orkney, Alexander, 5 St. Stanislas st. U. T.
- O'Rourke, Henry, laborer, 26½ Champlain st. L. T.
- O'Rourke, John, policeman, 101½ St. Paul st. L. T.
- O'Rourke, Lawrence, laborer, 3½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Orieux, Victor, trader, 10 Desfossés st. St. Roch's.
- Orr, James, stevedore, 289 Champlain st. L. T.
- O'Sullivan, Cornelius, Trinity house, 56 Desfossés st.
St. Roch's.
- O'Sullivan, John, laborer, 29 Desfossés st. St. Roch's.
- O'Toole, Mrs. James, 142 Champlain st. L. T.
- Ottawa & St. Lawrence exchange office, Quebec cham-
bers, 10 St. Peter st. L. T.
- Ouellet, Alexis, shoemaker, 62 Fleurie st. St. Roch's.
- Ouellet, Charles, joiner, 95 King st. St. Roch's.
- Ouellet, Elie, laborer, corner St. Germain and St.
Jérôme sts. St. Sauveur.
- Ouellet, Elzéar, joiner, 55 Commissioners st. St. Roch's.

- Ouellet, François, shoemaker, rear 11 St. Helen st. St. Roch's.
- Ouellet, Frs.-X., barber, 5½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Ouellet, Frs.-X., blacksmith, 10 St. Gabriel st. St. Rh's.
- Ouellet, Jean-Bte., laborer, 20 St. François st. St. Rh's.
- Ouellet, J. Eugène, clerk, 75 D'Aiguillon st. St. John's.
- Ouellet, Jérémie, laborer, 8 Prince Edward st. St. Rh's.
- Ouellet, Joseph, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
- Ouellet, Laurent, laborer, corner St. Margaret and Grant sts. St. Roch's.
- Quellet, Louis, clerk, 4 Jupiter st. St. Lewis'.
- Quellet, Miss Aglaé, seamstress, 85 St. John st. without.
- Quellet, Miss Obéline, laundress, 30 King st. St. Roch's.
- Quellet, Mrs. Gilbert, 18 Fleurie st. St. Roch's.
- Quellet, Mrs. Jean-Bte., Victoria st. St. Sauveur.
- Quellet, Mrs. Jean-Bte., Bayard st. St. Sauveur.
- Quellet, Mrs. Michel, Arthémise st. St. Sauveur.
- Quellet, Octave, laborer, 380 Champlain st. L. T.
- Quellet, Olivier, bricklayer, Arthémise st. St. Sauveur.
- Quellet, Paul, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Quellet, Pierre, shoemaker, 28 Fleurie st. St. Roch's.
- Quellet, Pierre, upholsterer, 2½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Ousler, John O., of Gunn & Ousler, 9 Sous le Fort st. L. T.
- Ouvrard, François, miner, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Owen, Richard, piano-forte maker, 28½ St. John st. without.
- Owen, William, clerk, 8 St. Joseph st. St. Roch's.
- Pagé, François, laborer, corner Richelieu and Sutherland sts. St. John's.
- Pagé, Frs.-X., sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
- Pagé, George, mason, St. Helen st. Bedardville.
- Pagé, Jean-Bte., clerk, 10 St. Claire st. St. John's.
- Pagé, Pierre, painter, 66 Latourelle st. St. John's.
- Pageau, Charles, cabinetmaker, 43 King st. St. Roch's.
- Pageau, Charles, laborer, 18½ St. George st. St. John's.
- Pageau, Frs.-X., baker, 9 Richardson st. St. Roch's.
- Pageau, Jacques, joiner, 1 Des Anges st. U. T.

- Pageau, Louis, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Pageau, Miss Angélique, 7 St. François st. U. T.
 Pageau, Mrs. Joseph, laundress, corner Dorchester and
 Bélair sts. St. Roch's.
 Pageau, Narcisse, clerk, corner Napoléon and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Pageau, Narcisse, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
 Paillon, Jean-Bte., gunmaker, 14 St. Nicholas st. L. T.
 Painchaud, Dr. Joseph, 1 Arsenal st. U. T.
 Palace Harbor office, Régis Roy, collector, Palace place,
 L. T.
 Palmer, John, driver, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Pampalon, Thomas, stonecutter, 29 Richelieu st. St.
 John's.
 Pampalon, Wilbrod, stonecutter, 19 St. Olivier st. St.
 John's.
 PANET, C. EUGENE, advocate and coroner, 18 St.
 Ursule st. U. T.
 Panet, Charles, advocate, 2 St. Lewis st. U. T.
 PANET, HON. LOUIS, M.L.C., notary, 5 St. Lewis
 st. U. T.
 Papillon, Isidore, joiner, 4 St. Mary st. St. John's.
 Papillon, Jacques, blacksmith, 62 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Papillon, Mrs. Frs.-X., seamstress, 121 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Papillon, Narcisse, soap maker, corner Ovide and Signai
 sts. St. Sauveur.
 Paquet, Abraham, wheelwright, 18 $\frac{1}{2}$ St. Gabriel st. St.
 Lewis'.
 Paquet, Alexandre, shipcarpenter, 18 Grant st. St. Rh's.
 Paquet, Alfred, clerk, 5 Church st. St. Roch's.
 Paquet, Amable, policeman, 42 Artillery st. St. Lewis'.
 Paquet, André, shoemaker, Joséphine st. St. Sauveur.
 Paquet, Antoine, baillif, 6 Richmond st. St. John's.
 Paquet, Antoine, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Paquet, Antoine, hotel, 38 St. Paul st. L. T.
 Paquet, Charles, carter, Ovide st. St. Sauveur.
 Paquet, Charles, laborer, Théophile st. St. Sauveur.

- Paquet, Damase, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Paquet, Edouard, messenger, 12 Sault au Matelot st.
 L. T.
 Paquet, Elzéar, joiner, corner Victoria and Colomb sts.
 St. Sauveur.
 Paquet, Félix, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Paquet, Flavien, lumber merchant, St. Valier st. St.
 Sauveur.
 Paquet, François, butcher, St. Ambroise st. St. Sauveur.
 Paquet, François, carter, 34 Queen st. St. Roch's.
 Paquet, François, laborer, 8 St. Helen st. St. Roch's.
 Paquet, François, sawyer, rear 126 Richardson st. St.
 Roch's.
 Paquet, George, broker, 56 St. Peter st. L. T., house St.
 Valier st. St. Sauveur.
 Paquet, Jean-Bte., carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Paquet, Jean-Bte., laborer, 4 Fleurie st. St. Roch's.
 Paquet, Jean, flour dealer, 138 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Paquet, Jean S., clerk, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Paquet, Joseph, 146 St. Valier st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, 102 Queen st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, boatman, Bagot st. St. Sauveur.
 Paquet, Joseph, butcher, 10 Nelson st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, carter, corner Caron and St. Gabriel
 sts. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, carter, Ovide st. St. Sauveur.
 Paquet, Léon, shoemaker, St. Joachim st. Bedardville.
 Paquet, Louis, mason, 15 King st. St. Roch's.
 Paquet, Louis, shipcarpenter, St. Germain st. St. Sau-
 veur.
 Paquet, Louis, shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Paquet, Magloire, carter, St. Bonaventure st. St. Sau-
 veur.
 Paquet, Mrs. Antoine, 16 St. George st. St. John's.
 Paquet, Mrs. Jacques, seamstress, corner St. Ours and
 Arago sts. St. Sauveur.
 Paquet, Narcisse, carter, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Paquet, Philippe, shipcarpenter, 8 Grant st. St. Roch's.
 Paquet, Pierre, laborer, Arago st. St. Sauveur.

- Paquet, Pierre, shipcarpenter, Franklin st. St. Sauveur.
Paquet, Régis, laborer, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
Paquet, Stanislas, baker, St. Ann st. St. Sauveur.
Paquet, Zéphirin, dry goods, 75 St. Joseph st. St. Rh's.
Paquin, Edouard, cabinetmaker, 31 St. Valier st. St. R's.
Paradis, Amable, carter, St. Thérèse st. St. Sauveur.
Paradis, Ambroise, jun., carter, Louisa st. St. Sauveur.
Paradis, Ambroise, sen., carter, Louisa st. St. Sauveur.
Paradis, Augustin, trader, 39½ Desfossés st. St. Roch's.
Paradis, Blaise, carter, Louisa st. St. Sauveur.
Paradis, Charles, bricklayer, St. Ann st. St. Sauveur.
Paradis, Charles, butcher, 21 Queen st. St. Roch's.
Paradis, Charles, carter, 54 St. François st. St. Roch's.
Paradis, Charles, mason, 28 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.
Paradis, Cyprien, tanner, St. Ours st. St. Sauveur.
Paradis, Elisée, tanner, 108 St. Valier st. St. Roch's.
Paradis, Etienne, 15 Craig st. St. Roch's.
Paradis, Euclide, 55 St. Joseph st. St. Roch's.
Paradis, Ferdinand, joiner, 90 Richardson st. St. Roch's.
Paradis, Ferdinand, roofer, corner Franklin and Bay-
ard sts. St. Sauveur.
Paradis, Ferdinand, roofer, Sullivan st. Bedardville.
Paradis, François, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
Paradis, Godefroy, trader, 31½ St. Joseph st. U. T.
Paradis, Isidore, carter, 102 Latourelle st. St. John's.
Paradis, Isidore, mason, Signal st. St. Sauveur.
Paradis, Jean-Bte., tanner, 35 St. Ours st. St. Roch's.
Paradis, Joseph, laborer, 66 St. Margaret st. St. Roch's.
Paradis, Léandre, mason, 29 St. François st. St. Rh's.
Paradis, Louis, mason, 111 D'Aiguillon st. St. John's.
Paradis, Louis, pilot, 37 Desfossés st. St. Roch's.
Paradis, Louis, shop, 109 St Paul st. L. T.
Paradis, Louis, stevedore, Signal st. St. Sauveur.
Paradis, Mathias, bricklayer, St. Ann st. St. Sauveur.
Paradis, Mrs. Gabriel, 127 D'Aiguillon st. St. John's.
Paradis, Mrs. François, trader, 37½ Desfossés st. St. R's.
Paradis, Mrs. Joseph, 16 King st. St. Roch's.
Paradis, Mrs. Laurent, Orleans wharf, L. T.

- Paradis, Narcisse, joiner, 25½ St. Olivier st. St. John's.
Paradis, Octave, milkman, corner Hamel and Victoria
sts. St. Sauveur.
Paradis, Phidime, grocer, corner Caron and Commis-
sioners sts. St. Roch's.
Paradis, Siméon, carter, 94 Latourelle st. St. John's.
Paradis, Vincent, policeman, 21 King st. St. Roch's.
Parant, Antoine, hatter, 126 St. Valier st. St. Roch's.
Parant, Charles, shoemaker, 4 Abraham hill, St. Roch's.
Parant, Jean, shoemaker, 79 St. Valier st. St. Roch's.
Parant, Louis, shop, 43 Sault au Matelot st. L. T. house
4 St. Famille st. U. T.
Parant, Mrs. Joseph, 30 Fleurie st. St. Roch's.
Paré, Alfred, clerk, 93 St. John st. without.
Paré, Alphonse, of Fournier & Paré, 16½ Bélair st. St.
Roch's.
Paré, Amable, brushmaker, 30 St. Margaret st. St. R's.
Paré, Antime T., advocate, 23 Mountain hill, L. T., house
24½ Artillery st. St. Lewis'.
Paré, Augustin, shipcarpenter, 85 Desfossés st. St. R's.
Paré, Clément, laborer, 42 Des Prairies st. St. Roch's.
PARE, GEORGE E., saw and planing mill, 37 St.
Joseph, and 48 Desfossés sts., house 26 Craig st.
St. Roch's.
PARÉ, H. ADOLPHE, grocer, wine and liquor merchant,
26½ Craig st. house 41 St. François st. St. Roch's.
Paré, Hubert, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
Paré, Joseph, carter, 25 Queen st. St. Roch's.
Paré, Joseph, laborer, rear 50 Little Sault au Matelot
st. L. T.
Paré, Joseph, shipcarpenter, St. Mary st. Bedardville.
Paré, Louis, carter, 111 Richelieu st. St. John's.
Paré, Louis, laborer, 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
Paré, Louis, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
Paré, Miss Adélaïde, teacher, 39 St. François st. St.
Roch's.
Paré, Mrs. François-Xavier, corner Bagot and Victoria
sts. St. Sauveur.
Paré, Narcisse, carter, 36 Commissioners st. St. Roch's.

- Paré, Nazaire, shipcarpenter, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Paré, Pierre, laborer, 22 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Paré, Prisque, laborer, 34 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Parent, Alexis, carver, 19 St. François st. St. Roch's.
 Parent, Charles, mason, 147½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Parent, C. Polycarpe, mason, 46 Fleurie st. St. Roch's.
 Parent, Edouard, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Parent, Edouard, shoemaker, rear 47½ Crown st. St. Roch's.
 Parent, Elzéar, mason, 46 Craig st. St. Rochs.
 Parent, Epiphane, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Parent, Etienne, corner Falardeau and St. Ambroise sts. Bedardville.
 Parent, Félix, blacksmith, 82 Desfossés st. St. Roch's.
 Parent, François, 20 St. Roch st. L. T.
 Parent, François, clerk, 101 St. Olivier st. St. John's.
 Parent, Isidore, shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Parent, Jacques, dry goods, 92 St. François st. St. R's.
 Parent, Jacques, joiner, 12 St. Geneviève st. St. John's.
 Parent, Jean, laborer, St. Bernard st. St. Sauveur.
 Parent, Jean-Baptiste, contractor, 5 Dauphine st. U. T.
 Parent, Jean-Baptiste, grocer, 21 Crown st. St. Roch's.
 Parent, Joseph, brewer, 16 Queen st. St. Roch's.
 Parent, Joseph, cabinetmaker, 94 St. François st. St. Roch's.
 Parent, Joseph, laborer, 38½ Latourelle st. St. John's.
 Parent, Léandre, sculptor, 40 Richelieu st. St. John's.
 Parent, Michel, laborer, Colcumb st. St. Sauveur.
 Parent, Miss Anastasie, trader, 52 Nouvelle st. St. L's.
 Parent, Mrs. Augustin, 5½ St. Claire st. St. John's.
 Parent, Mrs. Augustin, hatter, 5 Des Sœurs st. L. T.
 Parent, Mrs. Etienne, grocer, corner Bedard and Auguste sts, St. Sauveur.
 Parent, Mrs. Jean-Baptiste, 19 St. Joachim st. St. L's.
 Parent, Narcisse, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Parent, Paul, blacksmith, 52 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Parent, Pierre, laborer, Sullivan st. Bedardville.
 Parent, Théodule, grocer, 21½ Crown st. St. Roch's.

- Paris, Joseph, wheelwright, 51 St. Gabriel st. St. L's.
Pariseau, Charles A., legislative assembly, 143 St. John st. without.
- Parke, Dr. Thomas, royal artillery, 2 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Parke, James, of James Parke & Sons, 14 Commissioners st. St. Roch's.
- PARKE, JAMES & SONS, auctioneers and brokers, 16 Fabrique st. U. T.
- Parke, Thomas, bookkeeper, 6 St. Margaret st. St. R's.
- Parke, William, of James Parke & Sons, 16 Fabrique st. U. T.
- Parker, Albert, deputy shipping master, Old Custom house, Cul de Sac st. L. T., house Point Levis.
- Parker, George, butcher, rear 9½ St. Gabriel st. St. L's.
- Parker, John, sailor, 130½ Champlain st. L. T.
- Parker, Mrs. James, 10½ St. James st. St. Lewis'.
- Parker, Mrs. John, 65½ Desfossés st. St. Roch's.
- Parkin, Edward B., of Parkin & Parkin, 16 St. Lewis st. U. T.
- PARKIN, JOHN B., JUN., notary, 23 St. Lewis st. U. T.
- Parkin, John B., of Parkin & Parkin, 16 St. Lewis st. U. T.
- PARKIN & PARKIN, advocates, 12 St. Lewis st. U. T.
- Parnell, Robert, storeman, 36 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Parrot, James, cooper, 8 Ramsay st. L. T.
- Parson, Mrs. John, laundress, 14 Richmond st. St. J's.
- Partridge, Patrick M., broker, 18 St. Peter st. L. T., house St. Lewis road.
- Pascal, Ferdinand, mason, corner St. Ambroise and St. Mary sts. Bedardville.
- Paterson, James, bookbinder, 2 D'Aiguillon st. U. T.
- Paterson, Pemberton, 2 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Patoine, Pierre, trader, Champlain market place, L. T.
- Paton, William, keeper of High school, 1 St. Denis st. Cape.
- Patry, Charles, shipcarpenter, 44½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Patry, Edmond, joiner, 3 Petit Richmond st. St. John's.

- Patry, Edmond, shipcarpenter, 87 St. François st. St. R's.
 Patry, Edouard, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Patry, Ferdinand, butcher, 125½ St. Paul st. L. T.
 Patry, François, butcher, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Patry, François, currier, 104 St. Valier st. St. Roch's.
 Patry, Frédéric, butcher, Signal st. St. Sauveur.
 Patry, Frédéric, trader, 6 St. Joseph st. St. Roch's.
 Patry, Jean, cabinetmaker, 21 Richardson st. St. Roch's.
 Patry Jean, joiner, 3 Petit Richmond st. St. John's.
 PATRY, JOSEPH, commission merchant and general
 broker, 75 St. Paul st. L. T.
 Patry, Joseph H., hardware, corner St Valier and St.
 Ambroise sts. St. Sauveur.
 Patry, Louis, tanner, 49 Arago st. St. Roch's.
 Patry, Magloire, laborer, 50 Scott st. St. Lewis'.
 Patry, Mrs. Félix, 18 Colomb st. St. Roch's.
 Patry, Octave, joiner, 29½ St. Olivier st. St. John's.
 Patry, Pierre, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Patry, Théodore, bailiff, 57½ St. Margaret st. St. Rh's.
 Patry, Thomas, clerk, St. Ours st. St. Sauveur.
 Patry, Zéphirin, storeman, 8 Canotterie hill, L. T.
 Patterson, Miss Jane, head of Queen st. St. Roch's.
 Patterson, Mrs. Thomas, 58½ St. Eustache st. St. L's.
 Patterson, Mrs. William, 21½ Berthelot st. St. Lewis'.
 Patterson, Mrs. William, 20 Buade st. U. T.
 Patterson, Mrs. William, trader, 33 Little Champlain st.
 L. T.
 Patterson, Richard, laborer, 25½ Little Champlain st.
 L. T.
 PATTON, DUNCAN & CO., timber merchants, 17 St.
 Peter st. L. T. and Indian Cove west.
 Patton, Duncan, of Duncan Patton & Co., 33 St. Gene-
 viève st. Cape, and Indian Cove, Point Levis.
 Patton, James, of Duncan Patton & Co., Indian Cove
 west, Point Levis.
 Patton, Robert G., assistant post master, post office, 3
 Buade st. U. T.
 Patton, William R., surgeon dentist, 22 St. Ursule st.
 U. T.

- Paul, James, laborer, 223½ Champlain st. L. T.
 Paul, Mrs. John, tavern, 223½ Champlain st. L. T.
 Paxman, Samuel, grocer, 15½ Craig st. St. Roch's.
 Paxman, William, 62½ Richelieu st. St. John's.
 Payment, Joseph, shoemaker, 18 St. James st. St. L's.
 Payment, Mrs. Adolphe, rear 58 St. Olivier st. St. Jh's.
 Payne, George, bookkeeper, 75½ Richelieu st. St. John's.
 Payne, Miss Maria, spinster, corner St. James and St. Geneviève sts. St. Lewis'.
 Payne, Thomas W., commissariat, 42 St. Dominique st. St. Roch's.
 PEACE OFFICE, Wm. Duval, clerk, Court house, St. Lewis st. U. T.
 PEACHY, J. FERDINAND, architect, 100 St. John st. without.
 Peachy, John, tailor, 32 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pearl, Gerard, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Pearson, Cyprien, laborer, corner St. Monique and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Peebles, Philip, manager of gas works, 4 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 Pelchat, Alexis, boatman, 297 Champlain st. L. T.
 Pelchat, André, joiner, 109 St. Joseph st. St. Roch's.
 Pelchat, Ferdinand, joiner, 148 King st. St. Roch's.
 Pelchat, François, shoemaker, rear 130 St. François st. St. Roch's.
 Pelchat, François-X., joiner, 33½ St. Antoine st. St. R's.
 Pelchat, René, laborer, 48½ Craig st. St. Roch's.
 Pélisson, Joseph, laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Pelletier, Albert, ship carpenter, 29½ St. Joseph st. U.T.
 Pelletier, Alphonse, hotel, 18 Henderson st. L. T.
 Pelletier, Amable, shop, 107 St. Paul st. L. T.
 PELLETIER, CHARLES A. P., advocate, 22 St. Lewis st., house corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.
 Pelletier, Dosithé, collector, 14 Richardson st. St. Rh's.
 Pelletier, Edouard, mason, corner Latourelle and Sutherland sts. St. John's.
 Pelletier, Eugène, joiner, 32 Richardson st. St. Roch's.
 Pelletier, François, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.

- Pelletier, François, painter, 98 Latourelle st. St. John's.
 Pelletier, François-X., laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Pelletier, Frs.-X., tanner, 29 St. Antoine st. St. Roch's.
 Pelletier, George, sexton, 36 Prince Edward st. St. Roch's.
 Pelletier, Germain, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 PELLETIER, HONORÉ C., advocate, 2 St. Lewis st. U. T., house 14 St. Nicholas st. L. T.
 Pelletier, Honoré, hotel, Napoleon wharf, L. T.
 Pelletier, Jean-Bte., clerk, 1 Bélair st. St. Roch's.
 Pelletier, Jean-Bte., messenger, legislative assembly, Rampart, U. T.
 Pelletier, Jean, laborer, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Pelletier, Joseph Elzéar, notary, 49 St. Peter st. L. T.
 Pelletier, Joseph, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Pelletier, Joseph, laborer, 2 Ancien Chantier st. L. T.
 Pelletier, Joseph, shoemaker, 74 Latourelle st. St. John's.
 Pelletier, Justinien, 45 Prince Edward st. St. Roch's.
 Pelletier, Louis, mason, 103 St. Olivier st. St. John's.
 Pelletier, Louis, ship carpenter, 370 Champlain st. L. T.
 Pelletier, Miss Philomène, seamstress, rear 18 Artillery st. St. Lewis'.
 Pelletier, Mrs. François, laundress, 74 St. John st. without.
 Pelletier, Mrs. Joseph, trader, 36 Prince Edward st. St. Roch's.
 Pelletier, Mrs. Zéphirin, 30 St. Joseph st. St. Roch's.
 Pelletier, Octave, keeper of toll gate, St. Valier st. St. Sauveur.
 Pelletier, Philippe, shoe store, 25 Sous le Fort st. L. T.
 Pelletier, Pierre, hotel, Orleans wharf, L. T.
 Pelletier, Pierre F., bookkeeper, 9 St. Nicholas st. L. T.
 Pelletier, Théodore, laborer, 31 Coteau st. St. John's.
 PEMBERTON, G. T. & CO., timber and general commission merchants, ship brokers and foreign exchange agents, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Pemberton, Edward H., of Holt, Irvine & Pemberton, 14 St. Peter st. L. T.

- Pemberton, G. Tudor, of G. T. Pemberton & Co., vice-consul for Denmark, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T., house 2 St. Geneviève st. Cape.
- Pemberton, Miss Sophia, 4 St. Geneviève st. Cape.
- Pemberton, Robert, laborer, 74 Champlain st. L. T.
- Pennington, William, messenger, 10 Arthur st. L. T.
- PENTLAND, CHARLES, of Price, Brothers & Co., 26 D'Auteuil st. U. T.
- Pentland, John, stevedore, 167 Champlain st. L. T.
- Pepin, Chrysostôme, shipcarpenter, 31 Commissioners st. St. Roch's.
- Pepin, Edouard, blacksmith, 46 Arago st. St. Roch's.
- Pepin, Ferdinand, caulker, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Pepin, Ignace, joiner, 23½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Pepin, Jean, shipcarpenter, Chenest st. St. Sauveur.
- Pepin, Jean-Bte., grocer, 40 Craig st. St. Roch's.
- Pepin, Joseph, cabinetmaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Pepin, Louis, grocer, 30½ Crown st. St. Roch's.
- Pepin, Louis, joiner, 10 St. Antoine st. St. Roch's.
- Pepin, Louis, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Pepin, Miss Julie, 49 Queen st. St. Roch's.
- Pepin, Nazaire, grocer, corner St. Gertrude and Bayard sts. St. Sauveur.
- Pepin, Pierre, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Percy, Félix, caulker, St. Monique st. St. Sauveur.
- Percy, Francis, laborer, 36 St. Valier st. St. Roch's.
- Perkins, Richard, driver, 66 St. John st. without.
- Perkins, Thomas, custom house, 65 D'Aiguillon st. St. John's.
- Perrault, Alfred, shoemaker, corner Parent and Auguste sts. St. Sauveur.
- Perrault, François, 68 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Perrault, François, laborer, 31 Scott st. St. Lewis'.
- Perrault, Jacques, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Perrault, Jean, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.
- Perrault, Louis, shoemaker, 47½ Desfossés st. St. Roch's.
- Perrault, Mrs. Bernard, 88 Richelieu st. St. John's.
- Perrault, Richard, shipcarpenter, Hamel st. St. Sauveur.
- Perrault, Vital, shipcarpenter, Hamel st. St. Sauveur.

- Perrin, Antoine, mason, 94 King st. St. Roch's.
 Perrin, George, mason, corner St. Bonaventure and St. Sauveur sts. St. Sauveur.
 Perrin, Miss Joséphine, seamstress, 21 St. François st. St. Roch's.
 Perron, Elzéar, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Perron, Félix, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Perron, Jean, laborer, 24½ Bélair st. St. Roch's.
 Perron, Mrs. Joseph, 60½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Perron, Pierre, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Pérusse, Mrs. Léon, 18 Artillery st. St. Lewis'.
 Perry, John, cabinetmaker, 62 St. Paul st. L. T.
 Perry, Mrs. John Edward, 262 Champlain st. L. T.
 Peters, Henry, clerk, 7 Queen st. St. Roch's.
 Peters, Mrs. Charles, 50 St. Valier st. St. Roch's.
 PETERS, SIMON, door, sash and blind factory, and steam saw mill, St. Charles mill cove, foot Grant st. house 3 Grant st. St. Roch's.
 Peterson, Peter, maltster, 10 Canotterie hill, L. T.
 Petit, Evangéliste, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Petit, Ferdinand, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Petit, François, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Petit, François, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Petit, Gaspard, shipcarpenter, 32 Latourelle st. St. Jh's.
 Petit, Honoré, carpenter. 172 St. Valier st. St. Roch's.
 Petit, Jean, mason, 11½ St. James st. St. Lewis'.
 Petit, Noël, shipcarpenter, 39 Artillery st. St. Lewis'.
 Petit, Onésime, shipcarpenter, corner St. Elizabeth and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Petit, Prudent, milkman, 134 D'Aiguillon st. St. John's.
 Petitclerc, Etienne, joiner, 29 Scott st. St. Lewis'.
 Petitclerc, Jean-Baptiste, painter, 3 Délicy st. St. Jh's.
 Petitclerc, Jean, laborer, 2 Burton st. St. Lewis'.
 Petitclerc, Joseph, carter, 49 Scott st. St. Lewis'.
 Petitclerc, Louis, commissariat, 65 Fleurie st. St. Rh's.
 Petitclerc, Michel, joiner, 56 Richelieu st. St. John's.
 Petitclerc, Miss Basilice, seamstress, 4 Richelieu st. St. John's.
 Petitclere, Miss Marie Anne, 6 St. Augustin st. St. L's.

- Petitclerc, Mrs. François, 146 King st. St. Roch's.
 Petitclerc, Prosper, painter, 63 St. Olivier st. St. John's.
 Petry, James, laborer, 175 Champlain st. L. T.
 Peverley, John, 156 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pfeiffer, Edward A., hotel, corner Garden and Donna-
 conna sts. U. T.
 Phaneuf, Elie, laborer, 29 St. John st. without.
 Phelan, Dennis, shoemaker, 32½ St. Joachim st. St.
 Lewis'.
 Phelan, Lawrence, custom house, rear 64 St. Paul st.
 L. T.
 Phelan, Matthew, laborer, 27 Grant st. St. Roch's.
 Phillips, Edward S., plumber, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 PHILLIPS, GEORGE T., plumber and gasfitter, 5 St.
 John st. U. T. (*See Advertisement.*)
 Phillips, Mrs. William, 24 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Picard, Amable, shipcarpenter, 57 Richardson st. St.
 Roch's.
 Picard, André, joiner, 77 St. Joseph st. St. Roch's.
 Picard, Edouard, boatman, 2½ Crown st. St. Roch's.
 Picard, Edouard, carter, Sullivan st. Bedardville.
 Picard, Eusèbe, tailor, 31 Crown st. St. Roch's.
 Picard, Félix, carpenter, corner Commissioners and Dor-
 chester sts. St. Roch's.
 Picard, Félix, sawyer, 6 St. James st. St. Roch's.
 Picard, Félix, shipcarpenter, 33 St. Ours st. St. Roch's.
 Picard, Frs.-X., caulker, 53 Richardson st. St. Roch's.
 Picard, George, shipcarpenter, St. Henri st. St. Sauveur.
 Picard, Jean, Bayard st. St. Sauveur.
 Picard, Jean, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Picard, Jeau-Bte., boatman, Parent st. Bedardville.
 Picard, Jean-Bte., carter, Parent st. St. Sauveur.
 Picard, Joseph, boatman, 154 King st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, currier, 25½ Richardson st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, joiner, 5½ St. James st. St. Lewis'.
 Picard, Joseph, joiner, 19½ Fleurie st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, lumber merchant, 24 Ann st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, storeman, 24½ St. Geneviève st. St. Jh's.
 Picard, Louis, joiner, Prince of Wales st. Bedardville.

Picard, Louis M., photographer, gallery, 31 Desfossés st.
St. Roch's.

Picard, Mrs. Joseph, 150 D'Aiguillon st. St. John's.

Picard, Narcisse, boatman, Félix st. St. Sauveur.

Picard, Ovide, tinsmith, 15 St. John st. without.

Picard, Pierre, 18 St. Ours st. St. Sauveur.

Picard, Prudent, shipcarpenter, 29 St. Antoine st. St.
Roch's.

Picard, Thomas, butcher, Signal st. St. Sauveur.

Picard, Victor, shipcarpenter, Colomb st. St. Sau-
veur.

Piché, François, laborer, 99 Richelieu st. St. John's.

Piché, Louis, laborer, 34½ Des Prairies st. St. Roch's.

Piché, Mrs. Eustache, 41½ Ann st. St. Roch's.

Piché, Mrs. Pierre, corner St. Luke and St. Monique sts.
St. Sauveur.

Piché, Napoléon, clerk, 47 Richelieu st. St. John's.

Piché, Olivier, shoemaker, St. Thérèse st. St. Sauveur.

Picher, Edouard, of Robitaille & Picher, 1½ St. John st.
without.

Picher, Frs.-X., of Robitaille & Picher, 1½ St. John st.
without.

Pichet, Ambroise, sawyer, 4 St. Augustin st. St.
John's.

Pichet, François, printer, 44 Craig st. St. Roch's.

Pichet, Frs.-X., huckster, 11 St. Flavien st. U. T.

Pichet, Jean, boatman, 26 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.

Pichet, Jean, shipcarpenter, 3 Laberge lane, St. Roch's.

Pichet, Joseph, 32½ Fleurie st. St. Roch's.

Pichet, Joseph, laborer, 80 D'Aiguillon st. St. John's.

Pichet, Louis, caulker, St. Henri st. St. Sauveur.

Pichet, Louis, policeman, corner St. Mary and St.
Olivier sts. St. John's.

Pichet, Louis, shipcarpenter, 119 Prince Edward st. St.
Roch's.

Pichet, Mrs. Magloire, laundress, 66 King st. St. Roch's.

Pichet, Napoléon, printer, 16 St. Margaret st. St. Roch's.

Pichet, Onésime, caulker, St. Bernard st. St. Sauveur.

- Pichet, Paul, shoemaker, corner Théophile and Signaï sts. St. Sauveur.
- Pichet, Prudent, joiner, 22 Richmond st. St. John's.
- Pickerell, Charles, laborer, 54 Richardson st. St. Roch's.
- Piddington, Thomas, of Piddington & Son, 93 St. Paul st. L. T.
- Pidgeon, Joseph A., dry goods 17, house 24, Mountain hill, L. T.
- Pidgeon, Mrs. Patrick, tavern, 314 Champlain st. L. T.
- Pierce, George, news depot, 2 Buade st. U. T., house 7 Plessis st. St. Lewis'.
- Piercy, Félix, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
- Piercy, George, laborer, 90 St. François st. St. Roch's.
- Piercy, Robert, laborer, 19 Arago st. St. Roch's.
- Pierre, Sulpice S., hotel, 68 St. Joseph st. St. Roch's.
- Pile, George, laborer, 9 Prince Edward st. St. Roch's.
- PILOT OFFICE, C. R. Michaud, secretary, 11 Arthur st. L. T.
- Pineau, Edouard, shoemaker, 17 St. Helen st. St. Roch's.
- Pinelle, Joseph, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
- Pines, James, blacksmith, 11 Smith st. St. Roch's.
- Pin, Joseph, joiner, Félix st. St. Sauveur.
- Pinsonnault, George L., grocer, 8 St. John st. without.
- Piper, James, laborer, 91 Champlain st. L. T.
- Piteau, Jacques, cabinetmaker, 52 D'Aiguillon st. St. John's.
- Pitl, Charles, Consul North German Confederation, Hunt's wharf, L. T., house Hedley lodge, La Canardière.
- Piton, Jean, grocer, corner Arago and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Pitre, Olivier, engineer, corner St. Jérôme and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Pitt, Charles, 3 St. Famille st. U. T.
- Plamondon, Flavien, trader, corner Arago and Victoria sts. St. Sauveur.
- Plamondon, Frs.-X., carter, 2 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Plamondon, Henri, leather store, 194 St. Valier st. St. Roch's.

ai PLAMONDON, HONORÉ, custom house broker and
general agent, Custom's building, Point à Carcy,
L. T., house 63 St. John st. without.

s. Plamondon, Jean, huckster, Arago st. St. Sauveur.

ul Plamondon, Jean, shoemaker, St. Gertrude st. St. Sau-
veur.

in PLAMONDON, JEAN-BTE., bailiff of Superior court
and head bailiff of Recorder's court, 50 St. Lewis st.
U. T., house 89 St. John st. without.

T. Plamondon, Jean-Bte., grinder, St. Joseph st. St. Sau-
7 veur.

Plamondon, Joseph, carter, 7 Des Prairies st. St. Roch's.

Plamondon, Joseph, carter, Demers st. St. Sauveur.

Plamondon, Joseph, caulker, Arago st. St. Sauveur.

Plamondon, Joseph, dry goods, St. Valier st. St. Sau-
veur.

ir Plamondon, Joseph, grinder, 5 Garden st. U. T., house
16 Turgeon st. St. Roch's.

s. Plamondon, Joseph, of Richard & Plamondon, 166 St.
Valier st. St. Roch's.

Plamondon, Joseph, tinsmith, 4 Latourelle st. St. John's.

Plamondon, Léon, currier, St. Valier st. St. Sauveur.

t. Plamondon, Louis, advocate, 35½ D'Aiguillon st. St.
John's.

t. PLAMONDON, M. AURÈLE, advocate, 14 Garden st.
U. T.

n, Plamondon, Michel, shipcarpenter, St. Henri st. St.
3- Sauveur.

Plamondon, Mrs. Jacques, 1½ Stewart st. St. Roch's.

s. Plamondon, Mrs. Louis, dry goods, 18½ St. John st.
without.

r- Plamondon, Narcisse, laborer, corner Anderson and
Prince Edward sts. St. Roch's.

ia Plamondon, Olivier, trader, Arago st. St. Sauveur.

Plamondon, Philippe, 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Plamondon, Petrus, clerk, 60 Nouvelle st. St. Lewis'.

p. Plamondon, Pierre, trader, Arago st. St. Sauveur.

t. Plante, Alexandre, trader, 29 Des Prairies st. St. Rh's.

Plante, André, laborer, Hamel st. St. Sauveur.

- Plante, Antoine, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
Plante, Augustin, butcher, St. Ours st. St. Sauveur.
Plante, Augustin, butcher, corner St. Ours and Théophile sts. St. Sauveur.
Plante, Augustin, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
Plante, Augustin, shoemaker, corner Victoria and Bagot sts. St. Sauveur.
Plante, Basile, laborer, 47 Richmond st. St. John's.
Plante, Clément, mason, 45 Ann st. St. Roch's.
Plante, David, clerk, 19½ St. Olivier st. St. John's.
Plante, David, trader, corner Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
Plante, Edouard, baker, 15 Fleurie st. St. Roch's.
Plante, Edouard, shipcarpenter, 46 Scott st. St. Lewis'.
Plante, Eloi, joiner, 5 Parke lane, St. Roch's.
Plante, Fabien, laborer, 17 Fleurie st. St. Roch's.
Plante, Gabriel, pilot, 26 St. Joseph st. St. John's.
Plante, George, shoemaker, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
Plante, Germain, laborer, Falardeau st. Bedardville.
Plante, Honoré, butcher, Bedard st. Bedardville.
Plante, Honoré, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
Plante, Hubert, shipcarpenter, St. Luke st. St. Sauveur.
Plante, Jacques, boatman, 15 Parke lane, St. Roch's.
Plante, Jacques, shipcarpenter, 7 Massue st. St. Roch's.
Plante, Jean, boatman, 10½ King st. St. Roch's.
Plante, Jean, butcher, 53½ Queen st. St. Roch's.
Plante, Jean, carter, Franklin st. St. Sauveur.
Plante, Jean, laborer, 9½ Octave st. St. Roch's.
Plante, Jean, painter, 5 St. James st. St. Roch's.
Plante, Jean-Bte., laborer, 6 Ryland st. St. Roch's.
Plante, Joseph, laborer, 57 St. Margaret st. St. Roch's.
Plante, Joseph, laborer, 8 Alfred st. St. Roch's.
Plante, Joseph, laborer, 81 St. Olivier st. St. John's.
Plante, Joseph, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.
Plante, Lazare, shipcarpenter, 35 Fleurie st. St. Roch's.
Plante, Louis, shoemaker, 9 St. Claire st. St. John's.
Plante, Louis, trader, 5 Bélair st. St. Roch's.
Plante, Magloire, laborer, 1 Stewart st. St. Roch's.

- Plante, Miss Zoé, seamstress, 2 St Helen st. St. Roch's.
 Plante, Mrs. Ignace, 9 St Claire st. St. John's.
 Plante, Nazaire, joiner, Metcalfe st St. Sauveur.
 Plante, Pierre, chair maker, 16 King st. St. Roch's.
 Plante, Pierre, chair maker, Colomb st. St. Sauveur.
 Plante, Pierre, flour dealer, Finlay market place, L. T.
 Plante, Pierre, sawyer, 7 Parke lane, St. Roch's.
 Plante, Simon, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 PLANTE, THÉOPHILE, manager of Steamboat Hotel,
 Union st. facing Finlay market place, L. T., house
 12 Palace st. U. T.
 Plante, Zéphirin, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.
 Planté, Mrs. Charles D., 10½ St. Flavien st. U. T.
 Pleau, Barthelemy, sawyer, 34 Richmond st. St. John's.
 Pleau, Cyfroi, milkman, 99 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Elie, laborer, 5 Sutherland st. St. John's.
 Pleau, Flavien, laborer, 20½ St. James st. St. Lewis'.
 Pleau, Joseph, clerk, 62½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Léger, joiner, 61½ Artillery st. St. Lewis'.
 Pleau, Miss Marie, spinster, 7 St. Joseph st. St. John's.
 Pleau, Mrs. Augustin, rear 39 Scott st. St. Lewis'.
 Pleau, Mrs. Jean, laundress, 37½ Desfossés st. St. Roch's.
 Plees, rev. Robert G., minister of St. Paul's chapel,
 Cape cove, 8 Grand Allée, St. Lewis road.
 Plourde, Honoré, butcher, St. Bernard st. St. Sauveur.
 Plourde, Mrs. Jacques, 45 Prince Edward st. St. Roch's.
 Plunkett, Arthur, carpenter, 60 St. Olivier st. St. Jh's.
 Plunkett, Matthew J., messenger, 35 St. Peter st. L. T.
 POINT, REV. PIERRE, superior of Jesuits, 4 Dauphine
 st. U. T.
 Poiré, Charles, boatman, 5 Ann st. St. Roch's.
 Poiré, Charles, sawyer, rear 12 Bélair st. St. Roch's.
 Poiré, Joseph, laborer, 71 Latourelle st. St. John's.
 Poiré, Mrs. Barthelemy, 20 Jérôme st. St. Roch's.
 Poireau, Joseph, carter, 96 St. Olivier st. St. John's.
 Poirier, Joseph, shoemaker 57½, house rear 63 St. Joseph
 st. St. Roch's.
 Poirier, Paul, sailor, 6 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Poitras, Ferdinand, joiner, 39 Artillery st. St. Lewis'.

- Poitras, Frs.-X., caulker, 10 St. Stanislas st. U. T.
 Poitras, Frs.-X., laborer, 10 St. Stanislas st. U. T.
 Poitras, Honoré, joiner, 20 St James st. St. Lewis'.
 Poitras, Joseph, carter, 143½ St. John st. without.
 Poitras, Joseph, joiner, 27 St. George st. St. John's.
 Poitras, Louis, laborer, 10 St. Nicholas st. L. T.
 Poitras, Michel, joiner, 22 St. James st. St. Lewis'.
 Poitras, Michel, joiner, 23½ Richelieu st. St. John's.
 Poitras, Mrs. Charles, 2 Arago st. St. Roch's.
 Poitras, Mrs. Henri, 70 St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Pierre, joiner, 57 St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Pierre, laborer, 44 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Poitras, Théophile, laborer, 1 Grant st. St. Roch's.
 Poitras, Valier, laborer, 127 St. Joseph st. St. Roch's.
 Poitras, Zéphirin, joiner, corner St. Ann and St. Luke
 sts. St. Sauveur.
 Poliquin, Ferdinand, of Bogue & Poliquin, Notre Dame
 de Lévis.
 Poliquin, Honoré, tanner, 109 St. Valier st. St. Roch's.
 Poliquin, Jacques, laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Poliquin, Jacques, laborer, 24 Queen st. St. Roch's.
 Poliquin, Laurent, grocer, corner Henderson and Market
 sts. L. T.
 Poliquin, Napoléon, laborer, 32½ St. Joachim st. St. L's.
 Ponsant, Alphonse, laborer, corner St. Antoine and St.
 Anselme sts. St. Roch's.
 Ponsant, Léger, carter, corner Sutherland and St.
 Olivier sts. St. John's.
 POPE, CAPT. JAMES, town major, 6 Collins st. U. T.
 POPE, EDWIN, assistant superintendant of Montreal
 Telegraph Company, 38½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Porter, Henry H., corner St. Augustin and St. George
 sts. St. John's.
 Porter, John, secretary of Quebec North Shore Turn-
 pike Trust, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Porter, Joseph, bell hanger, 10½ St. Stanislas st. U. T.
 POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE, W. G.
 Sheppard, inspector, 3 Buade st. U. T.

- POSTON, CHARLES, coal merchant, East India wharf, corner Arthur and Prince of Wales sts. L. T., house 31 St Geneviève st. Cape.
- Poston, James G., of Poston, Michaud & Co., corner St. Amable and Berthelot sts. St. Lewis'.
- POSTON, MICHAUD & CO., general brokers and commission merchants, 17 St. Peter st. L. T.
- Poston, Mrs. Edward, 3 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Poston, Thomas, grocer, corner Garden and Buade sts. U. T., house 27 St. Geneviève st. Cape.
- POSTON, WILLIAM, wholesale grocer and wine and spirit merchant, 13 and 20 Notre Dame st. L. T., house 4 Des Grisons st. Cape.
- Potter, Arthur, laborer, 10 St. Dominique st. St. Roch's.
- Potvin, Edmond, laborer, 45 Artillery st. St. Lewis'.
- Potvin, Frs.-X., mason, 31 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Potvin, Jean, painter, 19 St. Dominique st. St. Roch's.
- POTVIN & LECOMTE, chemists and druggists, 49 St. Peter st. L. T.
- Potvin, Octave, of Potvin & Lecomte, 49 St. Peter st. L. T.
- POTVIN, OLIVIER, Potvin's hotel, 51 St. Peter st. L. T.
- Potvin, Philibert, housekeeper, 11 St. Lewis st. U. T.
- Potvin, Pierre, clerk, 64½ Desfossés st. St. Roch's.
- Potvin, Pierre, laborer, 59 Fleurie st. St. Roch's.
- Potvin, Thomas, hotel, 53 St. Peter st. L. T.
- Poulet, François, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Poulet, Octave, laborer, St. Mathias st. Bedardville.
- Poulet, Théodore, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Poulin, Edouard, carter, 85 St. François st. St. Roch's.
- Poulin, Frs.-X., joiner, 12 Burton st. St. Lewis'.
- Poulin, Frs.-X., shipcarpenter, 46 St. Margaret st. St. Roch's.
- Poulin, Honoré, shoemaker, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
- Poulin, Joseph, caulker, corner St. Germain and St. George sts. St. Sauveur.

- Poulin, Louis, caulker, 142 Richardson st. St. Roch's.
 POULIN, LOUIS, grocer, 4 Finlay market place, L. T.
 Poulin, Magloire, carter, corner Louisa and St. Peter
 sts. St. Sauveur.
 Poulin, Mrs. Hubert, St. Helen st. Bedardville.
 Poulin, Mrs. Joseph, seamstress, Parent st. Bedardville.
 Poulin, Mrs. Maurice, 2 Artillery st. St. Lewis'.
 Poulin, Narcisse, laborer, 120 Queen st. St. Roch's.
 Poulin, Peter E, manufacturing jeweller, 33 St. John
 st. U. T.
 POULIN, PETER, homœopathic pharmacy, established
 in 1852, 33 St. John st. U. T.
 Poulin, Peter, of P. Poulin & Son, corner St. John and
 St. Stanislas sts. U. T.
 Poulin, Pierre, shipcarpenter, Franklin st. St. Sauveur.
 POULIN, P. & SON, jewellers and watchmakers, 33½ St.
 John st. U. T.
 Pouliot, Antoine, blacksmith, 49 Craig st. St. Roch's.
 Pouliot, Antoine, grocer, corner St. Margaret and Craig
 sts. St. Roch's.
 Pouliot, Augustin, painter, 45 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Pouliot, Boniface, trader, corner Caron & Richardson sts.
 St. Roch's.
 Pouliot, Charles, shoemaker, 32 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Pouliot, Frs.-X., trader, 17 Crown st. St. Roch's.
 Pouliot, Hypolite, blacksmith, 4½ Arago st. St. Roch's.
 Pouliot, Joseph, fire brigade, 32½ St. Ursule st. U. T.
 Pouliot, Léon, trader, St. Ours st. St. Sauveur.
 Pouliot, Mrs. Paul, 94 St. François st. St. Roch's.
 Pouliot, Zacharie, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Pound, Thomas, laborer, 3 St. Julia st. St. Lewis'.
 Pourtier, Jean-Bte., laborer, rear 16 Jérôme st. St. R's.
 Pourtier, Michel, surgeon dentist, 15 St. John st. U. T.
 Powell, Alexander, gaol guard, Grand Allée, St. Lewis
 road.
 Powell, Charles, tailor, 22 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Powell, Samuel, of Ryarson & Powell, 43 St. Peter st.
 L. T.

- Power, David, laborer, rear 223 Champlain st. L. T.
 Power, James, laborer, 252 Champlain st. L. T.
 Power, Jeffrey, laborer, 294 Champlain st. L. T.
 Power, John, laborer, 398 Champlain st. L. T.
 Power, John, laborer, 223 Champlain st. L. T.
 Power, John, laborer, 196 Champlain st. L. T.
 Power, John, stevedore, 225 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
 POWER, MISS KATE M. J., music teacher, corner St.
 Angèle and Des Anges sts. U. T.
 Power, Mrs. John, 5 St. Julia st. St. Lewis'.
 Power, Mrs. Michael, 236 Champlain st. L. T.
 Power, Mrs. William, rear 105 Champlain st. L. T.
 Power, Patrick, clerk, 193 Champlain st. L. T.
 Power, Patrick, engineer, 12 St. Dominique st. St. R's.
 POZER, C. HENRY, M. P., advocate, 2 Buade st. U. T.
 Prendergast, James, advocate, 13 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Prendergast, James, driver, Bath near St. Paul st. L. T.
 Prendergast, Jean J., crown lands, 25 $\frac{1}{2}$ St. Joachim st.
 U. T.
 Prendergast, John, 45 St. Paul st. L. T.
 Prénouveau, Pierre, laborer, 31 Latourelle st. St. John's.
 Presho, Daniel, laborer, 10 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Presho, William, plumber, 32 $\frac{1}{2}$ St. Joachim st. St. L's.
 Pressick, J. B., deputy assistant commissary general,
 9 St. Lewis st. U. T.
 Prestidge, Thomas, laborer, 264 Champlain st. L. T.
 Prétaboire, Edouard, laborer, 43 Scott st. St. Lewis'.
 Prétaboire, Edouard, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Prévost, Jean, joiner, Hamel st. St. Sauveur.
 PREVOST, LOUIS, notary to Turnpike trust, 17 St.
 Peter st. L. T., house 24 St. Joseph st. St. Roch's.
 Prévost, Pierre, messenger, 41 Crown st. St. Roch's.
 PRICE, BROTHERS & CO., general merchants, Victoria
 chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.
 Price, David E., of Price, Brothers & Co., Wolfe's field,
 St. Lewis road.
 Price, E. John, of Price, Brothers & Co., Wolfe's field,
 St. Lewis road.

- Price, William, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Prime, Charles A., gymnastics, 12 St. Olivier st. St. J's.
 Primont, Bruno, shipcarpenter, 6 Alexander st. St. Roch's.
 Primont, Bruno, tinsmith, 158 St. Valier st. St. Roch's.
 Primont, Frs.-X., tinsmith, 90 St. François st. St. Rh's.
 Prior, William, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Priestner, James H., laborer, 81 St. Valier st. St. Roch's.
 Proteau, Miss Ursule, laundress, 86 St. Olivier st. St. John's.
 Protin, Pierre, cooper, 23 Sault au Matelot st. L. T.
 Protin, Pierre, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
 Proulx, Amable, furrier, 5 Couillard st. U. T.
 Proulx, Augustin, shipcarpenter, 63 Prince Edward st. St. Roch's.
 Proulx, Charles, carter, 71 Richelieu st. St. John's.
 PROULX, ELIE P., bookbinder and paper ruler, 4 Barrack st. and Union buildings, 41 St. Ann st. U. T.
 Proulx, Firmin, grocer, 5 Couillard st. U. T.
 Proulx, François, carter, 22 St. Dominique st. St. Roch's.
 Proulx, Louis, painter, 2 St. Geneviève st. St. John's.
 Proulx, Magloire, laborer, 23 Des Prairies st. St. Roch's.
 Proulx, Miss Antoinette, 3 St. George st. U. T.
 Proulx, Narcisse, bookbinder, 13½ Nouvelle st. St. L's.
 Proulx, Urbain, laborer, 5 Richmond st. St. John's.
 Provan, John, sen., confectioner, 48 St. Ann st. U. T.
 Provençal, François, butcher, corner Victoria and Colomb sts. St. Sauveur.
 Provençal, Jean, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Provençal, Jean-Bte., laborer, 33 Dorchester st. St. Rh's.
 Provençal, Joseph, blacksmith, 75 Latourelle st. St. J's.
 Provençal, Michel, laborer, 92 Latourelle st. St. John's.
 Provençal, Mrs. Jean-Bte., 1 St. François st. St. John's.
 PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE, Dr. J. B. Meilleur, deputy registrar, Sewell's building, 63 St. Lewis st. U. T.
 PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE, hon. P. J. O. Chauveau, provincial secretary, 19 St. Lewis st. U. T.

PROVINCIAL STEAMERS' OFFICE, J. U. Gregory,
manager, Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.
Prudhomme, Jean, milkman, 126 D'Aiguillon st. St. J's.
PRUNEAU, JEAN-BTE., notary public, 38½ Desfossés
st. St. Roch's.

Pruneau, Joseph, joiner, 67½ St. Valier st. St. Roch's.

Purdie, John, teacher, 6½ Prévost st. St. Lewis'.

Purland, Alfred, clerk, 60 D'Aiguillon st. St. John's.

PYE, JOHN, plumber, gasfitter, steamheater, and
wholesale and retail dealer in lamps, coal oil, &c.,
30 St. John st. U. T., house St. Foye road.

Quart, George, shipcarpenter, 192½ Champlain st. L. T.

QUEBEC BANK, James Stevenson, cashier, corner St.
James and St. Peter sts. L. T.

Quebec bath rooms, N. Laforce, proprietor, 17 Palace st.
U. T.

QUEBEC DIRECTORY, for 1869-70, price \$2, G. H.
Cherrier, agent for the proprietor, 46 Des Prairies
st. St. Roch's.

QUEBEC EXCHANGE, W. Lane, superintendent, 9
Arthur st. L. T.

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY, V. Tetu,
president, A. D. Riverin, secretary, Quebec Fire
office building, 28 St. Peter st. L. T.

QUEBEC FIRE LOAN OFFICE, A. H. Verret, agent,
10 Mount Carmel st. Cape.

QUEBEC GAS COMPANY, P. Peebles, manager of
works, office, Orleans wharf, L. T.

QUEBEC GAZETTE, tri-weekly, annual subscription,
\$4, R. Middleton, editor, Middleton & Dawson, pro-
prieters and publishers, Shaw's building, foot
Mountain hill, L. T.

Quebec & Gosford Railway Company, Commercial
chambers, 19 St. Peter st. L. T.

QUEBEC & GULF PORT STEAMSHIP COMPANY,
Wm. Moore, manager, East India wharf, 1 Arthur
st. L. T.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS OFFICE, Jean
Bte. Martel, secretary, Point à Carcy wharf, L. T.

- QUEBEC LEATHER MANUFACTORY, John Lemesurier, proprietor, 83 St. Paul st., office 33 St. Peter st. L. T.
- QUEBEC MARBLE WORKS, F. & J. Morgan, proprietors, 10 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St. John's.
- QUEBEC NORTH SHORE TURNPIKE TRUST, John Porter, secretary, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY, Louis Lessard, secretary-treasurer, Notre Dame Savings bank building, 11 St. John st. U. T.
- QUEBEC PLASTER MILLS AND HYDRAULIC CEMENT, John Walker, manager, rear 50 St. Paul st. L. T.
- QUEBEC POST OFFICE, Col. John Sewell, postmaster, 3 Buade st. U. T.
- QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK, George Veasey, cashier, 7 St. Lewis st. U. T.
- Quebec Racket Club, Daniel Driscoll, keeper, corner St. Eustache st. and Grand Allée, St. Lewis road.
- QUEBEC RESTAURANT AND COFFEE ROOMS, James Chalmers, proprietor, 24 St. Peter st. and 18 Sous le Fort st. L. T.
- QUEBEC SEMINARY, rev. M. E. Methot, M.A., superior, head of Fabrique st. U. T.
- Quebec Steam Flour Mills, Wm. Withall, proprietor, 52 St. Paul st. L. T.
- QUEBEC STREET RAILWAY COMPANY, William Moore, managing director, Champlain market place, L. T.
- Quebec Whist Club, 9 Fabrique st. U. T.
- Quéret, Nicolas, shipcarpenter, 8 $\frac{1}{2}$ Bélair st. St. Rh's.
- Quézel, Michel, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Quigley, Thomas M., contractor, 83 Scott st. St. Lewis'.
- Quilty, John, laborer, 123 Champlain st. L. T.
- Quilty, Mrs. Thomas, rear 250 Champlain st. L. T.
- Quinlan, Mrs. Thomas, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

- Quinn, Francis, supervisor's office, 12 Church st. St. Rh's.
 QUINN, JAMES A., grocer, Champlain market place,
 house 8 Little Champlain st. L. T.
 Quinn, James, grave digger to St. Patrick's burying
 ground, 34½ Grand Allée, St. Lewis road.
 Quinn, James, laborer, 53½ Champlain st. L. T.
 Quinn, John, culler, 68 D'Aiguillon st. St. John's.
 Quinn, John, laborer, 140 Champlain st. L. T.
 Quinn, John, laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Quinn, John, tailor, 12 Mountain hill, L. T.
 Quinn, Michael H., laborer, 61½ Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Quinn, Miss Catherine, tavern, 115½ Champlain st. L. T.
 Quinn, Mrs. Charles, 31 Little Champlain st. L. T.
 Quinn, Mrs. John, 48 Little Champlain st. L. T.
 Quinn, Patrick, laborer, 32 Little Champlain st. L. T.
 Quinn, Peter, 42 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Quinn, Thomas, ropemaker, 45 Sault au Matelot st. L. T.
 Quinn, William, supervisor of cullers, 9 St. Stanislas st.
 U. T.
 Quirouet, Mrs Rémi, 59 Scott st. St. Lewis'.
 RACEY, JOHN, M.D.E., physician and surgeon, 2
 Collins st. U. T.
 Racey, Mrs. John, 2½ St. Ann st. U. T.
 Racine, Bruno, laborer, 62 Fleurie st. St. Roch's.
 Racine, Célestin, laborer, 142 Queen st. St. Roch's.
 Racine, Edouard, shoemaker, 32 Des Prairies st. St. Rh's.
 Racine, Ferdinand, baker, 4 King st. St. Roch's.
 Racine, Frs.-X., carter, 74 Commissioners st. St. Rh's.
 Racine, Ignace, laborer, 5 Déléigny st. St. John's.
 Racine, Ignace, sawyer, corner Bayard and St. George
 sts. St. Sauveur.
 Racine, Jacques, blacksmith, 42½ Craig st. St. Roch's.
 Racine, Julien, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Racine, Léon, laborer, 17 Smith st. St. Roch's.
 Racine, Mrs. Charles, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 RACINE, REV. ANTOINE, curate of St. Jean-Baptiste
 church, head of St. John st. without.
 Racine, Théophile, joiner, 9 St. Helen st. St. Roch's.

- Rae, William, of Allans, Rae & Co., 2½ Mount Carmel st. Cape.
- Rafferty, James, bookkeeper, corner Grant and Des Prairies sts. St. Roch's.
- Raiche, Jean-Bte., plasterer, 47 Desfossés st. St. Roch's.
- Raisin, Edward, laborer, 9½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Raisin, William, stevedore, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
- Raleigh, Patrick, laborer, 20 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Ramsay, John, sailmaker, 32 St. Julia st. St. Lewis.
- Ramsay, Mrs. Joseph, 141 Richardson st. St. Roch's.
- Ramsay, Mrs. William, 56 D'Aiguillon st. St. John's.
- Ramsay, William, rear 189 Champlain st.*L. T.
- Rancour, Alexis, carriage maker, 1 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Rancour, Auguste V., shipcarpenter, St. Luke st. St. Sauveur.
- Rancour, Charles, caulker, 12 Smith st. St. Roch's.
- Rancour, Félix, shipcarpenter, 1 Grant st. St. Roch's.
- Rancour, François, laborer, 66 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Rancour, Gabriel, caulker, 134 St. François st. St. R's.
- Rancour, Jean, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Rancour, Miss Louise, spinster, 57 Richmond st. St. Jh's.
- Rancour, Mrs. Joseph, corner Ryland and Dorchester sts. St. Roch's.
- Rancour, Noël, shipcarpenter, 75 Scott st. St. Lewis'.
- Rancour, Pierre, carter, 12 Smith st. St. Roch's.
- Rancour, Pierre, roofer, St Monique st. St. Sauveur.
- Rankin, Alexander, tailor, 29½ St. Joseph st. U. T.
- Raper, Lewis, boatman, 9 St. Antoine st. St. Roch's.
- Ratchford, Mrs. Simon, tavern, 84½ Champlain st. L. T.
- Ratchford, Patrick, laborer, 252 Champlain st. L. T.
- Ratte, Mrs. Charles, 3 Caron st. St. Roch's.
- Ratte, Paul, roofer, Demers st. St. Sauveur.
- Ratté, François, blacksmith, 17 St. François st. St. R's.
- Ratté, Frs.-X., shipcarpenter, St. Joachim st. Bedardville.
- Ratté, Honoré, sawyer, 67 King st. St. Roch's.
- Ratté, Joseph, sawyer, 54 Fleurie st. St. Roch's.
- Ratté, Joseph, shipcarpenter, 20½ St. François st. St. Roch's.

- Ratté, Michel, clerk, 8½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Ratté, Mrs. Joseph, 67 King st. St. Roch's.
 Ratté, Mrs. Joseph, india rubber shoe mender, 15 Little
 St. Ann st. U. T.
 Ratté, Ulric, India rubber shoe worker, 4 St. Helen st.
 U. T.
 Ray, Charles, laborer, 49 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Ray, James, laborer, 7½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Ray, Walter G., surveyor for the Bureau Veritas of
 French Lloyds, Victoria chambers, corner St. Peter
 and St. Paul sts. L. T., house 26 Grand Allée, St.
 Lewis road.
 Raymond, Antoine, laborer, 33 St. Julia st. St. Lewis'.
 Raymond, Cyprien, pilot, 26½ Grant st. St. Roch's.
 Raymond, Henri, laborer, corner Falardeau and St.
 Ambroise sts. Bedardville.
 Raymond, Joseph, laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Raymond, Louis, 17 Church st. St. Roch's.
 Read, Mrs. J. H., & Co., hotelkeepers, 4 DuFort st. U. T.
 READ, SAMUEL, cheap cash dry goods store, 19 Moun-
 tain hill, L. T.
 Reade, Miss Jane, teacher, 30 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Realbarthe, Charles J., student at law, 14 Haldimand st.
 U. T.
 Reardon, John, laborer, 12 Crown st. St. Roch's.
 Reardon, Patrick, bricklayer, 27½ Nouvelle st. St. Lws'.
 Réaume, Alexis, lumber merchant, 22 St. François st.
 St. Roch's.
 REAUME, P FERDINAND, hardware, cutlery, &c.,
 corner St. Joseph and Craig sts. St. Roch's.
 RECORDER'S COURT, Jacques Crémazie, recorder,
 50 St. Lewis st. U. T.
 Reddy, Charles, laborer, 4 Richardson st. St. Roch's.
 Reddy, John, fire brigade, corner Nouvelle & Berthelot
 sts. St. Lewis'.
 Reddy, John, ship laborer, 66½ Champlain st. L. T.
 Reddy, Mrs. Thomas, trader, 28 Grant st. St. Roch's.
 Reddy, Thomas, laborer, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Redmond, Matthew, laborer, 227 Champlain st. L. T.

- Redmond, Mrs. Michael, 288 Champlain st. L. T.
 Redmond, Patrick, laborer, 278 Champlain st. L. T.
 Redmond, Thomas, laborer, 268 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
 Red, William, laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis'.
 Reed, Lawrence, timber swinger, 2 $\frac{1}{2}$ Oul de Sac st. L. T.
 Reed, Robert, carter, corner Scott and St. Gabriel sts.
 St. Lewis'.
 Reed, William, hotel, 20 St. Michael st. St. Lewis'.
 Reeve, col. Thomas J., 22 Lachevrotière st. St. Lws'.
 Regalli, Michel, statuary, 90 $\frac{1}{2}$ St. Joseph st. St. Roch's.
 REGISTRY OFFICE, C. N. Montizambert, registrar,
 Court house basement, St Lewis st. U. T.
 Reid, James, of J. & W. Reid, 167 St. John st. without.
 Reid, Joshua, tailor, 10 Mountain hill, L. T.
 REID, J. & W., paper warehouse, 40 St. Paul st. L. T.
 Reid, William, of J. & W. Reid, 101 St. John st. without.
 Rémi, Philippe, painter, 5 Scott st. St. Lewis'.
 Rémillard, Edouard, of LaRue & Rémillard, 78 St. John
 st. without.
 Rémillard, Louis, boatman, 17 Latourelle st. St. John's.
 Rénat, Michel, joiner, 95 Desfossés st. St. Roch's.
 Renaud, Adjutor, grocer, corner Prince Edward and
 Dorchester sts. St. Roch's.
 Renaud, Augustin, joiner, 4 $\frac{1}{2}$ St François st. U. T.
 Renaud, Charles, joiner, 98 Latourelle st. St. John's.
 Renaud, Edouard, rigger, Falardeau st. Bedardville.
 Renaud, Eugène, editor of "Le Courier du Canada", 20
 Crown st. St. Roch's.
 Renaud, Jacques, chair maker, 13 King st. St. Roch's.
 RENAUD, J. B. & CO., flour, grain and provision mer-
 chants, 26 and 28 St. Paul st. L. T.
 Renaud, Jean-Bte., of J. B. Renaud & Co., 14 Rampart
 st. U. T.
 Renaud, Joseph, blacksmith, corner Auguste and Parent
 sts. St. Sauveur.
 Renaud, Joseph, joiner, 56 D'Aiguillon st. St. John's.
 Renaud, Joseph, printer, 5 $\frac{1}{2}$ Déligny st. St. John's.
 Renaud, Joseph, rigger, Sullivan st. Bedardville.
 Renaud, Léon, blacksmith, St. Thérèse st. St. Sauveur.

- Renaud, Léon, mason, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Renaud, Louis, 7 St. Hélén st. St. Roch's.
 Renaud, Miss Adeline, spinster, 17 St Olivier st. St. J's.
 Renaud, Victor, shipcarpenter, 25½ Arago st. St. Rh's.
 Renfrew, George R., of Renfrew & Marcou, 7 St. Geneviève st. Cape.
RENFREW & MARCOU, hatters and furriers, 20 Buade st. U. T. (*See Advertisement on cover.*)
 Renwick, Andrew, driver, 88½ Richelieu st. St. John's.
REVEREND FATHERS OBLATS, rev. F. Durocher, superior, Massue st. St. Sauveur.
 Reynar, George, hotel, 2 St. John st. without.
 Reynhart, G. Thomas, trader, 105 St. Olivier st. St. Jh's.
 Reynhart, John, shipcarpenter, 1 Queen st. St. Roch's.
 Reynolds, John, hotel, 117 St. Paul st. L. T.
 Reynolds, Mrs. Michael, 15 St. James st. St. Lewis'.
 Reynolds, William, carter, 98 St. Valier st. St. Roch's.
 Rhéaume, François, joiner, 33 St. Margaret st. St. R's.
 Rhéaume, François-X., blacksmith, 69 Arago st. St. R's.
 Rhéaume, Frs.-X., blacksmith, 23½ Turgeon st. St. R's.
 Rhéaume, Jacques P., M. P., advocate, rear 7 Garden st. U. T., house 46 Desfossés st. St. Roch's.
 Rhéaume, Joseph, carter, 3 Richardson st. St. Roch's.
 Rhéaume, Joseph, trader, 10 Craig st. St. Roch's.
 Rhéaume, Jos, O., sailor, 25 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Rhéaume, Louis A., pork butcher, 48 St. John st. without.
 Rhéaume, Mrs. François, corner Bayard and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
 Rhéaume, Narcisse, laborer, 11 Ann st. St. Roch's.
 Rhéaume, Napoléon, clerk, 45 Crown st. St. Roch's.
 Richard, Augustin, joiner, 6 Nelson st. St. Roch's.
 Richard, Ferdinand, butcher, Jacques Caetier st. St. Sauveur.
 Richard, François, painter, 6½ St. Claire st. St. John's.
 Richard, George, tanner, 20 St Gabriel st. St. Roch's.
 Richard, Hubert, blacksmith, 54 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Richard, Jean, painter, 4 Burton st. St. Lewis'.
 Richard, Jean, shipcarpenter, 65 Arago st. St. Roch's.

- Richard, Jean-Bte., laborer, 16 Octave st. St. Roch's.
- Richard, Jean-Bte., shoemaker, 58½ Richelieu st. St. Jh's.
- Richard, Jean-Bte., shoemaker, 60 St. John st. without.
- Richard, Joseph, boatman, 29 St Ours st. St. Roch's.
- Richard, Joseph, clerk, 108 Richelieu st. St. John's.
- Richard, Joseph, painter, 131 St. John st. without.
- Richard, Joseph, painter, 1 Plessis st. St. Lewis'.
- Richard, Joseph, of Richard & Plamondon, 166½ St. Valier st. St. Roch's.
- Richard, Julien, shipcarpenter, 51 Arago st. St. Roch's.
- Richard, Léon, tanner, 3 St. Valier st. St. Roch's.
- Richard, Louis, laborer, 67½ Arago st. St. Roch's.
- Richard, Louis, tanner, 9 St. Valier st. St. Roch's.
- Richard, Miss Henriette, teacher, 37½ Queen st. St. Rh's.
- Richard, Mrs. Félix, trader, 32 Scott st. St. Lewis'.
- Richard, Mrs. Frédéric, 61 Richelieu st. St. John's.
- Richard, Mrs. Joseph, 52 Commissioners st. St. Roch's.
- RICHARD, OLIVIER, dry goods, 72½ St. John st. without
- RICHARD & PLAMONDON, tanners and curriers, 3 Belleau st. St. Roch's.
- Richard, Séraphin, shoemaker, 4 Latourelle st. St. Jh's.
- Richardson, Charles, trader, 24½ Artillery st. St. Lewis'.
- Richardson, George, shoemaker, 39 Ann st. St. Roch's.
- Richardson, John O., policeman, 29½ St Joachim st. St. Lewis'.
- RICHARDSON, JOHN R., M. D., physician and surgeon, of J. Musson & Co., 5 Buade st., house 35 St. Lewis st. U. T.
- RICHARDSON, O. L. & SONS, leather dealers, 48 St. Peter st. L. T.
- Richardson, Osborn, of O. L. Richardson & Sons, 20 D'Aiguillon st. St. John's.
- Richardson, William, gymnastics, 41½ Richelieu st. St. John's.
- Richardson, Wm. C., of J. Musson & Co., Beauport road.
- RICHELIEU COMPANY, J. E. Deschamps, agent, Napoleon wharf, L. T.
- Riches, John W., collector, 25 St. John st. without.
- RICKABY, JOHN, cabinetmaker, 56 St. John st. without.

- Rigby, John, policeman, 39 D'Artigny st. St. Lewis'.
Rigg, William, laborer, 71½ St. Eustache st. St. Lewis'.
Rigney, Michael, gardner, 12 Jesuits st. St. Roch's.
Riley, Dennis, laborer, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
Riley, Edward, laborer, 33½ St. Francois st. St. Roch's.
Riley, John, laborer, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.
RINFRET, FERDINAND R., physician and surgeon,
22 D'Aiguillon st. St. John's.
Rinfred, G. E. Tancrede, of Léger & Rinfret, 22 Fabrique
st. U. T.
RINFRET, REMI F., M.D., physician and surgeon, 12
St. John st. without.
Riopel, rev. Solomon, church of England, 39 St. George
st. St. John's.
Rioux, Narcisse, grocer, 43½ St. Paul st. L. T.
Rioux, Siméon, joiner, 15 St. Margaret st. St. Roch's.
Rioux, Théophile, shoemaker, 37 St. Paul st. L. T.
Rivard, Louis L., crown lands, 2 Barrack st. U. T.
Rivard, Modeste, 16 Richmond st. St. John's.
Rivard, Mrs. Charles, corner Bayard and St. Ursule sts.
St. Sauveur.
RIVER POLICE STATION, R. H. Russell, chief, Old
Custom house, Cul de Sac st. L. T.
Riverin, A. Désiré, agent for Life Association of
Scotland, and secretary of Quebec Fire Assurance
Company, 71½ St. John st. without.
Riverin, Charles, of Riverin & Co., 119 St. Paul st. L. T.
Riverin & Co., grocers, 119 St. Paul st. L. T.
Riverin, George, of Riverin & Co., 119 St. Paul st. L. T.
Roach, Dennis, butcher, 106 Queen st. St. Roch's.
Roach, John, laborer, 80 Champlain st. L. T.
Roach, Luke, laborer, 268 Champlain st. L. T.
Roach, Patrick, laborer, 268 Champlain st. L. T.
Roach, Paul, laborer, 260 Champlain st. L. T.
Roach, Robert, laborer, corner St. Michael and Artillery
sts. St. Lewis'.
Roach, Thomas, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
Roarty, Thomas, laborer, 12 St. James st. St. Lewis'.
Robb, William, laborer, 12 Dambourges st. L. T.

- Roberge, Abraham, miner, corner Félix and Colomb sts.
 St. Sauveur.
 Roberge, Edouard, painter, corner Félix and Colomb sts.
 St. Sauveur.
 Roberge, Frs.-X., laborer, 5 Des Sœurs st. L. T.
 ROBERGE, GERMAIN, dry goods, 24 St. John st.
 without.
 Roberge, Isafe, boatman, 129 Richardson st. St. Roch's.
 Roberge, Jacques, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Roberge, Joseph, caulker, 31 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Roberge, Joseph, laborer, 29 St. François st. St. Roch's.
 Roberge, Louis, shipcarpenter, 74 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Roberge, Modeste, hotel, Napoleon wharf, L. T., house
 4 Little Champlain L. T. stairs.
 Roberge, Mrs. Edouard, 30 St. Joseph st. St. Roch's.
 Roberge, Mrs. François, Hermine st. St. Sauveur.
 Roberge, Pierre, shipcarpenter, 17½ Crown st. St. Roch's.
 Roberge, Régis, shipcarpenter, 59 Queen st. St. Roch's.
 Robert, François, joiner, 51 St. Margaret st. St. Roch's.
 Robert, Jean, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Robert, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Robert, Pierre, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Robert, Victor, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Roberts, Joseph, of Benson & Co., 41 St. Lewis st. U. T.
 ROBERTS, ROBERT & CO., lumber merchants, Quebec
 Bank building, corner St. James and St. Peter sts.
 L. T.
 Robertson, Alexander, 18 St. Ann st. U. T.
 ROBERTSON, ALEXANDER, JUN., advocate, Com-
 mercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Robertson, John, laborer, 6½ Arago st. St. Roch's.
 Robertson, Mrs. John, trader, 3 St. Nicholas st. L. T.
 Robichaud, Jean-Bte., boatman, Colomb st. St. Sauveur.
 Robichaud, Miss Sophronie, laundress, 2 Ramsay st. L. T.
 Robinet, François, tanner, 66 St. Valier st. St. Roch's.
 Robin, Mrs. Louis, 162 St. Valier st. St. Roch's.
 Robin, Pierre, shipcarpenter, 12 Nelson st. St. Roch's.

- ROBINSON, CHARLES, American consul, 7 Bell's lane,
L. T., house 10 D'Auteuil st. U. T.
- Robinson, Frederick, sailor, 32½ Little Champlain st. L. T.
- Robinson, James, carter, 127 St. Valier st. St. Roch's.
- Robinson, James, laborer, 15 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Robinson, John, laborer, rear 11 Nelson st. St. Roch's.
- Robinson, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Robinson, Joseph, bookkeeper, 33½ D'Aiguillon st. St. J's.
- Robinson, Misses J. & M., dressmakers, 42 St. John st.
U. T.
- Robinson, Robert, laborer, 7 Colomb st. St. Roch's.
- Robinson, William, clerk, 46 St. John st. without.
- Robitaille, Antoine, 5 Prévost st. St. Lewis'.
- Robitaille, Antoine, joiner, 6 St. James st. St. Lewis'.
- Robitaille, Edouard, carter, 118 Richelieu st. St. John's.
- Robitaille, Edouard, custom house, 3½ Queen st. St. Rh's.
- Robitaille, Etienne, laborer, rear 25½ Richelieu st. St. J's.
- Robitaille, Etienne, laborer, 43½ Richelieu st. St. John's.
- Robitaille, Etienne, policeman, 52 Scott st. St. Lewis'.
- Robitaille, Etienne, shoemaker, 57 Richelieu st. St. Jh's.
- Robitaille, François, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
- Robitaille, François, shipcarpenter, 5 Prévost st. St. L's.
- Robitaille, Frs.-X., blacksmith, 43 Richelieu st. St. Jh's.
- Robitaille, Frs.-X., carter, Bagot st. St. Sauveur.
- Robitaille, Honoré, carter, 11 Plessis st. St. Lewis'.
- Robitaille, Ignace, shoemaker, 6 St. Mary st. St. John's.
- Robitaille, Isidore, clerk, 19 Henderson st. L. T.
- Robitaille, Jacques, baker, 26 Richmond st. St. John's.
- Robitaille, Jacques, carter, 107 Richelieu st. St. John's.
- ROBITAILLE, JACQUES, grocer, wine and liquor
merchant, 78 St. John st. without.
- Robitaille, Jacques, laborer, Jacques Cartier st. St.
Sauveur.
- Robitaille, Jacques, shipcarpenter, 144 D'Aiguillon st.
St. John's.
- Robitaille, Jacques, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
- Robitaille, Jean, carter, corner Arthémise and Arago sts.
St. Sauveur.
- Robitaille, Jean, joiner, 73 Latourelle st. St. John's.

- Robitaille, Jean, shipcarpenter, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Robitaille, Joseph, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
- Robitaille, Joseph, grocer, 68 Latourelle st. St. John's.
- Robitaille, Joseph, jun., carter, 113 St. Olivier st. St. J's.
- Robitaille, Joseph, sen., carter, 123 D'Aiguillon st. St. J's.
- Robitaille, Joseph, of Robitaille & Picher, 1½ St. John st. without.
- ROBITAILLE, JULES, M. D., physician and surgeon, 16 St. John st. without.
- Robitaille, L. Adolphe, crown lands, 24 Couillard st. U. T.
- Robitaille, L. Adolphe, notary, 24 Couillard st. U. T.
- Robitaille, Léon, laborer, St. Michel st. St. Sauveur.
- Robitaille, Louis, laborer, 70 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Robitaille, Louis, messenger, 33 Richelieu st. St. John's.
- Robitaille, Mrs. Charles, 72 St. Olivier st. St. John's.
- Robitaille, Mrs. Esprit, 9 Drolet st. St. Lewis'.
- Robitaille, Mrs. Flavien, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Robitaille, Mrs. Jean, 17½ St. John st. without.
- Robitaille, Napoléon, clerk, 27½ Richelieu st. St. John's.
- Robitaille, Napoléon, of Guay and Robitaille, 20 Couillard st. U. T.
- Robitaille, Olivier, chief messenger of legislative assembly, 9½ St. John st. without.
- ROBITAILLE, OLIVIER, M.D., physician and surgeon, 11 St. John st. without.
- Robitaille, Paul, grocer, 108 St. Olivier st. St. John's.
- Robitaille & Picher, hardware, 1 St. John st. without.
- Robitaille, Pierre, carter, 72 Latourelle st. St. John's.
- Robitaille, Thomas, hotel, 88 St. François st. St. Roch's.
- Robitaille, Ulderic, laborer, 30½ Richardson st. St. Roch's.
- Roche, Edward, merchant, 17½ St. Joseph st. U. T.
- Roche, James, laborer, 111 Champlain st. L. T.
- ROCHE, JOHN, lumber merchant, office Wolf's cove, and Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T., house 15 Grand Allée, St. Lewis road.
- Roche, Mrs. James, tavern, 271 Champlain st. L. T.

- Roche, sergt. Joseph, royal artillery, 3 St. Charles st.
L. T.
- Roche, Thomas, of Jordan & Roche, St. Amable near
Scott st. St. Lewis'.
- Roche, Timothy, clerk, 346 Champlain st. L. T.
- Rochet, Albert, music teacher, 30½ St. John st. without.
- Rochet, Barthelemy, mason, 139½ St. John st. without.
- Rochet, Cléophas, tanner, 131 St. Valier st. St. Roch's.
- Rochet, Cyfroi, blacksmith, 4 Sutherland st. St. John's.
- Rochet, Edouard, blacksmith, 12 St. Helen st. St. Rh's.
- Rochet, Elzéar, carpenter, 20 Scott st. St. Lewis'.
- Rochet, Fabien, laborer, 43 Richelieu st. St. John's.
- Rochet, Gabriel, milkman, 124 D'Aiguillon st. St. John's.
- Rochet, Gaspard, tanner, 113 St. Valier st. St. Roch's.
- Rochet, Jean, shipcarpenter, 4 Drolet st. St. Lewis'.
- Rochet, Jean-Bte., currier, 152½ St. Valier st. St. Roch's.
- Rochet, Joseph, carter, St. Monique st. St. Sauveur.
- Rochet, Joseph, carter, 115 St. John st. without.
- Rochet, Léon, post office, 11 Laval st. U. T.
- Rochet, Marcel, shoemaker, 132 D'Aiguillon st. St.
John's.
- Rochet, Martial, shoemaker, 47 Craig st. St. Roch's.,
house 132 D'Aiguillon st. St. John's.
- Rochet, Mrs. François, rear 19 Fleurie st. St. Roch's.
- Rochet, Mrs. Germain, 5 Drolet st. St. Lewis'.
- Rochet, Mrs. Michel, St. Monique st. St. Sauveur.
- Rochet, Narcisse, laborer, 86 Richardson st. St. Roch's.
- ROCHET, OLIVIER, leather store, 156 St. Valier st.
St. Roch's.
- Rochford, Michael, laborer, 220 Champlain st. L. T.
- Rochon, François, milkman, Colomb st. St. Sauveur.
- Rodden, James, keeper of Governor's garden, facing
Des Carrières st. Cape.
- Roderick, Jean-Bte., laborer, 39 St. Gabriel st. St. L's.
- Roe, Jeffrey, cooper, 19 St. Roch st. St. Roch's.
- Roe, John, shoemaker, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Rogers, Arthur, water police, 16 St. John st. without.
- Rogers, Mrs. William, 15 Des Prairies st. St. Roch's.
- Rogers, Robert, 8 St. Julia st. St. Lewis'.

- Rollo, John, clerk, 40 St. Dominique st. St. Roch's.
 Rolph, Benjamin, tavern, 52 St. Lewis st. U. T.
 Rolph, Benjamin R., grocer, 46½ Artillery st. St. Lewis'.
 Rolph, Gordon V., saloon, 13½ Garden st. U. T.
 Rolph, Josiah, engineer, 16½ Desfossés st. St. Roch's.
 Romerill, George, laborer, corner St. Julia and St. Augustin sts. St. Lewis'.
 Rondeau, Augustin, blacksmith, 82 St. Olivier st. St. John's.
 Rondeau, Elisée, trader, 2 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Rondeau, Rémi, turner, 1 St. Roch st. St. Roch's.
 Rood, George, caulker, Napoléon st. St. Sauveur.
 Rooney, Joseph, stevedore, 233½ Champlain st. L. T.
 Rooney, Patrick, laborer, 14 St. Charles st. L. T.
 Rosa, François, milkman, 95 Queen st. St. Roch's.
 Rosa, Joseph, public works, 6 Queen st. St. Roch's.
 Rosa, Louis, ship builder, 51 King st. St. Roch's.
 Rosa, Mrs. Edouard, 46 King st. St. Roch's.
 ROSA, NARCISSE, ship builder, 50 King st. St. Roch's.
 ROSS & CO., general commission merchants, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Ross, David A., of Ross and Stuart, 2 Palace st. U. T.
 Ross, Francis, of John Ross & Co., 11 St. Denis st. Cape.
 ROSS, HARRISON D., surgeon dentist, 37 St. John st. U. T.
 Ross, James G., of Ross & Co., Gros Pin, Charlesbourg road.
 ROSS, JOHN & CO., general commission merchants, Gibb's wharf, L.T.
 Ross, John, of Ross & Co., 1 Mount Carmel st. Cape.
 Ross, Miss Emilie, seamstress, basement Congreganist's church, Dauphine st. U. T.
 Ross, Miss Philomène, seamstress, 26 St. Famille st. U. T.
 Ross, Mrs. David, tavern, 176½ Champlain st. L. T.
 Ross, Mrs. James, 26 St. Famille st. U. T.
 Ross, Mrs. William C., corner St. Ursule and St. Geneviève sts. Cape.
 Ross, Richard, laborer, 41 Scott st. St. Lewis'.

- Ross, Richard, laborer, 43½ Scott st. St. Lewis'.
- Ross & Stuart, advocates, Shaws building, foot Mountain hill, L. T.
- Ross, Thomas, stevedore, 418 Champlain st. L. T.
- Ross, William, laborer, 41½ Scott st. St. Lewis'.
- Rouillard, Charles, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Rouillard, Etienne, driver, 34 St. Ann st. U. T.
- Rouillard, Jean, boatman, 29½ King st. St. Roch's.
- Rouillard, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Rouillard, Mrs. Paul, laundress, 40 Artillery st. St. Lewis'.
- Rouillard & Lépine, store, 25 Sous le Fort st. L. T.
- Rouillard, Nicolas, of Rouillard & Lépine, 25 Sous le Fort st. L. T.
- ROULEAU, BERNABÉ, Globe hotel, Shaw's buildings, foot Mountain hill, L. T.
- Rouleau, Charles, stonecutter, 30 Desfossés st. St. Rh's.
- Rouleau, François, joiner, 33½ Queen st. St. Roch's.
- Rouleau, Japhet, joiner, 40 Queen st. St. Roch's.
- Rouleau, Joseph, inland revenue office, 3 Queen st. St. Roch's.
- Rouleau, Louis, laborer, 116 St. Valier st. St. Roch's.
- Rouleau, Mrs. François, 35 Queen st. St. Roch's.
- Roulston, William, blockmaker, corner Grant and Queen sts. St. Roch's.
- Rousseau, André, pork butcher, 48 St. Margaret st. St. Roch's.
- Rousseau, Antoine, mason, 14 Jérôme st. St. Roch's.
- Rousseau, Benjamin, flour inspector, Hunt's wharf, L. T., house 13 St. Margaret st. St. Roch's.
- Rousseau, Bénoni, carter, 5 Laberge lane, St. Roch's.
- Rousseau, Casimir, boatman, corner Caron and St. Antoine sts. St. Roch's.
- Rousseau, Casimir, sawyer, corner Bayard and Metcalfe sts. St. Sauveur.
- Rousseau, Charles, laborer, 13 St. James st. St. Lewis'.
- Rousseau, David, tinsmith, St. Valier st. St. Sauveur.

- ROUSSEAU, EDOUARD, physician and surgeon, corner King and Craig sts. St. Roch's.
- Rousseau, Ephrem, shoemaker, 132 Richelieu st. St. J's.
- Rousseau, Ferdinand, joiner, 13 Bélair st. St. Roch's.
- Rousseau, Ferdinand, turner, 27 St. Valier st. St. Rh's.
- Rousseau, Firmin, trader, 110 Queen st. St. Roch's.
- Rousseau, François, carter, 95 Queen st. St. Roch's.
- Rousseau, François, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Rousseau, Honoré, stonecutter, Bagot st. St. Sauveur.
- Rousseau, Jacques, laborer, 11 Parke lane, St. Roch's.
- Rousseau, Jean, grocer, corner Arago and Bayard sts. St. Sauveur.
- Rousseau, Joseph, 16½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Rousseau, Joseph, laborer, 45 D'Aiguillon st. St. John's.
- Rousseau, Joseph, printer, 19 St. George st. St. John's.
- Rousseau, Joseph, shipcarpenter, 79 Scott st. St. L's.
- Rousseau, Joseph, tinsmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Rousseau, Lin, mason, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Rousseau, Louis, carter, 5 Plessis st. St. Lewis'.
- Rousseau, Louis, cooper, St. Joseph st. St. Sauveur.
- ROUSSEAU, LOUIS, Rousseau's hotel, Napoleon wharf, L. T.
- Rousseau, Louis, turner, 14 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Rousseau, Michel, laborer, 23 Grant st. St. Roch's.
- Rousseau, Miss Flore, seamstress, 13 Henderson st. L. T.
- Rousseau, Mrs. Augustin, 7 St. François st. U. T.
- Rousseau, Mrs. Louis, 73 Queen st. St. Roch's.
- Rousseau, Mrs. Pierre, 42 Scott st. St. Lewis'.
- Rousseau, Narcisse, painter, 90 St. Olivier st. St. John's.
- Rousseau, Pierre, clerk, 29 Little Champlain st. L. T.
- Rousseau, Pierre, laborer, 14 Colomb st. St. Roch's.
- ROUSSEL, EDOUARD, joiner and undertaker, 43 Co-teau st. St. John's.
- Roussel, Prudent, grocer, 32 Ann st. St. Roch's.
- Roussel, Rémi, laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Roussel, Salem, joiner, 6 St. Claire st. St. John's.
- Roussin, Edouard, shipcarpenter, 47 Prince Edward st. St. Roch's.

- Roussin, Joseph, shipcarpenter, 6 Commissioners st. St. Roch's.
- Roussin, Joseph, shipcarpenter, 99 King st. St. Roch's.
- Routh, Lady Randolph, 22 St. Angèle st. U. T.
- Routier, Benjamin, laborer, 38 St. Paul st. L. T.
- Routier, Charles, baker, corner Massue and Bayard sts. St. Sauveur.
- Routier, Charles, shop, 17½ Mountain hill, L. T.
- Routier, Edmond, cooper, 6 Bélair st. St. Roch's.
- Routier, Elzéar, joiner, 68 St. Olivier st. St. John's.
- Routier, Frs.-X., blacksmith, 97 D'Aiguillon st. St. J's.
- Routier, Mrs. Elzéar, 11 Arago st. St. Roch's.
- Routier, Pierre, 22 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Routier, Téléphore, joiner, 11 Arago st. St. Roch's.
- Rowan, Austin, laborer, 26½ St. Michael st. St. Lewis'.
- Rowan, Barnard, laborer, 3 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Rowan, Dr. Alexander, 39 St. Lewis st. U. T.
- Rowan, John, laborer, 26 St. Michael st. St. Lewis'.
- Rowan, Patrick, laborer, 15 St. Michael st. St. Lewis'.
- Rowbottom, John, laborer, 39 Dorchester st. St. Roch's.
- Rowley, Robert, bookkeeper, 14 King st. St. Roch's.
- ROYAL ENGINEER OFFICE, col. E. F. Bouchier, district commanding Royal Engineers, head St. Lewis st. U. T.
- ROYAL INSURANCE COMPANY, Charles Champion, agent, corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.
- Royer, Jean, butcher, Signal st. St. Sauveur.
- Royer, Joseph, trader, corner St Jérôme and Bayard sts. St. Sauveur.
- Royer, Joseph, trader, 131 King st. St. Roch's.
- Royer, Lazare, corner Victoria and Bagot sts. St. Sauveur.
- Royer, Mrs. Jean, 13 Crown st. St. Roch's.
- Royer, Romain, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Royer, Romain, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
- Roy, Adolphe, boatman, 68½ St. François st. St. Roch's.
- Roy, Charles, carter, 1 Nelson st. St. Roch's.
- Roy, Charles, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
- Roy, Charles, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.

- Roy, Charles, shoemaker, corner Sous le Fort and Notre Dame sts. L. T., house 32 Desfossés st. St. Roch's.
- Roy, Chrysologue, clerk, 8 Arago st. St. Roch's.
- Roy, Edouard, laborer, 62 St. François st. St. Roch's.
- Roy, Elisée, dry goods, 1 Desfossés st. St. Roch's.
- Roy, Elzéar, hotel, Champlain market place, L. T.
- Roy, Etienne, laborer, corner St. Ann and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Roy, Etienne, trader, 15½ Crown st. St. Roch's.
- ROY, FRANÇOIS, M. D., physician and surgeon, and proprietor of Lunatic Asylum, 72 St. François st. St. Roch's.
- Roy, François, shoemaker, 30 Arago st. St. Roch's.
- Roy, François, shoemaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
- Roy, F. William, grocer, 73 Arago st. St. Roch's.
- Roy, Guillaume, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Roy, Henri, joiner, 10 St. James st. St. Lewis'.
- Roy, Honoré, cabinetmaker, 40 Desfossés st. St. Roch's.
- Roy, Honoré, cabinetmaker, 45 St. Margaret st. St. R's.
- Roy, Honoré, joiner, 72 Richmond st. St. John's.
- Roy, Honoré, photographer, 72 Richmond st. St. John's.
- Roy, Honoré, shoemaker, 18 Richmond st. St. John's.
- Roy, Isaie, trader, 53 Desfossés st. St. Roch's.
- Roy, Jean, carter, Signal st. St. Sauveur.
- Roy, Jean, collector, 14 Richardson st. St. Roch's.
- Roy, Jean, custom house, 9½ St. Flavien st. U. T.
- Roy, Jean, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
- Roy, Joseph, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Roy, Joseph, shoemaker, 8 Petit Richmond st. St. J's.
- Roy, Joseph, tanner, 106 King st. St. Roch's.
- Roy, Joseph, tailor, St. Valier st. St. Sauveur.
- Roy, Léandre, milkman, 132 D'Aiguillon st. St. John's.
- Roy, Léon, laborer, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
- ROY, LOUIS J., physician and surgeon, 14 Palace st. U. T.
- Roy, Louis, joiner, 6 Plessis st. St. Lewis'.
- Roy, Louis, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
- Roy, Louis, shipcarpenter, St. Jérôme st. St. Sauveur.
- Roy, Martial, messenger, 5½ St. Flavien st. U. T.

- Roy, Michel, laborer, 36½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Roy, Miss Emilie, spinster, 8 St. Geneviève st. St. Jhn's.
 Roy, Mrs. Basile, seamstress, 3 Nelson st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. Charles, seamstress, 40½ Dorchester st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. François, 15 St. Angèle st. U. T.
 Roy, Mrs. Jean-Bte., 8 Petit Richmond st. St. John's.
 Roy, Mrs. Napoléon, 9 Church st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. Rémi Philippe, 128½ St. Valier st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. William H., 2½ St. Geneviève st. Cape.
 Roy, Napoléon, hotel, corner Dégigny and Richmond sts. St. John's.
 Roy, Odilon, of Gauthier & Roy, corner St. François and St. Joachim sts. U. T.
 ROY, PIERRE, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 ROY, PIERRE, cabinetmaker and upholsterer, 29 Fleurie st. St. Roch's.
 Roy, Pierre, flour dealer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Roy, Pierre, pilot, 8½ King st. St. Roch's.
 Roy, Pierre D., shipcarpenter, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Roy, Régis, collector of Palace harbor revenues, 58 King st. St. Roch's.
 Roy, Simon, store, 4 Fabrique st. U. T.
 Roy, sergt. William, royal engineers, 8½ St. John st. without.
 Roy, Thomas, blacksmith, corner St. Luke and St. Monique sts. St. Sauveur.
 Roy, Thomas E., legislative council, 8 St. Joachim st. U. T.
 Roy, Vital, shoemaker, 41 Desfossés st. St. Roch's.
 Ruel, Eusèbe, joiner, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Ruel, François, sawyer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Ruel, Narcisse, laborer, 61 King st. St. Roch's.
 Rusk, John, carter, 40 Richmond st. St. John's.
 Rusk, William J., caulker, 46 St. Valier st. St. Roch's.
 Rusk, William, tailor, 59½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 Russell, Horatio A., military storekeeper, 2½ St. Ann st. U. T.

- RUSSELL'S HOTEL, Wm. Russell & Sons, proprietors,
11 Palace st. U. T.
- Russell, Mrs. William, rear 223 Champlain st. L. T.
- RUSSELL, ROBERT H., chief of water police, Old
Custom house, Cui de Sac st. L. T., house 12 St.
Ursule st. U. T.
- RUSSELL, ROBERT H., M.D., physician and surgeon,
12 St. Ursule st. U. T.
- Russell, Robert, joiner, 5 Barrack st. U. T.
- Russell, Robert, policeman, 1 St. Valier st. St. Roch's.
- Russell, Wm. Henry, captain, 1 St. Joseph st. St. Rh's.
- Ruthman, George, pork butcher, 12 St. Joseph st. St.
Roch's.
- Ruthman, Robert, pork butcher, 9 Latourelle st. St. Jb's.
- Ryan, Charles, laborer, 140 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
- Ryan, James, laborer, 262 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
- Ryan, John, laborer, 13 St. Croix st. St. Lewis'.
- Ryan, John, trader, 24 St. Valier st. L. T.
- Ryan, Michael, carter, 47 St. Paul st. L. T.
- Ryan, Patrick, barkeeper, 32 $\frac{1}{2}$ St. Julia st. St. Lewis'.
- Ryan, Patrick, laborer, 17 St. Roch st. St. Roch's.
- Ryan, Philip, laborer, 140 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
- Ryan, Thomas, engineer, 54 $\frac{1}{2}$ Desfossés st. St. Roch's.
- Ryan, Thomas, laborer, 157 Champlain st. L. T.
- Ryerson & Powell, shipchandlers, 43 St. Peter st. L. T.
- Salgado, Mrs. Louis, 69 St. Olivier st. St. John's.
- Sammon, Dennis, 13 St. Famille st. U. T.
- SAMPSON, ROBERT, 12 D'Aiguillon st. St. John's.
- SAMPSON, ROBERT, brass founder and plumber, 1 St.
George st. St. John's.
- Sampson, Robert, finisher, 21 $\frac{1}{2}$ Richelieu st. St. John's.
- Samson, Charles, hardware, 8 Desfossés st. St. Roch's.
- Samson, Charles, laborer, 4 Prince Edward st. St. Rh's.
- Samson, Charles J., M.D., physician and surgeon, corner
Church and St. François sts. St. Roch's.
- Samson, Honoré, currier, 141 St. Valier st. St. Roch's.
- Samson, Isidore, shipbuilder, 38 Craig st. St. Roch's.
- Samson, Julien, shipbuilder, Bedard st. St. Sauveur.
- Samson, Louis, laborer, 31 Ann st. St. Roch's.

- Samson, Olivier, cabinetmaker, 28½ Craig st. St. Rh's.
 Samson, Pierre, currier, 121 St. Valier st. St. Roch's.
 SANDERS, MICHEL, JUN., dealer in all kinds of foreign
 and domestic fruits and vegetables, 60 St. Peter st.
 L. T.
 Sanders, Napoléon, trader, 12½ St. Joseph st. St. Roch's.
 SANDERSON, E. & CO., produce and general commis-
 sion merchants and brokers, 20 St. Paul st. L. T.
 Sanderson, Edward, of E. Sanderson & Co., 18 Couil-
 lard st. U. T.
 Sanschagrín, Jean, 1 Church st. St. Roch's.
 Sanschagrín, Mrs. Basile, 74 Queen st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Etienne, butcher, Hamel st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Etienne, carter, 5 Octave st. St. Roch's.
 Sansfaçon, François, grocer, 36 Richardson st. St. R's.
 Sansfaçon, François, shoemaker, Signaí st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Jean, blacksmith, St. Bernard st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Joseph, carter, 35 Ann st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Joseph, tanner, 19½ Desfossés st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Louis, butcher, 156 St. François st. St. R's.
 Sansfaçon, Louis, grocer, corner Dorchester and St. Jo-
 seph sts. St. Roch's.
 Sansfaçon, Louis, tanner, 42 St. Dominique st. St. R's.
 Sansfaçon, Miss Angèle, seamstress, 46 St. Valier st. St.
 Roch's.
 Sansfaçon, Miss Marie, seamstress, 4 St. James st. St.
 Lewis'.
 Sansfaçon, Mrs. Antoine, 12 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Mrs. François, 5½ St. John st. without.
 Sansfaçon, Pierre, joiner, St. Helen st. Bedardville.
 Sansfaçon, Thomas, crier, Parent st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Thomas, rigger, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Thomas, shipcarpenter, corner Franklin and
 Albert sts. St. Sauveur.
 Santerre, Mrs. Bernard, 20 St. François st. St. Roch's.
 Santi, Pietro, statuary, Hermine st. St. Sauveur.
 Sasseville, Miss Marie, dry goods, 113 St. Paul st. L. T.
 Saucier, Léon, postmaster, St. Valier st. St. Sauveur.
 Saul, James, housekeeper, 17 St. James st. L. T.

- Saurin, Mrs. Christopher, hotel, 17½ St. Julia st. St. L's.
 Sauvageau, Benjamin, printer, Aqueduct st. St. Sauveur.
 Sauviat, Jacques, tailor, 113 St. John st. without.
 Savage, Henry, stevedore, 167 Champlain st. L. T.
 Savard, Amable, shipcarpenter, St. Valier st. St. Sau-
 veur.
 SAVARD, AMÉDÉE, chronometer depot, watchmaker
 and jeweller, 53 St. Peter st. L. T.
 Savard, Charles, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Savard, Charles, laborer, corner Falardeau and St. Am-
 broise sts. Bedardville.
 Savard, Jean-Bte., joiner, 30 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Savard, Joseph, 84 St. John st. without.
 Savard, Joseph, clerk, 3 St. Claire st. St. John's.
 Savard, Joseph, joiner, 47 Arago st. St. Roch's.
 Savard, Joseph, joiner, 132 St. François st. St. Roch's.
 Savard, Joseph, mason, 116 St. Olivier st. St. John's.
 Savard, Louis, carter, St. Monique st. St. Sauveur.
 Savard, Louis, laborer, 3 Ancien Chantier st. L. T.
 Savard, Louis, laborer, corner St. Ours and St. Joseph
 sts. St. Sauveur.
 Savard, Louis, founder, 10 St. Margaret st. St. Roch's.
 Savard, Louis, shipcarpenter, Sullivan st. Bedardville.
 Savard, Louis, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Savard, Olivier, laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Savard, Pierre, clerk, St. Valier st. St. Sauveur.
 Savary, Edouard, carter, 101 Richelieu st. St. John's.
 Sawyer, George, culler, corner Déligny and Richelieu
 sts. St. John's.
 Sawyer, Narcisse, blacksmith, 25 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Scarff, John, laborer, St. Bernard st. St. Sauveur.
 Scarff, William, laborer, 13 St. Julia st. St. Lewis'.
 Schlaver, Frs.-X., shipcarpenter, St. Thérèse st. St.
 Sauveur.
 Schlaver, Gabriel, laborer, 57 Commissioners st. St. R's.
 Schmidt, Mrs. Lewis, hotel, 55 Craig st. St. Roch's.
 Scott, Edward B., of H. S. Scott & Co., 10 St. Ursule
 st. U. T.

- Scott, Elzéar, shoemaker, 36 Fleurie st. St. Roch's.
 Scott, Erskine G., of H. S. Scott & Co., 29 St. Geneviève
 st. Cape.
 Scott, George, confectioner, 18 St. John st. U. T.
 Scott, George, shipcarpenter, 9 Park lane, St. Roch's.
 SCOTT, H. S. & CO., hardware, wholesale and retail,
 22 Buade st. U. T.
 Scott, Henry S., of H. S. Scott & Co., 43 St. Lewis st.
 U. T.
 Scott, John, baker, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Scott, Mrs. Hugh E., 1 Laval st. U. T.
 Scott, Mrs. James, 68½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Scott, Mrs. Samuel, 67½ Champlain st. L. T.
 Scott, Mrs. Stewart, 57½ St. John st. without.
 Scott, William C., express agent, 4 Sault au Matelot st.
 L. T., house 1 St. Stanislas st. U. T.
 SCOTT, W. W., lumber merchant, 7 Bell's lane, L. T.
 house 22 Grand Allée, St. Lewis road.
 Scully, John, laborer, rear 12 Little Champlain st. L. T.
 Scully, William, laborer, 26½ Little Champlain st. L. T.
 Sealy, James, custom house, 20 Rampart st. U. T.
 Searle, George, moulder, rear 49½ Cul de Sac st. L. T.
 Sears, John, painter, 42½ Richmond st. St. John's.
 Sears, John, painter, 4 St. Joseph st. St. John's.
 Sebire, William, huckster, 30, house 26 Buade st. U. T.
 Seconelli, Antoine, carter, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Seconelli, Mrs. Dominique, St. Henri st. St. Sauveur.
 Secretan, Charles, of Secretan, Dunbar & Barrett, 1 St.
 Lewis st. U. T.
 SECRETAN, DUNBAR & BARRETT, advocates, 1 St.
 Lewis st. U. T.
 Seguin, Emilien, sawyer, 17 Smith st. St. Roch's.
 Seguin, François, clerk, 26 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Seguin, Pierre, blacksmith, 110 St. Valier st. St. Roch's.
 SEIFERT, GUSTAVUS, manufacturing jeweller and
 watchmaker, 27 St. John st. U. T.
 Selway, George, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
 SEMMALHAACK, JOHN, importer of cigars, pipes &c.,
 17 St. James st. St. Lewis'.

- Sené, Mrs. Jean-Baptiste, 32 Prince Edward st. St. R's.
 Senécal, Jean, laborer, 106½ St. Olivier st. St. John's.
 Servant, Miss Mary, shoemaker, 56 St. Margaret st. St. Roch's.
 Setlef, Mrs. Robert, 18 Drolet st. St. Lewis'.
 Setlef, Thomas, carter, 16 Drolet st. St. Lewis'.
 Sévigny, Jean Marie, laborer, 2 Richmond st. St. John's.
 SEWELL, ALEXANDER, provincial land surveyor, 7 Bell's lane, L. T., house 159 St. John st. without.
 Sewell, Dr. James A., 27 St. Ursule st. U. T.
 SEWELL & GIBSONE, advocates, Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.
 Sewell, Henry H., of Lemoine & Sewell, 27 St. Ursule st. U. T.
 Sewell, James, bill poster, 4½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Sewell, Levison, of Sewell & Gibsone, Little River St. Charles.
 Sewell, lieut.-col. A., 25 St. Ursule st. U. T.
 Sewell, Mrs. William S., 27 Dalhousie place, U. T.
 SEWELL & OLIVER, commission merchants and flour and provision store, corner St. James and Sault au Matelot sts. L. T.
 Sewell, rev. Edward, 159 St. John st. without.
 Sewell, Willoughby D., of Sewell & Oliver, 159 St. John st. without.
 Shanahan, William, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 Shanley, Mrs. John, tavern, 49 Cul de Sac st. L. T.
 Shannon, Miss Bridget, trader, 39 Scott st. St. Lewis'.
 Shapera, Isaac, tobacconist, 19 St. John st. U. T.
 Sharp, James, plasterer, 4 Ryland st. St. Roch's.
 Sharp, John, laborer, 5 Dalhousie st. St. Roch's.
 Sharples, Charles, of C. & J. Sharples & Co., Broadgreen, St. Foye road.
 SHARPLES, C. & J. & CO., timber merchants, 3 St. Peter st. L. T.
 Sharples, John, of C. & J. Sharples & Co., Sillery cove.
 Sharples, William, of C. & J. Sharples & Co., Sillery cove.
 Shaw, Alexander, carter, 16 St. Amable st. St. Lewis'.

- Shaw, James, clerk, 51½ St. Valier st. St. Roch's
 Shaw, John, clerk, 5 Des Prairies st. St. Roch's.
 Shaw, Mrs. John, 7 St. John st. U. T.
 Shaw, Peter A., broker, Gowen's building, 8 St. Peter
 st. L. T., house 3 D'Aiguillon st. U. T.
 SHAW, R. & CO., grocers, wine and spirit store, Shaw's
 building, corner Mountain hill and Notre Dame st.
 L. T.
 Shaw, Robert M., of R. Shaw & Co., 25 D'Auteuil st.
 U. T.
 Shaw, Robert, of R. Shaw & Co., 8 Des Carrières st.
 Cape.
 SHAW, SAMUEL J., hardware merchant, 15 Sous le
 Fort st. L. T., and 7 St. John st. U. T., house 15
 Rampart st. U. T.
 Shay, David, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
 Shay, Donald, laborer, 8 Ancien Chantier st. L. T.
 Shea, James, pork dealer, 38 Little Champlain st. L. T.
 Shea, James, butcher, 29 Sault au Matelot st. L. T.
 Shea, James, laborer, corner St. Michael and St. Julia
 sts. St. Lewis'.
 Shea, Mrs. John, 22½ Artillery st. St. Lewis'.
 Shea, William, grocer, 114 Champlain st. L. T.
 SHEE, PATRICK, merchant tailor and clothier, 6 Notre
 Dame st. and wholesale dry goods and small wares
 , cutlery, jewellery, etc., foot Mountain hill, L. T.,
 house 6 St. Famille st. U. T.
 Shee, William, 13 Church st. St. Roch's.
 Sheffer, Mrs. Narcisse, 374 Champlain st. L. T.
 Sheehan, Dennis, tavern, 14 Little Champlain st. L. T.
 Sheehy, Michael, laborer, 132 Champlain st. L. T.
 Sheehy, Mrs. Michael, 174 Champlain st. L. T.
 Shehyn, Joseph, of McCall, Shehyn & Co., 4 Hamel st.
 Rampart, U. T.
 Sheppard, Mrs. Peter, 42 St. Ann st. U. T.
 Sheppard, William G., post office inspector, 42 St. Ann
 st. U. T.
 Sheridan, John, 11 Little Champlain st. L. T.
 Sheridan, Mrs. James, dry goods, 26 Mountain hill, L. T.

- SHERIFF'S OFFICE, hon. Charles Alleyn, sheriff, Court house basement, St. Lewis st. U. T.
- Sherry, Patrick, laborer, 19½ St. Michael st. St. Lewis'.
- Shewbridge, Mrs. James, spinster, 28 St. Olivier st. St. John's.
- Shields, Daniel, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Shields, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Shields, Michael, laborer, 13 Des Prairies st. St. Roch's.
- Shields, Mrs. Patrick, 117 Champlain st. L. T.
- SHIPPING OFFICE, R. B. Johnson, shipping master, Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.
- Shordiche, William, clerk, 80 St. Valier st. St. Roch's.
- Shortis, Robert, laborer, rear 159 Champlain st. L. T.
- Siggins, William, trader, 4 Glacis st. St. John's.
- Silk, James, laborer, 81 St. Valier st. St. Roch's.
- Simard, Adolphe, carter, 23 Queen st. St. Roch's.
- Simard, Adolphe, roofer, Sullivan st. Bedardville.
- Simard, Adolphe, roofer, Napoléon st. St. Sauveur.
- Simard, Alfred, tailor, 13 Mountain hill, L. T.
- Simard, Augustin, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Simard, Augustin, trader, St. George st. St. Sauveur.
- Simard, Bernard, butcher, Falardeau st. Bedardville.
- Simard, Casimir, joiner, 44 Fleurie st. St. Roch's.
- Simard, Ferdinand, hotel, 10 and 11 Henderson st. L. T.
- Simard, François, dry goods, 58½ St. Joseph st. St. R's.
- Simard, François, sawyer, St. Ursule st. St. Sauveur.
- SIMARD, GEORGE H., proprietor of Quebec plaster mills, rear 50 St. Paul st. L. T., house 3 Port Dauphin st. U. T.
- Simard, Honoré, tinsmith, 23½ Craig st. house 17½ Queen st. St. Roch's.
- Simard, Ignace, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Simard, Jean, laborer, 20 Church st. St. Roch's.
- Simard, Jean, trader, corner Metcalfe and Victoria sts. St. Sauveur.
- Simard, Joseph, sawyer, St. Jérôme st. St. Sauveur.
- Simard, Joseph, shipcarpenter, 25½ Fleurie st. St. Roch's.
- SIMARD, LOUIS J. A., M.D., oculist and aurist, 18 St. Lewis st. U. T.

- Simard, Louis, trader, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Simard, Magloire, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Simard, Michel, joiner, 13 Arago st. St. Roch's.
 Simard, Mrs. Augustin, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Simard, Mrs. Eusèbe, laundress, 77 Commissioners st. St. Roch's.
 Simard, Onésime, tinsmith, 18½ Craig st. St. Roch's.
 Simard, Pierre, trader, 27 Queen st. St. Roch's.
 Simard, Robert, milkman, 29½ St. Margaret st. St. R's.
 Simard, Théophile, shipcarpenter, rear 13 Arago st. St. Roch's.
 Simard, Thomas, carter, 41 Commissioners st. St. R's.
 Simard, Thomas, pilot, 20½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Simoneau, Laurent, legislative assembly, 22 St. John st. without.
 SIMONEAU, LOUIS, St. Lawrence house, 16 Cul de Sac, st. L. T. opposite the Champlain market and G. T. R. R.
 Simon, Elzéar, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
 Simon, Eusèbe, shoemaker, 10 Bélair st. St. Roch's.
 Simon, Mrs. Lindor, trader, 24 Bélair st. St. Roch's.
 Simon, Philibert, joiner, 13 Richardson st. St. Roch's.
 SIMONS & FOULDS, dry goods, 22½ Fabrique st. U. T.
 Simons, John, of Simons & Foulds, 10 St. Joseph st. U. T.
 SIMONS, WILLIAM, superintendent of works of Quebec harbor commissioners, 2 St. Nicholas st. L. T.
 Simpson, Thomas, stevedore, 26½ Fleurie st. St. Roch's.
 Sinjohn, John, driver, 32 St. Julia st. St. Lewis'.
 Sinnott, Mrs. Thomas, 5 Canotterie hill, L. T.
 Sinnott, Patrick, trader, 122 St. Valier st. St. Roch's.
 Sinnott, Thomas, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 SIROIS, A. B., notary to corporation of Quebec, 3 Couillard st. U. T.
 Sirois, Israël, shoemaker, 145½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Sirois, Jean-Bte., messenger, 49 Fleurie st. St. Roch's.
 Sirois, Rémi, laborer, 24½ Latourelle st. St. John's.
 Sirois, Zéphirin, saddler, St. Valier st. St. Sauveur.
 Sisters of Charity's school, 215 and 217 Champlain st. L. T.

- Skillen, Samuel, maltster, 53 Sault au Matelot st. L. T.
 Slattery, Mrs. Timothy, 51 Champlain st. L. T.
 Slattery, Thomas, carter, 11 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Sloane, William, printer, 4 St. Margaret st. St. Lewis'.
 SLOUS, JOHN, Thompsonian physician, 37½ Queen st.
 St. Roch's.
 Small, Mrs. Patrick, 10 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Smalley, John H., clerk, 63 St. Valier st. St. Roch's.
 SMEA TON, HENRY, Sheffield house, 3 Fabrique st. U. T.
 Smeaton, John, of Smeaton's, 24 Palace st. U. T.
 Smeaton, Miss M. A., stamping establishment, 24 Palace
 st. U. T.
 SMEATON'S PHOTOGRAPHIC AND ART GAL-
 LERY, 24 Palace st. U. T.
 Smith, Alexander, laborer, 24 Henderson st. L. T.
 Smith, Andrew, 9 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Smith, Charles C., lumber merchant, 1 St. Geneviève st.
 Cape.
 Smith, C. Farqueharson, manager of Bank of British
 North America, 7 D'Auteuil st. U. T.
 Smith, David, clerk, 15½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Smith, David, collector, 6 Prévost st. St. Lewis'.
 Smith, Edward, engineer, 51 Craig st. St. Roch's.
 Smith, Henry, barber, 17 Little St. Ann st. U. T.
 Smith, H. Stanley, of J. Burstall & Co., 92½ St. John st.
 without.
 Smith, John, carter, 20 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Smith, John, laborer, 80 Champlain st. L. T.
 Smith, John, ordnance storekeeper, corner St. Augustin
 and Artillery sts. St. Lewis'.
 Smith, John, shoemaker, 16 D'Aiguillon st. St. John's.
 Smith, John, superintendent of pilots, 6 Laval st. U. T.
 Smith, John, tavern, 11 St. Michael st. St. Lewis'.
 Smith, Joseph, laborer, off foot Craig st. St. Roch's.
 Smith, Joseph, tailor, 24½ St. George st. St. John's.
 SMITH, M. B., commission merchant, Commercial
 chambers, 19 St. Peter st. L. T., boards at 18 Ram-
 part st. U. T.
 Smith, Mrs. Henry, 5 Dalhousie st. L. T.

- Smith, Mrs. Henry, trader, 32½ Little Champlain st. L.T.
 Smith, Mrs. John, 46 Richmond st. St. John's.
 Smith, Mrs. John, 45½ Scott st. St. Lewis'.
 Smith, Mrs. Patrick, 193 Champlain st. L. T.
 Smith, Mrs. Patrick, 223½ Champlain st. L. T.
 Smith, Mrs. Thomas, 6 Fleurie st. St. Roch's.
 Smith, Patrick, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Smith, Paul E., legislative assembly, 4 Petit Richmond
 st. St. John's.
 Smith, Peter, laborer, 57 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Smith, Richard, pipemaker, Albert st. St. Sauveur.
 Smith, Robert, custom house, 29½ St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Smith, Robert, laborer, rear 77½ St. John st. without.
 Smith, Robert H., of Benson & Co., 9 St. Geneviève st.
 Cape.
 Smith, Robert, tobacconist, 30 Craig st. St. Roch's.
 SMITH, THOMAS, hairdresser, and proprietor of St.
 Geneviève mineral water, 7½ Notre Dame st. L.T.
 Smith, William, 8 St. Olivier st. St. John's.
 Smith, William, laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch's.
 Smith, William, stevedore, 160 Champlain st. L. T.
 SMYTH, JOHN, boot and shoemaker, 12 St. John st.
 U. T. house 16½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Soldier's quarters, corner St. Ann and Garden sts.
 U. T.
 Soucy, André, carter, 10½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Soucy, André, clerk, 58½ St. François st. St. Roch's.
 Soucy, Fabien, 47 St. François st. St. Roch's.
 Soucy, Jean, laborer, 6½ Octave st. St. Roch's.
 Soucy, Jean-Bte., laborer, 37 Des Prairies st. St. Rch's.
 Soucy, Joseph, joiner, corner Metcalfe and Albert sts.
 St. Sauveur.
 SOUCY, LOUIS, St. Paul's restaurant, 31 St. Paul st.
 L. T.
 Soucy, Magloire, laborer, 28 St. Helen st. St. Roch's.
 Soucy, Noël, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Soucy, Norbert, laborer, 4 Ramsay st. L. T.
 Soucy, Raphaël, butcher, 47½ St. François st. St. Rch's.

- Souey, Thomas, hotel, 125½ St. Paul st. L. T.
 Soulard, Edmond, painter, 43½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Soulard, Etienne, tinsmith, 130½ St. Valier st. St. Roch's.
 Soulard, Jean, laborer, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
 Soulard, Joseph, laborer, 10 St. Claire st. St. John's.
 Soulard, Joseph, painter, 6 St. Mary st. St. John's.
 Soulari, Louis, laborer, 25½ Richelieu st. St. John's.
 Spiers, Anthony, butcher, corner Drolet and Artillery
 sts. St. Lewis'.
 Spiers, Michael, fire brigade, 39 Sault au Matelot st. L.
 T.
 Spiller, John, butcher, St. Bernard st. St. Sauveur.
 Spindloe, James, miller, 54 St. Paul st. L. T.
 Sponza, Paul, rigger, 17 St. François st. St. Roch's.
 St. Amand, Alexis, hotel, 9 St. Joseph st. St. John's.
 St. Amand, Mrs. Jean-Bte., 6 St. Geneviève st. St.
 John's.
 St. Amand, Mrs. Romain, 48 Nouvelle st. St. Lewis'.
 St. Amand, Siméon, painter, 43 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 St. Andrew's Church, church of Scotland, rev. J. J.
 Cook, D.D., minister, corner Dauphine and S
 Ann sts. U. T.
 ST. ANDREW'S SCHOOL, rev. A. N. McQuarrie, B.A.,
 teacher, 1 Dauphine st. U. T.
 St. Antoine, Charles, 68 Desfossés st. St. Roch's.
 St. Aubin, Jean-Bte., trader, 34 Queen st. St. Roch's.
 St. Aubin, Joseph, laborer, 6½ St. François st. St. Rh's.
 St. Bridget's asylum, Miss Mary Bradley, superintendant,
 corner Grand Allée and Salaberry sts. St. Lewis'.
 St. Claire, André, laborer, 9 Commissioners st. St. Rh's.
 St. Cyr, Godefroy, laborer, 98 Queen st. St. Roch's.
 St. Cyr, Prosper, caulker, 19½ Scott st. St. Lewis'.
 St. Cyr, Wilbrod, painter, 119 Richardson st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Antoine, shoemaker, 61 St. Olivier st. St.
 John's.
 St. Hilaire, Arthur, carter, Bayard st. St. Sauveur.
 St. Hilaire, Augustin, baker, 11½ Church st. St. Roch's.
 St. Hilaire, David, shipcarpenter, 317 Champlain st.
 L. T.

- St. Hilaire, François, shipcarpenter, 229 Champlain st. L. T.
- St. Hilaire, George, blacksmith, 29½ St. Margaret st. St. Roch's.
- St. Hilaire, Joseph, joiner, 62 Fleurie st. St. Roch's.
- St. Hilaire, Louis, sawyer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- St. Hilaire, Louis, shoemaker, 80½ D'Aiguillon st. St. John's.
- St. Hilaire, Michel, shipcarpenter, 30 Des Prairies st. St. Roch's.
- St. Hilaire, Mrs. Pierre, 356 Champlain st. L. T.
- St. Hilaire, Pierre, shipcarpenter, 12 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- St. Hilaire, Régis, hotel, 54 Richmond st. St. John's.
- St. Jean, Bruno, laborer, 3 Richelieu st. St. John's.
- St. Jean, Hubert, blacksmith, corner St. Helen and St. Ambroise sts. Bedardville.
- St. Jean, Nazaire, bricklayer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- St. Jean, Stanislas, laborer, rear 93 St. Joseph st. St. Roch's.
- St. Jean, Thomas, shoemaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
- St. John's Church, Roman Catholic, rev. A. Racine, acting curate, head St. John st. without.
- St. John's tank, Antoine Moisan, keeper, 1 Glacis st. St. Lewis'.
- St. Laurent, Alfred, 7 Richelieu st. St. John's.
- St. Laurent, Misses C. & S., milliners, 1 Little Champlain L. T. stairs, house 22 St. Joachim st. U. T.
- St. Laurent, Mrs. Jean-Bte., 7 Richelieu st. St. John's.
- St. Laurent, William, agent, 10 Garden st. U. T.
- ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY, Julien Chabot, manager, office St. Andrew's wharf, L. T.
- ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE COMPANY, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- ST. LEON MINERAL WATERS, J. S. Bowen & Co., sole agents, 15 Buade st. U. T.

- ST. LEWIS HOTEL, W. Russell & Son, proprietors,
corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
- St. Louis, Mrs. Jean-Bte., 28 Sault au Matelot st. L. T.
- St. Matthew's Church, church of England, rev. H. Roe,
B.A., curate, St. John st. without.
- St. Michel, Charles, 71 St. Joseph st. St. Roch's.
- St. Michel, Félix, plumber, 43 D'Aiguillon st. St. Jh's.
- St. Michel, Gabriel, laborer, 126 Richardson st. St.
Roch's.
- St. Michel, Jean-Bte., joiner, 51 St. Joachim st. St. L's.
- St. Michel, Louis, 129 Queen st. St. Roch's.
- St. Michel, Louis, laborer, 131 Queen st. St. Roch's.
- St. Michel, Moïse, laborer, 133 Queen st. St. Roch's.
- St. Michel, Mrs. Michel, Franklin st. St. Sauveur.
- St. Patrick's Church, Roman Catholic, rev. B. McGau-
ran, pastor, St. Helen st. U. T.
- St. Patrick's presbytery, foot St. Stanislas st. U. T.
- St. Paul's Cathedral, Church of England, right rev. Dr.
J. J. Williams, bishop, Garden st. U. T.
- St. Paul's Chapel, Church of England, rev. R. G. Plees,
curate, Diamond harbor, L. T.
- St. Paul's market, Palace place, L. T.
- ST. PAUL'S RESTAURANT, Louis Soucy, proprietor,
31 St. Paul st. L. T.
- St. Peter's Chapel, Church of England, rev. C. Hamil-
ton, incumbent, St. Valier st. St. Roch's.
- St. Pierre, Edouard, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
- St. Pierre, François, joiner, 34 Prince Edward st. St.
Roch's.
- St. Pierre, François-X., carter, St. Ann st. St. Sauveur.
- St. Pierre, George, clerk, 22 Richelieu st. St. John's.
- St. Pierre, Germain, carter, 8 St. Antoine st. St. Roch's.
- St. Pierre, Guillaume, corner Dorchester and Bélair
sts. St. Roch's.
- St. Pierre, Jean-Bte., laborer, 114 St. François st. St.
Roch's.
- St. Pierre, Joseph, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Joseph, laborer, 13 Henderson st. L. T.
- St. Pierre, Joseph, laborer, 6 Cul de Sac st. L. T.

- St. Pierre, Joseph, trader, corner Caron and St. Antoine sts. St. Roch's.
- St. Pierre, Mrs. Germain, 22 Richelieu st. St. John's.
- St. Pierre, Narcisse, grocer, corner Ann and Queen sts. St. Roch's.
- St. Pierre, Nicolas, laborer, corner St. Germain and St. Flavien sts. St. Sauveur.
- St. Roch's Church, Roman Catholic, rev. Z. Charest, curate, Church st. St. Roch's.
- St. Sauveur Church, Roman Catholic, rev. P. F. Duchrocher, curate, Massue st. St. Sauveur.
- Stacey, Thomas, laborer, 45 Little Champlain st. L. T.
- STADACONA BUILDING SOCIETY, Wm. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.
- STADACONA CLUB, H. J. Pratten, secretary, corner St. Ann and D'Auteuil sts. U. T.
- Stafford, John, laborer, 66 Scott st. St. Lewis'.
- Stafford, John, laborer, rear 21 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Stafford, Lawrence, emigration office, 26 St. Ursule st. U. T.
- STANDARD LIFE INSURANCE COMPANY, A. J. Maxham, agent, 3 St. Peter st. L. T.
- Stanford, George, laborer, 32 St. Eustache st. St. Lws'.
- Stanford, John, trader, 28 King st. St. Roch's.
- Stanley, Mrs. Gilbert, school teacher, 36 D'Artigny st. St. Lewis'.
- STANLEY, WILLIAM, bookseller and stationer, 29 St. John st. U. T.
- Stapleton, John, laborer, 20 St. Dominique st. St. Roch's.
- Starkey, Miss Isabella, dressmaker, 9 St. Roch st. St. Roch's.
- Starkey, Miss Susan M., milliner, 40 St. John st. U. T.
- Starrock, William, 77½ St. John st. without.
- Staton, George, bookbinder, 1½ Artillery st. St. Lewis'.
- Staton, James A., laborer, 3 St. James st. St. Lewis'.
- Stavely, Christopher, shipbroker and commission agent, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

- Stavely, Edward, architect and civil engineer, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T. house 69 St. Valier st. St. Roch's.
- Steen, Andrew, grocer, 120 St. Valier st. St. Roch's.
- Steigledg, Matthew, laborer, 24 Prince Edward st. St. Roch's.
- Stephens, David, laborer, 191 Champlain st. L. T.
- Stephens, David, laborer, off foot Craig st. St. Roch's.
- Stephens, Ebenezer, laborer, 21 Nouvelle st. St. Lewis'.
- STEPHENS, GEORGE, boot and shoemaker, 50 St. John st. U. T.
- Stephens, Mrs. Honoré, 56½ Richardson st. St. Roch's.
- Stephens, Patrick, water police, 63 Champlain st. L. T.
- Stevenson, James, cashier of Quebec bank, 2 St. George st. U. T.
- STEVENSON, M. & CO., lumber merchants, Quebec Fire assurance building, 28 St. Peter st. L. T., and Union Cove.
- Stevenson, Michael, of M. Stevenson & Co., 61 St. Lewis st. U. T.
- Stevenson, Mrs. Michael, 300 Champlain st. L. T.
- Stevenson, Thomas, cabinetmaker, 43 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Stewart, James F., bookkeeper, 9½ Richelieu st. St. J's.
- Stewart, John D., broker, 25 Lachevrotière st. St. L's.
- Stewart, John, baker, 32½ Little Champlain st. L. T.
- Stewart, John, carter, 14 Des Prairies st. St. Roch's.
- STEWART, McLEAN, collector of crown timber dues, 26 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Stewart, sergt. George, 27 Artillery st. St. Lewis'.
- Stewart & Parson, Berlin wool depot, 2½ Fabrique st. U. T.
- Stobbs, William, lumber merchant, 35 St. Ursule st. U. T.
- Stokes, William, cooper, 6 St. Flavien st. U. T.
- Stonehouse, John, sailmaker, 9 St. Gabriel st. St. Rh's.
- Stonehouse, Mrs. John, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.
- STONEHOUSE, THOMAS, sailmaker, loft 7 Arthur st. East India wharf, L. T., house 10½ Queen st. St. R's.

- Stoppleben, Mrs. Francis, 6 Lachevrotière st. St. Lws'.
 Stoppleben, Mrs. Pierre, 3 Artillery st. St. Lewis'.
 Storey, John, 9 D'Aiguillon st. St. John's.
 Stoye, James, laborer, 15 St. Roch st. St. Roch's.
 Straker, Edward, laborer, 30 Richelieu st. St. John's.
 STRANG, JOHN, notary, Shaw's building, foot Moun-
 tain hill, L. T., house 2 Palace st. U. T.
 Strang, Mrs. Andrew, 2 Palace st. U. T.
 Strang, sergt. Edward, 29 Artillery st. St. Lewis'.
 Stride, Robert, 34 St. Dominique st. St. Roch's.
 Stuart, Andrew, of Ross & Stuart, Mount Pleasant, rear
 118 St. John st. without.
 Stuart, Charles, royal artillery, 4 St. Helen st. U. T.
 STUART, G. OKILL, advocate, 39 St. Ursule st. U. T.
 Stuart, hon. Andrew, judge of Superior Court, rear 118
 St. John st. without.
 Stuart, Mrs. William, 39 St. Valier st. St. Roch's.
 STUART & MURPHY, advocates, St. Lawrence cham-
 bers, 12 St. Peter st. L. T.
 Stuart, William, tailor, 31 Little Champlain st. L. T.
 Sturgeon, William, mariner, 43 Ann st. St. Roch's.
 Sullivan, James, mason, 1 Lacroix st. L. T.
 Sullivan, Jeremiah, blacksmith, 8 D'Aiguillon st. U. T.
 Sullivan, William, laborer, 45 St. Eustache st. St. Lws'.
 Sullivan, William, laborer, 252 Champlain st. L. T.
 Summers, Walter, laborer, 32 St. Joachim st. St. Lws'.
 Summerfield, John, laborer, 27 St. Margaret st. St. R's.
 Sumners, Wm. Chs., royal artillery, 3 St. Julia st. St.
 Lewis'.
 Sunday school, corner Nouvelle and St. Simon sts. St.
 Lewis'.
 SUPERVISOR OF CULLER'S OFFICE, Wm. Quinn,
 supervisor, 7 Sault au Matelot st. L. T.
 Surrey, Michael, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Sutherland, Miss Isabella, 9½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Sutherland, Mrs. Daniel, 1 St. Valier st. St. Roch's.
 Sutherland, William, of Fraser & Sutherland, 31 Sault
 au Matelot st. L. T.
 Sutton, Michael, clerk, 36½ St. Joseph st. St. Roch's.

- Sutton, Patrick, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
 SUZOR, CYR T., advocate, Donnacona st. U. T., house
 81 St. John st. without.
 Suzor, Mrs. Louis J., 78 St. John st. without.
 Suzor, Narcisse, laborer, 83 Richardson st. St. Roch's.
 Sweeny, James, shoemaker, 1 St. Dominique st. St. R's.
 Sweeny, Mrs. Michael, rear 105 Champlain st. L. T.
 Swindell, Mrs. Robert, 115 Champlain st. L. T.
 SYKES, REV. JAMES S., chaplain, Port of Quebec and
 Marine Hospital, 2 Sutherland st. St. John's.
 Sylvain, Antoine, currier, Colomb st. St. Sauveur.
 Sylvain, François, laborer, corner St. Ignace and St.
 Germain sts. St. Sauveur.
 Sylvain, Frs.-X, shoemaker, corner Colomb and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Sylvain, Jean, shoemaker, corner St. Ignace and St.
 Germain sts. St. Sauveur.
 Sylvain, Joseph, trader, 77 Arago st. St. Roch's.
 Sylvain, Mrs. Etienne, 33 Craig st. St. Roch's.
 Sylvain, Pierre, laborer, 8 Ann st. St. Roch's.
 Sylvestre, Yves, pilot, 19 St. Charles st. L. T.
 Taché, Eugène E., crown lands, 11½ St. François st.
 U. T.
 Taché, Jules, crown lands, 133 St. John st. without.
 TAIT, WILLIAM, grocer and shipchandler, 55 St.
 Peter st. L. T.
 TAILHOND, CHARLES G., Intercolonial hotel, 5 St.
 Paul st. L. T.
 Talbot, Alfred, bookkeeper, corner St. Joachim and St.
 Flavien sts. U. T.
 Talbot, Auguste, cooper, corner Church and Richardson
 sts. St. Roch's.
 Talbot, François, sailor, 93 Desfossés st. St. Roch's.
 Talbot, Frs.-X., joiner, 45 Richardson st. St. Roch's.
 Talbot, Guillaume, of Talbot & Tousignant, 1 Dau-
 phine st. U. T. Esplanade.
 Talbot, Israël, shoemaker, 12 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Talbot, Jean-Bte., 4½ Fleurie st. St. Roch's.

- Talbot, Joseph B., corner St. Joachim and St. Flavien sts. U. T.
- Talbot, Louis, pilot, 23 St. Margaret st. St. Roch's.
- Talbot, Nicolas, laborer, 1 Crown st. St. Roch's.
- Talbot, Simon, carriagemaker, corner St. Joachim and St. Flavien sts. U. T.
- TALBOT & TOUSIGNANT, advocates, 29 St. Ann st. U. T.
- Tanguay, Antoine, mason, 53 Richelieu st. St. John's.
- Tanguay, Auguste, carter, 20 Latourelle st. St. John's.
- Tanguay, Benjamin, carter, 9 Ann st. St. Roch's.
- Tanguay, Bénoni, saddler, 5½ St. Nicholas st. L. T.
- Tanguay, François, storeman, 13½ St. François st. St. Roch's.
- Tanguay, George, butcher, Napoléon st. St. Sauveur.
- Tanguay, Joseph, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Tanguay, Joseph, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
- Tanguay, Laurent, laborer, 105 D'Aiguillon st. St. Jh's.
- Tanguay, Léon, butcher, Bedard st. Bedardville
- Tanguay, Louis, saddler, 58 St. John st. without.
- Tanguay, Magloire, carter, 48 D'Aiguillon st. St. John's.
- Tanguay, Mrs. Joseph, 7 Canotterie hill, L. T.
- Tanguay, Mrs. Pierre, 105 Prince Edward st. St. Rh's.
- Tanguay, Mrs. Pierre, corner Lassalle and Napoléon sts. St. Sauveur.
- Tanguay, Narcisse, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Tanguay, Noël, 91 Latourelle st. St. John's.
- Tanguay, Pierre, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Tanker, William, barber, 9 Craig st. St. Roch's.
- Tanner, Charles A., teacher, 87 Scott st. St. Lewis'.
- Tanswell, Edmond, laborer, 25½ Fleurie st. St. Roch's.
- Tapin, Charles, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
- Tapin, Elie, laborer, 106 Richelieu st. St. John's.
- TAPIN, JOS. ALFRED, dry goods, 22½ St. John st. without.
- Tapin, Mrs. Joseph, 42½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Tardif, Alphonse, laborer, 11 Alfred st. St. Roch's.
- Tardif, Cléophas, blacksmith, 1 Richmond st. St. John's.
- Tardif, Edouard, laborer, St. Félix st. St. Sauveur.

- Tardif, Edouard, laborer, 104½ St. Olivier st. St. John's.
 Tardif, Edouard, photographer, 117 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Edouard, shipcarpenter, Chenest st. St. Sauveur.
 Tardif, Ferdinand, laborer, 6 Plessis st. St. Lewis'.
 Tardif, Isidore, tanner, 116 St. Valier st. St. Roch's.
 Tardif, Jean, laborer, Falardeau st. Bedardville.
 Tardif, Jean M., shipright, 253 Champlain st. L. T.
 Tardif, Joseph, joiner, 88½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Joseph, laborer, 255 Champlain st. L. T.
 Tardif, Joseph, shipcarpenter, 325 Champlain st. L. T.
 Tardif, Louis, carter, 138 Richelieu st. St. John's.
 Tardif, Louis, culler, Chenest st. St. Sauveur.
 Tardif, Louis, laborer, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Tardif, Marcel, carter, 78 Richardson st. St. Roch's.
 Tardif, Maxime, laborer, 71 Fleurie st. St. Roch's.
 Tardif, Michel, 140 Richelieu st. St. John's.
 Tardif, Michel, laborer, 95 St. Olivier st. St. John's.
 Tardif, Mrs. Edouard, 144 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Mrs. Joseph, 394 Champlain st. L. T.
 Tardif, Nicolas, shipcarpenter, 4 Sutherland st. St. John's.
 Tardif, Noël, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Tardif, Olivier, mason, 12 Drolet st. St. Lewis'.
 Tardif, Pierre, laborer, 70 Latourelle st. St. John's.
 Tardif, Pierre, shipcarpenter, 88 King st. St. Roch's.
 Tardif, Pierre, shipcarpenter, 257 Champlain st. L. T.
 Tardif, Pierre, shoemaker, 86 Richelieu st. St. John's.
 Tardif, Siméon, carter, 103 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Téléphore, shipcarpenter, 4 Sutherland st. St. John's.
 Tardif, Thomas, carter, 78 Richardson st. St. Roch's.
 Tardivel, Jean M., painter, 2½ St. George st. St. John's.
 Taschereau, Henri T., of Montambault & Taschereau, 5 Parloir st. U. T.
 TASCHEREAU, HON. J. THOMAS, judge of Superior Court, 4 St. Lewis st. U. T., Castel Coucy, Little River St. Charles, in summer.
 Taschereau, Léonce E., rear 122 St. John st. without.

- Taschereau, Miss Marie Ann, dressmaker, 18 St. Joseph st. St. Roch's.
- Tavernier, Joseph, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Taylor, Abraham, laborer, 19½ King st. St. Roch's.
- Taylor, E. & H., grocers, 318 Champlain st. L. T.
- Taylor, Edward, laborer, 20 Henderson st. L. T.
- Taylor, Mrs. Charles, 4 Artillery st. St. Lewis'.
- Taylor, Mrs. Edward, 320 Champlain st. L. T.
- Taylor, Mrs. James, 29 D'Aiguillon st. St. John's.
- Taylor, Mrs. Thomas, 30 Little Champlain st. L. T.
- Taylor, Mrs. William J., 11 Fleurie st. St. Roch's.
- TEAFFE, JOHN, grocer, corner St. Stanislas and St. John sts. U. T.
- Teaffe, Mrs. Patrick, 61½ St. Paul st. L. T.
- Teakle, George, laborer, 2 St. Peter st. St. Roch's.
- Teakle, Thomas, clerk, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
- Temperance hall, 9 St. François st. U. T.
- Temple, Edmond B., architect, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Temple, Kearn, carter, 33½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Temple, Major Henry, 40 Grand Allée, St. Lewis road.
- Terreau, Alphonse, founder, rear 9 St. Helen st. St. Rh's.
- Terreau, Frs.-X., carter, Parent st. St. Sauveur.
- Terreau, Joseph, founder, 23 Prince Edward st. St. Rh's.
- TERREAU, MRS. CHARLES, foundry, 56 St. Paul st. L. T.
- TESSIER, A. ELPHRID, notary of "La Banque Nationale", 35 St. George st. St. John's.
- Tessier, Cyrille, of Tessier & Delâge, 6 D'Aiguillon st. St. John's.
- TESSIER & DELAGE, notaries, 6 D'Aiguillon st. St. John's.
- Tessier, Flavien, shoemaker, 49 Prince Edward st. St. Roch's.
- TESSIER & HAMEL, advocates, 42 St. Lewis st. U. T.
- Tessier, Honoré, jail guard, 16 Palace st. U. T.
- Tessier, hon. Ulric J., of Tessier & Hamel, 42 St. Lewis st. U. T.

- Tessier, Jean, plasterer, 52 Fleurie st. St. Roch's.
Tessier, Laurent, grocer, 70 St. Olivier st. St. John's.
Tessier, Louis, grocer, 62 King st. St. Roch's.
Tessier, Louis, laborer, 7 Bélair st. St. Roch's.
Tessier, Louis, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
Tessier, Miss Marie, spinster, 55 Richmond st. St. John's.
Tessier, Miss Sophie, 34 St. George st. St. John's.
Tessier, Mrs. Michel, 17 St. Joseph st. U. T.
Tessier, Mrs. Pierre, 8½ St. Augustin st. St. Lewis'.
TESSIER, P. OLIVIER, M. D., physician and surgeon, 8 Palace st. U. T.
Tessier, Romuald, baker, Massue st. St. Sauveur.
TESSIER, VINCENT, grocer, 26½ Ann st. St. Roch's.
Têtu Cyrice, of Têtu & Garneau, 23 St. Geneviève st. Cape.
TETU & GARNEAU, wholesale dry goods, 25 St. Peter st. L. T.
TETU, LAURENT, 19 St. Geneviève st. Cape.
Têtu, Vital, master of Trinity house, 3 Laporte st. Cape.
Théberge, Mrs. André, 10 Couillard st. U. T.
THEBERGE, THEOPHILE, flour, grain and provision merchant, Champlain market place, L. T., house corner Barrack and Couillard sts. U. T.
Thériault, Alphonse, shoemaker, St. Ours st. St. Sauveur.
Thériault, David, shoemaker, 90 St. Joseph st. St. Rh's.
Thériault, Ferdinand, grocer, corner Ancien Chantier and St. Paul sts. L. T.
Thériault, Nicaise, butcher, 9 King st. St. Roch's.
Thériault, Paul, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
Thériault, Pierre, trader, St. Mary st. Bedardville.
Thérien, Alexis, laborer, 52 Desfossés st. St. Roch's.
Thérien, Augustin, laborer, rear 14 Anderson st. St. Roch's.
Thérien, Charles, rigger, St. Germain st. St. Sauveur.
Thérien, Charles, storeman, 62 Latourelle st. St. John's.
Thérien, Honoré, laborer, 4 Dalhousie st. St. Roch's.

- Thérien, Jean, sawyer, Demers st. St. Sauveur.
 Thérien, Joseph, sawyer, Demers st. St. Sauveur.
 Thérien, Laurent, 136 St. Valier st. St. Roch's.
 Thérien Laurent, clerk, Hermine st. St. Sauveur.
 Thérien, Louis, shoemaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Thérien, Luc, laborer, 50 Craig st. St. Roch's.
 Thérien, Napoléon, photographer, 136 St. Valier st. St. Roch's.
 Thérien, Pierre, 34 Richmond st. St. John's.
 Thérien, Pierre, 19 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Thérien, Pierre, laborer, 1 Ancien Chantier st. L. T.
 Thérien, Samuel, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Thévenin, Frs.-X., laborer, 47 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Anselme, milkman, Parent st. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Damase, trader, 9 King st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Flavien, painter, 92 Richelieu st. St. John's.
 Thibaudeau, hon. Isidore, of Thibaudeau, Thomas & Co., 3 St. Geneviève st. Cape.
 Thibaudeau, Jean, mason, 19 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 THIBAUDEAU, JEAN-BTE., dealer in all kinds of foreign and domestic fruits and vegetables, 60½ St. Peter st. L. T., house 33½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Louis, grocer, corner St. Ambroise and St. Mary sts. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Louis, mason, 21 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Louis, trader, St. Ambroise st. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Mizael, of Martineau & Thibaudeau, 11 Sous le Fort st. L. T.
 Thibaudeau, Mrs. Jean-Bte., Colomb st. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Mrs. Jean U., huckster, 2 Finlay market place, L. T.
 Thibaudeau, Paul, joiner, 101½ St. Olivier st. St. John's.
 Thibaudeau, Pierre, tinsmith, St. Monique st. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Pierre, trader, Colomb st. St. Sauveur.

- THIBAudeau, THOMAS & CO., wholesale dry goods and general merchants, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
- Thibaudeau, Urbain, of Thibaudeau, Thomas & Co., 3 St. François st. U. T.
- Thibault, Cyprien, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
- Thibault, Edouard, cabinetmaker, 126 King st. St. Roch's.
- Thibault, Edouard, laborer, 26 St. Gabriel st. St. Rh's.
- Thibault, Ephrem, tinsmith, Bayard st. St. Sauveur.
- Thibault, Epiphane, tinsmith, 49½ St. John st. without.
- Thibault, Flavien, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Thibault, François, bookbinder, Napoléon st. St. Sauveur.
- Thibault, Henri, joiner, corner Ann and Fleurie sts. St. Roch's.
- Thibault, Jean-Bte., hotel, 35 St. Paul st. L. T.
- Thibault, Jean-Bte., sawyer, 6 St. Gabriel st. St. Rh's.
- Thibault, Joseph, joiner, 47 Scott st. St. Lewis'.
- Thibault, Joseph, painter, 72 Commissioners st. St. Rh's.
- Thibault, Joseph, shoemaker, Joséphine st. St. Sauveur.
- Thibault, Louis, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Thibault, Mrs. Amable, 18 St. James st. St. Lewis'.
- Thibault, Mrs. Elie, 2 St. Antoine st. St. Roch's.
- Thibault, Mrs. Jean, laundress, 12 St. John st. without.
- THIBAUT, T. & CO., hotelkeepers, 121 and 121½ St. Paul st. L. T.
- Thibault, Thomas, of T. Thibault & Co., 121½ St. Paul st. L. T.
- Thibault, William, painter, 111 St. Joseph st. St. Rh's.
- Thivierge, Cyfroi, pilot, corner Napoléon and Albert sts. St. Sauveur.
- Thivierge, Frs. Ferd., laborer, 59 St. Olivier st. St. Jh's.
- Thivierge, Louis, carter, Sullivan st. Bedardville.
- Thivierge, Narcisse, joiner, 50 Latourelle st. St. John's.
- Thivierge, Stanislas, laborer, 2 Laberge lane, St. Rh's.
- Thom, Alexander, barrack-sergeant, 5 Montcalm building, St. Amable st. St. Lewis'.

- THOM, ALEXANDER, plumber and gasfitter, 17½ St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)
- THOM, WILLIAM, school teacher, 9 and 11 St Angèle st. U. T.
- Thomas, Charles A., public contractor, 6 Petit Richmond st. St. John's.
- Thomas, Francis, carter, 14½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Thomas, Francis, laborer, 49½ St. Paul st. L. T.
- Thomas, Mrs. Francis, trader, 61 St. Paul st. L. T.
- Thomas, Mrs. Adolphus, 9 St. Eustache st. St. John's.
- Thomas, Mrs. Joseph, 12 St. Famille st. U. T.
- THOMAS, PHILIP, grocer, corner St. Joachim and St. Famille sts. U. T.
- Thomas, Pierre, shoemaker, 50 Richardson st. St. Rh's.
- Thompson, capt. —, 53rd regt., 5 Mount Carmel st. Cape.
- Thompson, Francis, custom house, 10 Prévost st. St. Lewis'.
- Thompson, Frederick, 123 St. John st. without.
- Thompson, George, laborer, St. Helen st. Bedardville.
- THOMPSON, GEORGE, grocer, 30 St. John st. U. T.
- THOMPSON, GEORGE, merchant tailor and clothier, 9 Buade st. U. T.
- Thompson, James, 52 Fleurie st. St. Roch's.
- Thompson, John, 18 St. Michael st. St. Lewis'.
- Thompson, John, driver, 36 St. Ann st. U. T.
- Thompson, lieut. col. Joshua, 94 D'Aiguillon st. St. John's.
- Thompson, Matthew, laborer, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
- Thompson, Mrs. Alexander, 14 Artillery st. St. Lewis'.
- Thompson, William, laborer, 52½ Little Champlain st. L. T.
- Thompson, William, laborer, 138 Champlain st. L. T.
- THOMSON, ABRAHAM, bookbinder, paper ruler and stationer, Young's building, 36½ St. Peter, and 8½ Sault au Matelot st. L. T., house St. Lewis road.
- Thomson, Andrew, of Thomsons & Co., Bijou, St. Foye road.
- THOMSON, CHARLES L., stationer, Young's building, 36½ St. Peter st. L. T.

- THOMSON, D. C. & CO., general merchants, Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.
- Thomson, Donald C., of D. C. Thomson & Co., 5 St. Ann st. U. T.
- Thomson, James, clerk, 8 Des Prairies st. St. Roch's.
- Thomson, John C., of Thomsons & Co., Etrick house, St. Foye road.
- Thomson, John, Westfield, St. Foye road.
- THOMSONS & CO., lumber merchants, 7 Bell's lane, L. T.
- Thorn, Cléophas, shipcarpenter, 89 Richardson st. St. Roch's.
- Thorn, Edouard, shipcarpenter, 6 Parke lane, St. Rh's.
- Thorn, Pierre, shipcarpenter, 77½ Richardson st. St. Rh's.
- Thwaites, Edward, laborer, 77 Scott st. St. Lewis'.
- Tibbits, J. & Son & Co., commission merchants, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
- Tiernan, Patrick, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
- Tierney, James, boatman, 38 St. Julia st. St. Lewis'.
- Tierney, John, laborer, 44 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Tierney, John, messenger, 7 Sault au Matelot st. L. T.
- Tierney, Michael, keeper of Champlain tollgate, Champlain st. L. T.
- Tierney, Miss Susan, spinster, 22 St. Michael st. St. Lewis'.
- Tilstone, C. H. E., of W. H. Tilstone & Son, Portuguese vice-consul, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T., house 120 St. John st. without.
- TILSTONE, W. H. & SON, commission merchants, Gowen's buildings, 8 St. Peter st. L. T.
- Timmons, Martin, boarding house, 11 Couillard st. U. T.
- Timmons, Patrick, coachman, 10 St. Croix st. St. Lws'.
- Timmony, Charles, of Timmony, Jackson & Co., Ring's end cove.
- Timmony, Jackson & Co., covekeepers, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Timmony, James, tavern, 14 Abraham hill, St. Roch's.
- Timmony, Mrs. Francis, huckster, 12 Little Sault au Matelot st. L. T.

- Timmony, Peter, carter, Arago st. St. Sauveur.
 Timms, Francis, treasure department, 37 Richelieu st.
 St. John's.
 Timms, Richard, clerk, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Tobin, James, laborer, 12 Anderson st. St. Roch's.
 Todd, Andrew, corner St. Geneviève and St. Olivier
 sts. St. John's.
 Toohey, Dennis, laborer, 18 St. Croix st. St. Lewis'.
 Toohey, Patrick, laborer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 Torrance, Henry, 2 St. Ann st. U. T.
 Torrance, Mrs. Benjamin, boarding house, 30 St. Lewis
 st. U. T.
 Touchet, Charles, joiner, 36 Des Prairies st. St. Roch's.
 Touchet, Charles, joiner, 29 Des Prairies st. St. Roch's.
 Touchet, Louis, shoemaker, 29 St. Joseph st. St. Roch's.
 Tourangeau, Adolphe, notary, 40 St. Joseph st. St. Rh's.
 Tourangeau, Dr. Pierre G., 51½ St. François st. St. Rh's.
 Tourangeau, Hilaire, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Tourangeau, Joseph, joiner, 17 Scott st. St. Lewis'.
 Tourangeau, Joseph, trader, 10 Dalhousie st. St. Roch's.
 TOURANGEAU, MAHONY & CO., stock, share and
 exchange brokers, 36½ St. Peter st. L. T.
 Tourangeau, Miss Henriette, 134 St. Valier st. St. Roch's.
 Tousignant, J. Ovide, of Talbot & Tousignant, 29 St.
 Ann st. U. T.
 Toussaint, Arthur, grocer, corner Richardson and Craig
 sts. St. Roch's.
 Toussaint, Bernabé, carter, 29 St. John st. without.
 Toussaint, Eloi, trader, Franklin st. St. Sauveur.
 Toussaint, Frs.-X., shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Toussaint, Frs.-X., teacher, 27½ Richardson st. St. Rh's.
 Tozer, Samuel, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Tozer, William, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Towboat Company, Beaulieu, Samson & Nadeau, pro-
 prietors, corner Laplace and Union sts. L. T.
 Towboat Company, Gaherty & Wilson, proprietors, St.
 Andrew's wharf, L. T.
 TOWN MAJOR'S OFFICE, capt. Pope, town-major, 6
 Collins st. U. T.

- Tracey, Miss Catherine, spinster, 9 St. Michael st. St. Lewis'.
- Tracey, Thomas, laborer, 11½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Trafford, Thomas, laborer, 95 St. Paul st. L. T.
- Trafford, Thomas, operative brewer and malster, 4 St. Valier st. L. T.
- Trahan, Charles, 124 King st. St. Roch's.
- Trainor, John, laborer, 24½ Scott st. St. Lewis'.
- Trainor, Peter, laborer, 18 Berthelot st. St. Lewis'.
- Tranquille, Edouard, boatman, 86 Commissioners st. St. Roch's.
- Tranquille, George, joiner, 52 St. Antoine st. St. Rh's.
- Tranquille, Honoré, grocer, 38 Arago st. St. Rh's.
- Tranquille, Jean, blockmaker, 21 St. Paul st. L. T.
- Tranquille, Joseph, shipcarpenter, 101 St. Joseph st. St. Roch's.
- Tranquille, Michel, laborer, 54 King st. St. Roch's.
- Tranquille, Moïse, cabinetmaker, 31 St. Margaret st. St. Roch's.
- Tranquille, Mrs. Simon, 77½ St. Paul st. L. T.
- Tranquille, Pierre, laborer, 20 St. Julia st. St. Lewis'.
- Tranquille, Prosper, shipcarpenter, 31 Richmond st. St. John's.
- Tranquille, Simon, shipcarpenter, 6 St. Nicholas st. L.T.
- TREASURE DEPARTMENT, hon. C. Dunkin, minister, 10 Mount Carmel st. Cape.
- Trébert, Charles, blacksmith, rear 95 Desfossés st. St. Roch's.
- Tremain, Winckworth, 24½ Grant st. St. Roch's.
- Tremblay, Agapite, laborer, 45 Desfossés st. St. Roch's.
- Tremblay, Augustin, carter, 29 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Tremblay, Elzéar, teacher, 24 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Tremblay, Firmin, St. Henri st. St. Sauveur.
- Tremblay, Flavien, 29 Ann st. St. Roch's.
- Tremblay, François, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
- TREMBLAY, GEORGE T., notary and sub-agent of life and fire assurances and travellers, 59 St. John st. without.

Tremblay, Jean, laborer, 65 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.

Tremblay, Jean-Bte., pilot, 31 Fleurie st. St. Roch's.

Tremblay, Louis, blacksmith, 6 Massue st. St. Roch's.

Tremblay, Louis, sailor, 44 Little Sault au Matelot st.
L. T.

Tremblay, Louis, stonecutter, 29 Ann st. St. Roch's.

Tremblay, Mrs. François, Signaï st. St. Sauveur.

Tremblay, Mrs. François, rear 48 Fleurie st. St. Roch's.

Tremblay, Mrs. Ignace, rear 54 King st. St. Roch's.

Tremblay, Pierre, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.

Tremblay, Théodule, shoemaker, foot St. Dominique st.
St. Roch's.

Trempe, Joseph, joiner, 140 King st. St. Roch's.

Trempe, Moïse, shipcarpenter, corner Albert and Arago
sts. St. Sauveur.

Trépanier, Alexis, 39 D'Aiguillon st. St. John's.

Trépanier, Amand, joiner, 112 Richelieu st. St. John's.

Trépanier, Charles, carter, 48 Queen st. St. Roch's.

Trépanier, Frs.-X., joiner, 24 Richmond st. St. John's.

Trépanier, Jean-Bte., joiner, 3 Church st. St. Roch's.

Trépanier, Louis, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.

Trépanier, Louis, laborer, Bedard st. St. Sauveur.

Trépanier, Mrs. Joseph, 2 St. François st. St. John's.

Trépanier, Prisque, carter, Parent st. St. Sauveur.

Trihey, Daniel, shoemaker, 182 Champlain st. L. T.

Trihey, Mrs. Bartholemew, grocery, 233 Champlain st.
L. T.

Trinity Chapel, church of England, rev. Charles A.

Wetherall, B. A., minister and Chaplain of the
Forces, foot St. Stanislas st. U. T.

TRINITY HOUSE, V. Têtu, master, 27 St. Peter st. L. T.

Trottier, Joseph, laborer, 66 Richmond st. St. John's.

Trudel, Antoine, carter, St. Elizabeth st. St. Sauveur.

Trudel, Antoine, carter, 8 Prévost st. St. Lewis'.

Trudel, Augustin, carter, 8 Burton st. St. Lewis'.

Trudel, Barthelemy, blacksmith, 48 St. Valier st. St.
Roch's.

Trudel, Charles, blacksmith, 42 St. Dominique st. St. R's.

- TRUDEL, CHARLES, M.D., physician and surgeon,
23 D'Aiguillon st. St. John's.
- Trudel, Charles, shoemaker, 26 St. Olivier st. St. Jh's.
- Trudel, Charles, stevedore, 5 Voltigeurs st. St. Roch's.
- Trudel, Edmond, joiner, 82 Richelieu st. St. John's.
- Trudel, Edouard, joiner, 114½ St. François st. St. Rh's.
- Trudel, Edouard, jun., laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Trudel, Edouard, laborer, 5½ St. Claire st. St. John's.
- Trudel, Edouard, laborer, 37 Commissioners st. St. R's.
- Trudel, Edouard, sen., laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Trudel, Ferdinand, hotel, 32 St. Ann st. U. T.
- Trudel, Flavien, carriagemaker, 79 St. John st. without.
- Trudel, François, carter, 15 Latourelle st. St. John's.
- Trudel, François, fire brigade, 13 Coteau st. St. John's.
- Trudel, François-X., joiner, 6 Crown st. St. Roch's.
- Trudel, Frs.-X., carter, 38 Richelieu st. St. John's.
- Trudel, Frs.-X., joiner, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Trudel, George, joiner, 80½ Richelieu st. St. John's.
- Trudel, George, messenger, 53½ Richelieu st. St. John's.
- Trudel, Godefroy, shoemaker, 84 St. Olivier st. St. Jh's.
- Trudel, Henri, shipcarpenter, 15 Latourelle st. St. Jh's.
- Trudel, Ignace, rear 26 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Trudel, Isaïe, carter, 49 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Trudel, Jacques, carter, 11 Burton st. St. Lewis'.
- Trudel, Jean, joiner, 79½ St. Valier st. St. Roch's.
- Trudel, Jean, laborer, 90 Latourelle st. St. John's.
- Trudel, Jean, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Trudel, Jean-Bte., 63 Desfossés st. St. Roch's.
- Trudel, Jean-Bte., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Trudel, Joseph B., of Trudel & Voyer, Little River St.
Charles.
- Trudel, Joseph, joiner, 10 St. Stanislas st. U. T.
- Trudel, Joseph, laborer, 9 Jérôme st. St. Roch's.
- Trudel, Joseph, messenger, corner St. Ambroise and
Bedard sts. St. Sauveur.
- Trudel, Joseph, stevedore, 104 St. Olivier st. St. John's.
- Trudel, Louis, 12 St. John st. without.
- Trudel, Louis F., of Garant & Trudel, rear 9½ Fabrique
st. U. T.

- Trudel, Louis G., clerk, 58 D'Aiguillon st. St. John's.
 Trudel, Michel, shipcarpenter, 51 Richardson st. St. R's.
 Trudel, Miss Céline, 9 St. Augustin st. St. John's.
 Trudel, Mrs. Jean-Bte., boarding house, 8 St. Joseph st.
 U. T.
 Trudel, Mrs. Clément, 41 Coteau st. St. John's.
 Trudel, Mrs. Paul, 7 Coteau st. St. John's.
 Trudel, Mrs. Paul, seamstress, corner St. Olivier and St.
 Claire sts. St. John's.
 Trudel, Napoléon, tinsmith, 61 Craig st. St. Roch's.
 Trudel, Narcisse, shoemaker, 21 St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, Nicolas, joiner, 18 Crown st. St. Roch's.
 Trudel, Philippe, sawyer, Hamel st. St. Sauveur.
 Trudel, Pierre, mason, 16 Des Prairies st. St. Roch's.
 Trudel, Pierre, trader, 145 Richardson st. St. Roch's.
 Trudel, Siméon, laborer, 91 St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, Thomas, printer, 41½ D'Aiguillon st. St. John's.
 TRUDEL & VOYER, hardware merchants, iron and
 cutlery, 43 and 52 St. Peter st. L. T.
 Trussell, George, laborer, 20½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Tubbart, Thomas, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Tucker, James, grocer, 183½ Champlain st. L. T.
 Turcot & Bouchard, flour and grain merchants, Cham-
 plain market place, L. T.
 Turcot, Edouard, shoemaker, 74½ St. Joseph st. St. R's.
 Turcot, Etienne, laborer, 70½ St. François st. St. Roch's.
 Turcot, Etienne, shoemaker, corner St. Joachim and
 Glacis sts. St. Lewis'.
 Turcot, Ferdinand, milkman, St. Mathias st. Bedard-
 ville.
 TURCOT & FRERE, dealers in flour and grain, and
 manufacturers of linseed oil, 2 Des Sœurs st. Gil-
 lespie's wharf, L. T.
 Turcot, Frs.-X., laborer, 152 D'Aiguillon st. St. John's.
 Turcot, Hubert, of Turcot & Frère, 17 Prince Edward
 st. St. Roch's.
 Turcot, Jean, laborer, 8 Ryland st. St. Roch's.
 Turcot, John, grocer, 6 Sous le Fort st., house 5 Finlay
 market place, L. T.

- Turcot, Joseph, blacksmith, corner Artillery and Berthelot sts. St. Lewis'.
- TURCOT, LAZARE, grocer and hotelkeeper, Champlain market place, L. T.
- Turcot, Mrs. Joseph, 45 Latourelle st. St. John's.
- Turcot, Mrs. Phidime, 10½ Little Champlain st. L. T.
- Turcot, Narcisse, jeweller, 20 Mountain hill, L. T.
- TURCOT, NAZAIRE, wholesale grocer, wines, liquors, fish, oil, tobaccos, &c., &c., Hunt's wharf, L. T., house 37 King st. St. Roch's.
- Turcot, Pierre, laborer, 7½ Fleurie st. St. Roch's.
- Turcot, Robert, leather dealer, 6 Finlay market place, L. T., house St. Valier st. St. Sauveur.
- Turcot, Séraphin, trader, 17 Henderson st. L. T.
- Turgeon, Antoine, 89 Queen st. St. Roch's.
- Turgeon, Antoine, tinsmith, corner D'Aiguillon and St. Claire sts. St. John's.
- Turgeon, Césaire, grocer, corner Sutherland and Latourelle sts. St. John's.
- TURGEON, DAVID, boot and shoe maker, 16 St. John st. U. T.
- Turgeon, Elie, tanner, 91 St. Valier st. St. Roch's.
- Turgeon, Etienne, grocer, 7 St. Margaret st. St. Roch's.
- Turgeon, Etienne, grocer, Arago st. St. Sauveur.
- Turgeon, Félix, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Turgeon, François, blacksmith, 21 St. Valier st. St. R's.
- Turgeon, François, joiner, 3 St. Helen st. St. Roch's.
- Turgeon, Hubert, boilermaker, 295 Champlain st. L. T.
- Turgeon, Hubert, carter, 19 Turgeon st. St. Roch's.
- Turgeon, Jean-Bte., laborer, rear 43 Ann st. St. Roch's.
- Turgeon, Jean-Bte., pilot, 2 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Turgeon, Jean-Bte., shoemaker, 25 Arago st. St. R's.
- Turgeon, Louis, carter, 142 D'Aiguillon st. St. John's.
- Turgeon, Miss Louise, school teacher, corner Notre Dame des Anges and St. Anselme sts. St. Roch's.
- Turgeon, Mrs. Alexandre, 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Turgeon, Mrs. Charles, 26 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Turgeon, Mrs. Michel, laundress, 31 Dorchester st. St. Roch's.

- Turgeon, Mrs. Narcisse, 3 Latourelle st. St. John's.
 Turgeon, Pierre, joiner, St. Mathias st. Bedardville.
 Turgeon, Pierre, shoemaker, 69 Richelieu st. St. John's.
 TURGEON, PIERRE L., grocer, wine and liquor dealer,
 8 Finlay market place, L. T.
 Turgeon, Téléspore, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Turner, David, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Turner, George, carter, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
 Turner, James, stevedore, 227 Champlain st. L. T.
 Turner, Mrs. Richard, 91 St. John st. without.
 Turner, Richard, broom and brush manufacturer, 2½
 Notre Dame st. L. T.
 Turner, William, carpenter, 392 Champlain st. L. T.
 Tweddell, James W., of J. W. Tweddell & Co., 11½ St.
 François st. U. T.
 Tweddell, John, shipsmith, 74 Champlain st. L. T.,
 house 27 St. Joseph st. U. T.
 Tweddell, J. W., & Co., founders, rear 53 Champlain st.
 L. T.
 Tweddell, Thomas, 5 St. George st. U. T.
 Tweddell, Thomas N., steamboat proprietor, 2 St. Mar-
 garet st. St. Roch's.
 Typographical Society's reading room, 12½ St. Gabriel
 st. St. Lewis'.
 Tyrrell, George, laborer, rear 25½ Richelieu st. St.
 John's.
 UNION BANK, William Dunn, cashier, 35 St. Peter st.
 L. T.
 Urins, James, shipcarpenter, 308 Champlain st. L. T.
 Urquhart, Miss Margaret, 47½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Vadeboncœur, Edouard, tanner, 168 St. Valier st. St.
 Roch's.
 Vadeboncœur, François, laborer, 12 Drolet st. St. Lewis'.
 Vadeboncœur, Mathias, carter, corner Artillery and
 Scott sts. St. Lewis'.
 Vachon, Alfred, joiner, rear 10 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Vachon, Charles, baker, St. Ambroise st. St. Sauveur.
 Vachon, Mrs. Dominique, trader, 52 Craig st. St. R's.

- Vachon, Mrs. Pierre, boarding house, 60½ St. John st. without.
- Vachon, Narcisse, joiner, 64 Fleurie st. St. Roch's.
- Vachon, Séraphin, music teacher, 23½ St. Valier st. St. Roch's.
- Vaillancour, Alexandre, carpenter, Hermine st. St. Sauveur.
- Vaillancour, Alexandre, painter, Hermine st. St. Sauveur.
- Vaillancour, Basile, laborer, corner Colomb and Victoria sts. St. Sauveur.
- Vaillancour, Charles, dry goods, 56 St. Joseph st. St. Roch's.
- Vaillancour, Félix, carter, off foot Craig st. St. Roch's.
- Vaillancour, François, painter, 24 Arago st. St. Roch's.
- Vaillancour, Frs.-X., shipcarpenter, St. Mary st. Bedardville.
- Vaillancour, Gaspard, laborer, Massue st. St. Sauveur.
- Vaillancour, George, hotel, 4 Crown st. St. Roch's.
- Vaillancour, Joseph, shipcarpenter, Victoria st. St. Sauveur.
- Vaillancour, Louis, blacksmith, 6 Massue st. St. Roch's.
- Vaillancour, Louis, carter, 36½ King st. St. Roch's.
- Vaillancour, Miss Catherine, laundress, St. Ours st. St. Sauveur.
- Vaillancour, Miss Marie F., Massue st. St. Sauveur.
- Vaillancour, Napoléon, blacksmith, 6 Massue st. St. Roch's.
- Vaillancour, Simon, carter, 58 Queen st. St. Roch's.
- Valcour, Godefroy, laborer, 46 Richmond st. St. John's.
- Valcour, Maxime, laborer, 44½ Scott st. St. Lewis'.
- Valentine, James, laborer, 14½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Valin, Charles, caulker, 4 St. James st. St. Roch's.
- Valin, Charles, hairdresser, 5 St. Flavien st. U. T.
- VALIN, GABRIEL, clerk of Palace market, St. Paul's market place, house 5 St. Nicholas st. L. T.
- Valin, Gabriel, jun., clerk, 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Valin, Mrs. Augustin, 31½ St. Joseph st. U. T.
- Valin, Mrs. Pierre, 23 Richelieu st. St. John's.

Valin, Pierre, shipbuilder, 23 Ann st. St. Roch's.

VALIN, PIERRE V., shipbuilder, 74 St. François st. St. Roch's.

Valin, Samuel, shipcarpenter, 4 St. James st. St. R's.

Valin, Toussaint, shipbuilder, 76 St. François st. St. Roch's.

Valleau, Mrs. William B., 14 St. George st. U. T.

Vallée, Charles, 1 St. Margaret st. St. Roch's.

Vallée, Etienne, laborer, 313 Champlain st. L. T.

Vallée, Etienne, laborer, 352½ Champlain st. L. T.

Vallée, François-X., painter, 70½ St. François st. St. Roch's.

Vallée, George, shipcarpenter, St. Ursule st. St. Sauveur.

Vallée, Louis, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.

VALLÉE, LOUIS P., photographer, gallery, 10 St. John st. U. T.

Vallée, Olivier, messenger, 41 Queen st. St. Roch's.

Vallée, Philippe, shoemaker, 21 Ann st. St. Roch's.

VALLÉE, PRUDENT, builder, undertaker and lumber merchant, 27 St. Dominique st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)

Vallerand, Achille, coal oil and lamp depot, corner Richardson and Craig sts. St. Roch's.

Vallerand, Flavien, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.

VALLERAND, F. O., coal oil, lamps and glassware, 6 Mountain hill, and 14 Notre Dame st. L. T.

Vallerand, Gonzague, shipbuilder, 78 St. François st. St. Roch's.

Vallerand, Mrs. Frs.-X., laundress, 132 Queen st. St. Roch's.

Vallerand, Mrs. Olivier, 30 St. Valier st. L. T.

Vallerand, Philippe, shipcarpenter, 4 St. Mary st. St. John's.

Vallière, Alexandre, upholsterer, 93 Queen st. St. R's.

VALLIERE, ANTOINE, boot and shoemaker wholesale and retail, 4 Little Champlain L. T. stairs house 18 Little Sault au Matelot st. L. T.

Vallière, Célestin, currier, 128 St. Valier st. St. Roch's.

- Vallière, Jean, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Vallière, Jérôme, cabinetmaker, 135½ King st. St. R's.
 Vallière, Jérôme, laborer, 70 St. Margaret st. St. Roch's.
 Vallière, J. Olivier, 26 St. Valier st. L. T.
 Vallière, Joseph, cabinetmaker, 135 King st. St. Roch's.
 Vallière, Joseph, shipcarpenter, 82 Fleurie st. St. R's.
 Vallière, Mrs. Jean, seamstress, 18 Latourelle st. St. John's.
 VALLIERE, PHILIPPE, cabinet and steam chair factory and show room, 28 St. Valier st. L. T.
 Vallière, Romain, 12 St. Claire st. St. John's.
 Vallière, Yves, joiner, 110 Richelieu st. St. John's.
 Valois, Félix, custom house, corner St. Joseph and Church sts. St. Roch's.
 Vandry, Joseph, store, 28 Notre Dame st. L. T.
 VANDRY, ZEPHIRIN, tinsmith, plumber, gasfitter, hardware and cutlery, and hot air furnace manufacturer, 16½ St. John st. without.
 Vanfelson, George, executive council, 46 St. Ann st. U. T.
 Vannovous, Mrs. Frederick C., 118 St. John st. without.
 Vaudreuil, Louis, shoemaker, 22 Colomb st. St. Roch's.
 Vaughan, David, jun., mail officer, 2 Scott st. St. Lws'.
 Veasey, George, cashier Quebec provident and savings bank, 7 St. Lewis st. U. T.
 Veilleux, Jean, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
 Veilleux, Joseph, carter, 65 St. Margaret st. St. Roch's.
 Veldon, James, clerk, 5½ St. Roch st. St. Roch's.
 VELDON, JOHN J., chemist and druggist, 50½ St. Joseph st., house 5½ St. Roch st. St. Roch's.
 Venière, Nicol, Joseph, cabinetmaker, 82 Fleurie st. St. Roch's.
 Venière, Nicol, Narcisse, hatter and furrier, 43½ Craig st. St. Roch's.
 VANNER, ALFRED J., dealer in all kinds of lumber for building, Venner's mill, foot Grant st., house 4½ Church st. St. Roch's.
 Venner, Mrs. John, dry goods, 41 St. Joseph st. St. R's.

- Wenner, Pierre, clerk, 37½ Desfossés st. St. Roch's.
 Venner, Théophile A., dentist, 41 St. Joseph st. St. Roch's.
 Wenner, William, broker, 47½ Craig st. St. Roch's.
 VERGE, CHARLES A., M.D.L., physician and surgeon, 53 St. Joseph st. St. Roch's.
 Vermet, Augustin, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
 Vermet, Elzéar, shoemaker, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
 Vermet, Jacques, laborer, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
 Vermet, Jean, laborer, 52 Arago st. St. Roch's.
 Vermet, Joseph, currier, Colomb st. St. Sauveur.
 Vermet, Louis, trader, Bayard st. St. Sauveur.
 Vermet, Mrs. Charles, 5½ Richmond st. St. John's.
 Vermet, Mrs. Pierre, rear 30 Richmond st. St. John's.
 Verrault & Grace, brokers, 5 Dalhousie st. L. T.
 Verrault, Joseph, shipcarpenter, 26 Grant st. St. Roch's.
 Verrault, Philéas, carter, 48½ Queen st. St. Roch's.
 VERRET, A. HECTOR, agent of Quebec Fire Loan Office, treasure department, 10 Mount Carmel st. Cape, house 37 St. George st. St. John's.
 Verret, Ambroise, carriagemaker, 37 St. George st. St. John's.
 Verret, Barthelemy, of T. Fraser & Co., 22½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Verret, Charles, carter, St. Mary st. Bedardville.
 Verret, Charles, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
 Verret, Désiré, servant, 6 Laberge lane, St. Roch's.
 Verret, François, shipcarpenter, 88 Richardson st. St. Roch's.
 Verret, Isidore, shoemaker, 63 Richardson st. St. Roch's.
 Verret, Jean, laborer, St. Ambroise st. Bedardville.
 Verret, Jean, storeman, 22 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Verret, Jean-Bte., laborer, 87 Commissioners st. St. Rh's.
 Verret, Joseph, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
 Verret, Joseph, grocer, 33 Desfossés st. St. Roch's.
 Verret, Joseph, sawyer, 7 Ann st. St. Roch's.
 Verret, Louis, carter, 40 Scott st. St. Lewis'.

- Verret, Mrs. Charles, confectioner, Massue st. St. Sau-
veur.
- Verret, Mrs. Désiré, 21 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Verret, Mrs. Joseph, 113 Prince Edward st. St. Roch's.
- Verret, Paul, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Verret, Pierre, 63 Richardson st. St. Roch's.
- Verret, Pierre, 75 King st. St. Roch's.
- Verret, Pierre, butcher, corner St. Ambroise and St.
Joachim sts. Bedardville.
- Verret, Prosper, grocer, corner St. Joachim and St. Au-
gustin sts. St. Lewis'.
- Vert, Mrs. Matthieu, 25 King st. St. Roch's.
- Vézina, Abraham, lamplighter, 109 St. Olivier st. St.
John's.
- Vézina, Alfred, blacksmith, 32 $\frac{1}{2}$ St. Joseph st. St. Rh's.
- Vézina, Anaclet, joiner, 112 Richelieu st. St. John's.
- Vézina, Arsène, boatman, 17 Grant st. St. Roch's.
- Vézina, Augustin, carter, corner Colomb and Bayard
sts. St. Sauveur.
- Vézina, Augustin, laborer, rear 70 Latourelle st. St. J's.
- Vézina, Camélien, shipcarpenter, Napoléon st. St.
Sauveur.
- Vézina, Charles, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Vézina, Damase, grocer, corner St. Thérèse and St.
Germain sts. St. Sauveur.
- Vézina, Damase, joiner, 108 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St. John's.
- Vézina, Elzéar, joiner, 2 Latourelle st. St. John's.
- Vézina, Eusèbe, joiner, 82 Latourelle st. St. John's.
- Vézina, Evariste, shoemaker, 2 Little Champlain L. T.
stairs, house St. Valier st. St. Sauveur.
- Vézina, Ferdinand, shoemaker, 6 Jupiter st. St. Lewis'.
- Vézina, Flavien, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Vézina, François, 38 St. John st. without.
- Vézina, François, carter, 55 Richelieu st. St. John's.
- Vézina, François, cashier of "Banque Nationale", 24
D'Aiguillon st. St. John's.
- Vézina, François, painter, 127 St. John st. without.
- Vézina, François, pilot, 66 Fleurie st. St. Roch's.
- Vézina, Frs.-X., blacksmith, 49 $\frac{1}{2}$ Arago st. St. Roch's.

- Vézina, George, 42 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Godefroy, wheelwright, 43½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Vézina, Hermenégilde, laborer, 1 Sutherland st. St. Jh's.
 Vézina, Honoré, grocer, corner Hermine and Victoria sts. St. Sauveur.
 Vézina, Honoré, joiner, 143 King st. St. Roch's.
 Vézina, Jacques, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Vézina, Jean, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Vézina, Jean, carter, 24 Jérôme st. St. Roch's.
 Vézina, Jean, joiner, 1 Latourelle st. St. John's.
 Vézina, Jean, shoemaker, Jacques Cartier st. St. Sauv'r.
 Vézina, Jean-Bte., blacksmith, 5 St. Joseph st. St. Rh's.
 Vézina, J. Onésime, bailiff, 99 St. John st. without.
 Vézina, Joseph, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, carter, Théophile st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, laborer, 71 Latourelle st. St. John's.
 Vézina, Joseph, laborer, 19½ Latourelle st. St. John's.
 Vézina, Joseph, shipcarpenter, Parent st. Bedardville.
 Vézina, L. Damase, joiner, 84 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Vézina, Louis, grocer, 30½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Vézina, Michel, caulker, Franklin st. St. Sauveur.
 Vézina, Mrs. Augustin, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Vézina, Mrs. Jacques, 92 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Mrs. Prisque, laundress, 134½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Olivier, carter, 66 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Olivier, carter, 68 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Olivier, joiner, 79 King st. St. Roch's.
 Vézina, Onésime, joiner, 89 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Narcisse, joiner, 152 St. François st. St. Roch's.
 Vézina, Philippe, joiner, 11 Claire Fontaine st. St. Lws'.
 Vézina, Pierre, blacksmith, 19 St. François st. St. Rh's.
 Vézina, Rémi, carter, corner St. Peter and D'Aiguillon sts. St. John's.
 VICE ADMIRALTY COURT, Charles Drolet, clerk,
 Court house, St. Lewis st. U. T.
 Vien, Charles, carter, 4 Arago st. St. Roch's.
 Viger, François, sailor, 68 St. Paul st. L. T.

- Villeneuve, Charles, joiner, 1 Water st. St. Roch's.
 Villeneuve, Charles, shipcarpenter, 52 Arago st. St. R's.
 Villeneuve, Edouard, joiner, 80 Richardson st. St. Rh's.
 Villeneuve, Edouard, joiner, 6 Ann st. St. Roch's.
 Villeneuve, François, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Villeneuve, Henri, joiner, 45 St. Olivier st. St. John's.
 Villeneuve, Ignace, sawyer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Villeneuve, Jacques, culler, 38 St. Margaret st. St. Rh's.
 Villeneuve, Jean, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Villeneuve, Jean, carter, Massue st. St. Sauveur.
 Villeneuve Joseph, carter, Bayard st. St. Sauveur.
 Villeneuve, Joseph, laborer, corner St. Mathias and St. Ambroise sts. Bedardville.
 Villeneuve, Joseph, shipcarpenter, 129 King st. St. R's.
 Villeneuve, Léandre, joiner, 145½ St. Joseph st. St. R's.
 Villeneuve, Mrs. Jean-Bte., 121 St. John st. without.
 Villeneuve, Olivier, carter, 33 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Vincent, Alfred, servant, 4 Richelieu st. St. John's.
 Vincent, Elzéar, printer, 71½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Vincent, Pierre, laborer, 9 Bélair st. St. Roch's.
 Vinet, François, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 VOCELLE, AUGUSTIN, notary, office 14, house 4 St. Nicholas st. L. T.
 Vocelle, Augustin, sen., 4 St. Nicholas st. L. T.
 Vocelle, Miss Geneviève, spinster, 2 Ann st. St. Roch's.
 Vocelle, Mrs. François, 25½ St. Dominique st. St. Rh's.
 VOCELLE, OLIVIER, grocer, 29 Grant st. St. Roch's.
 Vocelle, Pierre, mason, 5 St. Claire st. St. John's.
 Vogt, Edward, watchmaker, 43 Richelieu st. St. Jh's.
 Vohl, Benjamin, optician, 25½ St. John st. without.
 Vohl, Léon P., crier of Court, 32 St. George st. St. J's.
 Voisel, Félix, laborer, 364 Champlain st. L. T.
 Voisel, François, shipcarpenter, 29 Arago st. St. Roch's.
 Voisel, Jacques, laborer, 319 Champlain st. L. T.
 Voisel, Jean, laborer, 356 Champlain st. L. T.
 Voisel, Jean, shipcarpenter, Hermine st. St. Sauveur.

- Voisel, Narcisse, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Voisel, Narcisse, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Voisel, Narcisse, laborer, 317 Champlain st. L. T.
 Von Exter, John, deputy sheriff, 9 St. Ann st. U. T.
 Von Iffland, A., M.D., physician and surgeon, Beaulieu
 terrace, 21 Berthelot st. St. Lewis'.
 Von Koerber, William, crown lands, 163 St. John st.
 without.
 Voyer, Antoine, grocer, 21½ Henderson st. L. T.
 Voyer, capt. Ludger N., district quarter master Militia,
 8 Garden st. U. T., house 2 Scott st. St. Lewis'.
 Voyer, Charles, joiner, 15 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Voyer, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Voyer, Laurent, 20 St. Angèle st. U. T.
 Voyer, Louis, carriagemaker, 2 Scott st. St. Lewis'.
 Voyer, Mrs. Joseph, 63 Richelieu st. St. John's.
 Voyer, Narcisse, laborer, 136 D'Aiguillon st. St. John's..
 Voyer, Pierre, carter, 110 D'Aiguillon st. St. John's.
 Voyer, Pierre, laborer, 109 D'Aiguillon st. St. John's.
 Waddell, Alexander, veterinary surgeon, 12 St. Ann st.
 U. T.
 WADDELL, WILLIAM D., forwarding agent, Gowen's
 building, 8 St. Peter st. L. T.
 Waddick, John, wharfinger, 47 Cul de Sac st. L. T.
 Wade, William, rigger, 46 Little Champlain st. L. T.
 Wagner, Charles, boatman, 12 Arthur st. L. T.
 Wagner, Flavien, boatman, 41 Little Champlain st..
 L. T.
 Wagner, Miss Catherine, spinster, 58 Richmond st. St..
 John's.
 Wake, Miss Eliza Charlotte, 2 Claire Fontaine st. St..
 Lewis'.
 Walker, Alexander, clerk, 12 Fleurie st. St. Roch's.
 Walker, Antoine, laborer, 30 King st. St. Roch's.
 Walker, Archibald, 8 Latourelle st. St. John's.
 Walker, John, clerk, 73 St. Valier st. St. Roch's.
 Walker, John, plumber, 10½ St. Augustin st. St. Lewis'..
 Walker, Mrs. William, 37 St. Ursule st. U. T.
 Walker, William, clerk, 14 St. Geneviève st. St. John's..

- WALKER, WILLIAM, general merchant and official assignee, 17 St. Peter st. L. T., house 2 Richmond square, Wolfe off Salaberry st. St. Lewis road.
- Wallace, H. F., auctioneer, 12 Commissioners st. St. Roch's.
- Wallace, Mrs. Peter, 26½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Wallace, William, shipsmith, 48 St. François st. St. Roch's.
- Walls, Mrs. John, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Walls, Mrs. Michael, 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Walls, Thomas, laborer, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Walsbrook, Pierre, tailor, 33 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Walsh, Bartholemew, 189 Champlain st. L. T.
- Walsh, David, laborer, 69 Scott st. St. Lewis'.
- Walsh, George, laborer, 69 Scott st. St. Lewis'.
- Walsh, James, finisher, 4 St. James st. St. Lewis'.
- Walsh, James, laborer, 168½ Champlain st. L. T.
- Walsh, James, laborer, 182 Champlain st. L. T.
- Walsh, John, butcher, 52 Little Champlain st. L. T.
- Walsh, John, grocer, corner St. Michael and St. Julia sts. St. Lewis'.
- Walsh, Matthew F., accountant, 13 Couillard st. U. T.
- Walsh, Michael, farmer, foot Salaberry st. St. Lewis'.
- Walsh, Michael, shoemaker, 283 Champlain st. L. T.
- Walsh, Mrs. James, 25 St. Joseph st. U. T.
- Walsh, Mrs. James, 187½ Champlain st. L. T.
- Walsh, Mrs. James, 22½ St. Amable st. St. Lewis'.
- Walsh, Mrs. John, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Walsh, Mrs. Thomas, 12 Little Champlain st. L. T.
- Walsh, Nicholas, laborer, 324 Champlain st. L. T.
- Walsh, Patrick, hotel, 14 Cul de Sac st. L. T.
- Walsh, Patrick, laborer, 192½ Champlain st. L. T.
- Walsh, Patrick, ordinance clerk, Queen's wharf, L. T.
- Walsh, Patrick, policeman, 52 St. Eustache st. St. L's.
- Walsh, Patrick, shoemaker, 302 Champlain st. L. T.
- Walsh, Thomas, cooper, 12 St. Julia st. St. Lewis'.
- Walsh, Thomas, laborer, 170½ Champlain st. L. T.
- Walsh, T. Joseph, supervisor's office, 20 St. Famille st. U. T.

- Walters, Francis, tavern, 28 Little Champlain st. L. T.
 Ward, James, tavern, 107 Champlain st. L. T.
 Ward, John, joiner, 256 Champlain st. L. T.
 Warren, Mrs. Charles, 51 Champlain st. L. T.
 WATERS, ADAM, grocer, 11 and 13 St. John st. U. T.
 Waters, John, sawyer, 18 St. Paul st. L. T.
 Waters, John, trader, 11. St. Paul st. L. T.
 Waters, Mrs. Patrick, 15 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Waters, Patrick, laborer, 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Watson, James, teller, 50 Grand Allée, St. Lewis road.
 WATSON & JARVIS, (late James A. Hunt) sail makers, loft, Union st. L. T.
 Watson, John, 53d regt., 8 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Watson, Mrs. David, 15 St. Stanislas st. U. T.
 Watson, William, of Watson & Jarvis, 8½ Desfossés st. St. Roch's.
 Watt, William, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
 Way, William, policeman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Weatherton, Thomas, laborer, 60 St. Paul st. L. T.
 Webb, John, shipsmith, 402 Champlain st. L. T.
 Webster, Andrew D., of Dinning & Webster, 5 Palace st. U. T.
 Webster, George, shoemaker, 26 Des Prairies st. St. R's.
 Webster, Henry C., clerk, 2½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Webster, William, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
 Weippert, Ferdinand, store, 6 Fabrique st. U. T.
 Weippert, Miss Louise, 3 Barrack st. U. T.
 Weir, John, timber tower, 123 Champlain st. L. T.
 Weir, rev. George, professor, rear Morrin college, Stanislas hill, U. T.
 Weir, William, restaurant, 6 Sault au Matelot st. L. T., house 36½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Welch, Damase, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
 Welch, Edward, carter, 47 St. Eustache st. St. Lewis'.
 WELCH, HENRY W., broker, 19 St. James st. L. T., house 5 D'Aiguillon st. Hôtel Dieu.
 Welch, Henry W., jun., clerk, 87½ St. John st without.
 Welch, James E., clerk, 21½ Coteau st. St. John's.
 Wells, Dr. Phillippe, 26 St. Joachim st. U. T.

- Wells, Mrs. John, nurse, 26 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Wesleyan Church, rev. George H. Davis, minister,
 corner Dauphins and St. Angèle sts. U. T.
 Wetherall, rev. Charles A., B. A., chaplain of the Forces,
 4½ Grand Allée, St. Lewis road.
 Whalen, David, laborer, 223½ Champlain st. L. T.
 Whalen, Edward, policeman, 7 Lachevrotière st. St. L's.
 Whalen, Martin, laborer, 8 St. Dominique st. St. Roch's.
 Whalen, Mrs. James, 31 St. Valier st. St. Roch's.
 Whalen, Mrs. Michael, 31 St. Julia st. St. Lewis'.
 Whalen, William, clerk, 15½ Grant st. St. Roch's.
 Wheeler, David, laborer, 223½ Champlain st. L. T.
 Wheeler, Jeremiah, laborer, 67 Champlain st. L. T.
 Wheeler, Martin, laborer, 58 Scott st. St. Lewis'.
 Wheeler, Mrs. William, 104 St. Olivier st. St. John's.
 Wherry, Henry, 9 Couillard st. U. T.
 WHERRY, JOHN L., M. D., physician and surgeon
 9½ Notre Dame st. L. T.
 Whillians, David, baker, 3½ St. George st. St. John's.
 White, Amos, sailor, 5 Prince Edward st. St. Roch's.
 WHITE & BOYLE, boot and shoe makers, 8½ St. John
 st. U. T.
 WHITE, BROTHERS, exchange brokers, flour and pro-
 vision merchants, 23 St Peter st. L. T.
 White, John, of White & Boyle, 8½ St. John st. U. T.
 White, Mrs. David, 3 St. Peter st. St. John's.
 White, Peter, laborer, corner St. Julia and St. Augustin
 sts. St. Lewis'.
 White, Peter, laborer, rear 105 St. Paul st. L. T.
 White, Peter, of White Brothers, 4½ Laval st. U. T.
 White, Thomas, shoemaker, 69 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 White, William, clerk, 50 Craig st. St. Roch's.
 White, William, of Lane, Gibb & Co., 11 St. Geneviève
 st. Cape.
 WHITEHEAD, J. & CO., wholesale grocers, 37 St.
 Peter st. L. T.
 Whitehead, Joseph, of J. Whitehead & Co., 24 D'Au-
 teuil st. U. T.

- Whiteley, Joseph, storeman, 13 St. Charles st. L. T.
 Whitston, Thomas B., sailmaker, 117 St. Paul st. L. T.
 Whitty, Mrs. Thomas, 45 Richelieu st. St. John's.
 Whitty, Philip, palisading and general iron works, 34½
 St. Paul st. L. T.
 Whitty, Richard, shoemaker, 3 St. George st. St. John's.
 Wiggs, Mrs. William, 1 Des Anges st. U. T.
 Wiles, John, laborer, corner St. Michael and Artillery
 sts. St. Lewis'.
 Wilkens, Mrs. Thomas, teacher, 18 St. Stanislas st. U.
 T.
 WILKIE, DANIEL, secretary and professor of High
 school of Quebec, 31 Dalhousie place, U. T.
 Wilkinson, John B., artist, 28 St. John st. U. T.
 Wilkinson, Richard, saddler, 27 St. Joachim st. St. L's.
 Williams, James, barber, 2 Sault au Matelot st. L. T.
 Williams, John, barber, 7 St. Nicholas st. L. T.
 Williams, Mrs. John, 8 St. Dominique st. St. Roch's.
 Williams, right rev. J. W., bishop of Quebec, rear 118
 St. John st. without.
 Williams, Robert, laborer, 70½ St. François st. St. Roch's.
 Williams, Thomas, laborer, 7 Henderson st. L. T.
 Williams, William, blacksmith, 41 St. George st. St.
 John's.
 Williamson, James, laborer, 45 Richmond st. St. John's.
 Williamson, Matthew, laborer, 285 Champlain st. L. T.
 Williamson, Mrs. George, corner Ryland and Dorchester
 sts. St. Roch's.
 Willing, Jean Thomas, shipcarpenter, 56 Nouvelle st. St.
 Lewis'.
 Willis, Henry, gas works, 20½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Wilmont, Nicholas, 12½ Palace st. U. T.
 Willmont, William, printer, 19 St. Joachim st. St.
 Lewis'.
 Wilson, Barnard, laborer, 66½ Champlain st. L. T.
 Wilson, Benjamin, sailor, 250 Champlain st. L. T.
 WILSON, CHARLES, W., timber and general merchant,
 22 St. Peter st. L. T. house 40½ Grand Allée, St.
 Lewis road.

- Wilson, George, bricklayer, 23½ Artillery st. St. Lewis'.
 Wilson, Henry, water police, 55 Champlain st. L. T.
 Wilson, John, laborer, 40½ Little Champlain st. L. T.
 Wilson, John, steamboat owner, 2½ St. Flavien st.
 U. T.
 Wilson, Miss Martha, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Wilson, Mrs. John, spinster, 42 St. John st. without.
 Wilson, Mrs. Joseph, 5 St. George st. U. T.
 Wilson, Mrs. Ralph, boarding house, 95 Champlain st.
 L. T.
 Wilson, Richard, royal artillery, 21 Nouvelle st. St.
 Lewis'.
 Wilson, William, builder, 77 St. Paul st. L. T.
 Winfield, Joseph, gardener, 12 St. Joseph st. U. T.
 WINFIELD, RICHARD, confectioner and fancy biscuit
 maker, 46 St. John st. U. T.
 Winkleman, Antoine, rigger, 81 Richardson st. St.
 Roch's.
 Winn, Martin, armoury sergent, 61 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Wiseman, François, shipcarpenter, 331 Champlain st.
 L. T.
 Wiseman, Jacques, shipcarpenter, 279½ Champlain
 st. L. T.
 Wiseman, Mrs. Jacques, 279 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Philippe, shipcarpenter, 1 St. Helen st. St.
 Roch's.
 Withall, Wm., steam flour mill, 52 St. Paul st. L. T.
 house 1 St. Helen st. U. T.
 Wittycomb, Miss Jane, Berlin wool depot, 26 Couil-
 lard st. U. T.
 Wolfe, Patrick, laborer, rear 159 Champlain st. L. T.
 Wood, Miss Harriet A., 35 D'Aiguillon st. St. John's.
 WOOD, MISS JANE, milliner and depository of books
 for promoting Christian knowledge, 34½ St. John.
 st. U. T.
 Wood, Mrs. William, 25 Artillery st. St. Lewis'.
 Wood, Petry, Poitras & Co., lumber merchants, Gowen's
 building, 8 St. Peter st. L. T.

- WOODLEY & CO., boot and shoe store, and sewing machine depot, 26 St. John st. U. T.
- WOODLEY, JAMES E., JUN., boot and shoe maker, 2 Buade st. U. T.
- Woodley, James, shoemaker, 25 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Woodley, Joseph, shoemaker, 25½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- WOODLEY, SAMUEL, wholesale boot and shoe manufactory, 23 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Woods, Alexander, of J. Hossack & Co., 106 St. John st. without.
- WOODS & CO., grocers and liquor and wine dealers, 28 Couillard st. U. T.
- Woods, James, laborer, 6 St. Dominique st. St. Roch's.
- Woods, James, of Woods & Co., 106 St. John st. without.
- Woods, Mrs. Arthur, 18 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Woods, Mrs. William, rear 111 Champlain st. L. T.
- Woods, William, custom house, 24 St. Ursule st. U. T.
- Woods, William, stevedore, 31 Sault au Matelot st. L. T.
- Woolley, James, moulder, 21½ Richelieu st. St. John's.
- Woolley, Thomas, moulder, 11½ Richelieu st. St. John's.
- Woolsey, William D., clerk, 82 St. John st. without.
- Workman, George, 12 St. Lewis st. U. T.
- Worrell, Joseph, laborer, 290 Champlain st. L. T.
- Worthington, John, shoemaker, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
- WOTHERSPOON, IVAN T., M.A., L.L.B, advocate, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house 16 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Wright, Edward V., trunk maker, 34 St. John st. U. T.
- Wright, John, saddler, 34 St. John st. U. T.
- Wright, John W., clerk, 28 Grand Allée, St. Lewis road.
- Wright, Miss Elizabeth, 88½ Richelieu st. St. John's.
- Wurtele, Charles, of C. & W. Wurtele, La Canardière, Beauport road.
- WURTELE, C. & W., iron merchants, 4 St. Paul st. L. T.

- Wurtele, Richard H., broker, 37 St. Peter st. L. T., house
 19 Rampart st. U. T.
 Wurtele, William G., of C. & W. Wurtele, 1 Stadacona
 terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 Wyse & Co., engravers, 1 St. Joseph st. U. T.
 Wyse, George, pork butcher, 50 Desfossés st. St. Roch's.
 YOUNG, D. D. & CO., general merchants, 3 St. Peter
 st. L. T.
 YOUNG, GEORGE, hardware and cutlery, 12½ Craig
 st. St. Roch's.
 Young, John R., of J. R. Young & Co., 17 St. Geneviève
 st. Cape.
 Young, J. R. & Co., lumber merchants, 7 Bell's lane,
 L. T.
 Young, Mrs. David D., Morton lodge, St. Foye road.
 Young, Mrs. George, 10 King st. St. Roch's.
 Young, William, painter, 30 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Yune, Jean, shipcarpenter, 10 Ann st. St. Roch's.
 Zerga, Benedetto, laborer, 37 Dorchester st. St. Roch's.
 Zicot, Lambert, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 ZINGERLE, JOSEPH, hairdresser and perfumer, 28 St.
 John st. without.
 Zuel, Francis F., umbrella mender, 63 St. Eustache st.
 St. Lewis'.

GUIDE TO THE STREETS OF QUEBEC.

- Alexander st. from Colomb st. to Arago st. St. Roch's ward.
Alfred st. from Colomb st. to Arago st. St. Roch's ward.
Ancien Chantier st. from Lacroix st. to St. Paul st. St. Peter's ward.
Anderson st. from Prince Edward st. to Ryland st. St. Roch's ward.
Ann st. from St. Valier st. to Prince Edward st. St. Roch's ward.
Arago st. from St. Valier st. to St. Ours st. St. Roch's ward.
Arsenal st. off foot of Palace st. Palace ward.
Artillery st. from St. Eustache st. to Claire Fontaine st. Montcalm ward.
Baronne st. from St. Dominique st. to Grant st. St. Roch's ward.
Barrack st. from St. Joseph st. to Couillard st. Palace ward.
Bath st. from St. Charles st. to St. Paul st. St. Peter's ward.
Béclair st. from Church st. to Dorchester st. St. Roch's ward.
Belleau st. from Arago st. to Colomb st. St. Roch's ward.
Bell's lane, from St. James st. to Leadenhall st. St. Peter's ward.
Berthelot st. from St. James st. to St. Lewis road, Montcalm ward.
Buade st. from Upper Town hill to Garden st. St. Lewis and Palace wards.
Burton st. from Scott st. to Claire Fontaine st. Montcalm ward.
Buteau st. from St. Paul st. to the River, St. Peter's ward.
Canotterie hill, from Hope Gate to St. Charles st. St. Peter's ward.
Carleton st. from St. Helen st. to Arsenal st. Palace ward.
Caron st. from St. Valier st. to Prince Edward st. St. Roch's ward.
Champlain st. from Mountain st. to Diamond Harbor, Champlain ward.
Church st. from St. Valier st. to Queen st. St. Roch's ward.
Claire Fontaine st. from Grand Allée, St. Lewis road, to St. John st. without, Montcalm ward.
Collins st. from St. John st. to D'Aiguillon st. Palace ward.
Colomb st. from Belleau st. to St. Ours st. St. Roch's ward.
Commissioners st. from Crown st. to Dorchester st. St. Roch's ward.
Côte D'Abraham, from St. George st. St. John's ward, to St. Valier st. St. Roch's ward.
Coteau St. Geneviève, from St. Mary st. St. John's ward, to Abraham hill, St. Roch's ward.
Craig st. from St. Valier st. to Dorchester bridge, St. Roch's ward.
Crown st. from St. Valier st. to Water st. St. Roch's ward.
Cul de Sac st. from Notre Dame st. St. Peter's ward, to Champlain st. Champlain ward.

- D'Aiguillon st. (1st), from St. Stanislas st. to D'Auteuil st. Palace ward and from Palace st. to Hôtel-Dieu, Palace ward.
- D'Aiguillon st (2nd), from the Glacis to St. Peter st. St. John's ward.
- Dalhousie place, from St. Lewis st. to foot of Cape, St. Lewis ward.
- Dalhousie st (1s.), from St. James st. to East India wharf, St. Peter's ward.
- Dalhousie st. (2nd), from Queen st. to Prince Edward st. St. Roch's ward.
- Dambourges st. from St. Paul st. to Canotterie hill, St. Peter's ward.
- D'Artigny st. from Nouvelle st. to St. Amable st. Montcalm ward.
- Dauphine st. from Little St. Ann st. to D'Auteuil st. St. Lewis ward.
- D'Auteuil st. from St. John st. to St. Lewis st. St. Lewis ward, and from St. John st. to St. Helen st. Palace ward.
- Déligny st. from St. John st. without, to Richmond st. St. John's ward.
- De Salaberry st. from St. John st. without, to Grand Allée, St. Lewis road, Montcalm ward.
- Des Anges st. from St. Angèle st. to D'Auteuil st. Palace ward.
- Des Carrières st. from St. Denis st. to Place d'Armes, St. Lewis ward.
- Desfossés st. from St. Roch st. to Crown st. St. Roch's ward.
- Des Grisons st. from Mount Carmel st. to St. Denis st. Cape, St. Lewis ward.
- Des Prairies st. from St. Roch st. to Craig st. St. Roch's ward.
- Des Sœurs st. from St. Peter st. to the river, St. Peter's ward.
- Donnacona st. from Garden st. to Parloir st. St. Lewis ward.
- Dorchester st. from St. Valier st. to the River St. Charles, St. Roch's ward.
- Drolet st. from Artillery st. to St. James st. St. John's ward.
- Du Fort st. from Buade st. to Place d'Armes, St. Lewis ward.
- Fabrique st. from Market place to St. John st. St. Lewis and Palace wards.
- Fleurie st. from Craig st. to Dorchester st. St. Roch's ward.
- Fountain st. from Des Prairies st. to Fleurie st. St. Roch's ward.
- Garden st. from Buade st. to St. Lewis st. St. Lewis ward.
- Glacis, (Côte à Coton) from St. John st. without, St. John's ward, to St. Valier st. St. Roch's ward.
- Grand Allée or St. Lewis road, from St. Lewis gate to the city boundary, Montcalm ward.
- Grant st. from St. Valier st. to Prince Edward st. St. Roch's ward.
- Haldimand st. from St. Lewis st. to Mount Carmel st. St. Lewis ward.
- Henderson st. from St. Paul st. to the river, Orleans wharf, St. Peter's ward.

- Hudon lane, from St. François st. to King st. St. Roch's ward.
 Jérôme st. from Colomb st. to Arago st. St. Roch's ward.
 Jesuits st. from St. James st. to Dorchester st. St. Roch's ward.
 Jupiter st. from St. John st. without, to St. James st. Montcalm ward.
 King st. from St. Dominique st. to Dorchester road, St. Roch's ward.
 Laberge lane, from Queen st. to Prince Edward st. St. Roch's ward.
 Lachevrotière st. from Artillery st. to Grand Allée, St. Lewis road, Montcalm ward,
 Lacroix st. from Palace gate, to St Paul st. St. Peter's ward.
 La Place st. from St. Peter st. to Finlay market place, St. Peter's ward.
 Laporte st. from St. Geneviève st. to St. Denis st. Cape, St. Lewis ward.
 Latourelle st. from St. Geneviève st. to St. Peter st. St. John's ward.
 Laval st. from St. George st. to St. Monique st. Palace ward.
 Mariners' lane, from Champlain st. to Cul de Sac st. Champlain ward.
 Market st. from Ramsay st. to Henderson st. St. Peter's ward.
 Massue st. from Prince Edward st. to Queen st. St. Roch's ward.
 Mountain st. from St. Peter st. to Prescott gate, St. Peter's ward.
 Mount Carmel st. from Des Carrières st. to Des Grisons st. St. Lewis ward.
 Nelson st. from Colomb st. to Arago st. St. Roch's ward.
 Notre Dame des Anges st. from Crown st. to St. Ours st. St. Roch's ward.
 Notre Dame st. from Mountain st. to Cul de Sac st. St. Peter's ward.
 Nouvelle st. from St. Eustache st. to St. Geneviève st. Montcalm ward.
 Octave st. from Grant st. to Craig st. St. Roch's ward.
 Palace st. from St. John st. to Palace gate, Palace ward.
 Panet st. from Dorchester st. to Water st. St. Roch's ward.
 Parke lane, from Prince Edward st. to Queen st. St. Roch's ward.
 Parloir st. from Garden st. to St. Lewis st. St. Lewis ward.
 Plessis st. from Scott st. to Claire Fontaine st. Montcalm ward.
 Porch st. from St. Peter st. to Notre Dame st. St. Peter's ward.
 Port Dauphin st. from Rampart st. to Buade st. St. Lewis ward.
 Prévost st. from Scott st. to Claire Fontaine st. Montcalm ward.
 Prince Edward st. from Munn's shipyard to the city boundary, St. Roch's ward.
 Prince of Wales st. from St. James st. to India wharf, St. Peter's ward.
 Queen st. from Munn's shipyard to the city boundary, St. Roch's ward.

- Rampart st. from the head of Port Dauphin st. to Palace st. Palace ward.
- Ramsay st. from St. Paul st. to the River St. Charles, St. Peter's ward.
- Richardson st. from St. Dominique st. to the city boundary, St. Roch's ward.
- Richelieu st. from Glacis st. to St. Peter st. St. John's ward.
- Richmond st. (Little), back of St. Olivier st. St. John's ward.
- Richmond st. (Great), from Robitaille st. to St. Peter st. St. John's ward.
- Robitaille st. from Coteau st. to Latourelle st. St. John's ward.
- Ryland, st. from Crown st. to Dorchester road, St. Roch's ward
- Sault au Matelot st. from Mountain hill to St. Paul st. St. Peter's ward.
- Scott st. from St. John st. without, to Grand Allée, St. Lewis road, Montcalm ward.
- Smith st. from Crown st. to Dorchester st. St. Roch's ward.
- Sous le Fort st. from St. Peter st. to Little Champlain st. St. Peter and Champlain wards.
- Stewart st. from Crown st. to Dorchester st. St. Roch's ward.
- Stewart's lane, from Artillery st. to St. Joachim st. Montcalm ward.
- St. Amable st. from D'Artigny st. to Berthelot st. Montcalm ward.
- St. Angèle st. from St. Helen st. Palace ward, to St. Ann st. St. Lewis ward.
- St. Ann st. from Place d'Armes to Dauphine and D'Anteuil sts. St. Lewis ward.
- St. Antoine st. (1st) from Sault au Matelot st. to the River, St. Peter's ward.
- St. Antoine st. (2nd) from Dorchester st. to St. Ours st. St. Roch's ward,
- St. Augustin st. from St. George st. St. John's ward, to Grand Allée, St. Lewis road, Montcalm ward.
- St. Charles st. from St. Thomas st. to St. Nicholas st. St. Peter's ward.
- St. Claire st. from St. John st. without, to Coteau st. St. John's ward.
- St. Croix st. from Artillery st. to St. Amable st. Montcalm ward.
- St. Denis st. head of Des Grisons st. facing the citadel, St. Lewis ward.
- St. Dominique st. from St. Valier st. to Prince Edward st. St. Roch's ward.
- St. Eustache st. from Grand Allée, St. Lewis road, Montcalm ward, to St. Olivier st. St. John's ward.
- St. Famille or Hope st. from the market place to Rampart st. Palace ward.
- St. François st. (1st), from St. Geneviève st. to St. Denis st. Cape, St. Lewis ward.

- St. François st. (2nd), from St. Joseph st. to Rampart st. Palace ward.
- St. François st. (3rd), from St. Roch st. to St. Ours st. St. Roch's ward.
- St. François st. (4th), from St. Joachim st. Montcalm ward, to St. Olivier st. St. John's ward.
- St. Gabriel st. (1st), from Crown st, to St. Ours st. St. Roch's ward.
- St. Gabriel st. (2nd) from St. Genevieve st. to Claire Fontaine st. Montcalm ward.
- St. Geneviève st. (1st) from Des Carrières st. to St. Ursule st. St. Lewis ward.
- St. Geneviève st. (2nd), from St. George st. St. John's ward, to Artillery st. Montcalm ward.
- St. George st. (1st), from St. Famille st. to Rampart st. Palace ward.
- St. George st. (2nd) from St. Eustache st. to St. Geneviève st. St. John's ward.
- St. Helen st. (1st), from Palace st. to D'Auteuil st. Palace ward.
- St. Helen st. (2nd), from Ann st. to Crown st. St. Roch's ward.
- St. James st. (1st), from Sault au Matelot st. to the River, St. Peter's ward.
- St. James st. (2nd), from Prince Edward st. to Ryland st. St. Roch's ward.
- St. Joachim st. (1st), from St. Famille st. to Barrack st. Palace ward.
- St. Joachim st. (2nd), from the Glacis to St. Geneviève st. Montcalm ward.
- St. John st. (1st), from Fabrique st. to the city gate, Palace and St Lewis wards.
- St. John st. (2nd). from the Glacis to the city boundary, St. John's ward.
- St. Joseph st. (1st) from St. John st. to St. Famille st. Palace ward.
- St. Joseph st. (2nd), from St. Roch st. to the city boundary, St. Roch's ward.
- St. Joseph st. (3rd), from St. Augustin st. to St. Geneviève st. St. John's ward.
- St. Julia st. from St. Eustache st. to St. Augustin st. Montcalm ward.
- St. Lewis st. from foot Des Carrières st. Cape, to St. Lewis gate, St. Lewis ward.
- St. Margaret st. (1st), from Lachevrotière st. to St. Michael st. Montcalm ward.
- St. Margaret st. (2nd), from St. Roch st. to Crown st. St. Roch's ward.
- St. Mary st. from St. John st. without to Coteau st. St. John's ward.
- St. Michael st. from Artillery st. to St. Amable st. Montcalm ward.

- St. Monique st. from St. George st. to Rampart st. Palace ward.
 St. Nicholas st. from Palace gate hill to St. Paul st. St. Peter's ward.
- St. Olivier st. from the Glacis to St. Peter st. St. John's ward.
 St. Ours st. from Arago st. to Prince Edward st. St. Roch's ward
 St. Paul st. from St. Peter st. to St. Roch st. St. Peter's ward.
 St. Peter st. (1st), from Sous le Fort st. to St. Paul st. St. Peter's ward.
- St. Peter st. (2nd), from Dorchester st. St. Roch's ward to the General Hospital.
- St. Peter st. (3rd), from St. Valier st. to Fleurie st. St. Roch's ward.
- St. Peter st. (4th), from St. John st. without, to D'Aiguillon st. St. John's ward.
- St. Roch st. from St. Valier st. to the River, St. Roch's ward.
 St. Simon st. from St. Joachim st. to Artillery st. Montcalm ward.
- St. Stanislas st. from St. Helen st. to St. John st. Palace ward, and from St. John st. to St. Ann st. St. Lewis ward.
- St. Thomas st. from Canotterie st. to the River, St. Peter's ward.
- St. Ursule st. from St. John st. to St. Geneviève st. Cape, St. Lewis ward.
- St. Valier st. (1st), from St. Nicholas st. to St. Roch st. St. Peter's ward.
- St. Valier st. (2nd), from St. Roch st. to the city boundary, St. Roch's ward.
- Sutherland st. from St. John st. without, to Richmond st. St. John's ward.
- Treasure st. from Buade st. to St. Ann st. St. Lewis ward.
 Turgeon st. from Colomb st. to St. Valier st. St. Roch's ward.
 Union st. from Des Sœurs st. to La Place st. St. Peter's ward.
 Voltigeurs st. from Colomb st. to Arago st. St. Roch's ward.
 Water st. from Crown st. to Panet st. St. Roch's ward.

CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.

ACADEMY.

Gibb, Miss Margaret, 40 St. Ursule st. U. T.

ACCOUNTANT AND COLLECTOR.

Dubois, M. Isaie, 8½ St. Joseph st. St. Roch's.

ADVOCATES.

Alleyn & Chauveau, 2 Buade st. U. T.

Amyot, G., Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.

Andrews, Caron & Andrews, Victoria Chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.

Baillairgé, Louis G., 22 St. Lewis st. U. T.

Barthe, J. G., 59 St. Peter st. L. T.

Bedard & Jobin, 16 Garden st. U. T.

Bedard, Theophile P., Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.

Blanchet, Jean, St. George's hotel, 41 St. Ann st. U. T.

Bender, Prosper, 98 St. John st. without.

Bossé, Joseph, G., 24 St. Lewis st. U. T.

Bradley, R. G., 23 Mountain hill, L. T.

Campbell, Langlois & Hamilton, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

Caron & Duval, 59 St. Peter st. L. T.

Casault, Langlois, Angers & Colston, 10 Buade st. U. T.

Chambers, Robert, 2½ Church st. St. Roch's.

Cook, J. W. & W., Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

DeChêne, George Miville, 16 Garden st. U. T.

De Lagrave, Cyrille, corner Haldimand and Mount Carmel sts. U. T.

Fortier, O. J. Jules, 53 St. Peter st. L. T.

Fournier, Téléphore, 11 Garden st. U. T.

Frenet, Frs.-X., 2 St. Lewis st. U. T.

Gagnier, C. F. David, 66 St. Peter st. L. T.

Gauthier & Roy, Donnacona st. U. T.

Gauvreau, H. Philippe, 23½ Mountain hill, L. T.

Gethings, Charles L., 50 St. Lewis st. U. T.

Gowen & Lloyd, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

Hearn & Murray, 31 St. Lewis st. U. T.

Holt, Irvine & Pemberton, 14 St. Peter st. L. T.

Huot, Louis H., 40 St. Joseph st. St. Roch's.

Joly, Henri G., 47 St. Lewis st. U. T.

Laliberté, Alexis, 23 Mountain hill, L. T.

Langellier, François, 3 Parloir st. U. T.

LaRue & Rémillard, 2 Buade st. U. T.

Legendre, Napoléon, 19½ D'Aiguillon st. St. John's.

Lindsay, Charles P., 3½ Haldimand st. U. T.

MacAdams, William J., Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

Mackay & Larue, 12½ St. Lewis st. U. T.
 Maguire, Gordian F., 14 St. Lewis st. U. T.
 Malouin, Jacques, 7 Garden st. U. T.
 Montambault & Taschereau, 5 Parloir st. U. T.
 Morisset, Come A., St. George's hotel, 41 St. Ann st. U. T.
 Nadeau, Joseph, 53 St. Peter st. L. T.
 Normand, Fabien, 49 St. Peter st. L. T.
 O'Farrell & Normand, 22 St. Peter st. L. T.
 O'Meara, D. D., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Panet, Charles E., 18 St. Ursule st. U. T.
 Parkin & Parkin, 12 St. Lewis st. U. T.
 Pelletier, C. A. P., 22 St. Lewis st. U. T.
 Pelletier, H. C., 2 St. Lewis st. U. T.
 Plamondon, M. Aurèle, 14 Garden st. U. T.
 Pozer, C. Henry, 2 Buade st. U. T.
 Robertson, A., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Secretan, Dunbar & Barrett, 1 St. Lewis st. U. T.
 Sewell & Gibson, Victoria chambers, corner St. Paul and
 St. Peter sts. L. T.
 Stuart, G. Okill, 39 St. Ursule st. U. T.
 Stuart & Murphy, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T.
 Suzor, Cyr T., Donnacona st. U. T.
 Talbot & Tousignant, 29 St. Ann st. U. T.
 Tessier & Hamel, 42 St. Lewis st. U. T.
 Wotherspoon, I. T., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

AGENTS.

Andrew, Horace C., corner St. James and St. Peter sts.
 L. T.
 Barthe, J. G., (general,) 59 St. Peter st. L. T.
 Beling & Lamothe, (Bremen and Hamburg underwriters,)
 Hunt's wharf, L. T.
 Bew, John J., Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
 Bowen, N. H., (land,) 18 St. Peter st. L. T.
 Burns, A. G., (general,) 10 Fabrique st. U. T. and 7 St. John
 st. without.
 Carbray, Félix, 3 St. Peter st. L. T.
 Dean, James, (ship,) 40 St. Peter st. L. T.
 Deschamps, J. Ed., (Richelieu company,) Napoleon wharf,
 L. T.
 DeWolf & Powell, 16 St. Peter st. L. T.
 Dubois, M. Isale, 8½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Duffett, Samuel, (The Montmorency factories,) 10 Arthur st.
 L. T.
 Gingras, Philippe, (ticket,) corner Sous le Fort st. and Notre
 Dame lane, L. T.
 Huot, Augustin J., 1 Sous le Fort st. Napoleon wharf, L. T.
 Jackson, Gagnon & Co., Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.

Laird, John, (ship) St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
L. T.
Lepage, Joseph, (general.) 7 St. Peter st. L. T.
Murphy, Owen, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
Pemberton, G. T. & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter
st. L. T.
Plamondon, Honoré, (Custom house,) Point à Carey, L. T.
Shipman, T. D., (railroad and steamers,) 3 Sous le Fort st.
L. T.

AGRICULTURAL IMPLEMENTS.

Bellew, H. F., Champlain market hall, L. T.

ARCHITECTS.

Gauvreau, L. P., rear 38 D'Aiguillon st. St. John's.
Peachy, J. Ferdinand, 100 St. John st. without.

ARTISTS.

Dynes, Joseph, (portraits, &c., &c.) 17 St. John st. U. T.
Gastonguay, T., (photographer,) 43 St. Joseph st. St. Roch's.
Jones, John L., (photographer,) 10 Fabrique st. U. T.
Smeaton's photographic and art gallery, 24 Palace st. U. T.
Vallée, Louis P., gallery, 10 St. John st. U. T.

AUCTIONEERS.

Casey & Co., Champlain market hall, L. T., and 23 and
28 St. John st. U. T.
Fournier & Paré, 6½ St. Joseph st. St. Roch's.
Maxham, A. J. & Co., 3 St. Peter st. L. T.
Murphy, Owen, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
Parke, James & Sons, 16 Fabrique st. U. T.

BAILIFFS.

Campagna, Phidime, Donnacona st. U. T.
Labrègue, Augustin, corner Church and St. Margaret sts.
St. Roch's.
Lepage, Francois R., 61½ Artillery st. St. Lewis'.
Plamondon, J.-Bte., city corporation, St. Lewis st. U. T.

BAKERS.

Gosselin, Jonas, Sauvageau st. St. Sauveur.
Hethrington, Thomas, 68 St. John st. without.
McCorkell, James, 57½ St. Joseph st. St. Roch's, and 91 St.
Paul st. L. T.
Roy, Pierre, St. Valier st. St. Sauveur.

BANKS.

Bank of British North America, C. F. Smith, manager, 5 St.
Peter st. L. T.
Bank of Montreal, P. P. Harris, manager, corner St. Peter
and Arthur sts. L. T.
Banque du Peuple, Banque Nationale, agent, 32 St. Peter
st. L. T.

Banque Nationale, F. Vézina, cashier, 32 St. Peter st. L. T.
 Quebec Bank, James Stevenson, cashier, Quebec bank
 building, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 Union Bank, Wm. Dunn, cashier, 35 St. Peter st. L. T.

BEAUPORT ASYLUM.

Drs. Landry & Roy, proprietors, La Canardière, Beauport
 road.

BEER BOTTLERS.

Crawford, Andrew, Masonic buildings, corner Garden and
 St. Lewis sts. U. T.
 O'Donnell, James, under Casey's auction rooms, 28 St. John
 st. U. T.

BERLIN WOOL DEPOT.

Boyce, Miss S., 46 St. John st. U. T.

BISCUIT MAKERS.

Allard, Jean, 49 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bluteau, Jean-Baptiste, 84 St. John st. without.
 McWilliam, William, 52 St. John st., 7 Fabrique st. and
 Masonic Hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
 Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

BLACKSMITHS.

Cummins, Peter, 17 St. Stanislas st. U. T.
 Marcotte, Louis, 33½ St. John st. without.

BOARDS.

Examiners of Land Surveyors, W. M. Blaiklock, secretary,
 Parliament buildings, Rampart, U. T.
 Notaries, John Childs, secretary, 6 Abraham hill, St. Roch's.

BOOKBINDERS.

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Burns, A. G., 10 Fabrique st. U. T., and 7 St. John st. with-
 out.
 Holliwell, C. E., & Co., 4½ Buade st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill,
 L. T.
 Proulx, Elie P., 4 Barrack st. and St. George's hotel, 41 St.
 Ann st. U. T.
 Thomson, Abraham, Young's building, 36½ St. Peter st. and
 8½ Sault au Matelot st. L. T.

BOOKSELLERS.

Bedard, Jos. A. & Co., 14 St. John st. U. T.
 Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Burns, A. G., 10 Fabrique st. U. T. and 7 St. John st.
 without,
 Crémazie, M. L., 12 Buade st. U. T.
 Hardy & Marcotte, 3½ Notre Dame st. L. T.
 Holliwell, C. E. & Co., 4½ Buade st. U. T.

Garant & Trudel, 27 Fabrique st. U. T.
 Langlais, J Alfred, 63 St. Joseph st. St. Roch's.
 Middleton & Dawson, Shaw's buildings, foot Mountain hill,
 L. T.
 Miller, Matthew, 42 St. Peter st. L. T.
 Stanley, William, 29 St. John st. U. T.
 Wood, Miss Jane, 34½ St. John st. U. T.

BOOTS AND SHOES.

Bérouard, Frs., sen., 47 Crown st. St. Roch's.
 Bilodeau, Louis, 21 Sous le Fort st. and corner Sous le Fort
 and Notre Dame sts. L. T.
 Boivin, Charles, 50½ St. John st. without.
 Bresse, G., 9½ St. Paul st. L. T.
 Campbell & Binet, 20½ and 33 St. John st. without.
 Côté, Sylla, 8 St. John st. U. T.
 Couture, Paul, 37 St. John st. without.
 Falardeau, Ferdinand, 27 Desfossés st. St. Roch's.
 Gamache, Clément & Co., corner Notre Dame and Sous le
 Fort sts. L. T.
 Laffart, Edouard, 7 Little Champlain L. T. stairs and 2
 Sous le Fort st. L. T.
 Laroche, Jean-Baptiste, 43 Craig st. St. Roch's.
 Leclerc, Joseph, St. Valier st. St. Sauveur.
 Mahony & Barnes, 17 St. John st. U. T.
 McMullin, John, 21 Desfossés st. St. Roch's.
 Smyth, John, 12 St. John st U. T.
 Stephens, George, 50 St. John st. U. T.
 Turgeon, David, 16 St. John st. U. T.
 Vallière, Antoine, 4 Little Champlain L. T. stairs.
 White & Boyle, 8½ St. John st. U. T.
 Woodley & Co., 26 St. John st. U. T.
 Woodley, James E., jun., 2 Buade st. U. T.
 Woodley, Samuel, factory, 23 St. Joachim st. St. Lewis .

BREWERS.

Boswell, Joseph K., 4½ St. Valier st. L. T.
 McCallum, Daniel, 64 St. Paul st. L. T.

BRICKLAYER.

Gore, George H., 35½ Des Prairies st. St. Roch's.

BROKERS.

Barrow, Edmund C., 6 Buade st. U. T.
 Carrell, James, 57 St. Peter st. L. T. and 14 Buade st. U.
 Casey & Co., Champlain market hall, L. T. and 23 St. John
 st. U. T.
 Coulthurst & Macphie, (ship), Quebec chambers, 10 St. Peter
 st. L. T.
 DeWolf & Powell, (ship), 16 St. Peter st. L. T.
 Dunn & Home, (lumber,) 15 St. Peter st. L. T.
 Falkenberg, A. & Co., (ship), 20 St. Peter st. L. T.
 Healy, John R., Custom house, Point à Carcy, L. T.

Jackson, Gagnon & Co., (ship), Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Joncas, Charles, Custom house, Point à Carcy, L. T.
 Lemoine & Sewell, 44 St. Paul st. L. T.
 Maxham, A. J. & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Murphy, Owen, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
 O'Brien, John, jun., (timber), 8 St. Peter st. L. T.
 Parke, James & Sons, 16 Fabrique st. U. T.
 Patry, Joseph, (general) 75 St. Paul st. L. T.
 Pemberton, G. T., & Co., (ship) Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Plamondon, Honoré, Custom house, Point à Carcy, L. T.
 Poston, Michaud & Co., (general,) 17 St. Peter st. L. T.
 Sanderson, E. & Co., 20 St. Paul st. L. T.
 Welch, Henry W., 19 St. James st. L. T.
 White, Brothers, 23 St. Peter st. L. T.

BROKERS, (SHARE AND EXCHANGE.)

Carrell, James, 57 St. Peter st. L. T., and 14 Buade st. U. T.
 Pemberton, G. T. & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Tourangeau, Mahony & Co., 32½ St. Peter st. L. T.
 White, Brothers, 23 St. Peter st. L. T.

BUILDERS.

Amiot, Louis S., 41½ Richelieu st. St. John's.
 Archer, Joseph, sen., 4 St. François st. St. Roch's.
 Dorion, Isaac, 56 St. Valier st. St. Roch's.
 Gingras, André & Cie., Notre Dame des Anges st. St. Rh's.
 Roussel, Edouard, 43 Côteau st. St. John's.
 Vallée, Prudent, 27 St. Dominique st. St. Roch's.

BUILDING SOCIETIES.

Quebec Permanent, L. Lesard, secretary-treasurer, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.
 Stadacona, W. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.

CABINET MAKERS.

Arel & Co., 54 St. Paul st. L. T.
 Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
 Roy, Pierre, 29 Fleurie st. St. Roch's.
 Vallière, Philippe, 28 St. Valier st. L. T.

CABINET STEAM FACTORIES.

Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
 Vallière, Philippe, 28 St. Valier st. L. T.

CANADIAN DOMINION DIRECTORY.

John Lovell, publisher, Montreal. For Prospectus see pages 2, 3 and 4.

CANADIAN EXPRESS COMPANY.

Scott, W. C., agent, 4 Saut au Matelot st. L. T.

CAPE ROUGE PIER AND WHARF COMPANY.

Bowen, James, jun., manager, Quebec chambers, 10 St.
Peter st. L. T.

CARPET WAREHOUSE.

Glover & Fry, 14 Fabrique st. U. T.

CARVERS AND GILDERS.

Alméras & Bélanger, 9 St. John st. without.
Fournier, Thomas, 4 St. John st. without.

CARRIAGE MAKERS.

Bélanger, Pierre, 73 St. John st. without.
Gingras' (Chs. Hough, proprietor,) 20 St. Ursule st. U. T.
Gingras, Godefroy, 22, 24 and 26 St. Ann st. U. T.

CHEMISTS AND DRUGGISTS.

Ahern, William, 34½ St. John st. U. T.
Bowen, John S., 15 Buade st. U. T.
Brunet, Alfred, corner St. Nicholas and St. Paul sts. L. T.
Burke, J. E. corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
Dugal, Roch, 25 Crown st. St. Roch's.
Giroux, Edmond, 47 St. Peter st. L. T.
Leclerc, Alfred, corner Palace and St. John sts. U. T.
Martel, Jean-Bte., 6 St. John st. without.
Musson, John & Co., corner Buade and Du Fort sts. U. T.
Potvin & Lecomte, 49 St. Peter st. L. T.

CHINA, GLASS AND EARTHENWARE.

Goodwin, Joseph W., 10 St. Paul st. L. T., and 51 St. John
st. U. T.
McCaghey, Dolbec & Co., 24 St. Paul st. L. T.
Martineau & Thibaudeau, 11 and 13 Sous le Fort st. L. T.
Vallerand, F. O., 6 Mountain hill, and 14 Notre Dame st.
L. T.

CHRONOMETER DEPOTS.

McCallum, Archibald, 40 St. Peter St. L. T.
O'Donohoe, John, 14 St. Peter st. L. T.
Savard, Amédée, 53 St. Peter st. L. T.

CITY CORPORATION.

Cannon, L. A., clerk, corner St. Lewis and St. Ursule sts.
U. T.

CITY FIRE STATION.

Ferguson, James S., chief, head St. Ursule st. U. T.

CITY POLICE.

Bureau, Jean, chief, 66 St. Olivier st. St. John's.

CIVIL ENGINEERS.

Gauvreau, L. P., rear 38 D'Aiguillon st. St. John's.
Holwell, Wm. J. S., Shaw's building, foot Mountain hill,
L. T.

CLERGY.

- Charest, rev. Zéphirin, curate of St. Roch's church, St. Joseph st. St. Roch's.
 Durocher, rev. F., superior of Oblats, Massue st. St. Sauveur.
 McGauran, rev. B., curate of St. Patrick's church, foot St. Stanislas st. U. T.
 Point, rev. P., superior of Jesuits, 4 Dauphine st. U. T.
 Racine, rev. Ant., curate of St. Jean-Baptiste church, St. John st. without.

CLERK OF CROWN.

- Duggan, Wm. E., corner Parloir and St. Lewis sts. U. T.

CLERK OF PEACE.

- Duval, Wm., 29 St. Lewis st. U. T.

CLOCK AND WATCHMAKERS.

- Bedard, Simon, 35 St. John st. U. T.
 Chateauvert, Philippe, 12½ St. John st. without.
 Donati, Joseph, 2½ St. John st. without.
 Duquet, Cyrille, 1½ Fabrique st. U. T.
 Gauthier, Arthur, 12½ St. John st. without.
 Jacot, Emile, 33 Crown st. St. Roch's.
 Lamontagne, E. & Frère, corner King and Craig sts. St. Roch's.
 Lamontagne, Michel, 18 Buade st. U. T.
 McCallum, Archibald, 40 St. Peter st. L. T.
 O'Donohoe, John, 14 St. Peter st. L. T.
 Poulin, Peter & Son, 33½ St. John st. U. T.
 Savard, Amédée, 53 St. Peter st. L. T.
 Seifert, Gustavus, 27 St. John st. U. T.
 Smeaton, Henry, 3 Fabrique st. U. T.

CLOTHING.

- Bergevin, Alexandre, 18 Notre Dame st., and 21½ Mountain hill, L. T.
 Bergevin & Lachance, 20 Sous le Fort st. L. T.
 Darlington, John, corner Du Fort and Buade sts. U. T.
 Falck, John, 23 Mountain hill, L. T.
 Fuchs, Jacques, 16½ St. John st. U. T.
 Glover & Fry, 14 Fabrique st. U. T.
 Hamel, A. & Brothers, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill, L. T.
 Lee, William, 2½ Mountain hill, L. T.
 McAvoy, Michael, corner Craig and Desfossés sts. St. Rh's.
 Morgan, David, (Peg top depot,) 7½ Mountain hill, L. T.
 Motard, Félix, 4 Little Champlain L. T. stairs.
 Shee, Patrick, 6 Notre Dame st. L. T.
 Thompson, George, 9 Buade st. U. T.

COAL MERCHANTS.

Adams, W. C., & Son, 23 St. Peter st. L. T.
 Baile, John, Wellington's wharf, foot St. James st. L. T.
 Crawford, Wm. & Son, 2 St. Antoine st. and Gibb's and
 Crawford's wharves, L. T.
 Duffett, James S., corner St. Peter and Des Sœurs sts. L. T.,
 and Duffett's wharf, Champlain st. L. T.
 Giblin, John, 123 Champlain st. and corner Arthur and Dal-
 housie sts. L. T.
 Poston, Chas., East India wharf, corner Arthur and Prince
 of Wales sts. L. T.

COAL OIL, LAMPS, &c.

Gingras, Léon, 45½ St. John st. U. T.
 Goodwin, Joseph W., 10 St. Paul st. L. T. and 51 St. John
 st. U. T.
 Pye, John, 30½ St. John st. U. T.
 Turcot, Nazaire, Hunt's wharf, L. T.
 Vallerand, F. O., 6 Mountain hill and 14 Notre Dame st.
 L. T.

COLLECTOR OF CUSTOMS.

Dunscomb, J. W., Point à Carcy, L. T.

COMMISSARIAT.

Pressick, J. B., deputy-assistant commissary general, 9 St.
 Lewis st. U. T.

COMMISSON MERCHANTS.

Bennett, Benson & Co., 7 Bell's lane, L. T.
 Carbray, Felix, 3 St. Peter st. L. T.
 Clint, J. H., 66 St. Paul st. L. T.
 Connolly, James, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Côté, Charles T. & Co., 54 and 45 St. Peter and 3 Union sts.
 L. T.
 Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.
 Dean, James, 40 St. Peter st. L. T.
 DeWolf & Powell, 16 St. Peter st. L. T.
 Duffett, Samuel, 10 Arthur st. L. T.
 Forsyth, J. Bell & Co., Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.
 Fournier & Paré, 6½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Fraser, Thomas & Co., East India wharf, L. T.
 Gingras, Philippe, corner Sous le Fort st. and Notre Dame
 lane, L. T.
 Glass, Henry, 16 St. Peter st. L. T.
 Hardy & Lortie, corner Sous le Fort st. and Notre Dame
 lane, L. T.
 Huot, Augustin J., 1 Sous le Fort st. Napoleon wharf, L. T.
 Hunt, Brock & Co., Hunt's wharf, L. T.

Jackson, Gagnon & Co , Quebec chambers, 10 St. Peter st.
L. T.
Joseph, Abraham, 59 St. Peter st. L. T.
Laird, John, St. Lawrence chambers, 12 St Peter st. L. T.
Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.
LeMesurier, Edward, 37 St. Peter st. L. T.
LeMoine & Sewell, 44 St. Paul st. L. T.
Lepage, Joseph, 7 St. Peter st, L. T.
Lord & Magor, 11½ Arthur st. L. T.
Murphy, Owen, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
Patry, Joseph, 75 St. Paul st. L. T.
Pemberton, G. T. & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter
st. L. T.
Poston, Michaud & Co., 17 St. Peter st. L. T.
Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Ross, John & Co., Gibb's wharf, L. T.
Sanderson, E. & Co., 20 St. Paul st. L. T.
Sewell & Oliver, corner St. James and Sault au Matelot sts.
L. T.
Smith, M. B., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Tilstone, W. H. & Son, Gowen's building, 8 St. Peter st.
L. T.
White, Brothers, 23 St. Peter st. L. T.

CONFECTIONERS.

Allard, Jean, 49 St. Joseph st. St. Roch's.
Bluteau, Jean-Bte., 84 St. John st. without.
Hossack, James A., corner King and Craig sts. St. Roch's.
Hossack, James & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
McWilliam, William, 52 St. John st. 7 Fabrique st. and Ma-
sonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

CONSULS.

Belgium, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
Denmark, G. T. Pemberton, Commercial chambers, 19 St.
Peter st. L. T.
France, A. F. Gautier, 1 Des Carrières st. Cape.
North German Confederation, Charles Piti, Hunt's wharf,
L. T.
Portugal, C. H. E. Tilstone, Gowen's building, 8 St. Peter st.
L. T.
Spain, D. H. De Uriarte, 2 Mount Carmel st. Cape.
Sweden & Norway, A. Falkenberg, 20 St. Peter st. L. T.
United States, Charles Robinson, 7 Bell's lane, L. T.

CONTRACTORS.

Bertrand, J. B. & Co., 29½ Richardson st. St. Roch's.

COOPERS.

Lortie, C. & J., 25 Sault au Matelot st. L. T.

COURT HOUSE.

Fiset & Burroughs, prothonotaries, St. Lewis st. U. T.

COVEKEEPER.

Connolly, James, Commercial chambers, 19 St. Peter st.
L. T.

CROWN TIMBER DUES OFFICE.

Stewart, McLean, collector, 7 Sault au Matelot st. L. T.

CURRIERS.

Richard & Plamondon, 3 Belleau st. St. Roch's.

CUSTOM HOUSE BROKERS.

Joncas, Charles, Customs building, Point à Carcy, L. T.

Plamondon, Honoré, Customs building, Point à Carcy,
L. T.

Healy, John R., Customs building, Point à Carcy, L. T.

CUSTOM HOUSE.

Dunscob, J. W., collector, Point à Carcy, L. T.

CUTLERY.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.

Bélanger & Gariépy, 9 and 9½ Fabrique st. U. T.

Bigaouet, J. Elzear, 2½ Desfossés st. St. Roch's.

Boivin, Joseph, corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch's
and 43 St. Paul st. L. T.

Chinic & Beaudet, 44 St. Peter st. L. T.

Dumas, François, 6 Desfossés st. St. Roch's.

Gingras, F. N. & Co., 46 St. Peter st. L. T.

Réaume, P. F., corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch's

Shee, Patrick, foot Mountain hill, L. T.

Smeaton, Henry, 3 Fabrique st. U. T.

Trudel & Voyer, 43 and 52 St. Peter st. L. T.

Vandry, Zéphirin, 16½ St. John st. without.

DENTISTS.

Baillargeon, Pierre, 17 St. Ursule st. U. T.

McKee, John, D.D.S., 16 St. Ann st. U. T.

Ross, Harrison D., 37 St. John st. U. T.

DOORS, SASHES AND BLINDS.

Paré, G. E., 37 St. Joseph and 48 Desfossés sts. St. Roch's.

Peters, Simon, St. Charles' mill, Cove beach, foot Grant st.
St. Roch's.

DRY GOODS (WHOLESALE AND RETAIL.)

Beehan, Brothers, 28 Fabrique st. U. T.

Bergevin, Alexandre, 18 Notre Dame st. and 21½ Mountain
hill, L. T.

Bergevin & Lachance, 20 Sous le Fort st. L. T.

Bernard & Hémond, 4 St. John st. U. T.

Bouchard, Lortie & Co., 36 St. Peter st. and 8½ Sault au Matelot st. L. T.
 Carrier, F. & Co., 57 St. Joseph st. St. Roch's.
 Casey & Co., 23 St. John st. U. T.
 Chabot, Ferdinand, 30 Notre Dame st. L. T.
 Chouinard & Fecteau, 32 Crown st. St. Roch's.
 Dechène, F. M., 8 Notre Dame st. L. T.
 Delaney, John, 10½ Garden st. U. T.
 Donohue, Miss Ellen, 14 St. John st without.
 Drolet, Michel, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gagnon, H. & Co., 77 St. Joseph st. St. Roch's.
 Gingras, Jérôme, ½ St. John st. without.
 Glover & Fry, 20 Fabrique st. U. T.
 Guay & Robitaille, Dominion house, 22 Buade st. U. T.
 Hamel, A. & Brothers, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill, L. T.
 Hudon, Théophile, corner Crown and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Laidlaw, Thomas, 55 St. John st. U. T.
 Lefrançois, Auguste, 29 Crown st. St. Roch's.
 Léger & Rinfret, 22 Fabrique st. U. T.
 Lepage, Frs.-X., 34 Crown st. St. Roch's.
 McCall, Shehyn & Co., Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.
 McLimont, William, 14 Arthur st. L. T.
 Montminy & Brunet, 34 Craig st. St. Roch's.
 Moodie, M. & Son, 34 St. Peter st. L. T.
 O'Doherty & Co., 18 Fabrique st. U. T.
 Read, Samuel, 19 Mountain hill, L. T.
 Richard, Olivier, 72½ St. John st. without.
 Roberge, Germain, 24 St. John st. without.
 Shee, Patrick, foot Mountain hill, L. T.
 Simons & Foulds, 22½ Fabrique st. U. T.
 Tapin, Jos. A., 22½ St. John st. without.
 Tetu & Garneau, 25 St. Peter st. L. T.
 Thibaudeau, Thomas & Co., corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.

RMIGRATION.

Stafford, Lawrence, agent, Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.

ENGRAVER.

Delisle, Pierre G., 1 Port Dauphin st. U. T.

EXAMINING WAREHOUSE.

Macpherson, D., appraiser, 6 St. James st. L. T.

FANCY ARTICLES.

Burns, A. G., 10 Fabrique st. U. T. and 7 St. John st. without.

FANCY GOODS.

Arcand, Adolph, 20 St. John st. without.
Bethel, Mrs. William, 20 St. John st. U. T.
Hickman, William, 1 St. Joseph st. U. T.
Smeaton, Henry, 3 Fabrique st. U. T.

FISH MERCHANTS.

Fraser, A. & Co., 6½ St. Peter st. L. T.
Lord & Magor, 11½ Arthur st. L. T.

FLOUR.

Archer, Leduc & Co., Gillespie's wharf, L. T.
Belleau, Jacques, 5 Henderson st. L. T.
Bogue & Poliquin, St. Andrews wharf, L. T.
Brodie, W. & R., 16 Arthur st. L. T.
Brown, William, corner St. Valier and St. Roch sts. St. Roch's.
Connolly, M. & Co., Hunt's wharf, L. T.
Demers & Dion, 2 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
Gastonguay, George, Champlain market hall, L. T.
Gauvreau & Kirouac, St. John's wharf, rear 2 St. Paul st. L. T.
Gosselin & Dion, Napoleon wharf, L. T.
Laroche Ambrose, 36 and 38 St. Paul st., Laroche's wharf, L. T.
Martel, J. & Co., corner Poreh and Union sts. L. T.
Renaud, Jean-Bte. & Co., 26 and 28 St. Paul st. L. T.
Sewell & Oliver, corner St. James and Sault au Matelot sts. L. T.
Théberge, Théophile, Champlain market place, L. T.
Turcot & Frère, foot Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
White, Brothers, 23 St. Peter st. L. T.

FORWARDERS.

Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
DeWolf & Powell, 16 St. Peter st. L. T.
Hardy & Lortie, corner Sous le Fort st. and Notre Dame lane, L. T.
Jackson, Gagnon & Co., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

FOUNDERS.

Bisset, George, 10 St. Valier st. L. T.
Galbraith, John H., corner Henderson and Assurance sts. L. T.
Learmonth, Alexander, 15 St. Charles st. L. T.
Terreau, Mrs. Charles, 56 St. Paul st. L. T.

FRUITS.

Giroux & Giroux, 54 St. Peter st. L. T.
McConnell, Mrs. Thomas, Finlay market place, L. T.

Sanders, Michel, 60 St. Peter st. L. T.
Thibaudeau, Jean-Bte., 60½ St. Peter st. L. T.

FURNACE MAKER.

Chartré, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.

FURNITURE.

Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
Vallière, Philippe, 28 St. Valier st. L. T.

FURRIERS.

Dugal, P. G. & Frère, 24 St. John st. U. T.
Lapointe, A. & Son, 51 St. John st. U. T.
Renfrew & Marcou, 20 Buade st. U. T.

GASFITTERS.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
Chartré, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.
Ford & Anderson, 8½ Garden st. U. T.
Maguire, James, 6 St. Ursule st. U. T.
Phillips, G. T., 5 St. John st. U. T.
Pye, John, 30 St. John st. U. T.
Thom, Alexander, 17½ St. John st. U. T.
Vandry, Zéphirin, 16½ St. John st. without.

GENERAL MERCHANTS.

Beling & Lamotte, Hunt's wharf, L. T.
Benson & Co., Quebec Bank building, corner St. James and
St. Peter sts. L. T.
Bew, John J., Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
Burstall Edward, 21 St. Peter st. L. T.
Burstall, J. & Co., Gibb's wharf, L. T.
Carrell, James, St Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st.
L. T.
Demers & Dion, 2 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
Gibb, Laird & Co., 6 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
Glass, Henry, 16 St. Peter st. L. T.
Hardy & Lortie, corner Sous le Fort st. and Notre Dame
lane, L. T.
Huot, Augustin J., 1 Sous le Fort st. Napoleon wharf, L. T.
Hunt, Brock & Co., Hunt's wharf, L. T.
Jackson, Gagnon & Co., Quebec chambers, 10 St. Peter st.
L. T.
Jeffrey, W. H. & Co., 13 St. James st. L. T.
Joseph, Abraham, 59 St. Peter st. L. T.
Ledroit, Théophile, 5 Sault au Matelot st. L. T.
Moisen, George & Co., 17 St. Peter st. L. T., and 99 St.
John st. without.
Pemberton, G. T. & Co., Commercial chambers, 19 St.
Peter st. L. T.

Price, Brothers & Co., Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.

Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.

Ross, John & Co., Gibb's wharf, L. T.

Sanderson, E. & Co., 20 St. Paul st. L. T.

Têtu & Garneau, 25 St. Peter st. L. T.

Thibaudeau, Thomas & Co., corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.

Thomson, D. C. & Co., Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.

Walker, William, 17 St. Peter st. L. T.

White, Brothers, 23 St. Peter st. L. T.

Wilson, C. W., 22 St. Peter st. L. T.

Young, D. D. & Co., 3 St. Peter st. L. T.

GROCERS (WHOLESALE AND RETAIL).

Angers, P. & U., 105 St. John st. without.

Bourget, Louis, corner Laplace and Union sts. L. T.

Boyce, Edward, corner St. Geneviève st. and St. John st. without.

Clark, Edouard, 32 Craig st. St. Roch's.

Deniss, Daniel J., St. Valier st. St. Sauveur.

Deniss, Peter, St. Valier st. St. Sauveur.

Dion & Dubeau, 27 Crown st. St. Roch's.

Emond, Alfred, corner Queen and Craig sts. St. Roch's.

Fraser, Alexander, corner St. Valier and St. Nicholas sts. L. T.

Gaudry, Isaie, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.

Gibb, Laird & Co., 6 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.

Giblin, John, 123 Champlain st. and corner Arthur and Dalhousie sts. L. T.

Gingras, P. Nazaire, St. Valier st. St. Sauveur.

Grégoire, Marcel, corner Sauvageau and Metcalfe sts. St. Sauveur.

Gunn & Ousler, 9 Sous le Fort st. L. T.

Hall, George & Co., 2 St John st. U. T.

Hearn, John, 7½ Sault au Matelot st. L. T.

Hossack, G. & C., corner St. Ann and Garden sts. U. T. and 36 Little Champlain st. L. T.

Hossack, James & Co., 22 Notre Dame st. L. T.

Lachance, Joseph, 8 Sous le Fort st. and 3 Finlay market place, L. T.

Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.

Laroche, William, 62½ St. John st. without.

Ledroit, Théophile, 5 Sault au Matelot st. L. T.

Légaré, Etienne, 1 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

Lemesurier & Brouard, 9 St. Joseph and 17 Craig sts. St. Roch's.

Lemesurier, J. & Co., 33 St. Peter st. L. T.

Mailloux, Jos. A., 38 Crown st. St. Roch's.

Martineau & Thibaudeau, 11 and 13 Sous le Fort st. L. T.

Matte, Joseph O., 74 St. John st. without.

- McCone, James, 48 St. John st. U. T.
 McMahon & Co., corner St. Nicholas and St. Paul sts. L. T.
 Morency, Alexandre A., corner St. Peter and Sous le Fort
 sts. L. T.
 Mountain, M. G., Nun's building, 41 St. Peter st. L. T.
 Murphy, Miss Maria, corner Grant and Des Prairies sts. St.
 Roch's.
 O'Regan, Peter, corner St. Eustache st. and St. John st.
 without.
 Paré, H. Adolphe, 26½ Craig st. St. Roch's.
 Poston, William, 13 and 20 Notre Dame st. L. T.
 Poulin, Louis, 4 Finlay market place, L. T.
 Quinn, James A., Champlain market place, L. T.
 Robitaille, Jacques, 78 St. John st. without.
 Shaw, R. & Co., Shaw's building, corner Mountain hill and
 Notre Dame st. L. T.
 Tait, William, 55 St. Peter st. L. T.
 Teaffe, John, corner St. Stanislas and St. John sts. U. T.
 Tessier, Vincent, 26½ Ann st. St. Roch's.
 Thomas, Philip, corner St. Joachim and St. Famille sts.
 U. T.
 Thompson, George, 28 St. John st. U. T.
 Turcot, Lazare, Champlain market place, L. T.
 Turcot, Nazaire, Hunt's wharf, L. T.
 Turgeon, Pierre L., 8 Finlay market place, L. T.
 Vocelle, Olivier, 29 Grant st. St. Roch's.
 Waters, Adam, 11 and 13 St. John st. U. T.
 Whitehead, J. & Co., 37 St. Peter st. L. T.
 Woods & Co., 28 Couillard st. U. T.

HAIR DRESSERS.

- Hickman, William, 1 St. Joseph st. U. T.
 Smith, Thomas, 7½ Notre Dame st. L. T.
 Zingerle, Joseph, 28 St. John st. without.

HARDWARE.

- Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Bélanger & Gariépy, 9 and 9½ Fabrique st. U. T.
 Bellew, H. F., Champlain market hall. L. T.
 Bigaouet, J. Elzéar, 2½ Desfossés st. St. Roch's.
 Boivin, Joseph, corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch's.
 and 43 St. Paul st. L. T.
 Chinic & Beaudet, 41 St. Peter st. L. T.
 Dumas, François, 6 Desfossés st. St. Roch's.
 Gingras, F. N. & Co., 46 St. Peter st. L. T.
 Hardy, & Lortie, corner Sous le Fort st. and Notre Dame
 lane, L. T.
 Martineau, Jean L., 7½ Desfossés st. St. Roch's.
 Réaume, P. F., corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Scott, H. S., & Co., 22 Buade st. U. T.
 Shaw, Samuel J., 15 Sous le Fort st. L. T. and 7 St. John st.
 U. T.

Smeaton, Henry, 3 Fabrique st. U. T.
 Trudel & Voyer, 43 and 52 St. Peter st. L. T.
 Vandry, Zéphirin, 16½ St. John st. without.
 Wurtele, C. & W., 4 St Paul st. L. T.
 Young, George, 12½ Craig st. St. Roch's.

HARNESS.

Cornell, Charles, foot Fabrique st. U. T. opposite Kane's tin shop.
 Fisher & Blouin, 26½ Fabrique st. U. T.

HATTERS.

Dugal, P. G., & Frère, 24 St. John st. U. T.
 Hamel, A. & Brothers, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill, L. T.
 Lapointe, A. & Son, 51½ St. John st. U. T.
 Renfrew & Marcou, 20 Buade st. U. T.

HEMP AND TOBACCO AGENTS.

Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

HIGH CONSTABLE.

Faucher, Narcisse C., 39 Court house, U. T.

HIGH SCHOOL.

Wilkie, Daniel, M.A., rector, 1 St. Denis st. Cape.

HOMŒOPATHY.

Bender, Prosper, 98 St. John st. without.
 Poulin, Peter, (agent), 33½ St. John st. U. T.

HOTEL KEEPERS.

Bégin, Charles, 7 Porch st. L. T.
 Belleau, George, 2 Du Fort st. U. T.
 Bergeron, François, Richelieu hotel, 17 Notre Dame st. L. T.
 Blanchard, Mrs. Jacques, Blanchard's hotel, Notre Dame square, L. T.
 Boisvert, L. Alexandre, 47 St. Peter st. L. T.
 Bouliane, M., St. Valier st. St. Sauveur.
 Carrier, Simon, Myrand's building, 53 St. Peter st. L. T.
 Delaney, John, 6 Garden st. U. T.
 Déry, John, Champlain market place, L. T.
 Henchey, Patrick, 21 St. Ann st. U. T.
 Hinds, John, London coffee house, 39 Cul de Sac st. L. T.
 Noonan, Donald, corner Couillard and St. Joseph sts. U. T.
 Plante, Théophile, Union st. L. T.
 Potvin, Olivier, 51 St. Peter st. L. T.
 Rouleau, Bernabé, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Rousseau, Louis, Napoleon wharf, L. T.
 Russell, W. & Son, Russell's hotel, 11 Palace, st. U. T. and St. Lewis hotel, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.

Simoneau, Louis, 16 Cul de Sac st. L. T.
 Soucy, Louis, 81 St. Paul st. L. T.
 Tailhond, Chas. G., 5 St. Paul st. L. T.
 Thibault, T. & Co., 121 and 121½ St. Paul st. L. T.

IMPORTER.

Burns, A. G., 10 Fabrique st. U. T., and 7 St. John st. without.

INDIA RUBBER GOODS.

Dugal, P. G. & Frère, 24 St. John st. U. T.

INDIAN WORKS.

Dugal, P. G. & Frère, 24 St. John st. U. T.

INLAND REVENUE OFFICE.

Fortier, Joseph E., collector, 17 St. James st. L. T.

INSPECTORS.

Lemoine, J. M., (inland revenue) 17 St. James st. L. T.

Sheppard, Wm. G., (post office,) 3 Buade st. U. T.

INSURANCE AGENTS AND OFFICERS.

Andrew, Horace G., Montreal Marine Assurance Company, corner St. James and St. Peter sts. L. T.

Barthe, J. G., 59 St. Peter st. L. T.

Carbray, Félix, the Equitable Life Assurance Society of the United States, 3 St. Peter st. L. T.

Champion, Charles, Royal Insurance Company, corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.

Dean, James, British and Foreign Marine Insurance Company, 40 St. Peter st. L. T.

Fraser, A. & Co., Western Assurance Company of Toronto, 6½ St. Peter st. L. T.

Glass, Henry, 16 St. Peter st. L. T.

Grant, T. H., secretary of Quebec Marine Insurance Company, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.

Hunt, Weston, Phoenix Fire Assurance Company of London, Hunt's wharf, L. T.

Laird, John, North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., St. Lawrence chambers, 12 St Peter st. L. T.

Maxham, A. J., Standard Life Insurance, 3 St. Peter st. L. T.

Murphy, Owen, Provincial Insurance and British America Assurance Companies, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.

Riverin, A. Désiré, Life Association of Scotland and Quebec Fire Assurance Company, Quebec, Fire Office building, 28 St. Peter st. L. T.

Tremblay, George T., 59 St. John st. without.

JAIL.

Maclaren, William M., jailor, Grand Allée, St. Lewis road.

JEWELLERS.

Bedard, Simon, 35 St. John st. U. T.
 Chateauvert, Philippe, 12½ St. John st. without.
 Donati, Joseph, 2½ St. John st. without.
 Duquet, Cyrille, 1½ Fabrique st. U. T.
 Gauthier, Arthur, 12½ St. John st. without.
 Jacot, Emile, 33 Crown st. St. Roch's.
 Lespérance, Peter, 7 Palace st. U. T.
 McCallum, Archibald, 40 St. Peter st. L. T.
 Poulin, P. & Son, 33½ St. John st. U. T.
 Savard, Amédée, 53 St. Peter st. L. T.
 Seifert, Gustavus, 27 St. John st. U. T.
 Smeaton, Henry, 3 Fabrique st. U. T.

JEWELLERY.

Shee, Patrick, foot Mountain hill, L. T.

JOINERS.

Mead, Henry G., 1 Des Anges st. U. T.
 Roussel, Edouard, 43 Côteau st. St. John's.

LAND AGENT.

Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.

LAND SURVEYORS.

Hamel, Alfred A., 23 St. Joseph st. St. Roch's.
 Holwell, Wm. J. S., Shaw's building, foot Mountain hill,
 L. T.
 Larue, Adolphe, 82½ St. John st. without.
 Sewell, Alexander, 7 Beil's lane, L. T.

LAVAL NORMAL SCHOOL.

Chandonnet, rev. Thomas, principal, Old Château St. Louis,
 Place d'Armes, U. T.

LAVAL UNIVERSITY.

Hamel, rev. T. E., secretary, 13½ St. George st. U. T.

LEATHER.

Audet, George S., 52 St. Peter st. L. T.
 Bérouard, Frs., sen., 85 St. Valier st. St. Roch's.
 Louis, Joseph, 57 St. Peter st. L. T.
 Richardson, O. L. & Sons, 43 St. Peter st. L. T.
 Rochet, Olivier, 156 St. Valier st. St. Roch's.

LINSEED OIL MANUFACTURERS.

Turoot, & frère, foot, Des Sœurs st. Gillespie's wharf,
 L. T.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Mathison, George, assistant secretary, St. Stanislas st. Old
 Jail hill, U. T.

LIVERY STABLE.

Hough, Charles, 38 St. Ann st. W. T.

LLOYD'S SURVEYORS.

Coker, Charles, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

LUMBER MERCHANTS.

Atkinson, Henry, 17 St. James st. L. T.
 Bennett, Benson & Co., 7 Bell's lane, L. T.
 Benson & Co., Quebec bank building, corner St. James and
 St. Peter sts. L. T.
 Calvin, D. D. & Co., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter
 st. L. T.
 Clint, J. H., 66 St. Paul st. L. T.
 Connolly, James, Commercial chambers, 19 St. Peter st.
 L. T.
 Dobell, R. R., & Co., Quebec Fire Assurance building, 30
 St. Peter st. L. T.
 Duffet, Samuel, 10 Arthur st. L. T.
 Dunn & Home, 15 St. Peter st. L. T.
 Forsyth, J. Bell & Co., Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.
 Gilmour, Allan & Co., Quebec Fire Office building, 28 St.
 Peter st. L. T.
 Hall, E. Henry, 406 Champlain st. L. T.
 Hall, George, B., 10 Arthur st. L. T.
 Hamilton, Brothers, 7 Bell's lane, L. T.
 Herring, William, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Jones, H. N., New Waterford cove and office Commercial
 chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Lane, John, jun., Lane's cove, foot Crown st. St. Roch's.
 Moisen, George & Co., 17 St. Peter st. L. T., and 99 St.
 John st. without.
 Patton, Duncan & Co., 17 St. Peter st. L. T., and Indian
 cove west.
 Pemberton, G. T. & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter
 st. L. T.
 Roberts, Robert & Co., Quebec bank building, corner St.
 James and St. Peter sts. L. T.
 Roche, John, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T. and
 Wolfe's cove.
 Scott, W. W., 7 Bell's lane, L. T.
 Sharples, C. & J. & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Stevenson, Michael & Co., Union cove, and Quebec Fire
 Assurance building, 28 St. Peter st. L. T.
 Thomsons & Co., 7 Bell's lane, L. T.
 Vallée, Prudent, 27 St. Dominique st. St. Roch's.
 Venner, Alfred J., Venner's mill, foot Grant st. St. Roch's,
 Wilson, C. W., 22 St. Peter st. L. T.

**MANUFACTURER AND IMPORTER OF LATEST STYLE
OF MILLINERY.**

Jacobs, Mrs. H., 8 Collins st. U. T.

MARINE HOSPITAL.Catellier, L., M.D., residing physician, corner Dorchester
and Panet sts. St. Roch's.**MASON.**

Chateauvert, Pierre, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.

MERCHANT TAILORS.

Darlington, John, corner Du Fort and Buade sts. U. T.

Falck, John, 23 Mountain hill, L. T.

Fuchs, Jacques, 16½ St. John st. U. T.

Lee, William, 2½ Mountain hill, L. T.

McAvoy, Michael, corner Craig and Desfossés sts. St. Roch's.

Morgan, David, (Peg top depot,) 7½ Mountain hill, L. T.

Motard, Félix, 4 Little Champlain L. T. stairs.

Shee, Patrick, 6 Notre Dame st. L. T.

Thomson, George, 9 Buade st. U. T.

MIDWIFERY.

Gaden, Mrs. George, 61½ St. Paul st. L. T.

MILITIA OFFICE.Lamontagne, Lieut. Col. E., brigade major, 8 Garden st.
U. T.**MILLINERY.**

Arcand, Adolphe, 20 St. John st. without.

Bethel, Mrs. William, 20 St. John st. U. T.

Jacobs, Mrs. H. 8 Collins st. U. T.

Wood, Miss Jane, 34½ St. John st. U. T.

MINING COMPANY.Delery Gold Mining Company, A. Hector, secretary, F.
Vézina, treasurer, 46 St. Peter st. L. T.**MISSIONARY.**

Muraire, Jean-Bte., 65 St. John st. without.

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

Allans, Rae & Co., agents, 21 St. Peter st. L. T.

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.Pope, Edwin, assistant superintendent, telegraph building,
26 St. Peter st. L. T.**MUSICAL INSTRUMENTS.**

LaRue, E. & Co., 24½ St. John st. without.

Lavigne, Arthur, Notre Dame savings bank building, 11½
St. John st. U. T.

Morgan, Robert, 30 Couillard st. U. T.

MUSIC TEACHERS.

Derochers, J. A., 12 Palace st. U T.
Power, Miss K. M. J., corner St. Angèle and Des Anges st.
U. T.

NEWS PAPER DEPOT.

Holliwell, C. E. & Co., 4 $\frac{1}{2}$ Buade st. U. T.

NEWSPAPERS.

Canadien (Le), tri-weekly, annual subscription, \$4; hon F. Evanturel, editor, proprietor and publisher; 1 Sault au Matelot st. L. T.
Chronicle (The), annual subscription to daily, \$6; weekly \$2; J. J. Foote, editor, proprietor and publisher, 1 Mountain hill, L. T.
Courier du Canada (Le), tri-weekly, annual subscription \$4; M. E. Renault, editor; L. Brousseau, proprietor, publisher and printer, 7 Buade st. U. T.
Evènement, (L') annual subscription to daily \$6; tri-weekly \$4; H. Fabre, editor, proprietor and publisher, 1 Buade st. U. T.
Journal de Québec (Le), annual subscription to daily \$6; tri-weekly \$4; Augustin Côté, proprietor and printer, Union building, 41 St. Ann st. U. T.
Mercury (The Quebec), daily evening; annual subscription \$6; G. T. Cary, editor and proprietor, 2 $\frac{1}{2}$ Fabrique st. U. T.
Quebec Gazette, tri-weekly, annual subscription \$4; R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.

NOTARIES.

Auger, Jacques, jun., 14 St. Peter st. L. T.
Bignell, William, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
Bolduc, Henri, 8 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.
Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.
Campbell, W. Darling, 14 St. Peter st. L. T.
Cannon, E. G., Donnacona st. U. T.
Charlebois & Audet, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
Cimon & Angers, 65 St. Peter st. L. T.
Cinq Mars, Charles, 8 Buade, near Port Dauphin st. U. T.
Clapham, J. Greaves, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
Côté, Jean, 18 St. Peter st. L. T.
Falardeau, Louis, corner St. Joseph and St. Ours sts. St. Sauveur.
Falardeau, L. P., corner Louisa and Albert sts. St. Sauveur.
Fortier, Louis, Notre Dame de Lévis.
Fraser, Alexandre, 62 Fleurie st. St. Roch's.
Glackemeyer, E. & S., 23 St. Peter st. L. T.

Hamel, Jean-Bte., 2 St. Joseph st. St. Sauveur.
 Hébert & Chaperon, 21 St. Joseph st. U. T.
 Huot & Larue, 5 St. Lewis st. U. T.
 Leclerc, Louis, 2 St. Lewis st. U. T.
 Légaré, Etienne, 109 St. Valier st. St. Roch's.
 Macpherson, L. T., 13 Arthur st. L. T.
 Macpherson, Daniel, 13 Arthur st. L. T.
 Matte, Jean-Bte., 17½ St. John st. without.
 Panet, hon. Louis, 5 St. Lewis st. U. T.
 Parkin, John B., jun., 23 St. Lewis st. U. T.
 Prévost, Louis, 17 St. Peter st. L. T.
 Pruneau, Jean-Bte., 38½ Desfossés st. St. Roch's.
 Sirois, A. B., 3 Couillard st. U. T.
 Strang, John, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Tessier, A. Elphrid, 35 St. George st. St. John's.
 Tessier & Delâge, 6 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tremblay, George T., 59 St. John st. without.
 Vocelle, Augustin, 14 St. Nicholas st. L. T.

OCCULIST AND AURIST.

Simard, L. J. A., M.D., 18 St. Lewis st. U. T.

OFFICIAL ASSIGNEE.

Walker, William, 17 St. Peter st. L. T.

PAINTERS AND PAPERHANGERS.

Arel & Co., 54 St. Paul st. L. T.
 Corneil, Samuel, 40 St John st. U. T.
 Hurly, M. & Co, 25½ St. John st. U. T.
 Jolivet, Albert, 23½ St John st. without.
 Kerr, David, 17½ St John st. U. T.
 McDonald, C. & Son, 24 Buade st. U. T.

PAPER WAREHOUSE.

Bissett, James, 12 and 14 St. Paul st. L. T.
 Reid, J. & W., 40 St. Paul st. L. T.

PHYSICIANS AND SURGEONS.

Baillargeon, Pierre, 17 St. Ursule st. U. T.
 Bardy, L. E., M.D., 58 Desfossés st. St. Roch's.
 Belleau, Alfred G., M.D., 14 St. Ursule st. U. T.
 Bender, Prosper, M.D., 98 St. John st. without.
 Blanchet, Hilarion, corner Palace and D'Aiguillon sts. U. T.
 Blanchet, Jean-Bte, M.D., 12 St. Stanislas st. U. T.
 Catellier, Louis, M.D., Marine hospital, Panet st. St. Roch's.
 Chaperon, Louis, 8 Craig st. St. Roch's.
 Dusault, François, 76½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Fortier, Joseph E., 25 St. Geneviève st. Cape.
 Hébert, Alphonse, M.D.L., 7 D'Aiguillon st. St. John's.
 Jackson, Alfred, M.D., 13 Little St. Ann st. U. T.
 Landry, Jean E., M.D., 4 St. Ann st. U. T.

Lemieux, C. E., M.D., 13 St. Ursule st. U. T.
 Marsden, Wm., M.A., M.D., corner St. Ann and Treasure
 sts. U. T.
 McGrath, Ths. G., M.D., 11 Mountain hill, L. T.
 Moffatt, Peter D., M.R.C.S E., 3 Mountain hill, L. T.
 Racey, John, M.D.E., 2 Collins st. U. T.
 Richardson, John R., M.D., 35 St. Lewis st. U. T.
 Rinfret, Ferdinand R., 22 D'Aiguillon st. St. John's.
 Rinfret, Rémi F., 12 St. John st. without.
 Robitaille, Jules, M.D., 16 St. John st. without.
 Robitaille, Olivier, 11 St. John st. without.
 Rousseau, Edouard, corner King and Craig sts. St. Roch's.
 Roy, François, M. D., 72 St. François st. St. Roch's.
 Roy, Louis J., 14 Palace st. U. T.
 Russell, R. H., M.D., 12 St. Ursule st. U. T.
 Simard, Louis J. A., M.D., 18 St. Lewis st. U. T.
 Slous, John, (Thompsonian), 37½ Queen st. St. Roch's.
 Tessier, P. Olivier, M.D., 8 Palace st. U. T.
 Trudel, Charles, 23 D'Aiguillon st. St. John's.
 Verge, Charles A., M.D., 53 St. Joseph st. St. Roch's.
 Wherry, John L., M.D., 11½ Notre Dame st. L. T.

PILOTS OFFICE.

Michaud, C. R., secretary, 11 Arthur st. L. T.

PLASTERER.

Gore, George H., 35½ Des Prairies st. St. Roch's.

PLUMBERS.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Chartré, Z., 5 and 5½ St. John st. without.
 Ford & Anderson, 8½ Garden st. U. T.
 Maguire, James, 6 St. Ursule st. U. T.
 Phillips, George T., 5 St. John st. U. T.
 Pyé, John, 30 St. John st. U. T.
 Sampson, Robert, 1 St. George st. St. John's.
 Thom, Alexander, 17½ St. John st. U. T.
 Vandry, Zépherin, 16½ St. John st. without.

PORTRAITS AND LANDSCAPES.

Dynes, Joseph, 17 St. John st. U. T.

POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE.

Sheppard, W. G., inspector, 3 Buade st. U. T.

PRINTERS, BOOK AND JOB.

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Cary, G. T., 2½ Fabrique st. U. T.
 Côté, Augustin, 41 St. Ann st. U. T.
 Darveau, C., 8 Mountain hill, L. T.
 Delisle, Pierre G., 1 Port Dauphin st. U. T.
 Evanturel, hon. F., 1 Sault au Matelot st. L. T.
 Fabre, Hector, 1 Buade st. U. T.
 Foote, J. J., 1 Mountain hill, L. T.

Holliwell, C. E. & Co., 4 $\frac{1}{2}$ Buade st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill,
 L. T.

PROTHONOTARY.

Fiset & Burroughs, Court house, St. Lewis st. U. T.

PROVINCIAL STEAMER'S OFFICE.

Gregory, John U., manager, Old Custom house, Cul de Sac
 st. L. T.

PROVISION MERCHANTS.

Archer, Leduc & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Belleau, Jacques, 5 Henderson st. L. T.
 Bogue & Polquin, St. Andrew's wharf, L. T.
 Brodie, W. & R., 16 Arthur st. L. T.
 Demers & Dion, 2 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Hearn, John, 7 $\frac{1}{2}$ Sault au Matelot st. L. T.
 Laroche, Ambroise, 38 and 38 St. Paul st. Laroche's wharf,
 L. T.
 Lortie & Brother, 20 St. Paul st. L. T.
 Renaud, J. B. & Co., 26 and 28 St. Paul st, L. T.
 Sanderson, E. & Co., 20 St. Paul st. L. T.
 Sewell & Oliver, corner St. James and Sault au Matelot sts.
 L. T.
 Théberge, Théophile, Champlain market place, L. T.
 White, Brothers, 23 St. Peter st. L. T.

PUBLISHER.

Burns, A. G., 10 Fabrique st. U. T. and 7 St. John st. without

QUEBEC AND GULF PORT STEAMSHIP CO.

Moore, William manager, East India wharf, L. T.

QUEBEC DIRECTORY.

Cherrier, G. H., editor and publisher for the proprietor, 43
 Des Prairies st. St. Roch's.

QUEBEC EXCHANGE.

Lane, William, superintendent, 9 Arthur st. L. T.

QUEBEC FIRE LOAN OFFICE.

Verret, A. H., agent, 10 Mount Carmel st. Cape.

QUEBEC GAS COMPANY.

Peebles, P., manager of works, Orleans wharf, L. T.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS.

Martel, J. B., secretary, Point à Carcy wharf, L. T.

QUEBEC LEATHER MANUFACTORY.

Lemesurier, John, proprietor, 33 St. Peter st. L. T.

QUEBEC MARBLE WORKS.

Morgan, F. & J., 10 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St. John's.

QUEBEC NORTH SHORE TURNPIRE TRUST.

Porter John, secretary, Gowen's building, 8 St. Peter st.
L. T.

QUEBEC PLASTER MILLS.

Simard, G. H., proprietor, John Walker, manager, rear 50
St. Paul st. L. T.

QUEBEC POST OFFICE.

Sewell, John, post master, 3 Buade st. U. T.

QUEBEC SEMINARY.

Méthot, rev. M. E., M.A., superior, head of Fabrique st.
U. T.

QUEBEC STREET RAILWAY.

Moore, William, manager, Champlain market place, L. T.

RAILROAD & STEAMERS.

General ticket office, T. D. Shipman, agent, 3 Sous le
Fort st. L. T.

RECORDER'S COURT.

Cremazie, Jacques, LL. D, recorder; C. L. Gethings, clerk,
50 St. Lewis st. U. T.

REGISTRAR OF DEEDS.

Montizambert, Charles N., Court house basement, St. Lewis
st. U. T.

RESTAURANTS.

Belleau, George (St. George's restaurant,) 2 Du Fort st.
U. T.

Boisvert, L. Alexandre, (Boisvert restaurant,) 47 St. Peter
st. L. T.

Carr, Thomas, (Mercantile restaurant,) 4½ Sault au Matelot
st. L. T.

Chalmers, James, (Commercial restaurant,) 1 St. Peter st.
and Quebec restaurant 24 St. Peter st. and 18 Sault au
Matelot st. L. T.

Côté, Raphaël, 18 Cul de Sac st. L. T.

Hillier, Mrs. Thomas, corner St. Peter and Sault au Matelot
sts. L. T.

Mills, William, restaurant, 4 Buade st. U. T.

Noonan, Donald, (The Imperial,) facing St. John st. U. T.
Soucy, Louis, (St. Paul's restaurant,) 31 St. Paul st. L. T.

RICHELIEU COMPANY.

Deschamps, J. E., agent, Napoleon wharf, L. T.

RIVER POLICE.

Russell, R. H., chief, Old Custom house, Cul de Sac st.
L. T.

ROPE MANUFACTURERS.

Brown, John, & Co., 18 St. Peter st. L. T.
 Onslow, William, Gros Pin, Charlesbourg road.

ROYAL ENGINEER OFFICE.

Bouchier, col. E. F., commanding, head St. Lewis st. U. T.

SADDLERS.

Cornell, Charles, foot Fabrique st. opp Kane's tin shop, U.T.
 Fisher, & Blouin, 26½ Fabrique st. U. T.

SAILMAKERS.

Blakiston, Raymond, 9 St. Peter st. L. T.
 Stonehouse, Thomas, 7 Arthur st. L. T.
 Hudson, Richard, 16 St. Charles st. L. T.
 Watson & Jarvis, Union st. L. T.

SALOONS.

Gilchen, Thomas, 10 St. Lewis st. U. T.
 Levallée, Thomas, jun., 55½ Craig st. St. Roch's.

SAVINGS BANKS.

Notre Dame, S. Benoit, secretary-treasurer, Notre Dame
 savings Bank building, 11 St. John st. U. T.
 Quebec Provident, G. Veasey, cashier, 7 St. Lewis st. U. T.

SCHOOL TEACHERS.

McQuarrie, rev. Alexander N., B. A., 1 Dauphine st. U. T.
 Muraire, Mrs. Jean-Bte., 65 St. John st. without.
 Thom, William, 9 and 11 St. Angèle st. U. T.
 Wilkie, Daniel, 1 St. Denis st. Cape.

SEWING MACHINES.

Lawlor, James D., 22 St. John st. U. T.
 Woodley & Co., 26 St. John st. U. T.

SHERIFF.

Alleyn, hon. Chs., Court house basement, St. Lewis st. U. T.

SHIP BISCUIT BAKER.

Glass, John, 16 St. Peter st. L. T.

SHIP BUILDERS.

Blais, Jacques, 311 Champlain st. L. T.
 Rosa, Narcisse, 50 King st. St. Roch's.
 Valin, Pierre V., 74 St. François st. St. Roch's.

SHIP CHANDLERS.

Gaudry, Isaie, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
 Giblin, John, 123 Champlain st. office corner Arthur and
 Dalhousie sts. L. T.
 Gunn, & Ousler, 9 Sous le Fort st. L. T.
 Maguire, D. & J., 6 St. Peter st. L. T.
 Tait, William, 55 St. Peter st. L. T.

SHIPPING AGENTS.

Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Dean, James, 40 St. Peter st. L. T.

SHIPPING OFFICE.

Johnson, R. B., shipping master, Old Custom house, Côté de Sac st. L. T.

SKIRT MANUFACTURER.

Jones, W. B., 19½ St. John st. U. T.

ST. GENEVIEVE MINERAL WATER.

Smith, Thos., proprietor, 7½ Notre Dame st. L. T.

ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY.

Chabot, Julien, manager, St. Andrew's wharf, L. T.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE COMPANY.

Adam, James, manager, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.

ST. LEON MINERAL WATER.

Bowen, J. S. & Co., sole agents, 15 Buade st. U. T.

STADACONA CLUB.**STATIONERS.**

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.

Crémazie, M. L., 12 Buade st. U. T.

Garant & Trudel, 27 Fabrique st. U. T.

Hardy & Marcotte, 3½ Notre Dame st. L. T.

Holliwel, C. E. & Co., 4½ Buade st. U. T.

Langlais, J. Alfred, 63 St. Joseph st. St. Roch's.

Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill,

L. T.

Miller, Matthew, 42 St. Peter st. L. T.

Stanley, William, 29 St. John st. U. T.

Thomson, Abraham, Young's building, 36½ St. Peter st. L. T.

Thomson, Charles L., Young's building, 36½ St. Peter st. L. T.

STEAM SAW MILLS.

Paré, G. Edouard, 37 St. Joseph and 48 Desfossés sts. St. Roch's.

Peters, Simon, Mill cove beach, foot Grant st. St. Roch's.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Quinn, William, 7 Sault au Matelot st. L. T.

TANNERS.

Richard & Plamondon, 3 Belleau st. St. Roch's.

Rochet, Olivier, 156 St. Valier st. St. Roch's.

TINSMITHS.

Chartre, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.

Lefebvre, Léonard, 28 St. Ann st. U. T.

Vandry, Zéphirin, 16½ St. John st. without.

TOBACCO MANUFACTURERS.

Lemesurier & Brouard, 13 Church st. St. Roch's.

Lemesurier, J. & Co., 33 St. Peter st. L. T.

TOBACCONISTS.

Bourget, Louis, 56 St. Peter st. L. T.
 Goldstein, A., 15 St. John st. U. T.
 Semmalhaack, John, 17 St. James st. St. Lewis'.
 Turcot, Nazaire, Hunt's wharf, L. T.

TOYS.

Burns, A. G., 10 Fabrique st. U. T., & 7 St. John st. without

TRINITY HOUSE.

Tetu, Vital, master, 27 St. Peter st. L. T.

TRUNK MAKERS.

Cornell, Charles, foot Fabrique st. opposite Kane's tin shop,
 U. T.
 Fisher & Blouin, 26½ Fabrique st. U. T.

TUBULAR FURNACE.

Chartré, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.

UNDERTAKERS.

Gore, G. H., 25½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Marcoux, Joseph, 65½ St. Joseph st. St. Roch's.

UPHOLSTERERS.

Arel, & Co., 54 St. Paul st. L. T.
 Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
 Vallière, Philippe, 28 St. Valier st. L. T.

VEGETABLES.

McConnell, Mrs. Thomas, 1 Notre Dame st. L. T.
 Sanders, Michel, 60 St. Peter st. L. T.
 Thibaudeau, Jean-Baptiste, 60½ St. Peter st. L. T.

VICE ADMIRALTY COURT.

Drolet, Charles, clerk, Court house, U. T.

VICTUALLERS.

Arel, Léon, stall 18 Champlain market hall, L. T.
 Bedard, Joachim, corner St. Ambroise and Bedard sts. Be-
 dardville.
 Burgess, James, Champlain market hall, L. T.

WINE MERCHANTS.

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Carrell, James, 12 St. Peter st. L. T.
 Hall, George & Co., 2 St. John st. U. T.
 McCone, James, 48 St. John st. U. T.
 Poston, William, 13 and 20 Notre Dame st. L. T.
 Shaw, Robert & Co., Shaw's building, corner Mountain hill
 and Notre Dame st. L. T.
 Thompson, George, 30 St. John st. U. T.
 Turcot, Nazaire, Hunt's wharf, L. T.
 Woods & Co., 28 Couillard st. U. T.

MISCELLANEOUS.

BANKS.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

Incorporated by Royal Charter in 1840.

Paid up capital—£1,000,000, sterling.

HEAD OFFICE, LONDON, ENGLAND.

(QUEBEC BRANCH)—Office, 5 St. Peter st. L. T.

Manager—C. F. Smith.

Local Board—John Thomson, R. Hamilton, Charles Sharples.

BANK OF MONTREAL.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$6,000,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(Quebec Branch)—Office, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.

Manager—P. P. Harris.

Officers—P. LeSueur, acting-accountant; Jas. Meiklejohn, paying teller; W. H. Brimacombe, second teller; C. G. Stuart, E. E. Welch, W. W. Martin, clerks; Wm. Kenny, porter; Holt & Irvine, solicitors; D. Macpherson, notary.

BANQUE DU PEUPLE.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$2,000,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(Quebec Agency)—32 St. Peter st. L. T.

Agent—Banque Nationale.

BANQUE NATIONALE.

Office—32 St. Peter st. L. T.

Officers—E. Chinic, president; Hon. I. Thibaudeau, vice-president; Hon. U. J. Tessier, O. Robitaille, C. Têtu, A. Joseph, Prudent Vallée, directors; F. Vézina, cashier; S. J. Paquet, accountant; A. Paradis, 1st teller; N. McLean, 2nd teller; F. Tessier, asst. accountant; S. Amiot, discount clerk; A. Jourdain, bookkeeper; F. R. A. Vézina, F. O. Mathieu, clerks; Ed. Paquet, messenger; Rémi Rinfret, porter; Tessier & Hamel, solicitors; A. E. Tessier, notary.

CITY BANK.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$1,200,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(Quebec Agency)

Agent—Daniel McGie, 40 St. Peter. st. L. T.

QUEBEC BANK.

Established 1818.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$1,477,450.

Head Office—Corner St. James and St. Peter sts. L. T.

Directors.—J. G. Ross, president; Wm. Withall, vice-president; His Excellency, Sir N. F. Belleau, Henry Fry, T. H. Dunn, R. H. Smith and Alfred F. A. Knight.

Officers—J. Stevenson, cashier; J. B. Renny, inspector; H. C. Hammond, accountant; T. F. Cox, discount clerk; Jos. Parke, 1st teller; J. Smith, 2nd teller; F. G. Wotherspoon, deposit ledger keeper; W. Brown, saving's department; Samuel Piddington, W. T. Benson, clerks; John Banks, messenger; F. Lachance, porter.

Branches. (MONTREAL BRANCH)—Wm. Rhind, manager; Toronto, R. H. Bethune, manager; Ottawa, H. V. Noel, manager; Three Rivers, John Macdougall, agent; St. Catherines, D. R. Wilkie, interim agent; Pembroke, John Walker, agent; Gaspé, Lowndes Brothers, agents.

AGENTS IN NEW YORK—Messrs. Maitland, Phelps & Co., Bankers.

AGENTS IN ENGLAND.

UNION BANK OF LONDON, LONDON.

BANK OF LIVERPOOL, LIVERPOOL.

UNION BANK OF LOWER CANADA.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$2,000,000.

Office—35 St. Peter st. L. T.

Directors :—Chas. E. Levey, president; hon. Thos. McGreevy, vice-president; hon. George Irvine, W. Rhodes, G. H. Simard, John Sharples, James Gibb.

Officers.—W. Dunn, cashier; E. B. Holt, accountant; J. Irvine, J. Kelly, assistants do; John Rogers, 1st teller; J. V. Woolsey, 2nd teller; C. H. Maguire, discount clerk; M. Sutton, ledger keeper; A. Bell, C. Boxer, J. Roy, clerks; M. Plunkett, clerk and messenger.

SAVINGS BANK.

QUEBEC NOTRE DAME SAVINGS BANK.

(Caisse d'Economie de Notre Dame de Québec.)

Office—11 St. John st. U. T.

Officers—Ol. Robitaille, M.D., president; G. H. Simard and A. B. Sirois, vice-presidents; F. Vézina, managing cashier; S. Benoit, secretary-treasurer; N. Matte, 1st assistant secretary-treasurer; W. Moffett, 2nd assistant secretary-treasurer; Pierre Lafrance, 3rd assistant secretary-treasurer; D. Pampalon, 1st messenger; P. N. Hamel, 2nd messenger.

QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK.

Office—7 St. Lewis st., open daily from 10 a. m. to 2½ p. m., and on Monday and Saturday evenings, from 6 to 8.

Trustees—C. Wurtele, president; H. S. Scott, 1st vice-president; L. Massue, 2nd vice-president; W. Hosack, M. G. Mountain, J. S. Fry, J. Musson, W. Walker, M. Stevenson, A. F. A. Knight, T. Norris, W. Hunt, D. McGie.

Officers—George Veasy, cashier; G. J. Bowles, clerk; J. B. Lyonais, messenger; F. Andrews, solicitor.

BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.

Parliament buildings, Rampart, U. T.

Officers—A. Larue, president; Charles Baillaigé, F. W. Blaiklock, Charles F. Fournier, John Bignell and Petrus Gauvreau, examiners; W. M. Blaiklock, secretary.

BUILDING SOCIETIES.**QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY.**

Office—Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.

Officers—F. Vézina, president; Dr. Ol. Robitaille, vice-president; G. H. Simard, J. D. Brousseau, Frs. Gourdeau, Joseph Hamel, L. J. C. Fiset, directors; Louis Lessard, secretary-treasurer; Geo. Déry, clerk, P. N. Hamel, messenger.

STADACONA BUILDING SOCIETY.

Office—9½ Fabrique st. U. T.

Officers—Frs. Weippert, president; B. Jacobs, vice-president; Jean Langlois, T. Andrews, E. Fales, William Hood, H. Roy, directors; Casault, Langlois, Angers & Colston, solicitors; Noel H. Bowen, notary, William Miller, secretary-treasurer; Joseph Corbin, inspector; Bank—Banque Nationale.

CHAMPLAIN LACROSSE CLUB.

Officers.—F. E. Alf. Evanturel, president; Henri DeLagrange, vice-president; T. H. Roy, treasurer, P. Cousin, secretary.

CHURCHES.

BAPTIST CHURCH.

Rev. David Marsh, minister. Hours of service 10½ a.m. and 6½ p.m.; Monday and Wednesday at 7½ p.m. St. Helen near D'Auteuil st. U. T.

CATHEDRAL OF NOTRE DAME (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. Jos. Auclair, curate; revds. R. Casgrain, P. Lagacé and C. Tanguay, vicars. Hours of service 9½ a.m. and 2½ p.m. Market square, U. T.

CHALMERS (FREE CHURCH.)

Rev. W. B. Clark, minister. Hours of service, 11 a.m. and 6½ p.m. Head of St. Ursule st. U. T.

CHURCH OF THE CONGREGANISTS (R. C.)

Corner St. Joseph and Caron sts. St. Roch's.

CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. H. D. Powis, minister. Hours of service, 11 a.m. and 6½ p.m.; Wednesday at 7½ p.m. Corner St. Helen and Palace sts. U. T.

CONGREGATION CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. P. Point, superior; revds. H. Lory, A. Larcher, A. Braun, J. B. Menet and Thomas Ouellet, corner D'Auteuil and Dauphine sts. U. T.

GARRISON CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. C. Wetherall, B.A., chaplain to Her Majesty's Forces. Hours of service, 11 a.m. and 7 p.m. St. Stanislas st. U. T.

PORT CHAPLAIN & CHAPLAIN to MARINE HOSPITAL.

Rev. J. S. Sykes.

ST. ANDREW'S CHURCH (CHURCH OF SCOTLAND.)

Rev. John Cook, D.D., minister. Hours of service, 11 a.m. and 6½ p.m. Little St. Ann st. U. T.

ST. JEAN-BAPTISTE CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. A. Racine, chaplain; revs. N. Cinq Mars and Athanase Lepage, vicars. Hours of service, 9½ a.m. and 2 p.m. St. John st. without.

ST. MATTHEW'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. Chas. Hamilton, M.A., incumbent. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p.m. St John st. without.

ST. MICHAEL'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. A. W. Mountain, M.A., incumbent; rev. S Riopel, assistant. Hours of service, 11 a.m. and 4 p.m. Sillery heights, Cape Rouge road.

ST. PATRICK'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. B. McGauran, chaplain; revs. J. Neville, J. McGuire and J. Conolly, vicars. Hours of service, 10 a.m. and 3 p.m. St. Helena st. U. T.

ST. PAUL'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND.)

Right rev. J. W. Williams, D.D., bishop; rev. G. V. Housman, M.A., rector; rev. C. F. Thorndike, assistant minister. Hours of service, 11 a.m., 3½ p.m., and 7 p.m. Garden st. U. T.

ST. PAUL'S (MARINER'S) CHAPEL.

Rev. R. G. Plees. Morning service, 10½ a.m. Diamond harbor, L. T.

ST. PETER'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. M. M. Fothergill, incumbent. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p.m. St. Valier st. St. Roch's.

ST. ROCH'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. Z. Charest, curate; revs. F. Plamondon, J. Catellier, F. Pelletier and J. E. Martin, vicars. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. St. Joseph st. St. Roch's.

ST. SAUVEUR CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. F. Durocher, superior; revs. P. P. L. A. Lagier, E. Cauvin, A. Garin, J. Lefebvre and F. J. Lepers. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. Massue st. St. Sauveur.

WESLEYAN CHURCH.

Rev. George Davis, minister. Hours of service, 10½ a.m. and 6½ p.m.; Wednesday at 7½ p.m.; prayer meeting, Friday at 7½ p.m. Corner Dauphine and St. Stanislas sts. U. T.

JEWISH SYNAGOGUE.

Garden st. U. T.

CITY CORPORATION.

City Hall, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.

Mayor.—John Lemesurier.

Councillors.—L. Abdon Côté, John Hearn, W. Hossack, A. Hamel, L. J. Roy, Dr. F. R. Rinfret, Chs. St. Michel, W. W. Scott, George Hall, J. Giblin, Jos. A. Mailloux, F. McLaughlin, Jacques Auger, Hilarion Blanchet, William Convey, M. A. Hearn, J. W. Henry, Joseph Julien, J. F. Peachy, John Ryan, Louis Bourget, Robert Chambers, C. G. L. Lafrance, Dennis O'Hare.

Officers.—L. A. Cannon, city clerk; N. Fages, assistant clerk; L. E. Dorion, treasurer; John Boomer, assistant city treasurer; Matthew F. Walsh, bookkeeper; J. N. Hamelin, clerk; John W. Wright, check clerk; Charles Baillaigé, superintendent of works, and water works manager; Pierre Campeau, deputy city surveyor; Hugh O'Donnell, assistant manager of water-works and engineer; J. B. McConnell, clerk; Joseph Rousseau, overseer; Pierre Boivin, keeper of the Chateau d'eau; J.-Bte. Bureau, chief of police; Patrick Walsh, deputy chief of police; J. S. Ferguson, chief of fire brigade; L. Lemieux, deputy chief; John McKenny, chief operator; Philippe Brunelle, Thomas Lemieux assistants do; Joseph Grondin, Antoine S. Matte and Maurice O'Leary, assessors; Felix Carbray and Arthur Gagnon, auditors; Patrick Walsh, Jos. Langlais, Gabriel Valin, Jean O. Bigaouet, L. N. Rhéaume, J.-Bte. Pagé, clerks of market; P. Power, weighmaster; Joseph Pruneau, keeper of the ferry service; Pierre Campeau, superintendent of chimney department; Jacques Cremazie, L.L.D., recorder; C. L. Gethings, clerk; James H. Lawlor, deputy clerk and secretary of the police and assessment boards; J.-Bte. Plamondon, head bailiff; J. O. Vezina and Uldéric Desroches, bailiffs; L. G. Baillaigé, attorney; A. B. Sirois, notary; William H. Michaud, chief messenger.

COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.

COMMISSIONERS OF BEAUPORT ASYLUM.

Hon. L. Massue, Joseph Painchaud, E. B. Lindsay,
Robt. Hamilton, A. B. Sirois, Dan. McGie, Jos. Bowles.

Alex. Lemoine, Secretary.

COMMISSIONERS FOR THE ERECTION AND DIVISION OF PARISHES AND BUILDING AND REPAIRING OF CHURCHES, PARSONAGE HOUSES AND CHURCHYARDS.

Jacques Crémazie, A. B. Sirois, Charles Cinq-Mars,
George H. Simard and G. M. Muir.

Prosper Bender, Secretary.

CONSULATES.

Belgium.—A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.

Denmark.—G. T. Pemberton, Commercial chambers,
19 St. Peter st. L. T.

France.—Abel F. Gautier, 1 Des Carrières st. Cape.

North German Confederation.—Charles Pitl, Hunt's
wharf, L. T.

Norway and Sweeden.—Alfred Falkenberg, 20 St.
Peter st. L. T.

Portugal.—C. H. E. Tilston, Gowen's buildings, 8
St. Peter st, L. T.

Spain.—Don H. De Uriarte, 2 Mount Carmel st. Cape.

United States.—Charles Robinson, 7 Bell's lane, L. T.

CUSTOM HOUSE.

TABLE 1.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR AND BELOW THE HARBOR OF QUEBEC.

| FROM | To | For each foot of draught of water. | | | |
|--|--|--|--|---|---|
| | | From the 1st May to the 10th Nov. | From the 10th Nov. to the 19th Nov. | From the 19th Nov. to the 1st March. | From the 1st Marsh to the 1st May. |
| Bic Island, or any other place below the anchorage of the Brandy Pots, off Hare Is- land | | 18s. 0d. | 23s. 0d. | 28s. 0d. | 20s. 6d. |
| The anchorage ground at the Brandy Pots, off Hare Is- land, or any place above the said anchorage ground and below St. Roch's Point St. Roch's Point, or any place above this Point and be- low the "Pointe-aux-Pins" on Crane Island..... | | $\frac{3}{4}$ of this sum | $\frac{3}{4}$ of this sum | $\frac{3}{4}$ of this sum | $\frac{3}{4}$ do do |
| "Pointe-aux-Pins" on Crane Island, or any place below St. Patrick's Hole | Anchorage or mooring ground in the Basin or Harbor of Quebec. | $\frac{1}{4}$ do do | $\frac{1}{4}$ do do | $\frac{1}{4}$ do do | $\frac{1}{4}$ do do |
| | Bic Island, or the place where the pilot shall be discharged in the River below Quebec. | $\frac{1}{4}$ do do | $\frac{1}{4}$ do do | $\frac{1}{4}$ do do | $\frac{1}{4}$ do do |
| The anchorage or mooring ground in the basin or Harbor of Quebec, | | 15s. 9d. | 20s. 9d. | 25s. 9d. | 18s. 3d. |

Pilots taking charge of vessels at St. Patrick's Hole, or above it, shall be entitled to no more than the sum allowed in Table II., for piloting vessels from one part of the harbor to another.

Vessels coming to Quebec pay no light or port dues.

TABLE II.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR THE HARBOUR OF QUEBEC AND BELOW.

| | |
|---|----------|
| From any wharf in the Harbor of Quebec between Point-à-Carcy below, and Bréhaut's wharf above, both inclusive, to any other wharf within the said limits..... | 11s. 8d. |
| From any place in the Harbor of Quebec, not being a wharf within the above-mentioned limits, to any other place in the said harbor not being a wharf within the said limits | 23s. 4d. |

CUSTOM HOUSE.

Point-à-Carcy, L. T.

J. W. Dunscomb, collector; Louis Massue, surveyor; J. A. Green, assistant surveyor; J. P. O'Meara, measuring surveyor; C. E. Allen, 1st landing waiter; C. Cazeau, 2nd landing waiter; J. Thompson, 3rd landing waiter; W. N. Lee, 4th landing waiter; A. E. Langevin, 5th landing waiter; Isidore Belleau, 6th landing waiter; George Campbell, cashier; N. N. Ross, chief clerk; George Colley, C. G. Gouin, N. Balzarette, F. Valois, Alfred Hawkins and Vincent Cazeau, clerks; F. X. Frenette, appraiser; F. X. Métivier, assistant appraiser; Louis Bilodeau, and D. Macpherson, appraisers; James Seally, warehouse keeper, and locker; J. Lambert, tide surveyor; A. G. Ruel, assistant do; A. G. Bowden, sampler and weigher; H. McHugh, sampler and weigher; Jacob Griffith, house keeper; J. Radford, preventive officer, Tadousac; William Harvey, preventive officer, Murray Bay; J. E. Barry, preventive officer, Escoumains Bay; A. Comeau, preventive officer, Trinity Bay; George McKenzie, sub-collector, Chicoutimi; Charles Godby, Three Rivers; A. G. Bussière, sub-collector, Jersey Point, Beauce; B. McGie, landing waiter. Esquimeaux Point.

EDUCATIONAL.

ARCHBISHOP'S PALACE.

The most rev. Dr. C. F. Baillargeon, archbishop of Quebec; the very rev. C. F. Cazeau, vicar general; rev. J. B. Z. Bolduc, proctor of Bishop's Palace; rev. E. Bonneau, chaplain of military forces; rev. A. Gauvreau, rev. C. Baillargeon, bishop's secretary; rev. C. A. Collet, bishop's sub-secretary.

LAVAL UNIVERSITY.

13½ St. George st. U. T.

In 1643 was founded the Quebec Seminary, which afterwards became a regular College, and it had, by successive addition, acquired a high degree of importance, when it was erected by Her Majesty's Royal Charter, into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself; but a Council composed of the Directors of the Institution, and the three senior professors of the several faculties, was empowered to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine and Arts. His Grace, the Roman Catholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office Visitor of the University. The superior of the Seminary, for the time being, holds the office of Rector.

UNIVERSITY OFFICERS.

Visitor.—His Grace the most rev. Charles François Baillargeon, archbishop of Quebec.

Rector.—Rev. Michel Edouard Méthot, M.A., superior of the Quebec Seminary.

Council.—Rev. Octave Audet, M. A., director of the Quebec Seminary; rev. Ovide Brunet, professor of the

Faculty of Arts; Napoléon Casault, LL.D., and Jacques Crémazie, LL.D., professors of the Faculty of Law; rev. Thomas Etienne Hamel, L. S., professor of the Faculty of Arts; Alfred Jackson, M.D., and J. Etienne Landry, M.D., professors of the Faculty of Medicine; rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Cyrille E. Legaré, L.L., and rev. Adolphe J. J. Legaré, directors of the Quebec Seminary; rev. Benjamin Pâquet, D.D., and rev. L. Honoré Pâquet, D.D., professors of the Faculty of Theology; James Arthur Sewell, M.D., professor of the Faculty of Medicine; very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D.Cn.L., director of the Quebec Seminary; hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., professor of the Faculty of Law.

Secretary.—Rev. T. E. Hamel, L. S.

Librarian.—Rev. Charles Honoré Laverdière, M. A.

Macebearer.—Augustin Dionne.

PROFESSORS.

Faculty of Divinity.—Very rev. E. A. Taschereau, D.Cn.L., Dean of the Faculty, professor of Canon Law; rev. Benjamin Pâquet, D.D., professor of Moral Theology; rev. L. H. Pâquet, D.D., secretary and professor of dogmatical Theology; rev. Louis Nazaire Bégin, D.D., professor of Holy Scripture and Ecclesiastic History.

Faculty of Law.—Jacques Crémazie, LL.D., Dean of the Faculty, professor of Civil Law; hon. Ulric Joseph, Tessier, LL.D., professor of Law Procedure and Practice; Napoléon Casault, LL.D., professor of Commercial and Maritime Law; F. C. S. Langelier, LL.L., professor of Roman Law and Laws of Administration; James George Colston, LL.L., secretary and *extraordinary professor* of Criminal Law; Lucien Turcotte, LL. L., *extraordinary professor* of Introduction to Civil Law; Auguste Eugene Aubry, LL.D., *honorary professor.*—Charles Dionne, apparitor.

Faculty of Medicine.—J. A. Sewell, M.D., Dean of the Faculty, professor of Internal Pathology and special

Therapeutics; Jean Etienne Landry, M.D., professor of external Pathology and operative Surgery; Alfred Jackson, M.D., professor of Midwifery and Diseases of Women and Children; Chas. Eusèbe Lemieux, M.D., professor of descriptive and surgical Anatomy; François Hubert LaRue, M.D., professor of Medical Jurisprudence, Hygiene and Microscopic Anatomy; L. J. A. Simard, M.D., professor of general Pathology and of the Diseases of the Eye and the Ear; Charles Verge, M.D., professor of Materia Medica and general Therapeutics; Alphonse Hébert, M.D., secretary, *extraordinary professor* of Pratical Anatomy and Toxicology, and director of the Museum.—Damase Fecteau, apparitor.

Faculty of Arts.—Rev. E. M. Methot, M. A., Dean of the Faculty, professor of French Literature; rev. T. E. Hamel, L.S., secretary and professor of Natural Philosophy; rev. O. Brunet, professor of Botany; rev. Charles H. Laverdière, M.A., professor of History; rev. Cyrille E. Legaré, L.L., professor of Latin Literature; rev. Louis Beaudet, L.L., professor of Greek Literature; T. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, F.R.S., &c., *honorary professor*.

This faculty, when completely organized, will be composed of eleven professors.

QUEBEC SEMINARY.

The *Collegiate Department* is the Seminary as it was till 1852, and is under the control of a board composed of a Superior and at least four Directors. It is divided into two parts, called the *Grand* and the *Minor Seminary*.

Superior.—Rev. Michel Edouard Méthot, M.A.

Directors.—Very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D. Cn. L., rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Octave Audet, M.A., rev. Adolphe J. J. Legaré, rev. Thomas Etienne Hamel, L.S., and rev. Cyrille E. Legaré, L.L.

Aggregate Members.—Rev. Pierre Roussel, B.A., rev. Louis Beaudet, L.L., rev. Napoléon Maingui, B.A., rev. Benjamin Pâquet, D.D., rev. Louis H. Pâquet, D.D., and rev. Victor Legaré.

Auxiliary Members.—Rev. Jean François Baillaingé, rev. Ovide Brunet, rev. Patrick Doherty, B.L., rev. Nazaire Bégin, D.D., rev. Joseph Girard, rev. Louis Gauthier, B.A., rev. Louis Langis, B.A., rev. Adolphe Godbout, and rev. Alfred Bergeron.

GRAND SEMINARY.

Very rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L., rev. B. Pâquet, D.D., and rev. L. Pâquet, D.D., professors of Theology.

MINOR SEMINARY.

Rev. Cyrille E. Legaré, L.L., director; rev. Victor Legaré, assistant director; rev. L. Beaudet, L.L., prefect of Studies; rev. Ovide Brunet, professor of Botany; rev. Thomas E. Hamel, L.S., professor of Natural Philosophy and Astronomy; F. A. H. LaRue, M.D., professor of Chemistry; A. J. A. Papineau, B.A., professor of Moral and Intellectual Philosophy; Louis Sansfacon, B.A., professor of Mathematics; rev. L. Gauthier, B.A., professor of History; rev. C. Legaré, L.L., professor of Rhetoric; rev. Louis Beaudet, L.L., second class; rev. Louis Langis, B.A., third class; George Côté, B.A., fourth class; Nazaire Pâquet, B.S., fifth class; F. X. Gosselin, B.A., sixth class; rev. Joseph Girard, seventh class; Placide Edouard Beaudet, eighth class; Edouard Casault, ninth class; rev. Patrick Doherty, B.L., and James Sexton, professors of the English language; Ernest Gagnon, director of chants; C. Lavigneur and A. Bégin, professors of music; A. Bergeron, T. Houde, E. Audette, B.S., P. Vincent, J. Marquis, B.S., L. Morisset, Darie Lemieux and Clovis Laflamme, B.A., masters of the boarders.

MORRIN COLLEGE.

GOVERNORS.—Rev. John Cook, D.D., Alexander Rowand, M.D., James Dean, F. W. Gray, Andrew Thomson,

Joh
Dan
C. ()
P
prof
Eng
Eng
tics
Heb
Tho
Real
M.P.
Arts
D. V
HIG
D.
profe
ASSO
F.
B. C
Scho
and
BOAI
Ho
secre
first 7
at 9
BOAB
Rev
cretar
BOAB
Rev
BOAB
Rev
tary.

John W. Cook, rev. James Douglas, William Walker, Daniel Wilkie, M.A., M. Stevenson, rev. D. Anderson, C. G. Holt, rev. Mr. Evans.

PROFESSORS.—Rev. John Cook, D.D., Principal, and professor of Divinity;—Moral Philosophy, Logic and English Literature; Henry H. Miles, LL.D., Mathematics; rev. Geo. Weir, M. A., Classics and professor of Hebrew; rev. J. Douglas, Chemistry; M. Miller, German; Thomas K. Ramsay, M.A., Roman Law; J. B. Parkin, Real Estate and Custom of Law; hon. Geo. Irvine, M.P.P., Commercial Law;—Dean of the Faculty of Arts; hon. Geo. Irvine, Dean of the Faculty of Law; D. Wilkie, M.A., secretary-treasurer.

HIGH SCHOOL.

D. Wilkie, M.A., rector; M. Miller, C. A. Tanner, professors; W. Walker, secretary; D. Wilkie, treasurer.

ASSOCIATION OF TEACHERS OF LAVAL NORMAL SCHOOL.

F. X. Gilbert, chairman; A. Esnouf, secretary; J. B. Cloutier, treasurer; Conferences held at Normal School, the last Fridays and Saturdays of January, May and August.

BOARD OF CATHOLIC EXAMINERS.—QUEBEC.

Hon. judge Duval, president, Napoléon Lacasse, secretary. The Board meets at Normal School, on the first Tuesdays of February, May, August and November, at 9 a.m.

BOARD OF COMMISSIONERS OF CATHOLIC SCHOOLS.

Rev. Jos. Auclair, president; Jacques Cremazie, secretary-treasurer.

BOARD OF COMMISSIONERS OF PROTESTANT SCHOOLS.

Rev. W. B. Clarke, chairman;—secretary.

BOARD OF PROTESTANT EXAMINERS.—QUEBEC.

Rev. John Cook, D.D., chairman; D. Wilkie, secretary. The Board meets on the first Tuesdays of Feb-

ruary, May, August and November, at 10 a.m., at Morrin College.

QUEBEC PROTESTANT TEACHERS' ASSOCIATION.

Rev. R. G. Plees, president; John Millar, treasurer; D. Wilkie, secretary.

SOCIETY OF EDUCATION FOR THE DISTRICT OF QUEBEC.

P. Garneau, president; N. Lacasse, secretary; J. B. C. Hébert, treasurer.

SAINT PATRICK'S CATHOLIC AND LITERARY INSTITUTE.

Rooms, in rear of St. Patrick's Church.

Office-bearers for year 1869. His Grace the Archbishop of Quebec, patron; rev. B. McGauran, honorary president; rev. J. Connolly, president; George W. Colfer, 1st vice-president; John H. O'Neill, 2nd vice-president; Thaddeus J. Walsh, treasurer; Joseph Robinson, recording secretary; James H. Lawlor, corresponding secretary; Matthew F. Walsh, vice-recording secretary; Jeremiah Gallagher, vice-corresponding secretary.

Committee.—Rev. P. J. Doherty, Messrs. John Lane, I. J. Corrigan, Edward Foley, P. C. Murphy, H. J. Challoner, W. H. LaRoche, John Dunn, jun., James Shea, Patrick J. Lawlor, and H. F. Bellew.

GAS COMPANY.

Office and Works, Orleans wharf, L. T.

Directors.—H. S. Scott, chairman; W. Petry, treasurer; C. E. Levey, W. Poston, Thos. Norris, A. Joseph, W. White; P. Peebles, manager; D.H. Geggie, secretary.

GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE.

L. Stafford, emigration agent; F. J. S. Dore, assistant; W. Anderson, Norwegian interpreter; L. G. Roy, A. Rowand, inspecting physicians for the Port of Quebec; Jas. Lilly, messenger.

Ci
nanci
sion l
Chris
Day,
8; Cl
Thanl

App
Decem
and C

Croi
Crown

(J
1st t
August
Hon. C

(Juri
16th
every o
Court, l

8th J
Wm. D

HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES.

Circumcision, January 1; Epiphany, January 6; Annunciation, March 25; Good Friday, March 26; Ascension Day, May 6; Queen's Birthday, May 24; Corpus Christi, May 27; Sts. Peter and Paul, June 29; All Saints Day, November 1; Conception B. V. Mary, December 8; Christmas Day, December 25; and every Fast or Thanksgiving day fixed by Proclamation.

JUDICIARY.

LAW COURTS OF LOWER CANADA.

QUEEN'S BENCH.

Appeal Side.—12th of March, June, September and December. Deputy Clerk of Appeals, L. W. Marchand and Chas. Drolet.

Crown Side.—January 24 and June 24. Clerk of Crown, Wm. E. Duggan.

SUPERIOR COURT.

(Jurisdiction for Sums exceeding £50 Currency).

1st to 5th of every month, except January, July and August. Prothonotary, Fiset & Burroughs; Sheriff, Hon. Charles Alleyn.

CIRCUIT COURT.

(Jurisdiction for sums not exceeding £50 Currency.)

16th to 21st of January and June, and 20th to 25th every other month, except July and August. Clerk of Court, Fiset & Burroughs.

GENERAL SESSIONS OF THE PEACE.

8th January and 4th April, July and October. Clerk, Wm. Duval.

JUSTICES OF THE PEACE.

| | |
|--------------------------|----------------------------|
| John W. Dunscomb. | Benson Bennett. |
| John G. Clapham. | Louis Amiot. |
| Edouard Glackemeyer. | William Darling Campbell. |
| Joseph Painchaud. | Rémi Ferdinand Rinfret. |
| George Holmes Parke. | Pierre Guillet Tourangeau. |
| Joseph Robitaille. | Louis Eugène Blais. |
| Edouard Rousseau. | William Miller. |
| Edouard Dugal. | John Greaves Clapham, jun. |
| Osborn L. Richardson. | Henry Fry. |
| John Porter. | Robert Shaw. |
| Daniel McCallum. | William G. Wurtele. |
| François Buteau. | Etienne Michon. |
| François Joseph Parent. | Edward Coveney. |
| Abraham Joseph. | Charles Sharples. |
| Adolphe LaRue. | Richard Henry Wurtele. |
| Donald Fraser. | Joseph Bell Forsyth. |
| Pierre Martial Bardy. | François Falardeau. |
| Henry John Noad. | George Hall. |
| John Childs. | Thomas Glover. |
| Jean Elie Gingras. | Jacques E. Blais. |
| Félix Thomas Bigaouet. | John Giblin. |
| Louis Falardeau. | James Hossack. |
| Daniel McGie. | Isaac Dorion. |
| Thomas Edgar Dickinson. | James Dean. |
| Anthony Von Iffland. | Félix Lavoie. |
| Paul Allaire. | John J. Nesbitt. |
| Fortuné Dionne. | George Miller. |
| Guillaume Charland. | Augustin Côté. |
| Peter D. Moffatt. | Cyrille Tessier. |
| Horatio Nelson Jones. | Charles St. Michel. |
| Abraham Hamel. | Simon Peters. |
| James A. Sewell. | Pierre Garneau. |
| William Marsden. | Léger Brousseau. |
| Michael Connolly. | William Jno. Withall. |
| Louis Joseph Roy. | William Drum. |
| Henri Bolduc. | François N. Gingras. |
| Henry McBlain. | Norbert Germain. |
| Jean-Baptiste Renaud. | John Laird. |
| Jean-Baptiste Fréchette. | James Dinning. |

AD

Pr

La

I

S

I

F

A

F

F

F

I

J

L

Gug

Mor

Cha

DeL

Tesi

Rhé

Lan

Secr

Talt

Plar

Casi

Cam

Lan

Malc

Lem

O'Fa

Dug

Will

Pren

ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Practising at the Quebec bar, and ranked according to the dates of their commission, and brought to the 7th day of October, 1868 :

Langevin, hon. H. L., C.B., Q.C., Secretary of state and Queen's Counsel.

| | | |
|-----------------------------------|-----------------|------|
| Black, hon. H., C.B..... | do | do |
| Stuart, G. Okill..... | do | do |
| Belleau, His Excellency Sir N.F.. | do | do |
| Panet, Charles..... | do | do |
| Alleyn, hon. Charles..... | do | do |
| Andrews, Frederick..... | do | do |
| Baillargé, Louis G..... | do | do |
| Parkin, John B..... | do | do |
| Holt, Charles G..... | do | do |
| Fournier, Téléspore..... | do | do |
| Irvine, hon. George..... | do | do |
| Jolicœur, Philippe J..... | do | do |
| Légaré, Pierre J..... | do | do |
| Gugy, B. C. A..... | 7 August..... | 1822 |
| Montizambert, Edward L..... | 4 June..... | 1833 |
| Chambers, Robert..... | 14 June..... | 1834 |
| DeLagrave, Cyrille..... | 8 August..... | 1838 |
| Tessier, hon. Ulric J..... | 22 June..... | 1839 |
| Rhéaume, Jacques P..... | 28 July..... | 1840 |
| Langevin, F. X..... | 20 December... | 1842 |
| Secretan, Charles..... | 19 March..... | 1845 |
| Talbot, Guillaume..... | 4 July..... | 1846 |
| Plamondon, Aurèle..... | 21 October..... | 1846 |
| Casault, Napoléon..... | 18 February.... | 1847 |
| Campbell, Archibald..... | 13 May..... | 1847 |
| Langlois, Jean..... | 25 May..... | 1847 |
| Malouin, Jacques..... | 2 July..... | 1847 |
| Lemoine, James M..... | 5 March..... | 1850 |
| O'Farrell, John..... | 2 July..... | 1850 |
| Duggan, William E..... | 4 April..... | 1852 |
| Willan, J. H..... | 9 June..... | 1852 |
| Prendergast, James..... | 7 November.. | 1853 |

| | | | |
|------------------------------|----|--------------|------|
| De Chêne, George M..... | 3 | January.... | 1854 |
| Gleason, John..... | 3 | January.... | 1854 |
| Bernier, Louis J. A..... | 6 | September... | 1854 |
| Gethings, Charles L..... | 2 | January.... | 1855 |
| Sewell, Levison..... | 6 | February... | 1855 |
| Dunbar, James..... | 6 | February .. | 1855 |
| Caron, Louis B. | 9 | February .. | 1855 |
| Hearn, M. A..... | 8 | May | 1855 |
| Suzor, Cyr T..... | 5 | June | 1855 |
| Gowen, Hammond | 7 | August | 1855 |
| Joly, H. G. | 6 | November .. | 1855 |
| LaRue, Gilbert H. | 4 | February... | 1856 |
| Rémillard, Edouard..... | 5 | March | 1856 |
| Andrews, Fred. Wm..... | 8 | October.... | 1856 |
| Alleyn, Richard..... | 6 | April | 1857 |
| Lampson, Frederick..... | 3 | October | 1859 |
| Murphy, John | 6 | June..... | 1859 |
| Duggan, John B..... | 7 | December .. | 1859 |
| Montambault, Didier J..... | 7 | December .. | 1859 |
| Bossé, Joseph G..... | 2 | January.... | 1860 |
| Pelletier, Charles A. P..... | 2 | January.... | 1860 |
| Morriset, Côme | 2 | January.... | 1860 |
| Lloyd, Charles J. H. | 7 | February .. | 1860 |
| Langlois, C. B. | 4 | June | 1860 |
| Pozer, Henry C. | 2 | July | 1860 |
| Angers, Aug. R..... | 2 | July..... | 1860 |
| Lampson, George .. | 3 | December .. | 1860 |
| Fortier, O. J. J. | 4 | March | 1861 |
| Lindsay, C. P. | 9 | September . | 1861 |
| Murray, Dennis..... | 10 | October.... | 1861 |
| Gibson, W. C. | 5 | May | 1862 |
| Hamel, C. N..... | 9 | July..... | 1862 |
| Bedard, T. P. | 1 | December .. | 1862 |
| Taschereau, H. T..... | 5 | January ... | 1863 |
| Nadeau, Jos..... | 2 | February... | 1863 |
| Hamilton, Chas..... | 6 | April | 1863 |
| Pemberton, E. H. | 1 | June | 1863 |
| O'Meara, D. D. | 1 | June | 1863 |
| Tousignant, J. O. | 5 | June | 1863 |

C
G
B
F
M
C
M
R
O
S
J
B
R
C
C
N
D
B
L
R
P
W
H
P
F
G
A
B
C
M
M
L
O
J
L
S

| | | | | |
|--|-----------------------------|----|--------------|------|
| | Cook, John W. | 7 | September.. | 1863 |
| | Gauthier, E. C. E. | 7 | September.. | 1863 |
| | Blanchet, J. G. P. | 5 | October | 1863 |
| | Foley, Edward. | 7 | December .. | 1863 |
| | MacAdams, Wm. | 7 | December .. | 1863 |
| | Cook, Wm. | 2 | May | 1864 |
| | Mackay, Pierre. | 6 | September.. | 1864 |
| | Roy, C. E. O. | 12 | November.. | 1864 |
| | Oliver, T. J. | 10 | January ... | 1865 |
| | Stuart, H. McN. | 1 | May | 1865 |
| | Jordan, John. | 5 | June | 1865 |
| | Barrett, W. J. | 5 | June | 1865 |
| | Roche, Thomas | 4 | September.. | 1865 |
| | Caron, J. P. R. A. . . . | 4 | September.. | 1865 |
| | Colston, James | 6 | November .. | 1865 |
| | Normand, Fabien | 6 | November .. | 1865 |
| | Duval, G. A. O. | 6 | November .. | 1865 |
| | Bouchette, A. F. | 6 | November .. | 1865 |
| | LaRue, J. E. | 6 | February... | 1866 |
| | Robertson, Alexander | 2 | April | 1866 |
| | Parkin, E. B. | 5 | June | 1866 |
| | Wotherspoon, I. T. | 7 | June | 1866 |
| | Huot, L. H. | 14 | September. . | 1866 |
| | Pelletier, H. C. | 8 | October.... | 1866 |
| | Frenet, F. X. | 23 | May | 1867 |
| | Gagnier, P. D. C. | 4 | June | 1867 |
| | Amyot, G. E. | 10 | September.. | 1867 |
| | Bradley, R. J. | 3 | December .. | 1867 |
| | Bedard, J. E. | 4 | March | 1868 |
| | Chauveau, C. F. X. A. . . . | 4 | March | 1868 |
| | Maguire, G. F. | 7 | April | 1868 |
| | Laliberté, Alexis | 13 | May | 1868 |
| | Oliver, T. H. | 9 | September.. | 1868 |
| | Jobin, Théodore. | 9 | September.. | 1868 |
| | Languedoc, G. C. | 7 | October | 1868 |
| | Stuart, Andrew C. | 7 | October | 1868 |

NOTARIES.

Practising at Quebec, according to the date of their commission.

| | | | |
|------------------------|----|--------------|------|
| Glackemeyer, Ed..... | 11 | Décembre .. | 1815 |
| Macpherson, L. T..... | 23 | April | 1816 |
| Panet, L. | 30 | October.... | 1819 |
| Lindsay, E. B..... | 13 | January ... | 1823 |
| Sirois, A. B..... | 29 | July | 1828 |
| Guay, G. | 6 | November.. | 1829 |
| Fraser, Alex. | 7 | November.. | 1830 |
| Cannon, E. G..... | 9 | May | 1834 |
| Childs, J..... | 14 | June | 1834 |
| Légaré, Et. | 16 | October.... | 1835 |
| Prévost, L. | 11 | November .. | 1835 |
| Gauvreau, F. L..... | 12 | September.. | 1838 |
| Bignell, W. | 20 | December .. | 1838 |
| Clapham, J. G. | 2 | March | 1839 |
| Laurin, Jos..... | 20 | August | 1839 |
| Lemoine, Alex. | 14 | January.... | 1840 |
| Larue, Fra, X..... | 20 | July..... | 1840 |
| Cinq-Mars, Chs. | 10 | May | 1842 |
| Cimon, Cléophe | 18 | August | 1843 |
| Pruneau, Jean-Bte..... | 22 | June | 1843 |
| Austin, H. C. | 17 | October.... | 1843 |
| Macpherson, D. | 25 | October.... | 1843 |
| Fages, N..... | 8 | June | 1846 |
| Launière, W..... | 14 | June | 1846 |
| Bolduc, H. | 2 | December .. | 1847 |
| Huot, Ph..... | 10 | April | 1848 |
| Huot, François | 7 | November .. | 1849 |
| Bowen, N. H..... | 4 | February... | 1850 |
| Huot, P. C. | 4 | February... | 1850 |
| Falardeau, L. | 7 | May | 1850 |
| Vocelle, A. | 6 | November .. | 1850 |
| Lemoine, Ed..... | 3 | February ... | 1851 |
| Langlois, F..... | 4 | August | 1851 |

| | | | | |
|----|--------------------------|----|-----------|------|
| | Bernier, L. O. | 4 | August | 1852 |
| | Campbell, W. D. | 3 | February | 1851 |
| | Glackemeyer, S. J. | 3 | May | 1852 |
| | Benoit, Samuel | 21 | November | 1853 |
| | Légaré, M. N. D. | 7 | May | 1855 |
| | Lindsay, C. A. | 6 | August | 1855 |
| 15 | Tourangeau, A. G. | 6 | November | 1855 |
| 16 | LaRue, G. | 4 | February | 1856 |
| 19 | Auger, Jacques | 12 | February | 1856 |
| 23 | Doyle, J. | 2 | August | 1856 |
| 28 | Tessier, O. | 31 | May | 1859 |
| 29 | Delâge, J. B. | 6 | February | 1860 |
| 30 | Hébert, J. B. C. | 17 | September | 1860 |
| 34 | Andrews, C. H. | 5 | November | 1860 |
| 34 | Giroux, E. L. J. | 4 | February | 1861 |
| 35 | Michaud, Chs. R. | 13 | May | 1862 |
| 35 | Rousseau, C. E. | 3 | November | 1862 |
| 38 | Tessier, A. E. | 3 | November | 1862 |
| 38 | Matte, J. B. | 2 | February | 1863 |
| 39 | O'Brien, E. | 11 | June | 1863 |
| 39 | Leclerc, L. | 24 | September | 1863 |
| 40 | Falardeau, L. P. | 23 | November | 1863 |
| 40 | Huot, L. P. | 2 | May | 1864 |
| 42 | Hamel, J. B. | 7 | November | 1864 |
| 43 | Laurin, J. O. | 9 | October | 1865 |
| 43 | Anctil, Joseph | 19 | December | 1865 |
| 43 | Parkin, J. B. | 22 | February | 1866 |
| 43 | Tremblay, G. T. | 2 | November | 1866 |
| 46 | LaRue, P. | 5 | November | 1866 |
| 46 | Angers, E. J. | 12 | June | 1866 |
| 47 | Fortier, Louis, | 5 | February | 1867 |
| 48 | Gourdeau, F. F. E. | 5 | February | 1867 |
| 49 | Côté, Jean | 6 | May | 1867 |
| 50 | Burke, J. A. | 6 | May | 1867 |
| 50 | Chaperon, J. A. E. | 7 | May | 1867 |
| 50 | Charlebois, J. A. | 16 | September | 1867 |
| 50 | Pelletier, J. E. C. | 4 | November | 1867 |
| 51 | Audet, François M. | 7 | November | 1867 |
| 51 | | | | |

LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS.

CERCLE CANADIEN.

No. 6 Rue D'Auteuil, H. V.

Honorable Frs. Evanturel, président honoraire ; Louis Bourget, président actif ; Paul Dumas, vice-président ; R. C. de Beaumont, secrétaire ; Auguste Gingras, assistant-secrétaire ; F. R. E. Campeau, trésorier ; J. P. Déry, assistant trésorier ; G. E. Chateauvert, Henri Lortie. Léopold Lecompte, W. Blanchard, F. M. Dechêne, directeurs ; B. Chamberland et Alf. Talbot, auditeurs.

CHAMBRE DE DISCUSSION.

Officers.—J. F. Belleau, president ; C. Boivin, vice-president ; A. Gaboury, treasurer ; J. B. Amyot, secretary ; A. Mercier, librarian ; P. Cousin and A. Chateauvert, auditors.

CLUB DES AMATEURS CANADIENS.

Auguste Gingras, président honoraire ; Alfred Moisan, président actif ; Léopold Lecomte, secrétaire ; F. R. E. Campeau, trésorier ; G. E. Chateauvert, directeur.

ENTOMOLOGICAL SOCIETY OF CANADA.

(Quebec Branch.)

Morrin college, St. Stanislas hill, U. T.

L'Abbé Ovide Brunet, Professor of Botany, Laval University, president ; Rev. G. M. Innes, vice-president ; G. J. Bowles, secretary-treasurer ; W. Couper, curator ; rev. J. Douglas, D. Wilkie, and rev. T. E. Hamel, council. Meets on the first Thursday in each month at the rooms of the Literary and Historical Society, Morrin college.

INSTITUT CANADIEN.

Rooms, Notre Dame Savings bank building, 11 St. John st. U. T.

Officers.—P. A. De Gaspé, honorary president; D. J. Montambault, president; Jean Blanchet, Hector Fabre, vice-presidents; Urbain Thibaudeau, treasurer; H. C. Pelletier, recording secretary; Ed. Gauthier, Odilon Roy, assistant recording secretaries; Norbert Thibault, corresponding secretary; Antoine Gagnon, Samuel Benoit, assistant corresponding secretaries; L. H. Huot, librarian; J. B. Derome, curator of Museum.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Rooms, Morrin college, St. Stanislas hill, U. T.

Officers.—Rev. J. Douglas, president; Dr. W. J. Anderson, L.R.C.S.E., J. M. Lemoine, Wm. Marsden, M.D., E. D. Ashe, R. N., F. R. A. S., vice-presidents; J. G. Colston, council secretary; W. D. Campbell, corresponding secretary; N. H. Bowen, recording secretary; T. H. Grant, treasurer; N. Faucher de St. Maurice, librarian; P. Macnaughton, curator of museum; C. DeLagrave, curator of apparatus.

ADDITIONAL MEMBERS OF COUNCIL.

Henry Fry, R. Cassils, W. Hossack, H. S. Scott, J. Mathison, assistant secretary.

MUSIC HALL.

Public building, owned by C. E. Levy, Esq., 17 St. Lewis st. U. T.

TYPOGRAPHICAL SOCIETY OF QUEBEC.

Rooms, 12½ St. Gabriel st. St. Lewis.

Officers.—George H. Simard, honorary president; S. Marcotte, president; Alex. Côté, vice-president; Romuald Lamontagne, treasurer; Léandre Savard, recording secretary; Jos. Beauchamp, assistant do.; Joseph Lacasse, librarian.

LUNATIC ASYLUM.

The Asylum is at Beauport. It has at present about 700 patients.

Drs. E. Landry, and F. E. Roy, proprietors and managers; C. Vincelette, warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Mrs. Cochrane, assistant do.; Dr. J. Turcotte, resident physician; Dr. A. Jackson, visiting do.

MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL.

Commissioners.—Dr. Sewell, chairman; Dr. Robitaille, Dr. A. Von Iffland, Dr. P. Wells, secretary; Drs. Painchaud, Landry, Rowand and Lemieux, visiting physicians; Dr. L. Catellier, M.D., house surgeon; F. T. Doherty and G. A. Turcotte, house pupils; Mrs. Mossman, matron.

MASONIC.

A. L., 5860.

Provincial Grand Lodge, R. E., and subordinate Lodges and Chapters, meet in the Masonic Hall, St. Lewis street, as follows:—

GRAND LODGE OF CANADA. M. W. Bro. A. A. Stevenson, M. W. G. M.; R. W. Bro. T. B. Harris, G. secretary; R. W. Bro. Alex. Walker, District representative.

PROVINCE GRAND LODGE, of Quebec and Three Rivers, English Registry. R. W. Bro. James Dean, P. G. M.; R. W. Bro. Joseph White, P. D. G. M.; W. Bro. Alex. Frew, P. G. secretary.—Semi-annually, May and November.

ALBION LODGE, No. 17, E. R. Bro. Alex. Fraser, W. M.; Wm. Miller, P. M.—Second Friday.

ST. JOHN'S LODGE, No. 182, E. R. Chs. McKenzie, W. M.; H. P. Leggatt, P. M.—Second Wednesday.

HARRINGTON LODGE, No. 49, C. R. Bro. Burnstein, W. M.; J. Tweddell, P. M.—Third Thursday.

ST. ANDREW'S LODGE, No. 356, (Registry of Scotland,) Bro. G. J. Bowles, R. W. M.; Thos. Lambert, P. M.—First Wednesday.

QUEBEC GARRISON LODGE, R. C. Bro. Wm. Wilkinson, W. M.; Wm. Presse, P. M.—First Monday.

Royal Arch Chapter.

STADACONA, R. A. ; chapter No. 13, R. C., V. E. comp. C. Stavely, Z. ; E. comp. W. Wilkinson, H. ; E. comp. J. Tweddell, J. ; comp. G. C. Bown, S. E. ; R. E. comp. Thos. Lambert, District representative.—Second Thursday.

MERCANTILE.
BOARD OF NOTARIES.

H. Bolduc, A. B. Sirois, Jos. Laurin, M. N. D. Légaré, George Larue, John Childs, J. B. C. Hébert, François Bourget, A. E. Tessier, C. Simon, A. Vocelle, L. Leclerc.

Officers.—J. Laurin president ; J. Childs, secretary ; A. Vocelle, treasurer ; G. Larue, syndic.

BOARD OF TRADE.

Office, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.

Officers.—Henry Fry, president ; P. Garneau, vice-president ; H. W. Welch, treasurer ; T. H. Grant, secretary. *Council* :—Hon. D. E. Price, B. Bennett, Jas. G. Ross, A. Joseph, M. G. Mountain, Andrew Thomson, A. Fraser, T. H. Dunn, H. S. Scott and Ovide Leduc.

CITIZENS' ASSOCIATION OF QUEBEC.

Office, Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.

Executive Committee.—Robert Shaw, chairman, Henry Fry, H. S. Scott, M. Connolly, D. A. Ross, T. H. Dunn, D. Macphie, Weston Hunt, John L. Gibb, Jas. G. Ross, C. G. Holt, W. D. Campbell, N. Turcot, C. Têtu, J. Hamel, E. Chinic, A. Lemoine, P. V. Valin, N. Germain, F. Gourdeau, C. Tessier, E. Lemieux, F. N. Gingras, I. Dorion, L. Amiot, Ed. Dugal ; T. H. Grant, secretary-treasurer.

CROWN TIMBER DUES.

Office, 7 Sault au Matelot st. L. T.

McLean Stewart, collector of crown timber dues ; W. O'Kane, assistant do. ; John Mackay, clerk.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Office, 7 Sault au Matelot st. L. T.

W. Quinn, supervisor of cullers ; Matthew Harbeson, deputy supervisor ; A. Fraser, bookkeeper ; T. J. Walsh, cashier, D. Carey, general clerk.

Clerks.—J. Y. Cooke, James Prendergast, Pierre Miller, Francis Quinn, W. A. Launière, E. Duggan, F. X. Derouin, J. Foley, Jos. E. Belland, Neil Stewart, Z. Levasseur, John Tierney, messenger.

MILITARY.**HEAD QUARTERS, QUEBEC.**

Commandant.—Colonel E. F. Bouchier C. B., R. E.

Adjutant General's Department.—Capt. J. Pope, town major ; J. Shearman, clerk to town major ; T. Hogan, town sergeant ; sergt. G. Stewart, clerk to Quartermaster General's Department.

Commissariat Department.—J. B. Pressick, deputy assistant commissary general ; T. LeMesurier, deputy assistant commissary general ; Neil Roger, deputy assistant commissary general ; T. E. Dickinson, commissariat clerk ; J. Devlin, storekeeper ; T. Trumble, assistant storekeeper ; T. Paine, issuer ; L. Petitclerc, laborer ; sergt. M. Meagher, marshal, (Point Lévis) and detachment commissariat staff corps, Queen's bakery.

Medical Department.—Robt. Du Port, deputy purveyor ; F. Fernandez, apothecary to the Forces.

Royal Engineers, Department.—Col. E. F. Bouchier, C. B. C.R.E., P. Q. ; J. J. Rickson, clerk of works ; J. H. Oakes, clerk ; J. Proctor, office keeper.

Royal Artillery.—Lt. Col. G. L. Chandler, commanding, Brevet. Lieut. Col. C. E. Burt, H. Heberden, T. Barton, inspector of warlike stores, and fire master, T. Cuming, C. D. Chalmers, H. P. Darwall, instructor in gunnery; lieuts. M. L. Porter, acting adjutant, M. F. Milner, acting quarter master, G. A. French, D. T. Irwin, W. O. Carlile, E. Wighton, J. G. Murray, H. H. Crookenden, R. T. Bruce, D. J. G. Stanley; surgeon, T. Park, M.D.; assistant surgeon, J. S. Comyn, A. B.

Military Store Department.—H. A. Russell, assistant superintendent of stores; J. E. Taylor, deputy assistant superintendent of stores; Alex. Walker, M. S. clerk.

Chaplain's Department.—Rev. C. A. Wetherall, chaplain to the Forces.

Military Prison.—W. Wilkinson, chief warden; Dr. Alexander Rowand, surgeon.

Barrack Department.—Captain W. Hawtayne, barrack-master; A. Thom, J. O'Donohue, superior brk. sergeants, W. Ogden, J. Cavanagh, A. Young, brk. sergeants.

MILITIA DEPARTMENT, QUEBEC.

8 Garden st. U. T.

Deputy Adjutant General.—No. 7 M. Dist. Lieut. Col. L. A. Casault.

Brigade Major.—Lt. Col. E. Lamontagne.

District Quarter Master.—Captain L. N. Voyer.

District Paymaster.—Captain W. H. Forrest.

Provincial Storekeeper.—F. Lampson:

Board of Examiners for Candidates to military school, meets at 11 a. m. every second Wednesday in said building.

Board.—Commandant of military school, president; lieut.-col. E. Lamontagne, examiner.

BOARD OF EXAMINERS FOR VOLUNTEER OFFICERS.

Commandant of military school, president; lieut.-col. E. Lamontagne, Adjutant of military school, members.

Brigade office for Quebec volunteer force in the same building.

Head quarters and orderly rooms of the different corps of the Quebec volunteer force are also in the same building.

MINING COMPANIES.

DELERY GOLD MINING COMPANY.

Quebec, Incorporated 1865.

Office, 46 St. Peter st. L. T.

Canadian Directors:—A. Joseph, vice-president, G. H. Simard, M. P., J. Greaves Clapham, F. Vézina, E. Chinic, C. Tetu, Henry S. Scott.

Officers:—A. Hector, secretary, F. Vézina, treasurer.

ENGLISH AND CANADIAN MINING COMPANY.

Quebec, Incorporated 1855. Office Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

Directors:—Geo. Hall, chairman, hon. T. McGreevy, James Douglas, jun., P. A. Shaw, D. C. Thomson, F. Oliver, secretary.

MEGANTIC MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Office, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Directors.—George Hall, president; George Veasey, treasurer and secretary; J. Greaves Clapham, Dr. James Douglas, James Douglas, jun.

NATIONAL SOCIETIES.

ST. ANDREW'S SOCIETY.

John C. Thomson, president; P. Macnaughton and Wm. Hossack, vice-presidents; rev. John Cooke, D. D.,

and rev. W. B. Clark, chaplains ; Alex. Rowand, M. D., physician, Charles Wilkie, treasurer ; John McNaughton, secretary.

ST. GEORGE'S SOCIETY.

M. G. Mountain, president ; Wm. Crawford and H. W. Welch, vice-presidents ; James S. Crawford, secretary ; Wm. Clint, assistant secretary ; G. Veasey, treasurer ; revds. A. W. Mountain, and G. V. Housman, chaplains ; J. A. Sewell, M.D., physician.

ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

J. P. Rhéaume, president ; P. Garneau, vice-president ; C. J. L. Lafrance, recording secretary ; J. A. Tapin, treasurer ; M. N. D. Légaré, marshal.

ST. PATRICK'S SOCIETY.

Hon. Charles Alleyn, president ; John Lane, jun., secretary-treasurer ; rev. B. McGauran, chaplain ; Dr. P. D. Moffatt, physician ; Edward Hartigan, marshal.

POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE.

3 Buade st. U. T.

Wm. G. Shepperd, post office inspector ; P. A. de Gaspé, assistant do ; D. R. Cochrane, clerk.

PRESENT CUSTOMS TARIFF.

TABLES OF DUTIES OF CUSTOMS INWARDS.

In force since the 29th April, 1868.

Goods paying Specific Duties.

Horses, \$15 per head, Horned Cattle, \$10 per do ; Swine, \$2 per do ; Sheep, \$1 per do ; Acid—Sulphuric, $\frac{1}{2}$

ct. per lb.; Butter 4 cts. per lb.; Cigars:—value not over \$10, per mille, \$3 per mille; do over \$10 and not over \$20, \$4 per do; do over \$20 and not over \$40, \$5 per do; do over \$40, \$6 per do; Cheese, Coffee, green, 3 cts. per lb.; Coffee, roasted or ground, 4 cts. per do; Chicory or other root or vegetable used as Coffee, raw or green, 3 cts. per do; Chicory, kiln-dried, roasted or ground, 4 cts. per do; Fish, salted or smoked, Lard and Tallow, Meats, fresh, salted or smoked, 1 ct. per do; Malt, 40 cts. per bushel; Coal and Kerosene Oils, distilled, purified and refined, Naptha, Benzole and Refined Petroleum, 15 cts. per gallon; Products of Petroleum, coal, shale and lignite, not otherwise specified, 10 cts. per do; Crude Petroleum, 6 cts. per do; Soap, common, 1 ct. per lb.; Starch, 2 cts. per do; Brandy, Gin, Rum, Whiskey, Spirits of Wine, Alcohol, Bitters containing Spirit, Vermouth and other Spirituous Liquors of whatever strength, not otherwise specified, on every gallon of the strength of Proof of Sykes' Hydrometer, and so in proportion for any greater strength, and for every less quantity than a gallon, 80 cts.; Cordials, Perfumed Spirits, \$1.20 per gallon; Tinctures, 63 cts. per do. Sugar—All sugar equal to, or above No. 9 Dutch Standard, 25 per ct. *ad valorem* and a specific duty of 1 ct. per lb.; below No. 9 Dutch Standard, 25 per cent. *ad valorem* and a specific duty of $\frac{3}{4}$ ct. per lb.; Cane Juice, Syrup of Sugar or of Sugar Cane, Syrup of Molasses or of Sorghum, Melado, concentrated Melado, or concentrated Molasses, 25 per cent. *ad valorem* and a specific duty of $\frac{3}{4}$ ct. per lb.; Sugar Candy, brown or white, and confectionery, 25 per cent. *ad valorem* and a specific duty of 1 ct. per lb.; Molasses, if used for refining purposes, or for the manufacture of sugar, 73 cts. per 100 lbs.; Molasses, if not so used, 25 per cent. *ad valorem*.

Ad valorem duties.

Goods paying twenty-five per cent.

□ Cassia, ground, Cinnamon, do, Ginger, do, Mace, Nutmegs, Pepper, ground, Perfumery, not otherwise speci-

fied, Perfumed and fancy soaps, Pimento, ground, Playing cards, Proprietary Medicines, commonly called Patent Medicines, or any medicine or preparation of which the recipe is kept secret, or the ingredients whereof are kept secret, recommended by advertisement, bill or label for the relief or cure of any disorder or ailment.

Goods paying ten per cent.

Sole and Upper Leather.

Goods paying five per cent.

Books, periodicals and pamphlets, printed,—not being foreign reprints of British Copyright Works, nor blank account books, nor copy books, nor books to be written or drawn upon, nor reprints of books printed in Canada, nor printed sheet music. Iron—Bar, Rod, Hoop and Sheet, Canada plates and tinned plates, Nail and Spike Rod, round, square and flat, Rolled plate and Boiler plate, Wire, Type.

Goods paying ad valorem and specific duties.

Ale, Beer and Porter, 10 per cent. *ad valorem* and a specific duty of 5 cts. per gallon in casks, and 7 cts. per gallon in bottles, (5 quart and 10 pint bottles to be held to contain a gallon); Tea, black, 15 per cent. *ad valorem* and a specific duty of 3½ cts. per lb.; Tea, green, including Japan, 15 per cent. *ad valorem* and a specific duty of 7 cts. per lb.; Tobacco, manufactured, except Cigars, and including Snuff, 5 per cent. *ad valorem* and a specific duty of 15 cts. per lb.; Wines of all kinds, including Ginger, Orange, Lemon, Gooseberry, Strawberry, Raspberry, Elder and Currant Wines, 20 per cent. *ad valorem* and a specific duty of 10 cts. per gallon, (5 quart and 10 pint bottles to be held to contain a gallon); Bottles, Jars, Demi-Johns, Brandy Casks, Barrels or Packages in which Spirituous Liquors, Wines and Malt Liquors are contained and Carboys containing Sulphuric Acid, and all goods not enumerated in any of the Schedules to this Act as charged with any other duty, and not declared to be free of duty, shall be charged with a duty of Customs of 15 per cent. *ad valorem*.

Table of Free Goods.

Anatomical preparations, botany, specimens of, cabinets of antiquities, do coins, do gems, do medals, drawings, not in oil, gems, medals, mineralogy, specimens of, models, natural history, specimens of, sculpture, specimens of, busts—natural size, not being casts nor produced by any mere mechanical process; casts—as models for the use of schools of design; paintings—in oil, by artists of well-known merit, or copies of the old masters by such artists; statues—of bronze, marble or alabaster, natural size; acids of every description, except acetic and sulphuric acid and vinegar, alum, antimony, argol, bark, when chiefly used in dyeing, barilla, berries, when chiefly used in dyeing, borax, bleaching powders, brimstone in roll or flour; colors and other articles, when imported by room-paper makers and stainers, to be used in their trade only, viz: bichromate of potash, blue black, British gum, Chinese blue, lakes, scarlet and morone, in pulp, Paris and permanent greens, satin and fine washed white, sugar of lead, ultra marine, umber, raw; cream of tartar in crystals, drugs, when chiefly used in dyeing, indigo, kelp, kryolite, metallic oxides, dry, ground or unground, washed or unwashed, not calcined, nitre, nuts, when chiefly used in dyeing, ochres, dry, ground or unground, washed or unwashed, not calcined, oils, cocoa nut, pine and palm in their natural state, phosphorus, red lead, dry, roots, medicinal, in their natural state, sal ammoniac, sal soda, saltpetre, soda ash, soda caustic, soda, nitrate of, soda, silicate of, sulphur in roll or flour, vitriol, blue, vegetables, when chiefly used for dyeing, white lead, dry, whitening or whitening, woods, when chiefly used in dyeing, zinc, white, dry; anchors, ashes, pot, pearl and soda, bread and biscuit from Great Britain and the B. N. A. Provinces, bolting, cloth, book binders' tools and implements, brim moulds for gold beaters, burrstones, candle wick, cotton, cement, marine unground, cement, hydraulic unground, church bells, clothing—donations of for charitable institutions, com-

I
I
S
c
a
f
w
r
fi
cc
su
tw
be
lo
li
sl
lin
an
ch
wh
rie
or t
oil
clu
coll
ters
han
rag
do t
cabl
swiv
ligh
of, i
shac
para
ging
vas f
leaf,
fancy

munion plate, cocoa paste, from Great Britain and the B. N. A. Provinces, coin and bullion, except United States silver coin, cotton netting for India rubber shoes, cotton waste, cotton wool, drain tiles, duck for belting and hose, emery paper and emery cloth, electrotype blocks, for printing purposes; farming implements and utensils when imported by Agricultural Societies for the encouragement of agriculture; felt for hats and boots; fire brick; fire engines—steam—when imported by the municipal corporations of cities, towns and villages, for the use of such municipalities; fish hooks, nets and seines, lines and twines, flax waste; glass paper and glass cloth; gold beaters skin; gold leaf, hoop skirt manufacture, the following articles for, crinoline thread for covering crinoline wire, clasps of tin and brass, slides, spangles and slotted tapes, and flat or round wire uncovered, junk, linen machine thread, lithographic stones; lumber, plank and sawed, of mahogany, rosewood, walnut, cherry and chestnut, and pitch pine, machine silk twist, machinery when used in the original construction of mills or factories, not to include steam engines, boilers, water wheels or turbines, nails—composition, nails—sheathing, oakum, oil cake, philosophical instruments and apparatus, including globes, when imported by, and for the use of colleges and schools, scientific or literary societies, platers' leaf, printing ink, printing presses, except portable hand printing presses, prunella, plush for hatters use, rags, sand paper and sand cloth; ships' binnacle lamps, do blocks and patent bushes for blocks, do bunting, do cables, iron chain, over half of an inch, shackled or swiveled or not, do compasses, do dead eyes, do dead lights, do deck plugs, do knees, iron, do masts or parts of, iron, do pumps and pump-gear, do riders, iron, do shackles, do sheaves, do signal lamps, do steering apparatus, do travelling trucks, do wedges, do wire-rigging; cables, hemp and grass, cordage, sail cloth or canvas from No. 1 to No. 6, varnish, black and bright, silver leaf, spikes, composition, straw plaits, Tuscan and grass, fancy; stereotype blocks for printing purposes, tree nails,

twists, silk, for hats, boots and shoes, veneering of wood or ivory, weaving or tram silk, for making elastic webbing, do do cotton, do do, wire cloth of brass and copper woollen netting for India rubber shoes; brass—bar rod, sheet and scrap, cranks for steamboats, forged in the rough, do mills, do do, copper in pig, bars, rods, bolts and sheets, and sheathing; Iron—scrap, galvanized or pig, puddled, in bars, blooms and billets, bolts and spikes, galvanized, locomotive engine frames, axles, cranks, hoop iron or steel for tires of wheels, bent and welded, do crank axles, piston rods, guide and slide bars, crank pins, connecting rods; lead in sheet or pig; litharge; railroad bars and frogs, wrought iron or steel chairs, wrought iron or steel fish plates and car axles, shafts for mills and steamboats in the rough; spelter in blocks, sheets or pig; steel, wrought or cast in bars and rods, do plates cut to any form, but not moulded, tin in bar, blocks, pig or granulated; tubes and piping—of brass, copper or iron, drawn; type metal in blocks or pigs; wire, of brass or copper, round or flat; yellow metal in bolts, bars and for sheathing, zinc in sheets,—blocks and pigs; bristles, broom corn, bulbs, caoutchouc, unmanufactured, clays, coal and coke, cocoa, bean and shell, cork wood, cork wood bark, diamonds, unset, earths, eggs, emery, flour, wheat and rye, fibre, Mexican, fibre, vegetable, for manufacturing purposes, fibrilla, flax, undressed, fire clay, fire wood, fish, fresh, not to include oysters or lobsters in tins or kegs, fish bait, furs, undressed, grain of all kinds, gravels, grease and grease scrap, gum copal, gutta percha, unmanufactured gypsum, not ground nor calcined, hair, human, goat, Angola, Thibet, horse, hog and Mohair, unmanufactured, hay, hemp, undressed, hides, hops, horns, Indian corn, Indian meal, India rubber, unmanufactured, manilla grass, manures, marble in blocks unwrought, or sawn on two sides only, or slabs sawn from such blocks, having at least two edges unwrought, moss for upholstery purposes, ores of metals of all kinds, osiers, pelts, pipe clay, pitch, plants, plaster of Paris not ground nor calcined,

P
ro
cu
di
ne
co
ot
fit
th
ba
ed
ab
use
the
my
str
eve
bro
con
Und

C
can
loco
cars
tier
mitt
State
es of

Th
any
impo
smok
all ki
ing ir
and l

precious stones, unset, ratan for chair makers, roots, rosin, salt, sand, sea grass, seeds for agricultural, horticultural or manufacturing purposes, sbrubs, skins, undressed, slate, stone, unwrought, tails, undressed, tanner's bark, tampico white and black tar, teasels, tobacco, unmanufactured, tow, undressed, trees, turpentine, other than spirits, of, vegetables, culinary, vegetable fibres, whale oil, in the casks from on ship-board and in the condition in which it was first landed, willow for basket makers, wood of all kinds, wholly unmanufactured, wool, apparel wearing of British subjects, dying, abroad but domiciled in Canada, articles by and for the use of the Governor General, do for the public uses of the Dominion, do, do, use of foreign Consuls General, army and navy, for the use of arms, clothing, musical instruments for bands, military stores, settlers' effects of every description, in actual use, not being merchandise, brought by persons making oath that they intend becoming permanent settlers within the Dominion.

Under Regulations and Restrictions to be prescribed by the Minister of Customs.

Carriages of travellers and carriages laden with merchandise and not to include circus troops, nor hawkers; locomotive and railway passenger, baggage and freight cars, running upon any line of road crossing the frontier, so long as Canadian locomotives and cars are admitted free under similar circumstances in the United States, menageries, horses, cattle, carriages and harnesses of, travellers' baggage.

Goods free of Duty.

The following goods when the growth and produce of any of the British North American Provinces may be imported free of duty, viz: animals of all kinds; fresh, smoked and salted meats; green and dried fruits; fish of all kinds; products of fish and of all other creatures living in water; poultry, butter, cheese, lard, tallow; timber and lumber of all kinds, round, hewed, sawed, but not

— otherwise manufactured in whole or in part, fish oil, gypsum, ground or unground.

Table of Prohibitions.

— The following articles shall be prohibited to be imported under a penalty of two hundred dollars together with the forfeiture of the parcel or package of goods in which the same may be found, viz: books, printed papers, drawings, paintings, prints and photographs, of a treasonable or seditious or of an immoral or indecent character; coin, base or counterfeit.

Export Duties.

Shingle bolts, stave bolts, \$1 per cord of 128 cubic feet; oak logs, \$2 per M.; spruce logs, pine logs, \$1 do.

PROVINCE OF QUEBEC.

SEAT OF GOVERNMENT—QUEBEC.

Lieutenant Governor.—Hon. Sir NARCISSE FORTUNAT BELLEAU, Knight; Arthur Taschereau, Major, 17th Bath. V. M. aide-de-camp.

Executive Council.—Hon. P.J.O. Chauveau, premier, provincial secretary and registrar, and minister of public instruction; hon. Gédéon Ouimet, attorney-general; hon. Christopher Dunkin, treasurer; hon. Joseph O. Beaubien, commissioner of Crown lands; hon. Louis Archambault, commissioner of Public works; hon. C. B. DeBoucherville, speaker of Legislative Council; hon. George Irvine, solicitor-general.

Officers.—F. Fortier, clerk of the Executive Council; G. W. Colfer, first clerk; G. G. Grenier, second clerk; Olivier Vallée, messenger; Alexandre Dubé, house-keeper.

vil
Lé
tra
sec
anc
the
ski
and
of s

LEGISLATIVE COUNCIL.

Hon. C. B. DE BOUCHERVILLE, Speaker.

| NAME. | DIVISION. |
|-----------------------------|------------------|
| Hon J. L. Beaudry..... | Alma. |
| " Thomas Wood..... | Bedford, |
| " P. E. Dostaler..... | De Lanaudière. |
| " J. O. Beaubien..... | De La Durantaye. |
| " J. B. G. Proulx..... | De La Vallière. |
| " Charles S. Rodier..... | De Lorimier. |
| " Henry Starnes..... | De Salaberry. |
| " Elizée Dionne..... | Grandville. |
| " J. Leboutillier..... | Gulf. |
| " George Bryson..... | Inkerman. |
| " I. Thibaudeau..... | Kennebec. |
| " Louis Panet..... | La Salle. |
| " J. E. Gingras..... | Laurentides. |
| " A. R. C. De Léry..... | Lauzon. |
| " Félix H. Lemaire..... | Mille Isles. |
| " C. B. De Boucherville.... | Montarville. |
| " Louis Archambault..... | Repentigny. |
| " J. E. Prudhomme..... | Rigaud. |
| " John Fraser..... | Rougemont. |
| " J. J. Ross..... | Shawinigan. |
| " D. M. Armstrong..... | Sorel. |
| " T. McGreevy..... | Stadacona. |
| " James Ferrier..... | Victoria. |
| " Edward Hale..... | Wellington. |

Officers of the Legislative Council.— G. B. de Boucherville, clerk, master in chancery and accountant; Pierre Légaré, first assistant clerk, master in chancery, French translator, and assistant accountant; Thomas W. Loyd, second assistant clerk, clerk of the English journals and English translator; Isaie A., Jodoin, chief clerk of the offices and committees, and translator; B. Globenski, clerk of French journals, clerk of permanent orders and private bills, and translator; N. Faucher, jun., clerk of special committees and petitions, translator and copy-

ing clerk; A. A. Labelle, permanent clerk; Samuel Staunton Hatt, gentleman usher of the Black rod; T. E. Roy, sergeant-at-arms; F. X., Brault, chief messenger; François Blais, Richard Clancy, Thos. Dion, messengers.

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

HON. JOSEPH GODERIC BLANCHET, Speaker,

| MEMBERS. | CONSTITUENCIES. |
|-----------------------------|------------------------|
| Sydney Bellingham..... | Argenteuil. |
| P. S. Gendron..... | Bagot. |
| C. H. Pozer..... | Beauce. |
| Célestin Bergevin..... | Beauharnois. |
| Onésime Pelletier..... | Bellechasse. |
| Louis Joseph Moll..... | Berthier. |
| Clarence Hamilton..... | Bonaventure. |
| Hon. C. Dunkin..... | Brome. |
| Jean Baptiste Jodoin..... | Chambly. |
| Hon. J. C. Chapais..... | Champlain. |
| Léon C. Clément..... | Charlevoix. |
| Edouard Laberge..... | Chateauguay. |
| P. A. Tremblay..... | Chicoutimi & Saguenay. |
| James Ross..... | Compton. |
| Hon. H. L. Langevin, C. B.. | Dorchester. |
| Edward J. Hemming..... | Drummond & Arthabaska. |
| Pierre Fortin..... | Gaspé. |
| Louis J. P. Beaubien..... | Hochelaga. |
| Julius Scriver..... | Huntingdon. |
| Louis Molleur..... | Iberville. |
| N. M. Lecavalier..... | Jacques Cartier. |
| Vincent P. Lavallée..... | Joliette. |
| Charles F. Roy..... | Kamouraska. |
| Césaire Thérien..... | Laprairie. |
| E. Mathieu..... | L'Assomption. |
| J. H. Bellerose..... | Laval. |

| | |
|------------------------------|---------------------|
| J. G. Blanchet..... | Lévis. |
| P. G. Verrault..... | L'Islet. |
| H. G. Joly..... | Loibinière. |
| Alexis L. Désaulniers..... | Maskinongé. |
| Hon. G. Irvine..... | Megantic. |
| J. Standford Brigham..... | Missisquoi. |
| Firmin Dugas..... | Montcalm. |
| Louis H. Blais..... | Montmagny. |
| Hon. Joseph Cauchon..... | Montmorency. |
| Edward Carter..... | Montreal, Centre. |
| Sir G. E. Cartier, Bart..... | Montreal, East. |
| Alex. W. Ogilvie..... | Montreal, West. |
| Pierre Benoit..... | Napierville. |
| Jos. Gaudet..... | Nicolet. |
| Levi R. Church..... | Ottawa (County). |
| John Poupore..... | Pontiac. |
| Praxède Larue..... | Portneuf. |
| G. H. Simard..... | Quebec, Centre. |
| J. P. Rhéaume..... | Quebec, East. |
| John Hearn..... | Quebec, West. |
| Hon. P. J. O. Chauveau..... | Quebec, (County). |
| Jacques Picard..... | Richmond & Wolfe. |
| Joseph Beaudreau..... | Richelieu. |
| Joseph Garon..... | Rimouski. |
| V. Robert..... | Rouville. |
| P. Bachand..... | St. Hyacinthe. |
| F. G. Marchand..... | St. John's. |
| L. A. Désaulniers..... | St. Maurice. |
| Michel A. Bessette..... | Shefford. |
| Joseph G. Robertson..... | Sherbrooke, Town. |
| D. A. Coullée..... | Soulanges. |
| Thomas Locke..... | Stanstead. |
| Elie Mailloux..... | Témiscouata. |
| J. A. Chapleau..... | Terrebonne. |
| S. Dumoulin..... | Three Rivers, City. |
| Hon. G. Ouimet..... | Two Mountains. |
| A. C. DeL. Harwood..... | Vaudreuil. |
| A. Boniface Craig..... | Verchères. |
| Louis A. Sénécal..... | Yamaska. |

Officers of the Legislative Assembly.—George Manly Muir, clerk of the House; Etienne Simard, assistant do.; Thos. McCord, law clerk; Chs. Ambroise Pariseau, assistant do.; Jean-Bte. Fréchet, accountant; Laurent Simoneau, assistant do.; Chs. F. Langlois, chief clerk, distributor of stationery, superintendent of supernumeraries, and Queen's printer; Chas. James Ardouin, Alexandre Boulanger, Thos. Prendergast, Cyrille Pettigrew, copying clerks; Charles Pageau, bookkeeper to Queen's printer; Charles P. Lindsay, committee clerk and chief clerk of elections; Edouard Lemoine, clerk of Private Bill committee; Edouard S. Belleau, assistant do.; Edouard Moreau, chief French translator; Benoit Marquet, 1st assistant do.; J. Buteau Turcotte, 2nd assistant do.; William Cook, chief English translator; John Byrne Duggan, assistant do.; Ed. Demers, Speaker's secretary, assistant clerk of committees and permanent copying clerk; Paul Ernest Smith, clerk of English journals; Joseph Whydden, assistant do.; Thomas Molony, Queen's printer's English translator; O. C. DeLachevrotière, clerk of French journals; Louis Fortier, assistant do.; Léon P. Lemay, librarian; Charles Garneau, sergeant-at-arms; Pierre Chenest, postmaster; C. Dion, assistant do., and permanent messenger; Olivier Robitaille, chief messenger; Alfred Pelletier, Speaker's messenger; Martial Roy, Edward Littlejohn, Joseph Trudel, Siméon Gagné, Jacques Morin, messengers.

PUBLIC DEPARTMENTS.

Secretary's Office.—Hon. P. J. O. Chauveau, Provincial Secretary; P. J. Jolicœur, assistant secretary; Olivier Campeau, accountant; A. N. Montpetit, first clerk; David S. Leach, second clerk; J. B. Lenoir, third clerk; Joseph O. Laurin, copying clerk; Pierre Prévoist, messenger.

Provincial Registrar's Department.—Hon. P. J. O. Chauveau, provincial registrar; J. B. Meilleur, deputy

registrar ; A. Bélanger, first clerk ; P. M. Bardy, second clerk ; Etienne Poitras, messenger.

Department of Public Instruction.—Hon. P. J. O. Chauveau, Minister of Public Instruction ; Dr. Louis Giard, secretary to the Minister of Public Instruction ; H. H. Miles, assistant secretary ; Pierre Chauveau, clerk of French correspondence, assistant editor of the *Journal de l'Instruction Publique* and librarian ; Patrick Delaney, clerk of English correspondence, and assistant editor of the *Journal of Education* ; Alf. Thomas, clerk of Accounts and Statistics ; Leopold Devisme, assistant clerk of French correspondence ; J. B. Marcoux, assistant clerk of Accounts and Statistics ; Jacques Lapparre, copying clerk and storekeeper ; Paul Blouin, messenger.

Department of the Law Officers of the Crown.—Hon. Gédéon Ouimet, Attorney-General ; Hon. George Irvine, Solicitor-General ; Joseph A. Defoy, assistant to the Law Officers ; Antoine T. Marsan, clerk ; Pierre E. Wattier, messenger.

Treasurer's Office.—Hon. Christopher Dunkin, treasurer ; Joseph Elliott, assistant treasurer ; Gaspard Drolet, provincial auditor ; Henry Hemming and Frank D. Tims, bookkeepers ; Arthur N. Giard, Stanley H. Holt, Jos. E. Marmet, William A. Davies, clerks ; H. Hughes, office-keeper and messenger ; G. Trudel, second messenger.

Department of Crown Lands.—Hon. J. O. Beaubien, commissioner ; G. A. Bourgeois, assistant commissioner ; Joseph Bouchette, deputy surveyor-general ; John V. Gale, accountant and cashier ; E. T. Fletcher, G. G. Dunlevie, E. E. Taché, surveyors and draughtsmen ; W. Baron VonKoerber, draughtsman ; W. F. Collins, L. A. Robitaille, J. J. Prendergast, L. D. Lemoine, L. L. Rivard, F. D. Dugal, F. Chassé, T. Morkill, W. E. Collins, D. C. Mackedie, H. B. Dufort, L. Berthelot, N. A. Varin, Geo. G. Gale, Emile Brassard, A. Paré, Jules Taché, clerks ; T. Cherrier, extra clerk ; P. Potvin, office-keeper ; P. Cahill, C. Dumontier, messengers.

Crown Timber Agents.—Montreal, C. E. Bell, agent; J. C. Coursolles, clerk. Three Rivers, A. Dubord, agent; Wm. Lamb, clerk. St. Hyacinthe, G. J. Nagle, agent. Chicoutimi, G. Duberger, agent. River du Loup, *en bas*, C. Dawson, agent. Trois Pistoles, C. T. Dubé, agent. Carleton, J. N. Verge, agent. Quebec, McL. Stewart, collector of Crown Timber dues; Wm. O'Kane, assistant; John McKay, clerk.

Board for Examination of P. L. Surveyors.—Hon. the comm. of Crown Lands *ex-officio*; Jos. Bouchette, Dep. Surveyor-General; Adolphus Larue, Quebec; C. F. Fournier, St. Jean Port Joli, F. W. Blaiklock, C. F. Baillairgé, E. T. Fletcher, L. P. Gauvreau, Quebec, Provincial Land Surveyors; Secretary, Wm. Blaiklock, Quebec; Exam. in Geol. & Mineralogy, Sir W. E. Logan, &c.

Cadastré office, Quebec.—P. L. Morin, surveyor and draughtsman, G. G. Dunlevie, do do, Roch D'Estimauville, F. Dechaine, clerks.

Agriculture and Public Works.—Hon. Louis Archambault, commissioner; Siméon Lesage, assist. comm.; Pierre Gauvreau, architect and supt. of public works; Boucher De Labruère, inspector of Agencies and supt. of Colonization; J. D. E. Lionais, corresponding secretary and accountant; J. B. Derome, first clerk and draughtsman; Charles Lespérance, clerk; Thomas J. Nesbitt, assistant secretary; Jos. O. Fontaine, corresponding clerk; J. B. Pelletier, messenger.

QUARANTINE DEPARTMENT.

GROSSE ISLE.

F. Montizambert, M.D., medical superintendent, Murdoch McKay, steward of Quarantine; Andrew Andersen, Norwegian interpreter; Charles Langlois, cockswain; Auguste Langlois, carpenter and boatman; Antoine Lavoie, carpenter and boatman; François-X.

Turcotte, boatman; Eusèbe Langlois, boatman; Patrick Fitzsimmons, sergeant of Police; James Fitzgerald, policeman; John Gair, do; Patrick Kelly, do; Benjamin Hurst, hospital orderly; Jane Collins, cook; E. Hurst, laundress and nurse; Edouard Jolicœur, carter,

QUEBEC BAR.

J. Malouin, bâtonnier; D. A. Ross, syndic; D. J. Montambault, treasurer; James Dunbar, secretary; Hon. J. Irvine, Q.C., L. G. Baillairgé, Q.C., J. B. Parkin, Q.C., C. G. Holt, Q.C., F. Fournier, Q.C., C. De Lagrave, M. A. Hearn, R. Alleyn, council.

Committee of Examiners.—J. B. Parkin, Q.C., T. Fournier, Q.C., A. Campbell, L. B. Caron, C. T. Suzor, R. Alleyn, J. G. Bossé, J. Dunbar, C. A. P. Pelletier, F. Langelier, D. Murray, H. T. Taschereau.

QUEBEC EXCHANGE.

Managing Committee.—M. Stevenson, chairman; Andrew Thomson, A. Joseph, P. A. Shaw, Robert Shaw, secretary-treasurer; William Lane, superintendent.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS.

Point à Carcy L. T.

Meets every Wednesday, at 3 P.M.

G. H. Simard, chairman; Wm. Withall, vice-president; hon. J. Elie Gingras, John Roche and Frs. Vézina, directors; J. B. Martel, secretary-treasurer; J. J. Golden, general clerk; Ulric Binet, messenger.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS TARIFF.

Rates of Moorage of Vessels and Wharfage on goods landed at their wharves.

MOORAGE OF VESSELS.

| Discharging or Loading General Cargo. | | Loading Timber, &c. | | Discharging or Loading General Cargo. | | Loading Timber, &c. | |
|---------------------------------------|---------|---------------------|---------|---------------------------------------|---------|---------------------|---------|
| Per day. | | 35 days or less. | | Per day. | | 35 days or less. | |
| Tons. | \$ cts. | | \$ cts. | Tons. | \$ cts. | | \$ cts. |
| 60.... | 0 50 | ..... | 15 00 | 900.... | 5 00 | ..... | 100 00 |
| 100.... | 1 00 | ..... | 20 00 | 950.... | 5 25 | ..... | 105 00 |
| 150.... | 1 25 | ..... | 25 00 | 1000.... | 5 50 | ..... | 110 00 |
| 200.... | 1 50 | ..... | 30 00 | 1050.... | 5 75 | ..... | 115 00 |
| 250.... | 1 75 | ..... | 35 00 | 1100.... | 6 00 | ..... | 120 00 |
| 300.... | 2 00 | ..... | 40 00 | 1150.... | 6 25 | ..... | 122 50 |
| 350.... | 2 25 | ..... | 45 00 | 1200.... | 6 50 | ..... | 125 00 |
| 400.... | 2 50 | ..... | 50 00 | 1250.... | 6 75 | ..... | 127 50 |
| 450.... | 2 75 | ..... | 55 00 | 1300.... | 7 00 | ..... | 130 00 |
| 500.... | 3 00 | ..... | 60 00 | 1350.... | 7 25 | ..... | 132 50 |
| 550.... | 3 25 | ..... | 65 00 | 1400.... | 7 50 | ..... | 135 00 |
| 600.... | 3 50 | ..... | 70 00 | 1450.... | 7 75 | ..... | 137 50 |
| 650.... | 3 75 | ..... | 75 00 | 1500.... | 8 00 | ..... | 140 00 |
| 700.... | 4 00 | ..... | 80 00 | 1550.... | 8 25 | ..... | 142 50 |
| 750.... | 4 25 | ..... | 85 00 | 1600.... | 8 50 | ..... | 145 00 |
| 800.... | 4 50 | ..... | 90 00 | 1650.... | 8 75 | ..... | 147 50 |
| 850.... | 4 75 | ..... | 95 00 | 1700.... | 9 00 | ..... | 150 00 |

Thirty-five days will be allowed vessels to load with lumber and Ten Dollars per day will be charged for every day beyond that time.

N.B.—One-third reduction of above rates for breakwater.

Charges on general goods landed on or shipped from Wharves.

13 cents per ton shall be charged on all general cargoes landed or shipped, and all goods in small lots shall be charged as per tariff.

| | cents. | | cents. |
|-------------------------------|--------|-------------------------------|--------|
| Animals, each..... | 2 | Brooms, per dozen..... | 1 |
| Axes, per dozen..... | 2 | Boats, each..... | 5 |
| Apples, per bushel..... | 0½ | Bark, per cord..... | 5 |
| Ashes, per barrel..... | 3½ | Bottles, per crate..... | 2 |
| Arrowroot, per 1000 lbs... 15 | | Barrels, empty, per 100... 25 | |
| Anchors, per ton..... | 25 | Boxes, do do..... | 20 |
| Anvils, per ton..... | 25 | Bricks, per M..... | 43 |
| Alum, do..... | 25 | Barley, per 1000 lbs..... | 10 |
| Ale, per hhd..... | 10 | Batting, do..... | 15 |
| Ale, per barrel..... | 1 | Biscuit, do..... | 10 |
| Beef, per barrel..... | 1½ | Bread, do..... | 10 |
| Baskets, per dozen..... | 1 | Blue, do..... | 10 |
| Buckets, do..... | 1 | Brimstone, do..... | 15 |

| | cents. | | cents. |
|------------------------------|--------|-------------------------------|--------|
| Bolts, per ton..... | 15 | Gunpowder, per 1000 lbs.. | 10 |
| Bran, do | 20 | Ginger, do .. | 10 |
| Ballast, do | 10 | Gypsum, per ton..... | 20 |
| Billets, per 100 pieces..... | 10 | Grindstones, do | 20 |
| Canoes, each..... | 2 | Gear, (rafts) do | 20 |
| Carts, do | 2 | Glassware, do. meas't..... | 14 |
| Corks, per 12 gross..... | 1 | Goods, (dry) per bale..4 to | 6 |
| Casks, (empty) each | 1 | Gin, per pipe..... | 10 |
| Cattle, each | 3 | Gin, per case..... | 1 |
| Cinders, per chaldron..... | 10 | Horses, each..... | 4 |
| Coke, do | 10 | Hides, per dozen..... | 2 |
| Coals, do | 10 | Handspikes, do | 0½ |
| Coa's, per ton..... | 13 | Hay, per 100 bdl..... | 15 |
| Clay, do | 13 | Hemp, per 1000 lbs..... | 10 |
| Carriages, each..... | 50 | Hops, do | 10 |
| Corn, per 100 bushels..... | 20 | Honey, do | 10 |
| Cheese, per 1000 lbs..... | 10 | Iron, per ton..... | 15 |
| Coffee, do | 10 | Ironware, (hollow) per ton | 20 |
| Cocoa, do | 10 | Iron, (pig) do .. | 15 |
| Chocolate, do | 10 | Junk, per 1000 lbs..... | 10 |
| Candles, per 1000 lbs..... | 10 | Laths, do | 1½ |
| Candles, per box. | 1 | Lumber, per 1000 ft. board | |
| Cork (unmanufactured) per | | measurement..... | 50 |
| 1000 lbs..... | 10 | Lathwood, per cord..... | 10 |
| Cordage, per 1000 lbs..... | 10 | Leather, per 1000 lbs..... | 10 |
| Cotton, do | 15 | Lard, do .. | 10 |
| Chains, per ton..... | 25 | Lampblack, do | 10 |
| Chalk, do | 25 | Marble, per 100 feet cube.. | 50 |
| Copperas, do | 25 | Metals, per ton..... | 20 |
| Cement, do | 25 | Moulds, do | 20 |
| Chinaware, do. meas't.... | 15 | Millstones, do | 20 |
| Cake Oil, per 1000 lbs..... | 10 | Meals, per barrel..... | 1 |
| Carpets, per roll.....3 to | 4 | Malt, per 100 bushels..... | 20 |
| Dusters, per dozen... .. | 1 | Molasses, per pun..... | 15 |
| Dye Woods, per ton..... | 25 | Nuts, per 1000 lbs..... | 10 |
| Earthenware, do. meas't.. | 15 | Nails, per ton..... | 20 |
| Earthenware, loose, per 100 | | Oats, per bushel | 0½ |
| pieces..... | 10 | Oranges, per box. | 1 |
| Fish, per barrel..... | 1½ | Onions, per bushel..... | 0½ |
| Flour, do | 1 | Oysters, do | 0½ |
| Firewood, per cord..... | 5 | Oars, per 100 pcs..... | 10 |
| Flax, per 1000 lbs..... | 15 | Oars, (of all kinds) per ton. | 20 |
| Feathers, do | 15 | Oakum, per 1000 lbs..... | 15 |
| Fruit, (dried) do | 15 | Ochre, do | 15 |
| Fruit, (green) per bushel.. | 0½ | Oils, per 100 gallons..... | 10 |
| Fluids, per 100 gals..... | 10 | Pork, per barrel..... | 1½ |
| Glass, per 100 feet..... | 1 | Pitch, do | 1½ |
| Game, per dozen..... | 1 | Punch'ns, packs or shooks, | |
| Grain, per 100 bushels..... | 20 | each..... | 1 |
| Glue, per 1000 lbs..... | 10 | Punch'ns or Pipes, (empty) | |
| Grease, do | 10 | each | 1½ |

| | cts. | | cts. |
|----------------------------------|------|--------------------------------|------|
| Pipes (clay) per box..... | 1 | Shot, do | 20 |
| Pails, per doz..... | 1 | Stoves, each..... | 1½ |
| Plates (Canada) per box... 1 | | Soda, Ash, per ton..... | 20 |
| Plates (Tin) do ... 1 | | Sugar, per 1000 lbs..... | 10 |
| Poultry, per doz..... | 1 | Soap, per box..... | 1 |
| Potatoes, per bushel..... | 0½ | Starch, per 1000 lbs..... | 10 |
| Poles (hoop) per 100 pcs... 4 | | Spices, do | 10 |
| Pulse, per 100 bushels..... | 10 | Sago, do | 10 |
| Paints, per 1000 lbs..... | 10 | Saleratus, do | 10 |
| Putty, do | 10 | Salts, do | 10 |
| Ploughs, each..... | 2 | Snuffs, do | 10 |
| Paper (wrapping) per 1000 | | Saltpetre, do | 10 |
| lbs | 10 | Sulphur, do | 10 |
| Rosin, per barrel..... | 1½ | Shorts, do | 20 |
| Rice, per 1000 lbs..... | 10 | Stoneware, per ton meas't. | 14 |
| Rags, do | 10 | Shingles, per M..... | 2 |
| Rope, do | 10 | Tar, per brl..... | 1 |
| Stones, (burr) each..... | 1 | Tobacco, per cattles..... | 1 |
| Spades, per doz..... | 1 | Tobacco, per hhds..... | 10 |
| Shovels, do | 1 | Tiles, (roofing) per 1000.... | 50 |
| Skins (untanned) per doz.. 1 | | Teas, per chest..... | 1½ |
| Sand, per ton | 10 | Tow, per 1000 lbs..... | 10 |
| Skins, (Buffalo) per doz... 10 | | Tallow, do | 10 |
| Staves, (barrel) per M..... | 50 | Vehicles, each..... | 3 |
| Straw, per 100 bdl..... | 15 | Varnish, per brl..... | 2 |
| Stone, per 100 feet cube.... | 40 | Whisks, (Corn) per doz... 0½ | |
| Staves, (puns) per M | 50 | Wadding, per 1000 lbs.... 10 | |
| Seeds, per 100 bushels..... | 20 | Wool, do | 10 |
| Salt, per ton..... | 14 | Wire, do | 10 |
| Sleepers, (Railway) per 100 | | Wax, do | 10 |
| pieces | 50 | Whetstones, per 1000 lbs... 10 | |
| Slates, (roofing) per 1000... 50 | | Wines, per pipe..... | 10 |
| Staves, (pipe) per M..... | 2 00 | Wines, per hhd..... | 5 |
| Spikes, per ton..... | 20 | Wines, per brl..... | 3 |

Wharfage shall be charged at the above rates on all merchandise discharged into other vessels or landed on the wharves, whether into store or otherwise. Also on all goods shipped from off the wharves or out of the stores.

The owners of goods and the persons landing or taking them from the wharf are both to be accountable for the wharfage.

All goods landed on the wharves are subject to be removed at the expense of the owner.

No articles of any kind put upon the wharves are to be considered as at the risk of the Commissioners, nor entitled to remain there over five days free of charge, after which they shall be charged per month, according to the space occupied.

Any person wishing to pile lumber or other goods on the wharves to remain shall first obtain a berth.

Vessels lying at the wharves are to remove at the request of the Wharfinger, and if not she will be removed at the risk and expense of the owner.

No fire shall be made on the wharves for any purpose whatever, nor on board of any vessels lying at the wharves for the purpose of heating Pitch, Tar, or Rosin, or any other combustible matter.

No ballast shall be put on the wharves without the consent of the Wharfinger.

Any person found throwing ballast or dirt of any kind into the river alongside the wharves shall be fined according to the rules of the Port.

All vessels must top their yards and rig in their jibboom before coming to the Wharf.

Vessels loading timber shall not fill the basin with lumber in such a manner as to prevent other Vessels from passing in and out.

RATES of Storage, on Goods delivered at their Warehouse, including, receiving and delivering.

| ARTICLES. | Summer Rates. | | Winter Rates. | |
|---------------------------------|---------------|---------|---------------|---------|
| | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
| Anchors, per Ton..... | 1 00* | 0 50† | 0 75* | 0 82½† |
| Axes, per Box..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Alum, per Tierce..... | 0 10 | 0 05 | 0 07 | 0 03½ |
| Do per Barrel..... | 0 05 | 0 02½ | 0 04 | 0 02 |
| Arrowroot, per Box..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Do per Cantr..... | 0 01 | 0 00½ | 0 00½ | 0 60½† |
| Apples, per barrel..... | 0 04* | 0 02† | 0 03* | 0 01½† |
| Anvils, each from 4 to 5 cwt... | 0 20 | 0 10 | 0 15 | 0 07½ |
| Beef, per tierce..... | 0 08 | 0 04 | 0 06 | 0 03 |
| Do per barrel..... | 0 06 | 0 03 | 0 05 | 0 02½ |
| Butter, per cwt..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Buckets, per dozen..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Brooms (corn), per doz..... | 0 02 | 0 01 | 0 01½ | 0 00½ |
| Baskets, per dozen..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Bottles, per crate..... | 0 10 | 0 05 | 0 07 | 0 03½ |
| Barley, per barrel..... | 0 05 | 0 02½ | 0 04 | 0 02 |
| Do per half do..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Biscuit, per bag..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Do per box..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Blue, per box..... | 0 02 | 0 01 | 0 01½ | 0 00½ |
| Brimstone, per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Bran, per cwt..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Bricks, per M..... | 0 50 | 0 25 | 0 40 | 0 20 |
| Boats, each for Wintering.. | 0 00 | 0 00 | 0 00 | 2 00 |
| Bedsteads, each..... | 0 08 | 0 04 | 0 06 | 0 03 |
| Books, printed per cwt..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Brandy, per hhd..... | 0 20 | 0 10 | 0 15 | 0 07½ |

* First month.

† Succeeding month.

RATES of Storage, &c.—Continued.

| ARTICLES, | Summer Rates. | | Winter Rates | |
|---------------------------------|--------------------|----------------------|--------------------|--------------------|
| | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
| Do per half do..... | 0 15* | 0 07 $\frac{1}{2}$ † | 0 10* | 0 05† |
| Do per quarter do..... | 0 07 | 0 03 $\frac{1}{2}$ | 0 05 | 0 02 $\frac{1}{2}$ |
| Do per case..... | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 02 | 0 01 |
| Coffee, per bag... .. | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ |
| Do per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ |
| Do (ground,) per box..... | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 02 | 0 01 |
| Chocolate, per case of boxes.. | 0 06 | 0 03 | 0 05 | 0 02 $\frac{1}{2}$ |
| Do per box..... | 0 01 | 0 00 $\frac{1}{2}$ | 0 00 $\frac{1}{2}$ | 0 00 $\frac{1}{2}$ |
| Cocoa, per box..... | 0 02 | 0 01 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 00 $\frac{1}{2}$ |
| Cake, (Oil) per cwt..... | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 02 | 0 01 |
| Chinaware, per cask..... | 0 12 | 0 06 | 0 09 | 0 04 $\frac{1}{2}$ |
| Candles (Tallow) per box..... | 0 02 | 0 01 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 00 $\frac{1}{2}$ |
| Do (Wax) per box..... | 0 02 | 0 01 | 0 02 | 0 01 |
| Do (Sperm) per case of boxes | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ |
| Cement, per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ |
| Copperas, per keg..... | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 02 | 0 01 |
| Chains, per ton..... | 1 25 | 0 02 $\frac{1}{2}$ | 0 90 | 0 45 |
| Corn, per bush..... | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 00 $\frac{1}{2}$ | 0 01 | 0 00 $\frac{1}{2}$ |
| Cheese, per cwt..... | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 02 | 0 01 |
| Cinnamon, per bag..... | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 02 | 0 01 |
| Corks, per bag... .. | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 02 | 0 01 |
| Cork (unmanufactured) per cwt | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 02 | 0 01 |
| Canvas, per bel..... | 0 20 | 0 10 | 0 15 | 0 07 $\frac{1}{2}$ |
| Cordage (Hemp tarred) per cwt | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 02 | 0 01 |
| Do Manilla per cwt..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ |
| Carriages, each for Wintering. | 0 00 | 0 00 | 0 00 | 1 50 |
| Carts, or Trucks, do do .. | 0 00 | 0 00 | 0 00 | 1 00 |
| Canoes, do do .. | 0 00 | 0 00 | 0 00 | 1 50 |
| Clay, (pipe) per cwt..... | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 02 | 0 01 |
| Dusters, per dozen..... | 0 01 | 0 00 $\frac{1}{2}$ | 0 00 $\frac{1}{2}$ | 0 0 $\frac{1}{2}$ |
| Delfts, per crate..... | 0 10 | 0 05 | 0 07 | 0 03 $\frac{1}{2}$ |
| Demijohns, per crate..... | 0 08 | 0 04 | 0 06 | 0 03 |
| Do (containing liquors) each. | 0 02 | 0 01 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 00 $\frac{1}{2}$ |
| Earthenware, per crate..... | 0 08 | 0 04 | 0 06 | 0 03 |
| Do per ton..... | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 32 $\frac{1}{2}$ |
| Engines, each (for wintering).. | 0 00 | 0 00 | 0 00 | 2 00 |
| Fish, per barrel (green)..... | 0 05 | 0 02 $\frac{1}{2}$ | 0 04 | 0 02 |
| Do per cwt..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ |
| Do dried per cwt..... | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 02 | 0 01 |
| Flour, per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01 |
| Flax, per cwt..... | 0 05 | 0 02 $\frac{1}{2}$ | 0 03 $\frac{1}{2}$ | 0 01 $\frac{1}{2}$ |
| Feathers, per cwt..... | 0 05 | 0 02 $\frac{1}{2}$ | 0 04 | 0 02 |
| Fruit, per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01 $\frac{1}{2}$ |
| Do per box..... | 0 02 | 0 01 | 0 02 | 0 01 |
| Grain, per bush..... | 0 01 $\frac{1}{2}$ | 0 00 $\frac{1}{2}$ | 0 01 | 0 00 $\frac{1}{2}$ |

* First Month. † Succeeding Month.

RATES of Storage, &c.—Continued.

| ARTICLES. | <i>Summer Rates.</i> | | <i>Winter Rates.</i> | |
|-----------------------------------|----------------------|---------|----------------------|---------|
| | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
| Glass, per box 100 feet..... | 0 04* | 0 02 | 0 03* | 0 01½† |
| Glue, per cwt..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Ginger, per box..... | 0 02 | 0 01 | 0 01½ | 0 00¾ |
| Glassware, per cask..... | 0 12 | 0 06 | 0 08 | 0 04 |
| Goods (dry), per 40 feet..... | 0 50 | 0 25 | 0 30 | 0 15 |
| Gin, per pipe..... | 0 40 | 0 20 | 0 25 | 0 12½ |
| Do per hhd..... | 0 20 | 0 10 | 0 15 | 0 07½ |
| Do per case..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Hemps, per ton..... | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 32½ |
| Hops, do..... | 1 00 | 0 50 | 1 75 | 0 32½ |
| Hay, per 100 bundles..... | 1 50 | 0 75 | 0 00 | 0 50 |
| Honey, per barrel..... | 0 05 | 0 02½ | 0 04 | 0 02 |
| Hardware, per cask..... | 0 40 | 0 20 | 0 30 | 0 15 |
| Do per barrel..... | 0 15 | 0 07½ | 0 10 | 0 05 |
| Do per case..... | 0 10 | 0 05 | 0 08 | 0 04 |
| Do per small case..... | 0 05 | 0 02½ | 0 04 | 0 02 |
| Iron, per ton..... | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 32½ |
| Ironware (hollow) per ton..... | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 32½ |
| Do (knees) per ton..... | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 32½ |
| Do (Pig) per ton..... | 0 80 | 0 40 | 0 60 | 0 30 |
| Junk, per ton..... | 1 00 | 0 50† | 0 75 | 0 32½ |
| Lard, per keg..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Leather, per cwt..... | 0 05 | 0 02½ | 0 04 | 0 02 |
| Lamp Black, per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Marble, per ton..... | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 30 |
| Metals, per do..... | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 32½ |
| Malt, per bush..... | 0 01½ | 0 00¾ | 0 01 | 0 00½ |
| Molasses, per pun..... | 0 40 | 0 20 | 0 30 | 0 15 |
| Do per tierce..... | 0 20 | 0 10 | 0 15 | 0 07½ |
| Do per barrel..... | 0 10 | 0 05 | 0 07 | 0 03½ |
| Nails, per keg..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Nuts, per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Do per bag..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Oats, per bush..... | 0 01 | 0 00½ | 0 00¾ | 0 00½ |
| Oatmeal, per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Do per cwt..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Oranges, per box..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Onions, per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Oysters, per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Oakum, per ton..... | 0 80 | 0 40 | 0 60 | 0 30 |
| Do per cwt..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Ochre, per barrel..... | 0 05 | 0 02½ | 0 04 | 0 02 |
| Ores, (of all kinds) per ton..... | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 32½ |
| Oils, per barrel..... | 0 06 | 0 03 | 0 05 | 0 02½ |
| Do per half barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |

* First month. † Succeeding month.

RATES of Storage, &c.—Continued.

| ARTICLES. | Summer Rates. | | Winter Rates. | |
|-------------------------------------|---------------|---------|---------------|---------|
| | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
| Pork, per barrel..... | 0 05 | 0 03 | 0 04 | 0 02 |
| Pickles, per case..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Pipes, (Clay) per box..... | 0 02 | 0 01 | 0 01½ | 0 00¾ |
| Pails, (large flat) | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01 |
| Plate, (Canada) per box..... | 0 02 | 0 01 | 0 01½ | 0 00 |
| Pitch, per barrel..... | 0 05 | 0 02½ | 0 04 | 0 02 |
| Puncheons, or pipes, empty, each.. | 0 01½ | 0 00¾ | 0 01 | 0 00½ |
| Potatoes, per bush..... | 0 01 | 0 00½ | 0 00 | 0 00 |
| Paints, per cwt..... | 0 03 | 0 01½ | 0 01 | 0 01 |
| Putty, do | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Paper, per cwt (all kinds)..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Rosin, per barrel..... | 0 04 | 0 02½ | 0 04 | 0 02 |
| Rice, do | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Do per bag..... | 0 03 | 0 02 | 0 03 | 0 01 |
| Raisins, per box..... | 0 02 | 0 01 | 0 01½ | 0 00¾ |
| Do per half box..... | 0 01 | 0 00½ | 0 00½ | 0 00¼ |
| Rags, per ton..... | 0 75 | 0 32½ | 0 50 | 0 25 |
| Rigging, (wire) per ton..... | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 32½ |
| Do do old, do .. | 1 00* | 0 40† | 0 60* | 0 30† |
| Salt, per bag | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Do per bush..... | 0 01½ | 0 00¾ | 0 01 | 0 00½ |
| Soda, per hhd..... | 0 08 | 0 04 | 0 06 | 0 03 |
| Do per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Shovels, (with handles) per dozen.. | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Spades, do do .. | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Do without handls do .. | 0 02 | 0 01 | 0 01½ | 0 00¾ |
| Skins, (untanned) per cwt..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Sand, per ton..... | 1 00 | 0 50 | 0 40 | 0 20 |
| Staves, pipe, per M..... | 2 00 | 1 00 | 0 50 | 0 75 |
| Do W. I. Punch..... | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 32½ |
| Do Barrel per do..... | 0 50 | 0 20 | 0 30 | 0 15 |
| Shooks, (sugar) each..... | 0 02 | 0 01 | 0 01 | 0 00¾ |
| Seeds, per bush..... | 0 01½ | 0 01 | 0 01 | 0 00 |
| Slates, per ton | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 32½ |
| Spikes, per key 2 cwt..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Do per cwt..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Shot, do | 0 03 | 0 01½ | 0 01½ | 0 00¾ |
| Stoves, each..... | 0 15 | 0 07½ | 0 10 | 0 05½ |
| Do small..... | 0 10 | 0 05 | 0 08 | 0 04 |
| Soda, (baking) per cwt..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Sugar, per hhd..... | 0 40 | 0 20 | 0 30 | 0 15 |
| Do per half hhd..... | 0 20 | 0 10 | 0 15 | 0 07 |
| Do per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Sails, (old) per ton..... | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 32½ |

* First month. † Succeeding month.

RATES of Storage, &c.—Continued.

| ARTICLES. | <i>Summer Rates.</i> | | <i>Winter Rates.</i> | |
|--------------------------------------|----------------------|---------|----------------------|---------|
| | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
| Saleratus, per barrel..... | 0 04* | 0 02† | 0 03* | 0 01½† |
| Soap, per box..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01½ |
| Do (toilet) per dozen..... | 0 02 | 0 01 | 0 01 | 0 00 |
| Starch, per box..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01½ |
| Sago, per cwt..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Salts, Ep., per cwt..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Snuff, per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01 |
| Spices, per cwt..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Saltpetre, per barrel..... | 0 05 | 0 02½ | 0 04 | 0 02½ |
| Do per cask..... | 0 07 | 0 03½ | 0 05 | 0 02½ |
| Sulphur, per cwt..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01 |
| Tobacco, plug, per box..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01 |
| Do do per half box..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Do per case ½ lb. plugs in boxes.. | 0 08 | 0 04 | 0 06 | 0 03 |
| Do plug, superior large per do... | 0 02 | 0 01 | 0 01½ | 0 00½ |
| Do cut per barrel..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Do do per box..... | 0 02 | 0 01 | 0 01½ | 0 00½ |
| Tobacco, Leaf, per hhd..... | 0 40 | 0 20 | 0 30 | 0 15 |
| Do do per cwt..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01½ |
| Teas from 10 to 15 lbs. per cad..... | 0 02 | 0 01 | 0 01½ | 0 00 |
| Do do 15 to 30 lbs. per do.... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01½ |
| Do do 30 to 50 lbs. per chest... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01 |
| Do do 50 to 75 lbs. per do.... | 0 05 | 0 02½ | 0 04 | 0 02½ |
| Do do 75 to 100 lbs. per do... .. | 0 06 | 0 03 | 0 05 | 0 02 |
| Tallow, per barrel..... | 0 06 | 0 03 | 0 04 | 0 02½ |
| Tiles, roofing, per ton..... | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 32 |
| Tar, (American) per barrel..... | 0 10 | 0 05 | 0 08 | 0 04 |
| Trunks, each..... | 0 02 | 0 01 | 0 01½ | 0 00½ |
| Trucks, each for Wintering..... | 0 00 | 0 00 | 0 00 | 0 50 |
| Varnish, per barrel..... | 0 10 | 0 05 | 0 07 | 0 03½ |
| Whiskey, per pun.. | 0 40 | 0 20 | 0 30 | 0 15 |
| Do per barrel..... | 0 10 | 0 05 | 0 07 | 0 13 |
| Persons, storing 100 puns. or over. | 0 35 | 0 17½ | 0 30 | 0 05 |
| Wire, per cwt..... | 0 05 | 0 02½ | 0 04 | 0 02½ |
| Whisks, (Corn) per dozen..... | 0 01 | 0 00½ | 0 00½ | 0 00 |
| Wool, per cwt..... | 0 05 | 0 02½ | 0 04 | 0 02 |
| Wax, (Bees') per cwt..... | 0 03 | 0 01½ | 0 02 | 0 01 |
| Whet Stones, per cwt..... | 0 02 | 0 01 | 0 01½ | 0 00½ |
| Wines, per pipe..... | 0 30 | 0 15 | 0 25 | 0 12½ |
| Do per Casks or hhd..... | 0 20 | 0 10 | 0 15 | 0 07½ |
| Do per half..... | 0 10 | 0 05 | 0 07 | 0 03½ |
| Do per quarter..... | 0 07 | 0 03½ | 0 05 | 0 02½ |
| Do per eight or octave..... | 0 05 | 0 02½ | 0 04 | 0 02 |
| Waddings, per cwt..... | 0 04 | 0 02 | 0 03 | 0 01½ |
| Xysters, per case..... | 0 10 | 0 05 | 0 08 | 0 04 |

* First month.

† Succeeding month.

RATES of Storage, &c.—Continued.

| ARTICLES. | <i>Summer Rates.</i> | | <i>Winter Rates.</i> | |
|---------------------------------|----------------------|---------|----------------------|---------|
| | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. | \$ cts. |
| Yeast, per barrel..... | 0 06* | 0 03† | 0 04* | 0 02† |
| Zinc, (plate) per ton..... | 1 00 | 0 50 | 0 75 | 0 32½ |
| Zinc, dry, per barrel..... | 0 05 | 0 02½ | 0 04 | 0 02 |
| Do (in oil) per tin 28 lbs..... | 0 01 | 0 00½ | 0 00½ | 0 00½ |

The foregoing rates include all charges for receiving and delivering.

All light goods and goods not specified in the above, shall be charged by the ton measurement of 40 feet, or by the weight, in proportion to the foregoing tariff.

When Grain or Salt is to be bagged in the Store, the labor must be done by the owner, or at his expense.

Goods will not be received in damaged cases or casks, and if broken by accident in store, the repairs to be done by owners of goods.

Loss by fire, heating, breakage, leakage, or short of weight, measurement, to be borne by owners.

Goods put into the Landing Shed shall be free of charge for three days; and, if not removed within that time, the storekeeper shall have the right to charge storage and any other expenses that may be incurred in handling the same.

In all cases, goods will be received and delivered within the Store door.

Summer Storage will be of seven months' duration, viz: from 1st May to 30th November.

QUEBEC AND GULF PORTS STEAMSHIP COMPANY.

Office:—East India wharf, L. T.

Officers:—P. Garneau, president; W. Withall, vice-president; D. C. Thomson, P. Garneau, W. Withall, M. G. Mountain, H. S. Scott, U. J. Tessier, Alexander Fraser and James L. Gibb, Directors; V. Moore, manager.

Weekly Steam Communication between Quebec, New Brunswick and Nova Scotia, calling at Father Point, Gaspé, Percé, Chatham and Newcastle, Shediac and Pictou, and every alternate week at Dalhousie and Paspébiac, connecting at Shediac with R.R. to St. John, N. B., and at Pictou with R.R. to Halifax, N. S.

* First Month. † Succeeding Month.

QUEBEC LUMBER COVES.

North Side.

Alexandria Cove, Jos. B. Forsyth ; Cap Rouge, Pier and Wharf Company, James Bowen, jun. ; Dalhousie, C. W. Wilson ; Victoria, Thomsons & Co. ; Bridgewater and Safety, C. & J. Sharples & Co. ; Ring's End, Jackson & Timmony ; New London, John Roche ; Union cove, M. Stevenson & Co. ; Sillery, R.R. Dobell & Co. ; Sillery, C. & J. Sharples & Co. ; Sillery, James Bowen & Co. ; Point à Pizeau, Jos. Cantillon ; St. Michael's, Cook, Brothers & Co. Woodfield Harbor, James Connolly ; Spencer, D. D. Young & Co. ; Wolf's, John Roche ; Ottawa, S. Connolly ; Cape Cove, E. H. Hall ; Cap Blanc, Jacques Blais ; Diamond Harbor, John Roche ; New London cove, John Roche.

South Side.

New Liverpool, Benson & Co. ; Hamilton's, Hamilton Brothers ; Etchemin, Henry Atkinson, jun. ; Mill, Bensoñ, Bennett & Co. ; Hadlow, Price Brothers & Co. ; St. Lawrence warehouse, dock and wharfage company, The Company ; Windsor, J. R. Young & Co. ; Quebec Warehouse Company, J. Billingsley, secretary ; Warehouse Co's Cove, J. Burstall & Co. ; Rhode's, (late McCaw's), A. Murphy & Co. ; Glenburnie, Harrison & Co. ; Indian Cove West, Duncan Patton & Co. ; Indian Cove East, A. Gilmour & Co.

St. Charles River.

Dorchester Beace, above, P. Walsh ; below, S. Peters ; New Waterford, H. N. Jones ; Lane's Cove, John Lane, jun.

QUEBEC MARINE & FIRE INSURANCE COMPANY.

Victoria Chambers, corner St. Peter and St. Paul sts.
L. T.

Officers.— William Withall, president; A. Joseph, vice-president; T. H. Grant, secretary and manager; Isaie Gaudry, J. B. Renand, Jas. G. Ross, Edward Burs-tall, M. G. Mountain, D. C. Thomson and Thomas Beckett, directors.

CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY

Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts.
L. T.

T. H. Grant, agent.

QUEBEC MEDICAL SOCIETY.

1869-70.

Officers.— A. Jackson, M.D. president; A. G. Belleau, M.D. vice-president; O. A. Hébert, M.D. secretary; T. G. McGrath, M.D. treasurer-librarian.

Rooms at the Medical Faculty of Laval University.

List of Medical men practising at Quebec according to the date of their Provincial License.

| | | |
|--------------------|------------------|------|
| J. Painchaud..... | 9 January..... | 1811 |
| A. VonIffland..... | 25 July..... | 1818 |
| L. Girard..... | 20 June..... | 1827 |
| P. M. Bardy..... | 13 November..... | 1829 |
| W. Marsden..... | 10 April..... | 1830 |
| Ed. Rousseau..... | 21 July..... | 1830 |

J
C
I
J
P
E
L
A
F
F
C
P
L
C
F
P
H
V
F
L
A
J
J.
J.
L
L
C
F
P
J.
C
T.
O.
R.
J.

| | | |
|-------------------------|------------------|------|
| A. Jackson..... | 30 October..... | 1833 |
| J. A. Sewell, sen..... | 19 February..... | 1834 |
| G. Goldstone..... | 31 October..... | 1834 |
| O. Robitaille..... | 11 July..... | 1838 |
| L. Chaperon..... | January..... | 1839 |
| J. E. Landry..... | 15 July..... | 1840 |
| P. G. Tourangeau..... | 15 November..... | 1841 |
| R. H. Russell..... | 25 November..... | 1843 |
| L. Roy..... | 4 November..... | 1844 |
| A. Rowand..... | 22 February..... | 1845 |
| F. R. Rinfret, sen..... | 4 October..... | 1845 |
| P. Moffatt..... | 14 November..... | 1846 |
| C. Trudel..... | 6 March..... | 1847 |
| P. Wells..... | 6 March..... | 1847 |
| L. E. Bardy..... | 17 June..... | 1848 |
| C. E. Lemieux..... | 21 October..... | 1848 |
| F. DuSault..... | 9 October..... | 1849 |
| P. O. Tessier..... | 12 May..... | 1850 |
| H. Blanchet..... | 13 May..... | 1851 |
| W. Boswell..... | 12 May..... | 1853 |
| F. H. A. LaRue..... | 9 October..... | 1855 |
| L. J. A. Simard..... | 9 October..... | 1860 |
| A. G. Belleau..... | 13 May..... | 1862 |
| J. Racey..... | 13 May..... | 1862 |
| J. L. Wherry..... | 13 May..... | 1862 |
| J. E. Fortier..... | 14 October..... | 1862 |
| J. B. Blanchet..... | 12 May..... | 1863 |
| L. Catellier..... | 13 October..... | 1863 |
| L. Dion..... | 13 October..... | 1863 |
| C. Verge..... | 13 October..... | 1863 |
| F. Montizambert..... | 11 October..... | 1864 |
| P. Bender..... | 9 May..... | 1865 |
| J. R. Richardson..... | 10 October..... | 1865 |
| C. J. Samson..... | 8 May..... | 1866 |
| T. G. McGrath..... | 8 October..... | 1867 |
| O. A. Hebert..... | 12 May..... | 1868 |
| R. F. Rinfret, jun..... | 12 May..... | 1868 |
| J. Robitaille..... | 12 May..... | 1868 |

QUEBEC POST OFFICE.

3 Buade st. U. T.

Officers.—John Sewell, postmaster; R. G. Patton, assistant postmaster; J. E. Bolduc, O. Biron., window clerk; D. Vaughan, money order and registered letter clerk; F. M. Becot, P. Gingras, J. Grey, B. Lacasse, C. Chamberland, Wm. Handford, E. Blondeau and H. Huot, clerks.

QUEBEC SHIPPING OFFICE.

Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.

R. B. Johnson, shipping master; Albert Parker, deputy do.

QUEBEC STREET RAILWAY COMPANY.

Runs between Champlain Market and St. Sauveur.

Office :—Champlain market place, L. T.

Officers.—P. Garneau, president; W. Withall, vice-president.

Directors.—John Lemesurier, Wm. Moore, H. O'Connor, Pt. Vallée, W.D. Campbell. W. Moore, acting sec-treasurer.

QUEBEC TURNPIKE ROADS.

Under 20 Vict. cap. 25.

Trustees for North Shore Road.—J. B. Renaud, Thos. McGreevy, Ch. Rhéaume, Eugène Chinic, E. B. Lindsay; J. Porter, secretary-treasurer.

Trustees for South Shore Road.—B. Guay, P. Giroux, J. B. G. Bégin; Chas. Bourget, secretary and treasurer; office, St. Joseph de la Pointe Lévis.

QUEBEC YACHT CLUB.

Officers, 1869.—Commodore, Eugène Chinic; vice-commodore, A. J. Maxham; Sailing captain, T. A. Gregor; sailing committee, John Dawe, H. Sewell, F. Lachance; secretary-treasurer, John Shaw.

Meetings first Monday in every month.

RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.

The Grand Trunk Railway depot is situated at Point Lévis, opposite Quebec. The Company's ferry boat plies on the arrival and departure of each train between the depot and the ferry landing in Cul de Sac st. From Point Lévis the line extends eastward to River du Loup en Bas, a distance of 120 miles. Westward the line extends to Sarnia, P. O., branching at Richmond to, Portland, Maine; and connecting at different distances, with the Cobourg and Peterboro, the Great Western, the Buffalo and Lake Huron, the Ontario, Simcoe and Lake Huron, the Androscoggin and Kennebec, the Kennebec and Portland, the Boston and Maine, the Ottawa and Prescott, the Champlain and St. Lawrence, and the Montreal and New-York Railways.

Trains leave Point Lévis daily (Sundays excepted) at 4 p.m. for River du Loup, and arrive there at 10 p.m., returning, leave River du Loup at 5 a.m., and arrive at Point Lévis at 11 a.m., to connect with the Express train west.

The Richelieu Company's steamers leave at 4 o'clock daily (Sundays excepted) for Batiscan, distant 60 miles;

Three Rivers, 90 miles; Sorel, 135 miles and Montreal 180 miles. The Company's steamers from Montreal arrive daily between 5 and 6 a.m.

A steamer runs tri-weekly to Platon, 36, and Port-neuf, 36 miles. Other steamers ply between Quebec and Cacouna, the Saguenay and Gaspé, Paspébiac, and Pictou, touching at River du Loup en Bas, River Ouelle, Murray Bay, Dalhousie, Bathurst, Miramichi and Shediac; and another runs to St. Nicholas, 15 miles.

A ferry steamer plies between Quebec and Point Levis, and also to the Island of Orleans.

REGISTRY OFFICE.

Office, basement of Court house, St. Lewis st. U. T.
 Charles N. Montizambert, registrar; J. A. Malouin,
 Hubert Weippert, Edmond Gowen and Jean Côté,
 clerks.

RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.

CHURCH SOCIETY (CHURCH OF ENGLAND.)

Patron.—His Excellency, The Governor General.

President.—The right rev. the Lord Bishop of Quebec.

Vice President.—Hon. Chief Justice Meredith, D.C.L.,
 hon. Edward Hale, D.C.L., rev. Geo. Mackie, D.D.,
 very rev., I. Hellmuth, D.D., rev. Rural Dean Milne,
 M.A., rev. C. P. Reid, M.A., rev. J. Torrance,
 rev. W. King, rev. the Principal of Bishop's
 College, D.D., J. B. Forsyth, R. Hamilton, H. S. Scott,
 rev. E. W. Sewell, M. A., rev. A. W. Mountain, M. A.,
 H. N. Jones, M. Sheppard, rev. G. V. Housman, M. A.,

W. Petry, W. G. Wurtele, R. H. Smith, C. N. Montizambert, B. W. Heneker, rev. C. Hamilton, M. A.

Central Board.—The President, the Vice-Presidents, and all other Officers of the Society, all Clergymen licensed within the Diocese, and the Wardens of every Church or Chapel, being members of the Corporation, and—Captain Ashe, R. N., C. E. Dunn, T. H. Dunn, T. Beckett, H. H. Miles, L.L.D., W. C. Scott, F. A. Andrews, Q. C., F. H. Andrews, jr., W. Boswell, M. D. P. A. Shaw, G. A. L. Wood, J. Patton, jun., C. Judge, hon. G. Irvine, M. P., G. Hall, Edwin A. Jones, F. Montizambert, M. D., P. P. Harris, H. J. Pratten, T. H. Grant, E. J. Price.

Finance Committee.—Rev. G. V. Housman, chairman, rev. C. Hamilton, rev. A. W. Mountain, W. G. Wurtele, H. N. Jones, M. Sheppard, P. A. Shaw, R. H. Smith, rev. R. G. Plees, G. Hall, F. H. Andrews, jun. C. E. Dunn.

Honorary Counsel.—Hon. G. Irvine, M. P.

Auditors.—J. Patton, T. H. Grant.

Treasurer.—T. H. Dunn.

Secretary.—Rev. A. J. Woolryche.

CONVENT OF THE URSULINES.

Sister St. Gabriel, Adélaïde Plante, superior; Dr. J. E. Landry, medical attendant; rev. G. L. Lemoine, chaplain.

FINLAY ASYLUM FOR AGED AND INFIRM PERSONS.

Matron.—Mrs. Highfield, Finlay Asylum build'ng.

Corporation.—The Rector and Churchwardens of the Anglican Cathedral.

GENERAL MILITARY HOSPITAL.

Wm. Judd, superintendent, Grand Allée, St. Lewis road.

HOPITAL GENERAL.

Sister St. Zéphirin, Marie Louise Rousseau, superior ;
Dr. P. Baillargeon & P. Wells, medical attendants, rev.
M. Plante, chaplain.

HOSPICE ST. JOSEPH.

Miss Marie Métivier, matron, 6 St. François st. U. T

HOTEL DIEU.

Sister St. Henri, Julie Gibson, superior ; Drs. Sewell,
Lemieux, Jackson, Wells and Larue, medical attendants ;
rev. M. Lemieux, chaplain.

IRISH PROTESTANT BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—James Dinning, president ; J. P. Henry, H.
McBlain, S. Cornell, vice-presidents ; Matthew Miller,
treasurer ; John Story, secretary ; Thomas Davidson,
assistant-secretary ; R. H. Russell, M. D., physician.

LADIES OF THE CONGREGATION.

Sister St. Jean de la Croix, superior ; Dr. C. E. Le-
mieux, medical attendant ; rev. Z. Charest, chaplain.

LADIES OF THE GOOD SHEPHERD.

Sister Marie de la Présentation, Eléonore Thivierge,
superior ; Dr. P. Wells, medical attendant ; rev. Chas. F.
Cazeau, chaplain.

LADIES PROTESTANT HOME.

Miss M. McKillop, matron, Grand Allée, St. Lewis
road.

LAVAL NORMAL AND MODEL SCHOOL.

Old Château St. Louis, Place D'Armes, U. T.

Rev. Thos. E. Chandonnet, principal ; F. X. Toussaint, Napoléon Lacasse, N. Thibault and E. Gagnon, professors of Normal school ; Jean-Bte. Cloutier and D. McSweeney, teacher of Model school.

QUEBEC AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Officers.—C. Wurtele, president ; revds. John Cook, D. D., W. B. Clark, G. Davis, David Marsh, H. D. Powis, Messrs. J. G. Clapham, David Logie, John Musson, vice-presidents ; James Hossack, treasurer ; J. T. Harrower, secretary ; G. Lamb, assistant-secretary ; rev. D. Marsh, depositary.

QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—Louis Bourget, president ; André Gingras, vice-president ; Charles Langlois, treasurer ; L. A. Rochet, secretary ; Tessier & Hamel, attornies ; Louis Leclerc, notary.

QUEBEC CITY MISSIONS.

Officers.————— president ; C. Wurtele, vice-president ; N. N. Ross, secretary ; H. Fry, treasurer.

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Officers.—Louis Leclerc, president ; Jos. Johnson, vice-president ; Chs. Langlois, treasurer ; Charles St. Michel, secretary ; H. T. Taschereau, attorney ; Elzéar Giroux, notary.

QUEBEC HIBERNIAN BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—Wm. Convey, president ; Patrick Grogan and James Shea, vice-presidents ; Jeremiah Sullivan, treasurer, J. S. Redmond, secretary ; F. Gunn, assistant-secretary.

SISTERS OF CHARITY.

Sister St. Louis, Marie Victoire Mahon, superior ; Dr. L. J. Roy, medical attendant ; revds. P. Braun and H. A. Gauvreau, chaplains.

ST. BRIDGET ASYLUM.

Corner Grand Allée and Salaberry sts. St. Lewis'.

Committee of Management.—Rev. B. McGauran, president; hon. T. McGreevy and E. O'Doherty, vice-presidents; H. F. Bellew, secretary; H. O'Connor, treasurer; Geo. Neilan, assistant secretary; J. Lane, jun., M. O'Leary, P. Shea, J. Dunn, jun., J. Heatley, J. Lilly, T. Malone, M. F. Walsh, E. Foley, H. Martin, W. Delaney, J. Teaffe, H. J. Chaloner.

ST. PATRICK'S CATHOLIC INSTITUTE.

Rev. J. Connolly, president; G. W. Colfer and J. H. O'Neill, vice-presidents; T. J. Walsh, treasurer; J. Robinson, recording secretary; J. H. Lawlor, corresponding secretary; M. F. Walsh, assistant recording secretary; J. Gallagher, assistant corresponding secretary.

WORKMEN'S BENEVOLENT SOCIETY.

Officers—Isidore Bazin, president; L. Boilard, vice-president; F. Jobin, treasurer; Charles Langlois, secretary; J. M. Tardivel, assistant-secretary; C. Delagrave, attorney; Louis Leclerc, notary.

ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY.

Office, St. Andrew's wharf, L. T.

Officers.—Hon. T. McGreevy, president; A. Joseph, vice-president; D. C. Thomson, L. Parant, John Roche, A. H. Murphy, Julien Chabot, H. J. Chaloner and J. Shaw, directors; Julien Chabot, manager; A. Gaborou, secretary.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK AND WHARFAGE COMPANY.

Office, Shaw's buildings, foot Mountain hill, L. T.

Sir J. A. McDonald, Kingston, president; James Adams, manager.

C. J. Brydges, Montreal; hon. Chs. Alleyn, Quebec; Edward Berry, Kingston, P. O., directors.

TAXES.

| | | |
|--|---|---------|
| Tavern Licenses for Spirituous Liquors : | | |
| | in the City..... | \$46 00 |
| Do | do in parishes..... | 39 00 |
| Do | do in incorporated towns.. | 44 00 |
| Do | do beer, wine, &c.,..... | 21 50 |
| Do | do shops (spirituous liquors by retail) three half pints..... | 24 00 |
| Do | do on steamers..... | 43 50 |
| Licenses for Billiard tables,..... | | 51 50 |
| Do | for Distillery..... | 200 00 |
| Do | for Brewery..... | 60 00 |
| Do | for Malt, first class..... | 100 00 |
| Do | for do, second class..... | 250 00 |
| Do | for do, third class..... | 100 00 |
| Do | for Auction..... | 26 00 |
| Do | for Pedlars..... | 11 00 |

Duty on Whiskey, 63 cents per gallon.

do on Ale, 3¼ cents per gallon.

1 cent per lb., malt.

10 cents excise on foreign leaf tobacco.

10 do on foreign manufactured do.

5 do on Canadian twist.

The annual issue of licenses commences on the 1st of May, the old licenses expiring on the 30th April.

Those who are in possession of certificates for tavern licenses in the Country, or of permits from the City Clerk, in the City, will have the right, on making applications to this office, and on paying the above taxes, for their licenses, as heretofore.

Those who make applications for shop licenses will be required, as heretofore, to produce a certificate from the city treasurer for \$8 road tax.

In all cases, the above provincial tax is eligible apart from the impost or tax imposed by the local or country councils.

The duty on Tavern, Shop Licenses, Auction, Auction duty, &c., under Confederation, belong to the Local Governments.

Persons infringing the law are liable to a fine of \$50, or to an imprisonment of 3 to 6 months in the common jail of the district.

INLAND REVENUE OFFICE.

17 St. James st. L. T.

OFFICERS.— *District Inspector*, J. M. Lemoine; *Collector*, J. E. Fortier; *assistants and excise officers*, M. McNamara, A. Hiennman, George Bourassa, J. H. Cahill, Joseph Rouleau and James Courtney.

TRINITY HOUSE.

27 St. Peter st. L. T.

Vital Têtu, master; F. Gourdeau, sen., superintendent of Pilots; J. D. Armstrong, harbor master; H. N. Jones, D. McGie, John Sharples, Jos. Hamel and I. Gaudry, wardens; E. B. Lindsay, clerk; A. Lemoine, treasurer; J. Smith, jun., superintendent of Pilots; B. Simon, alias Lafleur, bailiff.

TARIFF FOR CARTERS.

| CARRIAGES FOR HIRE. | | TARIFF FOR HIRE. | | | | | | | | | |
|---|---|--|-------|---|--|--------------------------------|--|------------------------|--------------------------------|------------------------|----------------------|
| FROM | | TO | | Coach or cov'd cariole, drawn by 2 horses. | | | Cab or covered cariole, drawn by 1 horse. | | | Caleche or cariole. | |
| | | | | One per- son. | Two per- sons. | Every additional person. | One per- son. | Two per- sons. | Every additional person. | One per- son. | Two per- sons. |
| | | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| Steamboat landing and the Stands in the Lower Town..... | { | Any place within the U. T. & vice versa | 1 10½ | 2 6 | 0 7½ | 1 3 | 1 7 | 0 4 | 0 9½ | 1 0 | |
| | | Any place within St. John's ward, do | 2 6 | 3 1½ | 0 7½ | 1 7 | 1 10½ | 0 7½ | 1 3 | 1 7 | |
| | | Any place within Champlain ward, do | 1 10½ | 2 6 | 0 7½ | 1 3 | 1 7 | 0 4 | 0 10 | 1 3 | |
| | | Any place within St. Peter's ward, do | 1 7 | 1 10½ | 0 7½ | 0 11½ | 1 3 | 0 4 | 0 10 | 0 11½ | |
| | | Any place within St. Roch's ward, do | 2 6 | 3 1½ | 0 7½ | 1 7 | 1 10½ | 0 7½ | 1 3 | 1 7 | |
| The Stands in the Up- per Town..... | { | Any part of Upper Town, do | 1 7 | 1 10½ | 0 7½ | 0 11½ | 1 3 | 0 4 | 0 10 | 1 11½ | |
| | | Any part in St. Peter's ward, do | 1 7 | 1 10½ | 0 7½ | 1 3 | 1 7 | 0 4 | 0 10 | 1 0½ | |
| | | Any part of St. Roch's, St. John's, and Champlain ward, vice versa..... | 1 10½ | 2 6 | 0 7½ | 1 3 | 1 7 | 0 4 | 0 11½ | 1 3 | |
| St. Paul's market..... | { | Any part of the Upper, do | 1 10½ | 2 6 | 0 7½ | 0 11½ | 1 3 | 0 4 | 0 10 | 1 0½ | |
| | | Any place within St. Roch's and St. Peter's ward, vice versa..... | 1 7 | 1 10½ | 0 7½ | 1 3 | 1 7 | 0 4 | 0 10 | 0 11½ | |
| | | Any place within St. John's and Cham- plain ward, and vice versa..... | 2 6 | 3 1½ | 0 7½ | 1 7 | 1 10½ | 0 4 | 0 11½ | 1 3 | |
| | | Coach or cov'd cariole, drawn by 2 horses, | | | Cab or covered cariole, drawn by 1 horse. | | | Caleche or cariole. | | | |
| | | s. d. | | | s. d. | | | s. d. | | | |
| | | 3 9 | | | 3 0 | | | 1 0 | | | |
| | | 3 1½ | | | 1 7 | | | 1 6 | | | |
| | | 1 3 | | | 1 0 | | | 1 0 | | | |

GEO. T. PHILLIPS,
Plumber, Brass Founder,
GAS AND STEAM FITTER,
No. 5 St. John Street, Upper Town,
QUEBEC.

All orders for HOUSE and SHIP PLUMBING,
GAS and STEAM FITTING, COPPER and
all kinds of BRASS WORK punctually
attended to, and executed by the best
workmen, with neatness and
despatch.

Materials required in the above branches constantly on hand,
Agent for Malleable Iron Pipe, Fittings, &c., for Steam,
Water and Gas, &c.

Quebec, July 1869.

P. W. MCKNIGHT,
COACH BUILDER,
No. 17 and 19 St. Stanislas Hill,
UPPER TOWN, - - - - QUEBEC.

Has constantly on hand and makes to order
Carriages, Waggon, Buggies and Sleighs

Of the newest designs on

REASONABLE TERMS.

Repairing punctually attended to.

Quebec, July, 1869.

JOSEPH LEPAGE,
General Commission Merchant and Broker,
7 ST. PETER STREET;
LOWER TOWN, QUEBEC,
Constantly on hand, consignments of
Coal Oil, Pork, Flour, Hams, Wines and Spirits,
Of all descriptions,
TOBACCOS, & C.,
PURCHASER OF
SALT, COALS, PIG IRON AND GRAIN.
Advances made on all Consignments.
Quebec, July, 1869.

OWEN MURPHY,
Fire, Life and Marine Insurance Agent,
AUCTIONEER, BROKER,
AND
COMMISSION MERCHANT.

REPRESENTS

British America Assurance Company (Fire and Marine.)
Provincial Insurance Company (Fire and Marine.)
Citizens Insurance Company (Life and Guarantee.)

OFFICE TELEGRAPH BUILDING,

No. 26 ST. PETER STREET.

Quebec, July, 1869.

BB

W. DRUM'S
Chair & Cabinet Steam Factory,
FURNITURE SHOW ROOMS,
103 St. PAUL and 9 St. CHARLES Streets,
QUEBEC.

Has constantly on hand a very large and excellent assortment of all classes of Furniture, Drawing-room Sets, Mahogany, Rosewood, Black Walnut, Oak, Dining-room, Bed-room and Parlor Sets, and other Furniture of the newest designs and best workmanship. Wood Seat and Cane Seat Chairs of all descriptions.

Every article sold for what it really is.

P.S.—WHOLESALE TRADE SUPPLIED.

Quebec, July, 1869.

FOR PROSPECTUS

OF

CANADIAN DOMINION DIRECTORY

FOR 1870-71,

See pages 2, 3 and 4.

LOUIS BILODEAU,
FABRICANT DE
CHAUSSURES DE TOUTE ESPECE,



EN GROS ET EN DETAIL,
21 Rue Sous le Fort,
BASSE VILLE, QUEBEC.
Québec, Juillet 1869.

JOSEPH ARCHER,
CARPENTER, JOINER,
General Builder and Contractor.

The above has constantly on hand and will prepare to order
Dry Lumber, Doors, Sashes, Blinds, Mouldings, Architraves,
Lathes, Shingles and all kinds of Building materials.

A Discount allowed to the Trade.

ADDRESS:

ARCHER'S FACTORY, CAP ROUGE,
or to
OFFICE, 4 ST. FRANCIS STREET, ST. ROCH'S.
Quebec, July, 1869.

ALEXANDER THOM,
Gasfitter & Plumber,

17½ ST. JOHN STREET, U. T.,

QUEBEC.

~~~~~  
 Plumbing and Gas Fitting Materials

ALWAYS ON HAND,

And fitted up with Neatness and Despatch.

AT MODERATE CHARGES.

Quebec, July, 1869.

---

**THE QUEBEC DIRECTORY,**

FOR 1869-70.

PRICE - - - - - \$2.00.

The most complete work of the kind ever published  
 in this city.

To be had at Messrs. C. E. Holliwell & Co., (Quebec  
 News Depot,) 4½ Buade Street, U. T., Middleton &  
 Dawson, Booksellers, Shaw's building, foot Mountain  
 Hill, L. T., and Garant & Trudel, Booksellers, 27  
 Fabrique Street, U. T.

G. H. CHERRIER,

*Agent for the Proprietor.*

Quebec, July, 1869.

PRUDENT VALLÉE.

Boards, Planks and Scantlings,

Of every description, to be had at his

**LUMBER YARDS,**

Corner of St. Marguerite and St. Roch Streets, and  
Des Prairies and St. Dominique Streets,

**ST. ROCH SUBURB,**

**QUEBEC.**

Quebec, July, 1869.

PRUDENT VALLÉE.

Planches, Madriers et Voliges,

(SCANTLINGS)

**DE TOUTE ESPECE,**

Que l'on peut se procurer dans ses

**COURS A BOIS,**

Coin des rues STE. MARGUERITE et St. Roch, et rues  
DES PRAIRIES et St. DOMINIQUE,

**FAUBOURG ST. ROCH,**

**QUEBEC.**

Québec, Juillet, 1869.

**J. J. FOOTE,**  
Editor, Proprietor and Publisher  
OF THE  
**DAILY MORNING CHRONICLE,**  
1 MOUNTAIN HILL, L. T.,  
**QUEBEC.**

---

**TERMS:**

**SIX Dollars per annum, payable half-yearly  
or yearly in advance.**

A WEEKLY EDITION is published every  
SATURDAY MORNING.—Price TWO DOL-  
LARS per annum, payable in advance.

The Chronicle has the largest circulation of  
any paper in Lower Canada.

---

EVERY DESCRIPTION OF

**P R I N T I N G**

Executed with Neatness and Despatch.

Quebec, July, 1869.

# MIDDLETON & DAWSON,

MANUFACTURERS OF

All Descriptions of Account Books,

INCLUDING

Ledgers, Cash Books, Journals, Bill Books,  
Etc., Etc., Etc.

PARTICULAR ATTENTION GIVEN TO

MERCHANTS' AND BANKERS' BOOKS.

PRINTING, BINDING, RULING, ETC., ETC.

EXECUTED ON THE PREMISES.

All description of Goods required for the use of the

## COUNTING HOUSE,

CONSTANTLY ON HAND.

## CUSTOM HOUSE & OTHER BLANKS.

Manifests Inwards and Outwards, Reports Inwards and Outwards, Sufferances, Hospital and Police Reports, Post Office Certificates, Trinity Dues, Entry Outwards, Charter Parties, Bills of Lading for Ships, Steamers, and Railroads, Ship's Articles, Advance Notes, &c., &c.

AND LAW BLANKS, LEASES, FACTUMS, and NOTARIAL PRINTING neatly executed and at moderate prices.

Quebec, July, 1869.

# Le Canadien.

FONDE EN 1808.

Journal Politique, Littéraire, Scientifique,  
Commercial, Industriel et Agricole,

1 Rue Sault-au-Matelot, Basse-Ville  
QUEBEC.

Redacteur et Proprietaire-Editeur, F. Evanturel.

PRIX DE L'ABONNEMENT : \$4 Par ANNEE.

Ce journal, par sa grande circulation dans le Canada  
et à l'étranger, offre un grand avantage aux marchands  
ou particuliers qui désirent publier des annonces.

On exécute à cet établissement des

## Impressions de toutes sortes,

Avec élégance et ponctualité,

**AUX CONDITIONS LES PLUS LIBERALES.**

Québec, Juillet 1869.

# “L'Evenement,”

Journal Quotidien,

**NO. 1, RUE BUADE, NO. 1,**

*A côté du Bureau de Poste,*

**QUEBEC.**

Propriétaire-Editeur et Rédacteur en Chef :

**HECTOR FABRE.**

---

## L'Evenement

Est un journal de première classe et ne le cède à aucun autre, tant sous le rapport de l'intérêt que de l'exactitude de ses renseignements.

---

### PRIX DE L'ABONNEMENT.

*Edition quotidienne.*

UN AN,.....\$6.00

*Edition semi-quotidienne.*

UN AN,.....\$4.00

---

### PRIX DES ANNONCES.

|                                                   |        |
|---------------------------------------------------|--------|
| Six lignes, première insertion.....               | \$0.50 |
| Chaque insertion suivante.....                    | 0.12½  |
| Pour chaque ligne, au-dessus de six lignes.....   | 0.08   |
| Pour chaque ligne, chaque insertion suivante..... | 0.02   |

Une remise libérale est accordée pour les annonces à long terme.

Québec, Juillet, 1869.